

الرقم : م.ل/۲۰۱۹/۲۷۹ التاريخ: ۲۰۱۹/۲/۲۸

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين السادة / بورصـة عمــــــــــان المحترمـــين عمان - الأردن

تحية واحترامأ,,,

### الموضوع: - التقرير السنوي لبنك الأردن ٢-١٨

نرفق لكم التقرير السنوي لبنك الأردن لعام ٢٠١٨, وكما نرفق لكم نسخة مـن التقريـر السـنوي علـى قـرص مــدمج (CD), علمـاً بـأن البيانــات الماليــة للسـنة المنتهيــة فــي ٣١ كـانون الأول ٢٠١٨ خاضـعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

### وتفضلوا بقبول فائق الاحترام...







Date: 28/03/2019

Ref: Fin/280/2019

The Honorable,

**Jordan Security Commission** 

**Amman Stock Exchange** 

Amman, Jordan.

Dear Sirs,

<u>Subject: "Consolidated Financial Statements for the year ended December</u>
31,2018"

Kindly find attached the translated Consolidated Financial Statements for the year ended December 31,2018 subject to the Central Bank of Jordan approval.

With all due respect,

Line of Letters

2018



بنك الاردن Bank of Jordan



التقرير السنــوي

bankofjordan.com

### رقم الصفحة

# قائمة المحتويات

مجلس الإِدارة	8
كلمة رئيس مجلس الإدارة	9
تقرير مجلس الإدارة 2018	11
البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2018	37
البيانات الإضافية لمتطلبات هيئة الأوراق المالية 2018	177
الحاكمية المؤسسية	211
الإفصاح والشفافية	249
شبكة فروع بنك الأردن	251

بنك الأردن

شركة مساهمة عامة محدودة تأسست سنة 1960, سجل تجاري رقم 13,

رأس المال المكتتب به 200,000,000 دينار أردني

صنحوق بريد 2140, عمان 11181 الأردن, هاتف: 5696277 6 962+ فاكس:+962 6 5696291

البريد الإلكتروني: boj@bankofjordan.com.jo الموقع الإلكتروني: bankofjordan.com Contact center: +962 6 580 7777







حضرة صاحب الجلالة الملك عبداللّــه الثاني ابن الحسين المعظم





### مجلس الإدارة

### رئيس مجلس الإدارة/ متفرغاً

السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري/ ممثل شركة الإِقبال الأردنية للتجارة العامة

### نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد وليد توفيق شاكر فاخوري/ ممثل شركة التوفيق انفستمنت هاوس – الأردن

### الأعضاء

الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير/ ممثل شركة الخليج العربي للاستثمارات والنقليات العامة الدكتور ينال مولود عبدالقادر ناغوج/ ممثل شركة اليمامة للاستثمارات العامة السيد "شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالي/ ممثل شركة العراقة للاستثمارات المتعددة السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات / ممثل شركة اللؤلؤة التجارية للإعمار والاستثمار السيد محمد أنور مفلح حمدان السيد حسام راشد رشاد مناع السيد وليد محمد جميل الجمل / ممثل شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي السيد وسام ربيع صعب

### المدير العام

السيد صالح رجب عليان حماد

### مدققو الحسابات

السادة شركة القواسمي وشركاه (KPMG)



### كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

### حضرات السيدات والسادة مساهمى بنك الأردن الكرام

لا يخفى عليكم حجم التحديات التي عايشها الاقتصاد الأردني واقتصادات الدول التي نعمل بها خلال عام 2018. فما زالت الاضطرابات الجيوسياسية تلقي بظلالها على أوضاع المنطقة الاقتصادية والاستثمارية على الرغم من حدوث بعض الانفراجات في المشهد السياسي لبعض الدول المحيطة. وقد كان لهذه التحديات أثر مباشر على تباطؤ النمو الاقتصادي في المنطقة.

وعلى صعيد الاقتصاد الأردني لم يتجاوز نموه خلال السنوات الثلاث الأخيرة معدل 2%. كما شهدت مستويات البطالة معدلات مرتفعة حيث بلغت 18.7% في الربع الأخير من عام 2018. هذا إلى جانب استمرار ارتفاع حجم المديونية العامة التي وصلت إلى 28.6 مليار دينار (حوالي 95%) من الناتج المحلي الإجمالي كما في نهاية عام 2018. توازى ذلك مع تنفيذ الحكومة لمجموعة من برامج الإصلاح المالي والاقتصادي بدعم من صندوق النقد الدولي والذي تم بناءً عليها إنجاز حزمة قوية من الإصلاحات الاقتصادية والتشريعية، إلى جانب تطبيق الإجراءات المناسبة من الجهات الرقابية والتي تضمن الحفاظ على الاستقرار النقدي والمالي وتعزيز البيئة الاستثمارية وتوفير فرص العمل.



ومن منطلق إدراكنا للتحديات في البيئة المحيطة فقد وضعنا ضمن أولوياتنا العملَ على استدامة نتائج البنك الإيجابية والتي جاءت محصّلةً للعمل الدؤوب على كافة المستويات وتطبيق أفضل الممارسات الإدارية والتقنية على مدى السنوات الماضية. فقد استطاع البنك الحفاظ على مستويات أداء عالية في مؤشر العائد على متوسط حقوق مساهمي البنك الذي وصل إلى 9.82%, وهي من أفضل المستويات في القطاع المصرفي الأردني. هذا وقد حافظ البنك على مؤشراتٍ هوامشً مريحةٍ حيث بلغت الإيراداتُ التشغيليةُ (صافي إيراد الفوائد والعمولات) 135.3 مليون دينار محققةً نمواً بنسبة 6.4% لعام 2018 مقارنةً بالعام السابق 2017، وشكلت حوالى 95% من إجمالي الدخل لعام 2018.

كما حققت معظم بنود المركز المالي للبنك أداءً إيجابياً كما في نهاية عام 2018, فبلغت ودائع العملاء 1.9 مليار دينار مقابل 1.8 مليار دينار عالى حيار 2017, وذلك بما يلبي متطلبات الاحتياجات التمويلية للعملاء إلى جانب متطلبات السيولة للبنك. حيث بلغت نسبة السيولة القانونية لمجموعة بنك الأردن 1.8.57% كما في نهاية عام 2018 وهي ضمن حدود متطلبات الجهات الرقابية. كما ارتفعت محفظة التسهيلات الائتمانية (بالصافي) لتصل إلى 1.47 مليار دينار مقارنةً بمبلغ 1.45 مليار دينار في نهاية عام 2017. وعلى صعيد موجودات البنـك فقد سجلت 2.6 مليار دينار. وفيما يتعلق بنسبة كفاية رأس المال, فقد بلغت سجلت 2.6 مليار دينار. وفيما يتعلق بنسبة كفاية رأس المال, فقد بلغت نسبة تغطية المقررة لعام 2018 والبالغة 14.125% حسب متطلبات بازل ااا والجهات الرقابية. هذا وقد بلغت نسبة تغطية المخصصات للديون غير العاملة (بعد تنزيل الفوائد المعلقة والتأمينات) 109% وهي من أعلى النسب في القطاع المصرفي الأردني.

#### السادة المساهمين الكرام

يسعى البنك - ومن خلال رؤيته وخططه الاستراتيجية لتوسيع امتداده الإقليمي - للاستفادة من الآفاق المسقبلية والتغيرات الإيجابية المأمولة بعودة الزخم والتعافي الاقتصادي في دول المنطقة. واستجابةً لذلك عمل البنك على استهداف السوق العراقي لتوسيع شبكة تفرعه الإقليمي بما سيسهم في تلبية احتياجات عملائه والمتعاملين معه المالية والمصرفية في ظل فتح المعابر وتوقع عودة حركة التجارة مع العراق. حيث يعمل البنك حالياً للحصول على موافقة البنك المركزي الأردني بعد أن قام بإعداد دراسة الجدوى الاقتصادية ليتم تقديم طلب الترخيص بعدها للسلطات العراقية. وترجمةً لرؤية البنك في هذا الجانب تم افتتاح فرع البحرين مطلع عام 2018 والذي سيكون بوابةً لتقديم منتجات وخدمات وحلول مصرفية في قطاع الجملة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ، وسيعمل على تعزيز موقع بنك الأردن التنافسي في هذه الأسواق.

وبناءً على هذه التحولات الإيجابية المتوقعة في مناخ الأعمال وما سينتج عنها من فُرص فمن المستهدف أن يسجل البنك إنجازاً جديداً بالعام 2019، وأن يرتقى بمنتجاته وخدماته المقدمة للعملاء من خلال تجربة فريدة وبقنوات متنوعة ليكون شريكاً لهم في مسيرة العمل والتطور.

### السادة المساهمين الكرام

يدرك بنك الأردن جيداً بأن الثورة الصناعية الرابعة وما تبعها من التصاعد المستمر لعدد من المتغيرات وخاصة اختراق التكنولوجيا لعدد كبير من المجالات منها المجال المالي، أدى إلى ظهور نماذج عمل جديدة دفعت القطاع المالي محلياً وعالمياً إلى التوجه نحو الرقمنة لتطويرِ نماذج العمل وتعزيزِ عملياته الداخلية، ومواجهةِ أشكال المنافسة الجديدة غير التقليدية، ومحاكاة متطلبات الجيل الجديد من العملاء، بالإضافة إلى معالجة ضغوطات التكلفة، وتلبيةِ متطلبات الجهات الرقابية المتصاعدة، والارتقاءِ بمنظومة إدارة المخاطر وأمن المعلومات لمواكبة هذه التطورات، واستحداثِ ضوابط جديدةٍ في التعامل مع المخاطر التي تواجهها. وبالتالي فقد عمل البنك على تطوير نموذج أعماله وقنوات تقديم الخدمات للارتقاء بتجربة العميل وتلبية مفهوم السرعة والجاهزية الذي يتوقعها؛ حيث أن تحديات التطور التكنولوجي أضحت عاملاً رئيساً في إيصال الخدمة في الوقت والمكان الذي يحتاجه العميل.

كما أن منظومة العمل في البنك تعتمد على قدرته في محاكاة التغيير والتكيف مع التحديات التي تفرضها بيئةً الأعمال والمنافسةً في الأسواق التي يتواجد بها جنباً إلى جنب مع التحديات التكنولوجية. وقد استمر البنك بتنفيذ المشاريع وبرامج العمل التي تضمنتها خطّتُه الاستراتيجية 2018 – 2020 والتي استهدفت بشكل رئيس تحقيق التميز في خدمة العميل والجاهزية, وتطوير منظومة قواعد البيانات والمعلومات التي تراكمت على مدى السنوات, ليرتقي البنك بنموذج أعماله للتركيز على العميل بالدرجة الأولى بدلاً من النموذج التقليدي الذي يركز على العميل بالعراجة والمخاطر.

### السادة المساهمين الكرام

استناداً إلى النتائج المتحققة بالعام 2018 يوصي مجلس الإدارة إلى الهيئة العامة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 18% من رأسمال البنك وبمبلغ 36 مليون دينار, وتدوير باقي الأرباح.

وفي ختام لقائنا أقدم شكري لكم ولأعضاء مجلس الإدارة ولعملائنا على ثقتهم ودعمهم للوصول إلى المكانة التي وصل إليها بنك الأردن. وكل الشكر والتقدير لفريق إدارة البنك وموظفيه في كافة المستويات الإدارية لتفانيهم وعطائهم المستمر لتحقيق هذه الإنجازات. وكل التقدير لمؤسساتنا الوطنية وعلى رأسها البنك المركزي الأردني لدورهم في دعم القطاعات الاقتصادية في ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملكِ عبدِالله الثاني ابنِ الحسين حفظه الله ورعاه.

والله ولى التوفيق

**شاكر توفيق فاخوري** رئيس مجلس الإدارة



### الأداء الاقتصادي 2018

لا زالت حالة عدم اليقين تسيطر على المشهد الاقتصادي الأردني, في ظل استمرار أوضاع الاضطرابات الإقليمية واستمرار التزام الأردن باتفاقية الاستعداد الائتماني الموقعة مع صندوق النقد الدولي وما تضمنته من إجراءات إصلاحية تم تطبيقها حيث تم إقرار قانون ضريبة الدخل لعام 2018, سبق ذلك جملة من إجراءات رفع الأسعار وإلغاء الإعفاءات الضريبية على مجموعة من السلع والخدمات. بالإضافة إلى استمرار ارتفاع أسعار الفوائد عالمياً وبالتالي ارتفاعها محلياً. بالمقابل أعيد فتح معبر جابر نصيب الحدودي الرئيسي في تشرين الأول من عام 2018 والمغلق منذ نحو ثلاث سنوات أملاً بعودة النشاط التجارى الذى كان سائداً قبل الأحداث في سورية.

هذا وفي سبيل المحافظة على مرتكزات الاستقرار المالي والنقدي في المملكة, بما في ذلك استقرار المستوى العام للأسعار, وانسجاماً مع التطورات في أسعار الفائدة في الأسواق المالية العالمية والأسواق المالية في المنطقة, فقد قام البنك المركزي برفع أسعار الفائدة على أدوات السياسة النقدية أربع مرات خلال العام 2018 وبواقع 100 نقطة أساس. مع الإبقاء على أسعار الفائدة على برنامج البنك المركزي لدعم وتمويل القطاعات الاقتصادية المستهدفة دون تغيير.

ومن جهة أخرى ارتفع المستوى العام للأسعار, مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك (CPI) ليسجل تضخماً نسبته 4.5% خلال الأحد عشر شهراً الأولى من عام 2018, بالمقارنة مع معدل تضخم بلغت نسبته 3.3% خلال نفس الفترة من عام 2017. ويعزى هذا الارتفاع بشكل أساسي إلى حزمة الإجراءات السعرية والضريبية التي اتخذتها الحكومة والتي كان من أبرزها تحرير أسعار الخبز, ورفع الضريبة العامة على المبيعات لتصبح 10% على بعض السلع المعفاة والخاضعة إلى نسبة الصفر و4%.

وسعياً من الحكومة الأردنية لاحتواء كل هذه التطورات السلبية التي عانى منها الاقتصاد الأردني خلال عام 2018 فقد تم إقرار وثيقة أولويات الحكومة للعامين 2019 و2020 والتي تركز على المشاريع والبرامج التي ستنعكس بشكل مباشر على حياة المواطن الأردني. ومن أبرز هذه الأولويات التي سيتم تنفيذها خلال العامين القادمين توفير 30 ألف فرصة عمل للأردنيين. وفي مجال التعليم فإنه سيتم إنشاء (120) مدرسة جديدة. وفي جانب ريادة الأعمال فقد أطلقت الحكومة صندوق الريادة الأردني لدعم 825 مشروعاً من المشاريع الناشئة. هذا ومع نهاية عام 2020 سيكون نحو 35% من إنتاج الطاقة الكهربائية مصادرها أردنية من الصخر الزيتي والطاقة المتجددة مما سيعزز أمن الطاقة. كما إن الحكومة ستقوم في مجال قطاع النقل بربط كل وسائط النقل بنظام تتبع إلكتروني. كما إن الحكومة ستتخذ الإجراءات الكفيلة لزيادة حجم الاستثمار الأجنبي المباشر بنسبة (10%)، والصادرات الوطنية بنسبة (5%) سنوياً، وتأسيس شركة قابضة يتاح فيها المساهمة للأردنيين المقيمين والمغتربين.

وبخصوص أداء الاقتصاد الكلي فقد حقق الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة نمواً بمعدل 2% خلال النصف الأول من عام 2018. في حين سجل نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية معدل 3.9% خلال النصف الأول من عام 2018 - وفقاً للمنهجية الجديدة التي تضمنت الانتقال إلى نظام الحسابات القومية 2008SNA، وكذلك تعديل سنة الأساس لتصبح سنة 2016 بدلاً من سنة 1994 -. كما سجل الاستثمار المباشر صافي تدفق للداخل بمبلغ 381.6 مليون دينار خلال النصف الأول من عام 2018 بنسبة انخفاض بلغت 56.4% مقارنةً بنفس الفترة من عام 2018 مقارنة عام 2018. وسجلت مقبوضات السفر ارتفاعاً بنسبة 12.4% لتصل إلى 2.88 مليار دينار في نهاية التسعة شهور الأولى من عام 2018 مقارنة بذات الفترة 2017. كما سجلت حوالات الأردنيين العاملين في الخارج خلال التسعة شهور الأولى من عام 2018 ما مقداره 1.95 مليار دينار بانخفاض بلغ 18.4% مقارنةً بنفس الفترة من عام 2017. أما بخصوص معدل البطالة فقد ارتفع إلى حوالي 18.6% في الربع الثالث من عام 2018.

هذا وبلغ إجمالي الدين العام في نهاية العشرة شهور الأولى من عام 2018 ما قيمته حوالي 28.5 مليار دينار أو ما نسبته 94.9% من الناتج المحلي الإجمالي العام 2018. من عام 2018 وبنسبة 3.5% من الناتج المحلي عجز الموازنة بعد المنح الخارجية ما مقدراه 860.4 مليون دينار خلال العشرة شهور الأولى من عام 2018 وبنسبة 3.7% من الناتح المحلي الإجمالي المقدر لنهاية تشرين الأول 2018 مقابل 881.1 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2017 وبنسبة 3.7% من الناتح المحلى لنهاية تشرين الأول 2017.

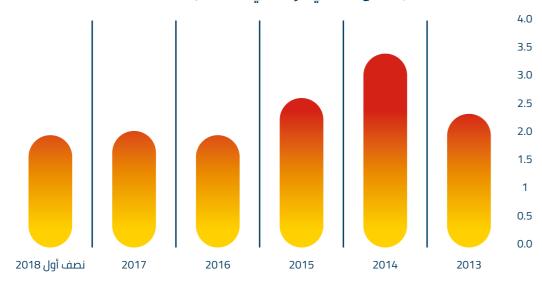
أما على صعيد أبرز مؤشرات القطاع المصرفي فقد سجلت الاحتياطيات الأجنبية لدى البنك المركزي الأردني في نهاية شهر تشرين الأول من عام 2018 ما قيمته 11.1 مليار دولار بنسبة تراجع 9.7% عن نهاية عام 2017. أما ودائع العملاء فقد وصلت إلى مستوى 33.8 مليار دينار بارتفاع بلغت نسبته 1.7% عن نهاية عام 2017. كما سجلت التسهيلات الائتمانية ارتفاعاً بنسبة 5% مقارنة بنهاية عام 2017 لتصل إلى 25.97 مليار دينار. وبلغت موجودات القطاع المصرفي 50.6 مليار دينار في نهاية شهر تشرين الأول 2018 مرتفعة بنسبة 3% عن نهاية عام 2017.

### الناتج المحلى الإجمالي:

حقق الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة خلال النصف الأول من عام 2018 نمواً بنسبة 2% ليصل إلى 13,872 مليون دينار مقابل 13,599 مليون دينار مقابل 13,599 مليون دينار في نفس الفترة من عام 2017. جاء هذا النمو في الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي محصلة لتحقيق القطاعات الاقتصادية تفاوتاً في الأداء خلال النصف الأول من عام 2018. فقد سجل قطاع خدمات اجتماعية وشخصية نمواً بنسبة 4.1% ليصل إلى 495.4 مليون دينار, يليه قطاع الزراعة وقطاع النقل والاتصالات بنسبة نمو 3.4% و3.1% ليصلا إلى 702.5 مليون دينار على التوالي, أما قطاع خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال فقد سجل نسبة نمو بلغت 3% ليصل إلى 3,249 مليون دينار. وقطاع الكهرباء والمياه بنسبة نمو 2.3% ليصل إلى 436.4 مليون دينار.

في حين شهدت بعض القطاعات الاقتصادية تباطؤاً في أدائها خلال النصف الأول من عام 2018 مقارنة بنفس الفترة من عام 2017, حيث نما قطاع التعدين والمحاجر بنسبة 1.9% ليصل إلى 321.5 مليون دينار, ونما قطاع الصناعات التحويلية بنسبة 1.3% ليصل إلى 2,526 مليون دينار, ومن ثم قطاع التجارة والمطاعم والفنادق وقطاع الخدمات الحكومية فقد حققا نمواً بنفس النسبة والبالغة 1.2% ليسجل كل منهما 1,345 و1,816 مليون دينار على التوالي, أما قطاع الخدمات المنزلية فقد سجل 107.7 مليون دينار حيث نما بنسبة طفيفة بلغت 0.1% عن نفس الفترة من عام 2017. في حين شهد قطاع الإنشاءات انخفاضاً طفيفاً بنسبة 0.2% ليصل إلى 372.5 مليون دينار.

### نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (%) 2013 - 2018



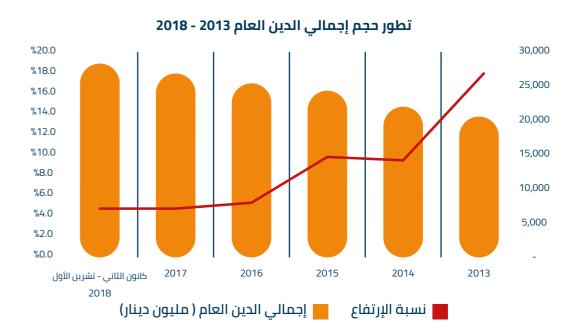
وفيما يتعلق بالمستوى العام للأسعار (معدل التضخم) خلال الأحد عشر شهراً الأولى من عام 2018 فقد سجل ما نسبته 4.5% مقابل 3.3% خلال نفس الفترة من عام 2017. ومن أبرز المجموعات السلعية التي ساهمت في هذا الارتفاع مجموعة النقل والحبوب ومنتجاتها والتبغ والسجائر, والايجارات, والوقود والإنارة, في حين كان من أبرز المجموعات السلعية التي انخفضت أسعارها مجموعة الخضروات والبقول الجافة والمعلبة والملابس والتوابل ومحسنات الطعام والمأكولات الأخرى والأحذية.

### المالية العامة:

بلغ إجمالي الإيرادات المحلية والمنح الخارجية خلال العشرة شهور الأولى من عام 2018 ما مقداره 5.9 مليار دينار مقابل 5.7 مليار دينار خلال نفس الفترة من عام 2017 أي بارتفاع مقداره 224 مليون دينار أو ما نسبته 3.9%, حيث بلغت المنح الخارجيــــة خـــلال العشرة شـــهور الأولـــى من عام 2018 ما مقداره 5.8 مليون دينار مقابل 20.9 مليون دينار خلال نفس الفترة من عام 2017. في حين بلغت الإيرادات المحلية خلال العشرة شهور الأولى من عام 2018 ما مقداره 5.7 مليار دينار مقابل 5.5 مليار دينار خلال نفس الفترة من عام 2017, أي بارتفاع مقداره 5.7 مليار دينار مقابل 5.5 مليار دينار خلال نفس الفترة من عام 2018, مقارنة بنفس الفترة من عام 2017. وقد جاء الارتفاع في الإيرادات المحلية نتيجة لارتفاع حصيلة الإيرادات الضريبية بحوالي 9.2 مليون دينار وارتفاع الإيرادات الأخرى بحــوالي 8.3 مليون دينار. في حين بلغ إجمالي الإنفاق خلال العشرة شهور الأولى من عام 2018 حوالي 8.8 مليار دينار مقابل 6.6 مليار دينار خلال نفس الفترة من عام 2017 مسجلاً بذلك ارتفاعاً مقداره 203.3 مليون دينار أو ما نسبته 3.1.3.

وقد جاء هذا الارتفاع في إجمالي الإنفاق نتيجة لارتفاع النفقات الجارية بمقدار 333.6 مليون دينار أو ما نسبته 5.7%, في حين انخفضت النفقات الرأســمالية بحوالي 130.3 مليون دينار أو ما نسبته 17.5% خلال ذات فترة المقارنة. وبذلك فقد أسفرت التطورات السابقة عن تسجيل عجز مالي الرأســمالية بحوالي 130.3 مليون دينار مقابل عجز مالي بلغ 881.1 مليون في الموازنة العامة بعد المساعدات خلال العشرة شهور الأولى من عام 2018 مليون دينار في نهاية العشرة شهور دينار خلال نفس الفترة من عام 2017. هذا ويذكر أن نسبة تغطية الإيرادات المحلية لإجمالي النفقات الجارية بلغ 91.8% في نهاية شهر تشرين الأولى 2018 مقابل 94.1% خلال نفس الفترة من عام 2017.

وترتيباً على التطورات التي شهدتها المديونية الداخلية والخارجية بلغ إجمالي الدين العام في نهاية شهر تشرين الأول من عام 2018 متيار دينار أو ما نسبته مليار دينار أو ما نسبته 94.9% من الناتج المحلي الإجمالي المقدر لنهاية شهر تشرين الأول من عام 2018 مقابل 27.3 مليار دينار أو ما نسبته 94.9% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017, علماً بأن مديونية شركة الكهرباء الوطنية وسلطة المياه بلغت نحو 7.4 مليار دينار في نهاية شهر تشرين الأول 2018 مقابل 6.7 مليار دينار خلال نفس الفترة 2017. وفيما يتعلق بصافي الدين العام (الداخلي والخارجي) فقد بلغ 27.1 مليار دينار أو ما نسبته 4.08% من الناتج المحلي الإجمالي المقدر لنهاية شهر تشرين الأول من عام 2018 مقابل بلوغه حوالي 25.4 مليار دينار أو ما نسبته 88% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017. ومن الجدير ذكره أن اتفاقية الاستعداد الائتماني تضمنت مؤشراً هاماً على مستوى المديونية تمثل باستهداف وصولها إلى نسبة 77% من الناتج المحلى الإجمالي في نهاية عام 2021.



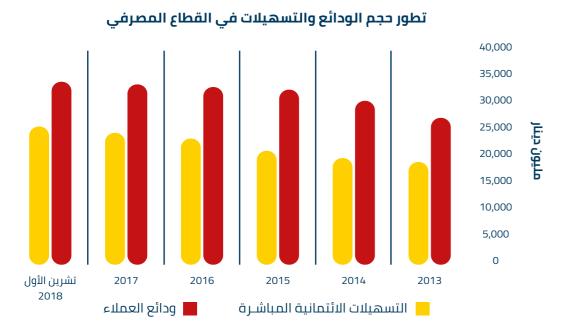
### القطاع النقدى والمصرفى:

اتسم عام 2018 باستمرار مواجهة الاقتصاد الأردني للعديد من التحديات والمخاطر التي تفرزها الأوضاع الاقتصادية المضطربة مما أدى إلى تحقيق معدلات نمو متواضعة مع توقّع تحسنها في حال استمرار عملية الإصلاح الاقتصادي والجهود التنموية وتحسين الأطر الاقتصادية. كما شهدت مؤشرات المتانة المالية انخفاضاً، إلا أنها مازالت ضمن المستويات المريحة ويعود ذلك لقوة مؤشرات الجهاز المصرفي الأردني من جهة, وحصافة وحاكمية السياسة النقدية التي يتبعها البنك المركزي الأردني من جهة أخرى.

وعلى صعيد أداء مؤشرات القطاع النقدي والمصرفي الأردني فقد سجل رصيد احتياطيات المملكة من العملات الأجنبية حوالي 11.1 مليار دولار أمريكي حتى نهاية شهر تشرين الأول من عام 2018 وبنسبة تراجع بلغت حوالي 9.7% مقارنة بنهاية عام 2017. كما سجلت السيولة المحلية حتى نهاية العشرة شهور الأولى من عام 2018 ارتفاعاً بنسبة 1.1% مقارنة مع مستواها المتحقق في نهاية عام 2017 لتصل إلى حوالى 33.3 مليار دينار.

وارتفع رصيد ودائع القطاع المصرفي بمبلغ 556.3 مليون دينار وبنسبة 1.7% خلال العشرة شهور الأولى من عام 2018 مقارنةً مع نهاية عام 2017 لتصل إلى 33.8 مليار دينار, حيث ارتفعت الودائع بالعملة الأجنبية بمبلغ 521.8 مليون دينار وبنسبة 6.9% لنفس الفترة لتبلغ حوالي 8.1 مليار دينار, كما ارتفعت ودائع الدينار بمبلغ 34.5 مليون دينار وبنسبة %0.1 لتبلغ قيمتها حوالي 25.7 مليار دينار.

أما التسهيلات الائتمانية فقد سجلت نمواً بمبلغ 1.2 مليار وبنسبة 5% مقارنةً برصيدها في نهاية عام 2017 لتصل إلى 25.9 مليار دينار. ومن حيث نمو التسهيلات الائتمانية وفقاً للنشاط الاقتصادي مقارنة بنهاية عام 2017, فقد سجل رصيد التسهيلات الممنوحة لقطاع التعدين ومن حيث نمو فبلغت 30%, وقطاع الخدمات المالية بنسبة نمو بلغت 20%, كما وارتفعت التسهيلات المقدمة لقطاع الصناعة بحوالي 14.3%, والتسهيلات الممنوحة لقطاعات أخرى بحوالي 6.3%. وعلى صعيد أبرز القطاعات التي ساهمت في النمو المتحقق والبالغ 1.2 مليار دينار فقد ساهم قطاع الصناعة بنسبة 31.5% من النمو المتحقق, وقطاعات أخرى (الأفراد) بنسبة 26.3%, ومن ثم قطاع الإنشاءات بنسبة 31.6%, وقطاع الخدمات المالية بنسبة 10.2%. هذا وقد ارتفعت موجودات القطاع المصرفي لتصل إلى 50.6 مليار دينار وبنسبة ارتفاع بلغت حوالي 3% مقارنة برصيدها في نهاية عام 2017.



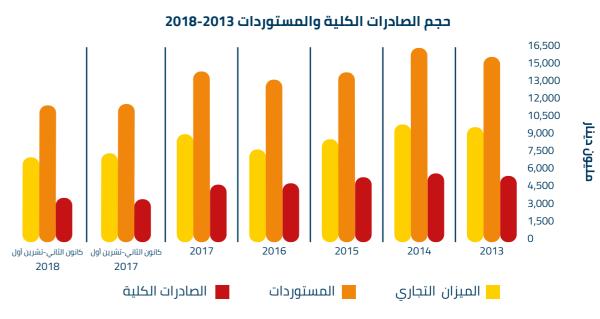
وفيما يتعلق بالوسط المرجح لأسعار الفوائد على الودائع والتسهيلات في السوق المصرفي, فقد شهدت تفاوتاً بين الارتفاع والانخفاض خلال العشرة شهور الأولى من عام 2018, حيث بلغ معدل الوسط المرجح لأسعار الفوائد على ودائع الطلب في نهاية شهر تشرين الأول 2018 ما نسبته 6.2% وعلى ودائع لأجل ما نسبته 46.3%, أي بثبات على ودائع الطلب, وارتفاع 17 نقطة أساس على ودائع التوفير, وارتفاع 83 نقطة أساس لودائع الأجل مقارنةً بمستوياتها المسجلة في نهاية عام 2017. وفيما يتعلق بالوسط المرجح لأسعار الفوائد على التسهيلات في نهاية شهر تشرين الأول 2018 فقد بلغ 8.29% للجاري مدين بانخفاض مقداره 48 نقطة أساس المرجح لأسعار الفوائد على التسهيلات في نهاية أبى انخفاضه على القروض والسلف بمقدار 5 نقاط أساس ليصل إلى 8.59%, وانخفاضه على الكمبيالات المخصومة بمقدار 60 نقطة أساس ليسجل 9.63% مقارنة بمستواه في نهاية عام 2017. يجدر التنويه إلى أن الهوامش بين الفائدة المقبوضة والمحفوعة آخذه بالتقلص اعتباراً من نهاية عام 2017 وحتى فترة العشرة شهور الأولى من العام 2018, وهو مؤشر على تراجع ربحية القطاع المصرفى في الأردن إذا ما استمرت حالة ارتفاع الفائدة عالمياً.

### نشاط السوق المالي:

سجلت بورصة عمان تراجعاً في أداء مؤشراتها خلال عام 2018 في ظل الظروف السياسية غير المواتية التي تمر بها المنطقة العربية والدول المحيطة بالأردن وانعكاساتها السلبية على الاقتصاد بشكل عام وتوجهات المستثمرين بشكل خاص. متأثرة بإقرار قانون ضريبة الدخل المعدل والذي أخضع أرباح المتاجرة بالأسهم لضريبة الدخل وهو ما عمّق مع التأثيرات السلبية التي تعاني منها مؤشرات بورصة عمان منذ الأزمة المالية العالمية ولغاية اليوم, ولكن لدى الإعلان عن إعادة دراسة وتوضيح قرار فرض الضريبة على أرباح المتاجرة بالأسهم فقد أخذت مؤشرات المالية العالمية ولغاية اليوم, ولكن لدى الإعلان عن إعادة دراسة وتوضيح قرار فرض الضريبة على أرباح المتاجرة بالأسهم فقد أخذت مؤشرات البورصة بالأسهم المتربة على أرباح المتاجرة بالأسهم فقد أخذت مؤشرات البورصة بالاستقرار التدريجي. إذ سجل حجم التداول انخفاضاً بمبلغ 6.609 مليون دينار وبنسبة 7.01% في نهاية عام 2018 مقارنةً بحجم التداول أسمالية للأسهم المدرجة في البورصة فقد انخفضت إلى 16.1 الأسهم المرجح بالقيمة السوقية خلال عام 2018، أي بنسبة انخفاض بلغت 5.3%. الأسهم المرجح بالقيمة السوقية خلال عام 2018 إلى 3,797،1 نقطة مقارنة بـ 4,000 نقطة خلال عام 2017، أي بنسبة الخفاض بلغت 5.3%. وبلغت نسبة مساهمة غير الأردنيين في الشركات المدرجة في البورصة خلال عام 2018 ما نسبته 5.1% من إجمالي القيمة السوقية مقارنة مع مساهمة بلغت 48.1% خلال عام 2017.

### التجارة الخارجية:

ارتفع إجمالي التجارة الخارجية (الصادرات الوطنية والمستوردات) خلال فترة العشرة شهور الأولى من عام 2018 بمقدار 77.3 مليون دينار وبما نسبته 0.5% مقارنة مـع الفترة ذاتها من العام السابق, ليصل حجمها إلى حوالي 15.7 مليار دينار, فيما سجلت الصادرات الوطنية ارتفاعاً بحوالــي 142.8 مليار دينار, وقد استحوذ السوق الأمريكي على المرتبة الأولى من بين الدول المصدّر لها وبنسبة 26.5% من إجمالي الصادرات الوطنية, تلاه السوق السعودي والهندي في المرتبة الثانية والثالثة وبنسبة 11% و10.2% من إجمالي الصادرات الوطنية على التوالي. كما انخفضت مستوردات المملكة خلال فترة العشرة شهور الأولى من عام 2018 بمبلغ 65.5 مليون دينار وبما نسبته 0.5% لتصل إلى حوالي 11.9 من الدول المستوردات المملكة خلال فترة العشرة شهور الأولى من بين الدول المستورد منها وبنسبة 16.7% من إجمالي المستوردات, يليه السوق الصيني بنسبة 13.8%, وفيما يتعلق بالتركيب السلعي للمستوردات فقد استحوذت وسائط النقل وقطعها على ما نسبته 22.5% من إجمالي المستوردات وبمبلغ 2,500 مليون دينار تقريباً, بالمقابل استحوذ الخارجية الخارجية الخارجية الخارجية الخارجية الخارجية الخارجية الخارة الخارجية الخارة الخارجية الخارة من عام 2017.



هذا وقد بدأت تظهر بوادر انفراج على الاقتصاد الأردني تمثلت بفتح معبر نصيب جابر على الحدود الأردنية السورية خلال شهر تشرين الأول . 2018. وهو ما يحمل معه آمال عودة التجارة الخارجية لنشاطها المعتاد مما سينعكس إيجاباً على القطاعات الاقتصادية مثل قطاع تجارة الجملة والأغذية والنقل وغيرها من القطاعات الاقتصادية حيث كان حجم التبادل التجاري بين الأردن وسورية يقدر بـ 630 مليون دولار في عام 2011 قبل اندلاع الأزمة. بالإضافة إلى معبر طريبيل الذي تم إعادة افتتاحه في نهاية آب من عام 2017 حيث تعبر حوالي 320 شاحنة يومياً من الأردن إلى معبر طريبيل لتفريغ البضائع في شاحنات عراقية وفقاً لأحدث بيانات متوفرة.

### الأداء الاقتصادي 2019:

تشير التوقعات الاقتصادية العالمية إلى أن الاقتصاد العالمي سيحقق نمواً يصل إلى 3.7% في عام 2018 ومن المقدر أن ينمو بنفس النسبة في عام 2019؛ كما من المتوقع أن تسجل الاقتصادات المتقدمة ارتفاعاً في النمو لتصل إلى ما نسبته 2.4% مع نهاية عام 2018، وما نسبته 2.1% في العام 2019. أما اقتصادات البلدان الصاعدة والنامية من المتوقع أن تسجل نمواً نسبته 4.7% في عام 2018، ونفس النسبة في عام 2019.

وبخصوص توقعات الاقتصاد الأردني واستناداً إلى التقارير الصادرة عن صندوق النقد الدولي فهنالك تباطؤ في النمو الاقتصادي للعام 2018 و2.5% وللعام 2019, وعدم تحقيق معدلات النمو المستهدفة حيث خفض صندوق النقد الدولي النمو المتوقع للأردن إلى 2.3% خلال عام 2018 و2.5% للعام 2019, وهو ما يحمل معه مخاطر عدم النجاح في الحد من نسبة المديونية إلى الناتج المحلي الإجمالي وبالتالي عدم تلبية شروط الاتفاقية مع صندوق النقد الدولي. كما من المتوقع أن يسجل معدل التضخم ارتفاعاً بنسبة 4.5% في نهاية عام 2018 ليعود وينخفض إلى معدل 2.3% لعام 2019.

واستناداً إلى قانون الموازنة العامة لعام 2019 فقد تم تقدير الإيرادات العامة بمبلــــغ 8.6 مليار دينار موزعاً بواقع 8 مليار دينار للإيرادات المحلية و600 مليون دينار للمنح الخارجية. أما في جانب النفقات, فقد قدر إجمالي النفقات لعام 2019 بنحو 9.3 مليار دينار للمنح الخارجية. أما في جانب النفقات, فقد قدر إجمالي النفقات الجاريـــة و9.2 مليار دينار للنفقات الرأسمالية. وترتيباً على عن موازنة العام الماضي حيث توزعت هذه النفقــات بواقــــع 8 مليار دينـــار للنفقات الجاريـــة و1.2 مليار دينار للنفقات الرأسمالية. وترتيباً على ذلك, قدر العجز المالي بعد المنح الخارجية بنحو 646 مليون دينار أو ما نسبته 2% من الناتج المحلي الإجمالي مقابل 814 مليون دينار معاد تقديره لعام 2018 أو ما نسبته 5.8 من الناتج. أما قبل المنح, فقد قدر العجز بنحو 1.25 مليار أو ما نسبته 4% من الناتج المحلي الإجمالي مقابل 2019 تخفيض نسبة العجز إلى مليار دينار معاد تقديره لعام 2018 أو ما نسبته 5.8 من الناتج. كما يستهدف مشروع قانون الموازنة العامة لعام 2019 تخفيض نسبة المحيونية إلى الناتج المحلي الإجمالي من 2.5% إلى 94%. ووفقاً لبرنامج الإصلاح المالي الجاري تنفيذه يتوقع أن يستمر انخفاض العجز خلال العامين المقبلين ليصل إلى 1.3% من الناتج المحلي الإجمالي عام 2021, أما المديونية من المتوقع أن تصل إلى أقل من 90% من الناتج المحلي الإجمالي عام 2021.

وعلى صعيد القطاع النقدي والمصرفي من المتوقع أن تشهد مؤشراته أداءً إيجابياً بالرغم من التحديات المتوقعة على الأداء الاقتصادي الكلي واستمرار الأوضاع السائدة في العام 2018. ومن المتوقع المحافظة على رصيد الاحتياطيات الأجنبية ضمن مستوياتها السائدة في عام 2018، بالإضافة إلى توقع زيادة في الصادرات الوطنية وبالتالي انخفاض العجز في الميزان التجاري، ويتوقع أيضاً ارتفاعاً في الدخل السياحي واستقراراً في حوالات الأردنيين العاملين في الخارج. كما يتوقع استقرار مؤشرات المتانة المالية للقطاع المصرفي في الأردن ضمن مستويات مريحة، حيث تعتبر من الممكنّات الرئيسة التي خدمت الاقتصاد الأردني على مدار السنين في كافة الأزمات المالية العالمية لنخرج بأقل الخسائر ومن دون تأثير حقيقي أو ملموس في الجهاز المصرفي الأردني. وهنا تجدر الإشارة إلى أن نسبة كفاية رأس المال للبنوك قد بلغت كما في نهاية حزيران من عام 2018 مقابل 29.2 \*خلال فترة علم المقارنة نفسها، وبلغت نسبة الديون غير العاملة إلى إجمالي الديون 4.6 \*في نهاية الستة شهور الأولى من عام 2018 مقابل 4.4 \*خلال الفترة نفسها من عام 2017 (حسب أحدث بيانات صادرة لتاريخه).

### الأنشطة والإنجازات 2018

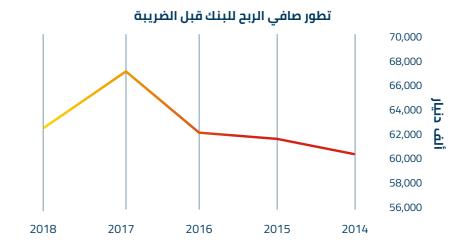
إن العمل الدؤوب والإنجازات المتحققة في عام 2018 أضافت سجلاً جديداً لمسيرة العطاء المتواصلة في البنك والممتدة إلى ما يقارب الستة عقود, حيث استمر البنك بتقديم الحزم المتنوعة من الخدمات والمنتجات البنكية بمستوى عالي الجودة وذلك استجابة لاحتياجات الفئات المستهدفة في معظم القطاعات الاقتصادية وفي مختلف أماكن تواجدهم من خلال الفروع والمراكز المتخصصة بخدمة العملاء والمتعاملين. والسيداماً مع توجّهات البنك الاستراتيجية في التوسّع الإقليمي في المنطقة, فقد أسس البنك فرعاً إقليمياً في مملكة البحرين, والتي تعد وجهة الأعمال المرموقة وهو ما سيعزز الانتشار الإقليمي للبنك ويمنحنا فرصة لتوسعة مجال خدماتنا ونشاطاتنا وعلاقاتنا مع البنوك والشركات الإقليمية في منطقة الشرق الأوسط. ومنذ انطلاق أعماله فقد قام بالمشاركة بقروض التجمع البنكي, والعمل على بناء علاقات استراتيجية مع البنوك في منطقة الخليج العربي.

لقد عمل البنك على تطبيق المرحلة الأولى من خطته الاستراتيجية للفترة 2018-2020. والتي تركز على تطوير قطاعي الخدمات المصرفية للأفراد وقطاع العمليات من خلال تنفيذ عدد من المشاريع التي تستهدف الارتقاء بمستوى خدمات البنك ومواكبة التطورات التي تشهدها الصناعة المصرفية, وبما يلبي مفهوم الجاهزية من خلال تقديم الخدمة في الوقت والمكان والسرعة التي يحتاجها العميل, وبما يحقق مبدأ التنفوق الذي يتبناه البنك والذي يتوجب أن ينعكس على خدمة العميل في كافة منافذ التوزيع, حيث قامت القطاعات المشاركة في تطبيق الخطة الاستراتيجية ببناء خططها التشغيلية للعام 2018 بما يسهم في تحقيق الخطة الاستراتيجية وباستخدام بطاقات الأداء المتوازن لضمان الترابط فيما بين أهداف البنك خلال الربع الأول من العام 2019 على الترابط فيما بين أهداف البنك والقطاعات والوحدات من مختلف المستهدفات بما يتوافق مع تقرير المراجعة, بالإضافة إلى ما سيتم استقراؤه تنفيذ المراجعة الأولى للخطة الاستراتيجية وتحديث الأهداف والمستهدفات بما يتوافق مع تقرير المراجعة, بالإضافة إلى ما سيتم استقراؤه من المتغيرات الاقتصادية والسياسية والتكنولوجية وأثرها على أداء البنك في الأسواق التي يعمل بها. كما سيتم تعزيز الخطة الاستراتيجية من خلال تضمين جزء خاص بقطاع الموارد البشرية يغطي فترة الخطة ويدعم أهدافها وبما يسهم في تطوير فريق عمل يتبنى مفهوم التفوق في كافة مناحي الأعمال والعمليات الداخلية والخارجية ويكون قادراً على إحداث هذه النقلة النوعية في خدمة العميل للارتقاء بمستوى الخدمة والأداء الكلي للبنك وبما يعزز مركزه التنافسي.

### النتائج المالية:

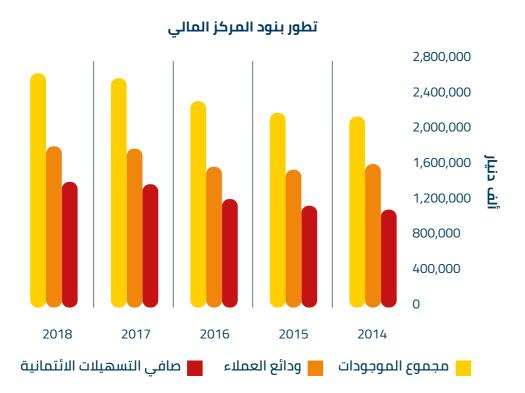
تأتي النتائج المالية لبنك الأردن في سنة 2018 كمحصلة لتطبيق أحدث النماذج والأنظمة المالية في إدارة الأصول والمطلوبات والاستفادة من الفرص المتاحة في ظل التحديات التي تواجهها البيئة الاقتصادية على مستوى الأسواق التي يعمل فيها البنك, وقد انعكست النتائج المالية في المحافظة على النسب المالى 16.81% ووصلت نسبة المالية في المحافظة على النسب المالى 16.81% ووصلت نسبة السيولة القانونية إلى 18.57%, كما لم تتجاوز نسبة التسهيلات غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة إلى إجمالي تسهيلات البنك 5.3% مقارنة بنسبة مقارنة بنسبة على 2018 مقارنة بنسبة على العديون غير العاملة 109.41% لنهاية عام 2018 مقارنة بنسبة للعنت منت 2018، من سنة 2017.

أظهرت النتائج المالية لبنك الأردن خلال عام 2018 تحقيق صافي ربح عائد لمساهمي البنك بمبلغ 41.5 مليون دينار مسجلاً انخفاضاً بلغت نسبته 11.3% مقارنة بعام 2017, فيما سجل صافي الأرباح للبنك قبل الضرائب حوالي 62.9 مليون دينار مقارنة بحوالي 67.6 مليون دينار مقارنة في عام 2017 وبنسبة انخفاض 6.8%, كما بلغت موجودات البنك 2,619.1 مليون دينار مقابل 2,565.1 مليون دينار وبنمو بلغت نسبته 2.1% مقارنة مع نهاية السنة السابقة 2017, وانخفضت حقوق الملكية لمساهمي البنك إلى حوالي 411.9 مليون دينار وبنسبة 5%.



وعلى صعيد مصادر الأموال, فقد بلغت ودائع العملاء ما قيمته 1,867.8 مليون دينار بارتفاع بلغت نسبته 1.2%, حيث انخفضت ودائع التوفير لتصل إلى 745 مليون دينار, كما انخفضت ودائع الأجل لتصل الى 404.1 مليون دينار, فيما ارتفعت ودائع الطلب الى ما قيمته 553.3 مليون دينار, وسجلت شهادات الإيداع ارتفاعا لتصل إلى 165.4 مليون دينار.

لقد استمر البنك بالاستجابة لمتطلبات التمويل اللازمة لمختلف الأنشطة الاقتصادية المنتجة وذات الجدوى الاقتصادية والمحافظة على جودة المحفظة الائتمانية, آخذاً بعين الاعتبار المتابعة المستمرة لأوضاع السوق في الدول التي يتواجد فيها, فارتفعت محفظة التسهيلات للائتمانية بالصافي بمبلغ 22 مليون دينار وبنسبة نمو بلغت 1.5% مقارنة بعام 2017 لتصل إلى 1,469 مليون دينار. وعلى صعيد تطور محفظة التسهيلات الائتمانية الإجمالية, فقد ارتفعت تسهيلات قطاع التجزئة بمبلغ 7.04 مليون دينار وبنسبة 18.7 خلال عام 2018 مقارنة بعام 2017 التسهيلات الائتمانية الإجمالية, فقد ارتفعت تسهيلات قطاع التجزئة بمبلغ 6.3% وبمبلغ 14.8 مليون دينار لتسجل 248.8 مليون دينار, وكذلك ليصل رصيدها إلى 447.6 مليون دينار, في المقابل سجلت التسهيلات الخمنوحة إلى القطاع العام بمبلغ 74.7 مليون دينار, وسجل رصيد التسهيلات الممنوحة لقطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة مبلغ 258.4 مليون دينار مرتفعاً بنسبة 7.1%.



وعن أبرز بنود قائمة الربح أو الخسارة الموحدة, فقد بلغ إجمالي الدخل خلال عام 2018 ما قيمته 141.7 مليون دينار, محققاً انخفاضاً بمبلغ 13.3 مليون دينار وبنسبة 8.6% مقارنة بعام 2017, وهذا يعود بشكل رئيسي إلى تحقق إيرادات في عام 2017 لم تتكرر بالعام 2018, أبرزها إيرادات مستردة نتيجة معالجة ديون بحوالي 13 مليون دينار, وانخفاض التوزيعات النقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة بمبلغ 4.1 مليون دينار مشكلاً ما نسبته 5.59% من إجمالي الدخل, فيما بلغت أرباح العملات الأجنبية حوالي 2013 مليون دينار مشكلاً ما نسبته 2019% من إجمالي الدخل, فيما بلغت أرباح العملات الأجنبية حوالي 2.4 مليون دينار, أما إجمالي المصروفات فقد انخفضت بنسبة 9.9% مقارنة بالسنة السابقة 2017 لتصل إلى 78.8 مليون دينار وذلك بأثر انخفاض مصروف مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية بمبلغ 13 مليون دينار.

### المركز التنافسي:

حافظ البنك على مركزه المتقدم بين البنوك والمؤسسات المالية في الأسواق التي يعمل بها. كما واصل البنك تطبيق سياساته الائتمانية والاستثمارية والمحافظة على جودة محفظته الائتمانية من خلال الاستثمار والتوظيف الفعال لمصادر الأموال في مختلف الأنشطة الاقتصادية والاستثمارية والمحافظة على جودة محفظته الائتمانية من المنتجة, وفقاً لمتغيرات السوق. فبلغت الحصة السوقية لفروع الأردن كما في نهاية عام 2018 لودائع الائتمانية 4.87%. وعلى مستوى المركز التنافسي في السوق الفلسطيني فقد سجل بنك الأردن حصة سوقية كما في نهاية عام 2018 لودائع العملاء بلغت 9.33% وللتسهيلات بنسبة 8.89% من إجمالي ودائع وتسهيلات البنوك الأردنية العاملة في فلسطين. أما فيما يتعلق ببنك الأردن حسورية, وعلى الرغم من الظروف السائدة في السوق السوري فقد بلغت الحصة السوقية للتسعة شهورالأولى من عام 2018 لودائع العملاء حوالي 2.25 وللتسهيلات 1.45% من إجمالي الودائع وصافي التسهيلات الائتمانية للمصارف الخاصة في السوق السوري وفقاً لأحدث بيانات متاحة.

### منتجات وخدمات البنك:

واصل بنك الأردن تقديم منتجات وخدمات متنوعة لعملائه في قطاعات الأفراد, الشركات الكبرى, المؤسسات المتوسطة والصغيرة, والأنشطة الاستثمارية. حيث عمل خلال سنة 2018 على طرح مجموعة من الحملات والبرامج لعملائه في قطاع التجزئة إلى جانب تلبية احتياجات عملائه التمويلية من قطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والشركات الكبرى. يدعم ذلك فريق موظفي البنك الذين يتميزون بالكفاءة والمهنية لتقديم أفضل مستوى من الخدمة للعملاء.

### خدمات الأفراد:

واصل البنك توفير منتجات وخدمات رائدة وحديثة لقطاع عملاء الأفراد, وحرص على مواكبة التطور التقني في الصناعة المصرفية واستمرارية تقديمها بمستوى جودة يرتقي لتطلعاتهم. وترجمة لذلك أطلق البنك ولأول مرة على مستوى المملكة "الإسوارة الذكية", حيث يعدّ الدفع من خلال الإسوارة الذكية بمثابة ثورة في عالم الدفع الرقمي. وبموجب هذه الخدمة سيتكمن العملاء من إجراء عمليات الشراء والدفع الإلكتروني من خلال تجربة فريدة ومزايا عديدة وبطريقة أكثر سرعة وسهولة وأماناً من خلال خاصية الدفع اللاتلامسية Contactless, وذلك من خلال تمرير الإسوارة فوق جهاز الدفع (POS) ليقوم الجهاز تلقائياً بتسجيل العملية وخصم القيمة من البطاقة. ومن أهم ما يميز الإسوارة الذكية هو إمكانية تحديد السقف اليومي والشهري للصرف من خلالها. كما يتمكن العملاء أيضاً من استلام رسالة نصية حيث يكون الأب أو الأم على اطلاع كامل على جميع التنبيهات الخاصة بالإسوارة الذكية إذا تم استخدامها من قبل الأبناء, الأمر الذي يضفي عليها نوعاً من الأمان كون الحركات تكون تحت رقابة الأهل.

وفي جانب البطاقات الائتمانية أطلق بنك الأردن بالتعاون مع ماستركارد بطاقة وورلد ماستركارد العالمية؛ حيث يستطيع عملاء البنك، عند استخدام هذه البطاقة, الحصول على الكثير من العروض الحصرية والخدمات الاستثنائية والمزايا الفريدة في جميع أنحاء العالم؛ إذ ترتقي هذه البطاقة بتجربة السفر لتمنح العملاء دخولاً مجانياً وغير محدود إلى العديد من صالات الانتظار في المطارات العالمية, بالإضافة إلى إقامة مجانية داخل العديد من الفنادق في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، وغيرها من المزايا. كما إن البطاقة مزودة بميزة الدفع بدون لمس والتي تتيح للعملاء إتمام عملية الدفع بطريقة آمنة وأكثر سرعة وسهولة في العديد من المحلات التجارية والمطاعم والشركات, التي لديها أجهزة الدفع القارئة للبطاقات اللاتلامسية.

وفي نفس السياق استمر بنك الاردن بتقديم وطرح عدد من الحملات والعروض خلال عام 2018 بالإضافة الى استمراره في حملة حسابات التوفير, وبهدف جذب العملاء لمنتج قروض السيارات فقد تم تعديل المحددات والشروط ببرنامج السيارات لتكون أكثر تنافسية, وتعديل الحد الأدنى لمنتج تمويل السيارات بما يتناسب مع أسعار السيارات لدى الوكالات المستهدفة. كما تم استكمال فريق المبيعات الذي يتميز بمهارات وخبرات بيعية على مستوى كل منتج.

وانطلاقاً من توحيد مستوى الخدمة المقدمة للعملاء فقد تم البدء بتعزيز ثقافة جودة الخدمة من خلال عقد ورش عمل لموظفي الفروع ومركز الخدمة الهاتفية وفريق البيع المباشر إلى جانب تعزيز معارفهم بمنتجات وخدمات البنك.

### خدمات الشركات:

عمل البنك على إدارة علاقته مع قاعدة عملائه الحاليين والعملاء الجدد المستهدفين لتقديم مجموعة من الحلول المصرفية لهم وبما يلبي احتياجاتهم التمويلية, ومن أبرز القطاعات التي تم تمويلها خلال عام 2018 قطاعات الصناعة, الخدمات الحكومية, الزراعة, الطاقة وقطاع تجارة المواد الغذائية

ولأهمية اعتماد البنك على التقنية الإلكترونية (On-Line Banking) في تسيير أعماله المصرفية فقد تم تحويل عملاء قطاع الشركات إلى نظام الخدمات المصرفية عبر الإنترنت الجديد الذي طوره البنك مؤخراً. وفي ظل الصعوبات التي تواجه قطاع الشركات في السوق المصرفي، وحفاظاً على حصة البنك السوقية ومركزه التنافسي ولتطوير العملية الائتمانية في البنك فقد تم إعداد مدراء العلاقة لمواجهة تحديات السوق والسعي لتطوير قدراتهم من كافة الجوانب من خلال عقد دورات تدريبية تحت مظلة برنامج "أكاديمية بنك الأردن للائتمان" بالتعاون مع شركة Moody's Analytics. بالإضافة إلى اعتماد منهجية ووسائل تسويقية تمكّن مدراء العلاقات من التعرف على الشركات العاملة في السوق ومن الوصول إلى هذه الوسائل اعتماد نظام آلي مطور (KINZ) في إدارة الفرص التسويقية.

### خدمات المؤسسات المتوسطة والصغيرة:

يولي بنك الأردن أهمية كبيرة لتمويل قطاع المؤسسات المتوسطة والصغيرة, نظراً لما يمثله هذا القطاع الحيوي من أهمية في توفير فرص العمل للشباب الأردني. وقد استمر البنك في تلبية الاحتياجات التمويلية للمؤسسات المتوسطة والصغيرة من خلال التمويل الطويل والقصير الأجل للقطاعات التجارية والصناعية والخدمية, وذلك من خلال مراكزه المتخصصة والمنتشرة في معظم محافظات المملكة وفي المحافظات الفلسطينية, حيث يعمل مدراء العلاقة في هذه المراكز على التواصل المستمر مع العملاء وتوفير الخدمات بمستوى عالى الجودة.

من أبرز القطاعات التي تم تمويلها خلال عام 2018 كانت قطاعات الزراعة, الصيد والحراجة, الصناعات التحويلية, الأنشطة العقارية, التجارة, الفنادق والمطاعم, الخدمات المالية, النقل, والخدمات. وأما في فلسطين فقد تم تقديم الخدمات الائتمانية لقطاع الزراعة ,الصيد والحراجة ,الصناعات التحويلية, والتجارة والإعلان. ومن أجل تطوير الحلول التمويلية للعملاء ضمن هذا القطاع استمر البنك بتنفيذ برنامج تمويل تداولات نقاط البيع للبطاقات الائتمانية حيث تم منح سقوف جاري مدين بالتعاون مع شركة NIS وشركة MEPS بنسبة محددة من حجم تداول نقاط البيع السنوي.

وفي جانب تطوير العملية الائتمانية في البنك فقد تم العمل على تطوير قدرات موظفي مراكز خدمة عملاء SME على التحليل الائتماني والدراسة الائتمانية بكل كفاء ومهنية من خلال البرنامج التدريبي الذي ينفذه البنك من خلال شركة Moody's Analytics. وفي فلسطين فقد تم تطبيق البرنامج التدريبي ذاته مما يسهم في تعزيز قدرات موظفي مراكز خدمة العملاء في فلسطين وفقاً لأحدث الأساليب المطبقة في هذا المجال.

### خدمات التأجير التمويلى:

استمر بنك الأردن بتوفير حلول مالية لعملائه الذين لا يميلون للتعامل بطرق التمويل التقليدية؛ وذلك من خلال منتجات التأجير التمويلي. وكل ذلك وفق برامج تمويلية تتناسب مع احتياجات قطاعي الأفراد والشركات, كتمويل السيارات والعقارات وتمويل المعدات والماكنات الصناعية والأجهزة الطبية ووسائط النقل المختلفة وغيرها من الأصول الثابتة. هذا وقد تم إطلاق الموقع الإلكتروني لشركة الأردن للتأجير التمويلي حيث يتيح للعميل القدرة على الاطلاع على برامج التمويل ومزاياها وتقديم طلبات التمويل من خلاله.

### شبكة الفروع ومنافذ التوزيع:

يعمل البنك وبشكل مستمر على توسيع قاعدة منافذ التوزيع لتقديم خدماته لعملائه والمتعاملين معه في مختلف مواقعهم ضمن بيئة خدمة متطورة ومريحة لهم, وبحيث تعكس هوية البنك المؤسسية. وفي هذا السياق فقد تم افتتاح فرع ضاحية النخيل والحرية مول, وتم نقل فرعي الرمثا ومعان إلى مواقع جديدة. وبموازاة ذلك فقد تم الانتهاء من تحديث عدد من الفروع يذكر منها: الطرة, النزهة, اللويبدة, مأدبا, خلدا, وادي السير, أبو علندا والجامعة الأردنية. كما تم تأسيس موقع جديد لمركز الخدمة الهاتفية وتم البدء بالأعمال الانشائية. وبلغ عدد فروع بنك الأردن في الأردن 75 فرعاً وأما في فلسطين فقد بلغ عدد الفروع 14 فرعاً, وقد تم نقل فرع المنطقة الصناعية/ رام الله إلى موقعه الجديد. كما تم البدء بتأسيس فرع ضاحية البريد/ القدس.

واستكمالاً لمشروع تطوير الهوية المؤسسية للبنك وسعياً لتحقيق أعلى درجات الانسجام في أداء مختلف أنشطته وعملياته وخدماته، فقد تم العمل على توسيع وتطوير نظام التصاميم، وباشر البنك بتطبيق عناصر ومكونات هويته المؤسسة ثنائية الأبعاد (نظام التصاميم) على كافة نماذج البنك والمراسلات الداخلية والخارجية والتطبيقات المختلفة، ضمن إطار جديد حيوي لتعزيز صورة البنك المتميزة والتأكيد على التزامنا المهنى لمواكبة متغيرات العصر. كما سيتم في المرحلة اللاحقة توسيع وتطوير عناصر الهوية التي تمس تجربة العملاء.

### منافذ التوزيع الإلكترونيّة:

استمر البنك في مواكبة آخر المستجدات في مجال تطوير منظومة قنوات الدفع الإلكترونية. وفي هذا المجال فقد تم إطلاق BOJ Mobile-الأردن بحلته الجديدة لعملاء الافراد بما يلبي احتياجاتهم الحالية والمستقبلية ويواكب التطورات التكنولوجية بهذا الخصوص ويتيح العديد من المزايا يذكر منها؛ الاطلاع على الحسابات وأرصدتها والاطلاع على تفاصيل البطاقات الائتمانية والمدينة, وأيضاً التحويلات المالية وغيرها الكثير. وبالتالي فإن هذا التطبيق يمكّن العملاء من الحصول على خدمات البنك بالجودة والسرعة المطلوبة وبما يحقق تجربة مميزة لهم. هذا وقد تم إضافة بنك الأردن كمفوتر على نظام E-Fawateercom ضمن قائمة المفوترين لخدمة دفع البطاقة الائتمانية بما يسهم في تحسين جودة الخدمة المقدمة للعملاء.

لقد استمرت جهود البنك في تعزيز شبكة الصراف الآلي التي وصل عددها إلى 185 جهازاً في الأردن وفلسطين حيث بلغ عدد الصرافات الآلية بالأردن 143 جهازاً وفي فلسطين 42 جهازاً بعد تركيب صراف عتيل وصراف بلدية البيرة. حيث تم وضع هذه الأجهزة في أماكن مستهدفة بعناية بما يحقق توفير خدمات البنك لعملائه على نطاق واسع وخلال 24 ساعة. وبهدف تطوير الخدمات المقدمة للعملاء من خلال أجهزة الصراف الآلي فقد تم إضافة خدمة إي-فواتيركم على جميع الصرافات الآلية وتم إيقاف خدمة التسديد OFFLINE، حيث إن الخدمة تتيح التسديد الفوري للجهات المسدد لها.

23

### الأساليب التنظيمية والموارد التقنية:

واصل البنك خلال عام 2018 إنجاز مجموعة من المشاريع وبرامج العمل على صعيد التنظيم والعمليات والأنظمة الآلية. واستمر في تطوير بيئة عملياته وأنظمته التكنولوجية, ومواكبة متطلبات البنك الحالية والمستقبلية وفروعه الخارجية وشركاته التابعة, بهدف تعزيز مستوى الخدمة المقدمة للعملاء وضمان انسيابية الخدمة على مستوى الفروع والإدارات في البنك.

لقد عمل البنك على تنفيذ مجموعة من المشاريع التي تستهدف تطوير الخدمات في منافذ التوزيع الأمامية ومسار العمليات, وذلك استناداً على حجم الحركات عليها وتأثيرها. فتم في هذا المجال اعتماد البنك لمفهوم الـ Cloud لتشغيل أنظمته المختلفة ومنها النظام البنكي ICBS لفرع البحرين ونظام الموارد البشرية الجديد ونظام الـ CX ونظام Office365 وغيرها من الأنظمة التي يتم تطبيقها وتطويرها حالياً, بما أسهم في تخفيض التكلفة والاستفادة من تطوير وتعديل هذه الأنظمة بشكل مستمر من خلال الشركات المزودة لهذه الأنظمة. كما تم تطبيق النسخة الجديدة من نظام SWIFT بما يتماشى ويتوافق مع متطلباتSWIFT العالمية, وتطبيق نظام (Corporate Credit Management (CCM) في فروع فلسطين. كما تم تطوير وتحديث شبكة البنك الداخلية والخارجية وما بين المواقع في الأردن وفلسطين، وتم تفعيل أنظمة مراقبة الصرافات الآلية.

فى جانب تطوير البيئة التنظيمية تم تعديل الهيكل الإدارى العام لبنك الأردن واعتماده من مجلس الإدارة وبما يعكس متطلبات العمل المتمثلة بفصل لجنة الامتثال عن لجنة المخاطر على مستوى لجان مجلس الإدارة. كما تم إعداد دراسات تنظيمية لدوائر إدارة الخدمات المصرفية للأفراد وتعديل الهيكل التنظيمي لدائرة الخدمات المصرفية للأفراد في ضوء نتائج الدراسة, بما يخدم رؤية البنك للارتقاء بالخدمات المقدمة لقطاع الأفرادر كما وتم إضافة فرع البحرين ضمن الهيكل الإداري العام للبنك, إلى جانب تحديث الهياكل التنظيمية لعدد من الدوائر والفروع وفقاً لمتطلبات العمل. كما تم تعديل واعتماد الهيكل الإداري لبنك الأردن – سورية حسب متطلبات العمل. هذا وقد تم تنظيم واعتماد عدد من إجراءات وآليات العمل, وقد كان أبرزها استحداث وتعميم إجراءات عمل دائرة إدارة المشاريع, واستحداث إجراءات العمل الخاصة بدائرة الأنظمة الآلية بما يتناسب مع أفضل الممارسات الإدارية ومتطلبات حاكمية تكنولوجيا المعلومات COBIT. كما تم إعادة تنظيم إجراءات العمل الخاصة بمركز الخدمة الهاتفية وإجراءات عمل الفروع من خلال تنظيم عملية تمرير الطلبات من مركز الخدمة الهاتفية إلى دوائر التنفيذ على نظام E-Application بهدف تسريع خدمة العميل وبما ينعكس على مبدأ التركيز على العميل Customer Centricity. كما قام البنك باستكمال المتطلبات التنظيمية لفرع البحرين من حيث الهياكل التنظيمية والصلاحيات, وتأسيس نافذة نظام IGrafx لإجراءات العمل على مستوى فرع البحرين.

وفي مجال تطبيق نظام إدارة العلاقة مع العملاء CX فقد تم تطبيق نظام SRM وهو يهدف إلى تنظيم وتقييم علاقة البنك مع الجمهور على كافة مواقع التواصل الاجتماعي بما يمكّن البنك من متابعة الرسائل والملاحظات المدخلة من قبل الجمهور بالإضافة إلى قياس مدى تجاوبهم مع المحتوى المقدّم على الصفحات الخاصة بالبنك على مواقع التواصل الاجتماعي. كما تم تطبيق نظام ELOQUE وهو يهدف إلى أتمتة الحملات التسويقية وتنظيمها وتنفيذها على النظام وإرسالها إلى العملاء عن طريق البريد الإلكتروني الخاص بكل عميل وحسب الشريحة المستهدفة, بالإضافة إلى قياس الفرص البيعية التي تم تحقيقها حسب أهداف الحملات المطروحة.

كما تم تطبيق مشروع مركزة العمليات في فروع فلسطين الأمر الذي سيسهم بضمان تنفيذ عمليات فروع فلسطين بنفس مستوى الجودة والخدمة المقدمة من الأردن وبما يلبي سرعة التنفيذ واستمرارية تطوير العمليات؛ حيث تم إعادة تنظيم مسار العمليات حيث شملت كلاً من وحدة الودائع المركزية ووحدة دعم الفروع ودائرة المتابعة والتحصيل ووحدة الخدمات التجارية المركزية ووحدة تنفيذ القروض المركزية ووحدة عمليات الخزينة والحوالات, وجار العمل على مراجعة إجراءات العمل بصورة متكاملة.

وعلى مستوى تطوير منظومة الامتثال والمخاطر والارتقاء بأمن المعلومات فقد تم تطبيق نظام GoAML والذي يتيح تبادل المعلومات آلياً بين وحدة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب الحكومية والبنك حسب متطلبات الجهات الرقابية. وعلى صعيد فرع البحرين فقد تم إعداد سياسة لامتثال، سياسة مكافحة الاحتيال والفساد، سياسة التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية، سياسة التعامل مع متطلبات FATCA وسياسة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وجار العمل على اعتمادها أصولياً.

وتأكيداً على سعى البنك الدائم لتطبيق أحدث الأنظمة ومعايير الحماية والأمان المصرفية وعلى كافة المستويات. وبما يمكّن البنك من تقديم منتجات وخدمات عالية الجودة والأمان لعملائه, في ظل زيادة الاعتمادية على قنوات الدفع الإلكترونية, فقد حصل بنك الأردن على شهادة الامتثال لمعايير أمن بيانات بطاقات الدفع PCI DSS لعام 2018 (الإصدار الجديد من نسختها الثالثة 3.2).

أما في جانب تطبيق مشروع COBIT فقد تم مر اجعة وتعديل دليل حاكمية إدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها وسيتم اعتماده أصولياً. كما تم رفع مستوى نضوج العمليات الخاصة بحاكمية وإدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها إلى مستوى 3.2.

وتلبيةً لمتطلبات الامتثال لقانون الـ FATCA من خلال اتفاقية الـ FFI Agreement والتي كانت محموعة بنك الأردن طرفاً بها مع الـ IRS منذ سنة 2014, فانه يتم تلبية متطلبات Due diligence, Documentation, Classification, وفق الأطر الزمنية المحددة بموجب الاتفاقية, وبصورة مستمرة. كما يتم تلبية متطلبات FATCA Reporting من خلال الافصاد عن البيانات الخاضعة للافصاد بموجب الاتفاقية. وتلبية متطلبات Withholding/الاقتطاع الضريبي وفقاً Risk based approach. إضافة إلى الانتهاء من تقديم الشهادات الصادرة عن الـ FATCA RO للـ IRS, لأول مرة, والمطلوبة كل ثلاث سنوات بنجاح.

كما تم العمل على تحديث سياسات المخاطر ومنها سياسة مخاطر العمليات, سياسة مخاطر السوق والسيولة وأسعار الفائدة واعتمادها من مجلس الإدارة وذلك بما يتوافق ويواكب متطلبات الجهات الرقابية. كما تم تصنيف بنك الأردن من البنوك ذات الأهمية النظامية محلياً وللسنة الثانية على التوالى حيث تم التأكد من تلبية المتطلبات الكمية والنوعية لتعليمات البنك المركزي الأردني.

ووفقاً لتعليمات لجنة بازل الدعامة الأولى والثانية فقد تم احتساب اختبارات الأوضاع الضاغطة, والرقابة على نسبة كفاية رأس المال, واحتساب التقييم الداخلي لنسبة كفاية رأس المال (ICAAP)، والرقابة على التزام الفروع الخارجية بمتطلبات بازل فيما يتعلق بمخاطر السوق، بالإضافة إلى دراسة الأثر على نسب رأس المال والسيولة في حال توجه البنك للاستثمار أو منح تسهيلات وإعداد تقارير تحليل القاعدة الرأسمالية ونمو الموجودات.

ومن الجدير ذكره أن مجلس الإدارة يلتزم بتطبيق أفضل ممارسات الحاكمية المؤسسية ويولى كل العناية بتطبيق أسس الحاكمية المؤسسية وبما يتوافق مع بيئة العمل المصرفي والتشريعات الناظمة لأعمال البنك. كما يلتزم البنك بإدارة شكاوي العملاء وفقاً للسياسة المعتمدة لديه.

### الموارد البشرية:

انطلاقاً من إدراك البنك بأن القدرات والكفاءات المصرفية المؤهلة والمتخصصة هي ركيزة أساسية للارتقاء بمستوى تقديم الخدمة للعملاء، فقد استمر البنك في الاعتماد على تدريب وتأهيل الموظفين ورفع مستويات أدائهم المهنى، لتمكينهم من القيام بالأعمال المصرفية المختلفة وتقديم أفضل الخدمات. كما شهد عام 2018 تنفيذ مجموعة من المشاريع يذكر منها: إطلاق نظام إدارة الأداء الجديد (Oracle- Cloud/ Performance & Goals) بما يتيح للموظفين والمدراء إدارة العملية بكفاءة وتميز, وتثبيت التغذية الراجعة ما بين الموظف والمدير وخلال جلسات الأداء, إضافةً إلى توفير مجموعة من التقارير التي تساهم في تحليل منحني تقييم الأداء.

على مستوى مشروع الجدارات السلوكية فقد تم تطبيق برنامج تدريبي شامل للموظفين في المستويات الإشرافية بما يستهدف تعريفهم بالجدارات السلوكية, كما سيتم عمل ربط تطبيق الجدارات بتحديد الاحتياجات التدريبية للموظفين وعمليات التوظيف والتي سيتم استكمالها بالعام 2019، وبحيث يتم الاستعانة بمخرجات هذا التقييم لتحديد الاحتياجات التدريبية على مستوى البنك والدوائر والأفراد. كما تم إطلاق برنامج مهنتي/ Internship بهدف تمكين طلاب الجامعات والمدارس وإتاحة الفرصة لهم للاطلاع على بيئة العمل وبما يضمن جاهزية الطلاب للانخراط في سوق العمل, حيث تم تدريب مجموعة من الطلاب في الأردن وفلسطين في مختلف دوائر الإدارة وذلك ضمن أسس ومعايير محددة.

كما استمر البنك باستكمال البرنامج التدريبي أكاديمية البيع "Sales Academy" بحيث تم إلحاق جميع الموظفين الجدد والذين لم يخضعوا سابقاً للحورات التدريبية (البيع الاستشاري (CSC)) والّتي عقدت داخلياً وبشكل ربعي من قبل المدربين الذين تم تأهيلهم من قبل الشركة المزودة.

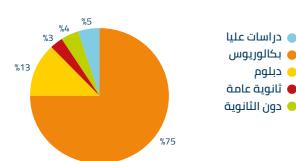
وفي جانب التعلّم وتطوير الموارد البشرية فقد قام بنك الأردن - البحرين بالترتيب مع معهد البحرين للمصارف والتمويل (BIBF) لتدريب وتطوير موظفى بنك الأردن - البحرين ابتداءً من عام 2019. كما أعدت دائرة امتثال البحرين المواد التدريبية لمكافحة غسل الأموال للموظفين الجدد, وتم تقديم تدريب لهم في هذا المجال، كما تم تدريب موظفي فرع البحرين في مواضيع غسل الأموال من خلال معهد البحرين للدراسات المصرفية.

و دبلوم

### توزيع الدورات التدريبية خلال سنة 2018



### توزيع موظفى البنك حسب المؤهل العلمى لسنة 2018



### المسؤولية الإجتماعيّة:

استمر البنك بإيلاء كل العناية والاهتمام تجاه مجتمعه ومؤسساته والتي تقع ضمن سلم أولوياته حيث يسعى البنك جاهداً إلى ترسيخ مفهوم الاستدامة في خدمة المجتمع وتنميته حيث يعتبر من القواعد الأساسية لتفوق البنك. هذا وقد واصل بنك الأردن دعم المؤسسات الوطنية والجمعيات والهيئات التطوعية في مختلف المجالات التعليمية والصحية والثقافية والاجتماعية والرياضية.

انطلاقاً من إيمان البنك بأهمية قطاع التعليم لما له من أثر إيجابي ومستدام في تقدم المجتمع وارتقائه, قدم البنك الدعم للمبادرات التي تُعني بالتعليم ومن أبرزها استمرار الشراكة الاستراتيجية بين البنك ومتحف الأطفال من خلال مبادرة "متحفنا للكل" للسنة التاسعة على التوالي، والتي أتاحت الدخول المجانى للأطفال وعائلاتهم من مختلف محافظات المملكة. بالإضافة إلى دعم جمعية مؤسسة إيليا نقل من خلال مبادرة برنامج تدريبي "Personal Leadership Program" للطلاب المستفيدين من المنح الدراسية الجامعية. كما واصل البنك تنفيذ مجموعة من المنح الدراسية بالتعاون مع عدد من المؤسسات الوطنية. وقدم البنك الدعم للجامعة الأردنية من خلال مشروع تحديث وتوسيع المبنى القديم لوحدة القبول والتسجيل. كما واصل البنك اهتمامه بالباحثين والدارسين والمؤسسات المختلفة والتعاون معهم في توفير المعلومات المطلوبة لاستكمال الدراسات التي يقومون بها.

### الأنشطة البيئية

قدم البنك الدعم لمبادرة الحسين بن طلال الثقافية (تل الرمان... تل المعرفة) والتي تهدف إلى تشجيع القراءة وتشغيل العاطلين عن العمل من خلال إنشاء قرية الحسين الثقافية (غابة المعرفة) وبيت الحسين الذي يتكون من مقتنيات وصور للمغفور له الملك الحسين ابن طلال رحمه الله. كما قدم البنك دعمه لوزارة الزراعة من خلال رعاية المنتدي الزراعي الأردني الدولي. كما قدم البنك الدعم للجمعية العربية لحماية الطبيعة للسنة الخامسة على التوالي من خلال زراعة 500 شجرة حمضية في الأغوار الوسطى لعائلات محتاجة بما يسهم في استدامة الاعتناء بهذه الأشجار وتأمين مصدر دخل لهم, هذا إلى جانب دعم مشروع "من وحى التراث" بالتعاون مع جمعية المحافظة على البترا.

قام البنك برعاية العدّاء نبيل مقابلة للمشاركة في كافة البطولات (الدولية والمحلية) والمعسكرات التدريبية. كما تم تقديم الدعم للاتحاد الأردني لكرة القدم من خلال شراء بطاقات وتقديمها للطلاب والطالبات في المدارس الأقل حظاً لحضور مبار ايات بطولة كأس العالم للسيدات التي أقيمت في الأردن خلال شهر نيسان 2018. بالإضافة إلى تقديم الدعم لنادي أبو نصير الرياضي, كما تم تقديم الدعم والرعاية لبطولة كرة القدم للنادي الأردني للصم. كما قدّم بنك الأردن الرعاية الذهبية للماراثون الذي نظمته مدرسة البكالوريا, إضافة إلى العديد من الأنشطة والفعاليات الأخرى.

#### دعم ورعاية المؤتمرات

عمل البنك على تقديم الرعاية لعدد من المؤتمرات في مجالات متنوعة تخدم قطاعات متنوعة, يذكر منها؛ تقديم الرعاية الفضية للمؤتمر الدولي التاسع للخدمات الطبية الملكية والمعرض الصحى الطبي, والذي أُقيم تحت رعاية جلالة القائد الأعلى للقوات المسلحة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظّم. إضافة إلى تقديم الرعاية الذهبية للأسبوع الاستشاري الهندسي الأول والذي تم تنظيمه من نقابة المهندسين الأردنيين/ هيئة المكاتب والشركات الهندسية وبالتعاون مع الاتحاد الهندسي الخليجي، تحت عنوان "العمل الاستشاري بين تحديات الواقع وطموح المستقبل". كما قدم البنك الرعاية الذهبية للمؤتمر العام السادس للاتحاد العربي للكهرباء. هذا وقد عمل البنك ومن خلال فرع البحرين على المشاركة في مؤتمر القروض والصكوك حيث تم تقديم الرعاية البرونزية للمؤتمر الذي انعقد في المملكة العربية السعودية بهدف تعزيز تواجد البنك وتواصله مع المؤسسات والجهات المعنية في أسواق رأس المال.

### • المبادرات الوطنية وتقديم الدعم لعدد من الجمعيات في المجالات الخيرية والإنسانية

استمر البنك وللعام الثاني على التوالي بتقديم الدعم لصندوق أسر شهداء القوات المسلحة الأرذنية والأجهزة الأمنية تقديراً لدور الشهداء الذين ضحوا بأرواحهم من أجل حماية الأردن والدفاع عن شعبه. كما قام بالتبرع لمؤسسة الحسين للسرطان من خلال رعاية مبادرة "السبع قمم". هذا بالإضافة إلى تقديم الدعم لجمعية فلسطين الدولية من خلال رعاية الحفل السنوي والذي يذهب ريعه لبرنامج " تلبية الاحتياجات الطبية العاجلة في الوطن المحتل", ودعم مبادرة الأطباء الأردنيين لدعم الطب في فلسطين. كما تم دعم جمعية رعاية وتأهيل مبدعي التوحّد, كما قدم الدعم للجمعية الخيرية الشركسية، والجمعية الخيرية الشيشانية، والمجلس العشائري الشيشاني الأردني، وجمعية نادى العون الإنساني، كما قام بدعم مؤسسة الأميرة تغريد من خلال مبادرة بيت نعمة في كفرنجة. كما دعم البنك إفطارين للأيتام خلال شهر رمضان بالتعاون مع جمعية خطوات, وقام البنك بتوزيع الطرود الغذائية من خلال الاتحاد العام للجمعيات الخيرية.

وقدم الدعم لمنتدى الرواد الكبار (جمعية الأسرّة البيضاء) والتي تهدف إلى رعاية كبار السن وتقديم الرعاية الصحية لهم. كما عمل البنك على دعم القيادة العامة للقوات المسلحة لإقامة حفل زواج جماعي. واستمر البنك للسنة الثانية على التوالى بدعم حملة "خلينا نتضامن" من خلال الجمعية الأردنية للعون الطبى للفلسطينيين حيث تقوم الحملة بجمع التبرعات لصالح أهالى مخيمات فلسطين لتقديم رعاية صحية لهم. هذا بالإضافة إلى دعم جمعية القدس/مركز دراسات فلسطين حيث تم شراء 20 نسخه من كتاب "ذاكرة اللون". كما تم دعم عدد من مبادرات مؤسسة التعاون, يذكر منها Cycling for Palestine ورعاية مهرجان فلسطين الدولي. وفي إطار دعم المبادرات الفنية قدم البنك دعمه للجمعية الملكية للفنون الجميلة التي عملت على إقامة معرض الفنان التشكيلي مهنا الدرة تكريماً للأعمال الفنية التي قدمها.

هذا ووصل حجم مبالغ الدعم والتبرعات وخدمة المجتمع لنهاية عام 2018 إلى ما قيمته 668.7 ألف دينار.



تقديم الرعاية الذهبية لماراثون مدرسة البكالوريا



دعم مبادرة مؤسسة التعاون (Cycling for Palestine)





دعم حملة "خلّينا نتضامن" من خلال الجمعية الأردنية للعون الطبى للفلسطينيين



دعم بطولة كرة القدم للنادي الأردني للصم

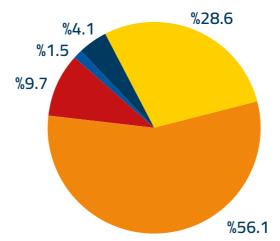
### تحليل المركز المالي ونتائج الأعمال لسنة 2018

ارتفعت موجودات البنك إلى 2,619.1 مليون دينار في نهاية سنة 2018 مقابل 2,565.1 مليون دينار في نهاية سنة 2017 بنسبة نمو بلغت 2.56. مليون دينار في نهاية سنة 2017 بنسبة نمو بلغت 2.5%, واستمرت الجهود في تنمية حقوق المساهمين والمحافظة على التوازن بين الربحية والاستثمار الآمن, وتجنب الاستثمارات ذات المخاطر المرتفعة, وتوفير السيولة النقدية اللازمة لمواجهة الالتزامات المالية ذات الآجال المختلفة والاستخدام الأمثل للأموال المتاحة بكفاءة وفعالية تمثلت في المحافظة على متانة المركز المالي, ونمو القوة الإيرادية للبنك.

موجودات البنك	بالمليون دينار		الأهمية ا	لنسبية %
تنوبودات البنت	2018	2017	2018	2017
نقد وأرصدة وإيداعات لدى البنوك	747.7	659.3	%28.6	%25.7
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	1,469.2	1,447.2	%56.1	%56.4
محفظة الموجودات المالية	254.9	334.6	%9.7	%13.1
ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة	39.3	36.7	%1.5	%1.4
موجودات ضريبية مؤجلة وموجودات أخرى	108	87.3	%4.1	%3.4
مجموع الموجودات	2,619.1	2,565.1	%100	%100

### الأهمية النسبية لموجودات البنك لسنة 2018

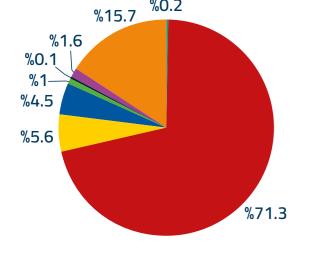
- 🥒 نقد وأرصدة وإيداعات لدى البنوك
- 🧶 تسهيلات ائتمانية مباشـرة بالصافى
  - محفظة الموجودات المالية
- ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
- موجودات ضريبية مؤجلة وموجودات أخرى



#.4.1all #a#aa #Joellanll	بالمليون دينار		الأهمية الن	نسبية %
المطلوبات وحقوق الملكية	2018	2017	2018	2017
ودائع عملاء	1,867.8	1,845.8	%71.3	%72.0
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	145.2	64.9	%5.6	%2.5
تأمينات نقدية	117.3	149.4	%4.5	%5.8
مشتقات أدوات مالية	-	0.2	%0.0	%0.0
مخصصات ضريبة الدخل ومتنوعة	27.2	24.6	%1.0	%0.9
مطلوبات ضريبية مؤجلة	3.3	-	%0.1	%0.0
أموال مقترضة ومطلوبات أخرى	40.8	41.1	%1.6	%1.6
حقوق الملكية - مساهمي البنك	411.9	433.7	%15.7	%17.0
حقوق غير المسيطرين	5.6	5.4	%0.2	%0.2
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	2,619.1	2,565.1	%100	%100

### الأهمية النسبية للمطلوبات وحقوق الملكية لسنة 2018

- 🔵 ودائع عملاء
- 🔵 ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
  - تأمينات نقدية
- مخصصات ضريبة الدخل ومتنوعة
  - مطلوبات ضريبية مؤجلة
- أموال مقترضة ومطلوبات أخرى
- 🧶 حقوق المُلكية مساهمي البنك
  - 🗨 حقوق غير المسيطرين



### التسهيلات الائتمانية المباشرة:

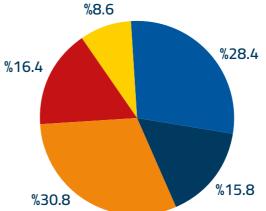
ارتفعت التسهيلات الائتمانية الإجمالية في سنة 2018 بمبلغ 33.5 مليون دينار وبنسبة 2.2% عن سنة 2017 لتصل إلى 1,575.1 مليون دينار, حيث اتبع البنك سياسة ائتمانية متوازنة وبإشراف اللجنة التنفيذية، في ضوء التغير في أسعار الفوائد والعائد المتوقع على التسهيلات، وبعد دراسة مخاطر السوق ومخاطر الائتمان في الأسواق التي يعمل بها البنك، والمحافظة على جودة المحفظة الائتمانية، إلى جانب العمل على تحصيل القروض المستحقة. وبلغت نسبة التسهيلات غير العاملة (بعد تنزيل الفوائد المعلقة) إلى إجمالي التسهيلات 5.3% مقابل 4.50% لسنة 2017 وهي ضمن النسبة المعيارية.

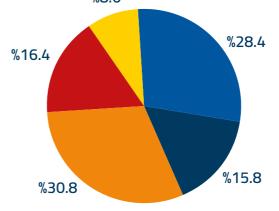
واستمر العمل على تمويل مختلف القطاعات الاقتصادية المنتجة وذات الجدوى الاقتصادية، وتمويل قطاع الأفراد إلى جانب الشركات الكبرى والمؤسسات المتوسطة والصغيرة والقطاع العام، بهدف استمرارية توزيع المخاطر وإدارة الأموال المتاحة بفعالية وكفاءة.

إجمالي محفظة التسهيلات الائتمانية حسب النوع	بالمليون دينار		الأهمية الا	نسبية %
(بعد تنَّزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً)	2018	2017	2018	2017
تسهيلات الأفراد (التجزئة)	447.6	377.2	%28.4	%24.5
القروض العقارية	248.8	234.0	%15.8	%15.0
تسهيلات الشركات الكبرى	485.6	459.9	%30.8	%30.0
تسهيلات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	258.4	241.1	%16.4	%15.6
تسهيلات الحكومة والقطاع العام	134.7	229.4	%8.6	%14.9
إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة	1,575.1	1,541.6	%100	%100

الأهمية النسبية لمحفظة التسهيلات الائتمانية حسب النوع لسنة 2018







### مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية:

استمر البنك في اتباع سياسة واضحة للتحوط لأية خسارة متوقعة، وأخذ مخصص تدنى للديون غير العاملة بشكل إفرادي لكل دين وكذلك على المحفظة, وحسُّب متطلبات معايير المحاسبة الدولية والسلطات النقدية وتوصيات مدَّققي حسابات البنك, وتعزيزاً للمركز المالي, فبلغت نسبة تغطية مخصص التدنى لمحفظة التسهيلات غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة والتأمينات النقدية 109.41% لسنة 2018 مقابل 125.36% لسنة 2017. وبلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل تسهيلات ائتمانيـة 611.8 مليون دينار مقابـل 544.4 مليون دينار في السنة الماضية.

### محفظة الموجودات المالية:

انخفضت محفظة الموجودات المالية بحوالي 80 مليون دينار سنة 2018 وبحوالي 23.8% عن سنة 2017, حيث انخفضت الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل بنحو 63.4 مليون دينار وبنسبة 55.2%, وهي نتيجة بيع بعض من أسهم الإستثمارات في الأسواق النشطة. كما انخفضت الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بحوالي 16.2 مليون دينار وبنسبة 7.4٪، وهي تمثل استثمارات البنك في سندات الخزينة الحكومية وبكفالتها وسندات وأسناد قرض شركات وبنوك وسندات حكومية خارجية. في حين انخفضت الموجودات المالية من خلال قائمة الربح أو الخسارة بمبلغ 27.3 ألف دينار.

محفظة الموجودات المالية	بالمليور	ر دینار	الأهمية ال	انسبتي %
التحاقيق التنوبودات التناتية	2018	2017	2018	2017
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة	0.2	0.2	%0.1	%0.1
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	51.4	114.8	%20.2	%34.3
مشتقات أدوات مالية	0.01	-	-	_
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	203.3	219.6	%79.7	%65.6
المجموع	254.9	334.6	%100	%100

### الأهمية النسبية لمحفظة الموجودات المالية للبنك لسنة 2018



### ودائع العملاء:

بلغت ودائع عملاء البنك 1,867.8 مليون دينار في نهاية سنة 2018 مقارنة بمبلغ 1,845.8 مليون دينار في نهاية سنة 2017 وبنمو مقداره 21.9 مليون دينار وبنسبة 1.867.8 مليون دينار وبنسبة 1.2%. واستمر العمل على استقطاب الودائع الثابتة والأقل كلفة, وتطوير حملة التوفير وحملة شهادات الإيداع, وودائع لأجل بنسبة 18.9% عن سنة 2017, وودائع لأجل بنسبة 18.9%. فيما ارتفعت شهادات الإيداع بحوالي 81.8%, وكذلك ارتفعت الحسابات الجارية وتحت الطلب بنسبة 8.6%, كما بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد 627.8 مليون دينار للسنة السابقة.

ودائع العملاء حسب أنواعها وأهميتها النسبية	بالمليون دينار		الأهمية النسبية %	
ودائغ انعفلاء حسب الواعما والمقينها النسبية	2018	2017	2018	2017
حسابات جارية وتحت الطلب	553.3	509.4	%29.6	%27.6
ودائع التوفير	745.0	747.2	%39.9	%40.5
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	404.1	498.2	%21.6	%27.0
شهادات إيداع	165.4	91.0	%8.9	%4.9
المجموع	1,867.8	1,845.8	%100	%100

### الأهمية النسبية لمحفظة ودائع العملاء لسنة 2018

- 🕒 حسابات جارية وتحت الطلب
  - 🧶 ودائع التوفير
- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
  - شهادات إيداع

# العملاء لسنة 2018 %29.6 %21.6

%39.9

### حقوق الملكية – مساهمي البنك:

انخفضت حقوق مساهمي البنك إلى 411.9 مليون دينار سنة 2018 بانخفاض مقداره 21.8 مليون دينار وبنسبة 5%, حيث ارتفع الاحتياطي القانوني سنة 2018 إلى 87.9 مليون دينار بزيادة مقدارها 7.1 مليون دينار وبنسبة 8.8%, فيما انخفض احتياطي القيمة العادلة بالصافي بمبلغ 54.6 مليون دينار وبنسبة 67% عن السنة السابقة 2017 سببه بيع بعض من أسهم الاستثمارات في الشركات. هذا وقد قرر مجلس الإدارة أن يرفع توصيته إلى الهيئة العامة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 18% من رأس المال وبمبلغ 36 مليون دينار, وتدوير باقي الأرباح.

### كفاية رأس المال:

بلغت نسبة كفاية رأس المال 16.81% سنة 2018 مقابل 19.08% سنة 2017, وهي أعلى من الحد الأدنى المطلوب من البنك المركزي الأردني وفقاً لتعليمات لجنة بازل III والبالغ 14.125%, كما بلغت نسبة رأس المال الأساسي لحملة الأسهم (CET1) العادية 16.35% لسنة 2018 مقابل 18.32% في السنة السابقة.

### نتائج أعمال البنك:

بلغت الإيرادات الإِجمالية للبنك 178.8 مليون دينار سنة 2018 مقابل 181.9 مليون دينار للسنة الماضية بانخفاض بلغت نسبته 1.7%, حيث بلغ إجمالي الدخل 141.7 مليون دينار مقابل 155 مليون دينار في سنة 2017 مسجلاً انخفاضاً بنسبة 8.6%. في حين بلغ صافي إيراد الفوائد والعمولات 135.3 مليون دينار محققاً نمواً بحوالى 6.4% مقارنةً بسنة 2017.

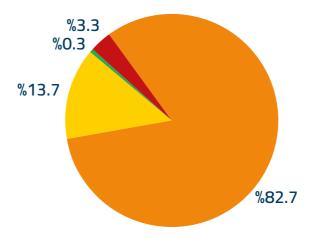
كما بلغت الأرباح قبل الضريبة والمخصصات 71.7 مليون دينار سنة 2018 مقابل 91.6 مليون دينار سنة 2017. وقد تم اقتطاع مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية ومخصص العقارات التي آلت ملكيتها للبنك والمخصصات المتنوعة وضريبة الدخل ليصبح صافي الربح للبنك 41.2 مليون دينار لسنة 2018 مقابل 45.6 مليون دينار سنة 2017 بانخفاض بلغت نسبته حوالي 9.6%.

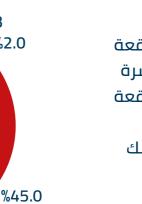
مبلغ التغيّر	ن دینار	بالمليو	الأرباح الصافية قبل الضرائب والمخصصات وبعدها
2018	2017	2018	الرباع التفاقية فبن التعرائب والمتعقفات وبعدها
(19.9)	91.6	71.7	صافي الأرباح قبل الضريبة والمخصصات
14.6	(20.6)	(6)	- مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات الائتمانية المباشرة
(1.6)	-	(1.6)	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
2.7	(2.9)	(0.2)	مخصص عقارات آلت ملكيتها للبنك
(0.5)	(0.5)	(1.0)	مخصصات متنوعة
(4.7)	67.6	62.9	الأرباح الصافية (قبل الضريبة)
0.3	(22.0)	(21.7)	ضريبة الدخل المدفوعة والمخصصة
(4.4)	45.6	41.2	الأرباح المتاحة بعد الضريبة

إجمالى الإيرادات المتحققة وأهميتها النسبية	بالمليور	ن دینار	الأهمية ا	النسبية%
إجنائي الإيرادات التنتخفينة والمنتينية التسبية	2018	2017	2018	2017
الفوائد المقبوضة	147.8	129.9	%82.7	%71.4
صافي إيرادات العمولات	24.6	24.3	%13.7	%13.4
توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	0.5	4.6	%0.3	%2.5
أرباح العملات الأجنبية وإيرادات أخرى	5.9	23.1	%3.3	%12.7
المجموع	178.8	181.9	%100	%100

### الأهمية النسبية للإيرادات المتحققة للبنك لسنة 2018

- 🗕 الفوائد المقبوضة
- صافي إيرادات العمولات
   توزيعات نقدية من الموجودات المالية
- بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل





%37.3

الأهمية النسبية للمصاريف والمخصصات لسنة 2018

### مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات الائتمانية المباشرة

- مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
   على الموجودات المالية الأخرى
- مخصص عقارات آلت ملكيتها للبنك
  - مخصصات متنوعة
  - 🛑 نفقات الموظفين
    - 🛑 مصاریف أخری
  - الاستهلاكات والإطفاءات

### المصروفات والمخصصات

انخفض إجمالي المصروفات والمخصصات في سنة 2018 لتصل إلى 78.8 مليون دينار وبنسبة انخفاض بلغت حوالي 10% مقارنة بسنة 2017. وكان ذلك محصلة للانخفاض في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية بمبلغ 13 مليون دينار, وارتفاع بند الاستهلاكات والإطفاءات بمبلغ 310 ألف دينار وبنسبة 6.5%. في حين ارتفعت نفقات الموظفين بمبلغ 1.9 مليون دينار. كما ارتفعت المصاريف الأخرى بحوالي 4.4 مليون دينار نظراً لارتفاع مصاريف الايجارات, الاعلانات والإشتراكات, مصاريف الأنظمة والصيانة, الرسوم والرخص والضرائب, الأتعاب المهنية والاستشارية والقانونية ورسوم التأمين, وبعض المصاريف الأخرى .

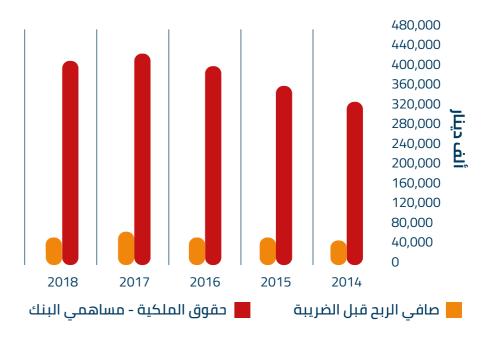
أما رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا سنة 2018 فقد بلغت حوالي 2.4 مليون دينار في حين بلغت أتعاب مدققي الحسابات لبنك الأردن 96.7 ألف دينار وأتعاب التدقيق لبنك الأردن – سورية بلغت 19.7 ألف دينار, ولشركة تفوّق للاستثمارات المالية بلغت 4.06 ألف دينار, ولشركة الأردن للتأجير التمويلي بلغت 2.9 ألف دينار.

المصاريف والمخصصات والأهمية النسبية	بالمليون دينار		الأهمية ا	لنسبتي%
التعاريب والمتعدد والمستية التسبية	2018	2017	2018	2017
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات الائتمانية المباشرة	6.0	20.6	%7.6	%23.6
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية الأخرى	1.6	-	%2.0	-
مخصص عقارات آلت ملكيتها للبنك	0.2	2.9	%0.3	%3.3
مخصصات متنوعة	1.0	0.5	%1.3	%0.6
نفقات الموظفين	35.5	33.6	%45.0	%38.4
مصاریف أخرى	29.4	25.0	%37.3	%28.6
استهلاكات وإطفاءات	5.1	4.8	%6.5	%5.5
المجموع	78.8	87.4	%100	%100

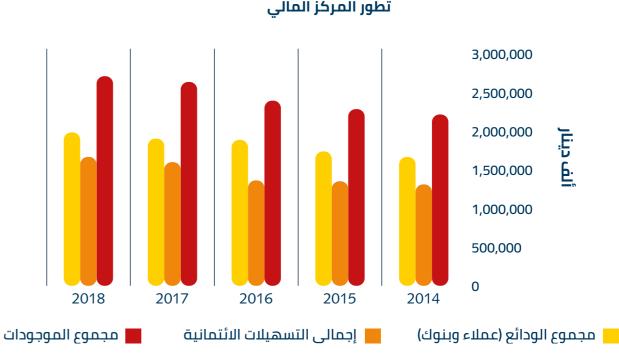
أهم النسب المالية	2018	2017
العائد على متوسط حقوق مساهمي البنك	%9.82	%11.15
العائد على رأس المال	%20.62	%22.8
العائد على متوسط الموجودات	%1.59	%1.86
ربحية الموظف بعد الضريبة	21,403 دینار	22,601 دينار
دخل الفوائد إلى متوسط الموجودات	%5.70	%5.30
مصروف الفائدة إلى متوسط الموجودات	%1.43	%1.10
هامش الفائدة إلى متوسط الموجودات	%4.27	%4.20
تغطية مخصص التدني للتسهيلات غير العاملة بالصافي	%109.41	%125.36
نسبة التسهيلات غير العاملة (بعد تنزيل الفوائد المعلقة)/ إجمالي التسهيلات	%5.3	%4.50

	j.	لمبلغ بآلاف الدناني	П	(2018	المؤشرات المالية للسنوات (2014 -
2018	2017	2016	2015	2014	السنة المالية
2,619,080	2,565,132	2,338,839	2,206,222	2,190,187	مجموع الموجودات
1,575,119	1,541,582	1,297,832	1,221,967	1,196,856	إجمالي التسهيلات الائتمانية
2,013,035	1,910,697	1,752,603	1,688,476	1,702,899	مجموع الودائع (عملاء وبنوك)
411,891	433,665	405,447	362,242	335,746	حقوق الملكية - مساهمي البنك
5,566	5,491	6,989	4,703	4,116	حقوق غير المسيطرين
62,959	67,583	62,315	61,966	59,999	صافي الربح قبل الضريبة

### تطور حقوق المساهمين والأرباح



### تواور الوريانية



### أهداف الخطة المستقبلية لمجموعة بنك الأردن 2019

تم بناء أهداف الخطة المستقبلية لمجموعة بنك الأردن للعام 2019 لتواكب التغيرات في احتياجات العملاء المتسارعة خاصة في مجال الخدمات الرقمية. وهذا يتوافق مع خطة البنك الاستراتيجية في مرحلتها الثانية. حيث سيتم الاستمرار في تنفيذ مجموعة من المشاريع وبرامج العمل التي تخدم كافة قطاعات الأعمال. وكل ذلك يسير منسجماً مع خطط التطوير والتغيير التي ينتهجها البنك على كافة الأصعدة التقنية والتنظيمية والعملياتية والمعرفية.

وفيما يلى محاور أهداف الخطة المستقبلية للمجموعة:

### المحور المالى:

- المحافظة على مستويات جيدة من النسب المالية الرئيسية ضمن متطلبات الجهات الرقابية والمستجدات في مجال المعايير الدولية؛ وأبرزها المحافظة على نسبة كفاية رأس المال بحدود 14.5% وأن لا تقل نسبة السيولة القانونية عن 100%.
  - تعزيز المركز التنافسي للبنك في الدول التي يعمل بها البنك.
  - تنمية ربحية البنك وتحقيق عائد على الموجودات لا يقل عن 1.8%.

### محور السوق والعملاء:

- ويادة قاعدة عملاء البنك وتنويعها لتشمل قطاعات وشرائح جديدة. يدعم ذلك قوة مركز البنك المالي ومتانة مؤشراته المالية, إلى جانب العمل على الارتقاء بمستوى المنتجات والخدمات المقدمة لعملائه والاستفادة من خطط التوسع الخارجي التي يستهدف البنك تنفيذها في دول الإقليم خلال الأعوام القادمة.
- مواصلة دور البنك التنموي في مجال تمويل قطاعات التعليم, التجارة العامة, الصناعة, الإنشاءات, المقاولات, خدمات النقل, القطاع الطبي, التعدين, القطاع السياحي, قطاع الخدمات والمرافق العامة, إضافة إلى قطاعات جديدة واعدة وحسب ظروف السوق, وذلك من خلال فريق متخصص ذى كفاءة مهنية عالية.
- تعزيز منافذ توزيع البنك في الأسواق التي يتواجد بها من خلال تطبيق خطة التفرع المستهدفة, وذلك من خلال افتتاح ما لا يقل عن ستة فروع في الأردن وفلسطين. بالإضافة إلى نشر أجهزة صراف آلى لا تقل عن سبعة وعشرين جهازاً في مواقع مستهدفة للعام 2019.
- · التوجه لدعم الأنشطة والمبادارت الواعدة ذات التنمية المستدامة؛ خاصة في مجالات التعليم, الصحة ُوالأنشطة الخيرية والبيئية والاجتماعية وبما يعزّز صورة البنك الإيجابية في المجتمع.

### محور العمليات والتقنية:

تطوير العمليات ومواكبة التقنية لتعزيز تجربة العميل في كافة منافذ التوزيع, وذلك من خلال تنفيذ مجموعة من المشاريع والبرامج, يُذكر منها إطلاق Mobile Banking بحلّته الجديدة, استغلال Cloud, تطوير موقع البنك الإلكتروني, مشروع إدارة العلاقة مع العميلCRM ومشروع إدارة المحتوى الإلكتروني ECM.

### محور تطوير إدارة المخاطر وأمن المعلومات:

تطوير منظومة إدارة المخاطر في مجموعة بنك الأردن وفقاً لأفضل الممارسات العالمية, وتنفيذ مشروع متكامل مع شركة رائدة في هذا المجال للارتقاء بالعملية الائتمانية وعلى مستوى مجموعة بنك الأردن, مع استمرار التزام المجموعة بالتشريعات والتعليمات المصرفية الصادرة عن الجهات الرقابية, والارتقاء بأمن المعلومات من خلال تطوير البنية التحتية والتعاقد مع شركات متخصصة لمراقبة أمن المعلومات على مدار الساعة.

#### محور التعلّم والتطور:

مواصلة الارتقاء بأداء الموارد البشرية, وتعزيز عملية التعلّم والتطور وصولاً إلى إدارة المعرفة, وذلك من خلال تطبيق برامج تدريبية متخصصة. بالإضافة إلى استمرار تطبيق مشروع الجدارات السلوكية وإدخالها في كافة عمليات الموارد البشرية من خلال الاستثمار بالقدرات التنظيمية والإدارية والتقنية لموظفى بنك الأردن.



# البيانات والإيضاحات المالية 2018

تقرير مدقق الحسابات المستقل قائمة المركز المالي الموحدة

قائمة الربح أو الخسارة الموحدة

قائمة الدخل الشامل الموحدة

قائمة ال<mark>ت</mark>غيرات في حقوق الملكية الموحدة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة





شركة القواسمي وشركاه عمان - الأردن الشميسائي، شارع عبد الحميد شرف عمارة رقم ۲۸ هاتف ۷۰۰- ۵۱۵ (1) ۴۱۲ + فاكس ۸۵۸-۵۱۵ (1) ۴۱۲ +

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى المنادة المساهمين ينك الأردن شركة مساهمة عامة عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تقرير حول تدقيق القوانم المالية الموحدة

### الـــر أي

قمنا بتدقيق القوانم المالية الموحدة لبنك الأردن وشركاته التابعة "البنك" والتي تتكون من قانمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨، وكل من قوانم الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى.

في رأينا، إن القوانم المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨ وأدانه المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية .

#### اساس الرأء

لقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحه في فقرة "مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة" في تقريرنا. إننا مستقلون عن البنك وفق ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين القانونيين بالإضافة الى متطلبات السلوك المهني الاخرى المتعلقة بتدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للبنك في الاردن، وقد أوفينا بمسؤوليتنا المتعلقة بمتطلبات السلوك المهني عليها كافيه ومناسبة لتوفر أساسا لرأينا.

### امور التدقيق الرنيسية

تعتبر أمور التدقيق الرئيسية، وفقا لاجتهادنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأيا منفصلا حول تلك الامور:

### I had proved the state there there is an average and the sections of the state

### ١ - كفاية مخصص الخسائر الإنتمائية المتوقعة مقابل التسهيلات الائتمائية

### وصف أمر التدقيق الهام لصفاطر

قام البنك بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من تاريخ ١ كانون الثاني ٢٠١٨ والذي حل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الذي استبدال نموذج الخسارة المتبع في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) لاحتساب التدني في الموجودات المالية إلى نموذج النظرة المستقبلية "الخسارة الانتمانية المتوقعة" والذي يتطلب من الإدارة وضع فرضيات وتقديرات وأسس لإحتساب الخسائر الإنتمانية المتوقعة.

تعتبر التسهيلات الإنتمانية من الاصول الهامة للبنك ، كما ان طبيعة وخصائص التسهيلات الانتمانية الممنوحة للمدينين تختلف من قطاع لأخر ومن دولة لأخرى بسبب طبيعة انتشار البنك الجغرافي وبالتالي تختلف منهجية احتساب مخصص الخسائر الإنتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات الانتمانية بسبب اختلاف القطاعات واختلاف تقييم المخاطر المتعلقة بتلك الدول ومتطلباتها القانونية والتنظيمية .

إن احتساب الخسائر الإنتمانية المتوقعة ودقته يتطلب من إدارة البنك وضع افتراضات وتعريفات عديدة منها "احتمالية التعثر" و"الزيادة الكبيرة في مخاطر الانتمان" وغيرها، كما تستلزم استخدام التقديرات حول تصنيف التسهيلات الإنتمانية على المراحل المختلفة ومدى كفاية الضمانات ومن ثم تعليق الفوائد في حالة التعثر وفقا لتعليمات الملطات الرقابية ، إن مثل هذه الأمور تجعل من مخصص الخسائر الإنتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات الانتمانية من الأمور الهامة للتدقيق.

يبلغ صافي التسهيلات الانتمانية الممنوحة من قبل البنك للعملاء حوالي ١٠٤٦٩ مليون دينار والتي تمثل ٥٠ % من إجمالي قيمة الموجودات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، هذا وبلغ مخصص الخسائر الإنتمانية مقابل التسهيلات المباشرة وغير المباشرة ما قيمتة ما مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.

ان اجراءات التدقيق المتبعة تضمنت مراجعة لطبيعة محافظ التسهيلات الانتمانية الإضافة الى مراجعة سياسة البنك الإنتمانية وتقييم نظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح ومراقبة الانتمان ومدى تماشيها مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ومقارنتها مع تعليمات السلطات الرقابية.

كما قمنا بفهم المنهجية المتبعة من قبل البنك لإحتساب الخسائر الإنتمانية المتوقعة من خلال الإستعانة بالخبراء حيثما كان مناسباً وتقييم نموذج الخسائر الإنتمانية المتوقعة والذي تضمن ما يلي:

- مراجعة المنهجية المتبعة في البنك لإحتساب الخسائر الإنتمانية المتوقعة ومدى توافقها مع متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
- مراجعة إعداد منهجية الخسائر الإنتمانية المتوقعة على مستوى النماذج
- مراحل تصنيف التعرضات الإئتمانية ومدى معقوليتها وتحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الإنتمان
- مراجعة صحة ودقة النموذج المستخدم في عملية الإحتساب ومكوناته (احتمالية التعثر (PD) ونسبة الخسارة عند التعثر (LGD) والتعرض عند التعثر (EAD) ونسبة الفائدة الفعالة والاستحقاقات) مراجعة إفتر اضات النظرة المستقبلية و عوامل الإقتصاد الكلى
  - مراجعة إحتراهات المعطرة المستعبية والعوامل المستعدد المتع
- مراجعة أكتمال المعلومات المستخدمة في عملية احتساب الخسائر الإنتمانية المتوقعة ومراجعة تقارير التحقق والوثائق الداعمة لذلك
- الإنتمالية المتوقعة ومراجعة تفارير التحقق والوثائق الداعمة لدلك . مراجعة الحاكمية حول إحتساب الخسائر الإنتمانية المتوقعة

كما قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاح حول التسهيلات الإنتمانية ومخصص الخسائر الإنتمانية المتوقعة مقابل التسهيلات الانتمانية والمخاطر ذات العلاقة في الإيضاحات المرفقة.

- Y -

شركة القواسمي وشركاه KPMG شركة مسجلة في الأردن تحت رقم (٢٣١) وهي عضو في شبكة الشركات المستقلة المنتمية إلى KPMG العالمية



# KPMG

### ٢ - احتياطي ترجمة العملات الأجنبية / استثمارات شركات تابعة خارجية

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر	وصف أمر التدقيق الهام
شملت اجراءات التدقيق اختبار نظام الرقابة الداخلي والمتعلقة بتحديد اسعار الصرف للعملات الأجنبية المعتمدة من قبل الادارة بالإضافة الى مراجعة عينة من اسعار العملات الاجنبية المعتمدة من قبل الإدارة ومطابقتها مع الاسعار المعلنة من قبل البنك المركزي الاردني واعادة احتساب عينة من الفروقات الناجمة عن ترجمة تلك العملات والظاهرة ضمن بنود الدخل الشامل الأخر وكذلك الحصول على القوائم المالية للشركة التابعة، والتحقق من أسعار الصرف والمعدة من قبل الإدارة ومطابقتها مع أسعار الصرف المعلنة من قبل البنك المركزي الأردني.	سبب طبيعة انتشار الفروع الخارجية للبنك في عدة دول وتعامله بعملات اجنبية مختلفة فان ذلك قد يعرض البنك الى مخاطر تذبذب اسعار العملات نظراً للأوضاع السائدة في بعض تلك البلدان، وعليه تعتبر ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع الخارجية والشركات التابعة في الخارج من العملة المحلية (الأساسية) إلى الدينار الاردني من الامور الهامة في تدقيقنا حيث تظهر فروقات العملة الناجمة عن تقييم صافي الاستثمار في الفروع الخارجية والشركات التابعة ضمن بنود الدخل الشامل الأخر.

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها. إننا نتوقع أن يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. لا يشمل رأينا حول القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى وإننا لا نبدى اي نوع من التأكيد أو إستنتاج

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى المذكورة أعلاه عندما تصبح متاحة لنا، حيث نقيم فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية الموحدة او المعلومات التي تم التوصل إليها من خلال تنقيقنا أو أن المعلومات الأخرى تتضمن أخطاء جوهرية.

### مسؤوليات الادارة والقانمين على الحوكمة في اعداد القوائم المالية الموحدة

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوانم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جو هرية، سواء كانت ناشنة عن الاحتيال أو عن الخطأ.

عند إعداد القوائم المالية الموحدة، أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة، والافصاح، حسبما يقتضيه الحال، عن المسائل المتعلقة بالإستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي إلا إذا قررت الآدارة تصفية البنك أو ايقاف عملياتها، أو أنه لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الإشراف على طريقة إعداد الثقارير المالية الموحدة للبنك.

### مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن اهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوانم المالية الموحدة ككل خالية من أخطاء جو هرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وإصدار تقرير التدقيق الذي يشمل رأينا. أن التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد، ولا يشكل ضمانة بان تكشف دائما عملية التدقيق التي تمت وفقا للمعايير الدولية للتدقيق أي خطأ جوهري في حال وجوده. من الممكن ان تنشأ الاخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جو هرية بشكل فردي أو مجتمعة فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من المستخدمين بناءً على هذه القوائم

كجزء من عملية التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس الاجتهاد المهنى ونحافظ على الشك المهنى طيلة فترة التدقيق. كما نقوم أيضا:

- بتحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، والتخطيط والقيام بإجراءات التدقيق للاستجابة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساسا لرأينا. ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جو هري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال على التواطؤ والتزوير والحذف المتعمد والتحريفات أو تجاوز على نظام الرقابة الداخلي.
- بفهم لنظام الرقابة الداخلي ذو الصلة بالتدقيق من أجل تخطيط إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس من أجل إبداء رأى حول فعالية الرقابة الداخلية للبنك.
- بتقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من
- باستنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمر ارية المحاسبي، وبناء على أدلة التنقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة باحداث أو ظروف قد تثير شك جوهريا حول قدرة البنك على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم التيقن، يتوجب علينا لفت الإنتباه في تقريرنا إلى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية الموحدة، أو في حال كانت هذه الإفصاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينًا. هذا ونعتمد في إستنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا، ومع ذلك قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالبنك إلى التوقف عن القدرة على الإستمرار.
- بتقييم العرض الإجمالي، لهيكل ومحتوى القوائم المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تظهر العمليات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
- بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالقوائم المالية الموحدة من الكيانات أو الأنشطة التجارية داخل البنك لإبداء الرأى حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ التدقيق على صعيد البنك ونبقى المسؤولون الوحيدون عن رأينا.

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت التدقيق ونتانج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جو هري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

كما نقوم بتزويد القائمين على الحوكمة بما يفيد امتثالنا لقواعد السلوك المهنى المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الإعتقاد بانها تؤثر على إستقلاليتنا وحيثما ينطبق اجر اءات الحماية ذات العلاقة.

من الامور التي تم التواصل بشأنها مع القانمين على الحوكمة ، نقوم بتحديد أكثر هذه الامور أهمية في تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقوم بشرح هذه الامور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الافصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، ان لا يتم ذكر امر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها ان تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية تتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية الموحدة ونوصى الهيئة العامة بالمصادقة عليها

القواسمي وشركاه KPMG حاثم القواسمي إجازة رقم (٢٥٦) KPMG

شركة القواسين وشركاه

عمان - المملكة الأر دنية الهاشمية ۲۸ شیاط ۲۰۱۹

- T -

### قائمة (أ)

# قائمة المركز المالي الموحدة

3 9 , ,			
بنــك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) عمّــان - الأردن		31 كانو	ن الأول
	إيضاح	2018	2017
الموجودات		دينار	دينار
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	4	360,142,503	268,583,151
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	5	152,118,694	265,682,212
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	6	235,435,227	125,000,000
مشتقات أدوات مالية	38	10,601	-
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة	7	169,677	196,987
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	8	51,391,078	114,791,862
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	9	1,469,239,659	1,447,227,771
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	10	203,395,684	219,576,390
ممتلكات ومعدات - بالصافي	11	34,344,020	31,930,233
موجودات غير ملموسة	12	4,998,823	4,839,231
موجودات ضريبية مؤجلة	18	18,580,246	14,683,719
موجودات أخرى	13	89,253,998	72,620,383
مجموع الموجودات		2,619,080,210	,565,131,939
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات :			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	14	145,242,827	64,896,195
ودائع عملاء	15	1,867,792,486	1,845,800,756
تأمينات نقدية	16	117,268,917	149,356,693
مشتقات أدوات مالية	38	-	178,833
مخصصات متنوعة	17	5,194,240	5,006,765
مخصص ضريبة الدخل	18	21,978,685	19,602,158
مطلوبات ضريبية مؤجلة	18	3,296,665	-
أموال مقترضة	19	4,557,811	2,437,716
مطلوبات أخرى	20	36,291,532	38,696,473
مجموع المطلوبات		2,201,623,163	,125,975,589
حقوق الملكية:			
حقوق مساهمي البنك			
رأس المال المكتتب به (المحفوع)	21	200,000,000	200,000,000
الإحتياطي القانوني	22	87,947,294	80,820,952
الإحتياطي الإختياري	22	134,330	134,330
احتياطي المخاطر المصرفية العامة	22	2,258,450	15,128,290
إحتياطي خاص	22	5,849,039	4,103,632
فروقات ترجمة عملات أجنبية	23	(12,256,254)	(12,256,254)
إحتياطي القيمة العادلة	24	26,668,016	81,288,341
أرباح مدورة	25	101,289,732	64,446,126
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك		411,890,607	433,665,417
حقوق غير المسيطرين		5,566,440	5,490,933
مجموع حقوق الملكية		417,457,047	439,156,350
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		2,619,080,210	2,565,131,939

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (47) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .



### قائمة (ج)

### قائمة الدخل الشامل الموحدة

ىي 31 كانون الأول	للسنة المنتهية ذ	
2017	2018	بنــك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) عمّـان - الأردن
دينار	دينار	
45,609,461	41,244,423	الربح للسنة - قائمة (ب)

		بنود الدخل الشامل الآخر:
		البنود القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل أو الخسارة الموحدة:
(612,098)	-	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(612,098)	-	
		البنود غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل أو الخسارة الموحدة:
-	(4,266,804)	(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل - بالصافي بعد الضريبة
17,722,753	(15,276,485)	التغير في القيمة العادلة لأدوات الملكية المدرجة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل - بالصافي بعد الضريبة
17,722,753	(19,543,289)	
62,720,116	21,701,134	إجمالي الدخل الشامل الموحد - قائمة (د)
		إجمالي الدخل الشامل الموحد العائد إلى:
64,218,188	21,984,251	مساهمي البنك
(1,498,072)	(283,117)	حقوق غير المسيطرين
62,720,116	21,701,134	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (47) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

### قائمة (ب)

## قائمة الربح أو الخسارة الموحدة

			***
		للسنة المنتهية ف	ي 31 كانون الأول
بنــك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) عمّــان - الأردن	إيضاح	2018	2017
		دينار	دينار
الفوائد الدائنة	27	147,810,673	129,861,236
ينزل: الفوائد المدينة	28	37,072,130	26,919,012
صافي إيرادات الفوائد		110,738,543	102,942,224
صافي إيرادات العمولات	29	24,597,018	24,259,668
صافي إيرادات الفوائد والعمولات		135,335,561	127,201,892
ارباح عملات أجنبية	30	2,447,014	2,760,010
(خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة	31	(4,670)	4,217
توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	8	524,261	4,636,746
أرباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	10	-	87,724
ایرادات اخری	32	3,440,414	20,327,389
إجمالي الدخل		141,742,580	155,017,978
نفقات الموظفين	33	35,500,079	33,572,988
استهلاكات وإطفاءات	12g 11	5,116,629	4,806,532
مصاريف أخرى	34	29,381,128	25,006,129
مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة على الموجودات المالية	35	7,642,134	-
مخصص تسهيلات إئتمانية مباشرة	9	-	20,637,508
مخصص عقارات آلت ملكيتها للبنك	13	196,629	2,925,420
مخصصات متنوعة	17	947,049	486,038
إجمالي المصروفات		78,783,648	87,434,615
الربح قبل الضرائب		62,958,932	67,583,363
ينزل : ضريبة الدخل	18	21,714,509	21,973,902
الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)		41,244,423	45,609,461
ويعود إلى:			
مساهمي البنك		41,527,540	46,795,537
حقوق غير المسيطرين		(283,117)	(1,186,076)
الربح للسنة		41,244,423	45,609,461
حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)			
مخفض / أساسي	36	0.208	0.234

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (47) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

### قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

بنــك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) عمّــان - الأردن		الاحتياط	i	ــــات							
بحد العراد السرحة للساسنة عادة للحدودة) عندان البيان	رأس المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قانونـي	اختيــاري	مخاطــر مصرفیـــة عامـــة	خــــاص	فروقات ترجمة ص عملات أجنبية	إحتياطـــي القيمة العادلــــة	أربــاح مـــدورة	إجمالي حقوق مساهمي البنك	إجمالي حقوق غير المسيطرين	إجمالــــــــي حقــوق الملكيـــة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2018	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	ر دینار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	200,000,000	80,820,952	134,330	15,128,290	4,103,632	(12,256,254) 4,1	81,288,341	64,446,126	433,665,417	5,490,933	439,156,350
أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	-	-	-	-	-	-	-	(7,342,151)	(7,342,151)	(58,286)	(7,400,437)
الرصيد في بداية الفترة - المعدل	200,000,000	80,820,952	134,330	15,128,290	4,103,632	(12,256,254) 4,1	81,288,341	57,103,975	426,323,266	5,432,647	431,755,913
فروقات ترجمة عملات أجنبية	-	-	-	=	-	-	-	-	-	-	
الربح للسنة - قائمة (ب)	-	-	-	-	-	-	-	41,527,540	41,527,540	(283,117)	41,244,423
التغير في القيمة العادلة لأدوات الملكية المدرجة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل- بالصافي بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	(15,276,485)	-	(15,276,485)	-	(15,276,485)
(خسائر) متحققة من بيع أدوات ملكية مدرجة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل - بالصافي بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	(39,343,840)	35,077,036	(4,266,804)	-	(4,266,804)
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)	-	-	-	-	-	-	(54,620,325)	76,604,576	21,984,251	(283,117)	21,701,134
المحول إلى الإحتياطيات	-	7,126,342	-	(12,869,840)	1,745,407	- 1,7	-	3,581,181	(416,910)	416,910	-
الأرباح الموزعة *	-	-	-	-	-	-	-	(36,000,000)	(36,000,000)	-	(36,000,000)
الرصيد في نهاية السنة	200,000,000	87,947,294	134,330	2,258,450	5,849,039	(12,256,254) 5,8	26,668,016	101,289,732	411,890,607	5,566,440	417,457,047
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017											
الرصيد في بداية السنة	200,000,000	73,917,046	113,124	12,996,161	3,330,908	(12,401,835) 3,3	63,565,588	63,926,237	405,447,229	6,989,005	412,436,234
فروقات ترجمة عملات أجنبية	-	21,206	21,206	4,072	-	145,581	-	(492,167)	(300,102)	(311,996)	(612,098)
الربح للسنة - قائمة (ب)	-	-	-	-	-	-	-	46,795,537	46,795,537	(1,186,076)	45,609,461
التغير في إحتياطي القيمة العادلة	-	-	-	-	-	-	17,722,753	-	17,722,753	-	17,722,753
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)	-	21,206	21,206	4,072	-	145,581	17,722,753	46,303,370	64,218,188	(1,498,072)	62,720,116
المحول إلى الإحتياطيات	-	6,882,700	-	2,128,057	772,724	- 77	-	(9,783,481)	-	-	-
الأرباح الموزعة *	-	-	-	-	-	-	-	(36,000,000)	(36,000,000)	-	(36,000,000)
الرصيد في نهاية السنة	200,000,000	80,820,952	134,330	15,128,290	4,103,632	(12,256,254) 4,1	81,288,341	64,446,126	433,665,417	5,490,933	439,156,350

<sup>\*</sup> بموجــب اجتمــاع الهيئــة العامــة العــادي المنعقــد بتاريــخ 26 نيســان 2018 تقــرر توزيــع مــا مقــداره %18 مــن رأس مــال البنــك نقــداً علـــى المســاهمين أي مــا يعــادل 36,000,000 دينــار , (مقابــل 18% مــن رأس المــال نقــداً علـــى المســاهمين أي مــا يعــادل 36,000,000 دينــار بموجـــب اجتمــاع الهيئــة العامـــة العــادى المنعقــد بتاريــخ 17 نيســان 2017).

47

- يحظر التصرف بإحتياطي القيمـة العادلـة بمـا فـي ذلـك الرسـملة أو التوزيـع أو إطفـاء الخسـائر أو أي وجـه مـن أوجـه التصـرف الأخـرى إلا بمقـدار مـا يتحقـق منـه فعـلاً مـن خـلال عمليـات البيـع إسـتناداً لتعليمـات البنـك المركـزي الأردنـي وهيئـة الأوراق الماليـة, كمـا يشـمل رصيـد الاربـاح المـدورة مبلـغ 813,437 دينـار كمـا فـي 31 كانـون الأول 2018 يحظـر التصـرف بـه مـن خـلال التوزيـع كأربـاح علـى المسـاهمين او اسـتخدامه لأي أغـراض أخـرى الا بموافقـة مسـبقة مـن البنـك المركـزي الاردنـي والناتجـة عـن تطبيـق تعميـم البنـك المركـزي الاردنـي رقـم 13/2018 بتاريـخ 25 كانـون الثانـي 2018 وتعليمـات البنـك المركـزي الاردنـي رقـم 13/2018 بتاريـخ 6 حزيـران 2018.

قائمة (د)

<sup>\*\*</sup> إستناداً لتعميـم البنـك المركـزي الأردنـيّ رقـم 1359/1/10 بتاريـخ 25 كانـون الثانـي 2018 وتعليمـات البنـك المركـزي رقـم 13/2018 بتاريـخ 6 حزيــران 2018 تحم نقــل الرصيـد المتراكـم لإحتياطـي المخاطـر المصرفيـة العامـة كمـا فــي 1 كانــون الثانـي 2018 والمتعلقـة بفــروع الأردن و الشــركات التابعـة و حسـب تعليمـات السـلطات المضيفـة للأربـاح المــدورة.

<sup>\*\*\*</sup> بموجب تعليمات السلطات الرقابية:

<sup>-</sup> يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفيـة العامـة والإحتياطي الخـاص الا بموافقـة مسـبقة مـن البنـك المركزي الأردنـي وسـلطة النقـد الفلسطينية.

<sup>.</sup> يشـمل رصيـد الأربـاح المـدورة 18,580,246 دينـار لا يمكـن التصـرف بـه كمـا فـي 31 كانـون الأول 2018 لقـاء منافـع ضريبيـة مؤجلـة بمـا فـي ذلـك الرسـملة أو التوزيـع الا بمقـدار مـا يتحقـق منـه فعـلاً ، إسـتناداً لتعليمـات البنـك المركـزى الأردنـى .

يشمل رصيـد الأربـاح المـدورة 3,302,537 دينـار كمـا فـي 31 كانــون الأول 2018 يحظـر التصـرف بــه والناجمــة عـن أثـر التطبيــق المبكـر للمعيـار الدولــي للتقاريـر الماليــة رقــم (9) إلا بمقـدار مـا يتحقــق منــه فعـلاً مــن خـلال عمليـات البيــع .

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (1) إلى رقم (47) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

### قائمة التدفقات النقدية الموحدة

ساست استیا اسونت			سس رهـ)
، الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) عمّــان - الأردن		لسنة المنتهية ف	ي 31 كانون الأول
	إيضاح	2018	2017
ق النقدي من عمليات التشغيل:		دينار	دينار
قبل الضرائب - قائمة (ب)		62,958,932	67,583,363
ت لبنود غير نقدية :			
لاكات وإطفاءات	12g 11	5,116,629	4,806,532
ى الخسائر الإئتمانية المتوقعة على الموجودات المالية	35	7,642,134	-
ى تسهيلات ائتمانية مباشرة	9	-	20,637,508
بيع ممتلكات ومعدات	32	(11,626)	(204,110)
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة غير متحققة	31	17,109	8,732
غير في أسعار الصرف	30	(2,165,919)	(2,307,543)
عات متنوعة	17	947,049	486,038
ص عقارات آلت ملكيتها للبنك	13	196,629	2,925,420
تقييم موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك	32	1,488,560	-
ت عملات أجنبية		-	(402,831)
نبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات		76,189,497	93,533,109
ر في الموجودات والمطلوبات :			
 ة) في أرصدة مقيدة السحب		(1,367,787)	(1,174,192)
		(110,452,225)	(100,000,000)
 ى فى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة		10,201	-
		(29,593,245)	(241,852,246)
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		(22,998,935)	(21,064,065)
		109,405,874	21,531,993
: في ودائع العملاء		21,991,730	238,821,626
 رر) الزيادة في تأمينات نقدية		(32,087,776)	20,064,591
في أموال مقترضة		2,120,095	2,012,837
		(10,087,309)	16,038,883
		(73,059,377)	(65,620,573)
 , التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضرائب ومخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع		3,130,120	27,912,536
ى تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع	17	(759,574)	(533,936)
ب المدفوعة	18	(21,816,266)	(21,876,847)
, (الإستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		(19,445,720)	5,501,753
ى النقدي من عمليات الاستثمار :			
) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		(42,941,639)	(85,774,723)
ستحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		58,521,996	38,836,013
) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل		(610,884)	(5,015,771)
وجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل		51,979,238	75,000
استحقاق مشتقات مالية		(189,434)	161,178
) ممتلكات ومعدات ودفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات		(6,845,067)	(5,489,943)
عتلكات ومعدات		186,255	332,735
) موجودات غير ملموسة	12	(1,019,570)	(2,101,181)
، التدفقات النقدية من (الإستخدامات النقدية في) عمليات الإستثمار		59,080,895	(58,976,692)
ى النقدي من عمليات التمويل :			
ت ترجمة عملات أجنبية		-	(612,098)
بوزعة على المساهمين		(35,916,117)	(35,519,318)
, (الإستخدامات النقدية في) عمليات التمويل		(35,916,117)	(36,131,416)
غير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	30	2,165,919	2,307,543
، الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه		5,884,977	(87,298,812)

### الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### 1. معلومات عامة

قائمة (هـ)

564,145,672

476,846,860

476,846,860

482,731,837

- · إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمّان المملكة الأردنية الهاشمية, تأسس خلال عام 1960 تحت رقم (1983) بتاريخ 3 آذار 1960 طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم 33 لسنة 1962 برأسمال مقداره 350 ألف دينار أردني موزع على 70 ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد, وقد تم زيادة رأسمال البنك عدة مرات كان آخرها بموجب اجتماع الهيئة العامة غير العادى والمنعقد بتاريخ 9 نيسان 2016، حيث تقرر رفع رأسمال البنك من 155/1 مليون دينار إلى 200 مليون دينار وذلك عن طريق رسملة 13,702,858 دينار من الاحتياطي الاختياري ورسملة 31,197,142 دينار من الأرباح المدورة, وقد تم استكمال كافة الإجراءات القانونية المتعلقة بزيادة رأس المال بتاريخ 19 نيسان 2016.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (75) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (14) فرعاً والشركات التابعة له في سورية والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوّق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي).
- قام البنك بتأسيس فرع في مملكة البحرين والذي باشر أعماله خلال الربع الأول من العام 2018 بعد أن حصل على كافة الموافقات اللازمة من البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية في البحرين.
  - تـم إقـر ار القوائـم الماليـة الموحـدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (613) بتاريـــخ 28 كانون الثاني 2019.

### 2. أهم السياسات المحاسبية

### أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعه له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزى الأردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة, كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.
  - إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك.
- · إن السياســات المحاسبيــة المتبعــة للسنة متماثلة مع السياسات التـى تم اتباعها للسنة المنتهية فـى 31 كانون الأول 2017 باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية والتي أصبحت سارية المفعول ابتداءً من الأول من كانون الثاني 2018 وهي كما يلي: • المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية.

  - المعيار الدولى للتقارير المالية رقم (15): الإيرادات من العقود مع العملاء. ■ المعيار الدولى للتقارير المالية رقم (2) تصنيف وقياس حساب الدفع على أساس الأسهم.
    - - معيار المحاسبة الدولى رقم (40): توضيح نقل الاستثمارات العقارية.
- التعديـلات السـنوية علـى المعاييـر الدوليـة للتقاريـر الماليـة للـدورات (2014 2016) علـى المعيـار الدولـي رقـم (1) ومعيـار المحاسـبة الدولـي رقـم (28).
  - تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقرير المالية رقم (22): معاملات بالعملات الأجنبية والبدل المدفوع مقدماً.

إن اتباع المعايير المعدلة أعلاه لم يؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة وجزة باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) وأدناه الأثر المالي المتوقع للتطبيق إضافة الى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15):

### المعيار الدولى للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية

قام البنك بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) ابتداءً من الأول من كانون الثاني 2018, حيث يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) متطلبات للاعتراف وقياس كل من الموجودات والمطلوبات المالية وبعض عقود شراء أو بيع البنود غير المالية, ويعتبر هذا المعيار بديلاً لمعيار المحاسبة الدولى رقم (39) (الاعتراف والقياس)

50

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما في حكمه في نهاية السنة

يلخص الجدول التالي أثر التطبيق للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) بالصافي بعد خصم الضريبة على الأرصدة الافتتاحية على كل من المخصصات والموجودات الضريبية المؤجلة والأرباح المدورة وحقوق غير المسيطرين:

أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على الأرصدة الافتتاحية	بالدينار الأردني
المخصصات	
الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	11,654,128
أثر التطبيق كما في 1 كانون الثاني 2018	11,654,128
الموجودات الضريبية المؤجلة	
الاعتراف بموجودات ضريبية مؤجلة على الخسائر الائتمانية المتوقعة المحتسبة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	4,253,691
	4,253,691
الأرباح المحورة	
الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	11,595,842
الضريبة ذات الصلة	(4,253,691)
أثر التطبيق كما في 1 كانون الثاني 2018	7,342,151
حقوق غير المسيطرين	
الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	58,286

إن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة الجديدة وطبيعة وتأثير التغييرات على السياسات المحاسبية السابقة موضحة أدناه:

#### أ - التصنيف والقياس للموجودات والمطلوبات المالية:

يحتفظ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) إلى حد كبير بالمتطلبات الحالية نفسها في المعيار المحاسبي الدولي رقم (39) فيما يخص التصنيف والقياس للمطلوبات المالية غير أنه يلغي تصنيف الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والقروض والذمم والموجودات المتاحة للبيع والتي كانت تندرج تحت معيار المحاسبة الدولي رقم (39).

### الموجودات المالية:

قام البنك بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) اعتباراً من 1 كانون الثاني 2011 استناداً لطلب البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية, هذا ولم يكن هنالك اختلافات جوهرية بين المرحلة الأولى للمعيار والنسخة النهائية للمعيار الصادرة بتاريخ 24 تموز 2014.

تبعاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) وعند الاعتراف الأولي, يتم تصنيف الأصل المالي وقياسه إما: بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل– لكل من سندات الدين وأدوات حقوق الملكية أو بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة, يتم تصنيف الموجودات المالية تبعاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) بشكل عام بناءً على نموذج الأعمال الذي يتم فيه إدارة الموجودات المالية وخصائص تدفقاتها النقدية المتعاقد عليها, هذا ولا يتم أبداً فصل المشتقات الضمنية في العقود التي يكون فيها المصنف عبارة عن أصل مالي في نطاق المعيار, في حين يتم تقييم التصنيف للأدوات المالية المختلطة ككل.

تقاس الموجودات المالية بالكلفة المطفأة إذا استوفت الشروط التالية وإذا لم يتم تصنيفها مسبقاً لتكون موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل:

- إذا كان الاحتفاظ بهذه الموجودات ضمن نموذج أعمال الإدارة بهدف تحصيل تدفقات نقدية مستقبلية,
- إذا كانت الشروط التعاقديـة لهـذه الموجـودات الماليـة تحـدد تاريخـاً معينـاً للتدفقـات النقديـة (أصـل المبلـغ والفائـدة علـى المبلـغ الأصلي المتبقــي والغير مسـدد).

كما تقاس سندات الدين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل إذا استوفت الشروط التالية وإذا لم يتم تصنيفها مسبقاً لتكون موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة:

- إذا كان الاحتفاظ بهذه الموجودات ضمن نموذج أعمال الإدارة هدفه تحقيق تدفقات نقدية مستقبلية و/أو بيع هذه الموجودات المالية.
- إذا كانـت الشـروط التعاقديـة لهـذه الموجـودات الماليـة تحـدد تاريخـاً معينـاً للتدفقـات النقديـة (أصـل المبلـغ والفائـدة علـى المبلـغ الأصلي المتبقــى والغير مسـدد).

يتم الاعتراف الأولي لأدوات الملكية والغير محتفظ فيها بغرض التداول، قد يختار البنك بشكل غير قابل للتعديل عرض التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل الشامل الموحدة, بحيث يتم هذا الاختيار لكل استثمار على حده.

إن جميع الموجودات المالية التي لا تقاس بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل المذكورة أعلاه يتوجب قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة الموحدة وهذا يشمل كافة مشتقات الموجودات المالية, عند الاعتراف الأولي, للبنك إمكانية الاختيار بشكل لا رجعة فيه تصنيف وقياس الموجودات المالية التي استوفت شروط القياس بالكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة إذا كان ذلك يقلل بشكل جوهري من عدم التوافق المحاسبي الذي قد ينشأ.

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالتطبيق متشابهة مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك (باعتبار قيام البنك بالتطبيق المبكر للمرحلة الأولى للمعيار رقم (9) باستثناء السياسة المحاسبية التالية والتى أصبحت سارية المفعول ابتداءً من 1 كانون الثانى 2018:

> سندات الدين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

تقاس هذه الموجودات لاحقاً بالقيمة العادلة ويتم احتساب إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعالة. يتم الاعتراف بأرباح أو خسائر أسعار صرف العملات ومصروف التدني بقائمة الربح أو الخسارة الموحدة, كما يتم الاعتراف بصافي الأرباح أو الخسائر الأخرى في قائمة الدخل الشامل الموحدة, وفي حال بيع الموجودات المالية, يتم تحويل الأرباح والخسائر المتراكمة في قائمة الدخل الشامل الموحدة إلى بيان

هذا ولم يكن لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) أي أثر على القوائم المالية الموحدة للبنك بما يتعلق بالموجودات المالية باستثناء أثر أعادة تصنيف ما يلى:

القيمة العادلة وفقا للتصنيف الجديد	القيمة الدفترية وفقا للتصنيف القديم	التصنيف وفقا لمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	التصنيف الأصلي وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (39)	الموجودات المالية
3,301,382	3,301,382	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	موجودات أخرى	موجودات أخرى

#### المطلوبات المالية:

إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) ليس له أثر جوهري على السياسات المحاسبية للبنك والمتعلقة بالمطلوبات المالية, حيث أبقى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على المتطلبات الموجودة ضمن معيار المحاسبة الدولي رقم (39) بما يتعلق بالتصنيف للمطلوبات المالية, أما بما يتعلق بقياس القيمة العادلة فقد تطلب معيار المحاسبة الدولي رقم (39) الاعتراف بفروقات تقييم المطلوبات المالية المصنفة ضمن المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح والخسارة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة, في حين يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على:

- الاعتىراف بفروقـات تقييـم المطلوبـات الماليـة المصنفـة ضمـن المطلوبـات الماليـة بالقيمـة العادلـة مـن خـلال قائمـة الربـح والخسـارة والناتجة عـن التغيـر فـي مخاطـر الائتمـان فـي قائمـة الدخـل الشـامل الموحد.
  - يتم الاعتراف في المبلغ المتبقى من فروقات تقييم القيمة العادلة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

الربح أو الخسارة الموحدة.

لم يقم البنك بتصنيف أية مطلوبات مالية ضمن المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة, وعليه فإنه لا يوجد أي أثر من تطبيق المعيار الدولى للتقارير المالية رقم (9) على القوائم المالية الموحدة.

### ب- تدني الموجودات المالية:

قام المعيّار الدولي للتقارير المالية رقم (9) باستبدال نموذج "تحقق الخسارة" المتبع في معيار المحاسبة الدولي رقم (39) لاحتساب التدني في الموجودات المالية إلى نموذج النظرة المستقبلية "الخسائر الائتمانية المتوقعة" والذي يتطلب استخدام التقديرات والاجتهادات بشكل جوهري لتقدير العوامل الاقتصادية والتي لها التأثير على قيمة التدني وفقاً للنموذج الجديد، حيث سيتم تطبيق هذا النموذج على الموجودات المالية – أدوات الدين والمصنفة بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل ولكن ليس على الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية، حيث يتم الاعتراف بالخسائر الائتمانية استناداً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) بشكل أسبق من معيار المحاسبة الدولي رقم (98).

### هذا وسيتم احتساب خسائر التدني وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) وفقاً للقواعد التالية:

- خسائر التدنى لـ 12 شهراً: حيث سيتم احتساب التدنى للتعثر المتوقّع خلال الـ 12 شهراً اللاحقة من تاريخ القوائم المالية الموحدة.
- خسائر التدني لعمــر الأداة: حيـث سـيتم احتســاب التدنــي للتعثــر المتوقـع علــى عمــر الأداة الماليــة حتــى تاريــخ الاســتحقاق مــن تاريــخ القوائــم الماليــقالم.ود حة
- يقـوم البنـك بقيـاس مخصصـات التدنـي بمبلـغ يسـاوي خسـائر الائتمـان المتوقعـة خـلال 12 شـهراً فـي حـال كانـت هـذه الموجـودات مصنفـة ضمـن المسـتوى الأول والتـى تتمتـع بمـا يلـى:
  - ، أدوات الدين ذات المخاطر الائتَّمانية المنخفضةُ في تاريخ القوائم المالية الموحدة.
- أدوات الديـن الأخـرى والأرصـدة والإيداعـات لـدى البنــوك المركزيــة والبنــوك والمؤسسـات الماليــة والتــي لــم تختلـف مخاطـر الائتمـان الخاصــة بهــا بشــكل جوهــرى منــذ الاعتــراف الأولــى.

في حين يتم احتساب التدني للتعثر المتوقع على عمر الأداة المالية حتى تاريخ الاستحقاق في حال وجود زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان والتي تتطلب تحويل الأداة المالية من المستولى الأول إلى المستوى الثاني أو في حال انطباق الأداة المالية لحالات محددة ضمن المعيار والتي يتوجب على البنك تصنيف هذه الأصول ضمن المستوى الثاني مباشرة.

أما في حال تعثر الأداة المالية أو عندما يكون هناك أدلة موضوعية للتدني نتيجة لحدوث خسارة أو تعثر بعد الاعتراف الأولي مع وجود أثر سلبي على التدفق النقدي المستقبلي، فيتم تحويل الأداة المالية إلى المستوى الثالث، إن نموذج الخسائر الائتمانية المتوقع يتطلب الاعتراف بالخسائر المتوقعة على مدى عمر أدوات الدين وذلك يشبه إلى حد كبير متطلبات معيار المحاسبة الدولى رقم (39).

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان الخاصة بالموجودات المالية قد زادت بشكل كبير منذ الاعتراف الأولي وعند تقدير خسارة الائتمان المتوقعة, يعتمد البنك على المعلومات المعقولة والداعمة المتاحة وذات الصلة, وتشمل تلك المعلومات الكمية والنوعية وتحليل هذه المعلومات استناداً إلى خبرة البنك السابقة والدراسة الائتمانية بالإضافة إلى المعلومات المستقبلية المتوقعة, حيث يفترض البنك بأن المخاطر الائتمانية للموجودات المالية قد ازدادت بشكل جوهري إذا مضى أكثر من 30 يوماً على استحقاقها أو انخفاض التصنيف الائتماني للعميل بموجب درجتين.

### يَعتبر البنك أن الموجودات المالية بحالة تعثر عندما:

53

- لن يتمكن المقترض على الأرجح من تسديد التزاماته الائتمانية للبنك دون لجوء البنك إلى إجراءات استخدام الضمانات المحجوزة مقابل هذه الالتزامات (إن وجدت).
  - إذا مضى أكثر من 90 يوماً على استحقاق الموجودات المالية.

إن آلية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة تعتمد على احتمالية التعثر (Probability of Default ) والتي تحتسب وفقاً للمخاطر الائتمانية والعوامل الاقتصادية المستقبلية, الخسارة في حالة التعثر (Loss Given Default) والتي تعتمد على القيمة التحصيلية للضمانات القائمة, وقيمة التعرض عند التعثر (Exposure at Default), يتم خصم خسائر الائتمان المتوقعة بسعر الفائدة الفعلي للموجودات المالية.

في كل فترة مالية, يقوم البنك بتقييم التصنيف الائتماني للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة وسندات الدين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل, يعتبر التصنيف الائتماني للموجودات المالية متدنياً عندما يحدث واحد أو أكثر من الأحداث التي لها تأثير سلبي على التحفقات النقدية المستقبلية التقديرية للموجودات المالية.

يتم خصم مخصصات الخسائر للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية, أما بالنسبة لسندات الدين بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل فيتم إثبات مخصص الخسائر في قائمة الدخل الشامل ولا يتم خصمه من القيمة الدفترية للموجودات المالية, هذا ويتم عرض خسائر الموجودات المالية الأخرى تحت بند "مصاريف تمويل" بنفس طريقة الإفصاح المستخدمة تبعاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (39) ولا يكون هذا الإفصاح مفصولاً في قائمة الربح أو الخسارة وقائمة الدخل الشامل الموحدة تبعاً للاعتبارات المادية لهذه الخسائر.

	3,238,528,246		11,654,128	3,226,874,118		
القبولات	52,615,066		99,704	52,515,362	1	الأرباح المحورة
اعتمادات مستنديه	97,469,846	1	35,016	97,434,830	1	الأرباح المحورة
سقوف غير مستغلة	440,916,414	1	1,089,758	439,826,656	1	الأرباح المحورة
كفالات عالية	133,848,164		5,299,963	128,548,201	1	الأرباح المحورة
موجودات أخرى	72,620,383	(3,301,382)	1	69,319,001		والموجودات الأخرى
للحكومة والقطاع العام	229,352,737	1	226,904	229,125,833	1	1
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (SME)	227,470,820	323,037	10,714,428	217,079,429	1	
الشركات الكبرى	409,712,199	642,538	(7,235,768)	417,590,505	1	
القروض العقارية	227,882,269	1,363,840	676,587	228,569,522	1	
للافراد	352,809,746	971,967	447,918	353,333,795	1	,
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	1,447,227,771	3,301,382	4,830,069	1,445,699,084		والأرباح المحورة والموجودات الأخرى التسهيلات الإئتمانية
أدوات دين ضمن محفظة موجودات مالية بالكلفة المطفأة	219,576,390	1	74,293	219,502,097		الأرباح المحورة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	114,791,862		1	114,791,862	1	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح او الخسارة	196,987		1	196,987	1	
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	125,000,000		7,150	124,992,850	1	الأرباح المحورة
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	265,682,212		17,291	265,664,921	1	الأرباح المحورة
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	268,583,151		200,884	268,382,267	ı	الأرباح المحورة
البند (بالدينار الأردني)	المبلغ كما في 31 كانون الأول 2017	المبلغ المعاد تصنيفه	الخسارة الائتمانية المتوقعة	الرصيد خما في 1 كانون الثاني 2018 بعد تطبيق معيار (9)	أثر التطبيق الناتج عن إعادة التصنيف	بنود المركز المالي التي تأثرت بالتطبيق

		ارير المالية رقم (9):	وفيما يلي أثر تطبيق متطلبات المعيار الدولي للتقا
الرصيد وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	الفرق نتيجة إعادة احتساب	مبلغ المخصصات قبل المعيار	الأداة المالية
200,884	200,884	-	أرصدة لدى بنوك مركزية
17,291	17,291	-	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
7,150	7,150	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
91,315,583	4,830,069	86,485,514	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
74,293	74,293	-	أدوات دين ضمن محفظة موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
5,299,963	5,299,963	-	كفالات مالية
1,089,758	1,089,758	-	سقوف غير مستغلة
35,016	35,016	-	اعتمادات مستندية
99,704	99,704	-	القبولات
98,139,642	11,654,128	86,485,514	_

	(9)	بر المالية رقم	متوقعة وفقاً لم	هذا وقد توزعت الخسارة الائتمانية ال على الأرصدة الافتتاحية كما يلي:		
	Alacall	الثانية	المرحلة	الأولى	المرحلة	
المجموع	المرحلة الثالثة	شکل تجمیعي	شكل إفرادي	شکل تجمیعي	شكل إفرادي	البند (بالدينار)
200,884	-	-	-	-	200,884	أرصدة لدى بنوك مركزية
17,291	-	-	-	-	17,291	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
7,150	-	-	-	-	7,150	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
91,315,583	85,412,594	335,632	896,716	3,382,752	1,287,889	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
74,293	-	-	-	-	74,293	أدوات دين ضمن محفظة موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
5,299,963	5,251,263	-	1,835	-	46,865	كفالات مالية
1,089,758	-	6,108	175,023	346,187	562,440	سقوف غير مستغلة
35,016	-	-	6,427	-	28,589	اعتمادات مستندية
99,704	-	-	3,047	-	96,657	القبولات
98,139,642	90,663,857	341,740	1,083,048	3,728,939	2,322,058	

### التحويل للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9:

قام البنك باستغلال الاستثناًء المقدم من المعيار عند التطبيق في 1 كانون الثاني 2018 وذلك بقيد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على الأرصدة الافتتاحية للأرباح المدورة وحقوق غير المسيطرين عوضاً عن إعادة إصدار القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017 وما قبل ويبين الإيضاح رقم (40) المعلومات التفصيلية حول منهجية البنك وتوزيع الموجودات المالية وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9).

### المعيار الدولى للتقارير المالية رقم (15): الإيردات من العقود مع العملاء

صدر المعيار الدوتي للتقارير المالية رقم (15): الإيرادات من العقود مع العملاء والذي حدد إطاراً شاملاً لتحديد قيمة وتوقيت الاعتراف بالإيراد, حيث ينطبق هذا المعيار على جميع المنشآت التي تدخل في عقود توريد خدمات وبضائع مع العملاء باستثناء العقود الخاضعة لمعايير المحاسبة الأخرى، مثل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (17), هذا وقد حل هذا المعيار بدلاً من معيار المحاسبة الدولي رقم (11): عقود الإنشاء, ومعيار المحاسبة الدولي رقم (18): الإيراد, وتفسير لجنة معايير التقارير (13): برنامج ولاء العملاء, تفسير لجنة معايير تقارير (18): عمليات نقل الأصول من العملاء, والتفسير (31)- تفسير لجنة معايير تقارير (18): على القوائم المالية الموحدة للبنك.

### وفيما يلى أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

### أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعـــــة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك, إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

### يمتلك البنك كما في 31 كانون الأول 2018 و2017 الشركات التابعة التالية:

تاريخ التملك	مكان عملها	طبيعة عمل الشركة	نسبة ملكية البنك	رأس المال المدفوع	اسم الشركة
			%		
23 آذار 2006	عمّان	وساطة مالية	100	3.5 مليون دينار أردني	شركة تفوّق للاستثمارات المالية
17 آيار 2008	سورية	أعمال مصرفية	49	3000 مليون ليرة سورية	بنك الأردن - سورية*
24 تشرين الأول 2011	عمّان	تأجير تمويلي	100	20 مليون دينار أردني	شركة الأردن للتأجير التمويلي

### إن أهم المعلومات المالية للشركات التابعة للأعوام 2018 و2017 كما يلى:

	ــــون الأول	31 كانــــــنا		2018
<b>إجمالي المصاريف</b> دينــــــار	<b>إجمالي الإيرادات</b> دينـــــــار	<b>إجمالي المطلوبات</b> دينـــــــار	<b>إجمالي الموجودات</b> دينـــــــار	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
639,506	1,618,578	501,270	5,858,341	شركة تفوّق للاستثمارات المالية
3,164,907	2,612,253	40,052,837	51,119,962	بنك الأردن - سورية*
1,066,581	1,932,007	4,439,320	25,961,127	شركة الأردن للتأجير التمويلي
	ـــون الأول	31 كانـــــــ		2017
<b>إجمالي المصاريف</b> دينـــــــار	ـــون الأول إجمالي الإيرادات دينـــــــار	31 كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>إجمالي الموجودات</b> دينـــــــار	<b>2017</b> اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	إجمالي الإيرادات	إجمالي المطلوبات		
دينـــــار	إ <b>جمالي الإيرادات</b> دينــــــار	إجمالي المطلوبات دينــــــار	۔ دینــــار	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ

- · يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة, ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الربح أو الخسارة الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.
  - · تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة.
- \* نظراً لأن لدى البنك القدرة للسيطرة على السياسات المالية والتشغيلية وإدارة البنك في سورية, تم توحيد حسابات بنك الأردن سورية في القوائم المالية الموحدة المرفقة.

### معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تفيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم إستخدامها من قبل الإدارة التنفيذية وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.
- · القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

#### الفائدة الفعالة

### السياسة المطبقة ابتداءا من 1 كانون الثاني 2018:

- يتم إثبات الفوائد المدينة والفوائد الدائنة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.
- · سعر الفائدة الفعلي هو السعر الذي يستخدم بشكل محدد لخصم التدفقات النقدية المستقبلية المدفوعة او المتحصلة المقدرة من خلال العمر المتوقع للأداة المالية الى اجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية أو الى التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية.
- عند احتساب معدل الفائدة الفعلي للأدوات المالية باستثناء الادوات المالية المشتراة او المستحدثة ذات المخاطر الائتمانية المتدنية, يقوم البنك بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية مع الأخذ بعين الاعتبار لجميع الشروط التعاقدية للأداة المالية, بدون الاخذ بعين الاعتبار الخسائر الائتمانية المتوقعة.
- · بالنسبة للأدوات المالية المشتراة او المستحدثة ذات المخاطر الائتمانية المتدنية يتم احتساب معدل الفائدة الفعلي المعدل باستخدام تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية بما في ذلك الخسائر الائتمانية المتوقعة.
- يتضمن حساب سعر الفائدة الفعلي تكاليف المعاملة والرسوم وغيرها كجزءًا لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي, تشمل تكاليف المعاملات التكاليف الاضافية المرتبطة بشكل مباشرة باقتناء أو إصدار أصل مالى أو التزام مالى.

#### حساب الفائدة الدائنة والمدينة

عند احتساب الفوائد الدائنة والمدينة يتم استخدام طريقة الفائدة الفعالة على اجمالي القيمة الدفترية الإجمالية للأصل المالي (عندما لا يكون الاصل المالي متدني ائتمانية) أو إلى التكلفة المطفأة للالتزامات المالية, يتم تعديل معدل الفائدة الفعلي كنتيجة لإعادة تقييم الدورية للتدفقات النقدية لتعكس التغيرات في اسعار الفائدة في السوق.

بالنسبة للموجودات المالية التي أصبحت متدنية ائتمانيا بعد الاعتراف الأولي, يتم احتساب الفوائد الدائنة من خلال تطبيق معدل الفائدة الفعلي على صافي التكلفة المطفأة للموجودات المالية, في حال لم تعد الموجودات المالية متدنية ائتمانيا يتم احتساب الفوائد الدائنة على الأساس الإجمالي مرة اخرى, بالنسبة للموجودات المالية التي كانت متدنية ائتمانيا عند الاعتراف الأولي, يتم احتساب الفوائد الدائنة بتطبيق معدل الفائدة الفعلي المعدل للتكلفة المطفأة للموجودات المالية, احتساب الفوائد الدائنة لا يعود إلى الأساس إجمالي للتكلفة المطفأة, حتى في حال تحسن الموجودات المالية ائتمانيا.

### العمولات بالصافى

العمولات المدينة والدائنة المتضمنة كجزء من الفائدة الفعلية للموجودات والمطلوبات المالية يتم اعتبارها من ضمن الفائدة الفعلية العمولات المدينة والدائنة الاخرى المتعلقة بالخدمة كالعمولات الخدمية يتم الاعتراف بها مع تقديم الخدمة.

العقود مع العملاء التي ينتج عنها اعتراف بأدوات مالية قد يكون جزء منها ذا صله بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) أو (15), في هذه الحالة يتم الاعتراف بالعمولات بالجزء الذي يخص المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 والجزء المتبقي يتم الاعتراف به حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15).

#### عقود الايجار

### البنك كمستأجر – تأجير تمويلي

تصنف إيجارات الموجودات التي تحول إلى البنك جزء كبير من المخاطر والمنافع كعقود إيجار تمويلي, يتم قياس الموجودات المؤجرة بشكل أولى بمبلغ يساوى قيمته العادلة او القيمة الحالية لاحد الأدنى لمحفوعات الإيجار ايهما اقل.

د ب ب ب ي ... و ي ... و .. لاحقا للاعتراف المبدئي, يتم معاملة الموجودات المالية وفقًا للسياسة المحاسبية المطبقة على تلك الموجودات. يتم توزيع الحد الادنى لمحفوعات الايجار تحت عقد التأجير التمويلي بين تكاليف تمويل وسداد أصل التمويل.

### البنك كمستأجر – تأجير تشغيلي

تصنف الإيجارات الاخرى للموجودات كالايجارات التشغيلية ولا يتم الاعتراف بها في قائمة المركز المالي الموحدة.

يتم الاعتراف بالدفعات تحت الايجار التشغيلي في قائمة الربح او الخسارة الموحدة بطريقة القسط الثابت ويتم الاعتراف بحوافز الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصروفات الإيجار, على مدى فترة الإيجار.

### البنك مؤجر- تاجير تمويلي

يصنف البنك المؤجر للموجودات في عقد الإيجار الذي ينقل إلى حد كبير جميع المخاطر والمنافع من الموجودات للمستأجر كتأجير تمويلي ويتم الاعتراف بذمم مدينة مساوية لصافى الاستثمار في الموجودات المالية من ضمن القروض الممنوحة.

### توزيعات الارباح

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند إثبات حق الحصول عليها, وبشكل عام يكون هذا التاريخ هو تاريخ إقرار التوزيع لأسهم الأوراق المالية المدرجة.

من تاريخ 1 كانون الثاني 2018 يتم عرض توزيعات الارباح للموجودات المالية المصنفة كموجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل التي تكون بشكل واضح كاسترداد للاستثمار في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

### الموجودات والمطلوبات المالية

### أ. الاعتراف والقياس الأولى

يتم الاعتراف بالقروض والسلّف والودائع وأدوات الدين بشكل أولي عند نشأتها, يتم إثبات جميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بشكل أولي عندما يصبح البنك طرفًا في الأحكام التعاقدية للموجودات او المطلوبات المالية.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية بشكل أولي بالقيمة العادلة مضافًا إليه للأداة الغير مصنفة كأداة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الموحدة تكاليف المعاملات التى تنسب بشكل مباشر الى شرائها أو إصدارها.

#### ب. التصنيف

#### الموجودات المالية -السياسة المطبقة من 1 كانون الثاني 2018

عند الاعتراف الأولي, يتم تصنيف الموجودات المالية الى موجودات: بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل أو بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة.

- يتـم قيـاس الموجـودات الماليـة بالتكلفـة المطفـأة إذا اسـتوفت الشـرطين التالييـن ولـم يتـم تحديدهـا كأداة بالقيمـة العادلـة مـن خـلال قائمـة الربـح أو الخسـارة:
- أن هذه الموجودات المالية محتفظ بها في نموذج الأعمال هدفه الاحتفاظ بالموجودات لجمع التدفقات النقدية التعاقدية, تكون في تواريخ محددة وهذه التدفقات هي فقط مدفوعات من أصل المبلغ وفائدة على المبلغ الأصلى القائم.
- يتــم قيـاس الموجــودات الماليــة بالقيمــة العادلــة مــن خـلال قائمــة الدخــل الشــامل إذا اســتوفى الشــرطين التالييــن ولــم يتــم تحديدهــا كأداة بالقيمــة العادلــة مــن خـلال قائمــة الربــح أو الخســارة:
- أن هذه الموجودات المالية محتفظ بها ضمن نموذج أعمال يتم تحقيق هدفه من خلال جمع التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية, تكون في تواريخ محددة وهذه التدفقات هي فقط مدفوعات من أصل المبلغ وفائدة على المبلغ الأصلي القائم, عند الاعتراف المبدئي بالاستثمار في الأسهم غير المحتفظ بها للمتاجرة, فيجوز للبنك مع عدم الحق بالرجوع عن قراره اختيار عرض التغييرات اللاحقة في القيمة العادلة للاستثمار في الدخل الشامل الموحد, يتم إتخاذ هذه القرارات لكل استثمار بشكل منفصل, يتم قياس جميع الموجودات المالية الاخرى بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح او الخسارة.

### تقييم نموذج الأعمال: السياسة المطبقة من 1 كانون الثاني 2018

يقوم البنك بتقييم لأهداف نموذج الأعمال الذي يتم خلاله الاحتفاظ الموجودات المالية على مستوى المحفظة لأن هذا يعكس على أفضل وجه طريقة إدارة الأعمال وتقديم المعلومات إلى الإدارة, المعلومات التي يتم النظر فيها تشمل:

- السياسات والأهداف الموجودة للمحفظة والممارسة لتلك السياسات, ويشمل ذلك ما إذا كانت استراتيجية الإدارة تركز على كسب إيرادات الفوائد التعاقدية, مع الاحتفاظ بشكل خاص بسعر فائدة معين, أو مطابقة استحقاق الموجودات المالية مع استحقاق أي التزامات ذات صلة أو الاستخدامات النقدية المتوقعة أو تحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الأصول.
  - كيف يتم تقييم أداء المحفظة واعداد تقريرها لإدارة البنك.
  - المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها في نموذج العمل) وكيفية إدارة هذه المخاطر,
- · كيفية احتساب العوائد لمديري المحافظ على سبيل المثال , ما إذا كان التعويض مستندا إلى القيمة العادلة للأصول المدارة أو التدفقات النقدية التعاقدية المجمعة, حسب عدد مرات وحجم وتوقيت البيع للموجودات المالية في الفترات السابقة, ومبررات هذه العملية والتوقعات بشأن المبيعات في المستقبل.

الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة أو التي تتم إدارتها والتي يتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة يتم تقييمها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة.

> الموجودات المالية -تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي مدفوعات لأصل المبلغ والفائدة فقط: السياسة المطبقة من 1 كانون الثانى 2018

لأغراض هذا التقييم, يتم تعريف "أصل المبلغ" على أنه القيمة العادلة للأصل المالي بتاريخ الاعتراف الأولي, يتم تعريف "الفائدة" على أنها الاعتبار للقيمة الزمنية للنقود وللمخاطر الائتمانية المرتبطة بأصل المبلغ القائم خلال فترة زمنية معينة وتكاليف الإقراض الأساسية الأخرى (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية), وكذلك هامش ربح.

في تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي فقط مدفوعات لأصل المبلغ والفائدة, اخذ البنك في الاعتبار الشروط التعاقدية للأداة, ويشمل ذلك تقييم ما إذا كانت الموجودات المالية تنطوي على مدة تعاقدية يمكن أن تغير توقيت أو مقدار التدفقات النقدية التعاقدية وعليه لا تستوفى الشرط مدفوعات لأصل المبلغ والفائدة فقط, عند إجراء هذا التقييم, يأخذ البنك بعين الاعتبار:

- · الأحداث الطارئة التي من شأنها أن تغير مقدار أو توقيت التدفقات النقدية.
  - ميزات الدفع المسبق وامكانية التمديد.
- الشروط التى تحدد مطالبة البنك بالتدفقات النقدية من الموجودات المحددة.

#### ج. اعادة التصنيف

الموجودات المالية لا يعاد تصنيفها للفترة اللاحقة للاعتراف الاولي باستثناء للفترة اللاحقة لتعديل نموذج الاعمال لإدارة الموجودات المالية, قام البنك بتصنيف موجوداته المالية لواحدة من الفئات التالية:

- قروض وذمم مدینة
- محتفظ بها حتى الاستحقاق
  - متاحة للبيع
- بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة وضمن هذه الفئة كما يلي:
  - · محتفظ بها للمتاجرة أو
  - بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة.

يقوم البنك بتصنيف مطلوباته المالية , بخلاف الضمانات والتزامات القروض , حسبما يتم قياسها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة.

### د. إلغاء الاعتراف

#### الأصول المالية

يقوم البنك بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الموجودات المالية, أو تقوم بشكل جوهري بنقل الحقوق لتلقي التدفقات النقدية التعاقدية وجميع مخاطر ومنافع ملكية الموجودات المالية في معاملة لطرف اخر, أو التي لم يقم البنك فيها بشكل جوهري بنقل أو الاحتفاظ بجميع مخاطر ومنافع الملكية ولا تحتفظ بالسيطرة على الموجودات المالية.

يتم الاعتراف في قائمة الربح او الخسارة الموحدة بالفرق بين القيمة المدرجة للموجودات التي تم الغاء الاعتراف فيها والقيمة المتحصلة للبنك ويتم عكس الجزء المتراكم في الدخل الشامل الموحد للربح او الخسارة الموحد المتعلقة بتلك الموجودات.

في 1 كانون الثاني 2018 اي رصيد متراكم من ارباح أو خسائر في الدخل الشامل الموحد للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل لا يتم الاعتراف بها في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

### المطلوبات المالية

يقوم البنك بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما يتم الوفاء بالتزاماتها التعاقدية أو إلغاؤها أو انتهاء صالحيتها.

ه. تعديلات على الموجودات والمطلوبات المالية السياسة المطبقة من 1 كانون الثاني 2018

#### الموجودات المالية المعدلة

إذا تم تعديل شروط الموجودات مالية, يقوم البنك بتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية للموجودات المعدلة مختلفة إلى حد كبير, إذا كانت التدفقات النقدية مختلفة إلى حد كبير, فإنه يتم الغاء الاعتراف بالحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الموجودات المالية الأصلية ويتم إثبات موجودات مالية جديدة بالقيمة العادلة ويضاف اليها أي تكاليف متعلقة بها, يتم احتساب أي عمولات مستلمة كجزء من التعديل على النحو التالى:

- يتم إدراج عمولات تحديد القيمة العادلة للموجودات الجديدة والرسوم التي تمثل تعويضا للتكاليف المتعلقة بالموجودات الجديدة من ضمن القياس الأولي للموجودات المالية الجديدة.
  - يتم إدراج الرسوم الأخرى في الربح أو الخسارة كجزء من الربح أو الخسارة الموحد عند الغاء الاعتراف.

إذا تم تعديل التدفقات النقدية في حال مواجهة المقترض لصعوبات مالية, يكون هدف التعديل بشكل عام هو تعظيم القيمة المستردة للشروط التعاقدية الأصلية بدلاً من إنشاء أصل جديد بشروط مختلفة, إذا خطط البنك لتعديل موجودات مالية بطريقة تؤدي إلى اعفاء من التدفقات النقدية, عندها يتم النظر أولاً فيما إذا كان سيتم احتساب تدني على جزء من الموجودات المالية قبل إجراء التعديل على الموجودات المالية, يؤثر هذا النهج على نتيجة التقييم الكمى ويعنى عدم استيفاء معايير الغاء الاعتراف في مثل هذه الحالات,

#### المطلوبات المالية المعدلة

يقوم البنك بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما يتم تعديل شروطها وتختلف التدفقات النقدية للمطلوبات المالية المعدلة بشكل جوهري, في هذه الحالة, يتم إثبات مطلوبات مالية جديده بالقيمة العادلة, يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطلوبات المالية التي تم إلغاء الاعترافها والمبالغ المدفوعة في قائمة الربح او الخسارة الموحدة.

### التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية , في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
  - نماذج تسعير الخيارات.

يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم أخذ فائدة الخصم ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة في قائمة الربح او الخسارة الموحدة.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعه عند تقدير قيمة الأدوات المالية, وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أى تدنى فى قيمتها.

### التدني في قيمة الموجودات المالية السياسة المطبقة من 1 كانون الثاني 2018

### الأدوات المالية

يعترف البنك بالخسائر الائتمانية المتوقعة على:

- الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة.
  - ذمم التأجير التمويلي.
  - -- الضمانات التعاقدية .

### لا يوجد تدنى لأدوات حقوق الملكية,

يقوم البنك بقياس مخصصات الخسارة بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة طوال عمر القرض, باستثناء ما يلي , والتي يتم قياس خسائرها الائتمانية المتوقعة لمدة 12 شهرًا:

- سندات الدين التي تم تحديد أن لديها مخاطر ائتمانية منخفضة في تاريخ القوائم المالية الموحدة.
  - الادوات المالية الاخرى التي لم تزداد مخاطر الائتمان بشكل كبير منذ الاعتراف الأولى.

يتم قياس مخصصات الخسائر للتأجير التمويلي دائما بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة طوال عمر التأجير التمويلي.

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة لـ 12 شهر هي الجزء من الخسارة الائتمانية المتوقعة والتي تنتج عن التعثر الممكن للأدوات المالية خلال 12 شهر من تاريخ القوائم المالية الموحدة.

يشار للخسائر الائتمانية المتوقعة ل 12 شهر المعترف بها ب (الأدوات المالية – المرحلة الأولى)

إن الخسائر الائتمانية المتوقعة على عمر الأداة المالية هي الجزء من الخسارة الائتمانية المتوقعة والتي تنتج عن التعثر الممكن للأدوات المالية على طول عمر الأداة المالية.

### يشار للخسائر الائتمانية المتوقعة على عمر الأداة المالية المعترف بها لـ (الأدوات المالية – المرحلة الثانية)

- الخسائر الائتمانية المتوقعة هي التقدير المرجح لخسائر الائتمان والتي تقاس على النحو التالي:
  - الموجودات المالية التي لا تنخفضُ قيمتها الائتمانية في تاريخ القوائمُ المالية الموحدة.
    - الموجودات المالية التي انخفضت قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة.
      - التزامات القروض.
        - عقود الضمان.

### عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في قائمة المركز المالي الموحدة

يتم عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

- مطروحاً من اجمالى القيمة الدفترية للموجودات المالية بالكلفة المطفأة,
- · التزامات القروض وعقود الضمان المالي: بصفة عامة، يتم الاعتراف بها كمخصص,
- بالنسبة لسندات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل فلا يتم الاعتراف بمخصص في قائمة المركز المالي الموحدة وذلك كون القيمة الدفترية لهذه الموجودات مقاسة بالقيمة العادلة، على ايه حال فإن مخصص الخسارة يتم الافصاح عنه والاعتراف به في احتياطي القيمة العادلة,

### شطب الدين

يتم شطب القروض وسندات الدين إما بشكل جزئي أو كلي فقط في حال عدم توقع استرداد قيمة الموجودات المالية بمجملها او بجزء منها بشكل عام يكون هذا السيناريو عندما يقرر البنك أن المقترض ليس لديه أصول أو مصادر دخل قد تولد تدفقات نقدية كافية لسداد المبالغ الخاضعة للشطب, يتم إجراء هذا التقييم على مستوى الموجودات المالية كل على حدا وبشكل افرادى.

يتم إدراج المبالغ المستردة من المبالغ المشطوبة سابقًا في "خسائر تدني الأصول المالية" في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة.

### تسهيلات ائتمانية مياشرة

- · يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الإئتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الإئتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني, وتسجل قيمة المخصص في قائمة الربح أو الخسارة الموحد ,
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الإئتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سوريا وسلطة النقد الفلسطينية أيهما أشد.
- يتم تحويل التسهيلات الإئتمانية والفوائد المعلقة الخاصة بها والمغطاة بمخصصات بالكامل خارج قائمة المركز المالي الموحدة، وذلك وفقاً لقرارات مجلس الإدارة بذلك الخصوص،
- يتم قيد الفوائد المعلقة للحسابات المقام عليها قضايا خارج قائمة المركز المالى الموحدة، وذلك وفقاً لقرارات مجلس الإدارة بذلك الخصوص.

### المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

### مشتقات مالية للمتاجرة:

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة, عقود الفائدة المستقبلية, عقود المقايضة, حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد, وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة, ويتم قيد مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد.

### مشتقات مالية للتحوط:

لأغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلى:

### · التحوط للقيمة العادلة:

هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال, يتم قيد الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير فى القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات فى قائمة الربح أو الخسارة الموحد فى نفس السنة.

#### - التحوط للتدفقات النقدية:

- · هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.
- في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال, يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي يؤثر بها إجراء التحوط على قائمة الربح أو الخسارة الموحد.
- التحوطات التي لا تنطبق عليها شروط التحوط الفعال, يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الربح أو الخسارة الموحد في نفس السنة.
- يتم قيد الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل في قائمة الربح أو الخسارة الموحد, في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند احتياطى تقييم موجودات مالية ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالى الموحد.

### موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية حتى تاريخ استحقاقها والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.
- · يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء, وتطفأ العلاوة/ الخصم بإستخدام طريقة الفائدة الفعالة, قيداً على أو لحساب الفائدة, وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منـه, ويتم قيد أي تدنى فى قيمتها فى قائمة الربح أو الخسارة الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدنى.
- · يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.
- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى ُهذا البنّد إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم قيد نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الشامل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولى بالخصوص).

### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة

- َ هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.
- . يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الربح أو الخسارة الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة, ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية, وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الربح أو الخسارة الموحد.
  - يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد.
  - لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية.

### موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.
- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة, ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية, وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية المبيعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المحورة وليس من خلال قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.
  - لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدنى.
  - يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

### التدنى في قيمة الموجودات المالية – السياسة المطبقة قبل 1 كانون الأول 2018

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحدة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة, وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني ,

### استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالا على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين 20% الى 50% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بطريقة حقوق الملكية.
- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

### الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها, ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية السنوية التالية:

	%	
مباني	2 – 15	
معدات وأجهزة	15	
أثاث	9	
وسائط نقل	15	
أجهزة الحاسب الآلي	15	
تحسينات وديكورات	15	
<u> </u>		

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وقيد قيمة التدنى في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام, فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم معالجة التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيراً في التقديرات.
  - يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

#### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم قيد التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها, وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الربح أو الخسارة الموحد عند دفعها, ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

### ضريبة الدخل

- · تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة, وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنوداً ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية.
  - · تحســب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- · إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها، يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤحلة.
- · يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً أو كلياً.

#### رأس المال

- تكاليف إصدار أو شراء أسهم البنك

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد), إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

- أسهم الخزينة

لا يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أسهم الخزينة في قائمة الربح, أو الخسارة الموحد إنما يتم إظهار الربح في حقوق الملكية الموحد ضمن بند علاوة/ خصم إصدار أسهم, أما الخسارة فيتم قيدها على الأرباح المحورة في حال استنفاذ رصيد علاوة إصدار الأسهم.

### حسابات مدارة لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يحيرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك.
- يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الربح أو الخسارة الموحد.
- يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المُحافظ المضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأسمالها.

### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم قيدها لحساب الفوائد والعمولات المعلقة.
  - يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.
- يتم قيد العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها, ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

### الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن), يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلى.

### الموجودات التى آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات الّتي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل, ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي, ويتم قيد أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم أخذ الزيادة اللاحقة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدنى الذي تم تسجيله سابقاً.

تم اعتباراً من بداية العام 2015 احتساب مخصص تدريجي لقاء العقارات المستملكة لقاء ديون والتي مضى على استملاكها فترة تزيد عن 4 سنوات استناداً لتعميم البنك المركزي الأردني رقم 4076/1/15 تاريخ 27 آذار 2014 ورقم 2510/1/10 تاريخ 14 شباط 2017. علماً بأن البنك المركزى الأردنى قد أصدر التعميم رقم 16607/1/10 بتاريخ 17 كانون الأول 2017 أكد فيه تأجيل إحتساب المخصص حتى نهاية عام 2019.

### الموجودات غير الملموسة

### أ - الشهـــــــرة

- يتم إثبات الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم إثبات الشهرة الناتجة عن الاستثـمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة, ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.
  - يتم توزيع الشهرة على وحدة/ وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدنى في القيمة.
- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم الماليـة الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/ وحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم قيد قيمة التدنى في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

#### ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها, أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم إثباتها بالتكلفة.
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محــددة, ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة, أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الربح أو الخسارة الموحد.
  - لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم قيدها في قائمة الربح أو الخسارة الموحد في نفس السنة.
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كما يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

فيما يلي السياسة المحاسبية لبنود الموجودات غير الملموسة لدى البنك:

#### برامج الحاسوب

تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء، ويتم إطفاء قيمتها بنسبة 15% - 20% سنوياً.

#### العملات الأحنيية

- يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- · يتم تحويل أرصدة الموجّودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني ومصرف سورية المركزي وسلطة النقد الفلسطينية.
  - يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
    - يتم أخذ الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الربح أو الخسارة الموحد.
  - . يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.
- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني, أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية، وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر, وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية, وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التى تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

#### 3. التقديرات المحاسبية

إن اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة, كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها, إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن و إن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل ,

#### أ. الاحتهادات

فيما يلي اهم الاجتهادات ذات التأثير الجوهري على مبالغ الموجودات والمطلوبات في القوائم المالية الموحدة المطبقة في 2018 فقط: تصنيف الموجودات المالية: تقييم نموذج الاعمال الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالموجودات وتحديد فيما إذا كانت الشروط التعاقدية للموجودات المالية SPPI على الرصيد القائم.

وضع معايير جديدة لتحديد ما إذا كانت الموجودات المالية قد تدنت ائتمانيا بشكل كبير منذ الاعتراف الاولي بها, وتحديد منهجية التطلعات المستقبلية وطرق قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة,

#### ب. التقديرات

فيما يلى التقديرات ذات المخاطر الجوهرية على القوائم المالية كما في 31 كانون الاول 2018:

تدنى الادُّوات المالية: مدخلات وقياس الخسارة الائتمانية المتوقعة وما تتضمَّنه من التطلعات المستقبلية.

يبين الايضاح رقم (40) المنهجية المتبعة من قبل البنك وفقا لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) المطبق في السنوات 2017 و2018:

# إن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص خسائر ائتمانية متوقعة لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك والشركة التابعة له ويتم اعتماد النتائج الاكثـر تشــددا بمـا يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية, هذا ويبين الإيضاح رقم (40) المعلومات التفصيلية حول منهجية البنك المتبعة,
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.
   يتم قيد التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني , ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري ، كما تم اعتباراً من بداية العام 2015 احتساب مخصص تدريجي لقاء العقارات المستملكة لقاء حيون والتي مضى على استملاكها فترة تزيد عن 4 سنوات استناداً لتعميم البنك المركزي الأردني رقم 475/1/15 تاريخ 27 آذار 2014 ورقم 2010/1/10 تاريخ 14 شباط 2017, علماً بأن البنك المركزي الأردني قد أصدر تعميم رقم 2010/1/10 اقر فيه تمديد العمل بالتعميم رقم 2017/1/10.

- · يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمــل حدوثها في المستقبل , ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكــل دورى ,
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للانظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح السنة الحالية , والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقتطع فى حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة ,
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الربح أو الخسارة الموحدة.
- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية, الفرق بين المستوى 2 والمستوى 3 لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام , عند تقييم القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المالية , يقوم البنك بإستخدام معلومات السوق عند توفرها , وفي حال عدم وجود مدخلات المستخدمة لإعداد التقييم البنك بالتعامل مع أطراف مستقلة مؤهلة لإعداد در اسات التقييم , حيث يتم مراجعة طرق التقييم الملائمة والمدخلات المستخدمة لإعداد التقييم من قبل الإدارة.

4. نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية		
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:	31 كانور	ن الأول
	2018	2017
	دينار	دينار
نقد في الخزينة	74,159,406	71,753,575
أرصدة لدى بنوك مركزية:		
- حسابات جارية وتحت الطلب	45,256,616	60,563,818
- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	128,078,099	11,801,899
- شهادات إيداع	11,500,000	20,400,000
- متطلبات الاحتياطي النقدي	101,342,436	104,063,859
	360,336,557	268,583,151
ينزل: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(194,054)	-
	360,142,503	268,583,151

بلغت الأرصدة لدى البنوك المركزية 286,177,151 كما في 31 كانون الأول 2018 (196,829,576 كما في 31 كانون الأول 2017), هذا وتوزعت الأرصدة وفقا للمراحل الإئتمانية بحسب متطلبات المعيار الدولى للتقارير المالية رقم (9) حسب النحو الآتى:

الإجمالي	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	البند
196,829,576	-	-	196,829,576	رصيد بداية السنة
116,276,200	-	-	116,276,200	الأرصدة الجديدة خلال السنة
(26,928,625)	-	-	(26,928,625)	الأرصدة المسددة
286,177,151	-	-	286,177,151	
-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن تعديلات
-	-	-	-	الأرصدة المعدومة
-	-	-	-	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
286,177,151	-	-	286,177,151	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة

إفصاح بتوزيع إجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك:

		.ون الأول 2018	كما في 31 كان			23.00
		الثانية	المرحلة	الأولى	المرحلة	البند
المجموع	المرحلة الثالثة	مستوی تجمیعي	مستوی إفرادي	مستوی تجمیعي	مستوی إفرادي	فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:
227,637,131	-	-	-	-	227,637,131	1
-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	5
58,540,020	-	-	-	-	58,540,020	6
-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	10
286,177,151	-	-	-	-	286,177,151	المجموع

- بلغ رصيد مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة المحتسب وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) مبلغ 194,054 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 (مبلغ 201,884 دينار كما في 1 كانون الثاني 2018) , وفيما يلي ملخص الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة:

		الثانية	المرحلة	الأولى	المرحلة	
المجموع	المرحلة الثالثة	مستوی تجمیعي	مستوی إفرادي	مستوی تجمیعي	مستوی إفرادي	البند
200,884	-	-	-	-	200,884	رصيد بداية الفترة المعدل بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
2,955	-	-	-	-	2,955	خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة
(9,785)	-	-	-	-	(9,785)	المسترد من خسارة التدني على الأرصدة المسددة
194,054	-	-	-	-	194,054	
-	-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن تعديلات
-	-	-	-	-	-	الأرصدة المعدومة
-	-	-	-	-	-	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
194,054	-	-	-	-	194,054	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة

<sup>-</sup> بلغ الاحتياطي النقدي 101,342,436 دينــار كما فــي 31 كانون الأول 2018 (104,063,859 دينار كما في 31 كانون الاول 2017).

<sup>-</sup> بلغــت الأرصــدة مقيــدة السحـب بإستثنـاًء الاحتياطـي النقــدي 2,443,099 دينـار كمـا فــي ُـ31 كانــون الاول 2018 (2,443,099 دينار كما في 31 كانون الاول 2017).

<sup>-</sup> تشمل الودائع لآجل وخاضعة لإشعار 10,635,000 دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في 31 كانون الأول 2018 (9,358,000 دينار كما في 31 كانــون الاول 2017).

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	151,218,909		903,419	ı	ı	152,122,328
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف			1	1	1	1
الأرصدة المعدومة			1	1	1	1
التغيرات الناتجة عن تعديلات						ı
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة			1	1	1	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية			1	1	1	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى					,	1
			ı	1		
	151,218,909		903,419	1	1	152,122,328
الأرصدة المسددة	(157,162,492)		1	1	1	(157,162,492)
الأرصدة الجديدة خلال السنة	42,699,189		903,419	1	1	43,602,608
رصيد بداية السنة	265,682,212		ı	ı	1	265,682,212
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي
- توزعت الأرصحة لحى البنوك والمؤسسات المصرفية وفقا للمراحل الإئتمانية بحسب متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على النحو الآتي :	المرحلة	المرحلة الأولى	المرطة الثانية	الثانية		

			ن الأول 2018	كما في 31 كانون الأول 2018		توزع إجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي
	المرحلة	الثانية	المرحلة الثانية	الأولى	المرحلة الأولى	لابنك على النحو التالي:
المجموع	الثالثة	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	البند
						فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:
5,346,817	1	I	1	1	5,346,817	1
11,063,216	1	ı	1	1	11,063,216	2
26,908,111	1	ı		1	26,908,111	3
1,925,055	1	ı	1	1	1,925,055	4
9,576,900	1	ı	1	1	9,576,900	5
96,398,810	1	1	ı	1	96,398,810	6
903,419	1	ı	903,419	1		7
ı	1	ı	1	1		8
	1	1	ı	1		9
ı	1	ı	1	1		10
152,122,328		ı	903,419		151,218,909	المخموع

69	Ipè	مصرفيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مصر فیت بنــــوك ود	محليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مصرفيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	5. أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
<b>1</b> ول	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				15 31	
2017	2018	2017	2018	2017	2018	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
18,476,828	24,583,280	18,476,828	24,583,280	1	1	حسابات جارية وتحت الطلب
247,205,384	127,539,048	69,666,474	32,166,489	177,538,910	95,372,559	ودائع تستحق خلال فترة 3 أشهر أو أقل
265,682,212	152,122,328	88,143,302	56,749,769	177,538,910	95,372,559	
1	(3,634)		(3,482)	1	(152)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
265,682,212	152,118,694	88,143,302	56,746,287	177,538,910	95,372,407	

المخصفع	235,452,225			1	1	235,452,225
10	1				1	1
9					1	
8		1		1	1	
7					1	
6	196,085,000				1	196,085,000
5	28,360,000				1	28,360,000
4					1	1
3		1			ı	1
2		1			ı	ı
1	11,007,225	1			1	11,007,225
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوی إفرادي مستوی تجمیعي	الثالثة	
مطرقية حسب قناك التطليف الانتقائي الداخلي للبنك على النحو التالي:	المرحلة	المرحلة الأولى	المرحلة	المرحلة الأولى	المرحلة	

	196,069,719	125,000,000	39,365,508	1	235,435,227	125,000,000
ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	(15,281)	1	(1,717)		(16,998)	
	196,085,000	125,000,000	39,367,225		235,452,225	125,000,000
إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة	196,085,000	115,000,000	39,367,225	1	235,452,225	115,000,000
إيداعات تستحق خلال فترة من 9 أشهر الى سنة		1			1	
إيداعات تستحق خلال فترة من 6 أشهر الى 9 أشهر	1	1	1		1	
إيداعات تستحق خلال فترة من 3 أشهر إلى 6 أشهر	•	10,000,000	1		1	10,000,000
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٠٠ سند. انفيد سي ١٠٠٠	2018	2017	2018	2017	2018	2017
	31 كانــ					ون الاول
6. إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	بنوك وم بنوك وم	بنوك ومؤسسات مصرفيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مصرفيـــة خارجيـــة بنــــوك ومؤسســـات	ۇسســـات خارجيــــة	المجم	£9

– بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لايتقاضى البنك عليها فوائد 17,231,357 دينار كما في 31 كانون الاول 2018 (2013,372 دينار كما في 31 كانون الأول 2017 (2017 دينار كما في 31 كانون الأول 2017 ) . – بلغت الأرصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية 2,343,989 دينار كما في 31 كانون الاول 2018 (2013,202 دينار كما في 31 كانون الأول 2017 ) .

101	المادات الثلاثة					
ָרָ		مستوى تجميعي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	البند
17,291	1	1	1	1	17,291	رصيد بداية السنة المعدل بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
3,006	1	1	1	1	3,006	خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة
(16,663)	1	1	1	1	(16,663)	المسترد من خسارة التدني على الأرصدة المسددة
3,634	1	-	1	-	3,634	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
1	1	1	ı	ı	1	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
1	1	-	1	1	-	ما تم تحویله إلى المرحلة الثالثة
1	1	1	1	1	1	التغيرات الناتجة عن تعديلات
	1	1	1	1	1	الأرصدة المعدومة
1	1	1	1	1	1	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
3,634	ı	. 1	1	. 1	3,634	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة

- بلغ رصيد مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة المحتسب وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) مبلغ 3,634 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 (مبلغ 17,291 دينار كما في 1 كانون الثاني 2018), وفيما يلي ملخص الحركة على مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة:

لا يوجد إيداعات مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في 31 كانون الاول 2018 و 2017 .

llicall	المرحلة	المرحلة الأولى	المرحلة	المرحلة الأولى	المردلة	
<u>ر</u> 1	الثالثة	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	البند
7,150	ı	ı			7,150	رصيد بداية السنة المعدل بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
11,524	1				11,524	خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة
(1,676)	1				(1,676)	المسترد من خسارة التدني على الأرصدة المسددة
16,998	ı				16,998	
	1					ما تم تحویله إلى المرحلة الأولى
	1					ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
ı	1	1	,			ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
1	1	1				التغيرات الناتجة عن تعديلات
	1	1				الأرصحة المعدومة
	ı					يعديلات نتيجة يغير أسعار الصرف
16,998	ı	1			16,998	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة

- بلغ رصيد مخصص الخسائر الرئتمانية المتوقعة المحتسب وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) مبلغ 16,998 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 (مبلغ 7,150 دينار كما في 1 كانون الثاني 2018) , وفيما يلي ملخص الحركة على مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة:

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	235,542,225	1	•	1	1	235,542,225
يعدتانت بيتخو يغتر إسعار الصرف		,		1	,	
الأرصدة المعدومة				1		
التغيرات الناتجة عن تعديلات				1		
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة				1		
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية				1		
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى				1		
	235,542,225			1		235,542,225
الأرصدة المسددة	(15,000,000)			1		(15,000,000)
الأرصدة الجديدة خلال السنة	125,542,225	1	,	1		125,542,225
رصيد بداية السنة	125,000,000	1		1	1	125,000,000
- توزعت الإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية وفقا للمراحل الإئتمانية بحسب متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على النحو الآتي : البند	<b>المرحلة الأولى</b> مستوى إفرادي مستوج	<b>الأولى</b> مستوى تجميعي	<b>المرحلة الأولى</b> مستوى إفرادي مستو <sub>ك</sub>	<b>المرحلة الأولى</b> مستوى إفرادي مستوى تجميعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي

7. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة	31 كانون	الأول
ن تفاصيل هذا البند كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
سهم مدرجة في أسواق محلية نشطة	61,200	112,200
سهم غير مدرجة في أسواق محلية نشطة	108,477	84,787
لمجموع	169,677	196,987

وجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	31 كانون الأ	الأول
باصيل هذا البند هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
م مدرجة في أسواق محلية نشطة	40,970,486	100,843,880
م غير مدرجة في أسواق محلية نشطة*	3,397,719	2,856,601
م مدرجة في أسواق خارجية نشطة	5,512,994	9,393,266
م غير مدرجة في أسواق خارجية نشطة*	1,509,879	1,698,115
3 وم	51,391,078	114,791,862

<sup>-</sup> بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل 524,261 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2018 (4,636,746 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017 ) ,

9. تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	31 كانون الأول	
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
الافراد (التجزئة)	447,634,876	377,216,321
حسابات جارية مدينة	12,402,174	9,255,980
قروض وكمبيالات *	412,272,989	350,692,614
بطاقات الائتمان	22,959,713	17,267,727
القروض العقارية	248,820,243	234,024,646
الشركات :	743,969,204	700,988,262
الشركات الكبرى	485,610,545	459,850,066
حسابات جارية مدينة	72,572,930	75,961,510
قروض وكمبيالات *	413,037,615	383,888,556
مؤسسات صغيرة ومتوسطة	258,358,659	241,138,196
حسابات جارية مدينة	61,478,453	56,231,895
قروض وكمبيالات *	196,880,206	184,906,301
الحكومة والقطاع العام	134,694,447	229,352,737
المجمـــوع	1,575,118,770	1,541,581,966
ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	(97,004,644)	(86,485,514)
ينزل: فوائد معلقة	(8,874,467)	(7,868,681)
صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة	1,469,239,659	1,447,227,771

<sup>\*</sup> صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدمــــــــــــاً البالغـــــــة 17,143,016 دينــــار كما في 31 كانون الأول 2018 (43,765,564 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 (43,765,564 دينار كما في 31 كانون الأول 2017).

<sup>\*</sup> تم احتساب القيمة العادلة للإستثمارات غير المحرجة وفقاً لطريقة نسبة مساهمة البنك من صافي الأصول بالإعتماد على آخر قوائم مالية محققة للشركة المستثمر بها.

<sup>-</sup> بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة 91,750,968 دينار أي ما نسبته (5/83%) من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة للسنة (91,75,806,921 دينار أي ما نسبتـه (4/4/9%) في نهاية السنة السابقة).

<sup>-</sup> بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة 82,912,912 دينار أي ما نسبته (3/%5) من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائـد المعلقــة للسنة (68,938,240 دينار أي ما نسبته (4/4٪) في نهاية السنة السابقة).

<sup>-</sup> بلغت التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها 62,383,704 دينار أي ما نسبتـــه (3/96%) من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة للسنة (78,267,657 دينار أي ما نسبته (5/08%) في نهاية السنة السابقة) , كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين 44,387,835 دينار (55,823,307 دينار في نهاية السنة السابقة).

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	1,745,391	4,086,242	14,672,544	1,114,957	75,385,510	97,004,644
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	ı	ı			(363,612)	(363,612)
التسهيلات المعدومة	ı	ı	1		1	1
التغيرات الناتجة عن تعديلات	332,143	(8,299)	468	153,218	161,346	638,876
الثُر على المخصص كما في نهاية الفترة  نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	(136,870)	(32,537)	2,837	404,814	8,981,609	9,219,853
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة		ı			1	ı
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	167,215	83,829	(412,594)	(83,829)	245,379	ı
ما تم تحویله إلی المرحلة الأولی	(66,064)	(56,096)	44,932	56,096	21,132	1
	1					
	1,448,967	4,099,345	15,036,901	584,658	66,339,656	87,509,527
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة	(182,822)	(261,445)	(8,534,121)	(189,416)	(6,820,189)	(15,987,993)
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال الفترة	343,900	978,038	140,958	438,442	10,280,599	12,181,937
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	1,287,889	3,382,752	23,430,064	335,632	62,879,246	91,315,583
البند	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي		<u>د</u>
للمراحل الأئتمانية:	المردلة	المرحلة الأولى	المرحلة	المرحلة الثانية		

ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية ما تم تحويله إلى المرحلة الثانثة تنيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة التغيرات الناتجة عن تعديلات عديلات عديلات المعدومة التغيرات المعدومة المعدومة عديلات المرف					
11,049,068 (18,050,529) (6,975,690) - - 4,186,237	1	ı	ı		
11,049,068 (18,050,529) (6,975,690)	1	1	1	ı	
11,049,068 (18,050,529) (6,975,690)	(881,266)	554,804	(1,648,500)	(80,219)	2,131,056
11,049,068 (18,050,529) (6,975,690)				1	
11,049,068 (18,050,529)	(3,975,655)	(1,790,560)	(4,295,143)	17,037,048	ı
11,049,068	(13,456,500)	18,052,679	14,143,170	(688,820)	,
	9,721,599	(11,049,068)	(9,268,092)	(453,507)	ı
23 830,055,738	599,883,123	38,067,894	29,044,493	75,936,466	1,572,987,714
التسهيلات المسددة (286,419,501) (16)	(153,810,416)	(28,939,887)	(4,114,298)	(12,101,482)	(485,385,584)
التسهيلات الجديدة خلال السنة 253,557,738	235,440,198	6,971,225	6,188,264	11,332,525	513,489,950
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) 862,917,501	518,253,341	60,036,556	26,970,527	76,705,423	1,544,883,348
البند مستوى إفرادي مستو	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي		; ;
- تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة بشكل تجميعي حسب المراحل الائتمانية وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (و) كما يلي:	الأولى	المرحلة الثانية	الثانية	المرحلة الثالثة	الاحطا

		2017 الشركــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	31 كانون الاول 2017 الشرك	_		- فيما يلي الحركة على خسارة التدني وفقا لتعليمات
الاجمالي	العام	والمتوسطة الصغيرة	الكبــرى	القروض العقارية	الافكراد	البنك المركزي رقم 47/2009 كما في 31 كانون الأول 2017:
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
64,840,522		7,135,540	35,966,394	2,785,243	18,953,345	الرصيد في بداية السنة
1,007,484	•	41,598	855,790	6,855	103,241	فرق عملات إخبنتي
20,637,508		4,391,294	10,738,645	2,602,326	2,905,243	المقتطع خلال السنة من الايرادات
86,485,514	ı	11,568,432	47,560,829	5,394,424	21,961,829	الرصيد في نهاية السنة
83,748,766		11,531,525	45,389,037	5,298,261	21,529,943	على أساس العميل الواحد
2,736,748		36,907	2,171,792	96,163	431,886	على أساس المحفظة
86,485,514		11,568,432	47,560,829	5,394,424	21,961,829	الرصيد في نهاية السنة

الرصيد في رنهاية السنة	29,508,935	6,150,599	39,872,490	21,268,030	204,590	97,004,644
المخصصات على مستوى تجميعي	29,505,245	6,065,156	39,009,817	20,489,839	ı	95,070,057
المخصصات على مستوى إفرادي	3,690	85,443	862,673	778,191	204,590	1,934,587
إعادة التوزيع:						
إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	29,508,935	6,150,599	39,872,490	21,268,030	204,590	97,004,644
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	(246,969)	1	(24,542)	(92,101)	ı	(363,612)
التسهيلات المعدومة	1	1		1	1	1
التغيرات الناتجة عن التعديلات	173,496	135,700	126,531	203,149	1	638,876
الأثر على العخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	394,233	(6,413)	7,496,286	1,335,747	1	9,219,853
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	1	1	1	1	1	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	1	1	1	1	1	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	1		1		1	1
	29,188,175	6,021,312	32,274,215	19,821,235	204,590	87,509,527
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المسددة	(1,732,527)	(1,450,016)	(9,050,506)	(3,516,444)	(22,314)	(15,771,807)
خسارة التدني على التسهيلات الجديدة خلال السنة	8,510,955	1,400,317	999,660	1,054,819	1	11,965,751
إجمالي الرصيد كما في بداية الفترة بعد أثر التعديل	22,409,747	6,071,011	40,325,061	22,282,860	226,904	91,315,583
أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	447,918	676,587	(7,235,768)	10,714,428	226,904	4,830,069
الرصيد في بداية السنة	21,961,829	5,394,424	47,560,829	11,568,432	1	86,485,514
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
فيما يلي الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة :	الاف	القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	31 كانون الأول 2018 الشركــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	والم <u>تـــ</u> وسطة الصغيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الحكومة والقطاع	الاجمالي
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل:						

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	1,123,998	402,377,559	77,034	15,419,716	28,636,569	447,634,876
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف			1	ı	,	
التسهيلات المعدومة			1	1		1
التغيرات الناتجة عن تعديلات						
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	(12,005)	(808,759)		(1,297,979)	(16,046)	(2,134,789)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	ı	(3,106,217)	ı	(2,484,994)	5,591,211	ı
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(45,854)	(8,001,915)	45,854	8,450,750	(448,835)	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى		6,134,316	1	(5,758,946)	(375,370)	,
	1,181,857	408,160,134	31,180	16,510,885	23,885,609	449,769,665
التسهيلات المسددة	(33,050)	(130,834,383)	(2,521)	(2,910,806)	(1,060,103)	(134,840,863)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	586,866	198,133,310	31,180	4,887,342	2,783,542	206,422,240
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	628,041	340,861,207	2,521	14,534,349	22,162,170	378,188,288
البند	<b>المرحلة الأولى</b> مستوى إفرادي  مستوع	<b>، الئولى</b> مستوى تجميعي	<b>المرح</b> لا مستوى إفرادي	المرحلة الأولى مستوى إفرادي   مستوى تجميعي   مستوى إفرادي   مستوى تجميعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي
افصاح الحركة على التسهيلات :						

المجموع	1,123,998	402,377,559	77,034	15,419,716	28,636,569	447,634,876
غثا فضرف	730,189	402,377,559		15,419,716	28,304,495	446,831,959
10					332,074	332,074
9						
8					,	
7			77,034		ı	77,034
6	393,809				1	393,809
5					1	
4					1	
3					1	
2	1				1	
1	ı	,		ı	1	
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	المرحلة الأولى مستوى إفرادي	المرحلة الأولى مستوى تجمعي	المرحلة الثانية مستوى إفرادي	المرحلة الثانية مستوى تجمعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي
أ) محفظة الافراد (التجزئة)			كما في 31 كاز	كما في 31 كانون الأول 2018		
وفيما يلي التفاصيل على مستوى كل قطاع أعمال كما في 31 كانون الأول 2018:	3 كانون الأول 2018					

	36 637 710	184,148,903	4,640,753	12,473,667	10,924,210	248,820,243
غتا معبق	12,103,467	184,148,903	435,805	12,473,667	9,905,972	219,067,814
10	1	ı	1	1	1,001,649	1,001,649
9	1	ı	ı	1	16,589	16,589
ω	ı	ı	ı	1	1	1
7	1	ı	4,204,948	ı	ı	4,204,948
6	20,223,140	ı	ı	1	1	20,223,140
U.	3,242,293	ı	ı	1	ı	3,242,293
4	1,059,061	ı	ı	1	1	1,059,061
3	1	1	ı	ı	ı	ı
2	1	ı	ı	1	ı	1
-4	4,749	ı	ı	1	1	4,749
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	مستوی إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجمعي مستوى إفرادي مستوى تجمعي	مستوى إفرادي	مستوى تجمعي		
ب) محفظة القروض العقارية	المرحلة	المرحلة الأولى	كما في 31 كاi المرطة	كما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الأولى		

		المرحلة الثانية	المرحلة	المرحلة الأولى	المرحلة	افضاح الحرخة على محصص البدني:
يراسياني		مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	البند
22,409,747	19,459,555	195,198	1	2,752,419	2,575	الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
8,510,955	7,451,286	219,599	307	837,298	2,465	خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة
(1,732,527)	(1,450,713)	(70,692)	1	(209,480)	(1,642)	المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة
29,188,175	25,460,128	344,105	307	3,380,237	3,398	
1	1	53,772	1	(53,772)	ı	ما تم تحویله إلى المرحلة الأولى
1		(62,702)		62,702	ı	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
1	1	1	1	1	1	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
394,233	13,112	404,891		(23,770)		الأثر على المخصص كما في نهاية السنة  نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
173,496	,	152,953	,	20,558	(15)	التغيرات الناتجة عن تعديلات
ı	-	1		1	ı	التسهيلات المعدومة
(246,969)	(246,969)	1		ı	ı	يعدتانت بيتخويغتر إسعار الصرف
29,508,935	25,226,271	893,019	307	3,385,955	3,383	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة

الإجمالي	المرحلة الثالثة	الثانية	المرحلة الثانية	الأولى	المرحلة الأولى	
<u>و</u> [ "		مستوى تجميعي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	البند
6,071,011	5,298,261	68,548	13,801	591,172	99,229	الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
1,400,317	1,238,326	1,268		122,446	38,277	خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة
(1,450,016)	(1,303,436)	(48,546)	(1,800)	(47,879)	(48,355)	المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة
6,021,312	5,233,151	21,270	12,001	665,739	89,151	
ı	15	2,090	1,673	(2,090)	(1,688)	ما تم تحویله إلی المرحلة الأولی
ı	11,068	(19,725)	(12,000)	19,725	932	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
1	1	1	1	1	1	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(6,413)	2,422		1	(8,093)	(742)	الثُر على المخصص كما في نهاية السنة  نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
135,700	161,346	314	468	(22,076)	(4,352)	التغيرات الناتجة عن تعديلات
ı	1		1	ı		التسهيلات المعدومة
ı	ı	,	ı	ı	,	يعدثانت نتتخي يعثا إسعار الصرف
6 150 500	5,408,002	3.949	2.142	653,205	83.301	ادمالي الرصيد كما في زنهاية السنة

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	36,632,710	184,148,903	4,640,753	12,473,667	10,924,210	248,820,243
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف				1		
التسهيلات المعدومة				1		
التغيرات الناتجة عن تعديلات			1	1		
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	272,824	(61,919)	(46,966)	(322,990)	(49,118)	(208,169)
ما تم تدویله إلى المرحلة الثالثة	1	(836,492)	(847,824)	(1,810,149)	3,494,465	
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(4,172,406)	(5,408,986)	4,172,406	5,646,821	(237,835)	
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	106,968	3,495,693	(106,968)	(3,417,556)	(78,137)	
	40,425,324	186,960,607	1,470,105	12,377,541	7,794,835	249,028,412
التسهيلات المسددة	(9,870,447)	(19,475,845)	(44,000)	(1,036,972)	(2,968,144)	(33,395,408)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	10,922,345	34,055,055	263,197	1,281,148	513,589	47,035,334
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	39,373,426	172,381,397	1,250,908	12,133,365	10,249,390	235,388,486
افصاح الحركة على التسهيلات :	<b>المرحلة الأولى</b> مستوى إفرادي مستوى تجميعي	<b>الأولى</b> مستوى تجميعي	<b>المرحلة الثانية</b> مستوى إفرادي   مستوى تجميعي	<b>الثانية</b> مستوى تجميعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي

	426,143,811	1,246,622	31,478,470	ı	26,741,642	485,610,545
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	ı	1	1	1		ı
التسهيلات المعدومة	ı	1	1	1		1
التغيرات الناتجة عن تعديلات		,	1	,		1
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	4,599,645		833,380	1	153	5,433,178
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	(5,747,776)		(516,923)	,	6,264,699	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(10,698,942)	1	10,699,330	1	(388)	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	6,771,281	1	(6,771,281)	1		1
	431,219,603	1,246,622	27,233,964	1	20,477,178	480,177,367
التسهيلات المسددة	(117,957,420)	(441,489)	(24,522,821)	(3,924)	(4,218,564)	(147,144,218)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	153,586,719	986,965	5,536,635	1	6,718,662	166,828,981
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	395,590,304	701,146	46,220,150	3,924	17,977,080	460,492,604
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي		,
	المرحلة	المرحلة الأولى	المرحلة	المرطة الثانية	المرداة الثلاثة	llicall

المخمقع	426,143,811	1,246,622	31,478,470	i i	26,741,642	485,610,545
غثا مصبب	,	1,246,622	1	1	62,210	1,308,832
10	,	1	1	1	20,639,378	20,639,378
9		1	1	1	6,040,054	6,040,054
ω		1	1	1	1	1
7			31,478,470	1	1	31,478,470
ō	118,722,460		1	1	1	118,722,460
U	167,148,937		1	1	1	167,148,937
4	45,781,697		1	1	1	45,781,697
ω	87,429,473	1	1	1	1	87,429,473
2	6,825,609	1	1	1	1	6,825,609
-2	235,635		1	1	1	235,635
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	шшш	الإبطاني
ج) التسهيلات الممنوحة للشركات	المرحلة الأولى	الئولى	خما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الثانية	ون الأول 2018 الثانية	2: 2: 3: 3: 3: 3: 4: 4: 5: 7: 8: 8: 8: 8: 8: 8: 8: 8: 8: 8: 8: 8: 8:	=

	221,669,858	3,518,217	7,639,495	82,542	25,448,547	258,358,659
غتا مصبی		3,518,217	ı	82,542	564,807	4,165,566
10		1	1	ı	23,531,817	23,531,817
9		1	1	1	240,252	240,252
8		1	1	1	1,111,671	1,111,671
7	,	1	7,639,495	ı	,	7,639,495
0	150,472,107	1	1	1	1	150,472,107
U	65,873,050	1	1	1		65,873,050
4	1,822,271	1	ı	ı	ı	1,822,271
w	41,127	ı	1	1	1	41,127
2	ı	1	1	ı	1	1
	3,461,303	1	1	1	,	3,461,303
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	مستوى إفرادي مستوى تجمعي مستوى إفرادي مستوى تجمعي	ىستوى تجمعي	مستوى إفرادي	مستوى تجمعي		
د) التسهيلات الممنوحة للشركات الصغيرة والمتوسطة	المرحلة الأولى	لأولى	كما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الثاني	ون الأول 2018 الثاني	المرحلة الثالثة	الإجمالي

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	681,673	10,837	14,664,348	129,841	24,385,791	39,872,490
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف		1	1		(24,542)	(24,542)
التسهيلات المعدومة		1	1	1	1	
التغيرات الناتجة عن تعديلات	127,745	(1,214)	ı	ı	1	126,531
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة  نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	(86,135)		(1,189)		7,583,610	7,496,286
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة		ı	ı	ı	ı	
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	104,064	1	(333,597)	1	229,533	
ما تم تحویله إلی المرحلة الأولی	(59,893)	1	42,005	1	17,888	
	595,892	12,051	14,957,129	129,841	16,579,302	32,274,215
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة	(71,546)	(116)	(8,413,763)	(65,057)	(716,210)	(9,266,692)
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة	143,630	5,103	140,184	129,841	797,088	1,215,846
اجمالي الرصيد كما في بداية السنة المعدل	523,808	7,064	23,230,708	65,057	16,498,424	40,325,061
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي		, [
	المرحلة	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	الثانية		
افصاح الحركة على مخصص التدني:						

						1
ادمالي البصيد كما في نهاية السنة	772.444	36.245	5.747	88.148	20.365,446	21.268.030
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	1		1	ı	(92,101)	(92,101)
التسهيلات المعدومة			1	1		1
التغيرات الناتجة عن تعديلات	208,765	(5,567)	,	(49)		203,149
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	(49,993)	(674)	4,026	(77)	1,382,465	1,335,747
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	ı		,	ı		ı
ما تم تدويله إلى المرحلة الثانية	62,219	1,402	(66,997)	(1,402)	4,778	1
ما تم تدویله إلی المرحلة الأولی	(4,483)	(234)	1,254	234	3,229	
	555,936	41,318	67,464	89,442	19,067,075	19,821,235
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة	(38,965)	(3,970)	(118,558)	(5,121)	(3,349,830)	(3,516,444)
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة	159,528	13,191	467	87,734	793,899	1,054,819
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير العالية رقم (9)	435,373	32,097	185,555	6,829	21,623,006	22,282,860
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	ш. ш.	ير القابيا
افصاح الحركة على مخصص التدني:	المرحلة الأولى	، الأولى	المرحلة الثانية	الثانية		

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	221,669,858	3,518,217	7,639,495	82,542	25,448,547	258,358,659
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف				1		
التسهيلات المعدومة		1		1		1
التغيرات الناتجة عن تعديلات				1		
الثَّر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تَغيير التَصنيف بين المراحل الثَّلاث خَلال السنة	(674,227)	(10,588)	(231,610)	(27,531)	(15,208)	(959,164)
ما تم تدویله إلی المرحلة الثالثة	(1,227,914)	(32,946)	(425,813)		1,686,673	
ما تم تدويله إلى المرحلة الثانية	(3,133,327)	(45,599)	3,135,089	45,599	(1,762)	
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	4,170,819	91,590	(4,170,819)	(91,590)		
	222,534,507	3,515,760	9,332,648	156,064	23,778,844	259,317,823
التسهيلات المسددة	(31,093,679)	(3,058,699)	(4,370,542)	(162,599)	(3,854,671)	(42,540,190)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	55,655,193	2,264,868	1,140,213	19,774	1,316,732	60,396,780
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	197,972,993	4,309,591	12,562,977	298,889	26,316,783	241,461,233
البند	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي		:(
افصاح الحركة على التسهيلات :	المرحلة الأولى	الأولى	المرحلة	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	الاحمال

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	134,694,447	1	1		ı	134,694,447
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	ı		1		1	ı
التسهيلات المعدومة	ı	ı	1		1	1
التغيرات الناتجة عن تعديلات			1			
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	1	1				1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة						,
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية			1			
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى					1	
	134,694,447				1	134,694,447
التسهيلات المسددة	(127,464,905)				1	(127,464,905)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	32,806,615				1	32,806,615
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	229,352,737	ı	1		1	229,352,737
البند	مستوى إفرادي مى	ستوى تجميعي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي مستوى إفرادي مستوى تجميعي			
	المرحلة الأولى	ولی	المرحلة الثانية	=	المرحلة الثلثة	الحوال
افضاح الحركة على التسهيلات:						

عثر سست						
					,	
10	1	1	1	1	1	1
9	1	ı	1	1	1	1
ω	1	1	1	1		1
7	1	1	1	1	1	1
6	44,387,832	ı	1	1	1	44,387,832
v	1	ı	1	1	1	1
4		1	1	1	1	1
ω		1	1	1	1	1
2		1		ı		1
	90,306,615	1		ı		90,306,615
فئات التَصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	مستوی إفرادي   ه	مستوى تجمعي	مستوى إفرادي	مستوى تجمعي		:( :
هـ) التسهيلات الممنوحة للحكومة والقطاع العام	المرحلة الأولى	ئولى	كما في 31 كانون الأول المرحلة الثاني	كما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الثاني	المرحلة الثالثة	

الرئيد لئي نهايه السنه	2,444,740	747,950	2,377,030	2,090,944	/,000,001
	31777	71.7 053	2 E 7 0 2 8	7.70 000 C	7 060 601
ينــــزل: الفوائد التي تم شطبها نتيجة تسويات	(147,520)	,		1	(147,520)
ينــــزل: الفوائد العحولة للايرادات	(433,662)	(148,839)	(157,051)	(164,427)	(903,979)
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	499,700	372,198	429,842	639,862	1,941,602
الرصيد في بداية السنة	2,526,228	524,594	2,304,247	1,623,509	6,978,578
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
	الافـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	القـــــــروض العقـــاريــــة	الشــــرخــــات الخبــــــــرى	الصغيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الاجمـــــالي
			الشرك	<u></u>	
		il5 31		ـــون الدول 2017	

الرصيد في نهاية السنة	1,955,428	966,577	2,286,197	3,666,265	8,874,467
تحويلات	(651,314)	1	(801,247)	1,452,561	ı
ينــــزل: الفوائد المحولة للايرادات	(242,144)	(212,326)	(50,593)	(291,204)	(836,267)
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	404,140	430,950	600,999	405,964	1,842,053
الرصيد في بداية السنة	2,444,746	747,953	2,577,038	2,098,944	7,868,681
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :	الافــــــــــراد	القــــــروض العقـــاريــــة	الشــــركـــــات الكبــــــــــرى	والمتـــوسطة 	الاجمـــــالي
			الشيا	<u>e</u>	
الفوائد المعلقـــة		il5 31		<del>-</del> ون الاول 2018	

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	204,590	ı	•	ı	•	204,590
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف		ı		,		
التسهيلات المعدومة		1	ı	1	ı	
التغيرات الناتجة عن تعديلات		ı	,	ı	,	
الأثر على المخصص كما في نهاية الفترة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة	1			1		1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	ı	ı	,	ı	,	,
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	1	1	1	1	1	
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	1	1		1	1	
	204,590	1	1	1	1	204,590
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة	(22,314)	1	1	1	1	(22,314)
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال الفترة	1	1	1	1	1	1
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	226,904	1	1	1	1	226,904
البند	مستوى إفرادي ص	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي   م	مستوى تجميعي		ָרָר . בַּר
	المرحلة الأولى	ولی	المرحلة الثانية	شانية		
افصاح الحركة على مخصص التدني:						

المخصوع	1,296,430,401	278,688,369	1,575,118,770	1,541,581,966
حكومة وقطاع عام	90,306,615	44,387,832	134,694,447	229,352,737
افراد	347,891,807	70,669,668	418,561,475	388,023,177
أسهم	8,750,746	1	8,750,746	10,038,543
سياحة ومطاعم ومرافق عامة	101,654,011	17,398,640	119,052,651	175,163,205
زراعت	10,378,772	9,222,819	19,601,591	19,607,378
انشاءات	80,290,618	577,387	80,868,005	43,168,270
عقارات	214,270,294	5,144,253	219,414,547	203,963,583
تجارة	275,659,169	49,965,986	325,625,155	299,453,758
طناعة	158,371,449	81,321,784	239,693,233	163,799,838
مالي	8,856,920	1	8,856,920	9,011,477
	دينار	دينار	دينار	دينار
	داخل المملكة	خارج المملكة	2018	2017
פונות או אינות ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביי			31 كانـر	31 كانــون الاول
تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي			المخو	63

		10. موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
<sub>)</sub> الأول 2017	31 كانور 2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
		موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية:
35,151,182	47,813,637	سندات واسناد قرض شركات وبنوك
2,137,169	5,633,346	سندات حكومة خارجية
184,384,070	175,650,528	مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

		موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
35,192,320	28,192,320	سندات واسناد قرض شركات
-	153,185	اذونات حكومات خارجية
35,192,320	28,345,505	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
219,576,390	203,996,033	مجموع الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
-	(600,349)	ينزل: مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة
219,576,390	203,395,684	صافي الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

	31 كانور	ن الأول
تحليل السندات والأذونات:	2018	2017
	دينار	دينار
ىوجودات مالية ذات معدل عائد ثابت	195,430,823	216,002,472
ىوجودات مالية ذات معدل عائد متغير	8,565,210	3,573,918
لمجموع	203,996,033	219,576,390

تم خلال العام 2017 بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بقيمة إسمية 21,979,000 دينار نتيجة لانخفاض التصنيف الائتماني لغالبية تلك الموجودات وقد نتج عن العملية أرباح بمبلغ 87,724 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017,

# توزعت أدوات الدين بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الإئتماني بناء على نظام البنك الداخلي كما في 31 كانون الأول 2018 كما يلي:

		لثانية	المرحلة اا	لأولى	المرحلة ا	
المجموع	المرحلة الثالثة	مستوی تجمیعي	مستوى إفرادي	مستوی تجمیعي	مستوى إفرادي	البند
122,203,546	-	-	-	-	122,203,546	1
5,673,334	-	-	-	-	5,673,334	2
16,421,330	-	-	-	-	16,421,330	3
23,742,757	-	-	-	-	23,742,757	4
14,525,549	-	-	-	-	14,525,549	5
3,652,150	-	-	-	-	3,652,150	6
17,777,367	-	-	17,777,367	-	-	7
-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	10
203,996,033	-	-	17,777,367	-	186,218,666	المجموع

# توزعت الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة وفقا للمراحل الإئتمانية بحسب متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على النحو الآتي:

		الثانية	المرحلة	الأولى	المرحلة	
المجموع	المرحلة الثالثة	مستوی تجمیعي	مستوى إفرادي	مستوی تجمیعي	مستوى إفرادي	البند
219,576,390	-	-	-	-	219,576,390	رصيد بداية السنة بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
42,938,819	-	-	-	-	42,938,819	الإستثمارات الجديدة خلال السنة
(58,476,138)	-	-	-	-	(58,476,138)	الإستثمارات المستحقة
204,039,071	-	-	-	-	204,039,071	
-	-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الاولى
-	-	-	17,820,405	-	(17,820,405)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(43,038)	-	-	(43,038)	-	-	التغيرات الناتجة عن تعديلات
-	-	-	-	-	-	الإستثمارات المعدومة
-	-	-	-	-	-	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
203,996,033	-	-	17,777,367	-	186,218,666	إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة

# إن ملخص الحركة على مخصص تدني الخسائر الإئتمانية المتوقعة هي كما يلي:

البند	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	الإجمالي
رصيد بداية السنة بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	74,293	-	-	74,293
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة	60,169	-	-	60,169
المسترد من خسارة التدني على الإستثمارات المستحقة	(4,459)	-	-	(4,459)
	130,003	-	-	130,003
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(6,207)	6,207	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	-	-	-	-
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة  نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	-	-	-	-
التغيرات الناتجة عن تعديلات	-	470,346	-	470,346
الإستثمارات المعدومة	-	-	-	-
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	-	-	-	-
إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	123,796	476,553	-	600,349

# تستحق الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة كما يلى:

المجموع	أكثـــر مــــن 3 سنـــــوات	أكثـــر مــن سنة الى 3 سنــــوات	أكثــــر مــن 6 شهـــــور الـــى سنــــــة	أكثـر مــن 3 شهـــور الى 6 شهــور	أكثـــر مــــن شهـــــر الــى 3 شهـــور	لغاية شهر	
دينار	حينار	حينار	دينار	دينار	دينار	حينار	
203,996,033	71,346,713	83,206,715	3,573,513	15,050,437	25,145,321	5,673,334	31 كانون الأول 2018
219,576,390	58,216,085	102,938,133	39,280,656	2,141,421	17,000,095	-	31 كانون الأول 2017

		12. موجودات غير ملموسة
ن الأول 2017	31 كانو 2018	يشمل هذا البند على أنظمة وبرامج حاسوب يتم إطفاءها بنسبة سنوية تتراوح من 15% إلى 20% وتفاصيلها كما يلي:
دينار	دينار	
3,559,146	4,839,231	رصيد بداية السنة
2,101,181	1,019,570	إضافات خلال السنة
(823,581)	(859,978)	الإطفاء للسنة
2,485	-	فروقات عملات أجنبية
4,839,231	4,998,823	رصيد نهاية السنة

13. موجودات أخرى		
ان تفاصیا حذا البند ح کمایا ،	31 كانور	ن الأول
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
فوائد وإيرادات برسم القبض	10,106,510	8,132,535
مصروفات مدفوعة مقدمأ	4,346,029	3,282,556
عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة *	50,063,535	45,050,608
موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك	6,816,468	-
شيكات مقاصة	7,593,695	3,589,269
دفعات مقدمة لقاء استملاك أراضي وعقارات	1,579,037	699,123
دفعات ضريبية مدفوعة مقدمأ	1,750,077	1,101,552
مدينون وارصدة مدينة أخرى	6,998,647	10,764,740
المجموع	89,253,998	72,620,383

صافي االممتلكات والمعدات في نهاية السنة	4,159,347	8,884,453	5,744,111	512,138	4,330,511	8,299,673	31,930,233
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات*		1,298,106	601,954		207,905	4,321,610	6,429,575
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	4,159,347	7,586,347	5,142,157	512,138	4,122,606	3,978,063	25,500,658
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة		6,263,580	15,427,229	380,780	7,834,029	16,594,741	46,500,359
فروقات عملات أجنبية		32,404	50,527	3,661	19,783	69,065	175,440
(استبعادات)		ı	(765,321)	(343,422)	(1,005,622)	(149,993)	(2,264,358)
استهلاك السنة		215,190	1,390,072	79,361	964,300	1,334,028	3,982,951
استهلاك متراكم في بداية السنة		6,015,986	14,751,951	641,180	7,855,568	15,341,641	44,606,326
الاستهلاك المتراكم :							
الرصيد في نهاية السنة	4,159,347	13,849,927	20,569,386	892,918	11,956,635	20,572,804	72,001,017
فروقات عملات أجنبية	24,999	273,095	78,264	3,736	26,030	83,481	489,605
(استبعادات)		ı	(801,555)	(386,896)	(1,019,454)	(185,077)	(2,392,982)
اظافات	462,871	92,869	1,250,321	249,583	2,147,663	1,301,737	5,505,044
الرصيد في بداية السنة	3,671,477	13,483,963	20,042,356	1,026,495	10,802,396	19,372,663	68,399,350
الكلفـــــــــــــــــــــــــــــــــــ							
2017							
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	4,159,347	8,017,304	10,643,708	433,731	5,109,957	5,979,973	34,344,020
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات *		2,393	4,894,432		1,371,160	1,483,088	7,751,073
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	4,159,347	8,014,911	5,749,276	433,731	3,738,797	4,496,885	26,592,947
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة		6,517,318	16,258,673	475,283	8,616,670	16,863,796	48,731,740
فروقات عملات أجنبية				ı			
(استبعادات)		ı	(647,770)	1	(242,941)	(1,134,559)	(2,025,270)
استهلاك السنة		253,738	1,479,214	94,503	1,025,582	1,403,614	4,256,651
استهلاك متراكم في بداية السنة		6,263,580	15,427,229	380,780	7,834,029	16,594,741	46,500,359
الاستهلاك المتراكم :							
الرصيد في نهاية السنة	4,159,347	14,532,229	22,007,949	909,014	12,355,467	21,360,681	75,324,687
فروقات عملات أجنبية		ı		ı	1	,	ı
(استبعادات)		ı	(679,395)	1	(280,050)	(1,240,454)	(2,199,899)
اضافات		682,302	2,117,958	16,096	678,882	2,028,331	5,523,569
الرصيد في بداية السنة	4,159,347	13,849,927	20,569,386	892,918	11,956,635	20,572,804	72,001,017
الكلفـــــــــــــــــــــــــــــــــــ							
2018	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إن تفاصيل هذا البند كما يلي:	أراضي	مباني	معذات وأجهزة وأثاث	وسائط نقل	أجهزة الحاسب الآلي تحسينات وديكورات	تحسينات وديكورات	المجموع
11. ممتلكات ومعدّات- بالصافي							

\* تبلغ قيمة الالتزامات المالية لنقتناء ممتلكات ومعدات 31.501.1 دينار لعام 2018 سيتم تسديدها وفقاً لشروط التعاقد على شراء هذه الموجودات ـ تبلغ تكلفة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل 31.601.660 دينار لعام 2018 ( 28.833.847 دينار لعام 2017).

- بموجب قانون البنوك الأردني , يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملاكها , وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين كحد أقصى, هذا وبموجب تعميم البنك المركزي الاردني رقم 4076/1/10 المستملكة لقاء ديون والتي 4076/1/10 بناريخ 77 آذار 2014, قام البنك وإعتباراً من بداية العام 2015 بدء البنك بإحتساب مخصص تدريجي للعقارات المستملكة لقاء ديون والتي قد مضى على استملاكها فترة تزيد عن 4 سنوات إستناداً لذلك التعميم ولتعميم البنك المركزي الأردني رقم 2510/1/10 تاريخ 41 شباط 16607/1/10 علماً بأن البنك المركزي الأردني قد أصدر تعميم رقم 1396/1/10 بتاريخ 25 تشرين اول 2018 اقر فيه تمديد العمل بالتعميم رقم 2019/1/10 بتاريخ 17 كانون الأول 2017 عيث أكد فيه تأجيل إحتساب المخصص حتى نهاية العام 2019.

\*\* تشمل الإضافات خلال الفترة عقارات مستملكة لقاء ديون تم تسويتها مع أحد العملاء بمبلغ 3.1 مليون دينار مسجلة بموجب وكالات غير قابلة للعزل مثبتة لدى دائرة الأراضي والمساحة ولدى البنك الوثائق و المستندات التي تؤكد وتفيد بأن ملكية هذه الأراضي و عائداتها هي لصالحه ، و ذلك تلبية لإتفاقية التسوية الموقعة بين الطرفين التي تعطي المدين حق إسترجاع هذه العقارات ضمن فترة زمنية محددة و دون كلف إضافية.

** إن الحركة على مخصص تدني عقارات آلت ملكيتها للبنك كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	9,731,163	6,805,743
إضافــــات	196,629	2,925,420
رصيد نهاية السنة	9,927,792	9,731,163

14. ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية						
	31	كانون الأول ١8	201	31	كانون الاول 17	201
إن تفاصيل هذا البند كما يلي:	داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع	داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وتحت الطلب	-	9,429,939	9,429,939	-	16,109,902	16,109,902
ودائع لاجل تستحق خلال 3 شهور	-	4,875,021	4,875,021	-	27,254,300	27,254,300
ودائع لاجل تستحق من 3 - 6 شهور	-	-	-	-	1,063,500	1,063,500
ودائع لاجل تستحق من 6 - 9 شهور	-	-	-	-	-	-
ودائع لاجل تستحق من 9 - 12 شهر	-	-	-	-	-	-
ودائع لاجل يزيد إستحقاقها عن سنة	70,000,000	60,937,867	130,937,867	-	20,468,493	20,468,493
المجموع	70,000,000	75,242,827	145,242,827	-	64,896,195	64,896,195

	عقــــــارات	مستملكة											
لي ملخص الحركة على العقارات التي آلت ملكيتها وفاءً لديون هالكة:	2018	2017											
	دينار	دينار	63		55	40, 4	165	1,867,7		63			509
ة السنة	54,781,771	41,511,299	Ę	ريا	553,280,592	404,139,	5,415,	7,792,		Ę	ديظر		509,371,762
	5,640,794	14,968,144	브		592	107	451	2,486		브			762
·	(431,238)	(1,697,672)											
ة السنة	59,991,327	54,781,771											
ـقارات آلت ملكيتها للبنك**	(9,927,792)	(9,731,163)	<u> 2</u>							<u>2</u>			
ناية السنة	50,063,535	45,050,608	جومة طاع العام	_	9,639,09	26,702,514		36,393,81	<u>.</u>	الحخومه لقطاع العام		دينار	دینار 8,194,986

ـ بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة 67.28.28 دينــــال أي ما نسبته 67.1% من اجمالي الودائع للسنة 67.2%،14,825 في السنة السابقة). ـ بلغت الودائع التــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المملكة 28.539.472 دينـــار أي يا نسبته 67/33% من اجمالي الود أي ما نسبته 86/00% من اجمالي ا 28 دينار في السنة السابقة) .	ما نسبته 1/53% من اجمالي :ائع للسنة (675,443,252 دیا لودائع للسنة (4,245,341 د	الودائع للسنة (528,414,825% في الس ينار أي ما نسبته 59/36% في الس ينار أي ما نسبته 77/0% في الس	ر، أي ما نسبته 4/9% في السنة نة السابقة).	ة السابقة).
المخصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1,434,938,233	187,693,432	127,573,436	95,595,655	1,845,800,756
شهادات ایداع	85,987,776	1,157,675	3,822,800	1	90,968,251
ودائع لاجل وخاضعة لاشعار	261,365,266	123,126,021	26,440,518	87,296,528	498,228,333
ودائع التوفير	728,405,946	4,136,458	14,585,865	104,141	747,232,410
دسابات جارية وتحت الطلب	359,179,245	59,273,278	82,724,253	8,194,986	509,371,762
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
البيان	أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة مؤسسات صغيرة	والقطاع العام الحكومة	المخموع
		-	31 كانون الأول 2017		
المجمــــ63	1,450,738,216	243,358,307	137,302,152	36,393,811	1,867,792,486

104

ومتوسطة مؤسسات صغيرة

شركات كبرى

إن تفاصيل هذا البند كما يلي:

87,403,900

147,922,939

308,314,659

حسابات جارية وتحت الطلب

11,357,537

1,759,724

731,787,872

33,534,295

89,293,564

254,608,734

ودائع لاجل وخاضعة لاشعار

شهادات ايداع

156,026,951

5,006,420

ن الأول	31 كانو	16. تأمينات نقدية
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
106,152,279	97,690,528	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
43,204,414	19,578,389	
149,356,693	117,268,917	المجموع

					17. مخصصات متنوعة
رصيد نهاية السنة	فرق عملات أجنبية	المخصص المستخدم خلال السنة	المخصص المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	2018
3,904,765	-	(683,010)	514,366	4,073,409	مخصص تعويض نهاية الخدمة
1,032,570	-	(76,564)	432,570	676,564	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
256,905	-	-	113	256,792	مخصصات متنوعة
5,194,240	-	(759,574)	947,049	5,006,765	
					2017
4,073,409	-	(524,426)	411,600	4,186,235	مخصص تعويض نهاية الخدمة
676,564	-	(4,027)	53,877	626,714	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
256,792	38,671	(5,483)	20,561	203,043	مخصصات متنوعة
5,006,765	38,671	(533,936)	486,038	5,015,992	المجموع

		18. ضريبة الدخل
2017	2018	أ - مخصص ضريبة الدخل
دينار	دينار	إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:
16,872,706	19,602,158	رصيد بداية السنة
(21,876,847)	(21,816,266)	ضريبة الدخل المدفوعة
24,606,299	24,192,793	ضريبة الدخل المستحقة
19,602,158	21,978,685	رصيد نهاية السنة
2017	2018	
دينار	دينار	تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الربح أو الخسارة الموحد ما يلي:
24,606,299	19,978,599	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
-	1,378,746	ضريبة دخل سنوات سابقة
(2,840,086)	(3,253,263)	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة – اضافة
207,689	3,610,427	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
21,973,902	21,714,509	المجموع
2017	2018	
دينار	دينار	تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بنود قائمة الدخل الشامل الموحد ما يلي:
<u>-</u>	4,214,194	ضريبة الدخل المستحقة
-	4,214,194	المجموع

تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك 35% ، علماً بأن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمار ات وفروع فيها 15% وفي سوريا (شركة تابعة) \$25 والشركات التابعة في الأردن 24%.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام 2013 والعام 2015, كما قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام 2014 و2016 و2017 ودفع المبالغ الواجب دفعها حسب القانون ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبية عن العام 2014 بمبلغ 2.9 مليون الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبية عن العام 2014 بمبلغ 2.9 مليون دينار والتي قد تم الإعتراض عليها حسب الأصول، وقام البنك برفع قضية ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بهذا الخصوص وما زالت في مرحلة البداية, هذا وبرأي الإدارة والمستشارين القانوني والضريبي أنه لن يترتب على البنك أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن نتائج أعمال البنك في فلسطين حتى نهاية العام 2017 كما قام البنك بتخصيص مبلغ 2.1 مليون دينار لمواجهة الإلتزامات الضريبية عن نتائج أعمال البنك للعام 2018 (0,9 دينار لضريبة الدخل 1,2 مليون دينار لضريبة القيمة المضافة)، وبرأى الإدارة والمستشار الضريبي أنها كافية لتسديد الإلتزامات الضريبية.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للإستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام 2015, كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للأعوام 2016 و2017 ودفع الضرائب ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد , وبرأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي أن المخصصات المرصودة في القوائم المالية الموحدة كافية لتسديد الالتزامات الضريبية.

قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام 2015, كما قامت بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام 2016 و2017 ودفع الضرائب المعلنة ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد, وبرأى الإدارة والمستشار الضريبي أن المخصصات المرصودة في القوائم المالية الموحدة كافية لتسديد الإلتزامات الضريبية.

تم احتساب الضريبة المستحقة للبنك وشركاته التابعة والفروع الخارجية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2018, وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنها كافية لمواجهة الالتزامات الضريبية كما في ذلك التاريخ.

العخمة	24,192,793	24,606,299
نسبة ضريبة الدخل	36,6%	%34,2
الربج الضريبي	66,042,014	71,965,937
مصرقوبات غثا معنقره جدائتي	23,653,818	11,281,313
أرباح غير خاضعة للضريبة	(20,570,736)	(6,898,739)
الربج المحاسبي	62,958,932	67,583,363
	دينار	دينار
ج - فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:	2018	2017

\* إن نسبة الضريبة المستخدمة في احتساب الضرائب المؤجلة وهي النسبة النافذة في البلدان المتواجد بها البنك. \* تم خلال نهاية العام 2018 إقرار قانون ضريبة الدخل المعدل رقم (38) لسنة 2018, وعليه ترم تعديل الموجودات والمطلوبات الضريبية لتتوافق مع النسب الضريبية الجديدة كون البنك سيستفيد من هذه الموجودات والمطلوبات في السنوات اللاحقة ووفقا لنسبة الضريبة الجديدة والبالغة 38%.

مطلوبات ضريبية مؤجلة	مطلوبات ضر	ريبية مؤجلة	موجودات ضريبية مؤجلة	
2017	2018	2017	2018	- ان الحركة على حساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة  كما يلي:
دينار	دينار	دينار	دينار	
	1	11,926,470	14,683,719	لصئد نداثو السبو
	1	1	4,253,691	أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
	1	11,962,470	18,937,410	رصيد بداية السنة المعدل
	1	1	1,249,475	آثر تعديل قانون ضريبة الدخل في الأردن
	3,296,665	2,840,086	2,003,788	العضاف خلال السنة
	1	(207,689)	(3,610,427)	العطفئ خلال السنة
	1	124,852	1	فرق عملات أجنبية
	3,296,665	14,683,719	18,580,246	رصيد نهاية السنت

قام البنك بتغير التقديرات المحاسبية المتعلقة بإحتساب المطلوبات الضريبية المؤجلة على الأرباح المتحققة على الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل خلال الربع الأول من العام 2018 استناداً لقرار محكمة التمييز الصادر بتاريخ 6 شباط 2018.

احتياطي القيمة العادلة		ı			34,605,578	34,605,578	3,296,665	
2 - مطلوبات ضريبية مؤجلة								
	44,965,068	12,379,866	57,344,934	9,993,357	5,477,362	52,828,939	18,580,246	14,683,719
مخصصات أخرى	3,183,603		3,183,603	888,262		2,295,341	573,835	795,901
مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة		12,379,866	12,379,866	15,211	2,845,237	15,209,892	5,635,812	
تقييم موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك					1,488,560	1,488,560	565,653	
تدني موجودات متوفرة للبيع	62,831		62,831			62,831	23,876	21,991
مخصص تدني عقارات آلت ملكيتها للبنك	9,731,163		9,731,163		196,629	9,927,792	3,531,592	3,243,455
مخصص القضايا المقامة على البنك	676,564		676,564	76,564	432,570	1,032,570	373,962	225,624
فوائد معلقة	998,113		998,113	96,870		901,243	226,469	254,360
مخصص تعويض نهاية الخدمة	4,073,409		4,073,409	683,010	514,366	3,904,765	1,129,221	1,187,361
مخصص الديون غير العاملة سنوات سابقة	3,706,037		3,706,037	183,440		3,522,597	1,016,154	1,068,355
مخصص ديون غير عامله	22,533,348		22,533,348	8,050,000		14,483,348	5,503,672	7,886,672
موجودات ضريبية مؤجلة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الحسابات المشمولة	السنة	الدولي للنمارير المالية رقم (9)	السنة المعدل	المحررة	المضافة	نهاية السنة	المؤجلـة	المؤجلة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :	رمید بدایت	اثر تطبيق المعيار	امتد نداتي	المبالغ	المبالغ المبالغ	الرصيد في	الضريبة	2017 الضريبة
ب - موجودات ضريبية مؤجلة								

			أقساط	عدد الأ		19. أموال مقترضة
سعر فائدة الاقتراض	الضمانات	دورية استحقاق الأقساط	المتبقية	الكلية	المبلغ	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
					دينار	31 كانون الاول 2018
%1-%2,25	سندات خزينة وكمبيالات	شهري	611	725	4,557,811	اقتراض من البنك المركزي الأردني
					4,557,811	المجموع*
					دينار	31 كانون الاول 2017
%1-%2,25	سندات خزینة وکمبیالات	شهري	261	293	2,437,716	اقتراض من البنك المركزي الأردني
					2,437,716	المجموع*

<sup>\*</sup> تم إعادة إقراض المبالغ أعلاه لعملاء البنك ضمن شريحة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والشركات الكبرى بأسعار فائدة تتراوح من 3% الى 5,25%. - إن الإقتراض ذو فائدة ثابتة ولا يوجد اقتراض ذو فائدة متغيرة أو اقتراض بدون فائدة كما في 31 كانون الأول 2018 و2017.

J	31 كانون الأو	20. مطلوبات أخرى
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
5,079,792	7,379,940	فوائد مستحقة غير مدفوعة
6,315,946	5,598,178	شيكات مقبولة الدفع
17,814,290	5,658,133	أمانات وذمم مؤقتة
2,361,085	2,444,968	أرباح مساهمين غير موزعة
173,945	174,124	تأمينات صناديق حديدية
289,250	140,200	تأمينات عقارات مباعة
-	7,598,485	مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة على بنود خارج المركز المالي**
6,662,165	7,297,504	مطلوبات أخرى*
38,696,473	36,291,532	المجموع

	31 كانون	ن الأول
*إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
أمانات الضمان الاجتماعي	285,413	277,056
أمانات ضريبة الدخل	318,262	322,528
مصروفات مستحقة	4,740,394	4,947,970
حوالات واردة	245,236	294,037
حوالات صادرة	-	12,953
مكافأة اعضاء مجلس الإدارة	55,000	55,000
أرصحة دائنة أخرى	1,653,199	752,621
المجموع	7,297,504	6,662,165
£ <del>an;m</del> ,	7,237,304	0,002,103

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	532,580,827	47,291,301	34,362,854	336,561	10,281,213	624,852,756
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	1				1	1
التسهيلات المعدومة	1				1	
التغيرات الناتجة عن تعديلات					1	
الثَّنَر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التَصنيف بين المراحل الثَلاث 	(2,298,429)	(364,399)	(101,568)	(1,501)	5,251	(2,760,646)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	(678,613)	1	(206,578)	1	885,191	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(11,447,006)	(232,740)	11,511,747	232,797	(64,798)	
ما تم تحویله الی المرحلة الأولی	1,712,501	159,757	(1,712,501)	(157,493)	(2,264)	ı
التعرضات المستحقة	(247,941,772)	(10,141,536)	(4,576,948)	(261,017)	(297,460)	(263,218,733)
التعرضات الجديدة خلال السنة	141,250,360	15,698,076	8,943,433	90,777	1	165,982,646
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	651,983,786	42,172,143	20,505,269	432,998	9,755,293	724,849,489
البند	مستوی إفرادي	مستوى	مستوی إفرادي	مستوى	المرحلة الثالثة	الإجمالي
	المرحلة الأولى	الثولى	المرحلة الثانية	الثانية		
هذا وتوزعت بنود خارج المركز المالي وفقاً للمراحل الإئتمانية بشكل	ل تجميعي كما يلي:	2.				
هذا وتوزعت بنود خارد المراكز المالي وققاً للمرادا والأنتمانية بشكا						

		ون الأول 2018	كما في 31 كانون الأول 2018			
		الثانية	المرحلة الثانية	الأولى	المرحلة الأولى	
الإجمالي	انفرضه انسسه	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	البند
						فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:
	1		1		1	1
1	1		1			2
1	1	1	1	1	1	3
15,973,907	1		1		15,973,907	4
29,744,844	1	1	1	1	29,744,844	5
12,732,817	1	1	1	1	12,732,817	6
6,667,657	1	,	6,667,657		,	7
,	1					8
ı	1	1	1	,	1	9
1	1	1	1		1	10

		imi'in	انظرته التالية	اللوتي	انشرنس اللولى	
الإجمالي	المرحلة الثالثة	ت <u>خم</u> یعي مستوی	مستوی إفرادي	مستوی مستوی	مستوی إفرادي	البند
6,524,441	5,251,263	6,108	186,332	346,187	734,551	الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
1,620,879	530,201	2,567	480,901	135,459	471,751	خسارة التدني على التعرضات الجديدة خلال السنة
(962,254)	(476,956)	(4,419)	(130,115)	(79,322)	(271,442)	خسارة التدني على التعرضات المستحقة
	6,066	419	2	1		
	12		923	(419)	(6,989)	ما ثم تحویله إلی المرحلة الاولی
1	(1,526)	(1,574)	(406)	(479) 1,574	(6,989)	ما تم تدویله إلی المرحلة الاولی ما تم تدویله الی المرحلة الثانیة
350,498	333,881	(1,574)	(406)	1,574	394	ما تم تحویله إلی المرحلة الثانية ما تم تحویله الی المرحلة الثانية
64,921	•	(1,574)	1,526 2,277	1,574	(6,989) 394 - - 14,623	ما تم تحويله إلى المرحلة الاولى ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث
	ı	(1,574) - - (7)	(406) 1,526 2,277	(419) 1,574 - (276) (2,567)	(6,989) 394 - 14,623 67,624	ما تم تدويله إلى المرحلة اللولى ما تم تدويله إلى المرحلة الثانية الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث التغيرات الناتجة عن تعديلات
		(1,574) - (7) (136)	1,526 2,277	(419) 1,574 - - (276) (2,567)	(6,989) 394 - - 14,623 67,624	ما تم تحويله إلى المرحلة اللولى ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة الثائر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث التغيرات الناتجة عن تعديلات التغيرات المعجومة
	1 1	(1,574) - (7) (136)	(406) 1,526 2,277	(419) 1,574 - (276) (2,567)	(6,989) 394 - - 14,623 67,624	ما تم تحويله إلى المرحلة اللولى ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية التغيرات الناتجة عن تعديلات التغيرات الناتجة عن تعديلات التغيرات الناتجة عن تعديلات التعديلات الت

تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف التسهيلات المعدومة			ı	1	93,358
تعتلات المعدومة			1	1	
		1		1	1
التغيرات الناتجة عن تعديلات	- 923	1			923
الثُر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة		(21)	1		(21)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة			1	1	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية		1	1		
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	- (21)	21			
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة	- (1,866)	(16)	1	1	(1,882)
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة	- 27,278	32,044		1	59,322
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	- 28,589	6,427	,		35,016
البند مستوى	مستوى إفرادي مستوى تجميعي		مستوى إفرادي مستوى تجميعي		ر ا
	المرحلة الأولى	المرحلة	المرحلة الثانية	المرادات الثلاثة	llegil

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	58,451,568		6,667,657		1	65,119,225
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	1				1	
التسهيلات المعدومة	1				1	ı
التغيرات الناتجة عن تعديلات	1					
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	(71,117)	ı		1	1	(71,117)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	1		1		1	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(125)		125			1
ما تم تحویله إلى المرحلة الأولى	1	1	1		1	1
	58,522,810	1	6,667,532		1	65,190,342
التسهيلات المسددة	(38,791,902)		(250,358)			(39,042,260)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	3,369,155	1	3,393,601		1	6,762,756
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير العالية رقم (9)	93,945,557		3,524,289		1	97,469,846
البند	مستوى إفرادي	مستوی إفرادي مستوی تجمیعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي		: <b>(</b>
	المردلا	المرحلة الأولى	المرحلا	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	الدوال
افصاح الحركة على التسهيلات غير المباشرة:						

		ثانية	المرحلة الثانية	لئولى	المرحلة الأولى	
الإجمالي	المرضه اساسه	ستوى تجميعي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي مستوى إفرادي مستوى تجميعي	ىستوى تجميعي	مستوى إفرادي   ه	البند
52,615,066	1	1	265,367		52,349,699	الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير العالية رقم (9)
18,198,316		ı	132,317		18,065,999	التسهيلات الجديدة خلال السنة
(30,497,327)	•	ı	(111,855)		(30,385,472)	التسهيلات المسددة
40,316,055	,	ı	285,829		40,030,226	
ı	1	1	(35,450)	1	35,450	ما تم تحویله إلی المرحلة الأولی
ı	ı	ı	49,719	,	(49,719)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
1	1	ı		1		ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(21,931)		1	(23,686)		1,755	الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
ı	ı	1				التغيرات الناتجة عن تعديلات
ı	1	1				التسهتانت المعدومي
ı	1	1		,		تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
40.294.124	ı	ı	276 412	ı	60 017 717	

المرحلة الثانواني المرحلة الثانواني المرحلة الثانية المرحلة الثانية المحلدة المحلدة الثانية المحلدة المحلدة الثانية المحلدة الثانية المحلدة المحلدة الثانية الثانية الثانية المحلدة الثانية ا							
الميرحلة الأولى الميالة الميرحلة الأولى الميرحلة الميرحدية	المجموع	40,017,712		276,412			40,294,124
للمرحلة الثولية على المرحلة الثانية المرحلة الثانية المرحلة الثانية المرحلة الثانية الثانية المرحلة	10	1	,	,	,	,	
للمرحلة الأولى الأول و 2018 المرحلة الثانية المرحلة الأولى مستوى إفرادي مستوى إنجاد الثانية المرحلة الثانية المرحلة الثانية على نظام البنات الحاطي:	Q	1					
للمرحلة الثولي:  المرحلة الثولي: المرحلة الثولي: المرحلة الثانية على نظام البنك الداخلي: المرحلة الثولي: الم	8	1					
للمرحلة الأولى الاكرادة الأولى المرحلة الأولى المرحلة الأولى المرحلة الأولى المرحلة الأالثية المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الأرادي مستوى تجميعي مستوى تجميعي مستوى تجميعي المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة المرحلة الأرادي مستوى تجميعي مستوى تجميعي المرحلة الثالثة المرحلة الأرادي مستوى تجميعي مستوى تجميعي المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الأرادي مستوى تجميعي مستوى تجميعي مستوى تجميعي مستوى تجميعي المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الأرادي مستوى تجميعي المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الثالثة المرحلة الم	7	1	,	276,412	,		276,412
خبوانت       خبوانت       المرحلة الأولى المرحلة ال	6	8,935,981	1	1		1	8,935,981
المرحلة الثولية الثانية الثانية الثانية الثانية الثانية الثانية الثنية ال	ъ	30,422,413	1	1		1	30,422,413
نبولات المرحلة الأولى 2018 المرحلة الأولى الأولى المرحلة الثانية الشائلة الشائلة الشائلة الشائلة الشائلة الشائلة الشائلة المرحلة الثائلة الشائلة المرحلة الأنتماني بناء على نظام البنك الداخلي:	4	659,318	,	,	,	1	659,318
خما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الثالثة الأولى الارحلة الثالثة مستوى إفرادي مستوى تجميعي المرحلة الثالثة على نظام البنك الداخلي:	ω	1	,	1	,	1	1
خما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الثانية المرحلة ال	2	1		1			1
خما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الثالثة مستوى إفرادي مستوى تجميعي مستوى إفرادي مستوى تجميعي لتصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:				1		1	1
خما في 31 كانون الأول 2018 نبولات المرحلة الأولى الأولى الفرحلة الثالثة المرحلة الثالثة	فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
كما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الأولى الأولى الأولى الأولى الأولى 18 كانون الأولى 18 كانون الأولى 18 كانون الأولى 18 كانون الأول	البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي		مستوى تجميعي		ير. النابي
كما في 31 كانون الأول 2018	ن) العِنولات	المرطة ا	الأولى	المرحلة	الثانية		
				كما في 31 كان	ون الأول 2018		

8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	120,738,826	1	1,199,952	1	10,281,213	132,219,991
9	,					
φ &		1	1	ı	9,528,149	9,528,149
8			1	ı	135,990	135,990
			1	1	617,074	617,074
7			1,199,952	1	1	1,199,952
22 6	50,070,222		1	1	1	50,070,222
99	28,049,699		1	1	1	28,049,699
31 4	39,404,731		1	1	1	39,404,731
34 3	3,033,834		1	ı	1	3,033,834
2	138,500		1	ı	1	138,500
	41,840		1	1	1	41,840
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	وی إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى تجميعي	[
ج) الكفالات	المرحلة الأولى	الأولى	المرحلة الثانية	الثانية	المرحلة الثالثة	
			كما في 31 كانون الأول 2018	ون الأول 2018		

		المرحلة الثانية	المرحلة	الأولى	المرحلة الأولى	
الإجمالي	انفرنه انتانه	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	الثبت
99,704	1	1	3,047	1	96,657	الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)
26,389	1	1	905	1	25,484	خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة
(76,154)	1	1	(564)	ı	(75,590)	المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة
1	1	ı	181	1	(181)	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
1	1	1	(109)	1	109	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
	1	1	1			ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
401	1	1	432		(31)	التُثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
8,565	1				8,565	التغيرات الناتجة عن تعديلات
1	1	1	1		1	التسهيلات المعدومت
1	1	ı	ı		,	يعديلات نتيجة يغير أسعار الصرف
58,905	ı	1	3,892	ı	55,013	ادمالي الرصيد كما في نهاية السنة

تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف	-	-		1	ı	
التسهئلات المعدومي	1	,	ı	ı	ı	1
التغيرات الناتجة عن تعديلات	53,991	,	ı	1	ı	53,991
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	14,712		403		335,003	350,118
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	,	,	1,526	ı	(1,526)	,
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	213		(225)	1	12	
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	(5,183)		239		4,944	
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة	(4,632)		(163)		(476,956)	(481,751)
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة	124,361		6,554	1	530,201	661,116
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	46,865		1,835	1	5,251,263	5,299,963
البند	<b>المرحلة</b> مستوى إفرادي	ال <b>مرحلة الأولى</b> فرادي مستوى تجميعي	<b>المرحلة</b> مستوى إفرادي	<b>المرحلة الثانية</b> مستوى إفرادي    مستوى تجميعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي
افصاح الحركة على مخصص التّحني:						

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	120,738,826	1	1,199,952		10,281,213	132,219,991
يعديلات نتيجة يغتل إسعار الصرف		1				
التسهيلات المعدومة						1
التغيرات الناتجة عن تعديلات	1	1	1	1	,	1
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	(267,405)	1	14,340		2,930	(250,135)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	(678,613)	1	(206,578)	,	885,191	
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(381,708)		446,449		(64,741)	1
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	341,148		(341,148)			1
	121,725,404	1	1,286,889	1	9,457,833	132,470,126
التسهيلات المسددة	(19,482,348)	1	(553,701)	,	(297,460)	(20,333,509)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	18,718,650		236,822			18,955,472
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	122,489,102		1,603,768		9,755,293	133,848,163
البند	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي		.C.
	المرحلة الأولى	الأولى	المرحلة	المرحلة الثانية		
افصاح الحركة على التسهيلات غير المباشرة:						

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	313,372,721	47,291,301	26,218,833	336,561	1	387,219,416
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف		ı	1			ı
التسهيلات المعدومة		1	1	1		ı
التغيرات الناتجة عن تعديلات		1	1	1		1
الثُر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة	(1,961,662)	(364,399)	(92,222)	(1,501)	2,321	(2,417,463)
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	1	1	1	1	ı	ı
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	(11,015,454)	(232,740)	11,015,454	232,797	(57)	ı
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	1,335,903	159,757	(1,335,903)	(157,493)	(2,264)	
	325,013,934	47,728,683	16,631,504	262,758		389,636,879
التسهيلات المسددة	(159,282,050)	(10,141,536)	(3,661,034)	(261,017)		(173,345,637)
التسهيلات الجديدة خلال السنة	101,096,556	15,698,076	5,180,693	90,777	ı	122,066,102
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	383,199,428	42,172,143	15,111,845	432,998		440,916,414
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي
	المرحلة	المرحلة الأولى	المرحلة	المرحلة الثانية		
יווביו איני וויינון	المرحلة	، الأولى	المرحلة	ة الثانية		

المجموع	313,372,721	47,291,301	26,218,833	336,561		387,219,416
غير مصنفة	1,939,011	47,291,301	336,561			49,566,873
10	1	1	1		1	
9	1	1	1			
8	1	1	1		1	
7	1	1	25,882,272	336,561	1	26,218,833
6	114,123,356	1	1		1	114,123,356
U	123,859,138	1	1		1	123,859,138
4	54,246,165	1	1		1	54,246,165
3	18,798,895	1	1		1	18,798,895
2	1	1	1		1	
_	406,156	1			1	406,156
فئات التصنيف الائتماني بناء على نظام البنك الداخلي:						
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى إفرادي مستوى تجميعي	المرحلة الثالثة	الإجمالي
د) السقوف غير المستغلة	المرحلة الأولى	الأولى	خما في 31 كانون الأول 2018 المرحلة الثانية	ون الأول 2018 الثانية		

# 21. رأس المال المكتتب به

يبلغ رأس المال المكتتب به (200) مليون دينار كما في 31 كانون الأول 2018 و2017,

يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (200) مليون دينار موزعاً على (200) مليون سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار.

## 22. الاحتياطيات

# - الاحتياطي القانوني

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة %10 خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

# - الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة %10 خلال الأعوام السابقة , يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة رسملته أو توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

# - احتياطي المخاطر المصرفية العامة

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني هذا وقد تم تحويل رصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة الى الأرباح المحورة كما في 1 كانون الثاني 2018 إستنادا لتعميم البنك المركزي رقم 10/1/1359 بتاريخ 25 كانون الثاني 2018 وتعليمات البنك المركزي رقم 2018/13 بتاريخ 6 حزيران 2018 والسلطات الرقابية الأخرى.

## - الاحتياطي الخاص

يمثل هذا البند إحتياطي التقلبات الدورية والمحتسب وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وذلك بما يخص فروع البنك العاملة في فلسطين.

- ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

طبيعـة التقييد	<b>المبلغ</b> دينار	اسم الاحتياطي
حسب قانون البنوك والشركات	87,947,294	احتياطي قانوني
متطلبات السلطات الرقابية	2,258,450	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
متطلبات السلطات الرقابية	5,849,039	احتياطي خاص

# 23. فروقات ترجمة عملات أجنبية

يمثل هذا البند صافى الفرق الناتج عن ترجمة صافى الإستثمار في الشركة التابعة (بنك الأردن – سوريا) عند توحيد القوائم المالية.

لحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي:	<b>2018</b> دینار	<b>2017</b> دینار
د في بداية السنة	(12,256,254)	(12,401,835)
ير في ترجمة صافي الاستثمار في الشركة التابعة خلال السنة*	-	145,581
ىيد في نهاية السنة	(12,256,254)	(12,256,254)

<sup>\*</sup> يشمل هذا البند صافي حصة البنك من القطع البنيوي للإستثمار في رأس مال بنك الأردن – سوريا للأعوام 2018 و2017,

إجمالي الرصيد كما في نهاية السنة	670,327	400,912	487,459	2,965	1,122	1,562,785
تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف						
التسهيلات المعدومة		1	1	1	1	1
التغيرات الناتجة عن تعديلات			1	1	ı	ı
الأثر على المخصص كما في نهاية السنة نتيجة تغيير التصنيف بين العراحل الثلاث خلال السنة	4,145	(2,567)		(136)	1	1,442
ما تم تحويله إلى العرطة الثالثة		1			1	
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	72	1,574	(72)	(1,574)	1	1
ما تم تحویله إلی المرحلة الأولی	(1,604)	(419)	482	419	1,122	1
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المستحقة	(189,354)	(79,322)	(129,372)	(4,419)	1	(402,467)
خسارة التدني على الأرصدة الجديدة خلال السنة	294,628	135,459	441,398	2,567		874,052
الرصيد بداية السنة بعد أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	562,440	346,187	175,023	6,108	1	1,089,758
البند	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي	مستوى إفرادي	مستوى تجميعي   ا <b>لمرحلة الثالثة</b>	المرحلة الثالثة	الإجمالي
	المرحلا	المرحلة الأولى	المرحلا	المرحلة الثانية		
افصاح الحركة على مخصص التدني:						

		24. احتياطي القيمة العادلة
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
63,565,588	81,288,341	الرصيد في بداية السنة
17,722,753	(11,979,820)	(خسائر) أرباح غير متحققة
-	(39,343,840)	(خسائر) أدوات ملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل منقولة للأرباح المدورة نتيجة البيع
-	(3,296,665)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
81,288,341	26,668,016	الرصيد في نهاية السنة*

<sup>\*</sup> يظهر إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة المؤجلة و البالغة 3,296,665 دينار.

# إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

25. أرباح محورة		
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	64,446,126	63,926,237
الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات نتيجة تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9)	(11,595,842)	-
أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على الموجودات الضريبية المؤجلة	4,253,691	-
الرصيد بداية السنة المعدل	57,103,975	63,926,237
أرباح موزعة على المساهمين	(36,000,000)	(36,000,000)
أرباح السنة	41,527,540	46,795,537
المحول من (الي) الاحتياطيات	3,581,181	(9,783,481)
الأرباح المحولة نتيجة بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	35,077,036	-
فروقات ترجمة عملات أجنبية	-	(492,167)
الرصيد في نهاية السنة	101,289,732	64,446,126

<sup>-</sup> يشمل رصيد الارباح المدورة 18,580,246 دينار مقيد التصرف فيه مقابل موجودات ضريبية مؤجلة كما في 31 كانون الأول 2018 (14,683,719 دينار كمـا فــي 31 كانون الاول 2017) ,

# 26. أرباح مقترح توزيعها

أوصى مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة خلال العام 2019 على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع 18% من رأس المال وبمبلغ 36 مليون دينار عن العام 2018 وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين (في حين تم خلال 2018 توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع 18% من راس المال وبمبلغ 36 مليون دينار وفقا لقرار الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ 26 نيسان 2018) ,

		27. الفوائــد الدائنـــة
2017 دینـــــار	2018 دينـــــار	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة:
36,208,858	43,674,550	للافراد (التجزئة):
1,318,994	1,401,145	حسابات جارية مدينة
32,240,938	38,581,909	قروض وكمبيالات
2,648,926	3,691,496	بطاقات الائتمان
17,310,483	19,142,570	القروض العقارية
46,339,863	53,160,940	الشركات:
30,423,105	34,216,166	الشركات الكبرى:
5,705,555	4,927,052	حسابات جارية مدينة
24,717,550	29,289,114	قروض وكمبيالات
15,916,758	18,944,774	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة:
3,410,265	4,064,077	حسابات جارية مدينة
12,506,493	14,880,697	قروض وكمبيالات
10,433,905	10,501,155	الحكومة والقطاع العام
		البنود الأخرى:
1,724,849	1,008,608	أرصدة لدى بنوك مركزية
9,456,054	11,239,472	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
8,387,224	9,083,378	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
129,861,236	147,810,673	المجمـــوع

		28. الفوائـــد المدينــــة
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينـــــار	دينـــــار	
1,388,386	3,381,364	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء:
499,248	48,849	حسابات جارية وتحت الطلب
1,901,997	4,017,155	ودائع توفير
15,530,072	18,088,044	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
2,811,574	5,941,725	شهادات إيداع
68,714	48,188	أموال مقترضة
1,215,514	1,575,377	تأمينات نقدية
3,503,507	3,971,428	رسوم ضمان الودائع
26,919,012	37,072,130	المجمـــوع

<sup>-</sup> ليشمل رصيد الأرباح المدورة 3,302,537 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (9) , وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه , كما يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ 813,437 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 يحظر التصرف به من خلال التوزيع كأرباح على المساهمين او استخدامه لاي أغراض أخرى الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني والناجمة عن تطبيق تعميم البنك المركزي الأردني رقم 10/1/1359 بتاريخ 25 كانون الثاني 2018,

		32. إيرادات أخرى
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
15,247,317	1,610,139	ايرادات مستردة من سنوات سابقة
1,251,773	740,340	أرباح بيع عقارات آلت ملكيتها للبنك
552,276	597,941	ايرادات البريد والهاتف وسويفت
505,978	212,277	ایجارات مقبوضة من عقارات البنك
204,110	11,626	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
903,979	836,267	فوائد معلقة معادة للإيرادات
-	(1,488,560)	(خسائر) تقییم موجودات مالیة آلت ملکیتها للبنك
1,661,956	920,384	ایرادات أخری
20,327,389	3,440,414	المجموع

		33. نفقات الموظفين
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
26,781,918	27,983,983	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
2,221,077	2,308,215	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
1,651,824	1,670,592	مساهمة البنك في صندوق الادخار
1,555,588	1,614,458	نفقات طبية
619,331	948,498	تدريب الموظفين
646,220	888,986	مياومات سفر وتنقلات
97,030	85,347	تأمين حياة
33,572,988	35,500,079	المجموع

		29. صافي إيرادات العمولات
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
		عمولات دائنة :
5,381,011	5,328,169	عمولات تسهيلات مباشرة
5,071,054	3,705,590	عمولات تسهيلات غير مباشرة
14,174,321	16,007,310	عمولات أخرى
24,626,386	25,041,069	المجموع
366,718	444,051	ينزل : عمولات مدينة
24,259,668	24,597,018	صافي ايرادات العمولات

30. أرباح عملات أجنبية		
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
ناتجة عن التداول/ التعامل	281,095	452,467
ناتجة عن التقييم	2,165,919	2,307,543
المجموع	2,447,014	2,760,010

# 31. (خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة الموحدة إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجمــــوع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	العـــام 2018
دينار	دينار	دينار	دينار	
(4,670)	8,592	(17,109)	3,847	أسهم محلية
(4,670)	8,592	(17,109)	3,847	المجموع

المجمـــــوع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	العـــام 2017
دينار	دينار	دينار	دينار	
4,217	12,949	(8,732)	-	أسهم محلية
4,217	12,949	(8,732)	-	المجموع

		34. مصاریف أخرى
2017	2018	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
3.389,558	4,230,069	ايجارات
955,744	1,092,634	قرطاسية ومطبوعات
1,633,516	1,634,606	برید وهاتف وسویفت
3,553,662	4,295,374	أنظمة و صيانة وتصليحات وتنظيفات
3,050,321	3,682,945	رسوم ورخص وضرائب
4,958,617	6,062,016	اعلانات واشتراكات
2,156,311	2,466,019	رسوم تأمين
2,218,021	1,806,266	انارة وتدفئة
689,897	668,663	تبرعات واعانات
322,817	452,041	ضيافة
1,369,315	1,627,866	أتعاب مهنية وقانونية وإستشارات
55,000	55,000	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
653,350	1,307,629	متفرقة أخرى
25,006,129	29,381,128	المجموع

**35. خصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية** قام البنك بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) ابتداء من 1 كانون الثاني 2018 والذي تطلب من البنك احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية وكما ورد في الايضاح رقم (2) وفيما يلي تفاصيل هذا البند:

بي 31 كانون الأول	للسنة المنتهية ف	
2017	2018	
دينار	دينار	
	(6,830)	خسائر ائتمانية متوقعة على النقد لدى بنوك مركزية
	(13,657)	خسائر ائتمانية متوقعة على الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
	9,848	خسائر ائتمانية متوقعة على الايداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
	6,052,673	خسائر ائتمانية متوقعة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة
-	526,056	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
-	1,074,044	خسائر ائتمانية متوقعة على بنود خارج قائمة المركز المالي
-	7,642,134	المجموع

36. حصة السهم من الربح للسنة		
ن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
ربح للسنة (مساهمي البنك)	41,527,540	46,795,537
عتوسط المرجح لعدد الأسهم	200,000,000	200,000,000
عة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)		
ىاســـي	0.208	0.234
خفــض	0.208	0.234

النقد وما في حكمه	31 كانور	ن الأول
فاصيل هذا البند هي كما يلي:	2018	2017
	دينار	دينار
وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر	349,701,557	259,225,151
ى : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	152,122,328	265,682,212
: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر	(14,304,960)	(43,364,202)
دة مقيدة السحب	(4,787,088)	(4,696,301)
عوع	482,731,837	476,846,860

						38. مشتقات أدوات مالية
لإسمية) حسب المجموع	عادلة الإعتبارية (الا الإستحقاق من 3 - 12 شهر	أجال القيمة ال خلال 3 أشهر	مجموع المبالغ الاعتبارية (الإسمية)	قيمة عادلة سالبــة	قيمة عادلة موجبــة	إن تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية السنة هي كما يلي :
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	2018
10,008,421	3,661,596	6,346,825	10,008,421	(154,721)	165,322	عقود شراء عملات اجنبية
10,008,421	3,661,596	6,346,825	10,008,421	(154,721)	165,322	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	2017
18,904,820	-	18,904,820	18,904,820	(196,814)	17,981	عقود شراء عملات اجنبية
18,904,820	-	18,904,820	18,904,820	(196,814)	17,981	المجموع
	مخاطر الائتمان .	مخاطر السوق او	ة وهي لا تدل على	ـة في نهاية السنذ	المعاملات القائم	

ر الفائدا	اسعا

- ـ تتراوح أسعار الفوائد الدائنة بالدينار من %3.375 (يمثل السعر الأدنى هامش الفائدة مقابل تأمينات نقدية مقدارها %100) إلى %15 .
  - ـ بلغت ُأسعار الفوائد الدائنة بالأجنبي 6.053%.
  - ـ تتراوح أسعار الفوائد المدينة بالدينار من %0.0025 إلى %5.75
    - ـ بلغت أسعار الفوائد المدينة بالأجنبي %0.1
  - \* إن الأرصدة والمعاملات مع الشركات التابعة يتم استبعادها من القوائم المالية الموحدة وتظهر للتوضيح فقط.
- ـ يتم اظهار الاستثمار في الشركة التابعة سوريا بالكلفة، علماً ان البنك قد قام بالتحوط للإنخفاض في قيمة الاستثمار في سجلاته.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى)	2018	2017
الإدارة التنفيذية العليا للبنك:	دينار	دينار
رواتب ومكافآت	2,391,404	1,553,451
تنقلات وأمانة سر	18,000	48,000
المجموع	2,409,404	1,601,451

تشمل العقارات المستملكة لقاء ديون على عقارات تمت تسويتها مع احد العملاء بمبلغ 3,1 مليون دينار مسجلة بموجب وكالات غير قابلة للعزل مثبتة لدى دائرة الأراضي والمساحة ولدى البنك.

الوثائق والمستندات التي تؤكد وتفيد بأن ملكية هذه الأراضي وعائداتها هي لصالحه، وذلك تلبية لإتفاقية التسوية الموقعة بين الطرفين التي تعطي المدين حق إسترجاع هذه العقارات ضمن فترة زمنية محددة ودون كلف أضافية.

# 40. إدارة المخاطر

## أولاً: الإفصاحات الوصفية:

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية عن طريق تحديد المخاطر التي يمكن التعرض لها وسبل مواجهتها وتخفيفها , ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لافضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية حيث تم الفصل ما بين دوائر المخاطر ودوائر تنمية الأعمال ودوائر العمليات (التنفيذ).

- \* شكل البنك لجنة لإدارة المخاطر والامتثال المنبثقة عن مجلس الإدارة والتي تتولى بدورها العمل على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن ادائه كما يقر المجلس سياسات إدارة المخاطر بشكل عام ويحدد إطارها.
  - \* تتولى اجهزة ادارة المخاطر مسؤولية ادارة مختلف انواع المخاطر من حيث:
    - اعداد السياسات واعتمادها من مجلس الادارة.
  - تحليل جميع انواع المخاطر (ائتمان, سوق, سيولة, عمليات, أمن المعلومات).
    - تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من انواع المخاطر.
  - تزويد مجلس الادارة والاداره العليا بكشوفات ومعلومات عن قياس المخاطر في البنك بشكل نوعي وكمي.
- \* قام البنك بتطبيق مجموعة من الأنظمة الآلية لقياس وضبط المخاطر مثل نسب كفاية رأس المال, مخاطر ونسب السيولة (LCR/ NSFR), مخاطر العمليات والأحداث التشغيلية, ومخاطر السوق.

# مخاطر الائتمــان

تنشأ مخاطر الائتّمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض او الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحدده وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والسندات والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدى الى الحاق خسائر مالية للبنك.

فواید وعمولات دائی <u>ت</u> عیصر قانمه الربخ او انحساره:		חמר שני	מ היי	77.7	09.7 EBC E		
اصر قانقه الربح او الحسارة:	21,111	33,116	63,159	1	4,185,767	4,303,153	2,504,446
						دينـــــال	دینـــــار
						2018	2017
						_ في 31 ك في 31 ك	المجمــــوع للسنـة المنتهيــة فـي 31 كـانون الأول
كفــــــالات	778,000	300	1		3,029,617	3,807,917	4,365,843
بنود خارج المركز المالي:							
أموال مقترضة	3,716,071		·		,	3,716,071	3,523,235
ودائع بنوك	9,990,749		1	1	1	9,990,749	7,973,957
ودائع عملاء	7,285,439	942,125	2,630,294	223,934	143,270,090	154,351,882	110,697,713
مطلوبات:							
أرصدة التأمينات النقدية	3,982,000		1		1	3,982,000	3,982,000
أرصدة ودائع وحسابات جارية	1,190,099		1	1	1	1,190,099	4,208,460
أرصدة تسهيلات ائتمانية		438,632	983,071		55,936,886	57,358,589	47,647,304
استثمارات	45,415,294		1			45,415,294	45,415,294.00
موجودات :	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
بنود داخل المركز المالي:	الشركات التابعـــة*	اعضاء مجلس الادارة	المدراء التنفيذين	صندوق ادخار موظفي البنك	أطراف أخرى	الے 31 2018	31 كانـــون الأول 2017
			الجهــة ذات العــلاقة			المج	المجم وع
- فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :	ع جهات ذات علاقا	ة خلال السنة :					

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والشركة التابعة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية . إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

#### 14. التقاريـر الرقابيــة :

تتولى دوائر الائتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقييم كافة العمليات الائتمانية من خلال مجموعـة مـن الكشوفـات الرقابيـة:

- المراقبـة اليوميـة :

التجاوزات الائتمانية, السقوف المستحقة غير المجددة, الحسابات المستحقة وغيرها.

- مراقبة جودة وتوزيع المحفظة الائتمانية ,
- تصنيف المخاطر الائتمانية , القطاع الاقتصادي , نوع الائتمان , الضمانات, التركزات , اتجاهات جودة الاصول الائتمانية وغيرها.
- مراقبـة التعرض الائتمانـي (Total Exposure) على مستوى العميل,المنطقة الجغرافيـــة, نوع الائتمان, القطاع الاقتصادي, تاريخ الاستحقاق, نوع الضمان,,,,,, وغيرها.

ورفع هذه التقارير بشكل شهري الى لجنة إدارة المخاطر والامتثال المنبثقه عن مجلس الادارة, اما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع الى المدير العام أولاً بأول.

## مخاطــر التشغيـــل

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة او فشل العمليات الداخلية والموظفين والانظمة او تنشأ نتيجة أحداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام 2003 وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والانظمة الالية منذ ذلك التاريخ وتتبع اداريا الى ادارة المخاطر،

#### ويتولى البنك ادارة مخاطر العمليات ضمن الاسس التاليــة:

- 1. اعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالاضافة الى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر.
  - 2. تطبيق نظام آلى لادارة مخاطر العمليات (CAREWeb).
- 3. تحدیث ملفات مخاطر العملیات (Risk Profile) بحیث تتضمن كافة انواع مخاطر العملیات والاجراءات الرقابیة التي تحد منها ودوریة فحصها
   بما یكفل كفاءتها واستمراریة عملها على مستوى كل وحدة من وحدات البنك , ویتم رفع تقاریر إلى لجنة إدارة المخاطر لإقرار هذه الملفات.
- 4. تتولى ادارة التدقيق الداخلي تقييم مدى صحة الفحوصات الشهرية القائمة على التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيف هذه الوحدات ضمن معايير التصنيف المعتمدة بهذا الخصوص وتضمينها ضمن تقرير التدقيق الداخلي وتزويد لجنة التدقيق بها اولاً بأول , يتم إعداد تقرير يبين نتائج التقييم الذاتي ونتائج تقييم التدقيق الداخلي لكافة وحدات البنك ورفعه للجنة التدقيق بشكل ربع سنوي.
   5. التقييم المستمر لملفات مخاطر العمليات (Risk Profile).:
- تطبيق منهجية التقييم الذاتي للمخاطر والإجراءات الرقابية (CRSA) كأداه لادارة المخاطر التشغيلية وتقييمها بإستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالاضافة للتأكد من كفاءة عمل الاجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث هذه الملفات اولاً باول ليعكس الواقع الفعلى ليبئة العمل.
- 6. بناء قاُعدة بيانات بالاخطاء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير دورية بتركز هذه الاخطاء ونوعيتها الى لجنة إدارة المخاطر / مجلس الإدارة ,
  - 7. تطبيق معايير التصنيف وتقييم وحدات البنك ضمن اسس ومعايير دولية حسب البيئـة الرقابية,
- 8. بناء وتحديد ومراقبة مؤشرات الاداء Key Risk Indicators على مستوى البنك ورفع تقارير لوحدات البنك المعنية بنتائج هذه المؤشرات ليتم متابعتها من قبلهم و تطبيق الاجراءات التصحيحية لمعالجة المخاطر قبل حدوثها,
  - 9. تزويد لجنة إدارة المخاطر / مجلس الادارة بكشوفات دورية (شهرى, ربع سنوى) تعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف وحدات البنك.
    - 10. تقييم اجراءات و سياسات العمل والتاكد من تحديد وتصحيح اى ضعف Control Gaps فى الاجراءات الرقابية.
      - 11. تدريب وتوعية موظفي البنك على مخاطر التشغيل وكيفية ادارتها لتحسين البيئة الرقابية فى البنك.
- 12. يتم تحديث ملف مخاطر المنشأة بالتنسيق مع دائرة التدقيق الداخلي للتعرف على المخاطر التي يمكن أن تتعرض لها المنشأة وتؤثر سلباً على تحقيق أهداف واستراتيجية المنشأة وأرباحها, يتم عرض أية تعديلات على ملف المخاطر الخاص بالمنشأة على لجنة إدارة المخاطر ليتم إقرار الملف من قبلهم, وتتولى إدارة التدقيق الداخلي سنوياً تقييم الإجراءات الرقابية للمنشأة وعرض نتائج الفحوصات على لجنة التدقيق ولجنة إدارة المخاطر والامتثال.
- 13. يتم تحديث ملف مخاطر العمليات على مستوى المنشأة لمخاطر غسل الاموال و تمويل الارهاب بالتنسيق مع دائرة الامتثال بحيث يتم التعرف على المخاطر والإجراءات الرقابية التي تحد منها, يتم عرض أية تعديلات على ملف مخاطر غسل الأموال وتمويل الإرهاب – المنشأة على لجنة إدارة المخاطر ليتم إقرار الملف من قبلهم, تتولى إدارة التدقيق الداخلي سنوياً تقييم الإجراءات الرقابية وعرض نتائج الفحوصات على لجنة إدارة المخاطر.
- 14. يتم تقييم المخاطر الخاصة بالمشاريع الاستراتيجية بالإضافة إلى تقييم مخاطر العمليات البنكية وتقييم مخاطر اية منتجات بنكية جديدة يتم طرحها وذلك لوضع الإجراءات الرقابية الكفيلة بالسيطرة على هذه المخاطر.

في هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الاطر المؤسسية التي تحكم ادارة الائتمان من خلال مــا يلــي:

- 1. مجموعة من الدوائر المتخصصة المستقلة لإدارة مخاطر الائتمان وكمـا يلـى:
  - دائرة ائتمان الشركات (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان الشركات).
- دائرة ائتمان الشركات المتوسطة والصغيره (SME's) (تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة).
  - · دائرة ائتمان الافراد (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان المحافظ الائتمانية للافراد) .
- دائرة مخاطر محافظ الائتمان: و التي تعنى بشكل اساسي في الحفاظ على نوعية الائتمان الممنوح لعملاء البنك (الشركات, SME) و افراد) و دراسة مؤشرات المحافظ و دراسة مؤشرات المحافظ و دراسة مؤشرات المخاطر Key Performance Indicators و ذلك من خلال اعداد دراسات و تقاريرتعنى بأداء القطاعات الاقتصادية والصناعات ومقارنتها بأداء المحافظ و المخصصات و اعداد التوصيات اللازمة بخصوص ذلك بحيث تساعد في توجيه دوائر تنمية الاعمال نحو التوسع في القطاعات الاقتصادية و/أو الصناعات الواعده او في عدم التوسع فيها، كما تقوم باعداد دراسات و تقارير دورية تهتم بما يلى:
  - التركزات الائتمانية للمحفظة على مستوى النشاط الاقتصادى.
    - التركزات الائتمانية للمحفظة على مستوى المنتج.
  - تقارير تعنى بنسب التعثر ونسب التغطية ومقارنتها بأداء القطاع المصرفي.
- تقارير تعنى بأداء المحافظ الائتمانية حسب المحفظة (شركات,حكومة,SME و افراد) ومقارنة نسب النمو و الربحية بأداء القطاع المصرفى.
- تطبيق المعيار المحاسبي في التقارير المالية IFRS9 من خلال التقارير والسيناريوهات اللازمة للامتثال في تطبيق المعيار في بداية العام 2018.
  - تطبيق نظام تصنيف درجات مخاطر للعملاء (Risk Rating Systems) يتم من خلاله تصنيف العملاء الى عشره مستويات وفقاً لما يلـي:
    - تصنيف مخاطر المقترض Obligor Risk Rating (القطاع الاقتصادي, الادارة, الوضع المالي, الخبره,,, الخ).
      - تصنيف مخاطر الائتمان Facility Risk Rating (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الائتمان).
- تصنيف الضمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الضمانة المقدمة) والذي يؤثر بشكل مباشر على نسبة التغطية Recavory Ratio بالتالي احتساب نسبة الخسارة الناتجة عن التعثر Loss Given Default LGD.
  - 2. الفصل ما بين دوائر تنمية الاعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان.
  - 3. منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة التي تحدد اسس تعريف وقياس وادارة هذا النوع من المخاطر.
- 4. تحديد التركزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان , القطاع الاقتصادي , التوزيع الجغرافي , المحافظ الائتمانية ,,, الخ) , وتتولى ادارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه بمراقبة هذه التركزات.
  - 5. نظام الصلاحيات وادارة العلاقة:

يعتمد بنك الاردن نظام صلاحيات يتضمن آلية منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وادارة العلاقة لمختلف انشطة الائتمان ,

- 6. تحديد اساليب تخفيف المخاطر :
- يتبع بنك الاردن اساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تتمثل فيما يلى:
- · تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتفق مع الغاية منه وأجل تسديده.
- التأكد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداده.
  - استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لاى مخاطر بهذا الخصوص.
  - · دراسة وتقييم معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان.
- التقييم الدورى للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للائتمان الممنوحه أولاً بأول.
  - لجان متخصصة للموافقه على الائتمان .
- 7. دوائر تنفيذ الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالاضافة لوحدة تعنى بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ.
  - 8. تطبيق انظمة الية لادارة الائتمان (Crems,E-loan).
  - 9. دوائر متخصصه لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة.
- 10. لجنة لإدارة المخاطر والامتثال على مستوى مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الإئتمان والإستثمار والمخاطر.
- 11. تحديد مهام دوائر الائتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشوفات المستخرجة وآلية تصعيدها الى الادارة العليا ومجلس الادارة.
  - 12. تحليل التقلبات الاقتصادية والتغييرات في هيكل ونوعية المحفظة الائتمانية.
    - 13. اعداد وإجراء اختبارات الاوضاع الضاغطة (Stress Testing),

# مخاطر السوق والسيولة

# مخاطر السيولة: :

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى:

#### مخاطر تمويل السيولة (Funding liquidity Risk):

وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد – مثل تحصيل الذمم – او الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.

#### مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk):

وهي مخاطر عدم تمكن بيع الأصل في السوق او بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة او الطلب في السوق.

#### مخاطر السوق:

وهي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج المركز المالي لخسائر نتيجة لتقلب الأسعار ومعدلات العائد في السوق والمخاطر التي تنشا من المخاطر المصرفية المترتبة على كافة أنواع الاستثمارات/التوظيفات والجوانب الاستثمارية لدى البنك , وتشمل مخاطر السوق ما يلى:

- مخاطر أسعار الفوائد.
- مخاطر أسعار الصرف (التعامل بالعملات الأجنبية).
  - مخاطر أسعار الأوراق المالية.
    - مخاطر البضائع.

## وتنشأ مخاطر السوق من:

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والاقتصادية في السوق.
  - تقليات أسعار الفائدة.
  - تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعا وشراء.
  - الفجوات في استحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير.
    - حيازة المراكز غير المغطاة.

# ومن الأدوات الأساسية المستخدمة في قياس وإدارة مخاطر السوق ما يلي:

- قيمة نقطة الأساس (Basis Point Value).
- القيمة المعرضة للخطر (Value at Risk).
  - اختبار الحساسية (Stress Testing).

## ويتولى البنك إدارة مخاطر السوق والسيولة ضمن المعطيات التالية :

- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة التي تحدد أسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السوق ومخاطرالسيولة.
- تطبيق نظام لادارة الموجودات والمطلوبات Assetes and Liabilities Management System لضبط وقياس مخاطر السيولة وأسعار الفائدة.

## إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن:

- إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
  - لجنة متخصصة لادارة أزمة السبولة.
- خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan.

#### تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق و السيولة من خلال:

- تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.
- مراقبة سقوف, وجودة المحفظة الاستثمارية.
- تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعا لطبيعتها.
- مراقبة عملية تطبيق نسبة تغطية السيولة (LCR) وإمتثال النسبة للحدود الدنيا.
- مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كاف من الموجودات السائلة (النقدية وشبه النقدية) لمواجهة الالتزامات.
  - الموائمة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجة.
    - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
    - عمل الدراسات الدورية عن التطورات في الأسواق العالمية والمحلية.
- مراقبة الأدوات الاستثمارية ودراسة مدى توافقها مع الحدود الاستثمارية المقررة في السياسة الاستثمارية وحدود وقف الخسارة المسموح بها.

- دراسة الحدود والسقوف الاستثمارية والتوصية بتعديلها بما يتناسب مع التطورات وأوضاع الأسواق العالمية والمحلية والمخاطر المحيطة بها وتنويع الاستثمار بما يحقق أفضل العوائد بأقل المخاطر الممكنة.
  - دراسة التركزات الاستثمارية على مستوى كل أداة.
  - مراجعة وتقييم محافظ الموجودات والمطلوبات.
  - دراسة التصنيف الائتماني للبنوك المحلية والعالمية حسب الوضع المالي ومدى تأثره بالأزمات الاقتصادية ومدى الانتشار عالميا.
    - مراقبة حجم الودائع ومدة ربطها وتاريخ الاستحقاق ومعدلات الفوائد عليها.
      - إعداد تقرير عن مستوى التجاوز في الأدوات الاستثمارية.
      - مراقبة تغيرت اسعار الفوائد على مستوى الأسواق المحلية والعالمية.
    - مراقبة حساسية الأدوات الاستثمارية لتغيرات اسعار الفوائد على مستوى كل أداه استثمارية.
      - مراقبة تسعير عمليات الإقراض والاقتراض /السقوف الاستثمارية.
      - مراقبة التركزات على مستوى السوق / الأداة والتوزيع الجغرافي.
      - رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر والامتثال/مجلس الإدارة.

#### مخاطر أمن وحماية المعلومات

وهي المخاطر التي تنشأ عن تهديد المعلومات الخاصة بالبنك من حيث السرية Confidentiality والتكامل Integrity والتوافر Availability, و قد تأسست وحدة أمن و حماية المعلومات للعمل على توفير الحماية للمعلومات والمستخدمين والأصول على حد سواء عن طريق توفير السياسات والإجراءات التي تضمن ديمومة تحقيق الحماية ومن خلال استخدام وسائل ومستلزمات تعمل على كشف وفحص وتطوير بيئة العمل الى بيئة أكثر أماناً,

#### و حرصا على تعزيز أمن و حماية المعلومات, يتولى البنك ادارة مخاطر أمن وحماية المعلومات ضمن الاسس التالية:

- مراجعة سياسات أمن المعلومات وتحديثها بما يتناسب مع المعايير العالمية.
  - الامتثال لمتطلبات ال PCI-DSS.
- المراقبة الدورية للأنظمة والسيرفرات والاجهزة الطرفية عن طريق برامج متخصصة والتصدى لأى تهديد.
- مراجعة ومراقبة الصلاحيات وتوزيعها وفق ما يتناسب مع السياسات وطبيعة الأعمال والمسمى الوظيفى والموافقات اللازمة.
  - عمل فحوصات دورية على الأنظمة ومراجعة الثغرات الأمنية.
  - مراجعة خطة استمرارية العمل وإدارة الأزمات وخطة الإخلاء وتجهيز دراسات تبيّن الوضع الحالى.
    - الاستمرار في إجراء المتابعات والتقييم الدوري المتخصص بنواحي الأمن المادي.
- تدريب وتوعية موظفي البنك على مخاطر أمن وحماية المعلومات وكيفية التعامل مع هذا الموضوع من خلال اعطاء دورات تدريبية والنشرات التوعوية.
  - رفع التقارير الى لجنة ادارة المخاطر والامتثال/مجلس الادارة بشكل دوري لمواكبة الاعمال والمستجدات.
    - العمل على تلبية متطلبات SWIFT-CSP.
    - عمل دليل حاكمية إدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها ونشره على موقع البنك.
    - العمل على تطبيق إطار حاكمية وإدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها COBIT5.

#### مخاطــر الامتثــــــال

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك للقوانين والتشريعات والتعليمات الساريه والقوانين والانظمة المصرفية المهنيه والاخلاقيه الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية بما في ذلك سياسات البنك الداخلية.

وفي هذا الاطار فقد تم تأسيس دائرة الامتثال بمظلة واسعة تشمل مجموعة وحدات تم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والمدربة والانظمة الالية وأنيط بها مهام ادارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التاليـة:

## مخاطر عدم الامتثال للتعليمات والقوانين والأنظمة:

- اعداد سياسة الامتثال وتطوريها ومراجعتها بشكل دوري ( مرة بالسنة كحد ادنى ) وكلما دعت الحاجة واعتمادها من قبل مجلس الادارة ومراقبة تطبيقها على ارض الواقع والتي تتضمن اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر.
  - تطبيق نظام آلي لإدارة مخاطر الامتثال.
  - تقييم كافة سياسات واجراءات العمل والتأكد من امتثالها للقوانين والتشريعات والتعليمات الناظمة لاعمال البنك.
- اعداد وتطبيق مصفوفات الامتثال التي تضمن الحد من مخالفة القوانين والتعليمات وتأكيد الامتثال بها بشكل دوري حسب طبيعة ونوع المصفوفة.
  - مراقبة تطبيق ميثاق السلوك المهني.
  - اعداد ومراقبة تطبيق آلية إدارة تعارض المصالح.
  - التدريب والتأهيل لكافة موظفى البنك في المواضيع المتعلقة بإدارة الامتثال.
  - تزويد مجلس الادارة والادارة العليا بكشوفات دورية تتضمن الاختراقات وعدم الامتثال على مستوى كل وحده من وحدات البنك.
    - رفع تقارير دورية حول نتائج اعمالها ومراقبتها للامتثال الى لجنة الامتثال/ مجلس الإدارة ولجنة المخاطر مجلس الإدارة.

### مخاطر عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب:

تم تأسيس وحدة مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب, كوحدة مستقلة ضمن دائرة الامتثال وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية وتتبع إدارياً إلى دائرة الامتثال ويتولى البنك إدارة مخاطر عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب ضمن الأسس التالية:

- إعداد سياسة مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب واعتمادها من قبــــل مجلس الإدارة وبما يتوافق مع قانون مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب رقم 2007/46 والتعليمات الصادرة بمقتضاه ومراقبة تطبيقها على أرض الواقع ومراجعتها بشكل دائم.
  - تطبيق نظام آلى للتحقق من كافة العمليات المالية اليومية للعملاء.
    - تصنيف العملاء حسب درجة المخاطر.
  - التحقق الآلي والدوري من عدم إدراج عملاء البنك ضمن قوائم الأشخاص المحظور التعامل معهم دولياً.
    - بذل العناية المعززة بخصوص التعاملات مع العملاء ذوى المخاطر المرتفعة.
  - التوعية والتثقيف لكافة موظفى البنك في المواضيع المتعلقة بمكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

# مخاطر عدم الامتثال لقانون ال FATCA ومكافحة ومعالجة حالات الاحتيال:

تم تأسيس وحدة التحقق المالي والضريبي/ ضمن مظلة دائرة الامتثال والتي تضم كل من قسم التحقق المالي والذي يهدف الى مكافحة ومعالجة حالات الاشتباه والاحتيال والتزوير وقسم التحقق الضريبي الذي يلبي متطلبات الامتثال الضريبي الخاصة بقانون ال FATCA وتتبع هذه الوحدة أفضل الممارسات العالمية الكفيلة بدرء أية مخاطر متعلقة باعمالها.

## حيث تم رفد الوحدة بالكوادر البشرية المؤهلة وتم تجهيز متطلبات إدارة عملية الامتثال ، وبهذا الصدد تم ما يلي:

- · وضع الهيكل التنظيمي الخاص بالوحدة وتحديد مسؤولية كل موظف فيها.
  - -اعداد واعتماد سياسة مكافحة الاحتيال والفساد ومراجعتها دورياً.
- اعداد واعتماد برنامج الامتثال لمتطلبات الFATCA وسياسة التعامل مع قانون الFATCA ومراجعتها وتحديثها دورياً, وكلما ادعت الحاجة.
  - اعداد واعتماد برفاطع الاقتصال فللطبيات ال١٠١٠، وهياها العجائض فع هاون ال١٠٥٠ وقربغاها وتصيفها دوريا، وحلما ادعث - اتخاذ الإجراءات الكفيلة بعكس جميع متطلبات ال FFI Agreement حيثما كان ذلك مطلوباً (تعديل إجراءات, نماذج العمل , الخ ,,,,)
    - التعاقد مع شركة متخصصة لتطبيقٌ نظام لإدارة متطلبات ال, FATCA.
- لتأهيل والتدريب المستمر لكافة موظفي البنك بما يلبي متطلبات الوحدة فيما يتعلق بالتعامل مع قانون الFATCA ومتطلبات قسم التحقق المالـ ..
- تتولى لجنة الامتثال /مجلس الإدارة مسؤولية الاشراف على حالات الاحتيال والتزوير والاشتباه من خلال متابعة التقارير الدورية التي ترفع للجنة.
  - ترفع الوحدة تقارير دورية بخصوص الامتثال لمتطلبات الFATCA بشكل دورى للجنة الامتثال /مجلس الإدارة ولجنة المخاطر/ مجلس الإدارة.

# إدارة ومعالجة شكاوي العملاء:

واستناداً الى تعليمات التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية رقم 2012/56 الصادرة عن البنك المركزي الأردني بتاريخ 2012/10/31 فقد تم تأسيس وحدة لادارة ومعالجة شكاوي العملاء ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الالية وتتبع إدارياً لدائرة الامتثال ,هذا ويتولى البنك إدارة ومعالجة شكاوي العملاء ضمن الأسس التالية:

- إعداد ألية لإدارة ومعالجة شكاوي العملاء واعتمادها حسب الأصول.
- إعداد سياسة التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية واعتمادها حسب الأصول.
- أعداد سياسة التعامل مع شكاوي العملاء واعتمادها حسب الأصول استناداً الى تعليمات الإجراءات الداخلية للتعامل مع شكاوي عملاء مزودي الخدمات المالية والمصرفية رقم 2017/1 تاريخ 2017/8/28 والصادرة عن البنك المركزى الأردنى.
  - توفير قنوات اتصال مختلفة لاستقبال شكاوى العملاء.

# الافصاحات الخاصة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9):

#### أولاً: الإفصاحات الوصفية

بتاريخ 24 تموز 2014 قامت لجنة المعايير المحاسبية الدولية بإصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (9) والمتعلق بالأدوات المالية والمخصصات وسيحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم (39) وسيكون الزامياً في التطبيق الفعلي اعتباراً من 1 كانون الثانى 2018 ويتضمن المعيار ما يلى:

- التصنيف والقياس للأدوات المالية.
- مخصصات الخسارة الائتمانية المتوقعة.
  - محاسبة التحوط.

هذا وقد جاء المعيار استجابة لنتائج الدروس المأخوذة من الازمة المالية العالمية, حيث اتضح ان أحد اسباب امتداد الازمة هو التأخر في الاعتراف بخسائر الديون, إذ كان يتم الاعتراف بالخسائر حين تحققها, اما المعيار الجديد فإنه يتطلب احتساب مخصصات للتسهيلات الائتمانية بناء على التوقعات بحدوث تعثر او عدم السداد من قبل المقترض,

يدخل هذا المعيار في تعديلات جذرية على الطرق المستخدمة في عمليات احتساب المخصصات لدى البنوك حيث ان المفهوم الحالي لرصد المخصصات مبني على اساس رصد المخصصات الفعلية للخسائر المتحققة جراء الديون المتعثرة في حين ان المعيار الجديد مبني على اساس رصد مخصصات بناء على التوقعات المستقبلية للديون العاملة Proactive ويسمى بخسائر الائتمان المتوقعECL- Expected Credit Loss

قام بنك الأردن وبالتعاون مع شركة موديز Moody's بأعمال تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9, حيث تم توظيف البيانات التاريخية لمجموعة بنك الأردن في عمليات قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة المرجحة بأثر السيناريوهات الاقتصادية,.

وتم مراعاة الالتزام بتعليمات البنك المركزي الأردني بالإضافة إلى منظومة أعمال البنك ودوائر المخاطر (منظومة المخاطر) والدوائر الرقابية في بناء منهجية بنك الأردن في تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) بحيث تحاكي منهجية التطبيق نموذج اعمال مجموعة بنك الأردن في عمليات الاحتساب ضمن أفضل الممارسات, الطرق الكمية والنماذج الاحصائية للوصول الى مكونات معادلة احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة والتي تتلخص في:

الخسارة الائتمانية المتوقعة = احتمالية التعثر X الرصيد عند التعثر X الخسارة عند التعثر

نطاق تطبيق معيار التقارير المالية الدولى رقم (9)

يتم تطبيق منهجية بنك الأردن في اعمال تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على مجموعة بنك الأردن في الأردن والخارج وبما يتوافق مع قوانين وتعليمات البلدان المضيفة, ويطبق نموذج قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة ضمن الإطار التالى:

- القروض والتسهيلات الائتمانية (المباشرة وغير المباشرة).
  - أدوات الدين المسجلة بالتكلفة المطفأة.
  - الكفالات المالية (وفق متطلبات المعيار).
- المطالبات الائتمانية على البنوك والمؤسسات (باستثناء الأرصدة الجارية التي ستستعمل لتغطية عمليات البنك مثل الحوالات, الكفالات والاعتمادات خلال فترة زمنية قصيرة جدا (أيام)).

#### وفيما يلى أهم المعلومات والتعريفات النستخدمة من قبل البنك لتطبيق هذا المعيار:

التعثر (Default): يعرف التعثر في حالة التوقف عن الدفع (ظهور مستحقة) لمدة 90 يوم فأكثر مما يشكل إدراك ملموس لعدم قدرة العميل على الوفاء بالالتزامات التعاقدية بالكامل اتجاه البنك.

## احتمالية التعثر (Probability of Default)؛ وتمثل مخاطر عدم قدرة العميل على الوفاء بالتزاماته تجاه البنك.

على مستوى محفظة الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة: تم تحديد احتمالية التعثر من خلال ربط مخرجات نظام تصنيف درجات المخاطر الداخلي (Internal Risk Rating System) الذي يتم استخدامه لعملية تصنيف درجات مخاطر عملاء الشركات والـشركات الصغيرة والمتوسطة علما ان كل درجة مخاطر يقابلها احتمالية تعثر مرجحة بحالات التعثر التاريخيةHistorical Default Events by Segment على مستوى المحفظة (الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة).

على مستوى محفظة الأفراد: فقد تم الاعتماد على البيانات التاريخية لمحفظة الائتمان على أساس تجميعي لكل منتج, حيث تم احتساب معدلات التعثر (Observed Default Rate) من خلال استخدام النموذج الاحصائي (الانحدار الذاتي Autoregressive Model ) في تقييم معدلات التعثر لكل منتج من منتجات محفظة ائتمان الافراد.

التعرض عند التعثر (Exposure at Default)؛ وتمثل الرصيد القائم (مديونية العميل) عند حدوث التعثر وتصنيفه ضمن التسهيلات غير العاملة, تم احتساب الرصيد عند التعثر آخذين بعين الاعتبار البيانات التاريخية لحركة استغلال التسهيلات وبحسب طبيعتها (مباشرة وغير مباشرة بالإضافة الى دوارة و/او متناقصة) حيث تم وضع أسس لاحتساب الرصيد عند التعثر بناء على طبيعة التسهيل وعمر الائتمان.

الخسارة الناتجة عن التعثر (Loss Given Default)؛ وتمثل خسارة البنك التي يتحملها عند إطفاء التسهيلات الهالكة وبحسب المعادلة (-1 نسبة التغطية (Recovery Ratio)).

على مستوى محفظة الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة: تم احتساب الخسارة الناتجة عن التعثر من خلال استخدام نموذج الشركات الصغيرة للتحقيرة (Loss Given Default) لعملاء الشركات والشركات الصغيرة ولا وهو نموذج يستخدم في احتساب الخسارة الناتجة عن التعثر للعميل والقطاع الاقتصادي الذي ينتمي له نشاط العميل بالإضافة والمتوسطة ويعتمد النموذج على مدخلات أساسية وهي احتمالية التعثر للعميل والقطاع الاقتصادي الذي ينتمي له نشاط العميل بالإضافة الى نوع الضمانة وقيمتها, لطبيعة التسهيل (تسهيل دوار و/او متناقص) كما يأخذ بعين الاعتبار توفر ضمانات (Secured \unsecured) بالإضافة الى نوع الضمانة وقيمتها, ويوفر استخدام نموذج RiskCalc LGD احتساب نسب الاسترداد الناتجة (Recovery) طول فترة الائتمان وحتى نهاية عمر الائتمان.

على مستوى محفظة الافراد: تم افتراض نسبة الخسارة عند التعثر على مستوى المنتج وبشكل متحفظ بناء على نتائج عينة الديون المعدومة للخمس السنوات السابقة.

تم افتراض نسبة اخسارة الناتجة عن التعثر كصفر للعملاء الذين يتعاملون مع البنك مقابل تأمينات نقدية %100 (بنفس عملة التسهيلات) والتسهيلات الممنوحة/المكفولة من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية (بغض النظر عن عملة التسهيلات),

#### احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة للودائع لدى البنوك:

باستخدام نموذج الـ Banks RiskCalc تم الوصول لاحتمالية التعثر والخسارة الناتجة عن التعثر حيث ان من خلال Banks RiskCalc يتم انتاج ما يسمى Expected Default Frequency EDF وهي ما يعادل احتمالية التعثر للبنوك التي يتم الاحتفاظ بودائع لديها من ثم يتم توظيف احتمالية التعثر في مدخلات نموذج الـ RiskCalc LGD لإنتاج الخسارة الناتجة عن التعثر وبعد ذلك يتم احتساب الرصيد عند التعثر بافتراض كامل قيمة الوديعة دون اجراء أي تعديل على احتمالية التعثر حيث ان من جانب الودائع يمكن اخضاع احتساب احتمالية التعثر لعملية تعديل بناء على المدة,

#### احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة للسندات:

الحصة الأكبر لمحفظة السندات هي سندات مكفولة من الحكومة الأردنية ولا تخضع لاحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة. تم احتساب احتمالية التعثر والخسارة الناتجة عن التعثر من خلال نموذجRiskCalc والذي من خلاله تم القيام بإدخال بيانات مالية تخص البنوك التي تم شراء سنداتها ومن خلال النموذج يتم انتاج Expected Default Frequency وهي ما يعادل احتمالية التعثر من ثم يتم توظيف احتمالية التعثر من ضمن مدخلات نموذج الـ RiskCalc لإنتاج الخسارة الناتجة عن التعثر وبعد ذلك يتم احتساب الرصيد عند التعثر بافتراض كامل قيمة السند, في حالة سندات الشركات يتم انتاج احتمالية التعثر الخاصة فيها من خلال ربط نتيجة درجة المخاطر للشركة المتولدة من نظام التصنيف الداخلي ومن ثم ادخال تلك المعطيات الى نموذج الـ RiskCalc لاحتساب الخسارة الناتجة عن التعثر ومن ثم تطبيق معادلة الخسارة الائتمانية

### نظام تصنيف درجات مخاطر الائتمان الداخلي Internal Credit Risk Rating:

يقوم بنك الأردن بتطبيق نظام تصنيف درجات مخاطر داخلي Internal Risk Rating System بحيث يتم تصنيف درجات مخاطر عملاء الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة بدرجات قياس من 1-10 وبحيث تعكس كل درجة مخاطر احتمالية التعثر المقابلة لها بالتالي التعرف على احتمالية تعثر العميل من خلال درجة المخاطر الخاصة به.

تشمل عملية تصنيف درجات مخاطر العميل دراسة وتحليل بيانات العملاء الكمية بحيث يتم تقييم الأداء المالي للعميل Financial Analysis (نسب وهوامش الربح, السيولة بالإضافة الى خدمة الدين وهيكل رأسمال النشاط) بالإضافة الى البيانات النوعية والتي تغطي نشاط العميل Business Analysis (الإدارة, وضع النشاط وعلاقته مع البنك بالإضافة الى مخاطر الصناعة).

يتكون جدول قياس درجات المخاطر من 10 درجات وتعبر كل منها (داخليا) عن درجة المخاطر المرتبطة بالعميل وبحيث كل ما ارتفعت درجة مخاطر العميل انعكس ذلك على احتمالية تعثره بالتالي يترتب على ذلك فرض رقابة اكثر على حساب العميل واتباع اجراءات اشد في إدارة الائتمان الممنوح للعميل علما ان الدرجات من 1-6 تعبر بشكل عام عن مخاطر مقبولة نسبيا (بالتالي يدرج الائتمان الممنوح للعميل ضمن المرحلة الأولى ) في حين تعكس الدرجة 7 حدوث ارتفاع جوهري في درجة مخاطر العميل (بالتالي يدرج ضمن المرحلة الثانية / تحت المراقبة) وأخيرا الدرجات من 8–10 تعكس دخول العميل في حالة التعثر اي ضمن المرحلة الثالثة ويصنف الائتمان الممنوح للعميل ضمن تصنيف غير

## .وضح الجدول ادناه التصنيف الداخلي لدرجات مخاطر العملاء واحتمالية التعثر المقابلة لكل درجة تصنيف: احتمالية التعثر المرحلة الأئتمانية نظام التصنيف الداخلي من 0,008% الى 4,2% المرحلة الأولى – حيون عاملة من 6,5% الى 15% المرحلة الثانية – تحت المراقبة المرحلة الثالثة – غير عاملة

# احتساب درجة مخاطر العملاء والخسارة الائتمانية المتوقعة على مستوى تجميعي (Collective Basis):

على مستوى محفظة الأفراد فقد تم الاعتماد على البيانات التاريخية لمحفظة الائتمان على أساس تجميعي لكل منتج, حيث تم احتساب معدلات التعثر (Observed Default Rate) من خلال استخدام النموذج الاحصائي (الانحدار الذاتي Autoregressive Model) في تقييم معدلات التعثر لكل منتج من منتجات محفظة ائتمان الافراد علما انه تم تقسيم منتجات ائتمان الافراد إلى أربعة مجموعات وهي (القروض السكنية , القروض الشخصية, قروض السيارات , القروض الدوارة بما فيها البطاقات الائتمانية) وهي ذات مخاطر ائتمانية متشابهة وتتشارك من حيث نوع المنتج الائتماني, نوعية الضمانات, سعر الفائدة والاستحقاق.

## احتساب درجة مخاطر العملاء والخسارة الائتمانية المتوقعة على مستوى افرادي Individual Basis: على مستوى محفظة الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة:

من خلال تحديد تصنيف العميل حسب محفظة قطاع الاعمال (Business Segment) سواء شركات او الشركات الصغيرة والمتوسطة من ثم در اسة معدل التعثر التاريخي للمحفظة Historical Default Data (لخمس سنوات سابقة) وعليه يتم إعطاء العميل درجة مخاطر تتناسب ومعدل التعثر التاريخي للمحفظة Segment Level Risk Rating وبالتالى تكون احتمالية التعثر للعميل ترجمة لمعدل التعثر التاريخي للمحفظة.

بعد تحديد احتمالية التعثر للعميل على مستوى المحفظة يتم احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة للعميل على أساس افرادي (individual Basis) اى بحسب طبيعة التسهيلات الممنوحة للعميل/عمر الائتمان وتوفر الضمانات (اسوة بما ينطبق على جميع عملاء الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة).

### حوكمة تطبيق معيار التقارير المالية الدولى رقم (9):

تشمل منهجية بنك الأردن في تطبيق معيار التقارير المالية الدولى على إجراءات الحوكمة المتبعة في تطبيق المعيار والتي تلخص أدوار اللجان والجهات المعنية في البنك في اعمال تطبيق المعيار والآليات المتبعة في فحص البيانات المستخدمة في تطبيق المعيار .

تشمل إجراءات الحوكمة دور التدقيق وتشمل دور التحقق من كفاية الخسارة الائتمانية المتوقعة (خسارة التدني) المرصودة من قبل البنك والتأكد من كفايتها على كل بيانات مالية والمراجعة الدورية والتأكد من صحة ودقة البيانات المتعلقة بتطبيق المعيار بهدف الـتأكد من تلبية متطلبات السلطات الرقابية ومراقبة وتقييم عملية التطبيق من قبل الدوائر المعنية من خلال رفع تقارير دورية إلى لجنة التدقيق ومجلس الإدارة الذي بدوره يعتمد النتائج وتقع على عاتقه مسؤولية الرقابة الفاعلة من خلال تحديد أدوار اللجان والدوائر ووحدات العمل في البنك لضمان تكاملية العمل فيما بينها وتوفير البنية التحتية المناسبة لأعمال الالتزام في تطبيق المعيار.

### التغير في مخاطر الائتمان والمحددات التي يتبعها البنك في احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة:

اعتماد نظَّام التصنيف الداخلي لمخاطر العملاء المعتمد من قبل بنك الأردن بالإضافة الى قرارات لجنة الائتمان.

لغايات تحديد حدوث تغير جوهري في تصنيف درجة مخاطر العميل يتم مقارنة درجة تصنيف العميل قبل خمس سنوات مع درجة تصنيفه الحالية او (ظهور مستحقة) لمدة 30 يوم فأكثر الأمر الذي يتطلب نقل العميل من Stage 1 الى Stage2 في حين يعتبر تراجع في درجة تصنيف العميل بمقدار درجتين (two notches) مؤشر في حدوث تغير جوهري على نوع الائتمان.

### لغاية ضبط عملية الانتقال للمطالبات الائتمانية بين المراحل تم وضع الضوابط التالية:

- اعتماد معيار (فترة وجود مستحقة 30 يوم) منذ بداية التطبيق كمؤشر على وجود ارتفاع في مخاطر الائتمان.
- في حال وجود مستحقة أكثر من 30 يوم ولغاية 59 يوم على مستوى الحساب يتم تصنيف جميع التسهيلات الممنوحة للعميل ضمن المرحلة Stage 2.
- العميل المصنف تحت المراقبة تبقى جميع المنتجات الممنوحة له ضمن Stage 2 لحين التزام العميل بسداد (3) أقساط شهرية أو قسطين ربع سنويين أو قسط واحد نصف سنوي, وفي حال التزام العميل وانتقال تصنيفه إلى منتظم يتم معاملة العميل حسب قاعدة عدد أيام المستحقة فقط.
- العميل المصنف غير عامل تبقى جميع المنتجات الممنوحة له ضمن 3 Sage, وفي حال تصويب وضع الحساب يتم انتقال العميل إلى 2 Stage كون تصنيف العميل سيصبح تحت المراقبة محول من غير عامل ويبقى بها حتى تحقق البند رقم 3.

#### السيناريوهات والمؤشرات الاقتصادية

يتم توظيف أثر السيناريوهات الاقتصادية وترجيح ما نسبته (30% من نتيجة السيناريو السلبي + 30% من نتيجة السيناريو الإيجابي+ 40% من نتيجة السيناريو الأساسي) على النتيجة النهائية للخسارة الائتمانية المتوقعة على مستوى التسهيل/ الأداة وتكون نتيجة الخسارة الائتمانية المتوقعة اخذا بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاق لكل تسهيل والمرحلة التي تم تصنيف العميل ضمنها (Stage 1, Stage2 & Stage3).

تم اعتماد عدة عوامل اقتصادية في التنبؤ بالأحداث المستقبلية المتوقعة واستخدام أكثر من سيناريو (أساسي, سلبي, ايجابي) وتلخصت تلك العوامل في اعتماد أثر التغير في الناتج القومي الإجمالي وأداء السوق المالي (لمحفظة الشركات والشركات الصغيرة والمتوسطة) والتغير في مؤشر أسعار المستهلكين وأداء السوق المالي (لمحفظة الأفراد),

# توظيف أثر السيناريوهات الاقتصادية في احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة:

محفظة الشركات والتجارية الائتمانية	إن النموذج الذي وجد انه الأنسب احصائيا هو النموذج الذي يضم أداء السوق المالي Equity واجمالي الناتج المحلي GDP كمتغيرات مستقلة لها تأثير على نوعية الائتمان (المتغير التابع), كلما تغير واحد من هذه المتغيرات فإن هذا التغير سيؤثر بالتالي على نوعية الائتمان (سلبا او ايجابا). بناء على نتائج الاختبار الاحصائي (t-statistics) تم اعتماد المتغيرات الاقتصادية (أداء السوق المالي Equity واجمالي الناتج المحلي GDP) اذ اظهرا انهما الأنسب لتحديد التغير في نوعية الائتمان للعميل.
محفظة الافراد	إن المؤشرات الإقتصادية التي تم إعتمادها في عملية احتساب الخسارة الائتمانية هي مؤشر أسعار المستهلك (CPI – Consumer Price Index) ومؤشر أسعار الأسهم (Stock Prices Proxies): كمؤشر يعكس وضع سوق العمالة.
السندات	احتمالية التعثر PD والخسارة الناتجة عن التعثر حيث تم القيام بإدخال بيانات مالية تخص البنوك التي تم شراء سنداتها حيث ان تلك العملية تنتج ما يسمى Expected Default Frequency وهي ما يعادل احتمالية التعثر من ثم يتم إنتاج الخسارة الناتجة عن التعثر LGD وبعد ذلك يتم احتساب الرصيد عند التعثر EAD بافتراض كامل قيمة السند ومن ثم يتم احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة ECL من خلال استخدام نموذج Moody's ImpairmentCalc.
شركة الأردن للتأجير التمويلي	احتساب التعرض عند التعثر EAD بناء على اجمالي قيمة العقد وليس على قيمة الذمم (صافي المستغل) وبغض النظر عن نسب الاستغلال المربوطة بنسب الإنجاز. احتساب الخسارة الناتجة عن التعثر اخذين بعين الاعتبار التغطية الجيدة من خلال نسبة المساهمة وتغطية العقار للقرض, حيث ان نسبة المساهمة ثابتة سواء كان المشروع ضمن مراحل الإنجاز او مكتمل. ربط احتمالية تعثر عملاء المحفظة باحتمالية التعثر خلال فترة زمنية معينة في الدورة الاقتصادية PIT PD بحيث يتم اخضاعها للسناريوهات الاقتصادية وبناء عليه تم انتاج نتائج الخسارة الائتمانية المتوقعة على مستوى العميل حسب تصنيفه ضمن محفظة الشركات او محفظة الافراد.
شركة تفوق للاستثمارات المالية	احتساب التعرض عند التعثر EAD بناء على اجمالي السقف على الرغم من ان الاستغلال مربوط بإيداع أسهم (أي لا يوجد حرية للاستغلال دون وجود مساهمة من العميل) والذي يمثل الرصيد الاكثر تحفظا. احتساب الـ LGD بناء على نسبة مساهمة العميل (-1 نسبة مساهمة العميل). ربط احتمالية تعثر عملاء المحفظة باحتمالية التعثر خلال فترة زمنية معينة في الدورة الاقتصادية PIT PD بحيث يتم اخضاعها للسيناريوهات الاقتصادية وبناء عليه انتاج الخسارة الائتمانية المتوقعة على مستوى العميل وعلى مستوى المحفظة.
الودائع لدى البنوك	احتساب احتمالية التعثر PD والخسارة الناتجة عن التعثر LGD لإنتاج ما يسمى Expected Default Frequency EDF وهي ما يعادل احتمالية التعثر للبنوك التي يتم الاحتفاظ بودائع لديها من ثم يتم إنتاج الخسارة الناتجة عن التعثر LGD وبعد ذلك يتم احتساب الرصيد عند التعثر بافتراض كامل قيمة الوديعة ومن ثم يتم

احتساب ECL من خلال استخدام نموذج ECL من خلال استخدام

# ثانياً : الافصاحـات الكميـة: (40/أ) مخاطر الائتمان

<b>2017</b> دینار	<b>2018</b> دینار	التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطــــر الاخرى)
7 "	,	بنود داخل قائمة المركز المالي الموحد
196,829,576	285,983,097	أرصدة لدى بنوك مركزية
265,682,212	152,118,694	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
125,000,000	235,435,227	ایداعات لدی بنوك ومؤسسات مصرفیة
1,447,227,771	1,469,239,659	التسهيلات الائتمانية :
352,809,746	416,170,513	راد
227,882,269	241,703,067	 القروض العقارية
637,183,019	676,876,222	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
409,712,199	443,451,858	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
227,470,820	233,424,364	لمؤسسات الصغيرة والمتوسطة
229,352,737	134,489,857	للحكومة والقطاع العام
219,576,390	203,395,684	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
25,769,100	-	الموجودات الأخرى
2,280,085,049	2,346,172,361	
		بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
133,848,164	126,336,554	كفالات
97,469,846	65,025,867	اعتمادات
52,615,066	40,235,219	قبولات
440,916,414	385,656,631	سقوف تسهيلات مباشرة وغير مباشرة غير مستغلة
3,004,934,539	2,963,426,632	الاجمالــــــي

# تتكون الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان مقابل التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه مما يلي :

- إستيفاء الضمانات المناسبة وتوثيقها بشكل سليم تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص والمتمثلة في الضمانات النقدية والعينية مثل سندات الرهن العقاري ورهن السيارات والآليات والاسهم هذا بالإضافة إلى الكفالات والمشتقات الإئتمانية الملزمة لجميع الأطراف والقابلة للتنفيذ قانونياً لدى جميع المحاكم ذات الإختصاص.
- نظام تصنيف إئتماني لعملًاء البنكُ والإعتماد على التصنيف الإئتماني الصادر عن مؤسسات التصنيف العالمية بخصوص البنوك والشركات.
  - التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعةً ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للإئتمان الممنوح أولاً بأول.
- التدقيق القانوني لكافة العقود والمستندات المعززة للضمانات وقابلية تنفيذها ضمن الإنظمة والتشريعات والقوانين الناظمة لأعمال البنك.
  - المشتقات المالية والتي تخفف من مخاطر السوق.

	352,809,746	227,882,269	474,295,736	227,470,820	25,769,100	353,605,963	618,251,415	2,280,085,049
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						
يطرح : مخصص التدنج ،	(21,961,829)	(5,394,424)	(47,560,829)	(11,568,432)	1	1	1	(86,485,514)
يطرح : فوائد معلقة	(2,444,746)	(747,953)	(2,577,038)	(2,098,944)		Ī	ī	(7,868,681)
المجموع	377,216,321	234,024,646	524,433,603	241,138,196	25,769,100	353,605,963	618,251,415	2,374,439,244
هالكة	21,400,912	6,832,780	22,793,389	13,855,739		1	1	64,882,820
مشكوك فيها	2,361,843	2,875,523	560,019	405,411			1	6,202,796
دون المستوى	1,721,441	474,682	3,477,998	47,184		1	1	5,721,305
غير عاملة:	25,484,196	10,182,985	26,831,406	14,308,334			1	76,806,921
تحت المراقبة	4,357,067	6,658,410	33,243,712	2,173,692			1	46,432,881
من 31 لغاية 60 يوم	816,797	76,625	6,569,012	607,867			1	8,070,301
لغايت 30 يوم	17,954,282	573,274	5,049,154	4,240,917			1	27,817,627
منها مستحقة (*) :								
مقبولة المخاطر	347,375,058	217,183,251	439,378,823	224,656,170	25,769,100	2,137,169	421,421,839	1,677,921,410
متدنية المخاطر	1	1	24,979,662	1		351,468,794	196,829,576	573,278,032
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
	النفراد	القروض العقارية	الشركــــات الكبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المؤسســــــــات الصغيرة والمتوسطة	موجودات أخرى	الحكومـــــــة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى	الاجمــــــالي
			الشره	الشركــــات				
						- en i men / i oz		

	المجموع		3,068,844,796	105,418,164			3,057,934,205	
2018 Jgbll Jg.         ப் பிறப் ப	غير مطنفة	غیر عاملت	27,524,776	26,019,043	%100	Default	30,242,399	%51.013
2018 لايتدائي الثمانية البلددائي الثمانية البلددائي الثمانية البلددائي التعالى الثمانية المعلوم ال	10	غير عاملة	51,489,402	44,903,654	%100	Default	57,348,335	%43.809
النامانية دسب ورحة المخاطر وهي التحريل التالي المنامانية المحري التحريل التالي المخاطر وهي المحري التالي المخاطر وهي المحري المحري التعريب المحري التعريب المحري التعريب المحريب المح	عتر مصنفق	غير عاملة	4,411,687	2,952,805	%100	Default	4,495,482	%58.017
المُتَماليَة سَسَبَ وَرَعَ الْمَتَالِ الْمُتَالِ لَمِنْ الْمُتَالِ لِمُتَالِكِي الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِي الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِي الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ لِمُتَالِكِي الْمُتَالِ الْمُتَالِي الْمُتَالِي الْمُتَالِكِي الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِي الْمُتَالِي الْمُتَلِي الْمُتَلِي الْمُتَلِي الْمُتَلِي الْمُتَالِي الْمُتَالِي الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَالِ الْمُتَلِي الْمِتَالِ الْمُتَلِي الْمُتَلِي الْمُتَلِي الْمُتَلِي الْمُتَلِقِي الْمُتَلِي الْمُتَلِيِّ الْمُتَلِي الْمُلْمِي الْمُلْمِي الْمُلِكِلِي الْمُلِي الْمُتَلِكِي الْمُلِيِعِيْلِ الْمُلْمِي الْمُ	9	غير عاملة	6,285,948	6,232,720	%100	Default	6,432,671	%37.155
2016 Jg III و التعديد المختاطر وشق الجدول التالي:       1/128 (	غتر مصنفق	غير عاملة	1,754,710	730,401	%100	Default	1,759,787	%61.025
التعريف حسب درجة المخاطر وفي الجدول التالي:  المناسات التعريف حسب درجة المخاطر وفي الجدول التالي:  المناسات التعريف حسب درجة المخاطر وفي الجدول التالي:  المنابة حسب درجة المخاطر الإثمانية والمحاطرة والمحاط	&	غير عاملة	1,727,837	189,828	%100	Default	1,728,839	%36.449
التعنائية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:    16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-31   16-3	تعرضات غير عاملة							
المُتتاانية حسب حرجة المخاطر وفق الجحول التالي البيان المتعانية المخاطر وفق الجحول التالية المتعانية المت	ज्ञा वनांक	عامل	667,625,050	4,563,840	%0.212	1	697,272,269	%53.819
التعرض عند التها التعرض التالي البنات التها التعرض التالي المتات التعرض عند التعانية والتعرض عند التعانية والتعرض عند التعرض التعرض التعرض التعرض التعرض التعرض التعرض عند التع	7	عامل	97,835,832	16,731,145	%6.50 - %15	Caa1 - Caa3	91,783,617	%47.352
البند المخاطر وفق الجدول التالي: المغاطر وفق الجدول التالي: التعنيف وقق التعنيف وقت التعنيف وقق التعنيف وقت	o o	عامل	840,360,478	2,377,257	%1.90 - %4.20	B1 - B3	826,592,816	%37.256
الترتمانية حسبب حررجة المختاطر وفق الجحول التالي:    131   132   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133	ហ	عامل	547,802,920	561,112	%0.51 - %1.30	Ba1 - Ba3	530,218,607	%40.432
اللائتمانية حسب عربة المخاطر وفق الجدول التالي:    11   12   13   2018   13   2018   13   2018   13   2018   13   2018   13   2018   13   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   2018   201	4	عامل	221,265,036	84,093	%0.150 - % 0.35	Baa1 - Baa3	207,958,989	%38.345
الائتمانية حسب حرجة المخاطر وفق الجحول التالي:    131   132   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133	ω	عامل	117,200,843	4,575	%0.042 -% 0.100	A1 - A3	116,557,106	%40.485
الائتمانية حسب حرجة المخاطر وفق الجحول التالي :  2018 علمان (EAD) التعانيف حسب حرجة المخاطر وفق الجحول التالي :  مؤسسات التعنيف وفق التعرض عند التعثر الإئتمانية مستوى احتمالية مؤسسات التعنيف وفق تعليمات (2009/47) الخسارة (PD) الخسارة (PD) الخسارة (PD) الخسارة (PD) عامل عند التعرض التعرض عند التع	2	عامل	24,890,751	685	%0.012 -% 0.028	Aa1 - Aa3	24,890,751	%44.505
الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي : 31 كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		عامل	458,669,526	67,006	%0.008	Aaa	460,652,537	% 37.140
الجدول التالي:	درجة التصنيف الداخلي لدى البنك	فئة التصنيف دسب	اجمائي قيمة التعرض	الحتوقعة (ECL) الحشائر الإئتمانية	مستوى احتمالية الخسارة(PD)	التصنيف وفق مؤسسات التصنيف الخارجي	التعرض عند التعثر (EAD) بالمليون دينار	متوسط الخسارة عند التعثر (LGD)%
			31		19	ن الدول 2018		
	وزع التعرضات اا	ىئتمانية حسب درا		دول التالي:				

4,811,392 127,170 11,496,404 2,194 24,105,654 129,364 607,499 -	816,951 - - 896,873		2,061,752	0,1,10	
	816,951 - 896,873			8 719 /61	5,642,941
	816,951		26,113,856	56,799,056	75,385,510
	816,951				
		1	13,231,935	8,550,346	20,365,446
	65,771		5,033,347	19,422,101	24,385,791
				1	
7,736,258	4,373	1	7,745,588	2,214,506	5,408,002
61,600	9,778		102,986	26,612,103	25,226,271
تع نکیت عقاریت	سیارات و آلیات	أخرى	اجمالي قيمة الضمانات	صامي النعرص بعد الضمانات	(ECL) چەھقىتىاا ھەستىلىل
القيمة العادلة للضم	Oli				الخسارة
				ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2018
10 I	- عقارية الضم مقبولة عقارية 61,600 -	عقارية للضما مقارية 61,600	يمة العادلة للضمانات و آليات 9,778 61,600	يمة العادلة للضمانات - 9,778 هيارات و آليات - 4,373 7,736,258	عافي عقارية سيارات و آليات أخرى اجمالي قيمة بعد الا 2,103 102,986 - 9,778 61,600

الشركات العثماليت العثمالية العثمال	8,862,145 7,984,198 5,187,736 6,294,790 91,524,517 - 91,524,517 - 108,241,635 52,568,991 - 82,480 - 20,882	91,524,517 91,5 - 611,785,392 108,2 10,203,861 1,689,591	122,016,130 103,723,758 387,219,416	1,562,785
			122,016,130	
			122,016,130	152,263
				5,883,437
			1,832,206,648	97,819,679
			203,996,033	600,349
			43,169,930	204,590
		128,091,275 5,18	126,599,819	21,268,030
		88,352,758 8,86	394,971,590	39,872,490
152,122,328 قبات مصرفية 152,225 152,452,225 قبات مصرفية 2,275,943 16,826,512 445,679,448	2,650,971 4,373	240,633,648 2,65	7,220,018	6,150,599
سات مصر فیة 235,452,225 152,122,328 الت مصر فیة	16,266 38,285,630	63,183,194 16,	382,497,554	29,508,935
سات مصر فیة 286,177,151 152,122,328 تات مصر فیة 235,452,225 علاقت مصر فیة		1		
ات مصرفیة 286,177,151 152,122,328 مات مصرفیة	1	1	235,452,225	16,998
286,1//,151	1		152,122,328	3,634
	1		286,177,151	194,054
<b>اجمالي قيمة</b> ال <b>تعرض</b> تأمينات نقدية أسهم متداولة كفالات بنكية عقارية سيا ال <b>فيمة العادلة للضمانات</b>	<b>ننات</b> سیارات و آئیات آخری	اجمالي قيمة ك الضمانات	صافي التعرض بعد الضمانات	الخسارة الرئتمانية المتوقعة (ECL)
il5 31			ون الأول 2018	2018

## 544,407,967 36,808,763 443,765,718 20,274,115 11,713,926 17,794,151 492,039,489 16,403,629 47,429,857 34,574,327 2,586,286 الحكومــــــة والقطاع العام ون الاول 2017 الصغيرة والمتوسطة 152,364,305 10,749,822 124,641,226 128,897,909 2,912,987 13,975,788 24,903,943 2,819,136 19,923,363 178,333 الشركــــات الخبــــــــرى 65,852,155 5,709,626 15,773,583 10,633,385 97,968,749 2,420,088 3,501,236 9,295,388 85,172,125 943,002 138,146 فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات : القروض العقارية 240,341,649 250,180,928 3,140,642 6,698,637 5,298,292 5,494,073 239,388,563 3,440,276 1,458,905 399,111 43,893,985 25,045,508 8,674,005 10,174,472 42,837,575 437,963 426,847 870,856 185,554 مقبولة المخاطر متدنية المخاطر أسهم متداولة

تأمينات نقدية

وا ق

ي عقالية ع

المجموع

هالكة

مشكوك فيها

دون المستوى

تحت المراقبة

لضمانات

سيارات وآليات

# 1. الديون المجدوّلة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطــار التسهيــلات الائتمانية غير العــاملة بموجب جدولة . أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة , وقد بلغ مجموعها 6.343.863 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 (4.742.800 دينار كما في 31 كانون الأول 2017) .

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواءً ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة.

## 2. الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الاقساط أو إطالة عمر التسهيــلات الائتمانية أو تأجيل بعض الاقساط أو تمديد فترة السمــاح.

وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة , وقد بلغ مجموعها 9,170,414 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 (6,165,742 دينار كما في 31 كانون

# 3. سندات وأسناد وأذونات:

	سسات التصنيف الخارجية:	والأذونات حسب مؤد	فات السندات والأسناد	يوضح الجدول التالي تصنيا
الإجمالي	ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	
دينار	دينار			نوع التصنيف
5,673,334	5,673,334	Aa3	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
5,674,318	5,674,318	A1	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
5,775,022	5,775,022	A2	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
4,971,990	4,971,990	АЗ	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
3,550,437	3,550,437	Baa1	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
6,525,548	6,525,548	Ba1	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
122,203,547	122,203,547	B1	Moody's	سندات حكومية أردنية
10,696,765	10,696,765	B1	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
10,579,566	10,579,566	B2	Moody's	سندات بنوك أجنبية خارجية
28,345,505	28,345,505			سندات غير مصنفة
203,996,033	203,996,033			الإجمالي

	.ون الاول 2018	المرحلة الثانية	المرط	31 كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	العرط	ب. توزيع التعرضات حسب مراحل التصنيف وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9):
المخموع	المرجية التنائية	مستوى تجميعي	مستوى فردي	مستوى تجميعي	مستوی فردي	البند
2,388,838,081	12,568,338	25,241,166	54,773,109	565,756,990	1,730,498,478	داخل المملكة
462,082,357	(402,664)	2,008,087	8,154,369	68,338,734	383,983,831	حول الشرق الأوسط الأخرى
52,658,633	1	1	17,300,814	1	35,357,819	կցյցն
21,983,658	1	1	ı	1	21,983,658	إستا
8,877,918	1	1		ı	8,877,918	إفريقيا
7,770,780	1	1		ı	7,770,780	إمريكا
21,215,205	1	1	ı	1	21,215,205	دول آخری
7 5 5 5 6 5 6 5 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6						

		ون الاول 2018	9		31 كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			أ. التوزيع الكلي للتعرضات حسب المناطق الجغرافية:
اجمالي	دول أخرى	امریکا	أفريقيا	آهي	أوروبا	دول الشرق الأوسط الأخرى	داخل العملكة	البند
285,983,097	1	1	1	1	ı	58,345,966	227,637,131	أرصدة لدى بنوك مركزية
152,118,694	21,200,204	6,145,337	1	2,343,218	11,333,407	15,724,121	95,372,407	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
235,435,227	ı	1	1	11,006,573	ı	28,358,935	196,069,719	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
1,469,239,659	1	1	8,804,227	1	1	248,175,451	1,212,259,981	التسهيلات الائتمانية
								سندات وأسناد وأذونات:
203,395,684	ı	1	1	1	21,683,852	51,585,064	130,126,768	ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
2,346,172,361	21,200,204	6,145,337	8,804,227	13,349,791	33,017,259	402,189,537	1,861,466,006	الاجمالي / للسنة الحالية
126,336,554	15,001	1,625,443	73,691	6,021,979	19,641,374	8,729,975	90,229,091	الكفالات المالية
65,025,867	ı	1	1	2,611,888	ı	12,125,393	50,288,586	الأعتمادات المستنحتي
40,235,219	ı	1			ı	249,886	39,985,333	ونئرت
385,656,631		,			ı	38,787,566	346,869,065	السقوف غير المستغلق
2,963,426,632	21,215,205	7,770,780	8,877,918	21,983,658	52,658,633	462,082,357	2,388,838,081	المجموع الكلي

		2	ــون الــول 2018			31 کانے	_			أ. التوزيع الكلي للتعرضات حسب "أحدد الحلاج التعرضات حسب
اجمالي	عاط حجومي فيطاع	أفراد	pami	سیاحة ومطاعم ومرافق عامة	زراعة	عقارات	تجارة	طناعة طنا	و ا	الثبد
285,983,097									285,983,097	أرصدة لدى بنوك مركزية
152,118,694	1	1		1		1			152,118,694	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
235,435,227	1					1		1	235,435,227	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
1,469,239,659	134,489,857	401,350,267	7,691,460	83,996,425	19,057,146	294,259,206	288,649,030	230,921,821	8,824,447	التسهيلات الائتمانية
										سندات وأسناد وأذونات:
203,395,684	97,219,159	1	1	24,918,031	1	1	20,175,869	4,383,038	56,699,587	ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
2,346,172,361	231,709,016	401,350,267	7,691,460	108,914,456	19,057,146	294,259,206	308,824,899	235,304,859	739,061,052	الاجمالي / للسنة الحالية
126,336,554		2,753,549	1	23,460,032	363,035	39,049,107	19,488,385	7,394,324	33,828,122	الكفالات المالية
65,025,867	,	1	1	1,265,223	2,593,497	1,089,139	33,356,738	12,139,016	14,582,254	الأعيصادات العسيبدتي
40,235,219		1	1	1	19,100,953	5,393,911	13,313,081	2,427,274		ونوالت
385,656,631	ı	46,741,661	,	55,146,937	21,217,886	26,249,503	135,399,887	93,523,699	7,377,058	السقۇف غتا المسيغلي
	231.709.016	450,845,477	7.691.460	188.786.648	62,332,517	366,040,866	510,382,990	350,789,172	794,848,486	المجموع الكلى 2018

ثانيا: الافصاحات الكمية

الاجمالي للسنة 2017	1,878,719,575	352,865,840	36,374,893	694,440	5,999,267	5,431,034	2,280,085,049
الموجودات الاخرى	25,769,100	1				1	25,769,100
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	162,095,719	35,248,711	22,231,960		,	ı	219,576,390
سندات واسناد واذونات :							
الحكومة والقطاع العام	163,529,430	65,823,307			1		229,352,737
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	147,323,909	80,146,911			1	ı	227,470,820
الشركات الكبرى	391,871,557	17,840,642			1	ı	409,712,199
الشركات	539,195,466	97,987,553			1	1	637,183,019
القروض العقارية	224,812,746	3,069,523	1		1	1	227,882,269
النفراد	306,696,656	46,113,090			1	ı	352,809,746
التسهيلات الائتمانية :	1,234,234,298	212,993,473		,	1	ı	1,447,227,771
أتداعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية	125,000,000	1	1		1	1	125,000,000
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	187,538,969	51,875,569	14,142,933	694,440	5,999,267	5,431,034	265,682,212
أرصدة لدى بنوك مركزية	144,081,489	52,748,087			1	ı	196,829,576
البنـد	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
	داخـــل المملكـــة	دول الشرق الاوسط الاخرى	أورونـــــا	<u>*</u>	أمريكا	دول أنـــــــرى	إجمالـــــي
المنطقة الجغرافية			31 كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ون الاول 2017	2	

152 151

\* باستثناء دول الشرق الاوسط .

			ـــون الاول 2017	ون الا			iL5 31				القطاع الاقتصادي
ابھالے	عــــام وقطاع حكومـة	أفراد	بار عسار ا	سياحة وفنادق ومطاعم ومرافق عامة	تر اعـــــة	إنشاءات	عقارات	يجارة	هناعة	مالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	البند
196,829,576	•			1			•			196,829,576	أرصدة لدى بنوك مركزية
265,682,212					1					265,682,212	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
125,000,000	1				1		1			125,000,000	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
1,447,227,771	1,447,227,771 229,352,737	354,845,614	10,038,543	144,734,306	19,384,626	42,626,267	201,079,819	280,849,600	155,651,536	8,664,723	التسهيلات الائتمانية :
											سندات وأسناد وأذونات :
219,576,390	122,116,057		ı	24,979,662	1	·			4,411,555	68,069,116	ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
25,769,100	1	68		1	ı		227	44,579	24,248	25,699,978	الموجودات الاخرى
2,280,085,049	351,468,794	354,845,682	10,038,543	169,713,968	19,384,626	42,626,267	201,080,046	280,894,179	160,087,339	689,945,605	الاجمالي/ للسنة 2017

المجموع 2018	2,209,687,689	634,095,724	80,228,292	27,249,253	12,165,674	2,963,426,632
حجومت وقطاع عام	231,709,016				1	231,709,016
أفراد	137,915,853	297,821,683	51,126	14,607,606	449,209	450,845,477
أسهم	7,619,357	72,103		1	1	7,691,460
سياحة ومطاعم ومرافق عامة	176,430,039	3,921,853	2,954,803	102,580	5,377,373	188,786,648
زراعة	58,526,771	413,407	3,351,078		41,261	62,332,517
عقارات	151,089,027	191,577,952	5,905,524	12,441,576	5,026,787	366,040,866
تجارة	465,634,887	11,878,947	32,207,657		661,499	510,382,990
صناعي	327,443,334	3,777,825	18,930,844	97,491	539,678	350,789,172
مالي	653,319,405	124,631,954	16,827,260		69,867	794,848,486
البند	مستوى فردي	مستوى تجميعي	مستوى فردي	مستوى تجميعي		63
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9):	المرحلة الأولى	الأولى	المرطة	المرحلة الثانية		
ب. توزيع التعرضات حسب مراحل التصنيف وفق		31 كانـــــ		ون الاوا	ون الاول 2018	

ត	الخسارة الإئتمانية المتوقعة للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها	وقعة للتعرضات ا	سارة الإئتمانية المت	탈	عنيفها	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	التعرضا	ب. الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات
	المرحلة الثالثة	المرط	المرحلة الثانية	المرحلة	إجمالي	إجمالي	إجمالي	التي تم تعديل تصنيفها:
المجموع	مستوى تجميعي	مستوی فردي	مستوى فردي مستوى تجميعي	مستوی فردي	أ التعرضات تصنيفها تصنيفها	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها من المرحلة الثالثة	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها من المرحلة الثانية	البند
1	1	1	1	1	1	1	1	أرصدة لدى بنوك مركزية
1	1	1	1	1	1	1	1	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
1	1	ı	ı	1	1	1	1	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
9,575,408		9,409,466	530,299	(364,357)	9,575,408	9,409,466	165,942	التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة
								سندات وأسناد وأذونات
476,553	1	1	ı	476,553	476,553	1	476,553	ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
10,051,961	1	9,409,466	530,299	112,196	10,051,961	9,409,466	642,495	المخمقع
340,376	1	338,433	ı	1,943	340,376	338,433	1,943	الكفالات المالية
,	1	ı		ı	,	ı		الإعتمادات المستندية
553	1	ı	,	553	553	1	553	القبولات
341,952		338,433	(1,298)	4,817	341,952	338,433	3,519	الإلتزامات الأخرى
		10 086 337	E 20 001	110 500	10 734 847	10 086 337	648 510	

المجموع الكلي	124,288,459	32,041,560	102,032,181	16,637,882	48,679,442	%21.5
:						2
السقوف غير المستغلة	26,555,394	9,661,132		ı	9,661,132	%36.4
القبولات	276,412	(9,417)			(9,417)	%-3.4
الاعتمادات المستندية	6,667,657	125			125	%0.0
الكفالات المالية	1,199,952	(86,937)	10,281,213	823,380	736,443	%6.4
المجموع	89,589,044	22,476,657	91,750,968	15,814,502	38,291,159	%21.1
ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة	17,777,367	17,777,367			17,777,367	%100.0
سندات وأسناد وأذونات						
التسهيلات الائتمانية بالتكلفة المطفأة	71,811,677	4,699,290	91,750,968	15,814,502	20,513,792	%12.5
ایداعات لدی بنوك ومؤسسات مصرفیة	1					%0.0
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	1					%0.0
أرصدة لدى بنوك مركزية	1			ı	1	%0.0
البند	إجمالي قيمة التعرض	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	إجمالي قيمة التعرض	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	إجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	نسبة التعرضات التي تم تعديل تصنيفها
أ. إجمالي التعرضات الائتمانية التي تم تصنيفها:	المرحا	المرحلة الثانية	المرحلا	المرحلة الثالثة	90 JII. 60 81.07	

التعرضات الائتمانية حسب	تعليمات التصنيف	رقم (2009/47) وبشخ	كل مقارن مع المعيار	الدولي للتقارير المالية (9).									
2040 1-111 ::115 24			(17/2000) - "				בו	سب المعيار الد	ولي للتقارير ا	المالية رقم (9)			
كما في 31 كانون الأول  2018		حسب تعليمات التص	ىيق (47/2009)		ai .	مرحلة الأولى		i i	المرحلة الثانية	ć		المرحلة الثالثة	
البند	إجمالي	فوائد معلقة	أصل	مخصص	إجمالي	ECL	فوائد معلقة	إجمالي	ECL	فوائد معلقة	إجمالي	ECL	فوائد معلقة
يون عاملة	1,454,635,923	36,412	1,454,599,511	2,914	1,411,556,125	5,831,633	36,411	-	-	-	-	-	-
يون تحت المراقبة	28,590,570	-	28,590,570	1,164,788	-	-	-	71,811,677	1,304,153	-	-	-	-
-يون غير عاملة													
عنها:											91,750,968	75,385,510	8,838,056
ون المستوى	2,861,608	6,079	2,855,529	1,793,214	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مشكوك في تحصيلها	10,938,897	236,715	10,702,182	8,061,905	-	-	-	-	-	-	-	-	-
هالكة	78,091,772	8,595,261	69,496,511	63,867,043	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	1,575,118,770	8,874,467	1,566,244,303	74,889,864	1,411,556,125	5,831,633	36,411	71,811,677	1,304,153	-	91,750,968	75,385,510	8,838,056
كما في 1 كانون الثاني 2018													
البند	إجمالي	فوائد معلقة	أصل	مخصص	إجمالي	ECL	فوائد معلقة	إجمالي	ECL	فوائد معلقة	إجمالي	ECL	فوائد معلقن
يون عاملة	1,418,342,163	24,619	1,418,317,540	-	1,418,342,163	4,670,641	24,621	-	-	-	-	-	-
يون تحت المراقبة	46,432,882	-	46,432,882	2,736,750	-	-	-	1,232,348	1,407,957	-	-	-	-
يون غير عاملة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	76,806,921	62,879,246	7,844,060
ىنھا:													
ون المستوى	5,721,305	22,257	5,699,048	4,319,210	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مشكوك في تحصيلها	6,202,796	128,085	6,074,710	3,871,352	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u> ا</u> لكة	64,882,820	7,693,716	57,189,105	53,024,854	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لمجموع	1,541,581,966	7,868,677	1,533,713,285	63,952,166	1,418,342,163	4,670,641	24,621	1,232,348	1,407,957	-	76,806,921	62,879,246	7,844,060

ن الأول	31 كانور	فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك:
2017	2018	
دينار	دينار	نـــــوع العملــــة
4,923,107	17,190,069	دولار أمريكي
1,401,199	44,848	جنيه إسترليني
1,410,118	36,931	تفاق
9,633,041	272	ين ياباني
(20,876,901)	(23,307,421)	عملات أخرى
(3,509,436)	(6,035,301)	المجموع

## مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الاسهم, يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية, معظم استثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان,

#### إدارة مخاطر السوق

يتبع البنك سياسات مالية وإستثمارية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وهنالك لجنة لادارة الموجودات والمطلوبات في البنك تتولى رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الامثل لكل من الموجودات والمطلوبات سواءً في قائمة المركز المالي الموحد أو خارجها , وكذلك فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الالية يُناط بها مهام إدارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية:

- اعداد منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزى.
- اعداد سياسة لإدارة مخاطر السوق واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على أرض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة هذا النوع من المخاطر.
  - تطبيق نظام (Reuters) لمراقبة مخاطر الاستمرارية في أسواق رأس المالي العالمية والأسواق النقدية وتبادل العملات.
    - إعداد آلية لإدارة السقوف الاستثمارية المحلية والخارجية.
    - تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:
      - القيمة المعرضة للمخاطر (VAR).
      - تحليل نقطة الأساس(Basis Point).
      - اختبار الأوضاع الضاغطة, (Stress Testing).
      - تقارير وقف سقف الخسارة ((Stop Loss Limit).
    - تقارير التركزات الاستثمارية على مستوى (التوزيع الجغرافي،والقطاع الاقتصادي, العملة,الأداة.
      - مراقبة السقوف الاستثمارية.
  - مراقبة العمليات الاستثمارية على مستوى (المراكز المالية المفتوحة, الأسهم المحلية والعالمية و السندات المحلية والعالمية ).
    - رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر / مجلس الإدارة.

# 40/ب مخاطر الســوق:

# الافصاحات الوصفية:

هي المخاطر التي تنشأ نتيجة تذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم) وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة, والعملات, والاستثمار في الأسهم, ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية, وتتضمن كل من المخاطر التالية:

- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر أسعار الصرف.
- مخاطر التغير في أسعار الأسهم.
- مخاطر السوق: هي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج القوائم المالية الموحدة للبنك للخسائر نتيجة لتقلب الأسعار في السوق , وهي تشمل المخاطر الناجمة عن تقلب أسعار الفائدة , وعن تقلب أسعار الأسهم في محافظ الإستثمار سواء لغرض الإتجار أو التداول.

# تنشأ مخاطر السوق من:

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والإقتصادية في الأسواق.
  - تقلبات أسعار الفائدة.
  - تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعاً وشراءً. تقلبات أسعار العملات الأجنبية.
  - الفجوات في إستحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير.
    - حيازة المراكز غير المغطاة.

# مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى , يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر التي تتولاها لجنة الموجودات والمطلوبات ، ويتبع البنك سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

يقوم البنك بوضع وتحليل سنياريوهات لقياس حساسية مخاطر أسعار الفائدة بالاضافة الى توفير نظام لمراقبة الاختلاف في تاريخ اعادة التسعير بما يضمن ضبط وتخفيض المخاطر ومراعاة المخاطر المقبولة وموازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات, وكذلك فجوات الفوائد والتحوط لاسعارها.

#### مخاطر العملات الأجنبية:

وتنشأ هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة محروسة في إدارة مراكزه بالعملات الاجنبية.

وتتضمن السياسة الاستثمارية للبنك مجموعة من الضوابط التي تحد من مثل هذا النوع من المخاطر وتتولى وحدة مخاطر السوق مراقبتها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلى:

- يمنع تجاوز السقوف نهائياً ويتم فوراً تصفية أي جزء يتجاوز الحد الاقصى لاي عمله ,
- يتعين على كل متعامل اغلاق المركز فوراً بمجرد وصول الخسارة فيه الى الحد الاقصى المسموج به ,
- تتولى دائرة الخزينة والاستثمار تحليل ومراقبة المراكز المفتوحة يومياً وإغلاق المراكز في حال وجود أي تجاوز للسقوف أو حدود الخسارة أو ارتفاع المخاطر بناءاً على تحركات السوق.

		الافصاحات الكمية :
ــــــــــــون ال	il531	1. مخاطر أسعار الفائدة :

2010	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الـ 231	1. مخاطر أسعار الفائدة :
حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	
حينار	دينار	دينار	العملــة
<u>-</u>	343,801	%2	دولار أمريكي
	897	%2	جنيه استرليني
	739	%2	تورو
	5	%2	ين ياباني
-	(466,148)	%2	عملات أخرى
حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	
حينار	دينار	دينار	العملــة
<u>-</u>	(343,801)	%2	دولار أمريكي
	(897)	%2	جنيه استرليني
	(739)	%2	تورو
	(5)	%2	ين ياباني
-	466,148	%2	عملات أخرى
2017	ـــــــون الاول	.il531	
حساسية حقوق الملكية	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	
	30.0		
دينار	دينار	دينار	العملــة
دینار -		دینار %2	<b>العملــــة</b> دولار أمريكي
دینار - -	دينار		
دینار - - -	دينار 98,462	%2	دولار أمريكي
دینار - - -	دینار 98,462 28,024	%2 %2	دولار أمريكي جنيه استرليني
دینار - - - -	98,462 28,024 28,202	%2 %2 %2	دولار أمريكي جنيه استرليني يورو
- - - -	98,462 28,024 28,202 192,661	%2 %2 %2 %2	دولار أمريكي جنيه استرليني يورو ين ياباني
- - - -	98,462 28,024 28,202 192,661 (417,538)	%2 %2 %2 %2 %2 %2 التغير (نقص) بسعر الفائدة	دولار أمريكي جنيه استرليني يورو ين ياباني
- - - - حساسية حقوق الملكية	98,462 28,024 28,202 192,661 (417,538) حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	%2 %2 %2 %2 %2 %2 التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	دولار أمريكي جنيه استرليني يورو ين ياباني عملات أخرى
- - - - حساسية حقوق الملكية	98,462 28,024 28,202 192,661 (417,538) حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	%2 %2 %2 %2 %2 %2 التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	دولار أمريكي جنيه استرليني يورو ين ياباني عملات أخرى العملـــة
- - - <b>حساسية حقوق الملكية</b> دينار	98,462 28,024 28,202 192,661 (417,538) حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر) دينار	%2 %2 %2 %2 %2 التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية) دينار	دولار أمريكي جنيه استرليني يورو ين ياباني عملات أخرى العملـــة دولار أمريكي
- - - <b>حساسية حقوق الملكية</b> دينار	98,462 28,024 28,202 192,661 (417,538) حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر) حينار (98,462) (28,024)	%2 %2 %2 %2 %2 التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية) دينار %2	دولار أمريكي جنيه استرليني يورو ين ياباني عملات أخرى العملـــة دولار أمريكي جنيه استرليني

ول 2018	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ــــانــــ 31	2. مخاطر العمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الاثر على حقوق الملكية	الاثر على الارباح والخسائر	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	
دينار	دينار	دينار	العملــة
-	859,503	%5	دولار أمريكي
-	2,242	%5	جنيه استرليني
-	1,847	%5	تورو
-	14	%5	ين ياباني
-	(1,165,371)	%5	عملات أخرى
ول 2017	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	il5 31	
الاثر على حقوق الملكية	الاثر على الارباح والخسائر	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	
دينار	دينار	دينار	العملــة
-	246,155	%5	دولار أمريكي
-	70,060	%5	جنيه استرليني
-	70,506	%5	дуді
-	481,652	%5	ين ياباني
-	(1,043,845)	%5	عملات أخرى

ل 2018	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	انــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	3. مخاطر التغير بأسعار الاسهم:
الاثر على حقوق الملكية	الاثر على الارباح والخسائر	التغير في المؤشر	
دينار	دينار	دينار	المؤشـــر
2,048,524	3,060	5%	
275,650	-	5%	بورصة فلسطين
ل 2017	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	انــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
الاثر على حقوق الملكية	الاثر على الارباح والخسائر	التغير في المؤشر	
دينار	دينار	دينار	المؤشـــر
5,042,194	5,610	5%	
276,234	-	5%	بورصة فلسطين
193,429		5%	بورصة نيويورك

المناليات المراليات المرا	فجوة إعادة تسعير الفائدة	(21,948,020)	102,537,470	39,469,395	12,613,416	401,546,008	300,006,602	(395,068,521)	439,156,350
مناسان فترات اعلاق تسعيل         اكثار من النقط المساقة المسا	إجمالي المطلوبات	453,980,569	128,943,503	136,013,461	231,719,328	186,846,895	151,250,325	837,221,508	2,125,975,589
مئیستان مثران المناف المنا	إجمالي الموجودات	432,032,549	231,480,973	175,482,856	244,332,744	588,392,903	451,256,927	442,152,987	2,565,131,939
مئي مريس المناس المترا الم									
مناس المثار العلام العلام المثار العلام المثار العلام المثار العلام ا	فجوة إعادة تسعير الفائدة	(298,305,466)	118,825,743	82,086,709	(10,321,836)	436,690,613	387,551,616	(299,070,332)	417,457,047
منازامن التخالمان         الخار من التخالمان         الخار التخار التخالمان         الخار	مجموع المطلوبات	821,383,558	127,926,205	96,797,418	169,109,013	180,431,248	58,667,131	747,308,590	2,201,623,163
المناون التكريف المناون الدكرات المناون المنا	مطلوبات اخرى		·	1		ı	3,296,665	32,994,867	36,291,532
منسين ميلين ميلين المناس مترات اعلاق السيمة إلى على أساس مترات اعلاق السيمة إلى المرات	مطلوبات ضريبية مؤجلة	1	1	1		ı	ı	3,296,665	3,296,665
منسين ميل المعالى المع	أموال مقترضة	104,799	211,564	327,195	673,607	1,802,309	1,438,337	1	4,557,811
منسمی المنافی المی المی المی المی المی المی المی الم	مخصص ضريبة الدخل			1			1	21,978,685	21,978,685
الله القرية العراق الع	مخصصات متنوعة	1	1	1		ı	ı	5,194,240	5,194,240
مناس فترا الأخار من الأخار المن المن الأخار المن المن الأخار المن المن الأخار المن الأخار المن الأخار المن الأخار المن الأخار المن الأخار المن المن الأخار المن المن الأخار المن المن الأخار المن المن الأخار المن المن الأخار المن المن الأخار المن المن المن المن الأخار المن المن المن المن المن المن المن المن	تأمينات نقدية	33,887,656	2,054,493	583,627	4,923,900	145,898	29,040,451	46,632,892	117,268,917
منائي ملى أخبًا من أسطر الأعلى المن شطر الأعلى المن الأعلى الأعلى الأعلى الأعلى الأعلى المن الأعلى المن الأعلى المن الأعلى الأ	ودائع عملاء	782,516,082	125,660,148	95,886,596	163,511,506	47,545,174	24,891,678	627,781,302	1,867,792,486
الله التكافة المشارة بالتكافة المؤلية على من شهر المؤلية الم	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	4,875,021		1		130,937,867		9,429,939	145,242,827
الموجودات المعارفة ا									
منیفی علی آساس فترات اعادة تسعیل         افرا من شهر الله المراحلية         الله قسلون الله قسلون الله المراحلية         الله قسلون الله قسلون الله المراحلية         الله قسلون الله المراحلية         الله قسلون الله المراحلة         الله قسلون الله الله الله الله الله الله الله الل	عجموع الموجودات	523,078,092	246,751,948	178,884,127	158,787,177	617,121,861	446,218,747	448,238,258	2,619,080,210
منيف على أساس فترات اعادة تسعير أقل من شهر العائية العالمة ال	عوجودات اخری			,				89,264,599	89,264,599
منيف على أساس فترات اعادة تسعير القارمان سنقم الفايق التي سنقا التي المائل من ساق القل من شمر الفايق التي سنقا التي سنقا التي الفايق التي سنقا التي القارمان سنقا التي القارمان سنقا التي التي التكافلة المركزية التي التي التكافلة المركزية التي التكافلة التي التي التكافلة التي التي التي التي التي التي التي التي	موجودات ضريبية مؤجلة			1			ı	18,580,246	18,580,246
منيف على أساس فترات اعادة تسعير أقل من شهر الغيية على أساس فترات اعادة تسعير أقل من شهر الغيية أو الاستحقاق الله الله الله الله الله الله الله ا	موجودات غير ملموسة	1	1	1	1	ı	ı	4,998,823	4,998,823
منيف على أساس فترات اعادة تسعير القال من شهر العاية اللها المنتحقاق الى المناوات العادة العا	ممتلكات ومعدات - بالصافي			1			1	34,344,020	34,344,020
منيف على أساس فترات اعادة تسعير القل من شهر الغاية الستحقاق الى سنة الغاية الله الله الله الله الله الله الله الل	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	5,673,320	25,145,106	15,049,824	3,540,171	83,173,612	70,813,651	1	203,395,684
منيف على أساس فترات اعادة تسعير القل من شهر الغاية الى 3 سنة الكائر من	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	254,633,390	221,606,842	163,834,303	155,247,006	298,513,022	375,405,096	1	1,469,239,659
منیف علی أساس فترات اعادة تسعیر قائر من سنة الكثر من سنة اکثر من سنة قائر من سنة قائو الاستحقاق الی قائو الاستحقاق الی قائو الاستحقاق الی قائو الاستحقاق الی قائو الاستحقاق حینار دینار د	موجودات مالية بالقيمة العادلة	1	1	1			ı	51,560,755	51,560,755
عنيف على أساس فترات اعادة تسعير أقل من شهر الغيية لا شهور الى الكثر من سنة الى 3 سنة الى 3 سنة الى 3 سنوات الى 5 سنوات حينار دينار دينار دينار دينار دينار دينار دينار دينار دينار عددات حددات حددات محدة لدى البنوك المركزيث 127,884,045	أرصدة و إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	134,887,337		1		235,435,227		17,231,357	387,553,921
صنيف على أساس فترات اعادة تسعير أقل من شهر لغاية 3 شهور 6 شهور الى سنة ة أو الاستحقاق ودات	نقد وارصدة لدى البنوك المركزية	127,884,045		1		1	1	232,258,458	360,142,503
ماس فترات اعادة تسعير أظر من أكثر من أكثر من أكثر من سنة الكرمن سنة الكرمن سنة الكرمن سنة الكرمن سنة الى 3 سنوات في جينار دينار دينار دينار دينار دينار دينار	الموجــــــودات								
من شهر أكثر من أكثر من أكثر من سنة أقل من شهر لغاية 3 شهور 6 شهور (3) شهور الى 6 شهور الى سنة الى 3 سنوات		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
	بتم التصنيف على أساس فترات اعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق	أقل من شهر	من شهر لغاية 3) شهور	أكثر من 3 شهور الى 6 شهور	أكثر من 6 شهور الى سنة	أكثر من سنة الى 3 سنوات	أكثر من (3) سنوات	عناصر بدون فائدة	المجم63
- مخوه أعاده تسعير انعابده	- गर्टिक जिस्क त्यान्या । त्यात्स्व								

منافي التركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 2018 و115,320,196 الترامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة 2018 و2018 تجنيا جنيار أمريكي جنيار الموجودات الجمالي الموجودات الجمالي المطلوبات المركز المالي لسنة 2017 (2017 جميع المركز المالي لسنة 2017 (2017 جميع المركز المالي لسنة 2017 (2017 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2017 (2017 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2017 (2017 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2017 (2017 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 (2018 جميع المركز داخل قائمة المركز المالي للمركز المالي للمركز داخل قائمة المركز المالي للمركز المركز المالي ل	44,848 16,910 الاخال حینال سترلیني استرلیني 9,414,622 8,013,423 1,401,199	36,931 20,354,989 <b>9)9</b> پاولاد 20,477,350 19,067,232 1,410,118	ین یاباني دینار 9,692,034 58,993 9,633,041	اندری الایت 18,863,721 209,740,622 (20,876,901)	753,024,888 756,534,324 (3,509,436)
المطلوبات 17,190,069 2018 تركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 و 115,320,196 عدتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة 2018 عدالر أمريكي في المطلوبات 13,554,054 المطلوبات 13,654,054	44,848 16,910 نیه استرلیني دینار 9,414,622 8,013,423	36,931 20,354,989 20,477,350 19,067,232		أخرى دينار 188,863,721 209,740,622	753,024,888
تركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 2018 محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة 2018 كولار أمريكي دينار دينار دينار دينار دينار دينار 524,577,161	44,848 16,910 نیه استرلیني دینار	36,931 20,354,989 پاولی پاولی 20,477,350		أ <b>خــرى</b> ديـنار 188,863,721	753,024,888
تركز داخل قائمة المركز المالي لسنة 2018 2018 محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة 2018 و115,320,196 محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة 2018 وولار أمريكي وينار	44,848 16,910 1 <b>331</b> نيه استرليني	عدينار 20,354,989 <b>يورو</b>		<b>أخـرى</b> دينار	<u> </u>
17,190,069 115,320,196 حولار أمريخي	نيه استرليني 44,848	36,931 20,354,989		أنــرى	Ēb
	44,848 16,910	36,931 20,354,989			إجمالي
	16,910	36,931 20,354,989	ون ال	ـون الاول 2017	
	44,848	36,931	24,034	5,644,662	141,360,791
			272	(23,307,421)	(6,035,301)
اجمالي المطلوبات 514,290,938	8,340,150	18,523,911	60,173	210,934,731	752,149,903
عطوبات أخرى	13,115	(19,354)		22,464,862	112,549,060
تأمينات نقدية 20,490,971	39,149	2,491,818	1,202	6,055,371	29,078,511
ودائع العملاء 392,526,415	8,208,881	15,125,583	58,971	181,376,412	597,296,262
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	79,005	925,864	1	1,038,086	13,226,070
مطلوبات :					
اجمالي الموجودات 531,481,007	8,384,998	18,560,842	60,445	187,627,310	746,114,602
مـوجـودات أخـرى مـوجـودات أخـرى	2,087	12,112	42	6,965,551	10,221,452
موجودات مالية (بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة والحليفة) 81,555,826	1	1	,	292,112	81,847,938
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	1	2,144,613	1	115,399,739	331,009,538
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	8,265,744	13,453,026	60,082	23,557,241	213,068,482
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	117,167	2,951,091	321	41,412,667	109,967,192
موجودات؛					
البنــد	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	جنيه استرليني	ref6	ين ياباني	أخرى	إجمالي
älooll	1631		ون ۱۱	ــون الاول 2018	

محموء الموجودات (دسب استجفاقاتها المتوقعة)	539,056,293	734 376 141	184 447 596	267.439.676	634 510 074	407.733.850	297.568.309	2.565.131.939
مجموع المطلوبات	611,877,766	129,144,858	177,284,203	266,071,583	404,126,766	476,033,477	61,436,936	2,125,975,589
مطلوبات آخری	24,929,879	4,261,052	3,545,515	4,864,441	3,228	1	1,092,358	38,696,473
مخصص ضريبة الدخل	3,997,321		15,604,837			1	1	19,602,158
مخصصات متنوعة	1		1			1	5,006,765	5,006,765
أموال مقترضة	48,426	96,852	145,278	290,556	581,112	1,275,492	1	2,437,716
مشتقات أدوات مالية	178,833	1	1		1		1	178,833
تأمينات نقدية	76,310,761	493,071	5,518,359	11,945,933	22,366,764	32,721,805	1	149,356,693
ودائع عملاء	463,048,344	124,293,883	151,406,714	248,970,653	360,707,169	442,036,180	55,337,813	1,845,800,756
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	43,364,202		1,063,500		20,468,493	1	1	64,896,195
المطلوبات								
31 كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مجموع الموجودات (حسب استحقاقاتها المتوقعة)	701,746,995	246,785,034	179,136,237	170,673,381	713,490,407	361,467,296	245,780,860	2,619,080,210
مجموع المطلوبات	568,635,333	142,547,185	174,822,958	319,882,863	528,350,912	455,193,123	12,190,789	2,201,623,163
مطلوبات أخرى	19,112,374	381,971	81,865	8,765,877			7,949,445	36,291,532
مطلوبات ضريبية مؤجلة							3,296,665	3,296,665
مخصص ضريبة الدخل	8,431,153	1	4,215,577	9,331,955	1	1	1	21,978,685
مخصصات متنوعة	283,905	3,750,000	50,000	50,000	115,656	1	944,679	5,194,240
أموال مقترضة	104,799	211,563	327,195	673,607	2,143,227	1,097,420		4,557,811
مشتقات أدوات مالية	ı		1		1	1	1	1
تأمينات نقدية	41,182,736	2,394,259	5,083,389	12,788,310	22,818,123	33,002,100	1	117,268,917
ودائع عملاء	485,215,406	135,809,392	165,064,932	288,273,114	372,336,039	421,093,603	1	1,867,792,486
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	14,304,960	1	ī		130,937,867	ī	1	145,242,827
المطلوبات								
31 كانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أولاً : ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومه) على أساس الفترة المتبقية لاستحقاق التعاقدي بتاريخ القوائم المالية الموحدة:	لغاية شهر	أكثر من شهر ولغاية 3 شهور	أكثر من 3 شهور الى 6 شهور	أكثر من 6 شهور الى سنة	أكثر من سنة الى 3 سنوات	اکثر من 3 سنوات	بدون استحقاق	المخم وع
مخاطر السيولة								

فترة المتبقية للاستحقاق التعاقدي من تاريخ االقوائم المالية الموحدة:	<b>ثانياً :</b> يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس ال
شمل:	- المشتقات المالية/ المطلوبات التي بتم تسويتها بالاحمالي وت

بل 2017	ــــــــــــون الأو	31 كانـــ	ل 2018	ـــــــــــــون الأوا	31 كانـــ	
الاجمالــــي	من 3 أشهر لغاية سنة	لغاية 3 أشهر	الاجمالــــي	من 3 أشهر لغاية سنة	لغاية 3 أشهر	المشتقات للمتاجرة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	مشتقات العملات:
(18,904,820)	-	(18,904,820)	(9,997,820)	(3,664,043)	(6,333,777)	تدفق خارج
18,725,987	-	18,725,987	10,008,421	3,661,596	6,346,825	تدفق داخل
(178,833)	-	(178,833)	10,601	(2,447)	13,048	المجمـــوع

	ـون الأول 2018	il5 31		بنــود خارج قائمة المركز المالي
المجمـــوع	أكثـــر مــــن (5) سنــــوات	مــــن سنـــــــــــــــــــــــــــــــ	لغـــاية سنــــة	الموحد :
دينار	دينار	دينار	دينار	
105,413,349	-	-	105,413,349	الاعتمادات والقبولات
387,219,416	-	-	387,219,416	السقوف غير المستغلة
132,219,991	-	-	132,219,991	الكفالات
17,338,609	4,636,800	9,102,589	3,599,220	عقود إيجار تشغيلية
1,731,328	-	-	1,731,328	التزامات رأسمالية
643,922,693	4,636,800	9,102,589	630,183,304	المجمـــوع
	ـون الأول 2017	il5 31		
المجمـــوع	أكثـــر مــــن (5) سنــــوات	مــــن سنـــــــــــــــــــــــــــــــ	لغــــاية سنــــة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
150,084,912	-	-	150,084,912	الاعتمادات والقبولات
440,916,414	-	-	440,916,414	السقوف غير المستغلة
133,848,164	-	-	133,848,164	الكفالات
12,002,332	1,477,268	7,286,346	3,238,718	عقود إيجار تشغيلية
1,696,882	-	-	1,696,882	التزامات رأسمالية
738,548,704	1,477,268	7,286,346	729,785,090	المجمـــوع

**41. التحليل القطاعـــي** 1. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:

- رُــــ بِـــ وَ لَــــ وَ لَــــ وَ الْعُملاء الْأَفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى. حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإئتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
  - الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وادارة أموال البنك.
- خدمًات الوساطة المالية: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظة العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وادارة الاصدارات الأولية.

إجمالي الموجودات	582,693,089	902,592,843	1,015,369,349	893,275	117,531,654	2,619,080,210	2,565,131,939
استهلاكات وإطفاءات	1,990,133	239,219	52,572	3,947	2,830,758	5,116,629	4,806,532
مصاريف رأسمالية	1,786,594	237,105	79,222	1,613	4,740,533	6,845,067	5,489,943
معلومات أخرى							
صافي ربح السنة	2,389,557	23,806,866	7,970,390	979,072	6,098,538	41,244,423	45,609,461
ضريبة الدخل	(1,369,803)	(10,701,744)	(7,336,634)	(308,825)	(1,997,503)	(21,714,509)	(21,973,902)
الربح قبل الضرائب	3,759,360	34,508,610	15,307,024	1,287,897	8,096,041	62,958,932	67,583,363
المصاريف الأخرى	(41,079,175)	(33,983,260)	(4,832,676)	(300,735)	9,054,332	(71,141,514)	(66,797,107)
نتائج أعمال القطاع	44,838,535	68,491,870	20,139,700	1,588,632	(958,291)	134,100,446	134,380,470
مخصص تسهيلات ائتمانية مباشرة	,		,			,	(20,637,508)
مخصص خسائر أئتمانية متوقعة	(6,984,940)	(136,307)	(515,345)	(5,542)	,	(7,642,134)	1
إجمالي الإيرادات	51,823,475	68,628,177	20,655,045	1,594,174	(958,291)	141,742,580	155,017,978
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
	الافـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المؤسس_ات	الخزينــــــة	الوساطة العالية	أنـــرى	2018	2017
						المجم	69
فيما يلي معلومات عن قطاعات اعمال البنك موزعة حسد	ل البنك موزعة	حسب الانشطة :					

2. معلومات عن التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإفصاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعه في فلسطين والشركات التابعة.

# فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصروفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

عموع	المب	عملكة	خارج الد	مملكة	داخل الـ	
2017	2018	2017	2018	2017	2018	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
182,303,708	179,258,752	22,788,411	27,548,502	159,515,297	151,710,250	إجمالي الإيرادات
2,565,131,939	2,619,080,210	588,062,939	822,895,946	1,977,069,000	1,796,184,264	مجموع الموجودات
5,489,943	6,845,067	1,002,146	1,045,715	4,487,797	5,799,352	المصروفات الرأسمالية

			42. تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :
المجمـــوع	31 كانــون الاول 2018 أكثــر من سنـــة	لغايــة سنة	يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :
- دینار	دينار	دينار	
			الموجودات :
360,142,503	89,711,140	270,431,363	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
152,118,694	-	152,118,694	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
235,435,227	235,435,227	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
169,677	169,677	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
51,391,078	51,391,078	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
1,469,239,659	674,657,097	794,582,562	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
203,395,684	153,987,259	49,408,425	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
34,344,020	34,344,020	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
4,998,823	4,998,823	-	موجودات غير ملموسة
18,580,246	18,580,246	-	موجودات ضريبية مؤجلة
89,264,599	57,463,996	31,800,603	موجودات أخرى
2,619,080,210	1,320,738,563	1,298,341,647	مجموع الموجودات
			المطلوبات :
145,242,827	130,937,867	14,304,960	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
1,867,792,486	793,429,642	1,074,362,844	ودائع عملاء
117,268,917	55,820,223	61,448,694	تأمينات نقحية
	-	-	مشتقات أدوات مالية
5,194,240	1,060,335	4,133,905	مخصصات متنوعة
21,978,685	-	21,978,685	مخصص ضريبة الدخل
4,557,811	3,240,647	1,317,164	أموال مقترضة
3,296,665	3,296,665	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
36,291,532	3,296,665	32,994,867	مطلوبات أخرى
2,201,623,163	991,082,044	1,210,541,119	مجموع المطلوبات
/-17 /-57 0/-7	329 656 519	97 900 529	الماة

168 167

2,201,623,163

مطلوبات أخرى

الصافــــــي

169

مجموع المطلوبات

#### 31 كانــــــون الاول 2017 أكثــــر من سنــة لغائـــة سنــة المجمـــوع الموجودات : 113,422,659 155,160,492 نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية 268,583,151 2,253,202 263,429,010 أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية 265,682,212 125,000,000 115,000,000 10,000,000 إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية 196,987 196,987 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل 114,791,862 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل 114,791,862 1,447,227,771 754,110,059 693,117,712 تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بالصافي 161,154,218 58,422,172 موجودات مالية بالتكلفة المطفأة 219,576,390 31,930,233 31,930,233 ممتلكات ومعدات - بالصافي 4,839,231 موجودات غير ملموسة 4,839,231 14,683,719 14,683,719 موجودات ضريبية مؤجلة 27,430,063 45,190,320 موجودات أخرى 72,620,383 1,339,812,233 1,225,319,706 2,565,131,939 مجموع الموجودات المطلوبات : 64,896,195 20,468,493 44,427,702 ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية 1,845,800,756 858,081,162 987,719,594 ودائع عملاء 149,356,693 55,088,569 94,268,124 تأمينات نقدية 178,833 مشتقات أدوات مالية 178,833 5,006,765 5,006,765 مخصصات متنوعة 19,602,158 19,602,158 مخصص ضريبة الدخل 2,437,716 1,856,604 581,112 أموال مقترضة

37,600,887

1,184,378,410

40,941,296

38,696,473

2,125,975,589

439,156,350

1,095,586

941,597,179

398,215,054

#### 43. إدارة رأس المـــال:

## مكونات رأس المال:

#### - رأس المال المدفوع:

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (200/1) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد, ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك , وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي.

## - رأس المال التنظيمى:

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (III) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي حسب متطلبات بازل (III):

- الأسهم العادية ,الأرباح المدورة, بنود الدخل الشامل المتر اكم, الاحتياطيات المعلنة, حقوق الأقلية والارباح المرحلية بعد طرح الضريبة والتوزيعات المتوقعة وتطرح التعديلات الرقابية.

#### متطلبات الجهات الرقابية:

تلزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (100) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن 14,125% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة الرافعة المالية يجب أن لا تقل عن 4%.

#### تحقيق أهداف إدارة رأس المال:

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين وذلك من خلال النمو الأرباح والذي ينعكس على الاحتياطيات والأرباح المحورة.

3	
ò	
-	
=	
,	
=	
-	
-	
-	
=	
-	
n	
)	(
:	
-	

المخموع		178.833				
عقود آجلة عملات أجنبية	1	178,833	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة:						
إجمالي الموجودات مالية بالقيمة العادلة	51,571,356	114,988,849				
عيقد يخلي عملات إخبنتي	10,601		المستوى الاول	الاسعار المعلنة في السواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
موجودات مالية الت ملكيتها للبنك	6,816,468		المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لاينطبق	لا ينطبق
العجموع	51,391,078	114,791,862				
اسحط غير متوفر لها اسعار سوقية	4,907,598	4,554,716	المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات	لا ينطبق	لا ينطبق
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	46,483,480	110,237,146	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل						
المجموع	169,677	196,987				
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	108,477	84,787	المستوى الثاني	قوائم مالية صادرة عن الشركات		
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	61,200	112,200	المستوى الاول	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	لا ينطبق	لا ينطبق
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الربح أو الخسارة						
موجودات مالية بالقيمة العادلة:						
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات المالية / المطلوبات المالية	31 كانون الأول 2018	31 كانون الأول 2017	مستوى القيمة العادلة	والمدخلات المستخدمة طـــــريقة التقييم	غير ملموسة غير ملموسة	العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة غير الملموسة
	القيمـــــة ا	القيمـــة العادلــــة				

**أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:** ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية , والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) .

ці	بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير
ں المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال وفقاً تحالموناني حسط ملايات	2018	2017
نج المعياري هي كما يلي:	دينار	دينار
س المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (CET1):		
·	200,000	200,000
عى القانونى عى القانونى	87,947	80,821
عى الإختياري	134	134
پ ۽ ۔ رپ يات أخرى	5,849	4,104
	26,668	81,288
ي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	61,174	28,446
····-در- الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة	3,103	3,198
قيمة الموجودات غير الملموسة	(4,999)	(4,839)
	(12,256)	(12,256)
	(18,581)	(14,684)
وع رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)	349,039	366,212
213.00 0.00		
س المال الإضافي		
عخصصات المطلوبة مقابل أدوات الدين المدرجة في المرحلة الأولى (stage 1) يد عن 1,25% من مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر	7,581	-
ي المخاطر المصرفية	2,258	15,129
رأس المال الإضافي	9,839	15,129
	<u> </u>	<u> </u>
رأس المال التنظيمى	358,878	381,341
الموجودات المرجحة بالمخاطر 6	2,134,526	1,998,965
نسوبود	16,81%	19,08%
سية ربس العال الأساسى لحملة الأسهم العادية (CET1) (%)	16,35%	18,32%
س احدن الاستنادية الأولى (%) فاية رأس مال الشريحة الأولى (%)	16,35%	18,32%
سیت راش شال استریت انتونی ۱٫۵٫	0,00,0	10,32/0

31 كانون الاول 1702

31 كانون الاول 2018

# 45. تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

## المعايير الجديدة:

- إن عدد من المعايير الجديدة, والتعديلات على المعايير والتفسيرات ستصبح سارية المفعول بعد السنة المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني 2019 وما بعد, ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة, يقوم البنك بتقييم تأثير أي من تعديلات وتطويرات المعايير الجديدة.
  - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16) عقود الإيجار (يطبق في 1 كانون الثاني 2019 مع السماح بالتطبيق المبكر).
  - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (17) عقود التأمين (يطبق في 1 كانون الثاني 2021 مع السماح بالتطبيق المبكر).
- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (23) عدم التيقن من معالجات ضريبة الدخل (يطبق في 1 كانون الثاني 2019).
  - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) ميزات الدفع المسبق مع التعويض السلبي (يطبق في 1 كانون الثاني 2019).
    - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (19) تعديلات الخطة أو التقليص أو التسوية (يطبق في 1 كانون الثاني 2019).
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 2015 2017- (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3) ومعار المحاسبة الدولي رقم (23) (يطبق في 1 كانون الثاني 2019).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (10) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28) البيع او المساهمة في الموجودات بين المستثمر وشركائه أو المشروع المشترك (لم يحدد موعد التطبيق).

لا تتوقع إدارة البنك بأن يكون هنالك أثر جوهري من اتباع المعايير أعلاه عند التطبيق بإستثناء أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (16) (عقود الإيجار).

# أثر تطبيق المعيار الدولي رقم (16) عقود الإيجار:

يجب على البنك أن يقوم بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) اعتبارا من كانون الأول 2019, قام البنك بتقييم الأثر التقديري للتطبيق الأولي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) على القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية كما في 31 كانون الثاني 2018، كما هو مبين أدناه, قد يكون هنالك تغير في الأثر المترتب عند التطبيق الفعلي للمعيار في 1 كانون الثاني 2019، للأسباب الموضحة أدناه:

- لم يقم البنك بالانتهاء من اختبار وتقيم الضوابط على أنظمة تكنولوجيا المعلومات الخاصة بها. - لم يقم البنك بالانتهاء من اختبار وتقيم الضوابط على أنظمة تكنولوجيا المعلومات الخاصة بها.
- السياسات المحاسبية الجديدة قُد تكون قابلة للتغيير الى أن يقوم البنك بتقديم القوائم المالية الموحدة التي تظهر تاريخ التطبيق الأولي لهذا المعيار.
- ان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) يبين آلية المعالجة المحاسبية لعقود الايجار من وجهة نظر المستأجر بالاعتراف وإظهار الأصول ضمن القوائم المالية الموحدة, والذي يمثل حقة باستخدام الأصل, وأيضا يقوم بالاعتراف وتسجيل الالتزام المترتب من اقتناء هذه الأصول في القوائم المالية الموحدة, والذي يمثل التزامه بسداد الالتزام المترتب من اقتناء الأصل, علما انه هنالك إعفاءات من الاعتراف بعقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار منخفضة القيمة.
- لم يكون للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) أثر جوهري في المعالجة المحاسبية لعقود الإيجار بالنسبة للسياسات الحالية المتبعة, من ناحية المؤجر.
- حل المعيار الدولي رقم (16) "عقود الإيجار" محل المعيار المحاسبي الدولي رقم (17) "عقود الإيجار" والتفسيرات المتعلقة بها (تفسير التقارير المالية رقم (4).

# 1. عقود الإيجار عندما تكون الشركة مستأجرة:

سيقوم البنك بالاعتراف بالموجودات والمطلوبات الجديدة المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية، حيث سيتم استهلاك هذه الأصول وإظهار المصروف ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحدة بالإضافة الى مصروف الفائدة الناتج من اقتناء الأصل.

سابقا، كان البنك يقوم بالاعتر اف بنفقات عقود الإيجار التشغيلي بناء على طريقة القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار, والاعتر اف بالأصول والتز امات الناتجة عن فرق التوقيت بين الدفعات الفعلية والدفعات المعترف بها كمصروف.

بالإضافة إلى ذلك, لن يعترف البنك بمخصصات عقود الإيجار التشغيلية وبدلاً من ذلك, سيقوم البنك بشمل المبالغ المستحقة بموجب عقد الإيجار في التزامات عقد الإيجار.

لا يتوقع البنك أن يكون هناك أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة من عقود التأجير التمويلية.

استنادًا إلى المعلومات المتوفرة حاليًا, يقدر البنك انه سوف يقوم بالاعتراف بما يقارب 14,3 مليون دينار أردني كما في 1 كانون الثاني 2019 كحق إنتفاع للأصول ويقابلها التزامات عقود تأجير إضافية بنفس القيمة, كما لا يتوقع البنك ان يؤثر تطبيق المعيار الدولي لأعداد التقارير المالية رقم (16) على قدرته على الامتثال لمستوى الرفع المالى المعدل (تعهدات القروض).

	59,991,327	108,489,272	45,050,608	102,837,646	
موجودات أخرى	59,991,327	108,489,272	45,050,608	102,837,646	المستوى الثاني
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
العددة والذي تحسف عنهما التثقيبة العددة في التتؤليظ التفائقة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	

للبنود المبينة اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها و التي تعكس مخاطر الإئتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

مجموع المطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة	2,130,304,230	2,137,591,692	2,060,053,644	2,065,129,060	
تامينات نقحية	117,268,917	117,276,687	149,356,693	149,367,014	المستوى الثاني
हटांद्रे उच्छा ३	1,867,792,486	1,874,252,746	1,845,800,756	1,850,775,176	المستوى الثاني
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	145,242,827	146,062,258	64,896,195	64,986,870	المستوى الثاني
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة					
مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة	2,343,444,564	2,402,043,219	2,235,003,640	2,300,750,394	
موجودات مالية بالتكلفة المطفاة	203,996,033	205,933,214	219,576,390	221,758,509	المستوى الثاني
قروض وكمبيالات وأخرى	1,405,705,500	1,408,994,013	1,382,864,854	1,385,372,118	المستوى الثاني
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	235,452,225	239,298,074	125,000,000	127,536,945	المستوى الثاني
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	152,122,328	153,134,705	265,682,212	266,402,186	المستوى الثاني
أرصدة لدى بنوك مركزية	286,177,151	286,193,941	196,829,576	196,842,990	المستوى الثاني
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
موخودات مالية غير محددة القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	<u> </u>

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموددة المرحلية الموجرة للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة ادناه تعادل القيمة العادلة لها تقريبا وذلك يعود اما لاستحقاقها قصير الاجل او ان أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام . - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر:

# 2. عقود الإيجار عندما سيكون البنك مؤجرا

لا يتوقع أن يكون هنالك أي أثر جوهري على البنك.

### 3. فترة الانتقال

يخطط البنك لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16 في الربع الأول من العام 2019, حيث سيقوم البنك بإتباع الخيار الثاني للنهج المعدل بأثر رجعي, حيث سيتم الاعتراف بالتأثير التراكمي لاعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) كتعديل للرصيد الافتتاحي للأرباح المدورة كما في 1 كانون الثاني 2019, بدون إعادة تعديل أرقام المقارنة.

## 46. ارتباطات والتزامات محتملة

أ. ارتباطات والتزامات ائتمانية:	2018	2017
ا. ارتباطات والتراثات التسليف:	دينار	دينار
اعتمادات مستندية منها:	65,119,225	117,983,214
اعتمادات مستندية واردة	-	20,513,368
قىولات منھا:	40.294.124	56.193.136

748,940,928	624,852,756	المجمــــــوع
440,916,414	387,219,416	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة وغير مباشرة غير مستغلة
33,928,537	35,788,574	- أخرى
61,137,598	64,243,430	- حسن تنفیذ
38,782,029	32,187,987	- دفع
		كفالات :
3,578,070	-	قبولات واردة غير مكفولة
56,193,136	40,294,124	قبولات منها :

<sup>-</sup> بلغ مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة المحتسب وفقا لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) على البنود خارج قائمة المركز المالي (الغير ممولة) مبلغ 7,598,485 دينار للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2018 (مبلغ 415,6205, دينار كما في 1 كانون الثاني 2018).

2017	2018	
دينار	دينار	ب. التزامات تعاقدية :
1,696,882	1,731,328	عقود شراء ممتلكات ومعدات*
12,002,332	17,338,609	عقود ایجار تشغیلیة ورأسمالیة**
13,699,214	19,069,937	المجمـــوع

<sup>\*</sup> تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة ,

# ج. القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات , ويبلغ مجموع قيم هذه القضايا 17,573,962 دينار كما في الكارة (2018 (17,056,280 دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ 1,032,570 دينار كما في 31 كانون الأول 2018 (مقابل 2018) دينار كما في نهاية السنة السابقة) , علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الربح أو الخسارة الموحد أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها.

# 47. ارقام المقارنة

لقد تم اعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع تصنيف السنة الحالية, هذا ولم يكن لهذا التعديل اي أثر على قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة الربح أو الخسارة الموحدة والدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية وكما في 31 كانون الأول 2017.

<sup>\*\*</sup> تستحق هذه الإلتزامات في فترة تتراوح ما بين السنة والعشر سنوات.



# البيانات الإضافية لمتطلبات هيئة الأوراق المالية 2018

# أ. كلمة رئيس مجلس الإدارة

# ب. تقرير مجلس الإدارة

# 1. أ- أنشطة البنك الرئيسة:

تقديم منتجات وخُدمات مصرفية وائتمانية شاملة، قبول الودائع بكافة أنواعها، الطلب والتوفير ولأجل, إصدار شهادات الإيداع والقيام بعمليات التمويل للأفراد والشركات, إضافةً إلى التمويل التجاري وفتح الاعتمادات المستندية الصادرة والواردة, إصدار خطابات الضمان المحلية والخارجية لكافة العملاء في القطاعات الاقتصادية المختلفة, وتقديم خدمة التأجير التمويلي وخدمة الحافظ الأمين.

# 1. ب- أماكن البنك الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

بلغ عدد الفروع والمكاتب المنتشرة في الأردن وفلسطين والبحرين 75 فرعاً و3 مكاتب للصرافة في الأردن و14 فرعاً ومكتباً واحداً في فلسطين وفرعاً واحداً في البحرين, وقد وردت عناوين الفروع والمكاتب بشكل مفصّل في نهاية التقرير ضمن (شبكة فروع بنك الأردن).

كما بلغ عدد موظفى البنك 1,927 موظفاً. وفيما يلى تفاصيل أعداد الموظفين في الفروع والمكاتب:

عدد الموظفين	الفرع	عدد الموظفين	الفرع	عدد الموظفين	الفرع	عدد الموظفين	الفرع
7	فرع السوق التجاري	8	فرع مأدبا	13	فرع درة خلدا	954	الإدارة العامة
10	فرع ماركا	7	فرع دير أبي سعيد	20	فرع الشميساني	160	الإدارة الإقليمية
8	فرع مرج الحمام	5	فرع رأس العين	7	فرع الشونة الشمالية	9	فرع أبو علندا
7	فرع معان	7	فرع سحاب	10	فرع الصويفية	7	فرع أبو نصير
6	فرع وادي السير	13	فرع سيتي مول	4	فرع الطرة	11	فرع إربد
6	فرع عمان	9	فرع ش. الثلاثين/ إربد	12	فرع العقبة	6	فرع الأزرق الشمالي
12	فرع الحرية مول	8	فرع شارع الحرية/ المقابلين	7	فرع الفحيص	8	فرع البيادر
7	فرع ضاحية النخيل	7	فرع شارع الحصن	11	فرع القويسمة	19	فرع الجاردنز
19	فرع الخليل	7	فرع ش. المدينة المنورة	7	فرع الكرك	6	فرع الجامعة الأردنية
6	فرع الإرسال	8	فرع ش. المدينة المنورة/ تلاع العلي	7	فرع المحطة	7	فرع الجبل الشمالي
8	فرع الرام/ رام الله	7	فرع ش. اليرموك/ النصر	6	فرع المدينة الرياضية	9	فرع الجبيهة
8	فرع العيزرية/ القدس	7	فرع ش. إيدون/ إربد	3	فرع المطار	7	فرع الجيزة
10	فرع النصر	9	فرع ش. حكما/ إربد	10	فرع المفرق	6	فرع الخالدي
9	فرع بيت لحم	10	فرع ش. فيصل/ الزرقاء	7	فرع المنطقة الحرة/ الزرقاء	9	فرع الحوار الأول
20	فرع جنين	14	فرع ش. مكة	7	فرع المنطقة الصناعية/ البيادر	7	فرع الدوار الثالث
9	فرع المنطقة الصناعية/ رام الله	9	فرع صويلح	7	فرع النزهة	7	فرع الرابية
28	فرع رام الله	8	فرع ضاحية الياسمين	7	فرع الهاشمي الشمالي	7	فرع الرصيفة
7	فرع رفيديا	7	فرع طارق	13	فرع تاج مول	7	فرع الرمثا
10	فرع طولكرم	10	فرع عبدون	11	فرع جبل الحسين	8	فرع الرونق
16	فرع غزة	8	فرع عجلون	8	فرع جبل اللويبدة	7	فرع الزرقاء
7	فرع قباطية	9	فرع الوحدات	9	فرع جرش	7	فرع الزرقاء الجديدة
21	فرع نابلس	4	فرع كفرنجة	9	فرع خلدا	8	فرع السلط
6	فرع البحرين	7	فرع مدينة الحسن الصناعية	9	فرع أم أذينة	12	فرع العبدلي مول

# 1. ج- حجم الاستثمار الرأسمالي:

411.9 مليون دينار كما في 2018/12/31.

## 2. الشركات التابعة للبنك

أ. بنك الأردن- سورية/ الجمهورية العربية السورية

اسم الشركة	بنك الأردن – سورية
نوع الشركة	مساهمة مُغفلة
تاريخ التأسيس	2008/5/28
النشاط الرئيسي للشركة	القيام بكافة العمليات المصرفية
رأسمال الشركة	3,000,000,000 ليرة سورية
نسبة ملكية بنك الأردن في بنك الأردن - سورية	%49
عنوان الشركة	دمشق – ش. بغداد – ساحة السبع بحرات ص.ب. 8058 دمشق- سورية هاتـف: 0963-11-2990000 فاكس: 17-2317267-11-00963
عدد الموظفين	224 موظفاً
المشاريع المملوكة من قبل البنك ورؤوس أموالها	لا تفخت

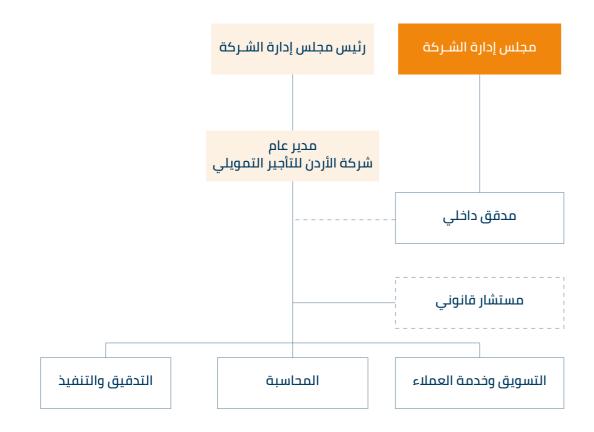
#### عناوين فروع البنك وعدد موظفي كل فرع:

عدد موظفي الفرع	ص.ب.	فاكس	هاتف	العنوان	الفرع
11	ص.ب. 8058 دمشق- سورية	00963-11-2317730	00963-11-22900100	دمشق - ساحة السبع بحرات	فرع ش. بغداد
11	ص.ب. 8058 دمشق- سورية	00963-11-3354506	00963-11-3354500	دمشق- أبو رمانة - ساحة الجامعة العربية	فرع أبو رمانة
7	ص.ب. 8058 دمشق- سورية	00963-11-4438267	00963-11-4438261	دمشق – ساحة العباسيين	فرع العباسيين
7	ص. ب. 8058 دمشق- سورية	00963-11-5659377	00963-11-5662273	ريف دمشق – جرمانا - ساحة السيد الرئيس	فرع جرمانا
لا تفخد	ص.ب. 8058 دمشق – سورية	00963-11-5376717	00963-11-5376711	ريف دمشق – حرستا - مقابل مبنى مديرية الخدمات الجديدة	فرع حرستا (مغلق موقتاً)
7	ص.ب. 8058 دمشق – سورية	00963-11-22911311	00963-11-22911300	ريف دمشق – أوتستراد درعا – مقابل كازية المدينة المنورة	فرع صحنايا
6	ص.ب. 8058 حلب – سورية	00963-21-2228071	00963-21-2228071	حلب – ش. الملك فيصل	فرع ش. الفيصل/ حلب
5	ص.ب. 8058 حلب– سورية 5 00963-21		00963-21-2126996	حلب – ش. البارون	فرع البارون/ حلب
5	ص.ب. 8058 حلب - سورية	00963-21-2125672	00963-21-2122697	حلب – منطقة العزيزية – ش. سينما الزهراء	فرع العزيزية/ حلب
لايوجد	ص.ب. 8058 حلب - سورية	00963-21-5120156	00963-21-5120152	حلب – الحمدانية – فندق المارتيني	فرع الحمدانية / حلب (مغلق موقتاً)
5	ص.ب. 3058 حمص – سورية	00963-31-2222305	00963-31-2220603	حمص- دوار 94 – ش. أبو تمام	فرع حمص
11	ص.ب. 58 اللاذقية – سورية	00963-41-456768	00963-41-457623	اللاذقية – ش. الكورنيش الغربي	فرع اللاذقية
6	ص.ب. 8058 دمشق - سورية	00963-43-313793	00963-43-313733	طرطوس – ش. الثورة	فرع طرطوس
8	ص.ب. 88 السويداء – سورية	00963-16-324288	00963-16-324188	السويداء – طريق القنوات	فرع السويداء

# ب. شركة الأردن للتأجير التمويلي المساهمة الخاصة المحدودة / المملكة الأردنية الهاشمية

اسم الشركة	شركة الأردن للتأجير التمويلي
نوع الشركة	مساهمة خاصة
تاريخ التأسيس	2011/10/24
النشاط الرئيسي للشركة	التأجير التمويلي
رأسمال الشركة	20,000,000 دينار
نسبة ملكية البنك	%100
عنوان الشركة	عمان- ش. مكة – مجمع الحسيني, بناية رقم: 164 ص ب 2140 عمان 11181 الأردن هاتف: 5542697 6 9624       فاكس: 5542698 6 9624
عدد الموظفين	3 موظفین
عناوين فروع الشركة	لا يوجد للشركة فروع
المشاريع المملوكة من قبل الشركة ورؤوس أموالها	الا تافخت

# الهيكل التنظيمي/ شركة الأردن للتأجير التمويلي

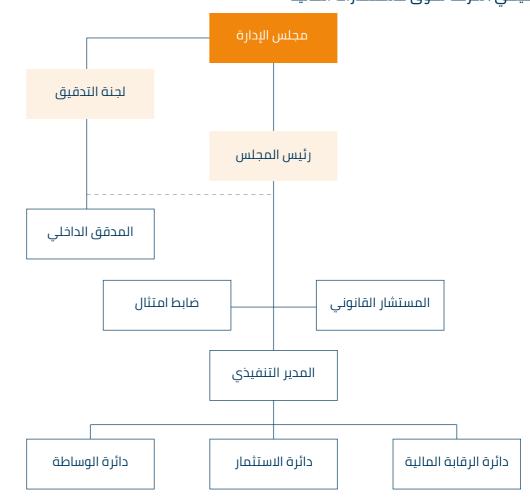




#### ج. شركة تفوَّق للاستثمارات المالية المساهمة الخاصة المحدودة / المملكة الأردنية الهاشمية

اسم الشركة	شركة تفوَّق للاستثمارات المالية
نوع الشركة	مساهمة خاصة
تاريخ التأسيس	2006/3/23
النشاط الرئيسي للشركة	وساطة مالية (بيع وشراء الأسهم)
رأسمال الشركة	3,500,000 حينار
نسبة ملكية البنك	%100
عنوان الشركة	عمان- ش. مكة – مجمع الحسيني, بناية رقم: 164 ص ب 942453 - عمان 11194 - الأردن هاتف: 951930 6 962+ 962 6 551930 +962 فاكس: 5519567 6 962+
عدد الموظفين	8 موظفین
عناوين فروع الشركة	لا يوجد للشركة فروع
المشاريع المملوكة من قبل الشركة ورؤوس أموالها	لا يوجد

# الهيكل التنظيمي/ شركة تفوَّق للاستثمارات المالية



## 3. أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:



السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري رئيس مجلس الإدارة / متفرغاً ممثل شركة الإقبال الأردنية للتجارة العامة





السيد وليد توفيق شاكر فاخورى نائب رئيس مجلس الإدارة / ممثل شركة التوفيق انفستمنت هاوس - الأردن

# الشهادات العلمية:

تاريخ الميلاد: 1969/11/14

طبيعة العضوية: غير تنفيذي/ غير مستقل

• ماجستير في إدارة الأعمال والمحاسبة المهنية سنة 1995 من كلية كانيشوس, بافالو, الولايات المتحدة

تاريخ العضوية: 2001/6/14

• بكالوريوس في الاقتصاد سنة 1990 من جامعة جنوب كاليفورنيا/ الولايات المتحدة الأمريكية.

- رئيساً لمجلس الإدارة لبنك الأردن منذ 2 آب 2007 ولغاية تاريخه.
- رئيس مجلس إدارة بنك الأردن سورية منذ 2 تموز 2015 لغاية تاريخه.
- رئيساً لمجلسُ الإِدارة/ المديرُ العام لبنك الأردن منذ 2 آب 2007 ولغاية 12 كانون الثاني 2017.
  - محيراً عاماً لبنك الأردن منذ 10 آب 2003 ولغاية 12 كانون الثاني 2017.
  - نائباً للمحير العام في بنك الأردن من كانون الأول 1996 8 آب 2003.
- مساعداً تَنفُيذياً لٰلمَدير العـام فَى بنك الأردن من كانون الثاني 1995 كانون الأول 1996.
- حضر العديد من الدورات المصرفية والقيادية المتقدمة يذكر منها:
- البرنامج التدريبي الشَّامل على العمليات المصرفية لدى فـروع بنك الأردن من شـباط 1991 كانون الثاني 1993.
- دورة تُدرِببية متخصصة في الائتمان لدى المكتب الرئيسي لبنك مانيوفاكتشررز هانوفر في الوليات المتحدة الأمريكية من أيلول 1990 - شباط 1991.

### العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- رئيس مجلس إدارةً بنك الأردن سورية.
- رئيس مجلس إدارة شركة تفوَّق للاستثمارات المالية.
- عضو مجلس الأمناء في مركز الملك عبدالله الثاني للتميز.
  - عضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط للتأمين

تاريخ الميلاد: 1972/2/12 تاريخ العضوية: 2017/4/18 طبيعة العضوية: غير تنفيذي/ غير مستقل

#### الشهادات العلمية:

- ماجستیر Business Administration سنة 2000 من جامعة /City University/ لندن.
- بكالوريوس Marketing Science سنة 1992 من جامعة Western International University/ لندن.

- رئيس مجلس إدارة شركة التوفيق انفستمنت هاوس الأردن منذ سنة 2007.
  - عضو مجلس إدارة بنك الأردن منذ 2005/02/17 ولَغَايَة 2015/06/14.
    - رئيس مجلس إدارة شركة Petroerpuoa / إسبانيا منذ سنة 2014.
- رئيس تنفيذي شركة JABA Inversiones Inmobiliarias / اسبانيا منذ سنة 2014.
- رئيس مجلس إدارة البنك الإسلامي العربي/ فلسطين منذ سنة 2001 ولغاية 2016/04. • نائب رئيس مجلس إدارة شركة الإِقَبال للاسّتثمار منذ سنة 2009 ولغايةٌ 2017/08.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة تفوَّق للاستثمارات المالية منذ 2006/03/23 ولغاية 2014/10/15 ومنذ 2014/11/19 ولغاية 28/4016/04.
- عضو اللجنة التنفيذية لصنحوق حصص الاستثمار ممثلاً للقطاع الخاص البنك الإسلامي للتنمية/ جدة اعتباراً من 6/9/909 ولسنة 2013.
  - مساعد للمحير العام في بنك الأردن من 1 أيلول 2003 ولغاية 15 نيسان 2004.
- عضو مجلس إدارة منتدب في البنك الإسلامي العربي / فلسطين من أيلول 1999 ولغاية 17 حزيران 2001.
  - مساعد المدير العام في بنك الأردن من نيسان 1999 ولغاية أيلول 1999.
    - مدير تنفيذي في بنك الْأردن من تموز 1995 ولغاية نيسان 1999.

### العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

عضو مجلس إدارة شركة الإقبال للاستثمار.

## العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- شركة الدخان والسجائر الدولية.
- شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق.
  - شركة الثقة للنقل الدولي.
  - شركة النقليات السياحية (جت).
    - شركة اليرموك للتأمين.
  - شركة الاتحاد العربي للتأمين.
  - بنكُ الإنماء الصناعيّ.
  - شركة الإقبال للطباعة والتغليف.

#### الخبرة العملية من خلال الأعمال الحرة الخاصة:

• خبرة 17 سنةً في مجال الخدمات المالية والاستثمارية, منها 10 سنوات في الخدمات المالية والاستثمارية الاسلامية.



الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير عضو مجلس الإدارة/ ممثل شركة الخليج العربي للاستثمارات والنقليات العامة

تاريخ العضوية: 2008/10/22 تاريخ الميلاد: 1955/7/6 طبيعة العضوية: غير تنفيذي/غير مستقل

#### الشهادات العلمية:

- ماجستير طب الأسرة سنة 1990 من جامعة لندن/ المملكة المتحدة.
- الزمالة البريطانية سنة 1987 من الكلية الملكية لأطباء الأسرة/ المملكة المتحدة.
  - بكالوريوس الطب والجراحة سنة 1980 من جامعة القاهرة.

#### الخيرات العملية:

- مؤسساً ورئيساً للمركز الأردني لطب الأسرة منذ تشرين الأول 1991.
  - طبيب أخصائي في القطاع الخاص منذ 1992.
- محاضر أكاديمي في كل من جامعة ليفربول, الجامعة الأردنية وجامعة العلوم والتكنولوجيا من سنة 1987 – 2000 على فترات.
  - رئيس لجمعية اختصاصي طب الأسرة منذ تموز 1993 لعدة فترات حتى 2012.

## العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

• رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة المجموعة الاستشارية الاستثمارية (المستشفى الاستشاري) منذ حزيران 2007 حتى كانون الثاني 2016.



عطاالله المجالى عضو مجلس الإدارةً/ ممثل شركة العراقة للاستثمارات المتعددة

السيد "شادي رمزي" عبدالسلام

#### الشهادات العلمية:

• شهادة الطب والجراحة سنة 1987 من جامعة الإسكندرية/ مصر.



الدكتور ينال مولود عبدالقادر ناغوج عضو مجلس الإدارة/ ممثل شركة اليمامة للاستثمارات العامة

#### تاريخ العضوية: 2008/10/22 تاريخ الميلاد: 1956/12/13 طبيعة العضوية: غير تنفيذي/ غير مستقل

• ليسانس الآداب / فلسفة وعلم نفس سنة 1986 من جامعة بيروت العربية / لبنان.

# العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

■ رئيس مجلس إدارة مركز الملك عبدالله الثاني للتصميم والتطوير ( KADDB ) من 2010/12 – 2014/5.

• ماجستير هندسة كمبيوتر سنة 1985 من جامعة جورج واشنطن / الولايات المتحدة الأمريكية.

■ المدير التنفيذيّ لمركز الملك عبدالله الثاني للتصميم والتطوير من 2010/7/29 – 2014/5/22.

• مدير منطقة الخليج/ قطر لشركة الأوسط للمقاولات من أيلول 2002 - كانون الأول 2003.

■ المحيرُ العامُ لشركة النسر للاتصالات المتقدمة من شباط 1997 - تشرين الثاني 2003.

• المحير التنفيذيُّ لشركة تطوير العقبة من كَّانون ثاني 2010 – تموز 2010.

• المدير العام لشرَّكة عبر الأردن لخدمات الاتصالات من أيار 1997 - أيلول 2000.

 عضو مجلس صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي منذ نيسان 2017. • رئيس مجلس إدارة شُركة الثقة للاستثمارات الأردنية منَّذ تشرين الأول 2017.

مدير عام في شركة سرايا العقبة من شباط 2007 – كانون الأول 2009.

■ بكالوريوس رياضيات وعلوم عسكرية سنة 1983 من الجامعة العسكرية في كارولينا الجنوبية / الولايات

• المدير التنفيذي لشركة الرؤية الحديثة للإلكترونيات والأجهزة الكهربائية منذ 8 آذار 2015 ولغاية تاريخه.

• مفوض الإيرادات والجمارك في سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة من كانون ثاني 2004 – شباط 2007.

■ الرئيس التنفيذي لشركة الأردن لتطوير المشاريع السياحية (TALABAY) من تشرين الأول 2000 - أيلول 2002.

■ خبرة واسعة في مجال العمل العسكري حيث تدرج في العمل العسكري خلال السنوات 1985 - 1996.

تاريخ العضوية: 2009/3/7

- عَضُو مَجِلُسُ إِدَارَةَ مُؤْسُسَةَ إِنجَازَ مَنَذَ تَشْرِينَ الأَوْلِ 2016 وَلَغَايَةَ 2018.
  - عضو مجلس أُمناء جامعة مؤته منذ 2009 ولغاية 2018.
- عضو مجلس إدارة شركة الثقة للاستثمارات الأردنية منذ تموز 2014 ولغاية تشرين أول 2017.
  - عضو مجلس أمناء متحف الدبابات الملكى.

تاريخ الميلاد: 1962/7/6

الشهادات العلمية:

المتحدة الأمريكية.

الخبرات العملية:

طبيعة العضوية: غير تنفيذي/ غير مستقل

- عضو مجلس أمناء جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية. ■ عضو مجلس إدارة شركة مياه العقبة من 2010/1/1 - 2010/8/1.
- عضو مجلس إدارة ميناء وحاويات العقبة من 1/1/2010 2010/8/1.
- عضو مجلس إدارة شركة مطارات العقبة من 2010/1/1 2010/8/1.
- عضو مجلس الأمناء في جامعة العلوم التطبيقية من كانون ثاني 2006 تشرين أول 2009.
- عضو مجلس المفوضين في سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة من كانون ثاني 2004 شباط 2007.
- - عضو مجلس إدارة شركة توزيع الكهرباء من حزيران 2006 آذار 2007.
  - رئيس مجلس إدارة مدرسة العقبة الدولية من حزيران 2006 شباط 2007.
  - عضو مجلس إدارة الشركة اليمنية للهواتف العمومية من أيلول 1998 أيلول 2000.
  - عضو مجلس إدارة وكالة الشرق الأوسط للدفاع والأمن من آب 1997 تشرين ثاني 2003.
- نائب رئيس مجـلس إدارة مركز الملك عبدالله الثاني لتدريب العمليات الخـاصة (KASOTĈ) من كانون أول 2010
  - عضو مجلس أمانة عمان الكبرى من آب 2010 آب 2013.



السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات عضو مجلس الإدارة/ ممثل شركة اللؤلؤة التجارية للإعمار والاستثمار

تاريخ الميلاد: 1960/5/1 طبيعة العضوية: غير تنفيذي/ غير مستقل

#### الشهادات العلمية:

■ بكالوريوس هندسة كهرباء سنة 1984 من Portland State University/ الولايات المتحدة الأمريكية.

تاريخ العضوية: 2015/7/30

#### الخبرات العملية:

- مدير عام المجموعة الهندسية المتطورة الأردن منذ سنة 2007 ولغاية آذار 2018.
- مؤسس وشريك شركة الهندسة الكهربائية المتطورة قطر منذ سنة 2001 ولغاية تاريخه.
- رئيس تنفيذي شركة كيبلك الكويت منذ سنة 1999 ولغاية تاريخه. • مؤسس ورئيس تنفيذي المجموعة الإلكتروميكانيكية القطرية − قطر منذ سنة 1998 ولغاية أيلول 2017.
  - نائب مدير عام شركة الصناعات الوطنية الأردن من كانون ثاني 2004 تموز 2004.
  - مؤسس ورئيس تنفيذي شركة فدان للمقاولات الكهروميكانيكية الأردن من سنة 1994 1997.
    - نائب مدير عام شركة فدّان للتجارة والمقاولات الكويت من سنة 1984 1990.
      - العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

# • عضو مجلس إدارة البنك الإسلامي العربي- فلسطين. العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- شركة الصقر للتأمين.
- عضو مؤسس شركة الطاقة النظيفة الأردن.
- عضو مجلس إدارة شركة الكابلات المتحدة الأردن.

### الخبرة العملية من خلال الأعمال الحرة الخاصة:

• خبرة في مجال الهندسة تزيد عن 30 سنة في الأردن, الخليج والولايات المتحدة الأمريكية, وتشمل تأسيس وإدارة شركات في عدة بلدان في مختلف التخصصات الهندسية.

### خبرات عملية أخرى:

خبرة في إدارة المشاريع وتطوير الأعمال.

السيد محمد أنور مفلح حمدان عضو مجلس الإدارة

187

تاريخ العضوية: 2015/7/30 تاريخ الميلاد: 1949/12/5 طبيعة العضوية: غير تنفيذي / مستقل

### الشهادات العلمية:

- ماجستير إدارة أعمال (MBA) سنة 1979 من جامعة USA / Thunderbird University.
  - بكالوريوس محاسبة سنة 1973 من الجامعة الأردنية.

#### الخبرات العملية:

- نائباً للمدير العام في بنك الأردن من 2007/1/1 ولغاية 2012/6/30.
- مساعداً للمدير العام/ إدارة التسهيلات في بنك الأردن من تشرين الثاني 1994 –كانون الثاني 2007.
- مساعداً للمدير العام/ إدارة الائتمان في بنكُ القاهرة عمان من كانون الثّاني 1990 تشرين الثاني 1994. ·
  - محيراً لدائرة الائتمان في بنك الأردن من آب 1985 كانون الأول 1990.
  - مساعداً لمدير دائرة الاستثمار والفروع في البنك الأردني الكويتي من تموز 1979 − آب 1985.
    - محللاً مالياً في بنك الكويت المركزي من أيار 1976 أيار 1978.
    - محللاً مالياً في البنك المركزى الأردني من آب 1973 أيار 1976.

#### العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- عضو مجلس إدارة شركة الباطون الجاهز والتوريدات الإنشائية ممثلاً لبنك الأردن.
- عضو مجلس إدارة شركة باطون لصناعة الطوب والبلاط المتداخل ممثلاً لبنك الأردن.

#### خبرات عملية أخرى:

• عضو في لجنة استثمار صندوق الجامعة الأردنية.





# العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

• عضو مجلس إدارة في شركة الجنوب لصناعة الفلاتر م.ع.م (AJFM) من أيار 2008 − تشرين الأول 2010.

■ ماجستير إدارة الأعمال سنة 1989 من جامعة California State University, Chico / الولايات المتحدة الأمريكية. ■ بكالوريوس إدارة الأعمال سنة 1987 من جامعة California State University, Chico / الولايات المتحدة الأمريكية.

■ عضو لجنة التدقيق في شركة الجنوب لصناعة الفلاتر م.ع.م (AJFM), منذ أيار 2008 – تشرين الأول 2010.

■ مدير المحفظة الاستثمارية في بنك المؤسسة العربية المصرفية / دائرة الاستثمار, من آذار 2002 –

■ ضابط ائتمان (مراقب) في الّبنك العربي/ قسم التسهيلات الائتمانية/ الشركات والفروع الدولية, من تموز

• ضابط ائتمان (مسؤول قسم) في البنك العربي - فرع المحطة / دائرة التسهيلات الائتمانية من حزيران

• مسؤول حساب في شركة Metropolitan Life - سان فرانسيسكو/ كاليفورنيا, الولايات المتحدة الأمريكية,

• الرئيس التجاري لشركة شمس معان لتوليد الطاقة منذ تشرين الأول 2015 - أيلول 2017.

■ المدير العام لشركة العقبة لصناعة وتكرير الزيوت النباتية (AMRV)، من أيار 2011 - أيار 2013.

■ مدير تُسهيلات الشركات في بنك المؤسسة العربية المصرفية، من أيلول 2000 – شباط 2002.

مدير محفظة من خلال الأعمال الخاصة, منذ أيار 2004 ولغاية تاريخه.

تاريخ العضوية: 2015/7/30

تاريخ العضوية: 2017/1/12

• عضو هيئة مديرين في شركة التجمعات الاستثمارية العقارية من آذار 2002 – نيسان 2004.

تاريخ الميلاد: 1971/4/9 طبيعة العضوية: غير تنفيذي/ غير مستقل

#### الشهادات العلمية:

تاريخ الميلاد: 1963/9/6

الشهادات العلمية:

الخيرات العملية:

1991 – حزيران 1994.

من حزيران 1989 - حزيران 1990.

طبيعة العضوية: غير تنفيذي / مستقل

- ماجستير إدارة أعمال في المحاسبة المهنية سنة 1995 من كلية كانيشوس, بافلو, الولايات المتحدة الأمريكية.
  - بكالوريوس محاسبة سنّة 1992 من الجامعة الأردنية / الأردن.

#### الخبرات العملية:

- المدير العام لشركة الأردن ديكابولس للأملاك منذ أيلول 2014 ولغاية تاريخه.
- محير الدائرة المالية والإدارية لشركة الأردن الأولى للاستثمار خلال السنوات 2011 2013.
- نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية والإدارية لشركة مقاولات MGC / المملكة العربية السعودية خلال السنوات 2007 - 2011.
  - المراقب المالي ومدير دائرة الموارد البشرية لمجموعة دار الدواء خلال السنوات 2001 2007.

#### العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- رئيس مجلس إدارةٌ شركة الأردن دبي للأملاك لتطوير الأراضي.
- رئيس مجلس إدارة شركة عين الأردنّ للمنتجعات السياحية.
- رئيس مجلس إدارة شركة الأردن دبى للمنتجعات السياحية المتخصصة.
- رئيس مجلس إدارة شركة أمان الأردن ديكابولس للاستثمارات السياحية.
- رئيس مجلس إدارة شركة تطوير جنوب البحر الميت للمنتجعات المتخصصة.
  - رئيس مجلس إدارة شركة أحياء عمان للاستثمارات الفندقية.
  - رئيس مجلس إدارة شركة أحياء العاصمة للاستثمارات السياحية. • رئيس مجلس إدارة شركة أحياء العاصمة للاستثمارات العقارية.
  - رئيس مجلس إدارة شركة أحياء العاصمة للاستثمارات المتخصصة.
  - رئيس هيئة المديرين لمجموعة النسر الدولية للاستثمار.
    - نائب رئيس مجلس إدارة شركة الأردن ديكابولس للأملاك.
  - رئيس هيئة المديرين لشركة أحياء عمان لتأهيل وتطوير العقار.
    - رئيس هيئة المديرين لشركة الرشاد للاستثمارات الصناعية.
  - عضو هيئة مديرين / شركة الضمان المميزة للاستثمارات السياحية.
    - - عضو هيئة مديرين / شركة منتجع ماعين الأردنية.

السيد وليد محمد جميل الجمل عضو مجلس الإدارة / ممثل شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية



السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي عضو مجلس الإدارة

السيد وسام ربيع صعب

عضو مجلس الإدارة

تاريخ الميلاد: 1944/03/30 طبيعة العضوية: غير تنفيذي/ مستقل

#### الشهادات العلمية:

• بكالوريوس محاسبة سنة 1968 من جامعة الإسكندرية / جمهورية مصر العربية.

#### الخبرات العملية:

■ مساعد المدير العام في بنك الأردن – إدارة الاستثمار والفروع – المملكة الأردنية الهاشمية من نيسان 2004 إلى تشرين الأول 2005.

تاريخ العضوية: 2017/4/17

- مساعد المدير العام في بنك الأردن إدارة التنظيم والعمليات والمكننة- المملكة الأردنية الهاشمية من تشرين الأول 2001 إلى حزيران 2003.
- المدير التنفيذي في بنك الأردن إدارة التنظيم والعمليات والمكننة- المملكة الأردنية الهاشمية من كانون الثاني 1992 إلى تشرين الأول 2001.
- مدير دائرة التدقيق الداخلي في بنك الأردن- المملكة الأردنية الهاشمية من آذار 1990 إلى كانون الثاني 1992.
- مساعد رئيس دائرة دائرة الرّقابة على الجهاز المصرفي في البنك المركزي الأردني المملكة الأردنية الهاشمية من تموز 1986 إلى آذار 1990.
- مساعد المدير رئيسي دائُرة التدفيق الداخلي في البنك العربي الوطني المملكة العربية السعودية من شباط 1983 إلى حزيران 1986.
- مراقب دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي في البنك المركزي الأردني المملكة الأردنية الهاشمية من تموز 1976 الى شباط 1983.
- مساعد رئيس قسم في البنك العربي / فرع عمان المملكة الأردنية الهاشمية من أيار 1969 إلى تموز 1976. ■ محاسب – دائرة المحاسبة في الملكية الأردنية – المملكة الأردنية الهاشمية من تشرين الأول 1968 إلى أيار 1969.
  - شارك ونظم ما يزيد عن خمسين دورة تدريبية وورشات عمل داخل وخارج الأردن.

#### خبرات أخرى:

- خبرة إدارية متنوعة ومثمرة ضمن مؤسسات مالية رائدة شملت: - تصميم وتطوير إجراءات العمل والرقابة بما يواكب متطلبات الكفاءة والفعالية في العمل.
  - الإشرافُ على تطوير وتطبيق الأنظمة البنكية الآلية.
  - خبرة واسعة في التدقيق الداخلي وأنظمة الرقابة الداخلية

تاريخ الميلاد: 1/8/ 1981 طبيعة العضوية: غير تنفيذي / مستقل طبيعة العضوية: غير تنفيذي / مستقل

#### الشهادات العلمية:

• بكالوريوس كمبيوتر (فرعى رياضيات) سنة 2005 من الجامعة اللبنانية الأمريكية/ لبنان.

#### الخبرات العمليا

- مدير استثمار في مجموعة زهران, الرياض/ المملكة العربية السعودية /دائرة إدارة الاستثمار, من كانون الثاني 2012 حتى تاريخه.
   مستشار استثمار في DARFIN CAPITAL, الرياض/ المملكة العربية السعودية/ الأسواق العالمية / دائرة
- التحصير المستقر على المستقر على التجاري المستقد المستقد المستقدة المتحدة المستقد المصرفية الخاصة المستقدار المستقدا
- مستسار استشار في بنت أبو طبي التجاري/ دبي, الإسارات العربية استشفار التحقات الفطرفية الخاصة وإدارة الثروات, من كانون الثاني 2008 إلى تشرين الأول 2008. • مدير علاقات بئيس في بنك أبه ظبر التجاري / دبر الإمارات العربية المتحدة الخدمات المصرفية
- مدير علاقات رئيسي في بنك ً أبو ظبي التجاري / دبي, الإمارات العربية المتحدة, الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات, من نيسان 2007 إلى كانون الأول 2007. ■ مدير علاقات في بنك أبو ظبى التجارى/ دبي, الإمارات العربية المتحدة, الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة
- الثروات, من آذار 2005 إلى آذاًر 2007. ۗ • مندوب مبيعات في الشركة الأمريكية للتأمين على الحياة (ALICO), لبنان, من تموز 1999 إلى كانون الثاني
- وسيط تأمين في .Fidelity General Insurance Co/ بيروت/ لبنان, من كانون الثاني 2001 إلى كانون الأول 2003.
- وسيت نائين في تدين Investa وكلاء لشركة زيورخ للخدمات المالية /بيروت/ لبنان، من تموز 2001 إلى • وكيل استثمار، في شركة Investa وكلاء لشركة زيورخ للخدمات المالية /بيروت/ لبنان، من تموز 2001 إلى كانون الأول 2001.
  - محلل بيانات, الجامعة اللبنانية الأمريكية / بيروت/ لبنان, من تشرين الأول 1999 إلى حزيران 2000.

ب. أسماء ورتب أشخاص الإدارة التنفيذية العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

السيد صالح رجب عليان حماد

المدير العام

• بكالوريوس علوم حاسوب سنة 1985 من الجامعة الأردنية.

#### الخبرات العملية:

- المدير العام لبنك الأردن منذ 22 آذار 2018 لغاية تاريخه.
- المحير العام بالوكالة منذ 13 كانون الثاني 2017 لغاية 21 آذار 2018.
- مساعد المدير العام/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر وأمين سر مجلس الإدارة في بنك الأردن منذ 2015/7/27 لغاية 2017/1/12.
- مساعد المدير العام/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر وأمين سر مجلس الإدارة في بنك الأردن من 2014/12/15 لغاية 2015/5/28.
- المحير التنفيذي/ دائرة الامتثال والمخاطر وأمين سر مجلس الإدارة في بنك الأردن منذ 2009/1/1 لغاية 2014/12/14.
  - محير دائرة الامتثال ومخاطر العمليات في بنك الأردن منذ 1994/12/1 لغاية 2008/12/31.
    - خبرة طويلة في مجال التدقيق والعمليات.
    - حضر دورات عديدة محلية وخارجية في إدارة المخاطر ومتطلبات بازل والامتثال. - عليا حلي شعادات محديدة 2000-2000
      - حاصل على شهادات مهنية: COREg CCO.

### العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- رئيس مجلس إدارة شركة الأردن للتأجير التمويلي.
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة تفوق للاستثمارات المالية. • نائب رئيس مجلس إدارة شركة تفوق للاستثمارات المالية.
  - عضو مجلس إدارة بنك الأردن سورية.
  - عضو مجلس إدارة شركة الإقبال للاستثمار م.ع.م.
- عضو مجلس إدارة الشركة اللردنية لأنظمة الدفع والتقاص المساهمة الخاصة المحدودة.

الدكتور ناصر مصطفى تاريخ الميلاد: 1962/4/25 "محمد سعيد" خريشي الشهادات العلمية:

مساعد المدير العام/ إدارة قطاع العمليات

تاريخ التعيين: 2014/4/9

تاريخ التعيين: 2015/7/27

#### وريع .....ع

- دكتوراه في هندسة الكهرباء تخصص نظرية التحكم سنة 1990 من جامعة ستانفورد/ الولايات المتحدة الأمريكية.
  - ماجستير أنظمة هندسة واقتصاد سنة 1985 من جامعة ستانفورد/ الولايات المتحدة الأمريكية. • الاعتمار أنظمة هندسة واقتصاد سنة 1985 من جامعة الاعتمار الاعتمار الاعتمار الاعتمار الاعتمار الاعتمار الاعتمار
    - بكالوريوس هندسة كهرباء سنة 1984 من جامعة الكويت/ الكويت.

#### الخبرات العملية:

- - المدير التنفيذي/ دائرة الأسواق العالمية في بنك الأردن من 2014/4/9 2014/12/14. ■ مدير عام Monere LLC بولاية كاليفورنيا من سنة 2011 – 2014.
  - مساعد مدير عام/ عمليات وأنظمة معلومات في بنك الاتحاد من سنة 2009 2011.
  - مساعد مدير عام/ أنظمة معلومات في البنك الأَردني الكويتي من سنة 2004 2009.
- شغل عدة مناصب تنفيذية بشركات أبحاث واستشارات أنظمة معلومات بالولايات المتحدة الأمريكية من سنة 1988 – 2004.

## العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

عضو مجلس إدارة شركة تفوّق للاستثمارات المالية.

#### العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

• عضو مجلس إدارة شركة الإقبال للاستثمار. م.ع.م.

### السيد أسامة سميح أمين سكرى المستشار القانوني للبنك

تاريخ التعيين كمستشار قانوني: 2015/4/28

# تاريخ الميلاد: 1955/4/27

الشهادات العلمية: • بكالوريوس حقوق سنة 1977 من جامعة بيروت العربية.

#### الخبرات العملية:

- مستشار قانوني ومحير للدائرة القانونية لبنك الأردن من 1994/4/10 2015/4/27.
- خبرة قانونية طويلة في مجال الاستشارات والمرافعات القانونية منذ سنة 1981.

- عضو مجلس إدارة في الشركة الدوليّة للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبيّة.

# العضوية السابقة في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- عضو مجلس إدارة الشركة الموحدة لتنظيم النقل البرى.

  - عضو مجلس إدارة الشركة التكاملية للاستثمارات.

السيد خالد عاطف توفيق أبو جويد المدير التنفيذي/ إدارة الخدمات المصرفية للأفراد

المدير التنفيذي / دائرة الموارد البشرية

اعتباراً من 11/4/2018

## الخبرات العملية:

الشهادات العلمية:

تاريخ الميلاد: 1970/2/23

- مدير تنفيذي إدارة الخدمات المصرفية للأفراد في بنك الأردن من سنة 2015 لغاية تاريخه.
  - محير إدارة التحدمات المصرفية في البنك العربي من سنة 2012 لغاية سنة 2015.
    - مدير منطقة في البنك العربي من سنة 2010 لُغاية سنة 2012.

• ماجستير إدارة أعمال سنة 2011 من جامعة الزيتونة/ الأردن.

• بكالوريوس إدارة مالية سنة 1994 من جامعة عمّان الأهلية/ الأردن.

■ مدير/ موظف في عدة مناصب في البنك العربي من سنة 1994 لغاية سنة 2010.

#### العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- شركة الحلول المالية للدفع بالهاتف النقال.
  - شركة MEPS فلسطين

#### تاريخ الميلاد: 1968/4/7 السيد ناصر "محمد صالح" محمود عبيد

# تاريخ التعيين: 4/11/4/2018

تاريخ التعيين: 2015/12/1

# الشهادات العلمية:

- ماجستير في إدارة الموارد البشرية وعلاقات الموظفين, سنة 2017, من جامعة بنسلفانيا / الولايات المتحدة الامريكية.
  - بكالوريوس في إدارة الموارد البشرية, سنة 1997 من جامعة انديانا/ الولايات المتحدة الامريكية.

## الخبرات العملية:

- المحير التنفيذي / دائرة الموارد البشرية في بنك الأردن منذ 2018/11/4 ولغاية تاريخه.
- المدير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية في شركة مجموعة رضا / المملكة العربية السعودية, من سنة 2015 ولغاية سنة 2017.
- المحير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية في الشركة الوطنية للتنمية الزراعية (نادك) / المملكة العربية السعودية, من سنة 2011 ولغاية سنة 2015.
- المحير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية في شركة بيبسيكو / المملكة العربية السعودية, من سنة 2007 ولغاية سنة 2010.
- المدير الإقليمي/ دائرة الموارد البشرية في شركة بيكرهيوز / الولايات المتحدة الامريكية, من سنة 1998 ولغاية سنة 2006.

#### تاريخ التعيين : 2017/4/2 تاريخ الميلاد: 1967/10/7

#### الشهادات العلمية:

- ماجستير محاسبة سنة 2002 من الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية / الأردن. بكالوريوس محاسبة سنة 1990 من جامعة المنصورة / جمهورية مصر العربية.

# الخبرات العملية:

- حاصل على شهادة Board of Directors Certified Program سنة 2018 عن مؤسسة التمويل الدولية (IFC) • مسؤول تطبيق متطلبات الـ FATCA Responsible Officer – FATCA منذ تموز 2017 ولغاية تاريخه.
- قائم بأعمال إدارة قطاع الامتثال والمخاطر منذ 2017/4/24 ولغاية تاريخه.
  - أمين سر مجلس الإدارة منذ 2017/4/18 لغاية تاريخه.
  - المدير التنفيذي/ إدارة الائتمان في بنك الأردن منذ 2017/4/2 ولغاية تاريخه.
  - المحير التنفيذي / إدارة الائتمان في بنك الأردن منذ 12/15/ 2014 ولغاية 2017/1/28. مدير دائرة الائتمان (شركات, تجارية, فروع خارجية) في بنك الأردن من نيسان 2013 – 2014/12/14.
- محير دائرة الائتمان (الشركات والفروع الخارجية) في بُنك الأردن من تشرين الثاني 2007 نيسان 2013.
- مدير مراجعة الائتمان (الإقراض المتخصص) في بنك الإسكان للتجارة والتمويل من حزيران 2005 تشرين
- رئيس الفريق / دائرة الائتمان التجاري في بنك الإسكان للتجارة والتمويل من تشرين الأول 2004 حزيران
- مدير الائتمان التجاري/ دائرة الائتمان التجاري في بنك الإسكان للتجارة والتمويل من أيلول 2003 تشرين
  - مدير حسابات الشركات في البنك التجاري الأردني من تشرين الأول 2002 أيلول 2003.
  - مدير علاقة الائتمان التجاري/ دائرة الائتمان التجاري في بنك الإسكان للتجارة والتمويل من سنة 1992- تشرين الأول 2002.

#### السيد حاتم نافع إبراهيم فقهاء المدير الإقليمي / إدارة فروع فلسطين

# تاريخ الميلاد: 1965/5/4

#### تاريخ التعيين: 1992/1/28

192

- الشهادات العلمية: • ماجستير محاسبة سنة 1993 من الجامعة الأردنية / الأردن.
- بكالوريوس محاسبة سنة 1989 من جامعة بير زيت / فلسطين.

#### الخبرات العملية:

- المدير الإقليمي/ إدارة فروع فلسطين في بنك الأردن منذ 2015/1/1 ولغاية تاريخه.
- المدير الإقليميّ بالوكالة / إدارة فروع فلسطين في بنك الأردن من 2014/3/13 2014/12/31.
  - مساعد مدير إقليمي / إدارة فروع فلسطين في بنك الأردن من 2012/7/3 2014/3/12.
    - مدير تسهيلات فروع فلسطين في بنك الأردن من تاريخ 2010/8/12 2012/7/3.
      - محير فرع رام الله في بنك الأردن من 1/9/100 20/8/12.
      - مساعد مدير فرع رام الله في بنك الأردن من 1999/5/1 2001/9/1 • مراقب الدائرة الأُجنبية في بّنك الأردن من 1996/10/26 – 1999/5/1
      - موظف اعتمادات وكفالات في بنك الأردن من 1992/1/28 1996/10/26. موظف

المدير التنفيذي / إدارة قطاع الامتثال والمخاطر

أمين سر مجلس الإدارة

191

- مستشار قانوني لبنك الأردن منذ 2015/4/28 ولغاية تاريخه.

# العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- عضو مجلس إدارة بنك الأردن سورية.

# • نائب رئيس مجلس إدارة شركة الأردن للتأجير التمويلي.

- عضو مجلس التأمينات في الضمان الاجتماعي.
- عضو مجلس إدارة شركة تَفوَّق للاستثمارات المالية.
  - عضو مجلس إدارة شركة الصناعات الوطنية.
- عضو مجلس إدارة الشركة الشامخة للاستثمارات العقارية.

# السيد نادر محمد خليل سرحان

السيد تركى يوسف إبراهيم الجبور المدير التنفيذي / دائرة التدقيق الداخلي

تاريخ التعيين : 1994/11/1

تاريخ التعيين: 2015/7/1

الشهادات العلمية: • بكالوريوس محاسبة سنة 1976 من الجامعة الأردنية.

تاريخ الميلاد: 1952/10/9

الخبرات العملية:

- خبرة عملية واسعة في مجال التدقيق والعمل المصرفي:
- المحير التنفيذي / دائرةُ التحقيق الداخلي في بنك الأردن منذ 2009/1/11 ولغاية تاريخه.
  - مدير دائرة التدقّيق الداخلي في بنك الأرّدن مّن 2007/12/24 2009/1/10.
  - مدير فرع عمان في بنك الأردن من 2006/4/25 2007/12/23. **■** مدير في دائرة التدقيق الداخلي في بنك الأردن من 1994/11/1 - 2006/4/25.
    - مفتش رَّئيسي في بنكَ القاهرةَ عمان من 1987/1/1 1994/10/30.
- خبرة متنوعة في مجال محاسبة الشركات وتدقيق الحسابات من أبرزها مكتب شاعر للتدقيق.
- محاضر في عدد من الدورات المتنوعة في مجال العمليات المصرفية والتدقيق في بنك الأردن.
  - حضر العديد من الدورات والندوات الإدارية والمصرفية المتقدمة.

السيد ضمام محمد عبدالقادر خريسات المدير التنفيذي/ إدارة العمليات المركزية

تاريخ الميلاد: 1972/12/20

الشهادات العلمية: • ماجستير محاسبة سنة 1996 من الجامعة الأردنية / الأردن.

• بكالوريوس محاسبة سنة 1994 من الجامعة الأردنية / الأردن.

- المُدير التنفيذي/ إدارة العمليات المركزية في بنك الأردن منذ 2015/7/1 ولغاية تاريخه.
- المدير التنفيذيّ/ إدارة العمليات المركزية فيّ بنك الأردن من 2015/3/1 2015/5/3.
  - مدير دائرة العمليات المركزية في بنك الأردن من 2005/11/28 2015/2/28.
  - مدير دائرة هندسة العمليات في بنك الأردن من 6/14/2005 2005/11/27.
  - مدير دائرة العمليات المصرفية فَى بنك الأردن من 2005/6/13 2005/6/13.
  - مسؤول وحدة فحص وضبط البرامج في بنك الأردن من 2004/8/29 2005/5/31. مسؤول ثان في فرع ماركا في بنك الأردن من 11/13/2003 – 2004/8/28.
    - مراقب في إدارة الفروع في بنّك الأردن من 2002/10/8 2003/11/12
    - مفتش في دائرة التفتيش في بنك الأردن من 3/1/1998 2002/10/8 –
- · مفتشُّ فيَّ دائرة التفتيشُ والتَّدقيق الداخلي في بنك القاهرة عمان من سنة 1994 1998.

السيد رائف يوسف جميل أبو داهود

193

الشهادات العلمية:

• بكالوريوس محاسبة سنة 1994 من جامعة اليرموك.

- مدير تنفيذي دائرة تنمية الأعمال التجارية في بنك الأردن اعتباراً من 2016/6/27 لغاية تاريخه.
- محير تنفيذي دائرة تنمية الأعمال التجارية في بنك الأردن من تاريخ 2008/9/21 لغاية 2016/4/27. محير
  - مدير دائرة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في بنك الاتحاد من سنّة 2001 لغاية 2008.
    - مدير تسهيلات فرع الشميساني في بنك الاتحاد من سنة 1999 لغاية 2001.
- مفتش في دائرة التدقيق/ الإدارة العامة في بنك الاتحاد من تشرين الأول 1997 لغاية تشرين الأول 1999.
  - مسؤول قسم الكمبيالات/ فرع الرمثا في بنك الاتحاد من أيلول 1994 لغاية تشرين الأول 1997.

العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

نائب رئيس مجلس إدارة شركة الأردن للتأجير التمويلي.

# السيد عمر أحمد خميس مصطفى

تاريخ الميلاد: 1969/5/18 المدير التنفيذي/ دائرة تنمية أعمال الشركات

#### الخيرات العملية:

والمصرفية.

الشهادات العلمية:

- مدير تنفيذي دائرة تنمية أعمال الشركات في بنك الأردن منذ 2011/7/24 لغاية تاريخه.
- مدير تنفيذيّ دائرة تنمية أعمال الشركات فيّ بنك الأردن منذ 2008/11/2 لغاية 2009/5/3.

• ماجستير تجارة دولية سنة 2003 من المعهد الدبلوماسي الأردني/ الجامعة الأردنية/ الأردن.

- شغل عدة منّاصب إدارية في البنك العربي في مجال إدارة الائتمان من سنة 2001 لغاية تشرين الثاني 2008.
  - خبرة طويلة في مجال Trade Finance والْأئتمان في البنك العربي.

بكالوريوس علوم إدارية سنة 1990 من جامعة مؤتة/ الأردن.

- المُشاركة في العديد من الدورات المتخصصة في مجال العمل المصرفي.
- حاصل على شهادة CLBB سنة 2005 من Institute of Certified Bankers/ الأكاديمية العربية للعلوم المالية

# السيد محمد حكمت محمد السوالقة المدير التنفيذي/ دائرة تنمية أعمال الشركات

تاريخ التعيين : 2015/3/22

تاريخ التعيين: 2011/7/24

الشهادات العلمية:

• بكالوريوس اقتصاد سنة 1994 من جامعة اليرموك/ الأردن.

#### الخيرات العملية:

تاريخ الميلاد: 1971/3/9

- مدير تنفيذي دائرة تنمية أعمال الشركات في بنك الأردن من شهر 2015/3 ولغاية تاريخه.
- مساعد نائب رئيس قطاع الشركات في البنك العربي المتحد/ الإمارات العربية المتحدة من شهر 2010/6 لغاية شهر 2015/3.
- رئيس فريق تسهيلات الشركات الكبرى في بنك المؤسسة العربية المصرفية من شهر 2009/6 لغاية شهر 2010/5.
  - مدير مركز قطاع الشركات التجارية في بنك دبي التجاري من شهر 2004/10 لغاية شهر 2009/10.
- نائب مدير فرع/ مدير تسهيلات فرع في البنك التجاري الدولي من شهر 1998/10 لغاية شهر 2004/10.
- ضابط ائتمان في بنك المؤسسة العربيّة المصرفية الأردن من شهر 1995/6 لغاية شهر 1998/10.

#### تاريخ التعيين: 2016/6/27 تاريخ الميلاد: 1968/12/8 المدير التنفيذي/ دائرة تنمية الأعمال التجارية

#### السيد موسى يوسف سليمان موسى مدير دائرة الخزينة والاستثمار

تاريخ التعيين: 2016/3/31

# الشهادات العلمية:

تاريخ الميلاد: 1980/2/13

• بكالوريس محاسبة سنة 2002 من جامعة الزيتونة الأردنية / الأردن.

- محير دائرة الخزينة والاستثمار في بنك الأردن منذ 2016/3/31 ولغاية تاريخه .
- محير دائرة الخزينة والاستثمار في بنك الأردن منذ 2014/3/1 2016/1/30.
- كبير متداولي دائرة الخزينة والاستثمار في بنك الأردن من سنة 2007 2014.
- متداول في دَّائرة الخزينة والاستثمار في بَّنك القاهرة عمان من سنة 2002 2007.

- عضو مجلس إدارة شركة تفوَّق للاستثمارات المالية.

#### الفاضلة لانا فايز يحيى البريشي مدير دائرة الامتثال

#### تاريخ التعيين: 2015/11/29

تاريخ التعيين : 2015/2/1

# الشهادات العلمية:

تاريخ الميلاد: 1980/7/30

# • بكالوريوس إدارة أعمال سنة 2002 من الجامعة الأردنية / الأردن.

#### الخبرات العملية:

- مدير دائرة الامتثال في بنك الأردن منذ 2015/11/29 ولغاية تاريخه.
  - ضابط ارتباط الحوكمة في بنك الأردن.
- محير دائرة الامتثال في بنَّك الأردن من 6/14/6/2 2015/9/22.
- مسؤول وحدة مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب في بنك الأردن من سنة 2011 − 2014/5/31.
  - ضابط مكافحة غسل أموال وتمويل إرهاب في بنك القاهرة عمان من سنة 2009 2011.
    - موظف خدمة عملاء في بنك القاهرة عمان من سنة 2002 2009.
- حاصلة على شهادة مهنية (Certified Anti-Money Laundering Specialist (CAMS), مكافحة غسل الأموال.
  - حاصلة على شهادة مهنية Certified Anti-Corruption Manager (CACM) , مكافحة الفساد الإدارى.
    - حاصلة على شهادة الامتثال الدولية (ICA) عن (International Compliance Association).

# السيد هانى حسن محمود منسى

مدير دائرة الرقابة المالية

195

# تاريخ الميلاد: 1981/6/30 الشهادات العلمية:

• بكالوريوس محاسبة سنة 2005 من جامعة العلوم التطبيقية / الأردن.

- مدير دائرة الرقابة المالية في بنك الأردن منذ 3/16/3/1 ولغاية تاريخه.
- محير دائرة الرقابة المالية بالوكالة في بنك الأردن منذ 2015/2/1 ولغاية 2016/2/29.
- مدير تدقيق / قسم التدقيق الخارجيّ في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من حزيران .2014 - 2012
- مساعد مدير / قسم التدقيق الخارجي في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من كانون الأول 2011 – أيار 2012.
- مشرف / قسم التدقيق الخارجي في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من كانون الأول 2010 – تشرين الثاني 2011.
- مدقق رئيسي 2 / قسم التدقيق الخارجي في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من حزيران 2010 – تشرين الثاني 2010.
- محقق رئيسي 1 / قسم التحقيق الخارجي في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من حزيران 2009 – أيار 2009
- مدقق رئيسي بالوكالة / قسم التدقيق الخارجي في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من حزيران 2008 – أيار 2009.
- محقق / قسم التدقيق الخارجي في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من حزيران 2007 أيار 2008.
- مساعد مدقق / قسم التدقيق الخارجي في شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) الأردن من كانون الأول 2005 – أيار 2007.

#### خبرات عملية أخرى:

• مستشار مالي - شركة بن لادن القابضة – جدة / السعودية من 2014 – 2015.

## العضوية الحالية في مجالس إدارة الشركات الأخرى:

- عضو مجلس إدارة شركة الأردن للتأجير التمويلي.
- عضو مجلس إدارة شركة تفوَّق للاستثمارات المّالية.

#### السيد مازن راتب عيسى الشريف رئيس فريق/ دائرة تنمية أعمال الشركات 2018/11/12 öılöl

السيدة رباب جميل سعيد عبادى

المدير التنفيذي / دائرة الموارد البشريّة

لغانة 2018/4/4

## تاريخ الميلاد: 1971/2/25

الشهادات العلمية:

• ماجستير إدارة أعمال/ محاسبة مالية سنة 2005 من جامعة Wilfrid Laurier / كندا.

# • بكالوريوس محاسبة سنة 1994 من الجامعة الأهلية/ الأردن.

#### الخيرات العملية:

- رئيس فريق تنفيذي دائرة تنمية أعمال الشركات في بنك الأردن من سنة 2015 لغاية 12 تشرين الثاني 2018.
  - مدير دائرة التسهيلات التجارية في بنك CIBC في كنداً من سنة 2008 ولغاية سنة 2015.
- محير علاقة رئيسي في شركة Chicago/ Toronto, GE Commercial Finance من سنة 2006 لغاية سنة 2008.

#### خبرات عملية أخرى:

خبرة في مجالات المبيعات, التسويق, التأمين وخدمة العملاء.

# تاريخ الميلاد: 1963/12/10

تاريخ التعيين: 2015/9/7

تاريخ التعيين: 2015/10/4

# الشهادات العلمية:

- ماجستير في إدارة الأعمال سنة 2003 من جامعة Coventry / بريطانيا.
- بكالوريوس فَى الهندسة الكيماوية سنة 1987 من جامعة بغداد / العراق.

#### الخيرات العملية:

- المحير التنفيذي / دائرة الموارد البشرية في بنك الأردن منذ 2015/9/7 ولغاية 4/4/4.
  - المدير التنفيذي / دائرة الموارد البشرية في بنك الأردن من 9/1/2009 2015/7/7.
- قائمة بأعمال مدير دائرة الرقابة المالية في بنك الأردن من 2014/8/25 ولغاية 1015/1/31.
- رئيسة الموارد البشرية في منطقة البحرين ومصر في بنك ستاندرد تشارترد في الفتره من أيلول 2006 -
- رئيسة الموارد البشرية لمنطقة الأردن ولبنان في بنك ستاندرد تشار ترد في الفتره من أيلول 2004 آب 2006. • عملت لدى شركة Great Plains في الشرق الأوسّط في عدة وظائف من ضَّمنها مديرة منتج الموارد البشرية من تشرين الأول 2000 – آب 2002.
- عملت مسؤولة في الموارد البشرية في الجامعة الأمريكية الشارقة في الفترة من تموز 1999 تشرين
  - عملت ضابط ائتمان في بنك الاتحاد في الفتره من أيلول 1996 آيار 1999
  - عملت ضابط ائتمان لدى بنك الإنماء الصناعي في الفتره من نيسان 1991 آب 1996
- عملت مهندسة موقع في شركة الصناعاتُ البِّتروكيماوية الوسيطة في الفتره من تشرين الثاني 1988 تشرين الثاني 1990.

5. الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه والحصة السوقية: وردت ضمن أنشطة وإنجازات البنك 2018 (صفحة 20).

6. لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات.

7. لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته أو خدماته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها. - لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل البنك عليها.

8. لا توجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل البنك أو منتجاته أو قدرته التنافسية.

- يلتزم البنك بكافة القوانين والأنظمة والتعليمات والمعايير الدولية التي لها علاقة بأعماله.
  - لا تنطبق معايير الجودة الدولية على البنك.

# 9. أ- الهيكل التنظيمي للبنك والشركات التابعة:

- ورد الهيكل التنظيمي العام لبنك الأردن (صفحة 255).
- ورد الهيكل التنظيمي للشركة التابعة (بنك الأردن سورية) (صفحة 181).
- ورد الهيكل التنظيميّ للشركة التابعة (شركة الأردن للتأجير التمويلي) (صفحة 182).
- ورد الهيكل التنظيميّ للشركة التابعة (شركة تفوُّق للاستثمارات المّالية) (صفحة 183).

## ب- عدد موظفى البنك والشركات التابعة وفئات مؤهلاتهم:

عدد موظفي شركة تفوَّق للاستثمارات المالية	عدد موظفي شركة الأردن للتأجير التمويلي	عدد موظفي بنك الأردن- سورية	عدد موظفي بنك الأردن	المؤهل العلمي
-	-	-	2	دكتوراه
1	1	8	85	ماجستير
-	-	1	6	دبلوم عالي
6	1	156	1,450	بكالوريوس
-	-	28	244	دبلوم
-	1	14	63	ثانوية عامة
1	-	17	77	دون الثانوية
8	3	224	1,927	المجموع

# ج- برامج التدريب لسنة 2018 تفاصيلها كما يلى:

البيان	عدد الدورات	المستفيدون من الدورات التدريبية
الدورات الداخلية (التي نظمتها دائرة التعلم والتطور في البنك)	386	4,093
الدورات الخارجية	61	143
المجموع	447	4,236

ARAB GULF FOR GENERAL INVESTMENTS	جزر کایمان	18,000,000	%9	ı		توفيق شاكر خضر فاخوري	
AL LOLOUA FOR GENERAL INVESTMENTS	جزر کایمان	18,000,000	%9	ı		توفيق شاكر خضر فاخوري	
ALYAMAMA FOR GENERAL INVESTMENTS	جزر کایمان	17,371,178	%8.685	ı	,	توفيق شاكر خضر فاخوري	1
AL EQBAL FOR GENERAL INVESTMENTS	جزر کایمان	16,000,000	%8	ı	1	توفيق شاكر خضر فاخوري	1
ALARRAKKA FOR GENERAL INVESTMENTS	جزر کایمان	12,231,424	%6.115			توفيق شاكر خضر فاخوري	1
شركة اليمامة للاستثمارات العامة	الأردنية	5,000	%0.0025	2,490,648	%1.245	سامر توفيق شاكر فاخوري وليد توفيق شاكر فاخوري	1
الفاضلة مها نصري خليل ناصر	الأردنية	3,000,000	%1.500	3,000,000	%1.500	نفسفا	ı
السيد حسني جلال حسني الكردي	الأردنية	3,914,653	%1.957	3,914,653	%1.957	ашы	1
السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري	الأردنية	5,391,490	%2.695	5,381,490	%2.690	ашы	1
الفاضلة عواطف محمد ذيب المصري	الأردنية	5,603,838	%2.802	5,603,838	%2.802	نفسها	1
السيد غرم الله بن رداد بن سعيد الزهراني	السعودية	8,033,561	%4.016	8,033,561	%4.016	ашы	,
المصرف الليبي الخارجي	الطينية	9,090,909	%4.545	9,090,909	%4.545	نفسه (رأس العال معلوك بالكامل للمصرف الليبي المركزي)	1
شركة العراقة للاستثمارات المتعددة	الأردنية	5,000	%0.0025	12,236,424	%6.118	شركة اليمامة للاستثمارات العامة وتتمثل بـ: سامر توفيق شاكر فاخور ي وليد توفيق شاكر فاخوري	1
شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية	الأردنية	19,765,863	%9.882	19,765,863	%9.882	لیث بن غیث بن رشاد فرعون هالة بنت عبدالرحمن بن فرعون وائل بن غیث بن رشاد فرعون دیما بنت غیث بن رشاد فرعون	مرهونت جزئياً
شركة الإقبال الأردنية للتجارة العامة	الأردنية	5,000	%0.0025	25,735,753	%12.867	توفيق شاكر خضر فاخوري	,
السيد توفيق شاكر خضر فاخوري	الأردنية	-	1	41,115,777	%20.557	1	1
الاسم	الجنسية	عدد الأسهم 2018	النسبة 2018	عدد الأسهم 2017	النسبة 2017	المستفيد النهائي من الأسهم 2018	حالة الأسهم* 2018

4. مساهمات كبار المساهمين الذين يملكون أسهماً بنسبة 1% أو أكثر لسنة 2018 والمقارنة مع السنة السابقة 2017 هي كما يلي:

### مجالات الدورات التدريبية تفاصيلها كما يلى:

البيان	العدد	المستفيدون
بنکیة / مصرفیة	244	2,324
إدارة المخاطر والامتثال	55	1,108
مهارات سلوكية /إدارية	113	628
التسويق ومهارات البيع	11	110
حاسوبية	2	4
شهادة مهنية	5	7
مالية وتدقيق واستثمارية	11	19
قانونية	3	20
أخرى	3	16
المجموع	447	4,236

## 10. وصف المخاطر:

ورد ضمن الحاكمية المؤسسية (صفحة 220), وتشمل هذه المخاطر ما يلى:

#### مخاطر الائتمان:

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض أو الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحددة وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والسندات والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدى إلى إلحاق خسائر مالية بالبنك .

#### مخاطــر التشغيـــل:

وهى المخاطر التى تنشأ عن عدم كفاءة أو فشل العمليات الداخلية والموظفين والأنظمة أو تنشأ نتيجة أحداث خارجية بما فى ذلك المخاطر القانونية .

## مخاطر السيولة:

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر، وتنقسم مخاطر السيولة إلى:

• مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk):

وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد – مثل تحصيل الذمم – أو الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.

• مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk):

وهي مخاطر عدم تمكن بيع الأصل في السوق أو بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة أو الطلب في السوق.

# مخاطر السوق:

وهي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج المركز المالي لخسائر نتيجة لتقلب الأسعار ومعدلات العائد في السوق والمخاطر التي تنشا من المخاطر المصرفية المترتبة على كافة أنواع الاستثمارات/التوظيفات والجوانب الاستثمارية لدى البنك , وتشمل مخاطر السوق ما يلى:

- مخاطر أسعار الفوائد.
- مخاطر أسعار الصرف (التعامل بالعملات الأجنبية) .
  - مخاطر أسعار الأوراق المالية.
    - مخاطر البضائع. •

#### وتنشأ مخاطر السوق من: التخديات التي قد توايأ ما

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والاقتصادية في السوق.
  - العجيرات العي لند تعترا على • تقلبات أسعار الفائدة.
  - تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعاً وشراءً.
  - الفجوات في استحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير.
    - حيازة المراكز غير المغطاة.

### مخاطر أمن وحماية المعلومات:

وهي المخاطر التي تنشأ عن تهديد المعلومات الخاصة بالبنك من حيث السرية Confidentiality والتوافر Phtegrity والتوافر Availability .

#### مخاطــر الامتثــال:

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك للقوانين والتشريعات والتعليمات الساريه والقوانين والأنظمة المصرفية المهنيه والأخلاقية الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية بما في ذلك سياسات البنك الداخلية .

#### مخاطر أسعار الفائدة:

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى, يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة.

#### مخاطر العملات الأجنبية:

وتنشأ هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه بالعملات الأجنبية .

#### مخاطر أسعار الأسهم:

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم.

#### 11. أنشطة وإنجازات البنك لسنة 2018:

وردت ضمن تقرير مجلس الإدارة في بند منفصل وبشكل مستقل (صفحة 19), مدعمة بالأرقام ووصف للأحداث الهامة التي مرت على البنك خلال سنة 2018.

- 12. لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية 2018 ولا تدخل ضمن نشاط البنك الرئيسي.
- 13. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافى حقوق الملكية وسعر إغلاق السهم من سنة 2014 -2018:

ف الدنانير	المبلغ بآلاف الدنانير			المؤشرات المالية للسنوات الخمس الأخيرة (2014-2018)					
سعر إغلاق السهم (دينار)	توزيعات الأسهم المجانية	ة الموزعة النسبة	الأرباح النقديد المبلغ	صافي الأرباح قبل الضريبة	حقوق غير المسيطرين	حقوق الملكية – مساهمي البنك	السنة المالية		
2.65	-	%20	31,020	59,999	4,116	335,746	2014		
2.60	44,900	%20	31,020	61,966	4,703	362,242	2015		
2.88	-	%18	36,000	62,315	6,989	405,447	2016		
3.00	-	%18	36,000	67,583	5,491	433,665	2017		
2.45	-	%18	36,000	62,959	5,566	411,891	2018		

تم توزيع 44.9 مليون دينار/ سهم بتاريخ 2016/4/19	2015
نظ توریع د ۱۰۰۰ تستون دیدار ۱۰ شسط بفاریخ د ۱۰ ۱۰ ۲۵ تا	2013

14. تحليل المركز المالي للبنك ونتائج أعماله لسنة 2018: أدرج في تقرير مجلس الإدارة في بند منفصل وبشكل مستقل (صفحة 27), وفيما يلي بيان بأهم النسب المالية:

2017	2018	النسبة	الرقم
%11.15	%9.82	العائد على متوسط حقوق مساهمي البنك	1
%22.8	%20.62	العائد على رأس المال	2
%1.86	%1.59	العائد على متوسط الموجودات	3
22,601 دينار	21,403 دينار	ربحية الموظف بعد الضريبة	4
%5.30	%5.70	دخل الفوائد إلى متوسط الموجودات	5
%1.10	%1.43	مصروف الفائدة إلى متوسط الموجودات	6
%4.20	%4.27	هامش الفائدة إلى متوسط الموجودات	7
%4.50	%5.3	نسبة التسهيلات غير العاملة/ إجمالي التسهيلات (بعد تنزيل الفوائد المعلقة)	8

15. التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للبنك:

التطورات المستقبلية ومشروعات البنك وتوجهاته الاستراتيجية وتوقعات مجلس الإدارة لنتائج أعمال البنك ذكرت ضمن خطة بنك الأردن المستقبلية 2019 التي أدرجت في بند منفصل وبشكل مستقل (صفحة 36).

# 16. مقدار أتعاب مدققى الحسابات للبنك والشركات التابعة:

البيان	أتعاب التدقيق (دينار)
بنك الأردن	96,746
بنك الأردن – سورية	19,692
شركة تفوَّق للاستثمارات المالية	4,060
شركة الأردن للتأجير التمويلي	2,900
المجموع	123,398

كما بلغت أتعاب الاستشارات الضريبية لمدققي الحسابات (68,854) دينار لسنة 2018.

17. بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك أ. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم:

الاسم	الصفة	الجنسية	عدد الأسهم 2018	عدد الأسهم 2017
شركة الإقبال الأردنية للتجارة العامة	عضو مجلس الإدارة	اردنية	5,000	25,735,753
السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري	رئيس مجلس إدارة / متفرغاً وممثل الشركة	أردنية	5,391,490	5,381,490
السيدة سهى فيصل محمد سرور	الزوجة	أردنية	105,350	150,000
آية شاكر توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	10,017	-
تالا شاكر توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	10,018	-
سارة شاكر توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	10,218	200
سلمى شاكر توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	10,018	-
تمارة شاكر توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	10,018	-
توفيق شاكر توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	352,000	352,000
شركة التوفيق انفستمنت هاوس – الأردن	عضو مجلس الإدارة	أردنية	5,000	149,964
السيد وليد توفيق شاكر فاخوري	نائب رئيس مجلس الإدارة وممثل الشركة	أردنية	176,957	-
السيدة شذا عبدالمجيد عبدالله الدباس	الزوجة	أردنية	368	368
ركان وليد توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	39,776	37,212
مريم وليد توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	71,829	67,199
عائشة وليد توفيق فاخوري	الأبناء	أردنية	17,155	16,051
أحمد وليد توفيق فاخوري	ن فاخوري الأبناء		14,800	13,845
شركة الخليج العربي للاستثمارات والنقليات العامة	ن <b>قليات العامة</b> عضو مجلس إدارة		10,569	10,569
الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير	: عبدالرحمن البشير عضو مجلس إدارة وممثل الشركة		138,039	138,039
الدكتورة فريهان فخري حسين البرغوثي	<b>ريهان فخري حسين البرغوثي</b> الزوجة		51,579	51,579
شركة اليمامة للاستثمارات العامة	<b>مامة للاستثمارات العامة</b> عضو مجلس إدارة		5,000	2,490,648
الدكتور ينال مولود عبدالقادر ناغوج	عضو مجلس إدارة وممثل الشركة	أردنية	6,447	6,447
السيدة دانا كايد محمد ساغه	الزوجة	أردنية	795,970	775,970
شركة العراقة للاستثمارات المتعددة	عضو مجلس إدارة	أردنية	5,000	12,236,424
السيد "شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالي	عضو مجلس إدارة وممثل الشركة	أردنية	5,446	8,446
شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية	عضو مجلس الإدارة	أردنية	19,765,863	19,765,863
السيد وليد محمد جميل الجمل	عضو مجلس إدارة وممثل الشركة	أردنية	-	-
شركة اللؤلؤة التجارية للإعمار والاستثمار	عضو مجلس إدارة		12,131	12,131
السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات	عضو مجلس إدارة وممثل الشركة	أردنية	6,615	6,615
السيد محمد أنور مفلح حمدان	عضو مجلس إدارة	أردنية	6,447	6,447
السيد حسام راشد رشاد مناع	عضو مجلس إدارة	أردنية	6,447	6,447
السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي	<b>د رفیق راغب عنبتاوي</b> عضو مجلس إدارة		5,000	5,000
السيد وسام ربيع صعب	عضو مجلس إدارة	لبنانية	5,000	5,000

ب. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة التنفيذية العليا وأقاربهم:

عدد الأسهم 2017	عدد الأسهم 2018	الجنسية	الصفة	الاسم
42,079	42,079	أردنية	المدير العام	السيد صالح رجب عليان حماد
-	7,000	أردنية	مساعد المدير العام / إدارة قطاع العمليات	الدكتور ناصر مصطفى "محمد سعيد" خريشي
-	4,500	أردنية	الأبناء	سلين ناصر مصطفى خريشي
148,670	158,670	أردنية	المستشار القانوني	السيد أسامة سميح أمين سكري
117,267	123,971	أردنية	الزوجة	السيدة نجوى محمد سعيد فوزي منكو
34,500	34,500	أردنية	المدير التنفيذي / إدارة قطاع الامتثال والمخاطر/ أمين سر مجلس الإدارة	السيد نادر محمد خليل سرحان
9,000	650	أردنية	الزوجة	السيدة نداء حسن محمد ابوزهرة
5,000	5,000	أردنية	الابناء	شاكر نادر محمد سرحان
-	-	أردنية	المدير التنفيذي / إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	السيد خالد عاطف توفيق أبو جويد
-	-	أردنية	المدير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية 'محمد صالح'' محمود عبيد اعتباراً من 2018/11/4	
-	-	فلسطينية	<b>نافع إبراهيم فقهاء</b> المدير الإقليمي / إدارة فروع فلسطين	
70,000	85,000	أردنية	المدير التنفيذي / دائرة التدقيق الداخلي	السيد تركي يوسف إبراهيم الجبور
-	-	أردنية	المدير التنفيذي/ إدارة العمليات المركزية	السيد ضمام محمد عبد القادر خريسات
-	-	أردنية	المدير التنفيذي/ دائرة تنمية الاعمال التجارية	السيد رائف يوسف جميل أبو داهود
37,000	37,000	أردنية	المدير التنفيذي/ دائرة تنمية اعمال الشركات	السيد عمر أحمد خميس مصطفى
-	-	أردنية	المدير التنفيذي/ دائرة تنمية اعمال الشركات	السيد محمد حكمت محمد السوالقة
-	-	أردنية	<b>ىي يوسف سليمان موسى</b> مدير دائرة الخزينة والاستثمار	
-	2,597	أردنية	نا فايز يحيى البريشي مدير دائرة الامتثال	
-	-	أردنية	<b>ي حسن محمود منسي</b> مدير دائرة الرقابة المالية	
388	388	أردنية	رئيس فريق/ دائرة تنمية اعمال الشركات <b>راتب عيسى الشريف</b> لغاية 2018/11/12	
-	-	أردنية	المدير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية ب <b>جميل سعيد عبادي</b> لغاية 2018/4/4	

ج. أسماء الشركات المسيطر عليها من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم وأشخاص الإدارة التنفيذية العليا وأقاربهم وعدد الأسهم المملوكة من قبل هذه الشركات في بنك الأردن لسنة 2018 و2017:

الاسم	المنصب	اسم الشركة المسيطر عليها		ة الشركة ئ الأردن
			2018	2017
السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري	رئيس مجلس الإدارة / متفرغاً	شركة شاكر فاخوري وشركاه	-	32,529
		شركة أبولو للاستثمارات التجارية	-	-
السيد "شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالى	عضو مجلس إدارة شركة الثقة للاستثمارات الأردنية		7,360	7,360
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_	شركة الاتجاهات للاستثمارات التجارية	-	-
السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات	عضو مجلس إدارة شركة كيبلك / الكويت		-	-
السيد أسامة سميح أمين سكري	المستشار القانوني للبنك	شركة أسامة سكري وشركاه / محامون	-	-

<sup>•</sup> لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل باقي أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم وباقي أشخاص الإدارة التنفيذية العليا وأقاربهم.

18.المزايا والمكافآت التي يتمتع بها السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة التنفيذية العليا:

أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة لسنة 2018:

الاسم	المنصب	بدل التنقلات السنوية وحضور اللجان	بدل عضوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري	رئيس مجلس الإدارة /متفرغاً /ممثل شركة الإقبال الأردنية للتجارة العامة	40,680	32,812	5,000	-	78,492
السيد وليد توفيق شاكر فاخوري	نائب رئيس مجلس الإدارة / ممثل شركة التوفيق انفستمنت هاوس - الأردن	11,550	18,750	5,000	7,245	42,545
الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير	عضو مجلس إدارة / ممثل شركة الخليج العربي للاستثمارات والنقليات العامة	36,480	18,750	5,000	-	60,230
الدكتور ينال مولود عبدالقادر ناغوچ	عضو مجلس إدارة / ممثل شركة اليمامة للاستثمارات العامة	36,120	18,750	5,000	-	59,870
السيد "شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالي	عضو مجلس إدارة/ ممثل شركة العراقة للاستثمارات المتعددة	9,500	18,750	5,000	-	33,250
السيد وليد محمد جميل الجمل	عضو مجلس إدارة/ ممثل شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية	15,600	18,750	5,000	-	39,350
السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات	عضو مجلس إدارة/ ممثل شركة اللؤلؤة التجارية للإعمار والاستثمار	28,140	18,750	5,000	4,470	56,360
السيد محمد أنور مفلح حمدان	عضو مجلس إدارة	22,440	18,750	5,000	-	46,190
السيد حسام راشد رشاد مناع	عضو مجلس إدارة	39,540	18,750	5,000	-	63,290
السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي	عضو مجلس إدارة	23,010	18,750	5,000	-	46,760
السيد وسام ربيع صعب	عضو مجلس إدارة	13,012	18,750	5,000	4,148	40,910
المجموع		276,072	220,312	55,000	15,863	567,247

يقر السادة أعضاء مجلس الإدارة بعدم حصولهم شخصياً أو أي من ذوي العلاقة بهم على مزايا أو مكافآت مادية أو عينية أخرى غير تلك المذكورة في الجدول أعلاه.

# ب. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها اشخاص الإدارة التنفيذية العليا لسنة 2018:

إجمالي المزايا السنوية	بدل التنقلات السنوية وبدل أمانة سر المجلس	المكافآت سنوية	الرواتب السنوية	المنصب	الاسم
دينار	دينار	دينار	دينار		
447,766	0	180,000	267,766	المدير العام	السيد صالح رجب عليان حماد
234,059	0	67,925	166,134	مساعد المدير العام/ إدارة قطاع العمليات	الدکتور ناصر مصطفی "محمد سعید" خریشي
322,333	0	107,873	214,460	المستشار القانوني	السيد أسامة سميح امين سكري
160,848	18,000	29,160	113,688	المدير التنفيذي / إدارة قطاع الامتثال والمخاطر أمين سر مجلس الإدارة	السيد نادر محمد خليل سرحان
168,259	0	40,243	128,016	المدير التنفيذي/ إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	السيد خالد عاطف توفيق أبو جويد
17,123	0	0	17,123	المدير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية اعتباراً من 2018/11/4	السيد ناصر "محمد صالح" محمود عبيد
132,809	9,000	6,233	117,576	المدير الإقليمي / إدارة فروع فلسطين	السيد حاتم نافع ابراهيم فقهاء
105,515	0	21,747	83,768	المدير التنفيذي/ دائرة التدقيق الداخلي	السيد تركي يوسف إبراهيم الجبور
70,843	0	0	70,843	المدير التنفيذي/ إدارة العمليات المركزية	السيد ضمام محمد عبدالقادر خريسات
144,584	0	41,184	103,400	المدير التنفيذي/ دائرة تنمية الأعمال التجارية	السيد رائف يوسف جميل أبو داهود
139,326	0	39,686	99,640	المدير التنفيذي / دائرة تنمية أعمال الشركات	السيد عمر أحمد خميس مصطفى
95,994	0	22,960	73,034	المدير التنفيذي / دائرة تنمية أعمال الشركات	السيد محمد حكمت محمد السوالقة
82,352	0	14,736	67,616	محير دائرة الخزينة و الاستثمار	السيد موسى يوسف سليمان موسى
71,398	0	14,412	56,986	مدير دائرة الامتثال	الفاضلة لانا فايز يحيى البريشي
65,386	0	8,986	56,400	مدير دائرة الرقابة المالية	السيد هاني حسن محمود منسي
54,176	0	0	54,176	رئيس فريق / دائرة تنمية اعمال الشركات لغاية 2018/11/12	السيد مازن راتب عيسى الشريف
60,439	0	29,143	31,296	المدير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية لغاية 2018/4/4	السيدة رباب جميل سعيد عبادي
2,373,210	27,000	624,288	1,721,922		المجموع

## 19. التبرعات والمنح والمساهمة في خدمة المجتمع

بلغت التبرعات والمنح ومساهمة البنك في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي (668.7) ألف دينار, وتفاصيلها كما يلي:

المبلغ (دينار)	الجهة / مجال التبرع
100,000	دعم صندوق أسَر شهداء القوات المسلحة والأجهزة الأمنية
51,700	دعم مشروع نشر الثقافة المالية المجتمعية
51,126	دعم المتحف الوطني للأطفال
26,587	منحة طالب في King's Academy
25,000	دعم جمعية الأسرّة البيضاء/ منتدى الرواد الكبار
25,000	دعم الجمعية الوطنية للمحافظة على البترا
17,725	دعم مؤسسة التعاون
17,500	دعم الملتقى الوطني للتوعية والتطوير
230,296	دعم الجمعيات والانشطة الخيرية والاجتماعية
39,900	دعم التعليم
28,649	دعم الانشطة الثقافية
19,000	دعم الانشطة البيئية
19,000	دعم الانشطة الرياضية
17,180	متفرقات
668,663	الإجمالي

# 20. بيان بالعقود والمشاريع والارتباطات التي عقدها البنك مع الشركات التابعة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في البنك أو أقاريهم:

لا توجد أي عقود تم إبرامها مع الشركات التابعة أو الشركات الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أعضاء المجلس أو أي موظف في البنك أو أقاربهم باستثناء المعاملات المصرفية الاعتيادية, والتي تم الإفصاح عنها في الإيضاح رقم (39) حول البيانات المالية, وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية, كما إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

## 21. مساهمة البنك في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلى:

# . مساهمة البنك في خُدمة البيئة:

على صعيد دعم الأنشطة البيئية قدّم البنك الدعم لمبادرة الحسين بن طلال الثقافية (تل الرمان.. تل المعرفة) من خلال إنشاء قرية الحسين الثقافية (غابة المعرفة) وبيت الحسين، كما قام بدعم وزارة الزراعة من خلال رعاية المنتدى الزراعي الأردني الدولي، بالإضافة إلى دعمه للجمعية العربية لحماية الطبيعة للسنة الخامسة على التوالي، من خلال زراعة 500 شجرة حمضية في الأغوار الوسطى لعائلات محتاجة، هذا إلى جانب دعم مشروع "من وحى التراث" بالتعاون مع جمعية المحافظة على البترا.

### ب. مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلى:

استمر البنك بإيلاء العناية والاهتمام تجاه المسؤولية المجتمعية حيث يسعى البنك جاهداً إلى ترسيخ مفهوم الاستدامة في خدمة المجتمع وتنميته, هذا وقد واصل بنك الأردن دعم المؤسسات الوطنية والجمعيات والهيئات التطوعية في مختلف المجالات التعليمية والصحية والثقافية والاجتماعية والرياضية.

وانطلاقاً من إيمان البنك بأهمية قطاع التعليم, لما له من أثر إيجابي ومستدام في تقدم المجتمع وارتقائه, فقد قام بدعم المبادرات التي تُعنى بالتعليم, ومن أبرزها استمرار الشراكة الاستراتيجية مع متحف الأطفال من خلال مبادرة "متحفنا للكل" للسنة التاسعة على التوالي, بالإضافة الى دعم جمعية مؤسسة إيليا نقل من خلال مبادرة برنامج تدريبي "Personal Leadership Program", كما قام بتقديم الدعم للجامعة الأردنية من خلال مشروع تحديث وتوسيع مبنى وحدة القبول والتسجيل, واستمر البنك للعام الثاني على التوالي بدعم صندوق أسر شهداء القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية.

هذا وعمل البنك على تقديم الرعاية لعدد من المؤتمرات في مجالات متنوعة تخدم قطاعات متنوعة, يذكر منها: تقديم الرعاية الفضية للمؤتمر الدولي التاسع للخدمات الطبية الملكية والمعرض الصحي الطبي, بالإضافة إلى تقديم الرعاية الذهبية للأسبوع الاستشاري الهندسي الأول, والرعاية الذهبية للمؤتمر العام السادس للاتحاد العربي للكهرباء. كما شارك البنك من خلال فرع البحرين في مؤتمر القروض والصكوك, حيث قدّم الرعاية البرونزية للمؤتمر الذي انعقد في المملكة العربية السعودية.

وردت بالتفصيل ضمن أنشطة وإنجازات البنك (صفحة 25).

### جـ. البيانات المالية السنوية 2018

البيانات المالية السنوية 2018 للبنك والمدققة من مدققي حسابات البنك السادة شركة القواسمي وشركاه (KPMG) والمقارنة مع السنة السابقة 2017, وردت في الجزء الثاني من التقرير (صفحة 44).

### د. تقرير مدققى حسابات البنك

تقرير مدققيّ حسابات البنك/ السادة شركة القواسمي وشركاه (KPMG) حول البيانات المالية السنوية للبنك والذي يشير بأن إجراءات التدقيق قد تمت وفقاً لمعابير التدقيق الدولية ورد في مقدمة البيانات المالية السنوية 2018 (صفحة 39).

#### هـ. الإقرارات

عملاً بأحكام الفقرة (هـ) من المادة (4) من تعليمات الإفصاح والمعايير المحاسبية الصادرة من مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية: 1. يقر مجلس إدارة بنك الأردن وبحسب علمه واعتقاده بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل البنك خلال السنة المالية 2019.

2. يقر مجلس إدارة بنك الأردن بمسئوليته عن إعداد البيانات المالية لسنة 2018 وأنه يتوفر في البنك نظام رقابة فعّال.

التوقيع	المنصب	مجلس الإدارة
1	رئيس مجلس الإدارة/ متفرغاً	السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري ممثل شركة الإقبال الأردنية للتجارة العامة
STE	نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد وليد توفيق شاكر فاخوري ممثل شركة التوفيق انفستمنت هاوس - الأردن
1.1111	عضو مجلس إدارة	الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير ممثل شركة الخليج العربي للاستثمارات والنقليات العامة
Will	عضو مجلس إدارة	الدكتور ينال مولود عبدالقادر ناغوج ممثل شركة اليمامة للاستثمارات العامة
- 5	عضو مجلس إدارة	السيد "شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالي ممثل شركة العراقة للاستثمارات المتعددة
	عضو مجلس إدارة	السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات ممثل شركة اللؤلؤة التجارية للإعمار والاستثمار
ال	عضو مجلس إدارة	السيد محمد أنور مفلح حمدان
_H	عضو مجلس إدارة	السيد حسام راشد رشاد مناع
ST	عضو مجلس إدارة	السيد وليد محمد جميل الجمل ممثل شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية
9ts	عضو مجلس إدارة	السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي
	عضو مجلس إدارة	السيد وسام ربيع صعب*

<sup>\*</sup> نظراً لار تباط السيد وسام ربيع صعب بار تباطات عمل خارجية وقت إعداد هذه الإقرارات لتضمينها في التقرير السنوي سنة 2018, فإن توقيعه لم يظهر في هذه القائمة.

سعادة السيد رئيس مجلس الإدارة <mark>شاكر توفيق شاكر فاخوري</mark>

السيد المدير العام <mark>صالح رجب عليان حماد</mark>

السيد مدير دائرة الرقابة المالية هاني حسن مجمود منسي



<sup>3.</sup> يقر سعادة السيد رئيس مجلس الإدارة و السيد المدير العام والسيد مدير دائرة الرقابة المالية بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في تقرير بنك الأردن السنوي لسنة 2018.



# تقرير الحوكمة:

يولي مجلس الإدارة, وانطلاقاً من رؤية البنك الاستراتيجية, كل العناية اللازمة لممارسات وتطبيقات الحاكمية المؤسسية السليمة وبما يتوافق مع التشريعات التي تحكم أعمال البنوك وتعليمات البنك المركزي الأردني وأفضل الممارسات الدولية التي تضمنتها توصيات لجنة بازل حول الحاكمية المؤسسية ودليل الحاكمية المؤسسية للبنوك في الأردن, إضافة لتطبيق متطلبات وتعليمات السلطات الرقابية في الدول الأخرى التي يعمل فيها. كما ويلتزم مجلس الإدارة بتطبيق دليل الحاكمية المؤسسية بما يتوافق مع بيئة العمل المصرفي الأردني والأطر التشريعية والقانونية الناظمة لأعمال البنك, هذا ويقوم البنك بنشر تقرير الحوكمة على موقعه الإلكتروني bankofjordan.com, بما يمكّن الجمهور من الاطلاع عليه.

هذا ويقوم البنك بمراجعة هذا الدليل وتطويره وتعديله من وقت لآخر وكلما اقتضت الحاجة, وذلك بهدف مواكبة التغيرات في احتياجاته وتوقعاته, إضافة إلى التغيرات في السوق المصرفي. ويتضمن التقرير السنوي دليل الحاكمية المؤسسية للبنك بالإضافة لتقرير للجمهور عن مدى التزام إدارة البنك ببنود الدليل حسب المحاور التى تضمنها الدليل.

# المحور الأول (مجلس الإدارة)

# - رئيس مجلس الإدارة

حرصاً من البنك على الوصول إلى أفضل الممارسات الإدارية, فقد قام البنك بالفصل بين منصبي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام, وتم تحديد المسؤوليات والواجبات الخاصة بكل منهما.

# - مجلس الإدارة

على الرغم من أن مسؤولية إدارة الأعمال اليومية تناط بالإدارة التنفيذية إلا أن مجلس الإدارة تقع على عاتقة مسؤولية رسم السياسات الاستراتيجية لتحقيق الأهداف والغايات التي تحقق مصلحة البنك والمساهمين والمتعاملين وبما يتفق مع القوانين والتعليمات ذات العلاقة.

يتألف مجلس الإدارة في بنك الأردن من 11 عضواً, ويتم انتخاب أعضاء المجلس من قبل الهيئة العامة لفترة أربع سنوات. يتمتع أعضاء مجلس الإدارة بالخبرات والمؤهلات التي تؤهل كل واحد منهم لأن يبدي رأيه في مناقشات المجلس باستقلالية تامة. هذا وتم التحقق من مدى ملاءمة أعضاء مجلس الإدارة لسياسة ملاءمة أعضاء المجلس لمتطلبات تعليمات الحاكمية المؤسسية مدار البحث وتم تصويب أوضاع أعضاء المجلس وفقاً لذلك, كما يتم اختيار رئيس مجلس الإدارة من قبل أعضاء المجلس.

وفي هذا السياق فقد اجتمع مجلس الإدارة خلال عام 2018 (9) مرات. ويكون للمجلس في كل جلسة جدول أعمال محدد، حيث يتم توثيق مناقشات وقرارات مجلس الإدارة ضمن محاضر رسمية, يتولى أمين سر المجلس إعدادها.

# أسماء أعضاء مجلس الإدارة:

رصيد القروض الممنوحة للعضو (دينار أردني)	عدد مرات الحضور	طبيعة العضوية	المنصب	الاسم
2,379	9	غير تنفيذي/ غير مستقل	رئيس مجلس الإدارة/ متفرغاً ممثل شركة الإقبال الأردنية للتجارة العامة	السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري
3	5	غير تنفيذي/غير مستقل	نائب رئيس مجلس الإدارة ممثل شركة التوفيق انفستمنت هاوس – الأردن	السيد وليد توفيق شاكر فاخوري
769	8	غير تنفيذي/غير مستقل	عضو مجلس الإدارة ممثل شركة الخليج العربي للاستثمارات والنقليات العامة	الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير
-	9	غير تنفيذي/غير مستقل	عضو مجلس الإدارة ممثل شركة اليمامة للاستثمارات العامة	الدكتور ينال مولود عبدالقادر ناغوج
49,120	9	غير تنفيذي/غير مستقل	عضو مجلس الإدارة ممثل شركة العراقة للاستثمارات المتعددة	السيد "شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالي
246,886	8	غير تنفيذي/غير مستقل	عضو مجلس الإدارة ممثل شركة اللؤلؤة التجارية للإعمار والاستثمار	السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات
-	8	غير تنفيذي/ مستقل	عضو مجلس الإدارة	السيد محمد أنور مفلح حمدان
3,508	9	غير تنفيذي/ مستقل	عضو مجلس الإدارة	السيد حسام راشد رشاد مناع
110,864	9	غير تنفيذي/ غير مستقل	عضو مجلس الإدارة ممثل شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية	السيد وليد محمد جميل الجمل
15,751	9	غير تنفيذي/ مستقل	عضو مجلس الإدارة	السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي
9,353	5	غير تنفيذي/ مستقل	عضو مجلس الإدارة	السيد وسام ربيع صعب
لا ينطبق	8	-	المدير التنفيذي إدارة قطاع الامتثال والمخاطر أمين سر المجلس	السيد نادر محمد خليل سرحان

عضويات مجالس الإدارة التي يشغلها عضو مجلس الإدارة في الشركات المساهمة العامة:

العضويات في مجالس إدارة الشركات المساهمة العامة	الاسم
رئيس مجلس إدارة بنك الأردن – سورية	السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري
رئيس فجنس إدارة بنت الأردن – سوريت عضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط للتأمين	رئيس مجلس الإدارة/ متفرغاً
عبيو تنبيش إدارك شرحة الشرق التوسط تتنافين	ممثل شركة الإقبال الأردنية للتجارة العامة
	السيد وليد توفيق شاكر فاخوري
عضو مجلس إدارة شركة الإقبال للاستثمار	نائب رئيس مجلس الإدارة
	ممثل شركة التوفيق انفستمنت هاوس - الأردن
	الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير
لا يوجد	عضو مجلس الإدارة
	ممثل شركة الخليج العربي للاستثمارات والنقليات العامة
	الدكتورينال مولود عبدالقادر ناغوج
لا يوجد	عضو مجلس الإدارة
	ممثل شركة اليمامة للاستثمارات العامة
رئيس مجلس إدارة شركة الثقة للاستثمارات الأردنية منذ تشرين	السيد "شادي رمزي" عبد السلام عطاالله المجالي
رئيس تتجنس إدارة سرحة النتية تستندارات الأرديف لتند تسرين الأول 2017	عضو مجلس الإدارة
2017 одш	ممثل شركة العراقة للاستثمارات المتعددة
	السيد هيثم محمد سميح عبدالرحمن بركات
عضو مجلس إدارة البنك الإسلامي العربي - فلسطين	عضو مجلس الإدارة
	ممثل شركة اللؤلؤة التجارية للإعمار والاستثمار
22011	السيد محمد أنور مفلح حمدان
لايوجد	عضو مجلس الإدارة
	السيد حسام راشد رشاد مناع
لا يوجد	عضو مجلس الإدارة
	السيد وليد محمد جميل الجمل
نائب رئيس مجلس إدارة شركة الأردن ديكابولس للأملاك	عضو مجلس الإدارة
	ممثل شركة الفراعنة الدولية للاستثمارات الصناعية
	السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي
لا يوجد	عضو مجلس الإدارة
	السيد وسام ربيع صعب
لا يوجد	

اسم ضابط ارتباط الحوكمة في البنك ضابط ارتباط الحوكمة في البنك/ الفاضلة لانا فايز يحيى البريشي/ مدير دائرة الامتثال

# - لجان المجلس

ينبثق عن مجلس الإدارة في بنك الأردن بموجب دليل الحاكمية المؤسسية سبع لجان من أجل تسهيل قيامه بمسؤولياته, وهي لجنة التدقيق, لجنة الحاكمية والاستراتيجيات المؤسسية, لجنة الترشيحات والمكافآت, لجنة إدارة المخاطر, اللجنة التنفيذية, لجنة الامتثال, ولجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات.

# - لجنة التدقيق

# أسماء أعضاء لجنة التدقيق ومؤهلاتهم وخبراتهم المالية والمحاسبية:

الخبرات	المؤهلات	عدد مرات الحضور	تتألف لجنة التدقيق من السادة:
<ul> <li>نائب المحير العام في بنك الأردن من 2007/1/1 - 2012/6/30</li> <li>مساعد المحير العام/ إدارة التسهيلات في بنك الأردن من تشرين الثاني 1994</li> <li>حانون الثاني 2007</li> <li>مساعد المحير العام/ إدارة الائتمان في بنك القاهرة عمّان من كانون الثاني 1990</li> <li>محير دائرة الثتمان في بنك الأردن من آب 1985 – كانون الأول 1990</li> <li>مساعد محير دائرة الاستثمار والفروع في البنك الأردني الكويتي من تموز 1970 – آب 1985</li> <li>محلل مالي في بنك الكويت المركزي من أيار 1976 – أيار 1978</li> <li>محلل مالي في البنك المركزي الأردني من آب 1973 – أيار 1976</li> </ul>	• ماجستير إدارة أعمال (MBA) سنة 1979 من جامعة Thunderbird University / USA • بكالوريوس محاسبة سنة 1973من الجامعة الأردنية	5	<b>السيد محمد أنور مفلح حمدان</b> رئيساً للجنة
<ul> <li>المحير التنفيذي لشركة الرؤية الحديثة للإلكترونيات والأجهزة الكهربائية منذ 8 آذار 2015 ولغاية تاريخه</li> <li>المحير التنفيذي لمركز الملك عبدالله الثاني للتصميم والتطوير من 2014/5/22 - 2014/5/22</li> <li>المحير التنفيذي لمركز الملك عبدالله الثاني للتصميم والتطوير من 2010 محير التنفيذي لشركة تطوير العقبة من كانون ثاني 2000 – تموز 2000 مفوض الإيرادات والجمارك في سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة من كانون ثاني 2004 - شباط 2007 محير منطقة الخليج/ قطر لشركة الأوسط للمقاولات من أيلول 2002 - كانون الأول 2000 - كانون الأول 2000 - كانون الأول 2000 - المدير العام لشركة الأردن لتطوير المشاريع السياحية (TALABAY) من تشرين الأول 2000 - أيلول 2000 - أيلول 2000 - المدير العام لشركة عبر الأردن لخدمات الاتصالات من أيار 1997 - أيلول 2000 - المدير العام لشركة النسر للاتصالات المتقدمة من شباط 1997 - تشرين الثاني 2003</li> <li>المدير العام لشركة النسر للاتصالات المتقدمة من شباط 1997 - تشرين الثاني 2003</li> <li>خبرة واسعة في مجال العمل العسكري حيث تدرج في العمل العسكري خلال السنوات 1985 - 1996</li> </ul>	<ul> <li>ماجستير هندسة كمبيوتر</li> <li>سنة 1985 من جامعة جورج</li> <li>واشنطن/ الولايات المتحدة</li> <li>بكالوريوس رياضيات وعلوم</li> <li>عسكرية سنة 1983 من</li> <li>الجامعة العسكرية في كارولينا</li> <li>الجنوبية/الولايات المتحدة</li> <li>الأمريكية</li> </ul>	5	السيد "شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالي عضو اللجنة
<ul> <li>مساعد المحبر العام في بنك الأردن – إدارة الاستثمار والفروع – المملكة الأردنية الهاشمية من نيسان 2004 إلى تشرين الأول 2005</li> <li>مساعد المحبر العام في بنك الأردن – إدارة التنظيم والعمليات والمكننة - المملكة الأردنية الهاشمية من تشرين الأول 2000 إلى حزيران 2003</li> <li>المملكة الأردنية الهاشمية من تشرين الأول 2001 إلى حزيران والمكننة - المملكة الأردنية الهاشمية من كانون الثاني 1992 - تشرين الأول 2001</li> <li>محير داثرة التدفيق الداخلي في بنك الاردن- المملكة الأردنية الهاشمية من آدار 1990</li> <li>مساعد رئيس دائرة – دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي في البنك المركزي الأردني – المملكة الأردنية الهاشمية من تموز 1986 - آذار 1990</li> <li>مساعد المحير رئيسي – دائرة التدفيق الداخلي في البنك العربي الوطني – المملكة الوربية السعودية من شباط 1983 - حزيران 1986</li> <li>مراقب – دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي في البنك المركزي الأردني – المملكة الأردنية الهاشمية من تموز 1976 - شباط 1983</li> <li>مساعد رئيس قسم في البنك العربي/ فرع عمّان – المملكة الأردنية الهاشمية من تموز 1976</li> <li>الهاشمية من أيار 1969 إلى تموز 1976</li> <li>محاسب – دائرة المحاسبة في الملكية الأردنية – المملكة الأردنية الهاشمية من تشرين الأول 1968</li> <li>من تشرين الأول 1968 - أيار 1969</li> <li>شارك ونظم ما يزيد عن خمسين دورة تدريبية وورشات عمل داخل وخارج الاردنية</li> </ul>	■ بكالوريوس محاسبة سنة 1968 من جامعة الإسكندرية/ جمهورية مصر العربية	5	<b>السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي</b> عضو اللجنة
			السيد نادر محمد خليل سرحان

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام 2018 (5) مرات.

المدير التنفيذي

أمين سر المجلس ومقرر اللجنة

إدارة قطاع الامتثال والمخاطر

هـــا، وهــــا اجسعت حس عام 2018 (ح) طرات. وبشكل عام فإن مسؤولية لجنة التدقيق لا تغني عن مسؤوليات المجلس أو الإدارة التنفيذية فيما يتعلق بالرقابة على كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لديه. هذا وقد اجتمعت لجنة التدقيق مع مدقق الحسابات الخارجي خلال عام 2018 (4) مرات.

# - لجنة الحاكمية والاستراتيجيات المؤسسية

تم انتخاب لجنة الحاكمية والاستراتيجيات المؤسسية من رئيس المجلس واثنين من الأعضاء المستقلين بالحد الأدنى وتتولى هذه اللجنة التوجيه والإشراف على إعداد دليل الحاكمية المؤسسية وتحديثه ومراقبة تطبيقه.

عدد مرات الحضور	الصفة	تتألف لجنة الحاكمية والاستراتيجيات المؤسسية من السادة :
1	رئيساً	السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري
1	عضوأ	السيد حسام راشد رشاد مناع
1	عضوأ	السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي
1	أمين سر المجلس/ مقرر اللجنة	السيد نادر محمد خليل سرحان المدير التنفيذي/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام 2018 مرة واحدة فقط.

# - لجنة إدارة المخاطر

تتشكل اللجنة من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة على أن يكون من بينهم عضو مستقل, وذلك بهدف الإدارة والتعامل مع كافة فئات المخاطر التي تواجه عمل البنك ويجوز أن يشارك في عضويتها أعضاء من الإدارة التنفيذية العليا.

عدد مرات الحضور	الصفة	تتألف لجنة إدارة المخاطر من السادة:
6	رئيسأ	الدكتور مازن محمد عبدالرحمن البشير
6	عضوآ	السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري
6	عضوا	السيد محمد أنور مفلح حمدان
6	عضوا	السيد صالح رجب عليان حماد
6	عضوآ	الدكتور ناصر مصطفى "محمد سعيد" خريشي
6	عضواً / أمين سر المجلس/ مقرر اللجنة	السيد نادر محمد خليل سرحان المدير التنفيذي/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام 2018 (6) مرات.

# - اللجنة التنفيذية

تم انتخاب اللجنة التنفيذية من خمسة أعضاء من مجلس الإدارة ويجوز أن يكون أحد أعضائها مستقلاً على أن لا يكون عضواً في لجنة التدقيق كما يمكن أن يشارك أعضاء من الإدارة التنفيذية العليا في اجتماعاتها لعرض توصياتهم.

ة من السادة:	الصفة عدد مرا	جنة التنفيذية من السادة: عدد مرا	تتألف اللب
ىاخوري	رئيساً	ر توفيق شاكر فاخوري	السيد شاكر
حمن البشير عضواً	عضوأ	ن محمد عبدالرحمن البشير عضواً	الدكتور ماز
ادر ناغوج عضواً	عضوأ	ل مولود عبدالقادر ناغوج	الدكتور يناز
عبدالرحمن بركات عضوأ	عضوأ	ع محمد سمیح عبدالرحمن برکات	السيد هيثد
اع عضواً	عضوأ	ع راشد رشاد مناع	السيد حساد
ر اللجنة		لتسهيلات/ مقرر اللجنة	مقرر لجان ا

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام 2018 (50) مرة.

# - لجنة الترشيحات والمكافآت

تم انتخاب لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء بحيث لا يقل عدد الأعضاء المستقلين عن اثنين بمن فيهم رئيس اللجنة.

ىفة	تتألف لجنة الترشيحات والمكافآت من السادة:
لساً	السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي
عواً	السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري
عواً	السيد محمد أنور مفلح حمدان
س/ مقرر اللجنة	السيد نادر محمد خليل سرحان أمين سر الا المدير التنفيذي/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام 2018 (6) مرات.

# - لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات

تم انتخاب لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة وتضم في عضويتها أشخاصاً من ذوي الخبرة أو المعرفة في تكنولوجيا المعلومات.

عدد مرات الحضور	الصفة	تتألف لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات من السادة:
2	رئيساً	السيد 'شادي رمزي" عبدالسلام عطاالله المجالي
2	عضوأ	السيد حسام راشد رشاد مناع
2	عضوأ	السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي
2	أمين سر المجلس/ مقرر اللجنة	السيد نادر محمد خليل سرحان المدير التنفيذي/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام 2018 (2) عرة.

# -لجنة الامتثال:

تم تشكيل لجنة الامتثال من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة وتكون أغلبية أعضائها مستقلين. وتجتمع اللجنة بشكل دوري وعلى النحو الذي تراه مناسباً.

عدد مرات الحضور	الصفة	تتألف لجنة الامتثال من السادة:
3	رئيساً	السيد حسام راشد رشاد مناع
3	عضواً	السيد شاكر توفيق شاكر فاخوري
3	عضوأ	السيد وليد رفيق راغب عنبتاوي
3	أمين سر المجلس/ مقرر اللجنة	السيد نادر محمد خليل سرحان المدير التنفيذي/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر

هذا وقد اجتمعت اللجنة خلال عام 2018 (3) مرات.

# - أمانة سر المجلس

تنبع أهمية محاضر الاجتماعات للبنك والمساهمين وللسلطات الرقابية من كونها السجل الدائم للأعمال التي قام بها المجلس وللقرارات المتّخذة من قِبَله ومن قِبَل اللجان المنبثقة عنه عبر تاريخ عمل البنك. وبناءً عليه, ولأهمية الدور الذي يقوم به أمين سر المجلس, فقد تم تعيين السيد نادر محمد خليل سرحان المدير التنفيذي / إدارة قطاع الامتثال والمخاطر أميناً لسر مجلس الإدارة وتم تحديد مهام ومسؤوليات أمانة سر المجلس ضمن دليل الحاكمية المؤسسية للبنك.

# - الإدارة التنفيذية العليا

يلبي أعضاء الإدارة التنفيذية العليا بمن فيهم المدير العام بالبنك متطلبات ملاءمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا وفقاً لمتطلبات دليل الحاكمية المؤسسية للبنك, وفيما يلى أسماء الإدارة التنفيذية العليا مع مناصبها:

ІІШ	المنصب
السيد صالح رجب عليان حماد	المدير العام
الدكتور ناصر مصطفى "محمد سعيد" خريشي	مساعد المدير العام/ إدارة قطاع العمليات
السيد أسامة سميح أمين سكري	المستشار القانوني للبنك
السيد نادر محمد خليل سرحان	المدير التنفيذي/ إدارة قطاع الامتثال والمخاطر / أمين سر مجلس الإدارة
السيد خالد عاطف توفيق أبو جويد	المدير التنفيذي/ إدارة الخدمات المصرفية للأفراد
السيد ناصر "محمد صالح" محمود عبيد	المدير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية اعتباراً من 2018/11/4
السيد حاتم نافع ابراهيم فقهاء	المدير الإقليمي/ إدارة فروع فلسطين
السيد تركي يوسف إبراهيم الجبور	المدير التنفيذي/ دائرة التدقيق الداخلي
السيد ضمام محمد عبدالقادر خريسات	المدير التنفيذي/ إدارة العمليات المركزية
السيد رائف يوسف جميل أبو داهود	المدير التنفيذي/ دائرة تنمية الأعمال التجارية
السيد عمر أحمد خميس مصطفى	المدير التنفيذي / دائرة تنمية أعمال الشركات
السيد محمد حكمت محمد السوالقة	المدير التنفيذي / دائرة تنمية أعمال الشركات
السيد موسى يوسف سليمان موسى	مدير دائرة الخزينة و الاستثمار
الفاضلة لانا فايز يحيى البريشي	مدير دائرة الامتثال
السيد هاني حسن محمود منسي	مدير دائرة الرقابة المالية
السيد مازن راتب عيسى الشريف	رئيس فريق / دائرة تنمية أعمال الشركات لغاية 2018/11/12
السيدة رباب جميل سعيد عبادي	المدير التنفيذي/ دائرة الموارد البشرية لغاية 2018/4/4

#### - تعارض المصالح

219

أكد مجلس الإدارة ضُمن دليل الحاكمية المؤسسية للبنك بأنه على كل عضو من أعضاء المجلس أن يحدد ارتباطه مع البنك وطبيعة علاقته، وتجنب تعارض المصالح والالتزام بمضمون دليل ميثاق السلوك المهني بهذا الخصوص، والإفصاح خطياً بشكل سنوي أو في حال وجود مستجدات تتطلب ذلك.

# المحور الثاني (التخطيط ورسم السياسات)

يضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته في رسم الاستراتيجية العامة للبنك وتوجه البنك الاستراتيجي وتحديد الأهداف العامة للإدارة التنفيذية والإشراف على تحقيق هذه الأهداف.

# المحور الثالث (البيئة الرقابية)

يضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته بالاعتماد على إطار عام للرقابة الداخلية وذلك بهدف التحقق مما يلى:

- فعالية وكفاءة العمليات.
- مصداقية التقارير المالية.
- التقيد بالقوانين والتعليمات النافذة.

هذا ويؤكد المجلس بوجود إطار عام للرقابة الداخلية يتمتع بمواصفات تمكّنه من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من إجراءات حيالها وضمن الإطار التالى:

# 1- التدقيق الداخلى:

يدرك البنك أن وجود إدارة تدقيق داخلي فعالة يسهم بشكل أساسي في تعزيز أنظمة الرقابة الداخلية والإطار العام لإدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة البنك المختلفة, تمارس إدارة التدقيق الداخلى مهامها ضمن المعطيات التاليـة:

- إعداد ميثاق التدقيق الداخلي (Internal Audit Charter) واعتماده من مجلس الإدارة بحيث يتضمن مهام إدارة التدقيق ومسؤولياتها وصلاحياتها ومنهجية عملها.
  - ب. إعداد إجراءات للتدقيق الداخلي تتماشى مع التنظيم الجديد للبنك.
- ج. تحرص إدارة التدقيق الداخلي على إعداد خطة تدقيق سنوية معتمدة من لجنة التدقيق، وعلى أن تشمل معظم أنشطة البنك ووحداته التنظيمية، وذلك حسب درجة المخاطر في تلك الأنشطة.
- د. إعداد تقرير سنوي حول مدى كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للحد من المخاطر التي يتعرض لها البنك والعمل على تقديم التوصيات المناسبة لتصويب مواطن الضعف.
- هـ. تسعى إدارة التدقيق الداخلي لرفد الدائرة بموظفين ذوي مؤهلات علمية وخبرات عملية مناسبة وكافية لتدقيق كافة الأنشطة والعمليات, وعلى أن يتضمن ذلك توفر كوادر مؤهله لتقييم مخاطر المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها.
- و. متابعة المخالفات والملاحظات الواردة في تقارير السلطات الرقابية والمدقق الخارجي والتأكد من العمل على معالجتها ومن وجود الضوابط المناسبة لدى الإدارة التنفيذية لعدم تكرارها.
- . التأكد من توفر الإجراءات اللازمة لوجود استلام، معالجة، والاحتفاظ بشكاوى عملاء البنك والملاحظات المتعلقة بالنظام المحاسبي، الضبط والرقابة الداخلية، وعمليات التدقيق، ورفع تقارير دورية بها.
- ح. الاحتفاظ بتقارير وأوراق التدقيق, ولمدة تتفق وأحكام التشريعات النافذة بهذا الخصوص, بشكل منظم وآمن, وأن تكون جاهزة للاطلاع عليها من قبل السلطات الرقابية والمدقق الخارجي.
- ط. مراجعة عمليات الإبلاغ في البنك بهدف التأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية والعمليات تتوفر فيها الدقة والاعتمادية والتوقيت المناسب.
  - ى. التأكد من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير والإجراءات الدولية والقوانين والتعليمات ذات العلاقة.
    - ك. تقوم إدارة التدقيق الداخلي برفع تقاريرها إلى رئيس لجنة التدقيق.

# 2- التدقيق الخارجي :

أما المدقق الخارجي فيمثل مستوى آخر من الرقابة على مدى مصداقية البيانات المالية الصادرة عن أنظمة البنك المحاسبية والمعلوماتية, وخاصة فيما يتعلق بإبداء الرأي الواضح والصريح في مدى عدالة هذه البيانات وعكسها للواقع الفعلي خلال فترة معينة. يراعي مجلس الإدارة في تعامله مع مكاتب التدقيق الخارجي مصلحة البنك ومهنية المكاتب التي يتعامل معها ويحرص على الدوران المنتظم للتدقيق وتجاربه مع المكاتب التى يتعامل معها.

#### 3- إدارة المخاطر:

لقد أولت إدارة بنك الأردن أهمية خاصة لمتطلبات بازل III وذلك باعتبارها إطاراً لترسيخ وتعزيز قدرة البنك على الارتقاء بالبيئة الرقابية ومجابهة مختلف أنواع المخاطر، وقد اتخذت الخطوات العملية لتطبيق ما جاء فيها، ومن ذلك تأسيس إدارات متخصصة في إدارة مختلف المخاطر (ائتمان، تشغيل، سوق) ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية.

وفي هذا السياق قام البنك بتعزيز الأطر التي تحكم إدارة مخاطر الائتمان من خلال تأسيس دوائرها المختلفة (دائرة ائتمان الشركات, دائرة ائتمان SME, دائرة ائتمان الأفراد, دائرة ائتمان فروع فلسطين) ودائرة مخاطر مَحافظ الائتمان, بالإضافة إلى تحديث وتطوير سياسات وإجراءات إدارة المخاطر التي من شأنها المحافظة على جودة المحفظة الائتمانية ونوعيتها, هذا بالإضافة إلى تطبيق نظام آلي لاحتساب نسبة كفاية رأس المال (Reveleus System).

أما بخصوص مخاطر التشغيل يتولى البنك ومنذ عام 2003 تطبيق نظام CAREweb لإدارة المخاطر التشغيلية, وتم إنشاء ملف مخاطر Profile لكل وحدة من وحدات البنك المختلفة, هذا بالإضافة لبناء قاعدة بيانات بالأخطاء التشغيلية.

أما فيما يتعلق بمخاطر السوق فقد تم تأسيس دائرة تُعنى بإدارة كافة أنواع مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة.

# وتعمل إدارة المخاطر ضمن الإطار العام التالى:

- ترفع إدارة المخاطر في البنك تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة بشكل دوري , أما بالنسبة للعمليات اليومية فيكون ارتباطها مع المدير العام.
  - ب. تتولى إدارة المخاطر المسؤوليات التاليــة:
  - إعداد سياسات المخاطر لكافة أنواع المخاطر واعتمادها من مجلس الإدارة.
  - تحليل جميع المخاطر بما فيها مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، مخاطر السيولة ومخاطر العمليات.
    - تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر.
- التوصية إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة بسقوف المخاطر والموافقات, ورفع التقارير وتسجيل حالات الاستثناءات عن سياسة إدارة المخاطر.
- · تزويد المجلس والإدارة التنفيذية العليا بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر (Risk Profile) في البنك، ويقوم المجلس بمراجعة إحصائيات المخاطر في البنك النوعية والكمية وبشكل منتظم.
  - اعتماد الوسائل التي تساعد في إدارة المخاطر ومنها:
    - التقييم الذاتي للمخاطر ووضع مؤشرات للمخاطر.
  - إعداد قاعدة بيانات تاريخية للخسائر وتحديد مصادر تلك الخسائر وتبويبها وفقاً لنوع المخاطر.
    - توفير التجهيزات اللازمة والنظم الآلية الملائمة لإدارة المخاطر لدى البنك.
- ج. تقوم لجان البنك, مثل لجان الائتمان أو إدارة الموجودات والمطلوبات/ الخزينة بمساعدة إدارة المخاطر في القيام بمهامها وفق الصلاحيات
  - د. تضمين التقرير السنوى للبنك بمعلومات عن إدارة المخاطر بخصوص هيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها.
- هـ.إجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة, وللمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناءً على هذه النتائج من خلال لجنة إدارة المخاطر.
- و. التقييم الداخلي لكفاية رأس المال, وهذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك, وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الاستراتيجية وخطة رأس المال, وتراجع هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأسمال كاف لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها البنك.
  - توفير معلومات حول المخاطر لدى البنك لاستخدامها لأغراض الإفصاح والنشر للجمهور.

#### 4- الامتثــال (Compliance)

وفي إطار تعزيز التزام وتوافق البنك مع متطلبات الجهات الرقابية فقد تم تأسيس دائرة الامتثال وأوكلت إليها مهام الإشراف على الالتزام بالأنظمة والقوانين والتشريعات والمعايير والمتطلبات العالمية والأخلاقية الصادرة عن الجهات الرقابية المختلفة وسياسات البنك الداخلية ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية. وعلى صعيد إدارة الامتثال فقد تم حصر كافة القوانين والأنظمة والتعليمات الناظمة لأعمال البنك, وتثقيف وتوعية كافة الموظفين, بمفهوم الامتثال من خلال النشرات والدورات التدريبية, كما تم تطوير سياسة مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب ليتوافق مع تعليمات مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب رقم (2010/51) تاريخ 2010/11/23.

كما تم تأسيس وحدة مستقلة تعني في التحقق المالي والضريبي (Financial Crime) من حيث مراقبة حالات الاشتباه في الاحتيال والتزوير، وتتبع لها وحدة الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية (FATCA), ويتم التعامل مع شكاوي العملاء ضمن وحدة مستقلة تتبع لدائرة الامتثال تُعنى بإدارة ومعالجة شكاوي العملاء.

# وفيما يلى الإطار العام لعمل إدارة الامتثال:

- إعداد سياسة الامتثال وتطويرها ومراجعتها بشكل دوري (مرة بالسنة كحد أدني) وكلما دعت الحاجة لذلك.
  - ب. تطبيق سياسة الامتثال في البنك.
- ج. إعداد منهجية فعالة لضمان امتثال البنك لجميع القوانين والتشريعات النافذة وأي إرشادات وأدلّة ذات علاقة.
  - د. رفع التقارير الدورية حول نتائج أعمالها ومراقبتها للامتثال إلى لجنة الامتثال /مجلس الإدارة.
    - هـ. إعداد وتطبيق سياسات متخصصة لكل من:
    - مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب.
      - التحقق المالي (Financial Crime). ■ تلبية متطلبات الـ FATCA.

      - إدارة ومعالجة شكاوى العملاء.

#### 5- التقارير المالية:

تتولى الإدارة التنفيذيـة للبنـك القيـام بمـا يلـى:

- أ. إعداد التقارير المالية حسب المعايير الدولية للمحاسبة.
- ب. رفع هذه التقارير إلى أعضاء مجلس الإدارة في كل اجتماع من اجتماعاته الدورية.
  - ج. نشر بياناته المالية كل ثلاثة أشهر.
  - د. إرسال التقارير المالية وتقارير الأعمال الكاملة إلى المساهمين سنوياً.

# 6- السلوك المهنى:

لدى البنك دليل لميثاق السلوك المهنى تم اعتماده من قبل مجلس الإدارة وتم تعميمه على كافة موظفى البنك, بالإضافة إلى عقد دورات تدريبية بهذه المفاهيم وتتولى دائرة الامتثال التحقق من مدى الالتزام بها.

# المحور الرابع (العلاقة مع المساهمين)

يضمن القانون لكل مساهم حق التصويت في اجتماعات الهيئة العامة وحق مناقشة المواضيع المطروحة على جدول أعمال الهيئة العامة العادية وغير العادية, إضافة إلى ذلك فإنه يحق للمساهمين اقتراح أي بنود أخرى على جدول أعمال الهيئة العامة العادية شرط أن يقترن هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم المسجلة في الاجتماع, وتعزيزاً لهذه العلاقة يعمل مجلس الإدارة بكافة الوسائل المناسبة لتشجيع المساهمين وخاصة صغار المساهمين على حضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة والتصويت إما بشكل شخصى أو توكيل شخصى في حالة غيابهم, كما يعمل المجلس على تزويد المساهمين بما يلــى:

- نسخة من التقرير السنوى على عناوينهم البريدية.
  - دعوة اجتماع الهيئة العامة وجدول أعمالها.
- جميع المعلومات والمواد الإعلامية الموجهة للمساهمين بشكل عام.

هذا بالإضافة لأحقيّة كل مساهم في الاطلاع على سجل المساهمين فيما يتعلق بمساهمته, وكذلك يحرص المجلس على توزيع الأرباح بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يملكها كل منهم.

# المحور الخامس (الشفافية والافصاح)

تنطوي الحاكمية المؤسسية لبنك الأردن على أبعاد تتصل بالنزاهة والتعامل باستقامة وأمانة وموضوعية والمساءلة عن القرارات التي اتخذتها الجهات ذات العلاقة في البنك والشفافية والإفصاح والانفتاح على المجتمع. والبنك معنىّ بالإفصاح العام عن كافة المعلومات الموثوقة التي تقدم في أوقاتها المناسبة لمساعدة مستخدمي هذه المعلومات على إجراء تقييم دقيق للموقف المالي للبنك وإنجازاته وأنشطته ومخاطره وإدارة هذه المخاطر خاصة وأن الإفصاح وحده يعطى الشفافية المطلوبة التي تتوفر في المعلومات من الدقة والاكتمال من الناحية النوعية والكمية التى يتم تقديمها في أوقاتها المناسبة.

وبناءً عليه فقد تم خلال التقرير السنوي الإفصاح عن كافة البيانات المطلوبة لمختلف الجهات الرقابية, بالإضافة لنشر دليل الحاكمية المؤسسية للبنك ومدى الالتزام به.

استناداً لتعليمات التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية رقم (2012/56) تاريخ 2012/10/31 تم تأسيس وحدة لإدارة ومعالجة شكاوى العملاء ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة وتزويدها بالأنظمة الآلية وتوفير كافة الوسائل المتاحة لاستيعاب الشكاوى وتكون تبعيتها الإدارية لدائرة الامتثال.

شاكر توفيق فاخورى رئيس مجلس الإدارة



225

# دليل الحاكمية المؤسسية للبنك

الصفدة	الموضوع
226	أولاً: المقدمـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
226	التعريفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
227	الرؤية والرسالة
228	قيمنا الجوهرية
228	منهجية البنك تجاه الحاكمية المؤسسية
229	نطاق الحاكمية المؤسسية
230	ثانياً : المحور الأول (مجلس الإدارة ولجانه)
230	مبادئ وأحكام عامة
230	شروط عضوية مجلس الإدارة
231	تشكيلة مجلس الإدارة
231	رئيس مجلس الإدارة
231	مسؤوليات مجلس الإدارة
234	مجموعة بنك الأردن
234	لجان مجلس الإدارة:
235	لجنة التدقيق
236	لجنة الترشيحات والمكافآت
237	لجنة إدارة المخاطر
238	لجنة الحاكمية والاستراتيجيات المؤسسية
239	اللجنة التنفيذية
239	لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات
240	لجنة الامتثال
240	اجتماعات مجلس الإدارة
240	أمانة سر مجلس الإدارة
241	تعارض المصالح والتعاملات مع ذوي العلاقة
241	ثالثاً : المحور الثاني (الإدارة التنفيذية العليا)
241	شروط ملاءمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا
242	متطلبات تعيين المدير العام للبنك
242	مسؤوليات الإدارة التنفيذية العليا
243	رابعاً : المحور الثالث (التخطيط ورسم السياسات)
243	خامساً : المحور الرابع (البيئة الرقابية)
244	التدقيق الداخلي
244	التدقيق الخارجي
245	إدارة المخاطر
245	الامتثال
245	التقارير المالية
246	السلوك المهني
246	سادساً : المحور الخامس (معاملة المساهمين)
247	سابعاً : المحور السادس (الشفافية والإفصاح)
248	ثامناً : المحور السابع (مراجعة وتطوير الدليل)

#### لمقدم\_\_\_ة

إن رؤيتنا الاستراتيجية والتي تبناها بنك الأردن ورسالتنا الاستراتيجية التي تتوافق مع هذه الرؤية وشعارنا (تفوَّق) الذي يقود مسيرتنا لا يمكن لها أن تتحقق إلا من خلال تبنى الحاكمية السليمة التي تتوافق مع التشريعات التي تحكم أعمال البنوك في الأردن وتعليمات البنك المركزي وأفضل الممارسات الدولية. وقد آلينا على أنفسنا في البنك أن نكون البنك الرائد في الأردن وحيث نتواجد في العالم, نتفوق في تلبية احتياجات وتطلعات كافة الجهات ذات العلاقة في تعاملها مع البنك, من مساهمين ومودعين ومتعاملين وموظفي البنك, وكافة السلطات الرقابية, ونواصل التطور والارتقاء بخدماتهم وبناء أفضل العلاقات وأكثرها تميزاً معهم.

إن بنك الأردن, قد أخذ على نفسه التزاماً, أن يعمل بكل طاقاته ليكون الشريك الأقوى والأقرب إلى كافة الجهات ذات العلاقة بحيث يبقى على الدوام البنك المفضل لهم يلبي حاجاتهم ويستجيب لتوقعاتهم من خلال عمله بشفافية وإفصاح لكافة قواعد مكونات عمله البنكي ومن خلال مجموعة خدمات وحلول مالية ومصرفية متطورة ذات قيمة مضافة تسهم فى تحقيق آمالهم وطموحاتهم بمستقبل أكثر نجاحاً.

لقد آلينا على أنفسنا وضمن قواعد الحاكمية المؤسسية أن نعمل ونتعامل بشفافية وعدالة وبروح الفريق المؤهل المحفز, نعظم قيمة العمل المؤسسي, ونبنى عليه برؤية حضارية قادرة على استكشاف المستقبل واستخدام آليات العمل المؤسسي التي تعتمد استشعار الخطر ودراسته, والإحساس بالخلل وتعديله ومراجعة الأداء باستمرار لتحقيق الإنجاز الذى نتطلع إلى بلوغه.

وإذا ما كان السقف الذي وضعناه لعملنا المصرفي مرتفعاً للغاية, فإننا نعمل على بناء علاقات راسخة تقوم على الانفتاح والشفافية والمساءلة والتواصل الدائم مع الجهات ذات العلاقة مستفيدين من أفضل المعايير العالمية والأدبيات الأكثر رقياً وموضوعية في العمل البنكي.

هذا وسيلتزم مجلس الإدارة بتطبيق المتطلبات التي تضمنها الدليل بما يتوافق مع القوانين والأطر التشريعية الناظمة لأعمال البنك، وسيقوم البنك بمراجعة هذا الدليل وتطويره وتعديله من وقت لآخر، وكلما اقتضت الحاجة، وذلك بهدف مواكبة التغيرات في احتياجاته وتوقعاته إضافة إلى التغيرات في السوق المصرفي.

# 1. التعريفــــات:

الحاكمية المؤسسية	النظام الذي يوجَّه ويُدار به البنك, والذي يهدف الى تحديد الأهداف المؤسسية للبنك وتحقيقها وإدارة عمليات البنك بشكل آمن, وحماية مصالح المودعين, والالتزام بالمسؤولية الواجبة تجاه المساهمين وأصحاب المصالح الآخرين, والتزام البنك بالتشريعات وسياسات البنك الداخلية.
الملاءمة	توفر متطلبات معينة في أعضاء مجلس إدارة البنك والإدارة التنفيذية العليا.
المجلس	مجلس إدارة البنك
أصحاب المصالح	أي ذي مصلحة في البنك مثل المودعين أو المساهمين أو الموظفين أو الدائنين أو العملاء أو الجهات الرقابية المعنية.
المساهم الرئيسي	الشخص الذي يملك نسبة (5%) أو أكثر من رأسمال البنك بشكل مباشر أو غير مباشر.
عضو تنفيذي	عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للبنك.

عضو المجلس الذي لا يخضع لأي تأثيرات تحدّ من قدرته على اتخاذه لقرارات موضوعية لصالح البنك, والذي تتوفر فيه الشروط التالية:  تنفيذاً لحكم الماحة رقم 2 / ز "التعريفات" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصاحرة تنفيذاً لحكم الماحة رقم 5 / ز "التعريفات" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 السنوات الثلاث السابقة لانتخابه.  - أن لا يكون قد كان عضواً تنفيذياً في المجلس خلال السنوات الثلاث السابقة لانتخابه.  - أن لا يكون قد عمل موظفاً في البنك أو في أي من الشركات التابعة له خلال السنوات الثلاث السابقة لانتخابه. المحادرة عن البنك المركزي الأردني.  - أن لا تربطه بأي من أعضاء المجلس الآخرين أو بأي عضو من أعضاء مجالس إدارات الشركات التابعة للبنك أو بأحد المساهمين الرئيسيين في البنك صلة قرابة حتى الحرجة الثانية.  - أن لا تربطه بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في الشركات التابعة للبنك صلة قرابة حتى الحرجة الثانية.  - أن لا تربطه بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأدني. وقد 2016/100 تاريخ 17/9/100 الصاحرة عن البنك المركزي الأردني.  - أن لا يكون شريكاً أو موظفاً لدى المحقق الخارجي للبنك وأن لا يكون قد كان شريكاً أو موظفاً خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه عضواً في المجلس، وأن لا تربطه بالشريك المسقول عن عملية التدقيق صلة قرابة من الدرجة الأولى.  - أن لا يكون مساهماً رئيسياً في البنك أو ممثلاً لمساهم رئيسي، أو مساهماً رئيسياً في البنك أو تُشكل مساهماً رئيسياً في البنك أو إحدى شركاته التابعة أو عضو هيئة مديرين فيها لأكثر من أمناني سنوات متصلة.  - أن لا يكون واصلا هو أو أي شركة هو عضو في مجلس إدارتها أو مالكاً لها أو مساهماً رئيسياً فيها على ائتمان من البنك تزيد نسبته على (5%) من رأسمال البنك المكتتب به، وأن لا يكون ضامناً لائتمان من البنك تزيد قيمته عن ذات النسبة.	عضو مستقل
تشمل مدير عام البنك أو المدير الإقليمي ونائب المدير العام أو نائب المدير الإقليمي ومساعد المدير العام أو مساعد المدير الإقليمي والمدير المالي ومدير العمليات ومدير إدارة المخاطر ومدير التدقيق الداخلي ومدير الخزينة (الاستثمار) ومدير الامتثال, بالإضافة لأي موظف في البنك له سلطة تنفيذية موازية لأي من سلطات أي من المذكورين ويرتبط وظيفياً مباشرةً بالمدير العام.	الإدارة التنفيذية العليا
السيطرة على ما لا يقل عن (10%) من رأسمال شخص اعتباري.	المصلحة المؤثرة
القدرة المباشرة أو غير المباشرة على ممارسة تأثير فعّال على أعمال شخص آخر وقراراته.	السيطرة

# 2. الرؤية والرسالة

# 2.1 الرؤية

227

أن نكون بنكاً رائداً يتفوق في تقديم المنتجات والخدمات ويوفر الحلول المالية الشاملة, ويتبوأ مركزاً متقدماً في المنطقة العربية.

# 2.2 الرسالة

بناء علاقات حميمة مع عملائنا, وتعظيم العوائد للمساهمين, والمساهمة في تقدم المجتمع عن طريق تقديم حلول مالية شاملة من خلال قنوات خدمة عالية الجودة والكفاءة, وبيئة عمل حضارية تضم فريقاً متفوقاً من العاملين.

# 3. قيمنا الجوهرية

#### 3.1. النزاهة

تنفيذ جميع التعاملات بشكل حيادي وموضوعي ضمن الأطر القانونية لتحقيق أهداف البنك.

#### 3.2. الشفافية

الإفصاح الكامل في تبادل المعلومات والمعارف وتبسيط الإجراءات بأعلى درجات المهنية.

# 3.3. الابتكار

السعي الدائم إلى التعلم ودعم الابتكارات المفيدة, والاستفادة من الخبرات العالمية في ابتكار الحلول المحلية الرائدة المبنية على خبرات عالية المستوى والترحيب بالتغيير الإيجابي.

# 3.4. العمل الجماعي

العمل بروح الفريق وبشكل مؤسسي على كافة المستويات لتحقيق أهداف البنك بكفاءة وفاعلية.

#### 3.5. الانتماء

الالتزام بأعلى درجات الإخلاص تجاه البنك والعاملين فيه والمتعاملين معه.

#### 3.6. الريادة

--العمل على تنمية المواهب وخلق القدرات القيادية لإيجاد حلول عمل فاعلة, تهدف إلى تلبية احتياجات عملائنا على أفضل وجه.

#### 3.7. خدمة المجتمع

تحقيق النجاح في أعمالنا والرفاهية لموظفينا وللمجتمعات التي نعمل بداخلها والسعي من خلال ثقافتنا وأفكارنا وعملنا الجماعي إلى ترسيخ قيمنا المميزة في تعاملنا مع أفراد المجتمع من حولنا.

# 4. منهجيـة البنـك تجـاه الحاكميـة المؤسسيـة

إن البنك يعي ويقرّ بأهمية التحكم المؤسسي, حيث يرسخ العلاقة بين المساهمين ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والجهات ذات العلاقة بالبنك (المودعين والمتعاملين والسلطات الرقابية), علاوة على ذلك فإن التحكم المؤسسي الجيد يمَكّن البنك من المساهمة في التنمية الناجحة للجهاز المصرفي الأردني بالإضافة إلى تحديد اتجاه وأداء البنك، وكذلك يضع الإدارة التنفيذية تحت طائلة المساءلة من قبل مجلس الإدارة من جهة, ومجلس الإدارة من قبل المساهمين والجهات ذات العلاقة من جهة أخرى.

# 4.1. مفهوم الحاكمية

تُعرَّف الحاكمية على أنها النظام الذي يتم من خلاله إدارة ورقابة المؤسسات وتتضمن العلاقات فيما بين إدارة المؤسسة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات ذات العلاقة بها, كما أنها تتضمن الآلية التي توضح أهداف المؤسسة وكيفية مراقبة تحقيقها, وبالتالي فإن الحاكمية الجيدة تمثل وسيلة لتحسين وتطوير الفعالية التشغيلية وبناء السمعة الأفضل, وتظهر أيضاً نظاماً سليماً للإدارة الداخلية وحكم القانون, إضافة لذلك فإن الحاكمية أداة لتعزيز الشفافية والمساءلة.

#### 4.2. المبادئ الأساسية

ترتكز الحاكمية المؤسسية على المبادئ الأساسية التالية:

#### 4.2.1. العدالة

العدالة في معاملة كافة الجهات ذات العلاقة وعلى وجه الخصوص المساهمين, المودعين, المتعاملين وموظفي البنك بالإضافة إلى السلطات الرقابية وفي النهاية المجتمع الأردني بأسره.

#### 4.2.2. الشفافية

الإفصاح عن معلومات وافية عن أنشطة البنك بشكل يمَكِّن الجهات ذات العلاقة من تقييم وضعية البنك وأدائه المالي, مع الالتزام بمتطلبات الشفافية والإفصاح التي تستلزمها الجهات الرقابية وذلك من خلال الإستخدام الأمثل لوسائل الإعلام المناسبة لإبراز هذه الجوانب دون تعريض المصالح الاستراتيجية للبنك للخطر.

# 4.2.3. المسؤولية

تقع على عاتق مجلس الإدارة مسؤولية ائتمانية تجاه المساهمين إذ إن مجلس الإدارة وصيّ على حماية وتعزيز القيمة بالنسبة للمساهمين من جهة، وضمان تلبية البنك لالتزاماته ومسؤولياته تجاه كافة الجهات ذات العلاقة من جهة أخرى.

# 4.2.4. المساءلة

إن مجلس الإدارة ومن خلال المسؤوليات والصلاحيات المخولة له يعتبر مسؤولاً أمام المساهمين, فيما الإدارة التنفيذية للبنك ومن خلال المسؤوليات والصلاحيات المفوضة لها بشكل واضح تعتبر مسؤولة أمام مجلس الإدارة إذ إن وجود نظام المساءلة ثنائي الاتجاه يؤدي إلى زيادة الكفاءة في الأداء.

#### 4.2.5. الرقاية

وذلك من خلال توفير نظام ضبط ورقابة داخلي فعّال لتحقيق أهداف البنك، من حيث الإعداد الكافي للتقارير والامتثال للقوانين وحماية موجودات البنك وموارده, وإدارة المخاطر التي قد يتعرض لها البنك.

#### 4.2.6. المحيط الأخلاقي

بحيث يتحمل البنك مسؤوليته أمام المجتمع الأردني والجهات الأخرى ذات العلاقة بخصوص المحافظة على المعايير الأخلاقية والسلوكية, ويتحمل مجلس الإدارة مسؤولية تحديد هذه المعايير في المستويات الإدارية المختلفة.

# 5. نطاق الحاكميـة المؤسسيـة

الغرض من التحكم المؤسسي هو العمل على توفير أنظمة تحكم متطورة وممارسات نزيهة وشفافة تضمن مراقبة مستقلة لامتثال البنك للسياسات والحد من المخاطر بهدف حماية حقوق المساهمين والمودعين وبما ينسجم مع متطلبات الجهات الرقابية المختلفة.

# وبنـاءً عليـه فـإن نظـام التحكـم المؤسسـى يحكمه مـا يلـى:

# 5.1. التشريعات والتعليمات المعمول بها في الأردن النّاظمة لأعمال البنوك والتي تدرج على النحو التالي:

أ. قانون الشركات والأنظمة الصادرة بمقتضاه.

ب. قانـون البنوك والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.

ج. قانون هيئة الأوراق المالية والتعليمات الصادرة بمقتضاه.

ه. تعليمات الحاكمية المؤسسية للبنوك رقم (2016/63) الصادرة عن البنك المركزي الأردني متضمنة التعديلات الواردة بتعميم رقم 12186/2/10 تاريخ 2016/9/25.

و. قانون التجارة الأردني. -

ز. ملاحظات التدقيق الخارجي.

#### 5.2. المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS).

هذا وسيبقى البنك منفتحاً على أية مقترحات ومستجدات تطرأ في هذا المجال والاستفادة منها في كافة مناحي عمله.

وعليه فقد ارتأى البنك تناول موضوع الحاكمية المؤسسية بالدليل ضمن محاور وأجزاء عدة.

# المحـور الأول (مجلـس الإدارة ولجانه)

# 1- مبادئ وأحكام عامة:

- · يتولـى مجلـس الإدارة مســؤولية حمايــة حقــوق المســاهـمين وتنميتهــا علــى المــدى الطويــل, ومــن أجــل القيــام بهــذا الــدور يتحمــل مجلــس الإدارة مســـؤولية الحاكميــة المؤسســية كاملــة, بمــا فــي ذلــك توجــه البنــك الاســتراتيجي وتحديــد الأهـــداف العامــة لــلإدارة التنفيذيــة والإشــراف علــى تحقيــق هـــذه الأهــداف.
- يتحمــل مجلــس الإدارة كافــة المســؤوليات المتعلقــة بعمليــات البنــك وســلامته الماليــة, والتأكــد مــن تلبيــة متطلبــات البنــك المركــزي الأردنــي ومصالــح المسـاهمـين والمودعيــن والدائنيــن والموظفيــن والجهــات الأخــرى ذات العلاقــة وكذلــك التأكــد مــن أن إدارة البنــك تتــم بشــكل حصيــف, وضمــن إطـار القوانيــن والتعليمــات النافــذة والسياســات الداخليــة للبنــك.
  - يقوم مجلس الإدارة بترسيخ مبدأ التزام كل عضو من أعضاء المجلس تجاه البنك وجميع مساهميه وليس تجاه مساهم معين.
- ، يقـوم مجلـس الإدارة برسـم الأهـداف الاسـتراتيجية للبنـك بالإضافـة إلـى الرقابـة علـى إدارتـه التنفيذيـة التـي تقـع عليهـا مسـؤوليات العمليـات اليوميــة, كمـا يقــوم المجلـس بالمصادقـة علـى أنظمــة الضبـط والرقابـة الداخليـة, ويتأكــد مــن مــدى فاعليتهــا ومــدى تقيـد البنـك بالخطـة الاسـتراتيجية, والسياسـات والإجـراءات المعتمــدة أو المطلوبـة بموجـب القوانيـن والتعليمـات الصـادرة بمقتضاهـا بالإضافـة إلــى التأكـد مــن أن جميـع مخاطـر البنــك قــد تمــت إدارتهــا بشــكل ســليم.
- يمكن لأعضاء المجلـس ولجانـه الاتصـال المباشـر مـع الإدارة التنفيذيـة وأميـن سـر مجلـس الإدارة لتسـهيل القيـام بالمهـام الموكلـة إليهـم بمـا فـى ذلـك الاسـتعانة عنـد اللـزوم وعلـى نفقـة البنـك بمصـادر خارجيـة وذلـك بالتنسـيق مـع رئيـس مجلـس الإدارة.
  - نؤكد على ضرورة عدم قيام أي من أعضاء المجلس بالتأثير على قرارات المجلس أو اللجان المنبثقة عنه.
    - للبنك المركزي الحق فيما يلي:
    - تعيين جهة خارجية لتقييم حاكمية البنك وعلى نفقة البنك.
  - دعوة أعضاء لجنة التدقيق أو مدير دائرة التدقيق الداخلي للبنك أو مدير دائرة الامتثال لبحث أي أمور تتعلق بعملهم.
- استدعاء أي مرشح لشغل منصب في الإدارة التنفيذيـةُ العليـا لإجـراء مقابلـة شخصية معـه قبـل التعييـن كمـا يحـق لـه اسـتدعاء أى عضـو فـى مجلـس الإدارة لإجـراء مقابلـة معـه فـى الحـالات التــى يراهـا ضروريـة.
- تنفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 23 /ح "أحـكام عامـة وانتقاليـة" مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنــي.
  - أن يحدد عدداً أعلى من الأعضاء المستقلين في تشكيلة المجلس عندما يرى ذلك ضرورياً.
  - اعتبار أي عضو غير مستقل وذلك وفق معطيات معينة على الرغم من انطباق كافة شروط العضوية الواردة بالدليل عليه.
  - الاعتراضُ على ترشيح أي شخص لعضوية مجلس إدارة البنك إذا وجد أنه لا يحقق أيّاً من شروط العضوية الواردة بالدليل عليه.

# شروط العضوية (الملاءمة) الواجب توفرها فيمن يشغل رئاسة وعضوية مجلس الإدارة:

- علـى الرغــم مــن أن مســؤولية إدارة الأعمــال اليوميــة تنــاط بــالإدارة التنفيذيــة العليــا إلا أن مجلــس الإدارة كونــه تقــع علــى عاتقــة مســؤولية رســم السياســات الاســتراتيجية لتحقيــق الأهــداف والغايــات التــي تحقــق مصلحــة البنــك والمســاهمين والمتعامليــن وبمــا يتفــق مــع القوانيــن والتعليمــات ذات العلاقــة فــإن البنــك قــد ارتــأى أن تتوفــر فــي كل عضــو مــن أعضــاء مجلــس الإدارة المؤهــلات والخبــرات التــى تتطلــب القوانيــن والأنظمــة توفرهــا و/أو أي تعديــلات علــى تلــك القوانيــن تطلــب مثــل هــذه المؤهــلات والخبــرات.
  - أن يكون حائزاً على ما لا يقل عن خمسة الآف سهم من أسهم البنك طيلة مدة عضويته.
- أن لا يكـون محكومـاً بعقوبـة جنائيـة أو بأيـة عقوبـة جنحيـة فـي جريمـة مخلّـة بالشـرف كالرشـوة والاختـلاس والسـرقة والتزويـر وســوء اســتعمال الأمانـة والشـهادة الكاذبـة وشـهادة الـزور, أو بأيـة جريمــة أخـرى مخلّـة بـالأدب والأخـلاق العامــة, أو أن يكــون فاقــداً للأهليــة المدنيــة, أو بالإفـلاس مــا لــم يُـرَدّ لــه اعتبـاره.
  - أن لا يقل عمره عن خمس وعشرين سنة.
- أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنـك آخـر داخـل المملكـة أو مديـراً عامـاً لـه أو مديـراً إقليميـاً أو موظفـاً فيـه مـا لـم يكـن البنـك الآخـر تابعـاً لذلـك البنـك.
  - أن لا يكون محامياً أو مستشاراً قانونياً أو مدققاً لحسابات البنك.
- أن يكـون حاصـلاً علـى الدرجــة الجامعيــة الأولـى كحــد أدنـى سـواءُ فـي الاقتصـاد أو الماليــة أو المحاسـبة أو إدارة الأعمــال أو أي مــن التخصصــات المشــابهـة، ويجــوز للجنــة الترشــيح والمكافــآت النظــر فــي إضافــة تخصصــات أخــرى إن اقترنــت بخبــرة لهــا علاقــة بأعمــال البنــوك.
  - أن لا يكون موظفاً في الحكومة أو أي مؤسسة رسمية عامة ما لم يكن ممثلاً عنها.
- أن لا يكون عضواً في مجالس إدارة أُكثر مـن خمـس شـركات مسـاهمة عامـة داخـل المملكة, بصفتـه الشـخصية فـي بعضهـا وبصفتـه ممثـلاً لشخص اعتبـارى فـى بعضهـا الآخر.
  - . · ان يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو المالية أو المجالات المشابهة لا تقل عن خمس سنوات.

# 3- تشكيلـــة مجلـس الإدارة:

إن تشكيلة مجلس الإدارة محكومة بالقواعد التالية:

3.1- انتخاب أعضاء مجلس الإدارة الـ (11) من قبل الهيئة العامة لبنك الأردن وفقاً للتشريعات المعمول بها.

3.2- مدة عضوية أعضاء المجلس أربع سنوات.

3.3- يتم اختيار رئيس مجلس الإدارة ونائبه من قبل مجلس الإدارة في أول اجتماع له.

3.4- لا يجوز أن يكون أي من أعضاء المجلس عضواً تنفيذياً.

3.5- يجب أن لا يقل عدد الأعضاء المستقلين في المجلس عن أربعة أعضاء.

هــذا ويمكــن للمجلــس طــرح موضــوع زيــادة أعضــاء المجلــس علــى الهيئــة العامــة للمســاهمين إذا كانــت هنالــك مبــررات وظــروف تســتدعى ذلــك.

# 4- رئيـس مجلـس الإدارة:

يراعى فى منصب رئيس مجلس الإدارة ما يلى:

4.1- الفصل بين منصبي رئيس المجلس (الرئيس) والمدير العام.

تنفيذاً لحكم المادة رقـم 9 /هـــ "حـدود للمسـؤولية والمسـاءلة" مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي.

4.3- أن تكـون المهـام والمسـؤوليات المناطـة برئيـس مجلـس الإدارة بموجـب تعليمـات كتابيـة مُقَّـرة مـن مجلـس الإدارة وأن لا تتعـارض مـع القوانيـن والتعليمـات الناظمـة لأعمـال البنك.

#### 4.4- مهام رئيس مجلس الإدارة:

- · تلبيــة احتياجــات أعضــاء المجلــس فيمــا يتعلــق بتطويــر خبراتهــم وتعلمهــم المســتمر، وأن يتيــح للعضــو الجديــد حضــور برنامــج توجيــه (Orientation Program)، بحيــث تراعــى الخلفيــة المصرفيــة للعضــو علــى أن يحتـــوي هــذا البرنامــج وكحــد أدنــى المواضيــع
  - البنية التنظيمية للبنك, والحاكمية المؤسسية, وميثاق قواعد السلوك المهنى.
    - الأهداف المؤسسية وخطة البنك الاستراتيجية وسياساته المعتمدة.
      - الأوضاع المالية للبنك.
      - هيكل مخاطر البنك وإطار إدارة المخاطر لديه.
- توجيـه دعـوة للبنـك المركـزي لحضـور اجتماعـات الهيئـة العامـة وذلـك قبـل فتـرة كافيـة (لا تقـل عـن 10 أيـام) ليصـار إلـى تسـمية مـن يمثلـه.
- تزويـد البنـك المركـزي بمحاضـر اجتماعـات الهيئـة العامـة وذلـك خـلال مـدة لا تتجـاوز خمسـة أيـام مـن تاريـخ مصادقـة مراقـب عـام الشـركات أو مـن يمثلـه علـى محضـر الإجتمـاع.
  - · التأكد من إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة أي من أعضاء المجلس.
    - · أية مهام أخرى يكلّف بها من مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.
      - إقامة علاقة بنّاءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك .
- خلـق ثقافـة- خـلال اجتماعـات المجلـس- تشـجع علـى النقـد البنّـاء حـول القضايـا التـي يوجـد حولهـا تبايـن فـي وجهـات النظـر بيـن الأعضـاء, كمـا تشـجع علـى النقاشـات والتصويـت علـى تلـك القضايـا.
  - التأكد من وصول المعلومات الكافية إلى كل من أعضاء المجلس والمساهمين وفي الوقت المناسب.
    - التأكد من توفير معايير عالية من الحاكمية المؤسسية لدى البنك.
- التاكـد مـن اسـتلام جميـع أعضـاء المجلـس لمحاضـر الاجتماعـات السـابقة وتوقيعهــا واسـتلامهم جــدول أعمــال أي اجتمــاع قبــل انعقـاده بمــدة كافيــة علــى أن يتضمــن الجــدول معلومــات مكتوبــة كافيــة عــن المواضيــع التــي ســتتم مناقشــتها فــي الاجتمــاع ويكــون التســليم بواســطة أميــن ســر المجلــس.
  - التأكد من وجود ميثاق ينظم ويحدد عمل المجلس.
  - · مناقشة القضايا الاستراتيجية والهامة في اجتماعات المجلس بشكل مستفيض.
- تزويــد كل عضــو مــن أعضـاء المجلــس عنــد انتخابــه بنصــوص القوانيــن ذات العلاقــة لعمــل البنــك وتعليمــات البنــك المركــزي الأردنـــي ذات العلاقــة بعمــل المجلــس وبكتيّــب يوضــح حقــوق العضــو ومســـؤولياته وواجباتــه ومهــام وواجبــات أميــن ســـر المجلــس.
  - تزويد كل عضو بملخص كافٍ عن أعمال البنك عند التعيين عند الطلب.
- التـداول مـع أي عضـو جديـد بمسـاعدة المستشـار القانونــي للبنــك حــول مهــام ومســؤوليات المجلـس وخاصـة مــا يتعلــق بالمتطلبـات القانونيــة والتنظيميــة لتوضيـح المهــام والصلاحيـات والأمــور الأخــرى الخاصــة بالعضويــة ومنهــا فتــرة العضويــة, ومواعيــد الاجتماعـات, ومهــام اللجــان, وقيمــة المكافــآت وإمكانيــة الحصــول علــى المشــورة الفنيــة المتخصصــة المســتقلة عنــد الضــرورة.

# 5- مسؤوليات مجلس الإدارة:

5.1- الإشــراف علــى الإدارة التنفيذيــة العليــا ومتابعــة أدائهــا, والتأكــد مــن ســلامة الأوضــاع الماليــة للبنــك ومــن ملاءتــه واعتمــاد سياســات وإجــراءات مناســبة للإشــراف والرقابــة علـــى أداء البنــك .

- 5.2- تحديــد الأهــداف الاســتر اتيجية للبنــك، وتوجيــه الإدارة التنفيذيــة العليــا لإعــداد وتحقيــق هــذه الأهــداف واعتمــاد خطــط عمــل تتماشــي مــع هــذه الاســتر اتيجية.
- 5.3- اعتمــاد سياســة مراقبــة ومراجعــة لأداء الإدارة التنفيذيــة العليــا عــن طريــق وضـع مؤشــرات أداء رئيســية KPIs لتحديــد وقيــاس ورصــد الأداء والتقــدم نحــو تحقيــق الأهــداف المؤسســية.
- 5.4- التأكـد مـن توفـر سياسـات وخطـط وإجـراءات عمـل لـدى البنـك شـاملة لكافـة أنشـطته وتتماشـى مـع التشـريعات ذات العلاقـة, وأنـه قـد تـم تعميمهـا علـى كافـة المسـتويات الإداريـة وأنـه يتـم مراجعتهـا بانتظـام.
- 5.5- تحديــد القيــم المؤسســية للبنــك، ورســم خطــوط واضحــة للمســؤولية والمســاءلة لكافــة أنشــطة البنــك وترســيخ ثقافــة عاليــة للمعاييــر الأخلاقيــة والنزاهــة والســلوك المهنــى لإداريــى البنــك.
- 5.6- يتحمـل المجلـس مسـؤولية سـلامة كافـة عمليـات البنـك بمـا فيهـا أوضاعـه الماليـة ومسـؤولية تنفيـذ متطلبـات البنـك المركـزي, وكذلـك متطلبـات البنـك يـدار ضمــن إطـار وكذلـك متطلبـات الجهـات الرقابيـة والتنظيميـة الأخــرى المتعلقـة بعملــه ومراعـاة أصحـاب المصالـح, وأن البنــك يـدار ضمــن إطـار التشــريعات والسياسـات الداخليـة للبنــك, وأن الرقابــة الفعالــة متوفــرة باســتمرار علــى أنشــطة البنــك بمــا فــي ذلـك أنشــطة البنــك المســندة لحهـات خارحـــة.
- 5.7- تعييـن كل مـن المديـر العـام ومديـر التدقيـق ومديـر إدارة المخاطـر ومسـؤول الامتثـال وقبـول اسـتقالاتهم وإنهـاء خدماتهـم بنـاءً على توصيـة اللجنـة المختصـة, وللبنـك المركـزي الحـق باسـتدعاء أي إداري فـي البنـك للتحقـق مـن أسـباب الاسـتقالة أو إنهـاء الخدمات.
  - 5.8- اضطلاع كل عضو من أعضاء المجلس بما يلى:
- الإلمـام بالتشـريعات والمبـادئ المتعلقـة بالعمـل المصرفـي والبيئـة التشـغيلية للبنـك ومواكبـة التطـورات التـي تحصـل فيـه،
   وكذلـك المسـتجدات الخارجيـة التـي لهـا علاقـة بأعمالـه بمـا فـي ذلـك متطلبـات التعييـن فـي وظائـف الإدارة التنفيذيـة العليـا فـي البنـك.
  - حضور اجتماعات المجلس واجتماعات لجانه حسب المقتضى واجتماعات الهيئة العامة.
  - عدم الإفصاح عن المعلومات السرية الخاصة بالبنك أو استخدامها لمصلحته الخاصة أو لمصلحة غيره.
- تغليب مصلحة البنك في كل المعاملات التي تتم مع أي شركة أخرى له مصلحة شخصية فيها, وعدم أخذ فرص العمل التجاري الخاصة بالبنك في كل المعاملات التي تتم مع أي شركة أخرى له مصلحة الإفصاح للمجلس بشكل تفصيلي عـن أي تعارض في المصالح في حالة وجوده مع الالتزام بعدم الحضور أو المشاركة بالقرار المتخذ في الاجتماع الذي يتم فيه تداول مثل هـذا الموضوع, وأن يـدون هـذا الإفصاح في محضر اجتماع المجلس.
- تخصيـص الوقـت الكافـي للاضطـلاع بمهامـه كعضـو مجلـس إدارة. هـذا وعلـى لجنـة الترشـيحات والمكافـآت إيجـاد منهجيـة واضحـة للتحقـق مـن ذلـك بمـا فيهـا (علـى سـبيل المثـال) مـدى تعـدد ارتبـاط العضـو بعضويـات مجالـس إدارة أخـرى/ هيئـات/ منتدبـات ... الـخ.
- 5.9- على المجلـس تحديــد العمليـات المصرفيــة التــي تتطلـب موافقتــه، علـى أن يراعــي عــدم التوســع فــي ذلـك بمــا يخــلّ بالــدور الرقابــي للمجلـس وأن لا يمنــح صلاحيـات تنفيذيــة بمــا فيهــا صلاحيــات منــح ائتمــان لعضــو مــن أعضـاء المجلـس منفــرداً بمــا فــي ذلــك رئيــس المجلـس.
- تنفيذاً لحكم المادة رقم 8 / ف "مهام مجلس الإدارة "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصادرة عـن البنـك المركـزي الأبدز
- - 5.11- ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بدايةً واستمراراً.
- 5.12- اعتمـاد اسـتراتيجية لإدارة المخاطـر ومراقبـة تنفيذهـا, بحيـث تتضمـن مسـتوى المخاطـر المقبولـة وضمـان عـدم تعريـض البنـك لمخاطـر مرتفعـة, وأن يكون المجلـس ملمـاً ببيئـة العمـل التشـغيلية للبنـك والمخاطـر المرتبطـة بهـا, وأن يتأكـد مـن وجـود أدوات وبنيـة تحتيـة لإدارة المخاطـر فـي البنـك قـادرة علـى تحديـد وقيـاس وضبـط ومراقبـة كافـة أنـواع المخاطـر التـي قـد يتعـرض لهـا البنـك.
  - 5.13- ضمان وجود نظم معلومات إدارية (MIS) كافية وموثوق بها تغطى كافة أنشطة البنك .
- 5.14- التحقـق مـن أن السياسـة الائتمانيـة للبنـك تتضمـن تقييـم نوعيـة الحاكميـة المؤسسـية لعملائـه مـن الشـركات وخاصـة الشـركات المسـاهمة العامـة, بحيـث يتـم تقييـم المخاطـر للعمـلاء بنقـاط الضعـف والقـوة تبعـاً لممارسـاتهم فـى مجـال الحاكميـة.
- 5.15- التأكـد مـن أن البنـك يتبنـى مبـادارت اجتماعيـة مناسـبة فـي مجـال حمايـة البيئـة والصحـة والتعليـم ومراعـاة تقديـم التمويـل للشـركات الصغيـرة ومتوسـطة الحجـم بأسـعار وآجـال مناسـبة.
- 5.16- اتخاذ الإجراءات الكفيلـة بإيجـاد فصـل واضـح بين سـلطات المسـاهـمين الذيـن يمتلكون مصلحـة مؤثرة مـن جهـة والإدارة التنفيذية مـن جهـة أخـرى بهـدف تعزيـز الحاكميـة المؤسسـية السـليمة، وعليـه إيجـاد آليـات مناسـبة للحـد مـن تأثيـرات المسـاهمين الذيـن يمتلكـون مصلحـة مؤثـرة وذلـك مــن خـلال الآتـى علــى سـبيل المثـال لا الحصـر:
  - أن لا يشغل أي من المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة أي وظيفة في الإدارة التنفيذية العليا وعلى البنك.
  - أن تستمد الإدارة التنفيذية العليا سلطتها من المجلس وحده, والعمل في إطار التفويض الممنوح لها من قبله.
    - 5.17- اعتماد هيكل تنظيمي للبنك يبين التسلسل الإداري, بما في ذلك لجان المجلس والإدارة التنفيذية.

- 5.18- على مجلس إدارة البنك العامل ضمن مجموعة بنكية التقيد بما يلــى :
- اعتمـاد الاسـتراتيجيات والسياسـات للمجموعـة والشـركات التابعـّة لهـا, واعتمـاد الهيـاكل الإداريـة لهـذه الشـركات واعتمـاد دليـل الحاكميـة المؤسسـية علـى كامـل المجموعـة دليـل الحاكميـة المؤسسـية علـى كامـل المجموعـة وبحيـث يضمـن أن تكـون سياسـات الشـركات التابعـة متماشـية مـع هـذه التعليمـات, مـع مراعـاة التعليمـات الصـادرة بهـذا الشـأن علـى البنـوك المركزيـة أو الجهـات الرقابيـة للـدول المتواجـدة فيهـا الشـركات التابعـة.
- الإحاطـة بهيـكل المجموعـة وخاصـة ذات الهيـاكل المعقـدة وذلـك مـن خـلال معرفـة الروابـط والعلاقـات مـا بيـن الوحـدات والشـركات الأم ومـدى كفايـة الحاكميـة المؤسسـية ضمـن المجموعـة مـع المواءمـة بيـن اسـتراتيجيات وسياسـات الحاكميـة المؤسسـية للشـركة الأم وهـذه التعليمـات أو أي تعليمـات يصدرهـا البنـك المركـزي أو الجهـات الرقابيـة الأخـرى ذات العلاقـة لاحقـاً فـى هـذا المجـال، وفـى حـال حصـول تعـارض يجـب أخـذ موافقـة البنـك المركـزي المسـبقة لمعالجـة ذلـك.
  - 5.19- اعتماد حدود واضحة للمسؤولية والمساءلة والالتزام والإلزام بها في جميع المستويات الإدارية في البنك.
  - 5.20- التأكد من أن الهيكل التنظيمي يعكس بوضوح خطوط المسؤولية والسلطة, على أن يشمل على الأقل المستويات الرقابية التالية:
    - مجلس الإدارة.
    - إدارات منفصلة للمخاطر والامتثال والتدقيق لا تمارس أعمالاً تنفيذية يومية.
  - وحدات/ موظفين غير مشاركين في العمليات اليومية لأنشطة البنك (مثل موظفي مراجعة الائتمان و Middle Office).
- 5.21- التأكـد مــن أن الإدارة التنفيذيــة العليــا تقــوم بمســؤولياتها المتعلقــة بــإدارة العمليــات اليوميــة للبنــك وأنهــا تســاهم فــي تطبيــق الحاكميـة المؤسسـية فيـه وأنهــا تفــوض الصلاحيـات للموظفيـن وأنهــا تنشــىء بنيــة إداريــة فعّالــة مــن شــأنها تعزيــز المســاءلة وأنهــا تنفــذ المهــام فـــى المجــالات والأنشــطة المختلفــة للأعمــال بشــكل يتفــق مــع السياســات والإجــراءات التـــى اعتمدهــا المجـلـس.
  - 5.22- اعتماد ضوابط رقابية مناسبة تمكّن المجلس من مساءلة الإدارة التنفيذية العلياً.
    - 5.23- التأكد من عدم تضارب المصالح سواءٌ من أعضاء المجلس أو موظفى البنك.
  - 5.24- اعتماد ميثاق تُدقيق داخلي (Internal Audit Charter) يتضمن مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق وتعميمه داخل البنك. تنفيذاً لحكم المادة رقم 17 /ح "التدقيق الداخلي" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/93 تاريخ 2016/91 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
- 5.25- التحقــق مــن أن دائــرة التدقيــق الداخلــي خاضعــة للإشــراف المباشــر مــن لجنــة التدقيــق وأنهــا ترفــع تقاريرهــا مباشــرة إلــى رئيــس لحنــة التدقيــة .
- 5.26- ضمـان وتعزيــز اســتقلالية المدققيــن الداخلييــن وإعطائهــم مكانــة مناســبة فــي الســلم الوظيفــي للبنــك، وضمــان أن يكونــوا مؤهليــن للقيــام بواجباتهــم بمــا فــي ذلــك حــق وصولهــم إلــى جميـع السـجلات والمعلومـات والاتصــال بــأي موظـف داخـل البنــك بحيـث يمـكنهــم مــن أداء المهــام الموكلــة إليهــم وإعــداد تقاريــر دون أى تدخــل خارجــى.
- 5.27- ضمـان تدويـر منتّظـم للمدقـق الخارجـي بيـن مكاتـب التّدقيـق وشـركاتها التابعـة أو الحليفـة أو المرتبطـة بهـا بـأي شـكل مـن الأشـكال كل سـبع سـنوات كحـد أعلـى.
- 5.28- التاكد مـن قيـام إدارة المخاطر بإجـراء اختبـارات الأوضـاع الضاغطـة بشـكل دوري لقيـاس قـدرة البنـك علـى تحمـل الصدمـات ومواجهة المخاطر المرتفعـة واعتمـاد الفرضيـات والسـيناريوهات المسـتخدمة ومناقشـة نتائـج الاختبـارات واعتمـاد الإجـراءات الواجـب اتخاذهـا بنـاءً علـى هــذه النتائـج.
- 5.29- اعتمـاد منهجيـة التقييـم الداخلـي لكفايـة رأسـمال البنـك وبحيـث تكـون هـذه المنهجيـة شـاملة وفعّالـة وقـادرة علـى تحديـد جميـع المخاطـر التـي مـن الممكن أن يواجههـا البنـك وتأخـذ بالاعتبـار خطـة البنـك الاسـتراتيجية وخطـة رأس المـال, ومراجعـة هـذه المنهجيـة بصـورة سـنوية والتحقـق مـن تطبيقهـا والتأكـد مـن احتفـاظ البنـك برأسـمال كافٍ لمقابلـة جميـع المخاطـر التـى قـد يواجههـا.
- 5.30- الأخـذ بعيـن الاعتبـار المخاطـر المترتبـة علـى البنـك وقـدرات ومؤهـلات موظفـي دائـرة إدارة المخاطـر قبـل الموافقـة علـى أي توسـع فـى أنشـطة البنـك.
- 5.31- ضمـان اسـتقلالية دائـرة إدارة المخاطـر فـي البنـك مـن خـلال رفـع تقاريرهـا إلـى لجنـة إدارة المخاطـر ومنـح الدائـرة الصلاحيـات اللازمــة لتمكينهـا مـن الحصـول علـى المعلومـات مـن دوائـر البنـك الأخـرى والتعـاون مـع اللجـان الأخـرى للقيـام بمهامهـا.
  - 5.32- اعتماد وثيقة المخاطر المقبولة للبنك.
  - 5.33- ضمان استقلالية إدارة الامتثال وضمان استمرار رفدها بكوادر كافية ومدربة واعتماد مهامها ومسؤولياتها.
  - 5.34- اعتماد سياسة لضمان امتثال البنك لجميع التشريعات ذات العلاقة ومراجعة هذه السياسة بشكل سنوى والتحقق من تطبيقها.
- 5.35- اعتمـاد سياسـة وإجـراءات لمعالجـة تعـارض المصالـح الـذي قـد ينشـاً عندمـا يكـون البنـك جـزءاً مـن مجموعـة بنكيـة والإفصـاح عـن أي تعـارض للمصالـح قـد ينشـاً عـن ارتبـاط البنـك بالشـركات داخـل المجموعـة وإجـراءات للتعامـلات مـع ذوي العلاقـة بحيـث يشـمل تعريـف الأطـراف آخـذاً بعيـن الاعتبـار التشـريعات وشـروط التعامـلات وإجـراءات الموافقـة وآليـة مراقبـة هـذه التعامـلات بحيـث لا يسـمح بتجـاوز هـذه السياسـات والإجـراءات.
  - تنفيذاً لحكم المادة رقم 16 /ب/ج "تعارض المصالح" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
- 5.36- اعتمـاد سياسـة ملاءمـة أعضاء مجلـس الإدارة ومراجعتهـا بشـكل سـنوي, علـى أن تتضمـن هـذه السياسـة الحـد الأدنـى مـن المعاييـر والمتطلبـات والشـروط الواجـب توافرهـا فـي العضـو المرشـح والمعيـن, ووضـع إجـراءات وأنظمـة كافيـة للتأكـد مـن اسـتيفاء جميـع الأعضـاء لمعاييـر الملاءمـة واسـتمرار تمتعهـم بهـا, وعلـى البنـك تزويـد البنـك المركـزي بنسـخة مـن هـذه السياسـة معتمـدة مـن مجلـس الإدارة.
  - ننفيذاً لحكم المادة رقم 12 " ملاءمة أعضاء مجلس الإدارة" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.

5.37- -اعتمـاد سياسـة ملاءمـة أعضـاء الإدارة التنفيذيـة العليـا ومراجعتهـا بشـكل سـنوي, علـى أن تتضمـن هـذه السياسـة الحـد الأدنـى مـن المعاييـر والمتطلبـات والشـروط الواجـب توافرهـا فـي عضـو الإدارة التنفيذيـة العليـا, ووضـع إجـراءات وأنظمـة كافيـة للتأكـد مـن اسـتيفاء جميـع أعضـاء الإدارة التنفيذيـة العليـا لمعاييـر الملاءمـة واسـتمرار تمتعهـم بهـا, وعلـى البنـك تزويـد البنـك المركـزي بنسـخة مـن هـذه السياسـة.

تنفيذاً لحكم المادة رقـم 13 " ملاءمـة أعضاء الإدارة التنفيذيـة العليـا " مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزى الأردنـى.

- 5.38- إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملاءمة أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا.
  - 5.39- اعتماد خطة إحلال (Succession Plan) للإدارة التنفيذية العليا في البنك ومراجعتهاً بشكل سنوي.
- 5.40- اعتماد نظام لقياس أداء إداريي البنك من غير أعضاء المجلس والمدير العام بحيث يشتمل النظام على ما يلى كحد أدنى:
- إعطاء وزن ترجيحي مناسب لقياس أداء الالتزام بإطار عمل إدارة المخاطر وتطبيق الضوابط الداخلية والمتطلبات التنظيمية.
- إجمالـي الدخـل أو الربـح ليسـا العنصـر الوحيـد لقيـاس الأداء، ويؤخــذ بعيــن الاعتبــار عناصــر أخــرى لقيــاس أداء الإدارييــن مثــل المخاطــر المرتبطــة بالعمليــات الأساســية ورضــى العميــل وغيرهــا.
  - عدم استغلال النفوذ وتعارض المصالح.
  - تنفيذاً لحكم المادة رقم 14/د "تقييم أداء الإداريين" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
  - 5.41- على المجلس وضع إجراءات لتحديد مكافآت أعضائه وذلك اعتماداً على نظام التقييم الذي أقرّه. تنفيذاً لحكم المادة رقم 15/أ "المكافآت المالية للإداريين "من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
    - تصيد تحتم المحدورة بالمحدادة المدايك بيداريين عن تحديدات الحاصية الموسسية إمم 1000 د اربع 1100 د المحدرة عن ابجت المرحري المرد 5.42 - على المجلس اتخاذ الإجراءات اللازمة لتعزيز فعالية التدقيق الداخلي وذلك من خلال:
      - إعطاء الأهمية اللازمة لعملية التدقيق وترسيخ ذلك في البنك.
        - متابعة تصويب ملاحظات التدقيق.
- -5.43 على المجلـس اتخـاذ الإجــراءات المناســبة لمعالجــة نقــاط الضعــف فــي أنظمــة الضبــط والرقابــة الداخليــة أو أي نقــاط أخــرى
- ر على المحقى الخارجي. أظهرها المدقىق الخارجي. 2- على العجاب التحقيق عن مجالوة التعاملات على عن تعالم العظامات العقامات على عن المثالة التعالمة التنفيذ قالمات
- 5.44- علـى المجلـس التحقـق مـن معالجـة التجـاوزات علـى مسـتويات المخاطـر المقبولـة بمـا فـي ذلـك مسـاءلة الإدارة التنفيذيـة العليـا المعنيـة بشـأن هـذه التجـاوزات.
- 5.45- على كل مـن يشـغل رئاسـة أو عضويـة المجلـس توقيـع إقـرار وفـق نمـوذج رقـم 1 مـن التعليمـات يحفـظ لـدى البنـك ونسـخة منـه إلـى البنـك المركـزي مرفقـًا بـه السـيرة الذاتيـة للعضـو.
- تنفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 12/ب "ملاءمـة أعضاء مجلـس الإدارة" مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي.

#### 6- محموعة بنك الأردن

يتولى مجلس إدارة بنك الأردن مسؤولية اعتماد الاستراتيجيات والسياسات للمجموعة والشركات التابعة لها واعتماد الهياكل الإدارية لهـذه الشركات والتحقـق مـن وجـود معاييـر حاكميـة كافيـة للمجموعـة, وعليـه التأكـد مـن وجـود سياسـات وآليـات حاكميـة مناسـبة لهيـكل ونشـاط ومخاطـر المجموعـة وكيانهـا وتقييـم هـذه السياسـات بصفـة دوريـة (سـنوية) لتتـلاءم مـع التوسـع الجغرافـي والتأكـد مـن امتثـال كل شـركة تابعـة فـي متطلبـات الحاكميـة المؤسسـية للبنـك وتعديلهـا وفقـاً للقوانيـن الناظمـة لأعمـال الشـركة, وفـي حـال حصـول تعـارض مـا بيـن هـذه التعليمـات وتعليمـات السـلطات الرقابيـة فـي الـدول المتواجـدة فيهـا هـذه الشـركات يجـب إبـلاغ مجلـس إدارة بنـك الأردن لأخـذ موافقـة البنـك المركـزي الأردنـي لمعالجـة ذلـك.

#### 7- لجان مجلس الإدارة:

للمجلـس صلاحيـة تفويـض بعـض مـن واجباتـه ومسـؤولياته إلـى لجـان منبثقـة عنـه بهـدف زيـادة فعاليـة المجلـس مـن خـلال اسـتغلال مهـارات معينـة لبعـض الأعضاء فـي الإشـراف علـى قضايـا مهمـة مثـل التدقيـق، المخاطـر، .... الـخ بمـا لا يتعـارض مـع القوانيـن والتعليمات الناظمـة لأعمـال البنـك علمـاً بـأن وجــود هـذه اللجـان وتفويـض الصلاحيـات لا يعفـي المجلـس مـن تحمـل المسـؤولية المباشـرة لجميـع الأمــور المتعلقـة بالبنـك.

وتعمــل هــذه اللجــان علــى الاجتمــاع بشــكل منفصــل عــن المجلـس و رفــع تقاريــر دوريــة لــه. وتشــكل هــذه اللجــان بموجــب قــرار مــن قبــل مجلـس الإدارة علــى أن يتضمن القــرار مـــا يلـــى:

- أهداف تشكيل اللجنة.
  - صلاحية اللحنة.
- أسماء أعضاء اللجنة.
  - مهام اللجنة.
- دورية الاجتماع/ مدة اللجنة.
  - التقارير الواجب رفعها.

وفيمـا يلـي اللجـان المنبثقـة عـن مجلـس الإدارة والتـي تـم تشـكليها بموجـب تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي بهـذا الخصـوص, ويمكن للمجلـس تشـكيل لجـان أخـرى متخصصـة عنـد الحاجـة هدفهـا التعامـل مـع معطيـات محـددة علـى أن يتـم مراعـاة الإفصـاح عـن أسـماء أعضاء اللجـان وملخـص عـن مهـام اللجـان ومسـؤولياتها ضمـن التقريـر السـنوي للبنـك.

# 7.1- لجنـة التدقيـق:

# 7.1.1. تشكيل اللجنة:

مـع مراعـاة مـا ورد فـي قانــون البنــوك واســتناداً لتعليمــات الحاكميـة المؤسسـية للبنــوك تشــكل لجنــة التدقيــق مــن ثلاثـة أعضـاء مــن المجلـس علـى أن يكــون غالبيــة أعضائهـا بمــن فيهــم الرئيـس مــن الأعضـاء المســتقلين، ويجــب أن يكــون جميـع أعضـاء اللجنــة حاصليـن علــى مؤهــلات علميــة ويتمتعــون بخبــرة عمليــة مناســبة فــي مجــالات المحاســبة أو الماليــة أو أي مــن التخصصــات أو المجــالات المشــابهـة ذات العلاقــة بأعمــال البنــك، وأن لا يكــون رئيــس اللجنــة هــو رئيـس المجلـس أو رئيــس لأى لجنــة أخــرى منبثقــة عــن المجلـس.

تنفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 10/ ب/ 1 "اللجـان" المنبثقـة عـن مجلـس الإدارة"مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزى الأردنـى.

ويقــرّ المجلــس منــح لجنــة التدقيــق صلاحيــة الحصــول علــى أي معلومــات مــن الإدارة التنفيذيــة بالإضافــة إلــى حقهــا فــي اســتدعاء أي موظــف تنفيــذى أو عضــو مجلــس إدارة لحضــور اجتماعاتهــا.

# 7.1.2. مهام اللجنة

# تتضمـن مسؤوليـات اللجنة مـا يلـى:

7.1.2.1- مراجعة التعديلات في السياسات المحاسبية والعمل على تنفيذ الالتزام بمعايير المبادئ المحاسبية الدولية.

7.1.2.2 - مراجعة أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.

7.1.2.3- مراجعة القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهري على البيانات المالية.

7.1.2.4- مراقبة نشاط التحقيق الداخلي للبنك.

7.1.2.6- التحقـق مــن تدويــر موظفــي التدقيــق الداخلــي علـــى تدقيــق أنشــطة البنــك كل ثــلاث ســنوات كحــد أعلــى وعــدم تكليفهــم بــأي مهــام تنفيذيــة.

7.1.2.7- التأكد من دقة الإجراءات المحاسبية والرقابية وسلامتها ومدى التقيد بها.

7.1.2.8- مراجعة الملاحظات الواردة في تقارير البنك المركزي وتقارير المدقق الخارجي ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.

7.1.2.9 - مراجعــة التقاريــر والبيانــات الماليــة قبــل عرضهــا علــى مجلــس الإدارة وخصوصـــاً المتعلقــة بتعليمــات البنــك المركــزي (كفايــة المخصصـات المأخــوذة مقابـل الديــون المشــكوك فــي تحصيلهـا، إبــداء الــرأي فــي ديــون البنــك غيــر العاملــة، أو المقتــرح اعتبارهــا هالكــة).

#### تنفيذاً لحكم المادة رقم 32 من قانون البنوك رقم (28 لسنة 2000)

7.1.2.10- دراسة خطة التدقيق الداخلي السنوية ومراجعة الملاحظات الواردة في تقارير التفتيش ومتابعة الإجراءات المتخذة بشأنها.

7.1.2.11- دراســة واعتمـاد أي مســـّالـة تعــرض عليهــا مــن قبــل مجلــس إدارة البنــك أو أي مســـّالـة تــرى اللجنــة ضــرورة بحثهـا أو إبــداء الــرأي بشـــًانها.

7.1.2.12- الاجتمـاع مـع المدقـق الخارجـي ومديـر التدقيـق الداخلـي ومديـر الامتثـال ودون حضـور الإدارة التنفيذيـة مـرة واحـدة فـي السـنة علـى الأقـل.

7.1.2.13- التأكد من وجود سياسات عامة تضمن الالتزام بالقوانين والتعليمات الرسمية.

7.1.2.14- التأكد من وجود إطار عام من السلوك المهنى في البنك.

7.1.2.15- التأكد من وجود إطار عام متكامل للرقابة الداخلية والعمل على تطويره أولاً بأول وكلما دعت الحاجة لذلك.

7.1.2.16- مراجعـة التقاريـر الخاصـة بالاختراقـات (عـدم الامتثـال للقوانيـن والأنظمـة والتعليمـات النافـذة, إسـاءة الأمانـة) والعمــل علــى وضـع الإجـراءات الكفيلـة بتلافيهــا.

7.1.2.17- التوصيـةُ لمجلـس الإدارة بخصـوص تعييـن، إنهـاء عمـل، مكافـآت وتقييـم موضوعيـة المدقـق الخارجـي بالإضافـة إلى اسـتقلاليته، آخـذاً بالاعتبـار أي أعمـال أخـري كلـف بهـا خـارج نطـاق التدقيـق.

7.1.2.18- التأكـد مــن عــدم وجــود أي تضــارب فــي المصالــح قــد ينجــم عــن قيــام البنــك بعقــد الصفقــات أو إبــرام العقــود أو الدخــول فــي المشــروعات مــع الأطــراف ذوى العلاقــة.

7.1.2.19- مراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع البنك والتوصية بشأنها لمجلس الإدارة قبل إبرامها.

7.1.2.20- التحقق من توفر الموارد البشرية الكافية والعدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة لإدارة التدقيق الداخلي وتدريبهم.

7.1.2.21- التحقق من إخضاع كافة أنشطة البنك بما فيها المسندة لجهات خارجية (Outsourced Activities) لعملية التدقيق .

7.1.2.22- التأكد من مراجعة الالتزام بدليل الحاكمية المؤسسية.

7.1.2.23 - التأكـد مــن مراجعــة صحــة وشــمولية اختبــارات الأوضــاع الضاغطــة (Stress Testing) وبمــا يتفــق مــع المنهجيــة المعتمـــدة مــن المحلــس،

7.1.2.24- التأكد من مراجعة دقة الإجراءات المتبعة لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك (ICAAP).

7.1.2.25- الاطلاع على تقارير ربع سنوية عن فعالية الرقابة الداخلية في كافة أنشطة البنك.

7.1.2.26- إقرار آلية تعديلات على ميثاق وإجراءات عمل التدقيق الداخلي.

7.1.2.27- الاطلاع على تقييم أداء موظفي إدارة التدقيق الداخلي ومناقشة تنفيذ التوصيات التي من شأنها رفع مستوى الأداء.

7.1.2.28- إقرار الزيادات أو المكافآت المتعلقة بالمدققين الداخليين وأية تعديلات على هيكل الرواتب.

7.1.2.29 - مراجعـة ومراقبـة الإجـراءات التـي تمكّن الموظـف مـن الإبـلاغ بشـكل سـري عـن أي خطـاً فـي التقاريـر الماليـة أو أيـة أمــور أخـرى, ووجــود الترتيبـات اللازمــة للتحقيــق المســتقل والتأكـد مـن متابعـة نتائـج التحقيــق ومعالجتهـا بموضوعية.

7.1.2.30- التحقق من استقلالية المدقق الخارجي سنوياً.

7.1.2.31- مراجعه جميع تعاملات ذوى العلاقة مع البنك ومراقبتها وإطلاع المجلس على هذه التعاملات.

7.1.2.32- أية مهام أخرى تناط باللجنة من قبل مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.

وبشـكل عـام فـإن مسـؤولية لجنـة التدقيـق لا تغنـي عـن مسـؤوليات المجلـس أو الإدارة التنفيذيـة العليـا فيمـا يتعلـق بالرقابـة علـى كفايـة أنظمـة الضبـط والرقابـة الداخليـة لديـه، ولا يجـوز دمـج أعمـال أى لجنـة أخـرى مـع أعمـال لجنـة التدقيـق.

تنفيــذاً لحكـم المـادة رقــم 10/ ب /8 "اللجـان المنبثقــة عــن مجلـس الإدارة / لجنــة التدقيــق "مــن تعليمــات الحاكميــة المؤسســية رقــم 2016/63 تاريــخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنــك المركــزى الأردنــى.

# 7.2- لجنة الترشيحات والمكافآت:

#### 7.2.1. تشكيل اللجنة:

تتشكل اللجنة من ثلاثة أعضاء على الأقل بحيث يكون غالبية أعضائها بمن فيهم الرئيس من الأعضاء المستقلين.

تنفيــذاً لحكــم المــادة رقــم 10/ج/1 "اللجــان المنبثقــة عــن مجلــس الإدارة / لجنــة الترشــيح والمكافــآت "مــن تعليمــات الحاكميــة المؤسســية رقــم 2016/63 تاريــخ 2016/9/1 الصــادرة عــن البنــك المركــزي الأردنــي.

# 7.2.2. مهام اللجنة:

، يناط بهذه اللجنة المهام التالية وبما لا يخالف التشريعات المعمول بها فيما يتعلق بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة.

7.2.2.1- التحقــق مــن مــدى ملاءمــة أعضـاء مجلــس الإدارة لشــروط العضويــة التــي تضمنهــا بنــد (2) مــن المحــور الأول (مجلــس الإدارة) بالإضافــة لشــروط سياســة ملاءمــة أعضـاء مجلــس الإدارة بشــكل دورى عنــد الانتخــاب/ التعييــن/ بشــكل ســنوى.

7.2.2.2 - تحديـد المتطلبـات اللازمــة لضمـان اســتقلالية العضــو والتحقــق مــن ذلك بشــكل ســنـوي وعنــد التعييــن أو عندمــا يطرأ أي مســتجدات تســتوجب ذلـك، بحيـث تشــمل الشــروط التالية كحــد أدنـى:

■ أن لا يكون قد شغل عضواً تنفيذياً في المجلس, خلال السنوات الثلاثة السابقة لانتخابه. تنفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 6/ د "تشـكيلة المجلـس "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/93 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي

تسيحا متحدة رهم ١٠/٥ - تسخيف اسبحس من تعييمات الخاصيف المتوسمية رهم ١٥/٥٥ قريط ١/٥/٥٠ المعادرة عن البحث المرضري - أن لا يكون قد عمل موظفاً في البنك أو أي من الشركات التابعة له, خلال السنوات الثلاث السابقة لانتخابه.

تنفيـذاً لحكم المـادة رقـم 6/ د "تشـكيلة المجلـس "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/91 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي. • أن لا تربطــه بــأى مـــن أعضــاء المجلــس الآخريــن أو بــأى عضــو مــن أعضــاء مجالــس إدارات الشــركات التابعــة للبنــك أو بأحـــد

الْمســٰاهمين الرَّلْيســيّين فــي البنــك صَلــة قُرابــة ُحتــيّ الدرجــة الثّانيــة. • أن لا تربطـه بـأى مـن أعضاء الإدارة التنفيذيـة العليـا فـى البنـك أو بـأى مـن أعضاء الإدارة التنفيذيـة العليـا فـى الشـركات التابعــة

■ ان لا تربطه بـاي مـن اعضاء الإدارة التنفيديـة العليـا فـي البنـك او بـاي مـن اعضـاء الإدارة التنفيديـة العليـا فـي الشـركات التابعـة للبنـك صلـة قرابـة حتـى الدرجـة الثانيـة.

■ أن لا يكـون شـريكاً أو موظفـاً لـدى المدقـق الخارجـي للبنـك وأن لا يكـون قـد كان شـريكاً أو موظفـاً خـلال السـنوات الثلاث السـابقة لتاريـخ انتخابـه عضـواً فـي المجلـس, وأن لا تربطـه بالشـريك المسـؤول عـن عمليـة التدقيـق صلـة قرابة مـن الدرجـة الأولى.

■ أن لا يكون مساهماً رئيسياً في البنـك أو ممثـلاً لمسـاهم رئيسـي أو حليفـاً لمسـاهم رئيسـي فـي البنـك، أو تُشـكل مسـاهمته مـع مسـاهمة حليـف مقـدار مسـاهمة مسـاهم رئيسـي، أو مسـاهماً رئيسـياً فـي إحـدى الشـركات التابعـة للبنـك، أو مسـاهماً رئيسـياً فـي المجموعـة المالكـة للبنـك.

■ أن لا يكـون قـد شـغل عضويــة مجلــس إدارة البنــك أو إحــدى شـركاته التابعــة أو عضــو هيئــة مديريــن فيهــا لأكثــر مــن ثمانــي ســنوات متصلــة.

■ أن لا يكـون حاصـلاً هــو أو أي شـركة هــو عضـو فــي مجلـس إدارتهـا أو مالـكاً لهـا أو مسـاهماً رئيسـياً فيهـا علـى ائتمـان مــن البنــك تزيـد نسـبته علــى (5%) مــن رأســمال البنــك المكتتــب بــه، وأن لا يكــون ضامنـاً لائتمــان مــن البنــك تزيــد قيمتــه عــن ذات النســــة.

■ أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو المالية أو المجالات المشابهة لا تقل عن خمس سنوات. تنفيذاً لحكم المادة رقـم 6/ د "تشكيلة المجلـس "والمـادة رقـم 12/ ب " ملاءمـة أعضاء المجلـس " مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/91/ الصـادرة عـن البنـك المركـزى الأردنـى.

7.2.2.3 - التحقـق مـن مـدى ملاءمـة أعضـاء الإدارة التنفيذيـة العليـا لشـروط العضويـة التـي تضمنهـا بنـد (1) شـروط ملاءمـة العضويـة مـن المحـور الثانـى (الإدارة التنفيذيـة العليـا) بالإضافـة لشـروط سياسـة ملاءمـة أعضـاء الإدارة التنفيذيـة العليـا.

#### 7.3.2. مهام اللجنة:

تتضمن مسؤوليات اللجنة ما يلـى:

- 7.3.2.1- مراجعـة سياسـات واسـتراتيجيات إدارة المخاطـر التـي تواجـه عمـل البنـك بكافـة فئاتهـا, ومنهـا علـى سـبيل المثـال لا الحصـر (مخاطـر الائتمـان, مخاطـر السـوق, مخاطـر التشـغيل, مخاطـر السـيولة, مخاطـر التركـزات الائتمانيـة, مخاطـر أسـعار الفائـدة.... الـخ) وكذلـك سياسـة الامتثـال وذلـك قبـل رفعهـا إلـى مجلـس الإدارة لاعتمادهـا.
- 7.3.2.2- تحديـد أسـاليب وآليــات تخفيــف المخاطـر بشــكل ينســجم مــع المتطلبــات الرقابيــة المرعيــة فــي هــذا الشــأن وذلــك بهــدف الحــد مــن أثـر تلــك المخاطـر علــى سـلامة ومتانــة الوضــع المالــى للبنــك.
- 7.3.2.3- مراجعـة منهجيـة التقييـم الداخلـي لكفايـة رأس المـال (ICAAP) مـن حيـث شـمولها وفعاليتهـا وقدرتهـا علـى تحديـد جميـع المخاطـر التـي مـن الممكن أن يواجههـا البنـك مـع الأخـذ بعيـن الاعتبـار الأهـداف الاسـتراتيجية للبنـك وخطـة رأس المـال بصـورة دوريـة (بشـكل سـنوي) والتحقـق مـن تطبيقهـا والتأكـد مـن احتفـاظ البنـك برأسـمال كافٍ لمقابلـة جميـع المخاطـر التـي يواجههـا قبـل اعتمادهـا مـن مجلـس الإدارة.
- -7.3.2.4 مناقَشــة وإقــرار نتائــج اختبــارات الأوضــاع الضاغطــة بشــكل نصــف ســنوي كحــد أدنــى لقيــاس قــدرة البنــك علــى تحمــل الصدمــاتومواجهـــةالمخاطــر المرتفعــقوفقــاً للفرضيــاتوالســيناريوهاتالمعتمــدةوالتنســيبلمجلــساللإدارةلإقرارهــا.
  - 7.3.2.5- مناقشة وإقرار الفرضيات والسيناريوهات لاختبارات الأوضاع الضاغظة بشكل سنوى.
    - 7.3.2.6- إقرار وثيقة المخاطر المقبولة للبنك والتنسيب لمجلس الإدارة لاعتمادها.
- 7.3.2.7- تقـع علـى عاتـق الإدارة التنفيذيـة العليـا للبنـك مســؤولية تنفيـذ السياسـات والاســتراتيجيات والأســاليب المشــار إليهــا أعــلاه وذلــك تحــت إشــراف لجنــة إدارة المخاطــر.
- 7.3.2.8- الحصول على مقترحـات مـن الإدارة التنفيذيـة العليـا للبنـك حـول هيـكل دائـرة المخاطـر وعمليـة تطويرهـا وبحيـث تقــوم اللجنــة بمراجعــة المقترحـات وإدخـال أى تعديـلات عليهـا ليصـار إلـى رفعهـا إلـى مجلـس الإدارة لاعتمادهـا.
- 7.3.2.9- تتولى لجنـة إدارة المخاطـر مســؤولية مواكبـة التطـورات السـريعة والتعقيـدات المتزايـدة التــي تطـرأ علــى إدارة المخاطـر داخــل البنــك وتقــوم اللجنــة برفـع تقاريــر دوريــة حولهــا إلــى مجلــس الإدارة.
  - 7.3.2.10- التحقق من عدم وجود تفاوت بين المخاطر الفعلية التي يأخذها البنك ومستوى المخاطر المقبولة التي وافق عليها المجلس.
    - 7.3.2.11- مناقشة وإقرار تقارير إدارة المخاطر التي ترفع إليها بشكل دوري (ربع سنوي).
    - 7.3.2.12- مناقشة وإقرار تقارير إدارة الامتثال التي ترفع إليها بشكل دوري (ربع سنوي).
      - 7.3.2.13- الحصول على كافة المعلومات عن أي مسأله تدخل ضمن مهامها.
        - 7.3.2.14- التحقق من تلبية متطلبات الـ FATCA.
    - 7.3.2.15- إقرار نتائج عملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال ICAAP والتنسيب لمجلس الإدارة باعتمادها.
      - 7.3.2.16- إعداد تقييم سنوى لمدراء المخاطر والامتثال.
    - 7.3.2.17- إقرار الزيادات أو المكافآت المتعلقة بإداريي وموظفي دوائر المخاطر والامتثال وأية تعديلات على هيكل الرواتب.
- 7.3.2.18- الاطلاع علـى تقييــم أداء موظفــي دوائــر المخاطــر والامتثــال ومتابعــه تنفيــذ التوصيــات التــي مــن شــأنها رفــع مســتوى الأداء،
- 7.3.2.19- تهيئـة الظـروف المناسـبة التـي تضمـن التعـرف علـى المخاطـر ذات الأثـر الجوهـري وأي أنشـطة يقـوم بهـا البنـك يمكـن أن تعرضـه لمخاطـر أكبـر مـن مسـتوى المخاطـر المقبولـة, ورفـع تقاريــر بذلـك إلـى المجلـس ومتابعـة معالجتهـا.
  - 7.3.2.20- أية مهام أخرى تناط باللجنة من قبل مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.

# 7.4- لجنـة الحاكميـة والاستراتيجيات المؤسسيـة:

#### 7.4.1. تشكيل اللجنة:

تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء على الأقل بحيث يكون غالبية أعضائها من الأعضاء المستقلين وعلى أن تضم رئيس المجلس. تنفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 10/ أ "اللجـان المنبثقـة عـن المجلـس /لجنـة الحاكميـة المؤسسـية "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي.

#### 7.4.2. مهام اللجنة :

تتولى اللجنة القيام بالمهام التاليــــة:

- إعداد ومراجعة دليل الحاكمية المؤسسية للبنك حسب القوانين والتشريعات الناظمة لأعمال البنك.
  - وضع الإجراءات الكفيلة للتحقق من البنود الواردة في الدليل والتقيد بها.
    - متابعة التطورات والمستجدات التى تطرأ بهذا الخصوص.
    - مراجعة سنوية للدليل والتأكد من نشره على أوسع نطاق.
- إعداد تقييم سنوى لمدى تطبيق الحاكمية المؤسسية وتقديمه إلى مجلس الإدارة والجهات المعنية ومراقبة تطبيقه.
  - المراجعة والإشراف على جميع العناصر ذات العلاقة باستراتيجية البنك والتوصية بإقرارها.
    - التأكد من وجود سياسات عامة لتنفيذ وتطبيق الاستراتيجيات بفعالية.
  - إقرار الاستراتيجيات وخطط العمل والأداء لجميع القطاعات والدوائر والتعديلات التي قد تطرأ عليها.
    - إقرار دراسة جدوى عملية التفرع الداخلية والخارجية والتنسيب لمجلس الإدارة.
  - أية مهام أخرى تناط باللجنة من قبل مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.

- 7.2.2.4- تقييم المرشحين لشغل عضوية الإدارة التنفيذية العليا وترشيح المؤهلين للانضمام للإدارة التنفيذية العليا لمجلس الإدارة.
  - 7.2.2.5- وضع نظام لتقييم أعمال المجلس وأعمال أعضائه يتضمن ما يلى كحد أدنى:
    - وضع أهداف محددة.
    - تحديد دور المجلس في تحقيق الأهداف بشكل يمكن قياسه.
- تحديـد مؤشـرات أداء رئيسـية ( KPIs ) التــي يمكـن اسـتخلاصها مــن الخطـط والأهــداف الاســتراتيجية واســتخدامها لقيــاس أداء المحلــس .
  - التواصل ما بين مجلس الإدارة والمساهمين ودورية هذا التواصل.
    - دورية اجتماعات مجلس الإدارة مع الإدارة التنفيذية العليا.
      - دور العضو في اجتماعات مجلس الإدارة.
      - مقارنة أداء العضو بأداء الأعضاء الآخرين.
  - الحصول على التغذية الراجعة من العضو المعني وذلك بهدف تحسين عملية التقييم.
- 7.2.2.6- وضع نظام لتقييـم أداء المديـر العـام بمـا فـي ذلـك وضـع مؤشـرات الأداء الرئيسـة علـى أن تتضمـن كلاً مـن الأداء المالـي والإداري للبنـك ومـدى إنجـازه لخطـط واسـتراتيجيات البنـك متوسـطة وطويلـة الأجـل.
  - 7.2.2.7- تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي الأردني بنتيجة تقييم المدير العام.
  - 7.2.2.8- التوصية بالمكافآت (الراتب الشهري والمنافع الأخرى) للمدير العام في البنك.
- 7.2.2.9- التأكد مـن الإفصاح عـن ملخـص سياسـة المكافـآت لـدى البنـك فـي التقريـر السـنوي للبنـك وتحديـداً مكافـآت أعضـاء المجلـس كل علـى حـده وأعلـى رواتـب تـم دفعهـا خـلال السـنـة لـلإدارة التنفيذيـة العليـا مـن غيـر أعضـاء المجلـس.
- 7.2.2.10- تقييــم وتحديــد الأشــخاص المؤهليــن للانضمــام إلــى عضويــة المجلــس مــع الأخــذ بالاعتبــار قــدرات ومؤهــلات الأشــخاص المرشــدين, كمـا يؤخــذ بعيــن الاعتبــار فــي حالــة إعــادة ترشــيح العضــو عــدد مــرات حضــوره وفاعليــة مشــاركته فــي اجتماعــات المحلــس،
  - 7.2.2.11- التأكد من تلبية احتياجات البنك من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا.
  - 7.2.2.12- اعتماد السياسات الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في البنك والتأكد من تطبيقها.
- 7.2.2.13- التأكد مـن وجـود سياسـة منـح مكافـآت لإداريـي البنـك تتصـف بالموضوعيـة والشـفافية ومراجعتهـا بصـورة دوريـة وتطبيقهـا, واعتمادهـا مـن مجلـس الإدارة وتزويـد البنـك المركـزي بنسـخة عنهـا خـلال فتـرة أقصاهـا سـبعة أيـام عمـل مـن تاريـخ اعتمادهـا مــن المجلس.
  - 7.2.2.14- التأكد من وجود خطة إحلال للإدارة التنفيذية العليا.
- 7.2.2.15- توفيــر معلومــات وملخصــات حــول خلفيــة بعــض المواضيــع الهامــة عــن البنــك لأعضــاء المجلــس عنــد الطلــب والتأكــد مــن اطلاعهـــم المســتمر علـــى أحــدث المواضيــع ذات العلاقــة بالعمــل المصرفــي.
- - 7.2.2.17 إقرار الزيادات والمكافآت السنوية لإداريي البنك.
  - 7.2.2.18- إقرار أسس ومعطيات تقييم الأداء ونتائجه لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا.
  - 7.2.2.19- إقرار عمليات تقييم الوظائف التي تتجاوز صلاحية لجنة الموارد البشرية.
  - 7.2.2.20- وضع إجراءات لتحديد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة اعتماداً على نظام التقييم الذي تم إقراره.
  - 7.2.2.21 إيجاد منهجية واضحة للتحقق من مدى تعدد ارتباط العضو بعضويات مجالس إدارةً أخرى/هيئات منتديات .... الخ.
- تنفيذاً لحكم المادة رقـم 14/ب "تقييـم أداء الإداريين "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/96 تاريـخ 2016/9/1 الصادرة عـن البنـك المركـزي الأردني.
- 7.2.2.23 الحصول على موافقة المجلس عند تعيين أو قبول استقالة أو إنهاء خدمات أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا. تنفيذاً لحكم المادة رقم 13/ج "ملاءمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا "من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/91 الصادرة
  - 7.2.2.24- أية مهام أخرى تُناط باللَّجنة من قبل مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.

# 7.3- لجنة إدارة المخاطر

عـن البنـك المركـزى الأردنـى.

# .7.3.1 تشكيل اللحنة :

تتشـكل اللجنــة مــن ثلاثــة أعضـاء مــن مجلــس الإدارة علــى أن يكــون مــن بينهــم عضــو مســتقل , ويجــوز أن يشــارك فــي عضويتهــا أعضـاء مــن مجلــس الإدارة التنفيذيــة العليـا وذلــك بهــدف الإدارة والتعامــل مــع كافــة فئــات المخاطــر التــي تواجــه عمــل البنــك. تنفيـذاً لحكم المـادة رقـم 10/د "اللجـان المنبثقـة عـن مجلـس الإدارة "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزى الأردنــى.

> .. هذا ويمكن للجنة تشكيل لجان مصغره بالاشتراك مع أعضاء الإدارة التنفيذية وترفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر.

■ يحظـر علــى أي عضــو فــي المجلــس أن يكــون رئيســاً لأكثــر مــن لجنــة مــن اللجــان (التدقيــق /الحاكميــة والاســتر اتيجيات المؤسســية / المخاطــر / الترشــيحات والمكافــات) كمــا يحظــر عليــه أن يكــون رئيســاً لأكثــر مــن لجنتيــن مــن كافــة اللجــان المنبثقــة عــن المجلــس. تنفيذاً لحكم المادة رقم 10 "اللجان المنبثقة عن المجلس" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/91 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.

# 7.5- اللجنة التنفيذية

# 7.5.1. تشكيل اللجنة

- أن لا يقــل عــدد أعضـاء اللجنــة عــن خمســة أعضـاء للنظــر فــي الصلاحيــات التــي تتجــاوز صلاحيــات الإدارة التنفيذيــة العليــا, ويجـــوز أن يكــون أحــد أعضائهــا مســتقلاً علــى أن لا يكــون عضــواً فــي لجنــة التدقيــق كمــا يمكـن أن يشــارك أعضــاء مــن الإدارة التنفيذيــة العليــا فـــى اجتماعاتهــا لعــرض توصياتهــم.
- أن يكون النصاب القانونـي لاجتماعـات اللجنـة بحضـور أربعـة أعضـاء علـى الأقـل وتتخـذ قراراتهـا بأغلبيـة عـدد أعضائهـا بغـض النظـر عـن عـدد الحاضريـن.

تنفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 8 / ف "مهـام مجلـس الإدارة "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي.

• أن يحضّر أعضاء اللجنــة اجتماعاتهــا والتصويــت علــى قراراتهــا شـخصياً, وفــي حــال تعــذر الحضــور الشـخصي فيمكــن للعضــو إبــداء وجهــة نظــره مــن خــلال الفيديــو أو الهاتــف, ولــه الحــق فــي التصويــت والتوقيــع علــى محضــر الاجتمــاع علــى أن يتــم توثيــق ذلــك حســب الأصــول.

تنفيذاً لحكم المادة رقم 8 / ف "مهام مجلس الإدارة "من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.

# 7.5.2. مهام اللجنة

- إجازة معاملات الائتمان التي تتجاوز صلاحيات لجان الإدارة التنفيذية.
- إُجازة قرارات جدولة المستحقات والتسويات وإعادة الجدولة والإعفاءات.
  - إجازة قرارات بيع العقارات المملوكة للبنك.
  - إجازة معاملات الاستثمار التي تتجاوز صلاحيات الإدارة التنفيذية.
- إحازة العطاءات والمشتريات التي تتجاوز صلاحيات لجان الادارة التنفيذية.
- ي اتخاذ القرار المناسب بخصوص التسهيلات التي تم التوصية بالموافقة عليها من قبل لجنة الإدارة التنفيذية. ▪ اتخاذ القرار المناسب بخصوص التسهيلات التي تم التوصية بالموافقة عليها من قبل لجنة الإدارة التنفيذية.
- تحديد حُدُود عليا للصلاحيات المناطة بهذه اللجنة والمتعلقة بمنح أو تعديل أو تجديد أو هُيكلة التسهيلات الائتمانية وبحيث يكون هناك صلاحيات واضحة للمجلس بالخصوص.
  - أن ترفع إلى المجلس بشكل دورى تفاصيل التسهيلات التى تم الموافقة عليها من قبلها.
  - أية مهام أخرى تناط باللجنة من قبل مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.

# 7.6- لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات

# 7.6.1. تشكيل اللجنة:

تتألف اللجنة مـن ثلاثة أعضاء مـن مجلـس الإدارة ويفضل أن تضـم فـي عضويتهـا أشـخاصاً مـن ذوي الخبـرة أو المعرفـة فـي الاسـتراتيجية فـي تكنولوجيـا المعلومـات, وللجنـة الاسـتعانة عنـد اللـزوم وعلـى نفقـة البنـك بخبـراء خارجييـن وذلـك بالتنسـيق مـع مجلـس الإدارة بغـرض تعويـض النقـص فـي هــذا المجـال مـن جهـة وتعزيـز الـرأي الموضوعـي مـن جهــة أخــرى, وللجنــة دعــوة أي مـن إداريـي البنــك لحضـور اجتماعاتهـا للاسـتعانة برأيهـم بمـن فيهـم المعنيـون بالتدقيـق الخارجـي.

# 7.6.2. مهام اللجنة:

- 7.6.2.1 اعتماد الأهداف الاستراتيجية لتكنولوجيا المعلومات والهياكل التنظيمية المناسبة.
  - 7.6.2.2 اعتماد الإطار العام لإدارة وضبط ومراقبة موارد ومشاريع تكنولوجيا المعلومات.
- 7.6.2.3- اعتماد مصفوفة الأهداف الرئيسية وأهداف المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها.
  - 7.6.2.4- اعتماد مصفوفة للمسؤوليات.
- 7.6.2.5- التأكد من وجود إطار عام لإدارة مخاطر تكنولوجيا المعلومات يتوافق ويتكامل مع الإطار العام الكلي لإدارة لمخاطر.
  - 7.6.2.6- اعتماد موازنة موارد ومشاريع تكنولوجيا المعلومات بما يتوافق والأهداف الاستراتيجية للبنك.
    - 7.6.2.7- الإشراف العام والاطلاع على سير عمليات وموارد ومشاريع تكنولوجيا المعلومات.
      - 7.6.2.8- الاطلاع على تقارير التحقيق لتكنولوجيا المعلومات.
      - 7.6.2.9- التوصية للمجلس باتخاذ الإجراءات اللازمة لتصحيح أية انحرافات.

تنفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 7 / أ "لجنـة حاكميـة تكنولوجيـا المعلومـات "تعليمـات الحاكميـة وإدارة المعلومـات والتكنولوجيـا المصاحبـة لهـا رقـم 2016/65 تاريـخ 2016/10/25 الصـادرة عـن البنـك المركـزى الأردنـى.

هــذا ويلتــزم البنــك بدليــل حاكميــة وإدارة المعلومــات والتكنولوجيــا المصاحبــة لهــا, ويقــوم بنشــره علــى الموقــع الإلكترونــي للبنــك علـــى الرابــط التالـــى: www.bankofjordan/governance-manual-pdf

# 7.7- لجنة الامتثال

#### 7.7.1. تشكيل اللجنة:

تتشـكل اللجنـة مـن ثلاثـة أعضـاء علـى الأقـل مـن مجلـس الإدارة تكـون أغلبيـة أعضائهـا مسـتقلين، وتجتمـع اللجنـة بشـكل دوري وعلـى النحـو الـذى تـراه مناسـباً.

تنفيذاً لحكم المادة رقم 4 / ب "من تعليمات التعامل مع البنوك ذات أهمية نظامية رقم 2017/2 " الصادرة عن البنك المركزي الأردني تاريخ 2017/6/12.

# 7.7.2. مهام اللجنة

- 7.7.2.1 مراجعـة سياســات الامتثــال قبــل رفعهــا إلــى مجلــس الإدارة لاعتمادهــا (سياســة مكافحــة عمليــات غســل الأمــوال وتمويــل الإرهــاب/ سياســة التعامــل مــع متطلبــات الـ FATCA/ سياســة مكافحــة الاحتيــال والتزويــر /سياســة التعامــل مــع العمــلاء بعدالــة وشــفافية/ ميثــاق الســلوك المهنـــى/ سياســة تعــارض المصالــج).
- 7.7.2.2 تحديـد أسـاليب وآليـات تخفيـف مخاطـر الامتثـّال بشـكل ينسـجم مـع المتطلبـات الرقابيـة المرعيـة فـي هـذا الشـأن وذلـك بهـدف الحـد مـن أثـر تلـك المخاطـر علـى سـلامة ومتانـة الوضـع المالـى للبنـك.
  - 7.7.2.3- مراجعه الإجراءات الوقائية التي تم اتخاذها في التعامل مع الأنشطة المشبوهة أو الاحتيالية.
  - 7.7.2.4- مناقشة وإقرار تقارير إدارة الامتثال التي ترفع إليها بشكل دوري مع إرسال نسخة عنها إلى المدير العام.
    - 7.7.2.5 مراقبة وتقييم درجة الكفاءة والفعالية التي يدير البنك مخاطر الامتثال من خلالها.
- 7.7.2.6 الحصول على مقترحات مـن الإدارة التنفيذيـة العليـا مـن البنـك حـول هيـكل دائـرة الامتثـال وعمليـة تطويرهـا وبحيـث تقـوم اللجنـة بمراجعـة المقترحـات وإدخـال أيـة تعديـلات عليهـا ليصـار إلـى رفعهـا إلـى مجلـس الإدارة لاعتمادهـا.
  - 7.7.2.7- الحصول على كافة المعلومات عن أي مسألة تدخل ضمن مهامها.
  - 7.7.2.8- الاطلاع على تقييم أداء موظفى دائرة الامتثال ومتابعة تنفيذ التوصيات التي من شأنها رفع مستوى الأداء.
    - 7.7.2.9- إعداد تقييم سنوى لمدير دائرة الامتثال.
    - 7.7.2.10- إقرار الزيادات أو المكافآت المتعلقة بإداريي وموظفي دائرة الامتثال وأية تعديلات على هيكل الرواتب.
      - 7.7.2.11- الدعم المعنوى لدائرة الامتثال, وذلك بتعزيز الاتجاه والموقف الإيجابي لمبادئ الامتثال لدى البنك.
  - 7.7.2.12- أية مهام أخرى تناط باللجنة من قبل مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.

# 8- اجتماعـات مجلس الإدارة:

يجتمـع مجلـس الإدارة بدعــوة خطيــة مــن رئيســه أو نائبــه فــي حالــة غيابــه أو بنــاءً علــى طلــب خطــي يقدمــه إلــى رئيــس المجلـس ربـع أعضائـه علــى الأقــل يبينــون فيــه الأسـباب الداعيــة لعقــد الاجتمــاع, فــإذا لــم يوجــه رئيـس المجلـس أو نائبــه الدعــوة للمجلـس إلــى الاجتمــاع خــلال سـبعة أيــام مــن تاريــخ تســلّمه الطلــب فللأعضــاء الذيــن قدمــوا الطلــب دعوتــه للانعقــاد, وفقـــاً للمعطيــات التاليـــة:

- على الأعضاء حضور اجتماعات المجلـس حضوراً شخصياً وفـي حـال تعـذر الحضـور الشخصي يمكـن لعضـو المجلـس إبـداء وجهـة نظـره مـن خـلال الفيديــو أو الهاتـف بعـد موافقـة رئيـس المجلـس دون أن يكـون لـه الحـق فـي التصويـت أو التوقيـع علـى محضـر الاجتمـاع.
  - يجب حضور ما يزيد على نصف أعضاء المجلس لتكون اجتماعاته قانونية.
- يعقـد المجلـس اجتماعاتــه فــي مبنــى الإدارة العامــة للبنــك أو فــي المــكان الــذي يعينــه الرئيــس إذا تعــذر الاجتمــاع فــي مبنــى الإدارة العامــة للبنــك.
  - يجب أن لا تقل اجتماعات المجلس عن ست مرات في السنة وأن لا ينقضى أكثر من شهرين دون عقد اجتماع للمجلس.
- يرأس رئيس مجلس الإدارة جميع اجتماعات المجلس وينوب عنه عند غيابه نائب الرئيس, وفي حالة غيابهما يختار الحاضرون
   من بينهم رئيساً لتلك الجلسة.
- تصـدر قـرارات مجلـس الإدارة بالأكثريــة المطلقــة للأعضــاء الحاضريــن وفــي حالــة تســاوي الأصــوات يكــون صــوت الرئيــس أو مــن يقــوم مقامــه مرجحــاً.
  - يمنع التصويت بالوكالة أو بالمراسلة في اجتماعات مجلس الإدارة.
- تثبت مـداولات وقـر ار ات مجلـس الإدارة فـي محاضـر جلسـات تقيّـد فـي سـجل البنـك ويـدوّن فيهـا أسـماء الأعضـاء الحاضريـن وأسـماء أعضاء اللجان فـي كل جلسـة وجميـع التعليمـات الصـادرة عـن مجلـس الإدارة ولجانـه وعلـى العضـو أن يسـجل مخالفتـه فـوق توقيعـه.
  - جميع محاضر الجلسات يوقع عليها الرئيس وأعضاء المجلس الذين حضروا تلك الجلسات.
- على الإدارة التنفيذيـة العليـا وقبـل اجتمـاع المجلـس بوقـت كاف تقديـم معلومـات وافيـة ودقيقـة لأعضـاء المجلـس عـن بنـود جدول أعمـال المجلـس وعلـى رئيـس المجلـس التحقـق مـن ذلـك.

# 9- أمانة سر مجلس الإدارة:

تنبع أهميـة محاضر الاجتماعـات للبنـك، وللمسـاهمـين، وللسـلطات الرقابيـة مـن كونهـا السـجل الدائـم للأعمـال التـي قـام بهـا المجلس وللقـرارات المتخـذة مـن قِبلـه ومـن قِبـل اللجـان المنبثقـة عنـه عبـر تاريـخ عمـل البنـك. كمـا إنهـا تعتبـر الإثبـات القانونـي للإجـراءات التـي قـام بهـا المجلـس أو لجانـه وللأحـداث التـي جـرت خـلال الاجتماعـات منعـاً لحـدوث أي التبـاس.

وبنـاءً عليـه ولأهميـة الـدور الـذي يقـوم بـه أميـن سـر المجلـس, يتولـى المجلـس تحديـد وظيفـة ومهـام أميـن سـر المجلـس بشـكل رسـمي وكتابـي ويتـم تعيينـه أو تنحيتـه بموجـب قـرار مـن المجلـس علـى أن يتـم مراعـاة توفـر الخبـرة والمعرفـة اللازمـة للقيـام بالمهـام الموكلـة إليـه. وتتضمـن مسؤوليـات أمانة سر المجلس مـا يلـى:

- ترتيب وإعداد وتحديد اجتماعات المجلس وذلك بالتنسيق مع رئيس المجلس.
- حضـور جميـع اجتماعـات المجلـس وتدويـن كافـة المـداولات علـى أن يتـم مراعـاة الدقـة عنـد كتابـة المحاضـر والحـرص الدائم علـى أن تعكس بوضـوح كافــة البنــود التــي تــم طرحهــا خـلال اجتماعــات مجلــس الإدارة والقــرارات التــي تــم اتخاذهــا فــي حينــه وأيــة أمــور أخــرى تمــت مناقــتها وأن تتضـمن تســجيلاً دقيقــاً لأي عمليـة تصويــت تمــت خــلال هــذه الاجتماعـات بمــا فيهــا المعارضــة أو الامتنــاع عــن التصويــت.
  - إرفاق أو الإشارة إلى أي وثائق تم الرجوع إليها خلال الاجتماعات.
  - توفير المعلومات وانسيابها بين أعضاء المجلس وأعضاء اللجان في المجلس والإدارة التنفيذية.
    - الاحتفاظ بسجلات خطية أو إلكترونية موثقة ودائمة لمداولات المجلس.
      - التأكد من اتباع أعضاء المجلس للإجراءات المقرّة من المجلس.
  - استلام شكاوى واقتراحات المساهمين وتحليلها والتحري عن مدى صحتها وعرضها على مجلس الإدارة في أول اجتماع لها للبت فيها.
    - تبليغ ومتابعة تنفيذ القرارات المتخذة من مجلس الإدارة ومتابعة بحث أي مواضيع تم إرجاء طرحها في اجتماع سابق.
      - التحضير لاجتماع الهيئة العامة بالتعاون مع اللجان المنبثقة عن المجلس.<sup>.</sup>
      - تزويد البنك المركزي بإقرارات الملاءمة والتي يتم توقيعها من قبل أعضاء المجلس.
        - التأكد من توقيع أعضاء مجلس الإدارة على محاضر الاجتماعات والقرارات.
- تزويـد البنـك المركـزي الأردنـي بالمعلومـات المتعلقـة بأعضـاء مجالـس الإدارات داخـل المملكـة وخارجهـا بشـكل نصـف سـنوي وكذلـك عنـد حـدوث أى تعديـل.
- تزويـد البنـك المركـزي الأردنـي بأسـباب اسـتقالة أو إنهـاء خدمـات كل مـن مسـؤولي التدقيـق والامتثـال وإدارة المخاطـر وذلـك قبـل اتخـاذ قـرار قبــول الاسـتقالة أو إنهـاء الخدمـات لأى منهــم.
- تنفيذاً لحكم المادة رقم 23 / و "احكام عامـة وانتقاليـة "والمـادة 8 / ز " مهـام مجلـس الإدارة " مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي.
  - اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن مشاريع القرارات المنوي إصدارها عن المجلس تتوافق مع التشريعات.

# 10- تعارض المصالـــح والتعاملات مع ذوي العلاقة:

على كل عضومن أعضاء المجلس أن يحدد ارتباطه مع البنك وطبيعة علاقته وتجنب تعارض المصالح والالتزام بمضمون دليل ميثاق السلوك المهني وآلية تعارض المصالح والتعاملات مع ذوي العلاقة بهذا الخصوص والإفصاح خطياً وبشكل سنوي أو في حال وجود مستجدات تتطلب ذلك فيما إذا كان له أو لزوجته أو لقريب له حتى الدرجة الثالثة مصلحة شخصية في أي تعامل أو تعاقد يكون البنك طرفاً فيه أو إذا كان لأي منهم مصلحة مؤثرة في شركة يتعلق بها ذلك التعامل أو التعاقد. وأن لا يشارك في أي اجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد وضرورة مراعاة سياسة تعارض المصالح والتعاملات معذوى العلاقة.

- على المجلس اعتماد ضوابط لحركة انتقال المعلومات بين مختلف الإدارات, تمنع الاستغلال للمنفعة الشخصية.
- على المجلس التأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعمالها وتتجنب تعارض المصالح.
- على الدوائـر الرقابيـة فـي البنـك التأكـد مـن أن التعامـلات مـع ذوي العلاقـة قـد تمـت وفـق السياسـة والإجـراءات المعتمـدة وعلـى لجنـة التدقيـق القيـام بمراجعـة جميـع تعامـلات ذوى العلاقـة ومراقبتهـا وإطـلاء المجلـس علـى هـذه التعامـلات.

# المحور الثاني (الإدارة التنفيذية العليا)

تتحــدد مســؤولية مجلــس الإدارة فــي الرقابــة علــى إدارة البنــك، فــي حيــن تكــون مســؤولية الإدارة التنفيذيــة العليــا فــي إدارة الأعمـــال اليوميــة للبنــك. وبالتالــى يتولــى مجلــس الإدارة مــا يلــــى:

- الموافقة على تعيين أعضاء الإدارة التنفيذية العليا استناداً إلى ترشيح لجنة الترشيحات والمكافآت وفقاً لما يلي:
   1.1- شروط ملاءمة العضوية:
  - أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
    - أن يكون متفرغاً لإدارة أعمال البنك.
- أن يكـون حاصـلاً علـى الدرجـة الجامعيـة الأولـى كحـد أدنـى فـي الاقتصـاد أو الماليـة أو المحاسـبة أو إدارة الأعمـال أو أي مـن التخصصـات المشـابهة التـى لهـا علاقـة بعمـل البنـك.
- أن يكـون لديـه خبـرة فـي مجـال أعمـال البنـوك أو أعمـال ذات صلـة لا تقـل عـن خمـس سـنوات باسـتثناء منصـب المديـر العـام أو المديـر الإقليمــى الـذى يجـب أن لا تقـل خبرتـه فـى مجـال أعمـال البنـوك عـن عشـر سـنوات.

#### 1.2- المتطلبات الأخرى:

- الحصــول مــن العضــو المرشــح للتعييــن علــى ســيرته الذاتيــة مرفقــاً بهــا الوثائــق والشــهادات العلميــة وشــهادات الخبــرة وشــهادات حســن الســيرة والســلوك وغيرهــا مــن الوثائــق المعــززة واللازمــة.
- تُوقيع المرشح علَى إقرار عضو الإدارة التنفيذية, وتزويد البنك المركزي بنسخة من الإقرار رقم 2 مرفقاً به السيرة الذاتية. تنفيذاً لحكم المادة رقم 13 / ز "ملاءمـة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصادرة عـن البنـك المركـزى الأردنـي.
  - الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا.

# 2- تعيين المدير العام للبنك وفقاً لما يلى:

- تلبية متطلبات شروط ملاءمة الإدارة التنفيذية العليا المدرجة في بند (1) أعلاه.
  - يجب أن يتمتع المدير العام بالنزاهة والكفاءة والخبرة المصرفية.
  - الحصول على موافقة البنك المركزي الأردني المسبقة على تعيينه.
- يجـب أن لا يكـون رئيـس المجلـس أو أي مـن أعضاء المجلـس أو المسـاهمين الرئيسـيين مرتبطـاً مـع المديـر العـام بصلـة قرابـة دون الدرجة الا ابعة.

تنفيذاً لحكم المادة رقم 9 / هــ "حـدود المسـؤولية والمساءلة "مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصادرة عـن البنـك المركـزى الأردنـى.

- على المدير العام العمل على ما يلـي:
- تحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في البنك وتقيده بالقوانين والأنظمة والتعليمات المعمول بها.
- تزويـد مجلـس الإدارة بشـكل دوري بتقريـر عـن أوضـاع البنـك والتاكـد مـن أن أعمالـه تسـير طبقـاً للسياسـة التـي يضعهـا مجلـس الإدارة والتوصيـة لـه بـأى مقترحـات يراهـا ضروريـة لتطويـر أعمـال البنـك.
  - تطوير التوجه الاستراتيجي للبنك.
  - تنفيذ استراتيجيات وسياسات البنك.
    - تنفيذ قرارات مجلس الإدارة.
  - توفير الإرشادات لتنفيذ خطط العمل قصيرة وطويلة الأجل.
    - توصيل رؤية ورسالة واستراتيجية البنك إلى الموظفين.
    - إعلام المجلس بجميع الجوانب الهامة لعمليات البنك.
      - -- إدارة العمليات اليومية للبنك.
  - تزويد البنك المركزي بالمعلومات والبيانات التي يطلبها.
  - تقييم أداء المدير العام سنوياً وفقاً لنظام مُعَدّ من قبل لجنة الترشيحات والمكافآت.

# 3- مسؤوليات الإدارة التنفيذية العليا:

- 3.1- إعــداد الاســـتراتيجيات والسياســات التـــي تغطـــي كافــة الأنشــطة المصرفيــة لــدى البنــك واعتمادهــا مــن قبــل مجلــس الإدارة وتعميمهــا علـــى كافــة المســـتويات الإداريــة ومراجعتهــا بانتظــام للتأكــد مــن شــمولها لأي تعديــلات أو تغييــرات طــرأت علـــى القوانيــن والتعليمــات والظــروف الاقتصاديــة وأي أمـــور أخــرى تتعلــق بالبنــك.
  - 3.2- إعداد وتطوير إجراءات العمل بشكل يضمن تحديد وقياس وضبط ومراقبة المخاطر التي تواجه البنك وتطبيق تلك الإجراءات.
    - 3.3- إعداد البيانات المالية والحسابات الختامية وعرضها على المجلس.
- 3- وضع الهيكل التنظيمـي الخـاص بالبنـك بحيـث يوضـح فيـه التسلسـل الإداري وعلـى وجـه الخصـوص موقـع المجلـس ولجانـه والإدارة التنفيذيـة فـى هـذا الهيـكل واعتمـاده مـن مجلـس الإدارة.
- 3.5- إعـداد موازنـة سـنوية واعتمادهـا مـن مجلـس الإدارة ورفـع تقاريـر أداء دوريــة لمجلـس الإدارة تبيـن الانحـراف فــي الأداء الفعلــي عـن المقـدر.
  - 3.6- وضع سياسات ضبط ورقابة داخلية مناسبة وتطبيقها بعد اعتمادها من مجلس الإدارة.
    - 3.7- تنفيذ المسؤوليات وفقاً للصلاحيات المخولة.
- 3.8- تحقيـق فعاليـة أنظمـة الضبـط والرقابـة الداخليـة, ورفـع تقريـر سـنوي علـى الأقـل إلـى مجلـس الإدارة حـول تطبيـق وفعاليـة الأنظمـة.
  - 3.9- وضع الإجراءات الكفيلة بتقييم كفاية رأس المال ورفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة بهذا الخصوص.
- 3.10- تزويـد الجهـات الرقابيـة الخارجيـة والداخليـة مثـل السـلطات الرقابيـة والتدقيـق الداخلـي والتدقيـق الخارجـي وأيـة جهـات أخـرى ذات علاقـة, وفــي الوقــت الـذي تحــدده تلـك الجهـات بالمعلومـات والكشــوفات المطلوبــة اللازمــة لقيامهـا بمهامهـا بالشــكل الأمثــل.
- 3.11- تضميـن التقريـر السـنوي بمـا يفيـد مسـؤولية الإدارة التنفيذيـة عـن توفيـر أنظمـة ضبـط ورقابـة داخليـة تضمـن جـودة وشـفافية المعلومـات والبيانـات الماليـة المنشـورة.
- 3.12- صياغـة ميثـاق أخلاقيـات العمـل (Code of Conduct) الخـاص بالبنـك واعتمـاده مـن مجلـس الإدارة وتعميمـه علـى كافة المســــــويات الإداريــة فــى البنـك, بحيـث يتضمـن الحـد الادنى:
  - عدم استغُلال أي من الإداريين معلومات داخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.
    - قواعد وإجراءات تنظم التعاملات مع ذوي العلاقة.
      - الحالات التي ينشأ عنها تعارض مصالح.
  - 3.13- تنمية المهارات والسلوك المهنى للعاملين في البنك للتوافق مع أحدث التطورات والتقنيات.
- 3.14- إعـداد خطــة إحــلال Succession Plans لـلإدارة التنفيذيــة العليــا للبنــك وبحيــث تتضمــن المؤهــلات والمتطلبــات الواجــب توفرهــا لشــاغلـى هــذه الوظائــف واعتمادهــا مــن مجلــس الإدارة ومراجعــة هــذه الخطــة مــرة فــى الســنة علــى الأقــل.

- 3.15- إعـداد سياســة منـح المكافـآت الماليـة للإدارييـن تتصـف بالموضوعيـة والشـفافية واعتمادهـا مـن مجلـس الإدارة علـى أن يتوفـر فيهـا العناصر التاليـة كحـد أدنـى:
  - أن تكون معدّة للمحافظة على الإداريين ذوي الكفاءات والمهارات والخبرات اللازمة واستقطابهم وتحفيزهم والارتقاء بأدائهم.
    - أن تكون مصممة لضمان عدم استخدامها بشكل يؤثر على ملاءة وسمعة البنك.
      - أن تأخذ بالاعتبار المخاطر ووضع السيولة والأرباح وتوقيتها.
- أن لا يسـتند عنصـر منـح المكافـأة فقـط علـى أداء السـنة الحاليـة بـل أن يسـتند أيضـاً علـى أدائـه فـي المـدى المتوسـط والطويـل (3-5) سـنوات.
  - أن تعبر عن أهداف البنك وقيَمه واستراتيجيته.
  - تحدد شكل المكافآت كأن تكون على شكل أتعاب أو رواتب أو بدلات أو علاوات أو خيار ات الأسهم أو أي مزايا أخرى.
- أن تتضمـن إمكانيـة تأجيـل دفـع نسـبة معقولـة مـن المكافـآت بحيـث يتـم تحديـد هــذه النسـبة وفتـرة التاجيـل علـى أسـاس طبيعــة العمـل ومخاطـره ونشـاطات الإدارى المعنــى.
- أن لا يتـم منـح مكافـآت ماليـة لإداريـي الدوائّـر الرقابيــة (إدارة المخاطـر, التدقيـق, الامتثـال, وغيرهـا) اعتمـاداً علـى نتائـج أعمـال الدوائـر التــى يراقبونهـا.
  - 3.16- أية مهام أخرى تناط بالإدارة التنفيذية من قبل مجلس الإدارة بما لا يتعارض مع القوانين والتعليمات الناظمة لأعمال البنك.

# المحور الثالث (التخطيــط ورسم السياسات)

# 1. التخطيــط

يعتبـر موضـوع رسـم الاسـتراتيجية العامـة للبنـك مـن المهـام الأساسـية لمجلـس الإدارة وهـو أمـر يتطلـب الفهـم الواضـح لأساسـيات القطـاع المصرفـي، وعوامـل النجـاح الرئيسـية فيـه. ويتـم ذلـك مـن خـلال المشـاركة فـي إعـداد الخطـة الاسـتراتيجية وخطـة العمـل السـنوية والموازنـات التقدد بـة.

# وفيمـا يلـى أهـم عناصـر التخطيـط الواجب مراعاتها:

- 1.1- التأكد من وجود آلية للتخطيط, ومن توفر خطط عمل مناسبة, ومن تنفيذها ومراقبة نتائجها.
  - 1.2- قياس مدى تحقيق البنك لأهدافه وغاياته.
  - 1.3- تحديد نقاط القوة, الضعف, الفرص المتاحة والتحديات التي تواجه البنك.
- ... 1.4- التأكد من تطوير أنظمة البنك بشكل يمكن معه قياس مدى تحقيق البنك لأهدافه وغاياته.
- 1.5- التأكـد مـن وجـود فريـق عمـل إداري مؤهـل, ومصـادر أمـوال لـدى البنـك بمـا فيهـا رأس المـال, وبشـكل يضمـن تحقيـق الأهـداف والغايـات المرسـومة.
  - 1.6- الموافقة على السياسات التي تدعم أهداف البنك وغاياته.

# 2. السياســـات

يعتبــر مجلــس الإدارة المســؤول الأول عــن إدارة مخاطــر البنــك، الأمــر الــذي يتطلــب ضــرورة التأكــد مــن عمليــة وضـع ومراقبــة السياســات والتعليمــات بمســتوى مقبــول لــكل مــن مخاطــر الائتمــان والســوق والســيولة، والعمليــات وصــولاً إلــى تحقيــق عائــد معقــول للمســاهمـين دون المســاس بقضايــا الســلامـة المصرفيــة.

# المحـور الرابع (البيئـة الرقابيـة):

يضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته بالاعتماد على إطار عام للرقابة الداخلية وذلك بهدف التحقق مما يلى:

- · فعالية وكفاءة العمليات.
- مصداقية التقارير المالية.
- · التقيد بالقوانين والتعليمات النافذة.

# وفيما يلى المبادئ الأساسيـة للإطار العام لأنظمة الضبط والرقابة الداخلية:

- 1- تلتــزم الإدارة التنفيذيــة بتوفيــر بيئــة رقابيــة فــي البنــك يعكســها وجــود هيــكل تنظيمــي يبيــن بشــكل واضــح خطــوط الاتصــال والمســؤوليات.
- 2- ينـاط بـاللإدارة التنفيذيــة مســؤولية تحديــد المخاطــر وتقييمهــا مــن خــلال وجــود سياســات مخاطــر موثقــة وجهــاز إداري مســـتقل لإدارة المخاطــر.
  - 3- توفير ضوابط رقابية والفصل بين المهام.
  - 4- توفر إجراءات تضمن وصول المعلومات لمتخذى القرار في الوقت المناسب بما فيها خطة الطوارئ.
    - استقلالية دوائر إدارة المخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي.

- 6- يقــوم مجلـس الإدارة بالتأكـد مــن تضميــن التقريــر الســنوي للبنــك تقريــراً حــول مــدى كفايــة أنظمــة الضبــط والرقابــة الداخليــة علــى الإبــلاغ المالــي (Financial reporting) وبحيــث يتضمــن التقريــر مــا يلـــي:
- مســؤولية الإدارة التنفيذيــة عــن وضـع أنظمــة الضبــط والرقابــة الداخليــة علــى الإبــلاغ المالــي فــي البنــك والمحافظــة علــى تلــك الأنظمــة.
  - إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية باستخدامه لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
  - تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية وكما هو بتاريخ البيانات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي للبنك.
    - تقرير المدقق الخارجي الذي يبين فيه رأيه في تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- الإفصاح عـن أي مواطـن ضعـف فـي أنظمــة الضبـط والرقابـة الداخليـة ذات قيمــة جوهريــة (أي مواطـن ضعـف جوهـري هــو نقطـة أو مجموعــة نقـاط ضعـف واضحــة ينتـج عنهـا احتمـال عــدم إمكانيـة منـع أو الكشـف عـن بيـان غيـر صحيـح وذى أثـر جوهـرى).
- 7- ينــاط بــالإدارة التنفيذيــة وضـع إجــراءات تمكـن الموظفيــن مــن الإبــلاغ وبشــكل ســري عــن وجــود مخــاوف بخصــوص احتماليــة حــدوث مخالفـات فــي حينهـا وبشــكل يســمح بـأن يتــم التحقيــق باســتقلالية فــي هــذه المخــاوف ويتــم مراقبــة تنفيـذ هــذه الإجــراءات مــن قبــل لحنــة التدقيــة ..

# 1- التدقيـق الداخلـي

يـدرك البنـك أن وجــود إدارة تدقيــق داخلــي فعّالــة يســهم بشــكل أساســي فــي تعزيــز أنظمــة الرقابــة الداخليــة والإطــار العــام لإدارة المخاطــر المتعلقــة بأنشــطة البنــك المختلفــة وتمــارس إدارة التدقيــق الداخلــى مهامهــا ضمــن المعطيــات التاليـــة:

- 1.1- وضع ميثـاق التدقيـق الداخلـي (Internal Audit Charter) واعتمـاده مــن مجلــس الإدارة, علــى أن يتضمــن مهــام إدارة التدقيــق ومســؤولياتها وصلاحياتهــا ومنهجيــة عملهــا.
- 1.3- إعداد خُطـة تدقيـق سـنوية معتمـدة مـن لجنـة التدقيـق, علـى أن تشـمل معظـم أنشـطة البنـك ووحداتـه التنظيميـة, وذلـك حسـب درجـة المخاطـر فــى تلـك الأنشـطة.
- إعـداد تقريـر سـنوي حـول مـدى كفايـة أنظمـة الضبـط والرقابـة الداخليـة للحـد مـن المخاطـر التـي يتعـرض لهـا البنـك والعمـل
   علـى تقديـم التوصيـات المناسـبة لتصويـب مواطـن الضعـف.
- 1.5- رفـ د إدارة التدقيــق الداخلــي بموظفيــن ذوي مؤهــلات علميــة وخبــرات عمليــة مناســبة وكافيــة لتدقيــق كافــة الأنشــطة والعمليـات، علـى أن يتضمـن ذلـك توفــر كـوادر مؤهلـة لتقييـم مخاطـر المعلومـات والتكنولوجيـا المصاحبــة لهـا وكذلـك العمــل علــى تدويــر الموظفيــن علــى أنشــطة البنــك كل ثــلاث ســنوات كحــد أعـلــى.
  - 1.6- تقوم إدارة التدقيق الداخلي برفع تقاريرها إلى رئيس لجنة التدقيق.
    - 1.7- مراجعة الالتزام بدليل الحاكمية المؤسسية.
  - مر اجعة صحة وشمولية اختبار ات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) وبما يتفق مع المنهجية المعتمدة من المجلس.
    - 1.9 التأكد من دقة الإجراءات المتبعة لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك (ICAAP).
    - 1.10- إخضاع أنشطة البنك المسندة لجهات خارجية ( Outsourced Activities ) لعمليات التحقيق.
- 1.11- تدقيـق الأمــور الماليــة والإداريــة بحيــث يتــم التأكـد مــن أن المعلومــات الرئيســية حــول الأمــور الماليــة الإداريــة تتوفــر فيهــا الدقــة والاعتماديــة والتوقيــت المناســـب.
- 1.12- متابعـة المخالفـات والملاحظـات الــواردة فــي تقاريــر السـلطات الرقابيــة والمدقــق الخارجــي والتأكـد مــن العمــل علــى معالجتهــا ومــن وجــود الضوابــط المناســبة لــدى الإدارة التنفيذيــة لعــدم تكرارهــا.
- 1.13- التأكـد مـن توفـر الإجـراءات اللازمــة لوجــود اســتلام, معالجــة, والاحتفـاظ بشــكاوى عمــلاء البنــك والملاحظـات المتعلقــة بالنظـام المحاســبـى, الضبــط والرقابــة الداخليــة, وعمليــات التدقيــق, ورفــع تقاريــر دوريــة بهــا.
- 1.14- الاحتفـاظ بتقاريــر وأوراق التدقيــق، ولمــدة تتفــق وأحــكام التشــريعات النافــذة بهــذا الخصــوص، بشــكل منظــم وآمــن وأن تكــون جاهــزة للاطـلاع عليهــا مــن قبــل الســلطات الرقابيــة والمدقــق الخارجــى.
- 1.15- مراجعـة عمليـات الإبـلاغ فـي البنـك بهـدف التأكـد مـن أن المعلومـات الرئيسـية حـول الأمـور الماليـة والإداريـة والعمليـات تتوفـر فيهـا الدقـة والاعتماديـة والتوقيـت المناسـب.
  - 1.16- التأكد من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير والإجراءات الدولية والقوانين والتعليمات ذات العلاقة.

# 2- التدقيــق الخارجــي

- أمـا المدقـق الخارجـي فيمثـل مسـتوى آخـر مـن الرقابـة علـى مـدى مصداقيـة البيانـات الماليـة الصـادرة عـن أنظمـة البنـك المحاسـبية والمعلوماتيـة, وخاصـة فيمـا يتعلـق بإبـداء الـرأي الواضـح والصريـح فـي مـدى عدالـة هـذه البيانـات وعكسـها للواقـع الفعلـي خـلال فتـرة معينـة. يراعـي مجلـس الإدارة فـي تعاملـه مـع مكاتب التدقيـق الخارجـي مصلحـة البنـك ومهنيـة المكاتب التـي يتعامـل معهـا ويحـرص علـى الـدوران المنتظـم للتدقيـق وتجاربـه مـع المكاتـب التـى يتعامـل معهـا ووفقـاً للمعطيـات التاليـة:
- يقـوم المدقـق الخارجـي بتزويـد لجنـة التدقيـق بنسـخة مـن تقريـره, وكذلـك يجتمـع مـع لجنـة التدقيـق دون حضـور الإدارة التنفيذيـة مـرة واحـدة علـى الأقـل سـنوياً.
- العمـل علـى تزويـد البنـك المركزي الأردنـي بنسـخ مـن أي تقاريـر يقدمهـا المدقـق الخارجـي للبنـك فـي إطـار مهمـة التدقيـق التـي عيّـن مـن أجلهـا.

- الحصـول علـى موافقـة لجنـة التدقيـق قبـل الاتفـاق مـع المدقـق الخارجـي لتقديـم أي خدمـات أخـرى خـارج نطـاق مهمـة التدقيـق وبمـا ينسـجم وقانــون مزاولــة مهنــة تدقيــق الحسـابات النافــذ والتعليمــات الصـادرة بمقتضـاه وعلــى أن يتــم الإفصــاح عــن هـــذه الخدمــات.
- تدويـر منتظـم للمدقـق الخارجـي بيـن مكاتـب التدقيـق وشـركاتها التابعـة أو الحليفـة أو المرتبطـة بهـا بـأي شـكل مـن الاشـكال كل سـبع سـنوات كحـد أعلـى وذلـك مـن تاريـخ الانتخـاب.
  - تكون السنة الأولى (عند التدوير) للمكتب الجديد بشكل مشترك (joint) مع المكتب القديم.
- لا يجـوز إعـادة انتخـاب المكتـب القديـم مـرة أخـرى قبـل مـرور سـنتين علـى الأقـل مـن تاريـخ آخـر انتخـاب لـه بالبنـك بخـلاف مهمــة التدقيــق المشــتركة.
- إعلام البنـك المركـزي الأردنـي قبـل ثلاثيـن يومـاً علـى الأقـل مـن تاريـخ اجتمـاع الهيئـة العامـة عـن رغبـة البنـك بترشـيح المدقـق الخارجــى لانتخابـه (أو إعـادة انتخابـه) مـن قبـل الهيئـة العامـة.

#### 3- إدارة المخاطـــر

ترتبـط عمليـات البنــوك بحتميــة مواجهــة مخاطـر متعــددة الأنــواع وإن فهــم وإدارة هــذه المخاطـر بأنواعهـا المختلفــة وعلاجهـا يدخــل ضمــن بنـاء الحكـم المؤسســي الجيـد, لأن إدارة المخاطـر هــي القبــول المــدروس للمخاطـر مــن أجــل تحقيــق العوائــد, أي المواءمــة بيــن العوائــد مــن جهــة والمخاطـر مــن جهــة أخــرى.

وفيما يلى الإطار العام لعمل إدارة المخاطر:

- 3.1- ترفع إدارة المخاطر في البنك تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر.
  - 3.2- تتولى إدارة المخاطر المسؤوليات التاليــة:
- مراجعة إطار إدارة المخاطر (Risk Management Frame Work) في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
  - إعداد سياسات المخاطر لكافة أنواع المخاطر واعتمادها من مجلس الإدارة.
- - تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر.
- التوصيــة للجنــة إدارة المخاطــر بســقوف المخاطــر، والموافقــات، ورفــع التقاريــر وتســجيـل حــالات الاســــثناءات عــن سياســـة إدارة المخاطــر.
- تزويـد المجلـس والإدارة التنفيذيـة العليـا بمعلومـات عـن قيـاس المخاطـر ومنظومـة المخاطـر (Risk Profile) الفعليـة لكافـة أنشـطة البنـك بالمقارنـة مـع وثيقـة المخاطـر المقبولـة (Risk Appetite) ومتابعـة ومعالجـة الانحرافـات السـلبية فـي البنـك.
  - يقوم المجلس بمراجعة إحصائيات المخاطر في البنك النوعية والكمية وبشكل منتظم.
    - اعتماد الوسائل التي تساعد في إدارة المخاطر ومنها:
      - التقييم الذاتي للمخاطر ووضع مؤشرات للمخاطر.
  - إعداد قاعدة بيانات تاريخيه للخسائر وتحديد مصادر تلك الخسائر وتبويبها وفقاً لنوع المخاطر.
    - توفير التجهيزات اللازمة والنظم الآلية الملائمة لإدارة المخاطر لدى البنك.
- 3.3- تقـوم لجـان البنـك مثـل لجـان الائتمـان أو إدارة الموجـودات والمطلوبـات/ الخزينــة ومخاطـر التشـغيل بمسـاعدة إدارة المخاطـر فـي القيـام بمهامهـا وفـق الصلاحيـات المحــددة لهــذه اللجـان.
- 3.4- تضميــن التقريــر الســنوي للبنــك بمعلومــات عــن إدارة المخاطــر بخصــوص هيكلهــا وطبيعــة عملياتهــا والتطــورات التـــي طــرأت عليهــا.
  - 3.5- توفير معلومات حول المخاطر لدى البنك لاستخدامها لأغراض الإفصاح والنشر للجمهور.

#### 4- الامتثــال (Compliance)

يتولـى المجلـّس تشـكينل إدارة مسـتقلة للامتثـال والعمـل علـى رفدهـا بالكـوادر المدربـة ومكافأتهـا بشـكل كاف، هــذا بالإضافـة إلـى اعتمـاد ومراقبـة سياسـة الامتثـال وبمـا يتماشـى مـع تعليمـات البنـك المركـزي الأردنـي الصـادرة بهــذا الخصــوص.

وفيما يلي الإطار العام لعمل إدارة الامتثال: 4.1- إعداد سياسة الامتثال وتطويرها ومراجعتها بشكل دورى (مرة بالسنة كحد أدنى) وكلما دعت الحاجة لذلك.

- 4.2- تطبيق سياسة الامتثال في البنك.
- -4.3 إعــداد منهجيــة فعالــة لضَمــان امتثــال البنــك لجميــع القوانيــن والتشــريعات النافــذة وأي إرشــادات وأدلّــة ذات علاقــة, وعلــى الإدارة التنفيذيــة توثيــق مهــام وصلاحيــات ومســؤوليات إدارة الامتثــال وتعميمهــا داخــل البنــك.
- 4.4- رفع التقاريـر الدوريـة (ربـع سـنوية) حـول نتائـج أعمالهــا ومراقبتهــا للامتثــال إلــى لجنــة إدارة الامتثــال مــع إرســال نســخة عنهــا إلــى المدب العـام.
  - 4.5- يناط بدائرة الامتثال مهمة متابعة كل ما يتعلق بالحاكمية المؤسسية في البنك.

#### 5- التقاريـر الماليـة:

تتولى الإدارة التنفيذيـة للبنـك القيـام بمــا يلــى:

. 5.1- إعداد التقارير المالية حسب المعايير الدولية للمحاسبة.

5.2- رفع هذه التقارير إلى أعضاء مجلس الإدارة في كل اجتماع من اجتماعاته الدورية .

- 5.3- نشر بياناته المالية كل ثلاثة أشهر.
- 5.4- إرسال التقارير المالية وتقارير الأعمال الكاملة إلى المساهمين سنوياً.

# 6- السلوك المهنى:

- 6.1- تبنّى البنـك ميثـاق السـلوك المهنـي الـذي تـم إقـراره مـن مجلـس الإدارة وتعهـد بالالتـزام بـه مـن قبـل كافة أعضـاء مجلـس الإدارة وموظفـي البنــك علــى اختـلاف مســتوياتهم الإداريــة، وتضمــن الميثــاق المواضيــع التاليــة :( قواعــد عامــة، واجبــات ومســؤوليات الموظفيــن، التعامــل مـع العمــلاء، التوثيــق ودقــة السـجلات، وســائل الإعــلام، ســلوكيات محظــورة، تعــارض المصالــح، آليــة التبليغــات والتحقيقــات، أمــن المعلومــات).
  - 6.2- يجب على كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة الالتزام بما يلـــى:
    - القيام بواجباته بكل أمانة وصدق وجدية.
- القيـام بأعمالـه بشـفافية تجنبـاً لأي تعـارض فـي المصالـح سـواء أكان ذلـك التعـارض واقعـاً أو يمكـن إدراكـه أو إذا كان مــن شـأن ذلـك أن يؤثـر علــى أعمالـه ومهامــه أو يؤثـر علــى حكمــه.
  - الالتزام بأحكام القوانين والأنظمة والتعليمات والتوجيهات الناظمة لأعمال البنك.
- الحفــاظ علـــى ســرية المعلومــات والبيانــات التـــي يطلــع عليهــا العضــو بحكــم عمله,وعــدم اســتعمال مثــل تلــك المعلومــات لتحقيــق أي مصلحــة شــخصية لــه ســواء أكان ذلــك بشــكل مباشــر أو غيــر مباشــر.
  - عدم إصدار أى بيانات إلى الصحافة أو وسائل الإعلام إلا إذا كان مخولاً بذلك من قبل مجلس الإدارة.
    - إعلام المجلس فوراً عند حصول أي مما يلــي:
  - أى تغييرات تحصل على عدد أسهم بنك الأُردن المملوكة من قبل العضو أو التى تقع تحت تصرفه.
- أيّ عضويـة لـه فـي مجلـس إدارة أي شـركة مسـاهـمة عامـة وأي تغييـرات تحصّـل عليهـا ( وفـي حـال نشـوء مثـل ذلـك التعـارض يجـب اتخـاذ الإجــراءات المناســبة للإفصـاح عـن ذلـك التعــارض فــوراً لمجلــس الإدارة وعــدم مشــاركة العضــو عنــد بحــث هــذه المســألة)
  - التقيد بالقرارات الصادرة عن مجلس الإدارة حتى وإن كان رأيه مخالفاً لقرار مجلس الإدارة الصادر وفقاً للأصول المتبعة.

# المحـور الخامس (العلاقة مع المساهميـن)

سـوف يعمـل مجلـس الإدارة علـى اسـتخدام أكثـر الطـرق فعاليـة وكفاءة فـي التواصـل مـع مسـاهمـي البنـك وسـوف يبـخل قصـارى جهـده فـي التعـرف علـى القضايـا التـي تهــم المسـاهمين وتحمـي مصالحهــم ضمــن الإطـار القانونــي السـائد, كمـا وسـيعمل مجلـس الإدارة وبشـكل منتظـم علـى دراسـة وتقييـم وتحليـل القضايـا الاقتصاديـة والسياسـية والاجتماعيـة والقانونيـة التـي يمكـن أن تؤثـر علـى أعمــال البنـك ومصالـح مسـاهميه مسـتعيناً بخبـرات ومشــورات مختصيـن.

كذلـك سـيعمل مجلـس الإدارة علـى تعزيـز وتطويـر مفهـوم الشـفافية فـي الحاكميـة المؤسسـية حيـث سـيكون لأي مسـاهم وبعـد إعطـاء مهلـة كافيـة الحـق فـي طلـب معلومـات عـن البنـك ولـن يتـم رفـض الطلـب مالـم يكـن هنـاك مـا يعـرض مصالـح البنـك للضـرر أو يسـتدعي كشـف معلومـات سـرية لا يجـوز كشـفها حسـب القوانيـن والتشـريعات النافـذة.

إضافـة إلـى ذلـك سـوف يثبـت وبشـكل أصولـي وقانونـي لـكل مسـاهم الحقـوق المتصلـة بالسـهم وتحديـداً الحـق فـي الحصـول علـى نصيـب مـن الأربـاح التـي يتقـرر توزيعهـا وحـق حضـور اجتماعـات الهيئـة العامـة للمسـاهمين والاشـتراك فـي مداولاتهـا والتصويـت علـى قراراتهـا وانتخـاب أعضـاء مجلـس الإدارة ومدقـق الحسـابات وتوزيـع الأربـاح وحـق التصـرف فـي الأسـهم ونقـل ملكيتهـا ضمـن الضوابـط القانونىـة المرعــة.

# وعليـه وتعزيـزاً لهذه العلاقة نؤكد على ما يلى:

- 1- يعمـل مجلـس الإدارة بكافـة الوسـائل المناسـبة لتشـجيع المسـاهمين وخاصـة صغـار المسـاهمين علـى حضـور الاجتمـاع السـنوي للهيئـة العامـة والتصويـت إمـا بشـكل شـخصي أو توكيـل شـخصي فـي حالـة غيابهـم.
  - 2- تزويد المساهمين بما يلــى:
  - نسخة من التقرير السنوى على عناوينهم البريدية.
    - دعوة اجتماع الهيئة العامة وجدول أعمالها.
  - جميع المعلومات والمواد الإعلامية الموجهة للمساهمين بشكل عام.
- 3- يحـرص المجلـس علـى أن يحضر رؤسـاء لجـان التدقيـق والترشـيحات والمكافـآت والمخاطـر وأي لجـان أخـرى منبثقـة عـن المجلـس الاجتمـاع السـنوى للهيئـة العامة.
  - 4- حضور ممثلين عن المدققين الخارجيين الاجتماع السنوي للهيئة العامة ليجيبوا على الأسئلة المتعلقة بالتدقيق وتقرير المحققين.
    - التصويت على كل موضوع يثار خلال الاجتماع السنوى للهيئة العامة.
- 6- انتخاب المرشحين لعضويـة مجلـس الإدارة مـن لجنــة الترشـيحات والمكافـآت ممـن تتوفـر فيهــم المؤهـلات والشـروط عنـد انتهـاء مــدة المجلـس خـلال الاجتمـاع السـنـوى للهيئـة العامــة.
  - انتخاب المحقق الخارجي وتحديد أتعابه أو تفويض مجلس الإدارة بتحديد الأتعاب.

- 8- توثيـ ق كافـة وقائـع الجلسـات والتقاريـر حـول مجريـات الأمـور خـلال اجتمـاع الهيئـة العامـة السـنوي بمـا فـي ذلـك نتائـج التصويـت والأسـئلة المطروحـة مـن قبـل المسـاهمين وإجابـات الجهـاز الإدارى عليهـا.
  - 9- أحقية كل مساهم الاطلاع على سجل المساهمين فيما يتعلق بمساهمته.
  - 10-توزيع الأرباح بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يملكها كل منهم.
- 11-بعـد انتهـاء الاجتمـاع السـنوي للهيئـة العامـة، يتـم إعـداد تقريـر لاطـلاع المسـاهمون حـول الملاحظـات التـي تمـت خلالـه والنتائـج، بمـا فـى ذلـك نتائـج التصويـت والأسـئلة التـى قـام المسـاهمون بطرحهـا وردود الإدارة التنفيذيـة عليهـا.

# المحــور السادس (الشفافيــة والإفصــاح)

تنطـوي الحاكميـة المؤسسـية لبنـك الأردن علـى أبعـاد تتصـل بالنزاهـة والتعامـل باسـتقامة وأمانـة وموضوعيـة, والمسـاءلة عـن القـرارات التـى اتخذتهـا الجهـات ذات العلاقـة فـى البنـك والشـفافية والإفصـاح والانفتـاح علـى المجتمـع.

وحول الشفافية والإفصاح والانفتاح فإنها من العناصر الهامة في الحاكمية المؤسسية الجيدة لبنك الأردن.

والبنــك مَعنــيّ بالإفصــاح العــام عــن كافــة المعلومــات الموثوقــة التــي تقــدم فــي أوقاتهــا المناســبة لمســاعدة مســـتخدمي هــذه المعلومــات علــى إجــراء تقييــم دقيــق للموقــف المالــي للبنــك وإنجازاتــه وأنشــطته ومخاطــره وإدارة هــذه المخاطــر خاصـة وأن الإفصــاح وحــده يعطــى الشـفافية المطلوبــة التــي تتوفـر فــي المعلومـات مــن الدقــة والاكتمــال مــن الناحيــة النوعيــة والكميــة التــي يتــم تقديمهــا فــــ ، أوقاتهــا المناســــة.

الغايـــة مــن الإفصـــاح هــي تقييـم مقـدرة البنـك علـى تحقيـق الأهـداف الاســتراتيجية والوقــوف علـى الوضـع المالـي ونتائـج أعمــال البنــك وتدفقاتــه النقديــة.

# نطـــاق الإفصـــاح يتمثل بما يلى على سبيل المثال لا الحصر:

- المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS).
- التشريعات والقوانين المحلية وهى:
  - قانون الشركات.
  - قانون هيئة الأوراق المالية.
- قانون البنوك وتعليمات البنك المركزى بهذا الخصوص.
  - قانون ضريبة الدخل.

# الإطار العام للشفافية والإفصاح

- 1- يقــوم مجلـس الإدارة بالتأكـد مــن قيــام الإدارة التنفيذيــة بالإفصــاح وفقــاً لتعليمــات البنــك المركــزي الأردنــي الســارية والصــادرة بمقتضــى قانــون البنــوك النافــذ , عــلاوة علــى ذلـك، أن تكــون الإدارة التنفيذيــة بالتغييــرات التــي تطــرا علــى الممارســات الدولية للإبـلاغ المالي ونطــاق الشــفافية المطلــوب مــن المؤسســات الماليــة. وتقــوم الإدارة التنفيذيــة برفـع تقاريــر حــول التطــورات إلــى المجلــس بالإضافــة إلــى تقديـم التوصيــات حــول سـبل تعزيــز ممارســات البنــك فــى مجــال الإبــلاغ بشــكل يزيــد عــن متطلبــات البنــك المركــزى الأردنــى بهـــذا الخصــوص.
- 2- تقـوم الإدارة التنفيذيّـة بإشراف مـن مجلّـس الإدارة بتوفير معلومـات ذات نوعيـة جيـدة حول نشاطاته لكل من البنـك المركزي والمساهمين, المودعيـن, البنـوك الأخـرى, والجمهـور بشـكل عـام, مـع التركيـز علـى القضايـا التـي تثيـر قلـق المسـاهمين. وعلـى أن يفصـح البنـك عـن جميـع هـذه المعلومـات بشـكل دورى ومتـاح للجميع.
- 3- أن يقــوم مجلــس الإدارة فــي تقريــره الســنوي بالتأكيــد عــن مســؤوليته تجــاه دقــة وكفايــة البيانــات الماليــة للبنــك والمعلومــات الــواردة فــي تقريــره الســنوي.
- النبوك يقوم مجلس الإدارة بالمحافظة على خطوط اتصال مع البنك المركزي ,أصحاب المصالح, المساهمين, اجتماعات الهيئة العامة, البنـوك الأخـرى, والجمهـور بشـكل عـام وتكـون هـذه الخطـوط مـن خـلال مـا يلـى:
- توفيـر معلومـات شـاملة وموضوعيـة ومحدثـة عـن البنـك ووضعـه المالـي وأدائـه وأنشـطته مـن خـلال وحـدة علاقـات المسـتثمرين يشـغلها كادر مؤهـل وقـادر علـى تقديـم مثـل هـذه المعلومـات.
  - التقرير السنوي والذي يتم إصداره بعد نهاية السنة المالية.
- · تقاريـر ربعيـة تحتـوي علـى معلومـات ماليـة ربـع سـنوية بالإضافـة إلـى تقريـر المجلـس حـول اسـتثمارات لـدى البنـك ووضعـه المالـي خـلال السـنة.
  - · الاجتماعات الدورية بين الإدارة التنفيذية في البنك والمستثمرين والمساهمين.
- تقديــم ملخــص دوري للمسـاهمين, والمحلليــن فــي الســوق المالــي والصحفييــن المتخصصيــن فــي القطـاع المالــي مــن قبــل الإدارة التنفيذيــة, وبشــكل خــاص رئيــس مجلــس الإدارة أو المديــر العــام أو المديــر المالـــى (CFO).
- توفيـر المعلومـات الـواردة فـي التقريـر السـنوي للبنـك أو تقاريـره الربعيـة, أو فـي المحاضـرات التـي تقدمهـا الإدارة التنفيذيـة, وذلـك مـن خـلال وظيفـة وحـدة علاقـات المسـتثمرين وعلـى الموقـع الإلكترونـي للبنـك بشـكل محـدث وباللغتيـن العربيـة والإنجليزيـة.

- 5- تخصيـص جـزء مـن الموقـع الإلكترونـي للبنـك لتوضيـح حقـوق المسـاهمين وتشـجيعهم علـى الحضـور والتصويـت فـي اجتماعـات الهيئـة العامــة وكذلـك نشـر المسـتندات المعنيـة بالاجتماعـات ومــن ضمنهــا النــص الكامــل للدعــوة ومحاضـر الاجتماعــات.
- 6- مراعاة الإدارة التنفيذيـة وبإشـراف مجلـس الإدارة تضميـن التقريـر السـنوي للبنـك وتقاريـره الربعيـة إفصاحـاً مـن الإدارة التنفيذيـة للبنـك يسـمى "Management Discussion and Analysis" (MD&A) بحيـث يسـمى "Management Discussion and Analysis" (بحيـث يسـمح للمسـتثمرين بفهـم نتائـج العمليـات الحاليـة والمسـتقبلية والوضـع المالـي للبنـك بمـا فـي ذلـك الأثـر المحتمـل للاتجاهـات المعروفـة والحـوادث وحـالات عـدم التأكـد. ويتعهـد مجلـس الإدارة بالالتـزام بـأن جميـع الشـروحات الـواردة فـي هـذا الإفصـاح معتمـدة وكاملـة وعادلـة ومتوازنـة ومفهومـة وتسـتند إلـى البيانـات الماليـة المنشـورة للبنـك.
  - 7- يتضمن التقرير السنوي الذي يعده البنك وكجزء من الالتزام بالشفافية والإفصاح الكامل وعلى وجه الخصوص ما يلي:
    - المعلومات التي تهُم أصحاب المصالح من حيث مدى التزام البنك في تطبيق ما جاء بالدليل.
- معلومـات عـن كل عضـو مجلـس إدارة: مؤهلاتـه وخبراتـه, مقـدار حصتـه فـي رأسـمال البنـك, فيمـا إذا كان مسـتقلاً أم غيـر مسـتقل, عضويتـه فـي لجـان المجلـس وتاريـخ تعيينـه فـي المجلـس وأي عضويـات فـي مجالـس إدارة أخـرى والمكافـآت والرواتـب التـي حصـل عليهـا مــن البنـك والقــروض الممنوحــة مــن البنـك, مــع إقــرار مــن العضــو بأنــه لــم يحصــل علــى أيــة منافــع مــن خـلال عملــه فــي البنـك ولـم يفصــح عنهـا ســواء أكانـت تلـك المنافـع ماديــة أم عينيــه وســواء أكانــت لــه شـخصياً أم لأي مــن ذوي العلاقــة بــه وذلـك عــن السـنـة المنصرمــة.
  - ملخصاً لمهام ومسؤوليات لجان المجلس, وأي صلاحيات قام المجلس بتفويضها لتلك اللجان.
  - عدد مرات اجتماع المجلس ولجان المجلس وعدد مرات حضور كل عضو في هذه الاجتماعات.
- ملخصاً عن سياسة منح المكافآت لـدى البنـك مـع الإفصاح عـن كافـة أشـكال مكافـآت أعضـاء المجلـس كل علـى حـده والمكافـآت بكافـة أشـكالها التـى منحـت لـلإدارة التنفيذيـة العليـا كل علـى حـده.
  - معلومات عن دائرة إدارة المخاطر تشمل هيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها.
    - أسماء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية العليا المستقيلين خلال العام.
- 8- أســماء المســاهـمين الذيــن يملكــون نســبـة (1%) أو أكثــر مــن رأســمال البنــك مــع تحديــد المســتفيد النهائــي ( Ultimate Beneficial Owners) لهـــذه المســاهـمات أو أي جـــزء منهـــا, وتوضيـــح إن كان أي مــن هـــذه المســاهـمات مرهـونــة كليـــاً أو جزئيـــاً.
  - 9- ملخصاً للهيكل التنظيمي للبنك.
  - 10- شهادة المجلس بكفاية أُنظمة الرقاية الداخلية.
  - 11- على المجلس التأكد من نشر المعلومات المالية وغير المالية التي تهم اصحاب المصالح.
  - 12- على المجلس التأكد من تضمين التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية، إفصاحات تتيح للمساهمين الحاليين أو المحتملين الاطلاع على نتائج العمليات والوضع المالي للبنك.
- 13- على البنـك تزويـد البنـك المركـزي بعـدد الأسـهم المرهونـة مـن قبـل مسـاهمي البنـك الذيـن يمتلكـون 1% أو أكثـر مـن رأسـمال البنـك والجهـة المرتهـن لهـا هذه الأسـهم.
  - تنفيذاً لحكم المادة رقم 23 / د "أحكام عامة وانتقالية" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
- 14-على البنـك تزويـد البنـك المركـزي الأردنـي بالمعلومـات المتعلقـة بأعضـاء المجلـس واللجـان المنبثقـة عنـه وأعضـاء إدار تـه التنفيذيـة وفـق النمـاذج المرفقـة بالتعليمـات (3,3 ,3,3) بشـكل نصـف سـنوي وكذلـك عنـد حـدوث أي تعديـل.
- ننفيـذاً لحكـم المـادة رقـم 23 / هــ"أحـكام عامـة وانتقاليـة" مـن تعليمـات الحاكميـة المؤسسـية رقـم 2016/63 تاريـخ 2016/9/1 الصـادرة عـن البنـك المركـزي الأردنـي.
- 15-على البنـك تزويـد البنـك المركـزي الأردنـي بالمعلومـات المتعلقـة بأعضـاء مجالـس الإدارات أو هيئـات المديريـن والإدارات التنفيذيـة العليـا لشـركاته التابعـة داخـل المملكـة وخارجهـا وفـق النمـاذج المرفقـة بالتعليمـات (3,4, 2/4, 3,4) بشـكل نصـف سـنوي وكذلـك عنــد حــدوث أى تعديـل.
  - تنفيذاً لحكم المادة رقم 23 / و "أحكام عامة وانتقالية" من تعليمات الحاكمية المؤسسية رقم 2016/63 تاريخ 2016/9/1 الصادرة عن البنك المركزى الأردنى.

# المحور السابع (مراجعة وتطوير الدليل)

سيتم مراجعـة وتطويـر دليـل الحاكميـة المؤسسـية بمـا يتوافـق مـع القوانيـن والتشـريعات والأنظمـة والتعليمـات الناظمـة لأعمـال البنـك وحسـب الأسس التاليـــة:

- 1- تتم مراجعة وتعديل الدليل سنوياً بما يتناسب وطبيعة العمل.
- 2- مواكبة المتغيرات والمستجدات بهذا الخصوص (حضور الندوات والمؤتمرات, تعليمات جديده من السلطات الرقابية...الخ).
  - 3- ملاحظات وتوصيات نتائج تقييم وتطبيق الدليل.
  - 4- ورود ملاحظات أو اقتراحات من قبل المساهمين, العملاء, أعضاء مجلس الإدارة , الإدارة التنفيذية العليا... الخ.

# الإفصاح والشفافية

استناداً لتعليمات التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية رقم 2012/56 الصادرة عن البنك المركزي الأردني بتاريخ 2012/10/31, فقد تم تأسيس وحدة إدارة ومعالجة شكاوى العملاء ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية وتتبع إدارياً لدائرة الامتثال.

# هذا ويتولى البنك إدارة ومعالجة شكاوى العملاء ضمن الأسس التالية:

- إجراءات إدارة ومعالجة شكاوي العملاء معتمدة ومعمّمة على كافة موظفي البنك.
  - سياسة التعامل مع العملاء بعدالة وشفافية معتمدة ومعمّمة حسب الأصول
  - توفير قنوات اتصال مختلفة لاستقبال شكاوى العملاء تتمثل بالطرق التالية:
  - الاتصال بأرقام الوحدة المباشرة (5692572)، أو الرقم المجانى (080022335).
    - البريد الإلكتروني complainthandling@bankofjordan.com.jo.
      - الفاكس 06-5600918.
    - هاتف الشكاوي المخصص لذلك لدى فروع البنك في أوقات العمل الرسمي.
      - الزيارة الشخصية لمبنى الإدارة العامة.
      - Contact Center بعد أوقات العمل الرسمى.
- اعتماد اتفاقية مستوى الخدمة (SLA) وإجراءات التصعيد في حال التأخير بالرد على شكاوى العملاء مع مختلف وحدات البنك بهدف تلبية متطلبات العملاء ضمن إطار زمنى محدد.
  - دراسة وتقييم شكاوى العملاء للوقوف على الواقع الفعلى لهذه الشكاوى وتركّزها وتصنيفها وتأثيرها.
- تزويد مجلس الإدارة والإدارة العليا بكشوفات دورية تتضمن ملخصاً للشكاوى حسب درجة المخاطر وتركّزها وتصنيفها حسب درجة المخاطر والإجراءات المتّخذة في سبيل الحد من تكرارها مستقبلاً.
  - تزويد البنك المركزي الأردني بإحصائيات دورية (ربع سنوية) بالشكاوي الواردة للوحدة.

وفيما يلي إحصائية بالشكاوى التي تم استلامها من العملاء خلال عام 2018 عبر مختلف القنوات موزعة وفق البطاقات البنكية, العقود وشروط التعامل, أسعار الفوائد/ العوائد, تسويق الخدمات والمنتجات, الحوالات, بيئة العمل, العمولات والرسوم, الخدمات الإلكترونية, سلوك التعامل المهني وأخدى.

المجموع	أخرى	سلوك التعامل المهني	الخدمات الإلكترونية	العمولات والرسوم	بيئة العمل	الحوالات	تسويق الخدمات والمنتجات	أسعار الفوائد/ العوائد	العقود وشروط التعامل	البطاقات البنكية
713	58	251	18	9	173	6	8	25	128	37

# هذا وقد تم التعامل مع هذه الشكاوي ضمن الإطار التالي:

- إعطاء الشكاوي أرقاماً مرجعية وتزويدها للعملاء بهدف المتابعة.
- دراسة وتحليل الشكاوي والرد عليها ضمن الإطار الزمني المحدد حسب درجة تصنيف الشكاوي وطبيعتها.
  - - تعديل إجراءات العمل إذا تطلب الأمر ذلك.
    - اتخاذ الإِجراءات التأديبية بحق الموظفين المقصرين.
  - تأهيل وتدريب الموظفين بإجراءات العمل, المنتجات, مهارات التواصل مع العملاء... الخ.
    - تطوير مواقع البنك المختلفة لاستقبال العملاء والارتقاء بالخدمة المقدمة لهم.





# شبكة فروع بنك الأردن فروعنا في الأردن

الإدارة العامة عمّان/ الشميساني/ ش. الشـريف عبدالحميد شـرف/ بناية رقم 15

bankofjordan.com

هاتف: 5696277 فاكس: 5696291 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فروع منطقة عمّان

الفرع الرئيسي/ الشميساني ش. الشـريف عبدالحميد شـرف/ رقم البناية: 15

هاتف: 5609200 فاكس: 5996092 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع عمّان/ ش. الملك فيصل/ رقم البناية: 35

هاتف: 4624348 فاكس: 4657431 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع السوق التجاري/ ش. قريش/ رقم البناية: 79

هاتف: 4617003 فاكس: 4624498 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع المحطة/ ش. الملك عبداللّـه

هاتف: 4655707 فاكس: 4651728 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع ش، اليرموك/ النصر

هاتف: 4910037 فاكس: 4910038 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع الدوار الأول/ ش. الكلية العلمية الإسلامية/ رقم البناية: 2

هاتف: 4625132 فاكس: 4653914 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع الدوار الثالث/ ش. الأمير محمد/ رقم البناية: 239

هاتف: 4616528 فاكس: 4656632 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع الخالدي/ ش. ابن خلدون/ رقم البناية: 52

هاتف: 4680025 فاكس: 4680028 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع جبل الحسين/ ش. خالد بن الوليد/ رقم البناية: 182

فرع الجاردنز/ ش. وصفي التل/ رقم البناية: 98

هاتف: 5688391 فاكس: 5688416 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع ش. المدينة المنورة/ رقم البناية: 200

هاتف: 5513953 فاكس: 5514938 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع جبل اللويبدة/ ش. الملك حسين/ رقم البناية: 163

هاتف: 4646980 فاكس: 4615605 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأرحن

فرع طارق/ ش. طارق/ رقم البناية: 75

هاتف: 5053898 فاكس: 5053908 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

فرع ماركا الشمالية/ ش. الملك عبداللَّـه الأول

هاتف: 4893581 فاكس: 4894341 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع القويسمة/ ش. مأدبا/ رقم البناية: 82

هاتف: 4778626 فاكس: 4745301 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

**فرع أبو علندا/ ش. عبدالكريم الحديدي/ رقم البناية: 77** هاتف: 4164204 فاكس: 4162697 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع البيادر/ ش. حسني صوبر/ رقم البناية: 2

# فرع المنطقة الصناعية/ البيادر/ ش. الصناعة/ رقم البناية: 101

هاتف: 5861057 فاكس: 5813642 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع صويلح/ ش. الأميرة راية بنت الحسين/ رقم البناية: 15

هاتف: 5349823 فاكس: 5342318 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الفحيص/ ش. الملكة رانيا العبداللّه

هاتف: 4720832 فاكس: 4721093 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع أبو نصير/ ش. ابن هداية

هاتف: 5237481 فاكس: 5249080 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع جبل النزهة/ ش. السنهوري

هاتف: 4645933 فاكس: 4645934 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع وادى السير/ ش. عراق الأمير/ رقم البناية: 40

هاتف: 5814255 فاكس: 5816552 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأرحن

# فرع راس العين/ ش. القدس/ رقم البناية: 138

هاتف: 4748314 فاكس: 4786311 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع ضاحية الياسمين/ ش. جبل عرفات

هاتف: 4392693 فاكس: 4391242 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع مرج الحمام/ ش. الأميرة تغريد

هاتف: 5713568 فاكس: 5713569 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الصويفية/ ش. على نصوح الطاهر/ رقم البناية: 22

#### فرع الوحدات/ ش. المثنى بن حارثة (صحابى)

هاتف: 4780375 فاكس: 4778982 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع ش. مكة

هاتف: 5542609 فاكس: 5534741 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع خلدا/ ش. عامر بن مالك/ رقم البناية: 65

هاتف: 5534367 فاكس: 5534593 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الجبيهة/ ش. الملكة رانيا العبداللُّـه/ رقم البناية: 292

هاتف: 5357189 فاكس: 5354739 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الجامعة الأردنية/ حرم الجامعة الأردنية

هاتف: 5355975 فاكس: 5355974 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع سيتى مول/ ش. المدينة الطبية

هاتف: 5823512 فاكس: 5857684 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الرابية/ ش. عبداللَّـه بن رواحة / رقم البناية: 14

هاتف: 5523195 فاكس: 5521653 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع عبدون/ ش. مازن سيدو الكردي

هاتف: 5929860 فاكس: 5929872 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الرونق/ ش. وهيب الأفيوني

هاتف: 5829503 فاكس: 5829042 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع ش. الحرية/ المقابلين/ ش. الحرية

هاتف: 4203178 فاكس: 4203376 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع المدينة الرياضية/ ش. جريس عميش

هاتف: 5159214 فاكس: 5159304 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع تاج مول/ ش. سعد عبدو شموط

هاتف: 5930241 فاكس: 5930517 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الهاشمي الشمالي/ ش. البطحاء/ رقم البناية: 100

هاتف: 5051398 فاكس: 5051648 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع درة خلدا/ ش. وصفى التل

هاتف: 5510825 فاكس: 5511416 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع المدينة المنورة/ تلاع العلى/ ش. المدينة المنورة

هاتف: 5513208 فاكس: 5513029 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع سحاب/ المدينة الصناعية/ سحاب

هاتف: 4025694 فاكس: 4025693 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع العبدلي مول

هاتف: 4011420 فاكس: 4011425 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع أم أذينة/ ش. سعد بن أبي وقاص

هاتف: 5505450 فاكس: 5560258 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الحرية مول/ ش. الحرية

هاتف: 5609221 فاكس: 4202104 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع ضاحية النخيل/ ش. الأمير حمزة بن الحسين

هاتف: 4791113 فاكس: 5737128 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فروع منطقة الوسط

# فرع السلط/ ش. اليرموك

هاتف: 05/3554901 فاكس: 05/3554902 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع الزرقاء/ ش. الملك حسين/ رقم البناية: 92

هاتف: 05/3985092 فاكس: 05/3984741 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع ش. فيصل/ الزرقاء/ ش. الملك فيصل

هاتف: 05/3936725 فاكس: 05/3936728 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الزرقاء الجديدة/ ش. مكة المكرمة/ رقم البناية: 121

هاتف: 05/3854940 فاكس: 05/3862583 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع المنطقة الحرة/ الزرقاء/ ش. الملك حسين

هاتف: 05/3826193 فاكس: 05/3826194 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الرصيفة/ ش. الملك حسين

هاتف: 05/3746923 فاكس: 05/3746913 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع المطار/ مطار الملكة علياء الدولي

هاتف: 4451155 فاكس: 4451156 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع الجيزة/ أوتوستراد عمّان - العقبة

هاتف: 4460180 فاكس: 4460133 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع مأدبا/ ش، الملك عبداللَّـه الأول

هاتف: 05/3244081 فاكس: 05/3244723 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الجبل الشمالي/ ش. ياجوز

هاتف: 05/3744038 فاكس: 05/3744029 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فروع شمال الأردن

# فرع إربد/ ش. الملك حسين (ش. بغداد سابقاً)

هاتف: 02/7242347 فاكس: 02/7276760 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع ش. الحصن/ إربد/ ش.الملك عبداللَّـه الثاني

هاتف: 02/7279066 فاكس: 02/7270496 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع ش. إيدون/ إربد

هاتف: 02/7276403 فاكس: 02/7277504 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع ش. الثلاثين/ إربد/ مجمع الروسان

هاتف: 02/7246636 فاكس: 02/7248772 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

#### فرع ش. حكما/ إربد/ ش. حكما

هاتف: 02/7400018 فاكس: 02/7406375 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع دير أبي سعيد/ إربد/ ش. الملك حسين

هاتف: 02/6521351 فاكس: 02/6521450 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع مدينة الحسن الصناعية/ إربد.مدينة الحسن الصناعية

هاتف: 06/5609200 فاكس: 02/7395445 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الرمثا/ الطريق الدولي - مدخل مدينة الرمثا

هاتف: 02/7383706 فاكس: 02/7381388 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الطرة/ الرمثا/ ش. وصفي التل

هاتف: 02/7360011 فاكس: 02/7360200 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع عجلون/ ش. الحسين بن علي

هاتف: 02/6420039 فاكس: 02/6420841 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع كفرنجة/ ش. الأمراء

هاتف: 02/6454973 فاكس: 02/6454053 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع جرش/ ش. الملك عبداللَّـه

هاتف: 02/6351453 فاكس: 02/6351433 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع المفرق/ ش. الملك فيصل الأول/ رقم البناية: 17

هاتف: 02/6233317 فاكس: 02/6233316 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع الشونة الشمالية/ ش. الملك حسين

هاتف: 02/6587177 فاكس: 02/6587377 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأرحن

# فرع الأزرق الشمالي/ ش. بغداد

هاتف: 05/3834308 فاكس: 05/3834307 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فروع منطقة الحنوب

# فرع الكرك/ ش. النزهة

هاتف: 03/2351043 فاكس: 03/2353451 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# فرع معان/ تقاطع طريق المدورة مع ش. معاوية بن أبي سفيان

هاتف: 03/2132090 فاكس: 03/2131855 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأرحن

# فرع العقبة/ ش. الرشيد

هاتف: 03/2013118 فاكس: 03/2014733 ص. ب. 2140 عمّان 11181 الأردن

# مكاتب الصرافة في الأردن

مكتب جسـر الملك حسين/ مبنى القادمين ھاتف: 05/3581146 فاکس: 05/3581146

مكتب جسـر الملك حسين/ مبنى المغادرين ھاتف: 05/3539138 فاكس: 05/3581147

# مكتب جسـر الملك حسين/ المغادرين العرب

ھاتف: 05/3581099 فاکس: 05/3581099

# فروعنا فى فلسطين

الإدارة الإقليمية/ فلسطين/ رام الله/ ش. المعارف/ عمارة بحور ھاتف: 0097022411466 فاکس: 0097022411466 ص. ب. 1328

# فرع رام اللّــه/ ش. المعارف

هاتف: 0097022411475 فاكس: 0097022958684 ص. ب. 1829

# فرع نابلس/ وسط المدينة/ الدوار الرئيسي

هاتف: 0097092381120/5 فاكس: 0097092381120/5 ص. ب. 107

#### فرع جنين/ ش. الملك فيصل

ھاتف: 0097042505403 فاكس: 0097042505403 ص. ب. 183

مكتب بلدية جنين/ ش. نابلس

هاتف: 0097042505233 فاكس: 0097042505233 ص. ب. 183

# فرع قباطية/ بلدة قباطية/ ش. الرئيسي

ھاتف: 0097042512482 فاكس: 0097042512483 ص. ب. 183

# فرع غزة/ ش. عمر المختار

ھاتف: 0097082865281 فاکس: 0097082824341 ص. ب. 528

# فرع النصر/ ش. النصر

ھاتف: 0097082857230 فاكس: 0097082857230 ص. ب. 528

# فرع الخليل/ ش. عين خيرالدين

ھاتف: 0097022224351 فاکس: 0097022224350 ص. ب. 494

# فرع الرام/ القدس/ الرام/ ش. عمر بن الخطاب

ھاتف: 0097022343840 فاكس: 0097022343840 ص. ب. 1328

# فرع العيزرية/ القدس/ العيزرية/ ش. الرئيسي ھاتف: 0097022790243 فاکس: 0097022790243 ص. ب. 148

فرع المنطقة الصناعية/ رام الـله/ ش. طوكيو هاتف: 0097022963785 فاكس: 0097022963788 ص. ب. 1484

# فرع طولكرم/ ش. الشهيد ياسـر عرفات

ھاتف: 0097092687882 فاكس: 0097092687884 ص. ب. 18

# فرع بيت لحم/ ش. القدس الخليل

# ھاتف: 0097022749938 فاكس: 0097022749931 ص. ب. 207 فرع رفيديا/ ش. الشهيد ياسـر عرفات

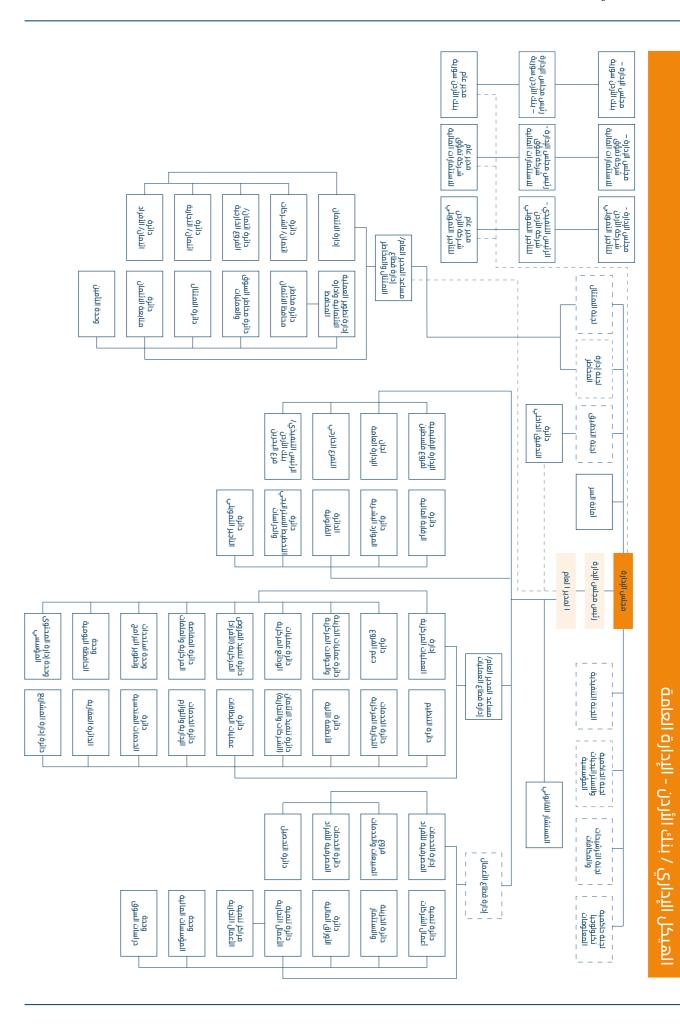
# هاتف: 0097022976315 فاكس: 0097022976315 ص. ب. 1328

ھاتف: 0097092343647 فاكس: 0097092343647 ص. ب. 107

# فرع بنك الأردن في مملكة البحرين

ص.ب.60676 المنامة-البحرين

مرفأ البحرين المالي/ البرج الغربي هاتف: 0097317503051 فاكس: 0097317503051





BANK OF JORDAN (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) AMMAN - JORDAN

CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2018 TOGETHER WITH THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

# BANK OF JORDAN (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) AMMAN – JORDAN

# FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 2018

# **TABLE OF CONTENTS**

Independent Auditor's Report

Consolidated Statement of Financial Position	Statement A
Consolidated Statement of Profit or Loss	В
Consolidated Statement of Comprehensive Income	С
Consolidated Statement of Changes in Owners' Equity	D
Consolidated Statement of Cash Flows	Е
	Page
Notes to the Consolidated Financial Statements	1 -103



Kawasmy & Partners CO.

Amman – Jordan

Shmeisani, Al-Shareef Abdul Hameed Sharaf Str. BLD # 28

Tel: +962 6 5650700, Fax: +962 6 5688598

#### **Independent Auditor's Report**

To the Shareholders of Bank of Jordan Public Shareholding Company Amman – The Hashemite Kingdom of Jordan

# Report on the Audit of Consolidated Financial Statements

#### **Opinion**

We have audited the consolidated financial statements of **Bank of Jordan and its subsidiaries** "The Bank" which comprise the consolidated statement of financial position as of December 31, 2018, and the consolidated statements of profit or loss, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in owner's equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of the Bank as of December 31, 2018 and its consolidated statement of cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

#### **Basis of Opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Bank in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants together with the other ethical requirements that are relevant to our audit of the Bank's consolidated financial statements in Jordan, and we have fulfilled our other ethical responsibilities. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### **Key Audit Matters**

Key audit matters are those matters that in our professional judgment, were of most significance in our audit for current year consolidated financial statements. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters:



# 1. Adequacy of Expected Credit Loss Provision against Direct Credit Facilities

#### **Key Audit Matters description**

The Bank has adopted International Financial Reporting Standard No. (9) starting from January 1<sup>st</sup> 2018, replacing International Accounting Standard No. (39), which replaced IAS (39) loss model for calculating the impairment against financial assets to the forward-looking model "Expected credit loss" that requires the management to establish assumptions, estimates and basis for calculating the expected credit losses.

Credit facilities are considered important assets of the Bank. The nature and characteristics of credit facilities granted to customers vary from sector to sector and from country to country due to the nature of the Bank's geographical spread. Therefore, the methodology for calculating the expected credit loss provision against direct credit facilities is different due to sectors differences and different risk assessment related to these countries and their legal and organizational requirements.

The calculation and accuracy of expected credit losses requires the Bank's management to make assumptions and definitions, including "probability of default", "significant increase in credit risk" etc,it also requires the use of estimates on the classification of direct credit facilities on different stages and the adequacy of the collaterals then the suspension of interest in the event of default in accordance with the instructions of the regulatory authorities. Such matters makes expected credit loss provision against direct credit facilities a key audit matter.

Net credit facilities granted by the Bank to customers amounted to JD 1,469 million, which represent 56% of the total assets as of December 31, 2018. The expected credit loss provision against direct and indirect facilities amounted to JD 105 million as of December 31, 2018.

# How our audit addressed the key audit matters

The audit procedures performed included a review and understanding of the nature of credit facilities portfolio, evaluating the Bank's credit policy, internal control system adopted in granting and monitoring credit and evaluating the extent to which they comply with the requirements of IFRS and comparing the results with the instructions of the regulatory authorities.

We completed our understanding of the Bank's methodology for calculating expected credit losses by using experts where appropriate and assessing the expected credit loss model, which includes the following:

- Review of the methodology used by the Bank to calculate the expected credit losses and its conformity with the requirements of IFRS (9).
- Review of the expected credit loss methodology preparation at the model's level.
- Credit exposures stages classification of and their reasonableness and determining the significant increase in credit risk
- Review the validity and accuracy of the model used in the calculation process and its components (Probability of Default (PD), Loss Given Default (LGD), Exposure to Default (EAD) and effective interest rate and related accruals).
- Review the assumptions used for the forward looking and macroeconomic factors
- Review of the of expected credit loss calculations.
- Review of the completeness of information used in the calculation of expected credit losses and review of the related maker-checker process and it's related supporting documentation
- Review of the governance procedures related to the expected credit loss calculations.

We also assessed the adequacy of the disclosures related to the credit facilities and the expected credit loss provision against credit facilities and related risks in the accompanying notes.



# 2. Foreign Currency Translation Reserve / Investments in Foreign Subsidiaries

#### Key Audit Matters description

Due to the deployment of the Bank's foreign branches in several countries and the dealing in various foreign currencies, the Bank may be exposed to fluctuation of exchange rates risks arising from some of those countries' prevailing conditions. Therefore, translating the assets and liabilities of foreign branches and subsidiaries from the local currency (the functional currency) to Jordanian dinar is significant to our audit. Moreover, the exchange differences arising from evaluating the net investment in foreign branches and subsidiaries are shown within other comprehensive income items.

#### How our audit addressed the key audit matters

The audit procedures included testing the internal control system relating to determination of foreign currency exchange rates adopted by management. In addition, the audit procedures included reviewing a sample of foreign currency exchange rates adopted by management and matching them with those set by the Central Bank of Jordan. The audit procedures also included re-calculating a sample of the differences arising from translating those currencies shown within other comprehensive income items. They included as well obtaining the subsidiary's financial statements, verifying management's exchange rates, and matching them with the exchange rates of the Central Bank of Jordan.

#### **Other Information**

Management is responsible for the other information. This comprises the other information in the annual report excluding the consolidated financial statements and the independent auditor thereon, in which we expected to be made available to us after the date of our audit report. Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance or conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

# Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRS, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, management is responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Bank's financial reporting process.

# Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with ISA, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due
to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence



that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omission, misrepresentations, or the override of internal control.

- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are
  appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the Bank's
  effectiveness of the internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business
  activities within the Bank to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible
  for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit
  opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards procedures.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current year and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law and regulations preclude public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### Report on Other Legal and Regulatory Requirements

The Bank maintains proper accounting records duly organized and in line with the accompanying consolidated financial statements. We recommend that the General Assembly of Shareholders approve these consolidated financial statements.

The accompanying consolidated financial statements are a translation of the statutory consolidated financial statements which are in the Arabic Language and to which reference should be made.

Kawasmy and Partners KPMG

Hatem Kawasmy License No. (656)

Amman – Jordan February 28, 2019

# BANK OF JORDAN (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) AMMAN – JORDAN

# CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

		DECEM	BER 31,
	NOTE	2018	2017
Assets		JD	JD
Cash and balances with central banks	4	260 142 502	060 500 454
Balances with banks and financial institutions	4	360,142,503	268,583,151
Deposits with banks and financial institutions	5	152,118,694	265,682,212
Financial derivatives	6 38	235,435,227	125,000,000
Financial assets at fair value through profit or loss	30 7	10,601	106.007
Financial assets at fair value through comprehensive income	8	169,677 51,391,078	196,987
Direct credit facilities at amortized cost	9	1,469,239,659	114,791,862
Financial assets at amortized cost	10	203,395,684	1,447,227,771
Property and equipment – Net	11	34,344,020	219,576,390
Intangible assets	12	4,998,823	31,930,233
Deferred tax assets	18	18,580,246	4,839,231
Other assets	13	89,253,998	14,683,719
Total Assets	13 _	2,619,080,210	72,620,383 <b>2,565,131,939</b>
Liabilities and Owners' Equity	-	2,019,000,210	2,505,131,939
Liabilities:			
Banks and financial institutions' deposits	1.4	145.040.005	64.006.40.7
Customers' deposits	14	145,242,827	64,896,195
Cash margins	15	1,867,792,486	1,845,800,756
Financial derivatives	16 38	117,268,917	149,356,693
Other provisions	36 17	5 104 240	178,833
Income tax provision	18	5,194,240	5,006,765
Deferred tax liabilities	18	21,978,685 3,296,665	19,602,158
Borrowed funds	19	4,557,811	- 2 /27 716
Other liabilities	20	36,291,532	2,437,716
Total Liabilities			38,696,473
Owners' Equity:		2,201,623,163	2,125,975,589
Equity Attributable to the Bank's shareholders			
Paid-up capital	2.1		
Statutory reserve	21	200,000,000	200,000,000
Voluntary reserve	22	87,947,294	80,820,952
General banking risks reserve	22	134,330	134,330
Special reserve	22	2,258,450	15,128,290
Foreign currency translation differences	22	5,849,039	4,103,632
Fair value reserve	23 24	(12,256,254)	(12,256,254)
Retained earnings		26,668,016	81,288,341
Total Equity Attributable to the Bank's Shareholders	25 _	101,289,732	64,446,126
Non-controlling interests		411,890,607	433,665,417
•		5,566,440	5,490,933
Total Owners' Equity		417,457,047	439,156,350
Total Liabilities and Owners' Equity	-	2,619,080,210	2,565,131,939

Board of Director's Chairman

**Chief Executive Officer** 

# BANK OF JORDAN (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) AMMAN – JORDAN

# CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

		For the Year Ende	ed December 31,
	Note	2018	2017
		JD	JD
Interest income	27	147,810,673	129,861,236
Less: Interest expense	28	37,072,130	26,919,012
Net Interest income	•	110,738,543	102,942,224
Net – Commissions income	29	24,597,018	24,259,668
Net interest and commissions income	-	135,335,561	127,201,892
Foreign currencies income	30	2,447,014	2,760,010
(Loss) Gain from financial assets at fair value through profit or loss	31	(4,670)	4,217
Cash dividends from financial assets at fair value through		2	,
comprehensive income	8	524,261	4,636,746
Gain on sale of financial assets at amortized cost	10	-	87,724
Other income	32	3,440,414	20,327,389
Total Income	-	141,742,580	155,017,978
Employees expenses	33	35,500,079	33,572,988
Depreciation and amortization	12,11	5,116,629	4,806,532
Other expenses	34	29,381,128	25,006,129
Financial assets expected credit loss provision	35	7,642,134	25,000,125
Direct credit facilities provision	9	-	20,637,508
Provision for assets foreclosed by the Bank	13	196,629	2,925,420
Other provisions	17	947,049	486,038
Total Expenses	_	78,783,648	87,434,615
Profit before Income Tax	_	62,958,932	67,583,363
Less: Income tax expense	18	21,714,509	21,973,902
Profit for the Year Statements (C) and (D)	-	41,244,423	45,609,461
Attributable to:			
Bank's Shareholders		41,527,540	16 705 527
Non-controlling Interests		(283,117)	46,795,537 (1,186,076)
Profit for the Year	_	41,244,423	
	-	71,477,743	45,609,461
Earnings per share for the year attributable to the Banks' shareholders			
Basic/Diluted	36	0.208	0.234

# Board of Director's Chairman

Chief Executive Officer

# BANK OF JORDAN (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) AMMAN - JORDAN

# CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

	For the Ye	ear
	Ended Decem	ber 31,
	2018	2017
	JD	JD
Profit for the Year - Statement (B)	41,244,423	45,609,461
Other comprehensive income items:		
Items that may be reclassified subsequently to consolidated statement of profit or loss:		
Foreign currencies translation differences	_	(612,098)
	-	(612,098)
Items that will not be reclassified subsequently to consolidated statement of profit or loss:		
(Loss) from sales of financial assets at fair value through comprehensive income - net after tax	(4,266,804)	-
Change in fair value reserve in equity instrument classfied as fair value through		
other comprehensive income - net of tax	(15,276,485)	17,722,753
	(19,543,289)	17,722,753
Total Comprehensive Income-Statement (D)	21,701,134	62,720,116
Total Comprehensive Income attributable to:		
The Bank's Shareholders	21,984,251	64,218,188
Non-controlling Interests	(283,117)	(1,498,072)
	21,701,134	62,720,116

(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)

AMMAN - JORDAN

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN OWNERS' EQUITY

	'		Reserves	8							
				General Bankine		Foreign Currency	Enir Weller		Total equity attributable to the	;	
	Paid-Up Capital	Statutory	Voluntary	Risks	Special	Differences	Reserve	Retained Earnings	Banks' Shareholders Equity	Non-Controlling Interests	Total Owners' Fourth
2018	e	OI.	Ωſ	Q	Qſ	Ωſ	Qf	e e	Ωſ	Ω	JD
Balance - beginning of the Year Effect of IFRS (9) Implantation	200,000,000	80,820,952	134,330	15,128,290	4,103,632	(12,256,254)	81,288,341	64,446,126	433,665,417	5,490,933	439,156,350
Adjusted Balance- Beginning of the Year	2000 0000 0000	20 000 00	000.00					(7,342,151)	(7,342,151)	(58,286)	(7,400,437)
Foreign currency translation differences	בימי,מאמי,מאט	50,820,952	134,330	15,128,290	4,103,632	(12,256,254)	81,288,341	57,103,975	426,323,266	5,432,647	431,755,913
Profit for the year - Statement (B)			•	ı	1		ı	,	•	1	•
Change in fair value reserve in equity instrument classfied as fair value through other commehensive income - ner of tax				•				41,527,540	41,527,540	(283,117)	41,244,423
Recognized loss from sale of equity instrument classfied as financial assets as					•		(15,276,485)	•	(15,276,485)		(15,276,485)
Total Comprehensive Income - Statement (C)			1		•	•	(39,343,840)	35,077,036	(4.266.804)		(4 266 804)
Transfer to reserves	1 3	7.126.342			1 746 407		(54,620,325)	76,604,576	21,984,251	(283,117)	21,701,134
Dividends paid*				(12,007,004)	1,740,407			3,581,181	(416,910)	416,910	,
Balance - End of the Year	200 000 000	07 044 304						(36,000,000)	(36,000,000)	ŧ	(36,000,000)
	000,000,000	467,146,10	134,330	2,258,450	5,849,039	(12,256,254)	26,668,016	101,289,732	411,890,607	5,566,440	417,457,047
For the Year Ended December 31, 2017											
Balance – Beginning of the year Foreign currency translation differences	200,000,000	73,917,046	113,124	12,996,161	3,330,908	(12,401,835)	63,565,588	63,926,237	405,447,229	6.989.005	412 436 234
Profit for the year – Statement (B)		21,206	21,206	4,072		145,581	,	(492,167)	(300,102)	(311,996)	(612,098)
		•			•	ı	,	46,795,537	46,795,537	(1,186,076)	45,609,461
Changes in fair value reserve	'	,				,	17 777 753	,	535 505 51		1
Total Comprehensive Income - Statement (C)	,	21,206	21.206	4.072		145 561	137 707 71	1000	17,122,133		11,122,133
Transfer to reserves		CHH 2					11,122,133	0/ c'cnc'0+	64,218,188	(1,498,072)	62,720,116
Dividends paid*	•	6,882,700		2,128,057	772,724	ı	,	(9,783,481)			,
Balance - End of the Year								(36,000,000)	(36,000,000)	,	(36,000,000)
	200,000,000	80,820,952	134,330	15,128,290	4,103,632	(12,256,254)	81,288,341	64,446,126	433,665,417	5.490.933	420 166 260

\*According to the resolution of the Bank's General Assembly in its ordinary meeting held on April 26, 2018, it was approved to distribute 18% of the Bank's capital in cash to shareholders which is equivalent to JD 36,000,000 according to the resolution of the bank's general assembly in its ordinary meeting held on April 17,2017).

\*\*According to Central Bank of Jordan Circular No. 101/1/1359 dated January 25, 2018 and Central Bank of Jordan Circular No. 13/2018 dated June 6, 2018, General banking risks reserve accumulated balance as of January 1, 2018 related to the Jordan branches and its subsidiaries

were transferred to the retained earnings

# \*\*\* According to the instructions of the regulatory bodies:

- The general balking risks reserve and special reserve cannot be utilized without prior approval from the Central Bank of Jordan and the Palestine Mondany Authority.

- Retained entanges include a restricted amount of JD 18,580,246 against deferred tax benefits as of December 31, 2018. This restricted amount cannot be utilized through expension of the Palestine Mondan and represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts and represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts cannot be utilized through actual sale.

- The fair value reserve cannot of 10 3,302,537 as of December 31, 2018 which are restricted amounts and represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts and represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts and represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts and represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts and represents and represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts of IFRS (9). These restricted amounts and represents and represents the effect of early adoption of early other proposes unless there are a former approval from the Central Bank of Jordan resulting from application of Central Bank of Jordan resulting from application of Central Bank of Jordan (Fred Mana) 23, 2018 and Central Bank of Jordan (Fred Mana) 24, 2018 and Central Bank of Jordan (Fred Mana) 24, 2018 and Central Bank of Jordan Fred Mana) 25, 2018 and Central Bank of Jordan Fred Management and Jordan Circular (Park Management All Management

# BANK OF JORDAN (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) AMMAN - JORDAN CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS		For the Year Ende	d December 31,
Cash Flows from Oneseting A 41 14	Note	2018	2017
Cash Flows from Operating Activities:		JD	JD
Profit before income tax – Statement (B)  Adjustments for non-cash items:		62,958,932	67,583,363
Depreciation and amortization financial assets expected credit loss provision	11,12 35	5,116,629 7,642,134	4,806,532
Direct credit facilities provision	9	.,,	20,637,508
Gain from sale of property and equipment (Loss) from financial assets at fair value through profit or loss	32	(11,626)	(204,110)
Unrealized Effect of exchange rate fluctuations	31	17,109	8,732
Other provisions	30 17	(2,165,919)	(2,307,543)
Provision for assets foreclosed by the bank	13	947,049	486,038
Assets foreclosed by the bank revaluation loss	32	196,629	2,925,420
Foreign currency exchange differences	32	1,488,560	(400.004)
Profit before changes in assets and liabilities	_	-	(402,831)_
Changes in Assets and Liabilities: (Increase) in restricted balances		76,189,497	93,533,109
(Increase) decrease in deposits with banks and financial institutions		(1,367,787)	(1,174,192)
(maturing over 3 months)  Decrease in financial assets at fair value through profit or loss		(110,452,225) 10,201	(100,000,000)
(Increase) in direct credit facilities at amortized cost		(29,593,245)	(241,852,246)
(Increase) decrease in other assets Increase in deposits and financial institutions (maturing over 3		(22,998,935)	(21,064,065)
months)		109,405,874	21,531,993
Increase in customer's deposits (Decrease) Increase in cash margins		21,991,730	238,821,626
Increase in borrowed funds		(32,087,776) 2,120,095	20,064,591
(Decrease) Increase in other liabilities		(10,087,309)	2,012,837 16,038,883
Net Change in Assets and Liabilities	_	(73,059,377)	(65,620,573)
Net Cash Flows from Operating Activities before paid taxes, end- of-service indemnity provision, and lawsuits provision	_	3,130,120	
End-of-service indemnity and lawsuits provisions paid	17	(759,574)	27,912,536
Taxes paid	18 _	(21,816,266)	(533,936) (21,876,847)
Net Cash Flows (used in) from Operating Activities	16 _	(19,445,720)	5,501,753
Cash Flows from Investing Activities:			
(Purchase) of financial assets at amortized cost		(42,941,639)	(85,774,723)
Sale and Maturity of financial assets at amortized cost (Purchase) of financial assets at fair value through comprehensive		58,521,996	38,836,013
income Sale of financial assets at fair valve through assets in the same of th		(610,884)	(5,015,771)
Sale of financial assets at fair value through comprehensive income Maturity (Purchase) of financial derivatives		51,979,238	75,000
(Purchase) of property and equipment and advance payments to		(189,434)	161,178
acquire property and equipment		(6,845,067)	(5,489,943)
Sale of property and equipment (Purchase) of intangible assets		186,255	332,735
	12 _	(1,019,570)	(2,101,181)
Net Cash Flows from (Used in) Investing Activities	_	59,080,895	(58,976,692)
Cash Flows from Financing Activities:			
Foreign currency translation differences		_	(612,098)
Dividends distributed to shareholders	_	(35,916,117)	(35,519,318)
Net Cash Flows (used in) Financing Activities		(35,916,117)	(36,131,416)
Effect of exchange rate fluctuations on cash and cash equivalents Net Increase (Decrease) in Cash and Cash Equivalents	30	2,165,919	2,307,543
Cash and cash equivalents - Beginning of the year		5,884,977	(87,298,812)
Cash and Cash Equivalents - End of the Year	27	476,846,860	564,145,672
The accompanying notes from (1) to (47) constitute an integral to	37	482,731,837	476,846,860

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

## 1. General

Bank of Jordan was established in 1960 as a public shareholding Limited Company with headquarters in Amman – Jordan. On March 3, 1960, it was registered under number (1983) according to the Companies Law No. 33 for the year 1962 with an authorized capital of JD 350,000, represented by 70,000 shares at a par value of JD 5 per share. However, the Bank's authorized and paid-up capital was increased in several stages, the last of which took place in accordance to the general assembly's resolution at their extraordinary meeting held on April 9, 2016. Thus, the Bank's capital was increased from 155/1 million to 200 million through the capitalization of JD 13,702,858 from voluntary reserve and JD 31,197,142 from retained earnings. The legal procedures related to the capital increase were completed on April 19, 2016.

The Bank provides all financial and banking services within its scope of activities. Those services are offered at its (75) branches across Jordan, (14) branches across Palestine and its subsidiaries in Jordan and Syria (Excel for Financial Investments Company, Jordan Leasing Company and Bank of Jordan – Syria).

The Bank has established a branch at the Kingdom of Bahrain, which commenced it's operations during the first quarter of 2018 after obtaining all necessary approvals from Central Bank of Jordan and regulatory authorities in the Kingdom of Bahrain.

The consolidated financial statements have been approved by the Board of Directors in its meeting No. 613 held on January 28, 2019.

# 2. <u>Summary of Significant Accounting Policies</u>

# Financial Statements Basis of Preparation

- The consolidated financial statements for the Bank and its subsidiaries were prepared in accordance to standards issued by the International Accounting Standards Board and the interpretations of the International Financial Reporting Interpretation Committee Emanating from the International Accounting Standards Board and in conformity with the applicable laws and regulations of the Central Bank of Jordan.
- The consolidated financial statements were prepared on the historical cost basis except for financial assets at fair value through profit or loss, financial assets at fair value through comprehensive income and financial derivatives measured at fair value at the date of the consolidated financial statements. Moreover, hedged financial assets and financial liabilities are stated at fair value.
- The consolidated financial statements are presented in Jordanian Dinar "JD", as it is the Bank's functional currency.

# **Changes in the Accounting Polices**

- The accounting policies adopted in the consolidated financial statement are consistent with those adopted in the year ended December 31, 2017 except for the following new adopted and modified standards, effective starting from January 1st, 2018:
- International Financial Reporting Standard (9): Financial Derivatives
- International Financial Reporting Standard (15): Revenue from Contracts with Customers.
- International Financial Reporting Standard (2): Classification and Measurements of Share-Based Payments.
- IAS (40): Clarify Transfers of Investment in Property.
- Annual Improvements to IFRSs (2014 –2016) Cycle- Amendments on IFRS (1) and IAS (28).
- IFRIC (22): Foreign currency transactions and Advance Consideration.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The adoption of the above standards has not affected the amounts or disclosures in the consolidated financial statements, except for the effect of applying International Financial Reporting Standard (9), the expected financial impact of applying IFRS (9) and IFRS (15) is as follows:

#### IFRS (9): Financial Instruments

The Bank has adopted IFRS (9) starting from January 1, 2018. IFRS (9) defines requirements for the recognition and measurement of both financial assets and liabilities and certain contracts for the purchase or sale of non-financial items. This standard replaces IAS No.(39) "Financial instruments" (Recognition and Measurement).

The following table summarizes the impact of the adoption of IFRS (9) net of tax on opening balances on provisions, deferred tax assets, retained earnings and non-controlling interests:

Impact of IEDS (0)

In Jordanian Dinar	Impact of IFRS (9) Implementation on Opening Balances
	Opening Dalances
Provisions	
Recognition of expected credit losses under IFRS (9)	11,654,128
Impact as of January 1, 2018	11,654,128
Deferred Tax Assets Recognition of deferred tax assets on expected credit losses calculated in	
accordance with IFRS (9)	4,253,691
	4,253,691
Retained Earnings	
Recognition of expected credit losses in accordance with the requirements of	
IFRS (9)	11,595,842
Related taxes	(4,253,691)
Effect of application as of January 1, 2018	7,342,151
Non- Controlling Interest	
Recognition of expected credit losses in accordance with the requirements of	
IFRS (9)	58,286
Effect of application as of January 1, 2018	58,286

The details of the new significant accounting policies and the nature of the impact of changes in previous accounting policies are set out below:

# A- Classification and Measurement of Financial Assets and Financial Liabilities

IFRS (9) largely retains the existing requirements in IAS (39) for the classification and measurement of financial liabilities. However, it eliminates the classification of held-to-maturity financial assets, loans and receivables and available-for-sale assets that fall under the International Accounting standards No. (39). Criteria.

#### Financial Assets:

The Bank has early adopted the first phase of IFRS (9) as of January 1<sup>st</sup>, 2011 based on the Central Bank of Jordan and the Jordan Securities Commission request. There were no material differences between the first phase of the Standard and the final version of the Standard issued on July 24, 2014.

Under IFRS (9), on initial recognition, a financial asset is classified as measured at: amortized cost; fair value through other comprehensive income – debt investment or equity investment; or fair value through statement of profit or loss. The classification of financial assets under IFRS (9) is generally based on the business model in which a financial asset is managed and its contractual cash flow characteristics. Derivatives embedded in contracts where the host is a financial asset in the scope of the standard are never separated. Instead, the hybrid financial instrument as a whole is assessed for classification.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

A financial asset is measured at amortized cost if it meets both of the following conditions and is not designated as at fair value through statement of comprehnsive income:

- It is held within a business model whose objective is to hold assets to collect contractual cash flows.
- Its contractual terms give rise on specified dates to cash flows (that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding).
  - A debt investment is measured at fair value through other comprehensive income if it meets both of the following conditions and is not designated as at fair value through profit or loss:
- It is held within a business model whose objective is achieved by both collecting contractual cash flows and selling financial assets.
- Its contractual terms give rise on specified dates to cash flows (that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding).

On initial recognition of an equity investment not held for trading, the Bank may irrevocably elect to present subsequent changes in the investment's fair value in the consolidated statement of comprehensive income. This election is made on an investment-by-investment basis.

All financial assets not classified as measured at amortized cost or fair value through other comprehensive income as described above are measured at fair value through the consolidated statement of profit or loss. This includes all derivative financial assets. On initial recognition, the Bank may irrevocably designate a financial asset that otherwise meets the requirements to be measured at amortized cost or at fair value through other comprehensive income as at fair value through profit or loss if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch that would otherwise arise.

The accounting policies applied are similar to the accounting policies adopted by the Bank (considering that the Bank has early adopted to the first phase of IFRS (9)) with the exception of the following accounting policies that became effective from January 1, 2018:

Debt investments at fair value	These assets are subsequently measured at fair value. Interest income
through satatement of other	calculated using the effective interest method, foreign exchange gains and
comprehensive income	losses and impairment are recognized in the consolidated statement of
	profit or loss. Other net gains and losses are recognized in the consolidated
	statement of other comprehensive income. On derecognition, accumulated
	gains and losses transferred from the consolidated statement of other
	compressive income to consolidated statement of profit or loss.

The adoption of IFRS (9) did not have any impact on the Bank's consolidated financial statements with respect to financial assets.

Financial Assets	Original Classification according to IAS (39)	Classification according to IFRS (9)	Book Value based on the Original Classification	Fair Value Based on the new Classification
Other assets	Other assets	Direct credit facilities at amortized cost	3,301,382	3,301,382

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### - Financial Liabilities:

The adoption of IFRS (9) has no material impact on the Bank's accounting policies relating to financial liabilities. IFRS (9) has maintained the requirements of IAS (39) regarding the classification of financial liabilities. IAS (39) requires recognition of the differences in the assessment of financial liabilities classified as financial liabilities at fair value through profit or loss in the consolidated statement of profit or loss, whereas IFRS (9) requires:

- Recognition of differences in valuation of financial liabilities classified as financial liabilities at fair value through statement of profit and loss as a result of changes in credit risk in the consolidated statement of comprehensive income.
- The remaining amount of fair value valuation differences is recognized in the consolidated statement of profit or loss.

The Bank has not classified any financial liabilities as financial liabilities at fair value through profit or loss. Accordingly, there is no impact of applying IFRS (9) to the consolidated financial statements:

#### **B-Impairment on financial assets:**

IFRS (9) replaces the "loss recognition" model adopted in IAS (39) to calculate the impairment of financial assets over "expected credit loss" model, which requires the use of estimates and judgments to estimate economic factors which has an effect on the impairment on the new module. The model will be applied to financial assets - debt instruments classified at amortized cost or at fair value through other statement of comprehensive income but not an investments in equity instruments. Where credit losses are recognized in accordance with IFRS (9), which is earlier than IAS (39).

Under IFRS (9), impairment losses are measured according to the following bases:

- 12-month ECLs: these are ECLs that result from possible default events within the 12 months after the consolidated financial statements date.
- Lifetime ECLs: These ECLs result from all possible default events over the expected life of a financial instrument from the date of consolidated financial statements.

The Bank measures impairment allowances equal to expected credit losses within 12 months if these assets are classified as Tier 1 and have the following characteristics:

- Debt securities that are determined to have low credit risk at the consolidated financial statements date.
- Other debt securities and balances at central Banks and financial institutions and for which credit risk has not significantly increased since initial recognition.

The expected impairment of the life of the financial instrument to maturity is calculated in the event of a significant increase in credit risk, which requires the conversion of the financial instrument from level 1 to level 2, or if the financial instrument is applied to specific situations within the Standard, within the second level directly.

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

If the financial instrument is impaired or there is objective evidence of impairment as a result of a loss or default after initial recognition with a negative impact on the future cash flow, the financial instrument is transferred to the third level. The expected credit loss model requires recognition of expected loss over the life of asset debt instruments that are very similar to the requirements of IAS (39).

When determining whether the credit risk of financial assets has significantly increased since initial recognition and in estimating expected credit loss, the Bank relies on reasonable and supportive information available and relevance, including quantitative and qualitative information and analysis of this information based on the Bank's past experience and credit study, the Bank assumes that the credit risk of the financial asset has substantially increased if it is over 30 days past due or the credit rating of the customer has decreased by two levels.

The Bank considers financial assets to be impaired when:

- The borrower likely be unable to pay its credit obligations to the Bank without recourse to the procedures for using collateral held against such obligations (if any).
- If over, 90 days have elapsed on financial assets maturity.

The expected credit loss calculation mechanism depends on the probability of default, which is calculated according to credit risk and future economic factors loss given default which depends on the value of existing collateral, the exposure at default. The expected credit loss is discounted at the effective interest rate of the financial asset.

In every financial period, the Bank evaluates the credit rating of financial assets at amortized cost and debt securities at fair value through other comprehensive income. The credit rating of financial assets is considered to be impaired when one or more event that has a negative impact on estimated future cash flows of financial asset occur.

Provisions loss for financial assets measured at amortized cost are deducted from the total carrying amount of the financial asset. For debt securities at fair value through statement of other comprehensive income, the provision for impairment is recognized in consolidated statement of comprehensive income and is not deducted from the carrying amount of the financial asset. The losses of other financial assets are presented under 'Financing Expenses' in the same manner of disclosure used in accordance with IAS (39). Such disclosure is not included in the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of comprehensive income based on material considerations.

BANK OF JORDAN

(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)

AMMAN – JORDAN

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

In general, it is expected that impairment losses will increase and become more fluctuate for the financial assets according to IFRS (9), as a result of the implementation resulted expected credit loss on January 1, 2018 was as follows:

Items (in Jordanian Dinar)	Balance as of December 31, 2017	Reclassified Balance	Expected Credit Loss	Balance as of January 1, 2018 After Adopting IFRS (9)	Effect of Reclassification	Statement of Financial Position Items Affected by the Adoption of IFRS (9)
Cash and balances with central banks	268,583,151	•	200,884	268,382,267	ı	Retained earnings
Balances with banks and financial institutions	265,682,212	•	17,291	265,664,921	1	Retained earnings
Deposits with banks and financial institutions	125,000,000	•	7,150	124,992,850	1	Retained earnings
Financial assets at fair value through profit or loss	186,987	•	•	196,987	1	•
Financial assets at fair value through comprehensive income	114,791,862	,	•	114,791,862	•	
Debt instruments within financial assets at amortized cost portfolio	219,576,390	•	74,293	219,502,097	•	Retained earnings
Direct credit facilities at amortized cost	1,447,227,771	3,301,382	4,830,069	1,445,699,084	•	Credit facilities, other assets and Retained earnings
Individual	352,809,746	071,967	447,918	353,333,795		,
Real estate loans	227,882,269	1,363,840	676,587	228,569,522		
Corporate	409,712,199	642,538	(7,235,768)	417,590,505	•	•
SMEs	227,470,820	323,037	10,714,428	217,079,429	•	
Government and public sector	229,352,737	1	226,904	229,125,833	•	ı
Other Assets	72,620,383	(3,301,382)	1	100'316'001	•	Other assets
Letters of guarantees	133,848,164	•	5,299,963	128,548,201	•	Retained earnings
Un-utilized balances	440,916,414	1	1,089,758	439,826,656	•	Retained earnings
Letters of credit	97,469,846	•	35,016	97,434,830	•	Retained earnings
Acceptances	52,615,066		99,704	52,515,362	1	Retained earnings
	3,238,528,246		11,654,128	3,226,874,118	1	

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### The effect of IFRS (9) implementation was as follows:

Financial Instrument	Provisions Balance before IFRS (9) Implementation	Result of Recalculation Difference	Provisions Balance According to IFRS 9
Balances with central banks	-	200,884	200,884
Balances with banks and financial institutions	_	17,291	17,291
Deposits with banks and financial institutions	-	7,150	7,150
Direct credit facilities at amortized cost	86,485,514	4,830,069	91,315,583
Debt instruments within financial assets at amortized cost portfolio	-	74,293	74,293
Letters of guarantees	-	5,299,963	5,299,963
Un-utilized balances	-	1,089,758	1,089,758
Letters of credit	-	35,016	35,016
Acceptences		99,704	99,704
	86,485,514	11,654,128	98,139,642

The expected credit loss was distributed according to IFRS 9 on the opening balances as follows:

	Stage	One	Stage	Two		
Item (in JOD)	Individual	Collective	Individual	Collective	Stage Three	Total
Balances with central banks	200,884	-				200,884
Balances with banks and financial institutions	17,291	-	-	-	-	17,291
Deposits with banks and financial institutions	7,150	-	-	-	-	7,150
Direct credit facilities at amortized cost	1,287,889	3,382,752	896,716	335,632	85,412,594	91,315,583
Debt instruments within financial assets at amortized cost portfolio	74,293	-	-	-	-	74,293
Letters of guarantees	46,865	-	1,835	_	5,251,263	5,299,963
Un-utilized balances	562,440	346,187	175,023	6.108	-	1,089,758
Letters of credit	28,589	-	6,427	-	_	35,016
Acceptences	96,657		3,047	-	~	99,704
_	2,322,058	3,728,939	1,083,048	341,740	90,663,857	98.139.642

#### Transmission to IFRS (9):

The Bank has utilized the exception provided by the standard on the implementation as of January 1, 2018, by recording the impact from adopting IFRS (9) to the opening balances of retained earnings and non-controlling interests rather than restating the consolidated financial statements for the year ended December 31, 2017 and earliest, note (40) provides detailed information about the Bank methodolgy and the distribution of financial assets according to IFRS (9) requirments.

#### IFRS (15) Revenue from Contracts with Customers

IFRS (15) revenue from contracts with customers, which sets out a comprehensive framework for determining the value and timing of revenue recognition, applies to all entities entering into contracts for the supply of services and goods with customers except for contracts subject to other accounting standards such as the International Financial Reporting Standard NO. (9), International Accounting Standards No.(17), which superseded IAS (1), Construction Contracts, IAS (18) Revenue and the Report Standards Committee's Interpretation (13): Customer Loyalty Program, Interpretations Committee Report Criteria (15): Agreements creation of real estate, and the interpretation of the Standards Committee reports (18): operations of assets from customers transfer, interpretation (31) barter transactions involving advertising services, were no material impact of the application of the standard on the summary of the Bank's consolidated financial statements.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

# **Summary of Significant Accounting Policies**

#### **Basis of Consolidation**

- The consolidated financial statements include the financial statements of the Bank and the subsidiaries controlled by the Bank. Control is achieved whereby the Bank has the power to govern the financial and operating policies of the subsidiaries to obtain benefits from their activities. All intra-group transactions, balances, income, and expenses are eliminated in full.
- The financial statements of the subsidiary Companies are prepared for the same financial year of the Bank using the same accounting policies adopted by the Bank. If the accounting policies adopted by the subsidiary Companies are different from those used by the Bank, the necessary adjustments to the financial statements of the subsidiary companies are made so as to comply with the accounting policies used by the Bank.

The Bank has the following subsidiary Companies as of December 31, 2018:

Name of Subsidiary	Paid-up Capital	Bank's Ownership Percentage	Subsidiary's Nature of Business	Place of Operation	Acquisition Date
		%			
Excel for Financial Investments Company	JD 3.5 Million	100	Financial Brokerage	Amman	March 23, 2006
Bank of Jordan – Syria*	3,000 Million (Syrian – Lira)	49	Banking Activities	Syria	May 17, 2008
Jordan Leasing Company	JD 20 Million	100	Finance Lease	Amman	October 24, 2011

The most important information of the subsidiaries for the year 2018 and 2017 is as follows:

	December 31, 2018		For the Year 2018	
Name of Subsidiary	Total Assets	Total Liabilities	Total Revenues	Total Expenses
	JD	JD	JD	JD
Excel for Financial Investments Company	5,858,341	501,270	1,618,578	639,506
Bank of Jordan – Syria*	51,119,962	40,052,837	2,612,253	3,164,907
Jordan Leasing Company	25,961,127	4,439,320	1,932,007	1,066,581

	December 31, 2017		For the Ye	ear 2017
Name of Subsidiary	Total Assets	Total Liabilities	Total Revenues	Total Expenses
\$	JD	JD	JD	JD
Excel for Financial Investments Company	10,179,364	780,213	1,820,557	624,230
Bank of Jordan – Syria*	47,522,921	35,788,915	2,599,306	4,924,946
Jordan Leasing Company	28,453,373	4,701,395	2,084,798	931,610

December 21 2017

- The results of the subsidiaries are incorporated into the consolidated statement of profit or loss from the effective date of acquisition which is the date actual control over the subsidiary is assumed by the Bank. Moreover, the operating results of the disposed subsidiaries are incorporated into the consolidated statement of profit or loss up to the effective date of disposal which is the date the Bank loses control over the subsidiaries.
- Non-controlling interest's represents the portion of equity not held by the Bank in the subsidiary Company.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

\* The results of Bank of Jordan – Syria have been consolidated in the accompanied consolidated financial statements due to the Bank's power to govern the financial and operating policies of the subsidiary Company.

#### **Segmental Information**

- Business is a group of assets and operations that jointly provide products or services subject to risks and returns different from those of other business segments, to the effect that it is measured according to the reports used by the Executive Directors and the main decision maker at the Bank.
- Geographical sector relates to providing products or services in an economic environment subject to specific risks and returns different from those operating in other sectors of other economic environments.

# Effective Interest Rate Policy applicable from 1 January 2018

Interest income and expense are recognized in profit or loss using the effective interest method.

The 'effective interest rate' is the rate that exactly discounts estimated future cash payments or receipts through the expected life of the financial instrument to the gross carrying amount of the financial asset, or the amortized cost of the financial liability.

When calculating the effective interest rate for financial instruments other than purchased or originated credit-impaired assets, the Bank estimates future cash flows considering all contractual terms of the financial instrument, but not expected credit loss.

For purchased or originated credit impaired financial assets, a credit adjusted effective interest rate is calculated using estimated future cash flows including expected credit loss.

The calculation of the effective interest rate includes transaction costs and fees and points paid or received that are an integral part of the effective interest rate. Transaction costs include incremental costs that are directly attributable to the acquisition or issue of a financial asset or financial liability.

# Calculation of Interest Income and Expense

In calculating interest income and expense, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset (when the asset is not credit impaired) or to the amortized cost of the liability. The effective interest rate is revised as a result of periodic re-estimation of cash flows of floating rate instruments to reflect movements in market rates of interest.

For financial assets that have become credit-impaired subsequent to initial recognition, interest income is calculated by applying the effective interest rate to the amortized cost of the financial asset. If the asset is no longer credit-impaired, then the calculation of interest income reverts to the gross basis.

For financial assets that were credit-impaired on initial recognition, interest income is calculated by applying the credit-adjusted effective interest rate to the amortized cost of the asset. The calculation of interest income does not revert to a gross basis, even if the credit risk of the asset improves. This applies on information on when financial assets are credit-impaired.

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### **Net Commission**

Fee and commission income and expense that are integral to the effective interest rate on a financial asset or financial liability are included in the effective interest rate.

Other fee and commission income – including account servicing fees, is recognized as the related services performed.

A contract with a customer that results in a recognized financial instrument may be partially in the scope of IFRS (9) and IFRS (15). If this is the case, then the Group first applies IFRS (9) and then applies IFRS (15) to the residual.

#### **Leases**

#### Bank acting as a lessee - Finance Leases

Assets held by the Group under leases that transfer to the Group substantial risks and rewards of ownership are classified as finance leases. The leased asset is initially measured at an amount equal to the lower of its fair value and the present value of the minimum lease payments.

Subsequent to initial recognition, the asset is accounted for in accordance with the accounting policy applicable to that asset.

Minimum lease payments made under finance leases are apportioned between the finance expense and the reduction of the outstanding liability.

#### Bank acting as a lessee – Operating Leases

Assets held under other leases are classified as operating leases and are not recognized in the Bank's consolidated statement of financial position.

Payments made under operating leases are recognized in profit or loss on a straight-line basis over the term of the lease. Lease incentives received are recognized as an integral part of the total lease expense, over the term of the lease.

## Bank acting as a lessor - Finance Leases

Where the Bank is the lessor in a lease agreement that transfers substantial risks and rewards incidental to ownership of the asset to the lessee, the arrangement is classified as a finance lease and a receivable equal to the net investment in the lease is recognized and presented within loans and advances.

#### **Dividend Income**

Dividend income is recognized when the right to receive income is established. Usually, this is the exdividend date for quoted equity securities. Dividends are presented in net trading income, net income from other financial instruments at FVTPL or other revenue based on the underlying classification of the equity investment.

From 1 January 2018, dividends on equity instruments designated as at fair value through consolidated statements of profit or loss that clearly represent a recovery of part of the cost of the investment are presented in other comprehensive income.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### Financial Assets and Financial Liabilities

## a) Recognition and Initial Measurement

Loans, advances, deposits and debt instruments are initially recognized at inception. All other financial assets and financial liabilities are recognized initially when the Bank becomes a party to the contractual provisions of the financial asset or liability.

A financial asset or financial liability is measured initially at fair value plus, for an item not at fair value through profit or loss, transaction costs that are directly attributable to its acquisition or issue.

#### b) Classification

#### Financial Assets-Policy Applicable from 1 January 2018

Upon initial recognition, financial assets are classified as assets at amortized cost or at fair value through statement of comprehensive income or at fair value through statement of profit or loss.

Financial assets are measured at amortized cost if the following two conditions are met and are not designated as a fair value instrument through statement of profit or loss:

- These financial assets are retained in the business model whose objective is to hold the assets to collect contractual cash flows.
- Be on specific dates and these flows are only payments out of the amount and interest on the original amount outstanding.

Financial assets are measured at fair value through statement of comprehensive income if the following two conditions are met and are not designated as a fair value through statement of profit or loss:

- These financial assets are held in a business model whose objective is to be achieved through the collection of contractual cash flows and the sale of financial assets.
- Be on specific dates and these flows are only payments out of the amount and interest on the original amount outstanding.

Upon initial recognition of investment in shares not held for trading, the Bank may, with no right to withdraw its decision, choose to present subsequent changes in the fair value of the investment in consolidated comprehensive income. These decisions are made for each investment separately. All other financial assets are measured at fair value through profit or loss.

#### Business Model Assessment: Policy Applicable from 1 January 2018

The Bank makes an assessment of the objective of a business model in which an asset is held at a portfolio level because this best reflects the way the business is managed and information is provided to management. The information considered includes:—

- The stated policies and objectives for the portfolio and the operation of those policies in practice. In particular, whether management's strategy focuses on earning contractual interest revenue, maintaining a particular interest rate profile, matching the duration of the financial assets to the duration of the liabilities that are funding those assets or realizing cash flows through the sale of the assets;
- how the performance of the portfolio is evaluated and reported to the Bank management;
- the risks that affect the performance of the business model (and the financial assets held within that business model) and its strategy for how those risks are managed;
- how managers of the business are compensated (e.g. whether compensation is based on the fair value of the assets managed or the contractual cash flows collected); and
- the frequency, volume and timing of sales in prior periods, the reasons for such sales and its expectations about future sales activity. However, information about sales activity is not considered in isolation, but as part of an overall assessment of how the Bank stated objective for managing the financial assets is achieved and how cash flows are realized.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Financial assets that are held for trading or managed and whose performance is evaluated on a fair value basis are measured at FVTPL because they are neither held to collect contractual cash flows nor held both to collect contractual cash flows and to sell financial assets.

# <u>Financial Assets - Assessment of whether contractual cash flows are solely payments of principal and interest</u>

For the purposes of this assessment, 'principal' is defined as the fair value of the financial asset on initial recognition. 'Interest' is defined as consideration for the time value of money and for the credit risk associated with the principal amount outstanding during a particular period of time and for other basic lending risks and costs (e.g. liquidity risk and administrative costs), as well as the profit margin.

In assessing whether the contractual cash flows are SPPI, the Group considers the contractual terms of the instrument. This includes assessing whether the financial asset contains a contractual term that could change the timing or amount of contractual cash flows such that it would not meet this condition. In making the assessment, the Group considers:

- Contingent events that would change the amount and timing of cash flows.
- Prepayment and extension terms.
- Terms that limit the Bank's claim to cash flows from specified assets (e.g. non-recourse loans).

#### c) Reclassifications

Financial assets are not reclassified subsequent to their initial recognition, except in the period after the Bank changes its business model for managing financial assets.

The Bank classified its financial assets into one of the following categories:

- loans and receivables;
- held-to-maturity;
- available-for-sale; and
- at fair value through profit or loss, and within this category as:
- held-for-trading; or
- Designated as at fair value through profit or loss.

The bank classifies its financial liabilities, other than financial guarantees and loan commitments, The bank classifies its financial liabilities, other than financial guarantees and loan commitments, as measured at amortized cost or fair value through profit or loss.

# d) Derecognition

#### **Financial Assets**

The Bank derecognizes a financial asset when the contractual rights to the cash flows from the financial asset expire, or it transfers the rights to receive the contractual cash flows in a transaction in which substantially all of the risks and rewards of ownership of the financial asset are transferred or in which the Bank neither transfers nor retains substantially all of the risks and rewards of ownership and it does not retain control of the financial asset.

The difference between the carrying amount of the assets derecognised and the recoverable amount of the Bank is recognized in the consolidated statement of profit or loss and the cumulative portion of the consolidated comprehensive income for the consolidated profit or loss relating to that asset is reversed.

From January 1<sup>st</sup> 2018 any cumulative gain/loss recognized in other comprehensive income in respect of equity investment securities designated as at fair value through other comprehensive income is not recognized in the consolidated statement of profit or loss.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### Financial Laiabilities

The Bank derecognises financial liabilities when their contractual obligations are discharged, cancelled or expired.

# e) Modifications of Financial Assets and Financial Liabilities - Policy Applicable from 1 January 2018

#### **Adjusted Financial Assets**

If the terms of a financial asset are modified, then the Bank evaluates whether the cash flows of the modified asset are substantially different. If the cash flows are substantially different, then the contractual rights to cash flows from the original financial asset are deemed to have expired. In this case, the original financial asset is derecognised and a new financial asset is recognised at fair value plus any eligible transaction costs. Any fees received as part of the modification are accounted for as follows:

- Fees considered in determining the fair value of the new asset and fees that represent reimbursement of eligible transaction costs are included in the initial measurement of the new asset.
- Other fees are included in profit or loss as part of the gain or loss on derecognition.

If cash flows are modified when the borrower is in financial difficulties, then the objective of the modification is usually to maximize recovery of the original contractual terms rather than to originate a new asset with substantially different terms. If the Bank plans to modify a financial asset in a way that would result in forgiveness of cash flows, then it first considers whether a portion of the asset should be written off before the modification takes place (see below for write-off policy). This approach impacts the result of the quantitative evaluation and means that the derecognition criteria are not usually met in such cases.

#### **Adjusted Financial Liabilities**

The Bank derecognises a financial liability when its terms are modified and the cash flows of the modified liability are substantially different. In this case, a new financial liability based on the modified terms is recognised at fair value. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and consideration paid is recognised in the consolidated statement of profit or loss.

Consideration paid includes non-financial assets transferred, if any, and the assumption of liabilities, including the new modified financial liability.

#### Offsetting

Financial assets and financial liabilities are offset, and the net amount is reported in the consolidated statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognized amounts and the Bank intends to either settle them on a net basis or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

#### Fair Value

The closing price (Asset Purchase/Liabilities Selling) as of the date of the consolidated financial statements in active markets represents the fair value of financial assets and derivatives that have declared market prices.

In case a declared market prices do not exist, active trading of some financial assets and derivatives is not available, or the market is inactive, fair value is estimated by:

- Comparison with the current market value of a highly similar financial instrument.
- The estimated future cash flows and discounted cash flows at current rates applicable for items with similar terms.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Options pricing models.

Evaluation of long-term assets and liabilities that bear no interest in accordance with discounted cash flows using effective interest rate. Premiums and discounts are amortized within interest revenues or expense in the consolidated statement of profit or loss.

The evaluation methods aim to obtain a fair value that reflects market expectations and takes into consideration market factors and any expected risks or benefits at the time of evaluation of the financial instruments. In case the fair value of a financial instrument cannot be measured reliably, it is stated at cost less any impairment.

# <u>Impairment in Financial Assets</u> Policy applicable from 1 January 2018

#### **Financial Assets**

The Bank recognises expected credit loss on:

- Financial assets at amortized cost.
- Finance lease receivables
- Contractual guarantees

No impairment loss is recognized on equity investments.

The Bank measures loss allowances at an amount equal to lifetime expected credit loss, except for the following, for which they are measured as 12-month expected credit loss:

- Debt investment securities determined to have low credit risk at the date of consolidated financial statements.
- Other financial instruments (other than lease receivables) on which credit risk has not increased significantly since their initial recognition.

Loss allowances for lease receivables are always measured at an amount equal to lifetime expected credit loss.

The 12 month expected credit loss is the portion of the expected credit loss arising from the possible default of the financial instruments within 12 months from the date of the consolidated financial statements.

The 12 month expected credit loss recognized (financial instruments - the first stage).

The expected credit loss on the life of the financial instrument is the portion of the expected credit loss that results from the possible default of the financial instruments over the life of the financial instrument.

The expected credit losses are recognized over the life of the recognized financial instrument (financial instruments - the second phase).

Expected credit loss are a probability-weighted estimate of credit losses. They are measured as follows:

- Financial assets that are not credit-impaired at the date of the consolidated financial statements.
- Financial assets that are credit-impaired at the date of the consolidated financial statements.
- Undrawn loan commitments.
- Financial guarantee contracts: the expected payments to reimburse the holder less any amounts that the Bank expects to recover.

# The provision for credit loss is presented in the consolidated statement of financial position

The provision for credit losses is presented in the consolidated statement of financial position as follows:

- Less the total carrying amount of financial assets at amortized cost.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Loan commitments and financial guarantee contracts: generally, they are recognized as a provision.
- For debt securities that are measured at fair value through the statement of comprehensive income, an allowance is not recognized in the consolidated statement of financial position because the carrying amounts of these assets are measured at fair value. However, the provision for loss is disclosed and recognized in the fair value reserve.

#### Write-off

Loans and debt securities are written off partially or in full when there is no reasonable expectation of recovering a financial asset in its entirety or a portion thereof. This is generally the case when the Bank determines that the borrower does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off. This assessment is carried out at the individual asset level.

Recoveries of amounts previously written off are included in 'impairment losses on financial instruments' in the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of other comprehensive income.

#### **Direct Credit Facilities**

- A provision for the impairment of direct credit facilities is recognized when the Bank cannot obviously recover the overdue amounts, and there is objective evidence that the future cash flows of the direct credit facilities have been negatively impacted by an event as well as the estimation of the impairment loss. The provision amount is charged to in the consolidated statement of profit or loss.
- Interest and commission earned on non-performing credit facilities are suspended in accordance with the instructions of the Central Bank of Jordan, and in accordance with the instructions of the regulatory authorities in Syria and the Palestinian Monetary Authority, whichever is more conservative.
- The credit facilities and their own suspended interests that have been fully provided for with provisions, are transferred to items off the consolidated statement of financial position based on the board of directors' decisions regarding this issue.
- The suspended interests related to accounts which have legal suits are recorded at items off the consolidated statement of financial position based on the board of directors' decisions with this regards.

#### Financial Derivatives and Hedge Accounting

Financial Derivatives for Trading:

The fair value of financial derivatives for trading (such as forward foreign currency contracts, future interest rate contracts, swap agreements, and foreign currency options) is recorded in the consolidated statement of financial position. Fair value is measured according to the prevailing market prices; the change in fair value is recognized in the consolidated statement of profit or loss.

Financial Derivatives for Hedging:

For hedge accounting purposes, the financial derivatives are stated at fair value. Hedges are classified as follows:

- Fair Value Hedge:

Hedge for the change in the fair value exposures of the Bank's assets and liabilities.

When the conditions of an effective fair value hedge are met, the resulting gains and losses from re-measuring the valuation of fair value hedge and the change in the fair value of the hedged assets or liabilities is recognized in the consolidated statement of profit or loss.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

When the conditions of an effective portfolio hedge are met, the gain or loss resulting from the revaluation of the hedging instrument at fair value as well as the change in the fair value of the assets or liabilities portfolio is recorded in the consolidated statement of profit or loss for the same year.

#### - Cash Flow Hedge:

Hedge for the change in the current and expected cash flows Exposures of the Bank's assets and liabilities.

When the conditions of an effective cash flow hedge are met, the gain or loss of the hedging instruments is recognized in owners' equity. Such gain or loss is transferred to the consolidated statement of profit or loss in the period in which the hedge transaction impacts the consolidated statement of profit or loss.

- When the conditions of the effective hedge do not apply, the gain or loss resulting from change in the fair value of the hedging instrument is recorded in the consolidated statement of profit or loss in the same year.
- Profit or loss resulting from the foreign exchange of interest-bearing debt instruments and within financial assets at fair value through other comprehensive income is included in the consolidated statement of profit or loss. Differences in the foreign currency translation of equity instruments are included in the cumulative change in fair value reserve within owners' equity in the consolidated statement of financial position.

#### Financial Assets at Amortized Cost

- Financial assets at amortized cost are the financial assets which the Bank management intends, according to its business model, to hold for the purpose of collecting the contractual cash flows until maturity date which comprise the contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the outstanding principal.
- Financial assets are recorded at cost upon purchase plus acquisition expenses. Moreover, the issue premium should face opposite direction discount is amortized using the effective interest rate method, and recorded as debit or credit in the interest account. Provisions associated with the decline in value of these investments leading to the inability to recover the investment or parts are thereof deducted. Any impairment is recorded in the consolidated statement of profit or loss and should be presented subsequently at amortized cost less any impairment losses.
- The amount of the impairment loss recognised at amortized cost is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the original effective interest rate.
- It is not allowed to reclassify any financial assets to/from this category except for certain cases specified at the International Financial Reporting Standards (and in the case of selling any of those assets before its maturity date, the results should be recorded in a separate account in the consolidated statement of comprehensive income, disclosures should be made in accordance with the requirements of relevant International Financial Reporting Standards).

# Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss

- Financial assets at fair value through profit or loss are the financial assets purchased by the Bank for the purpose of trading in the near future and achieving gains from the fluctuations in the short-term market prices or trading margins.
- Financial assets at fair value through profit or loss are initially stated at fair value at acquisition date (purchase costs are recorded in the consolidated statement of profit or loss upon acquisition) and subsequently measured in fair value. Moreover, changes in fair value are recorded in the consolidated statement of profit or loss including the change in fair value resulting from translation of non-monetary assets stated at foreign currency. Gains or losses resulting from the sale of these financial assets or part of them are taken to the consolidated statement of profit or loss.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Dividends and interests from these financial assets are recorded in the consolidated statement of profit or loss.
- It is not allowed to reclassify any financial assets to/from this category except for the cases specified in the International Financial Reporting Standards.

#### Financial Assets at Fair Value Through Comprehensive Income

- These financial assets represent the investments in equity instruments held for long term.
- These financial assets are recognized at fair value plus transaction costs. Subsequently, they are measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognized in the consolidated statement of other comprehensive income and within owner's equity, including the changes in fair value resulting from translation of non-monetary assets stated in foreign currency. Gain or loss from the sale of these investments or part of them should be recognized in the consolidated statement of comprehensive income and within the consolidated owner's equity, and the balance of the revaluation reserve for these assets should be transferred directly to the retained earnings not through the consolidated statement of profit or loss.
- No impairment testing is required for these assets.
- Dividends are recorded in the consolidated statement of profit or loss.

#### Impairment in Financial Assets-Policy Applicable Before December 1, 2018

The Bank reviews the values of financial assets recorded on the date of the consolidated statement of financial position in order to determine if there are any indications of impairment in their value individually or in the form of a portfolio. In case such indication exists, the recoverable value is estimated so as to determine the impairment loss.

#### **Investments in Associates**

- An associate is an entity over which the Bank has significant influence on the decisions related to Financial and operating policies (but does not control) and whereby the Bank owns 20% 50% of its voting rights. Moreover, the Bank recognizes its share in the associate based on the equity method.
- Profits and losses resulting from transactions between the Bank and its associates are eliminated according to the Bank's ownership percentage in these companies.

#### **Property and Equipment**

Property and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment loss in its value. Moreover, depreciation is calculated (except for lands) when the assets are ready for use on the straight-line basis over the estimated useful lives of these assets as follows:

	%
Buildings	2 - 15
Equipment and Fixtures	15
Furniture	9
Vehicles	15
Computers	15
Improvements and Decorations	15

- When the carrying amounts of Property and Equipment exceed their recoverable values, assets are written down, and impairment losses are recorded in the consolidated statement of profit or loss.
- The useful lives of Property and Equipment are reviewed at the end of each year. In case the expected useful life is different from what was determined before, the change in estimate is recorded in the following years.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Property and Equipment are derecognized when disposed of or when there is no expected future benefit from their use.

#### **Provisions**

Provisions are recognized when the Bank has an obligation on the date of the consolidated statement of financial position arising from a past event and the costs to settle the obligation are both probable and can be reliably measured.

#### **End-of-Service Indemnity Provision**

The annual end-of-service indemnities paid to resigned employees are deducted from the related provision when paid, moreover, the excess in the amounts paid to resigned employees than the booked provision are recorded in the consolidated statement of profit or loss. Furthermore, provision against commitments of end-of-service indemnity is taken to the consolidated statement of profit or loss.

#### **Income Tax**

- Income tax expenses represent accrued taxes and deferred taxes.
- Income tax expenses are accounted for on the basis of taxable income. Taxable income differs from declared income in the consolidated financial statements because the latter includes non-taxable revenues or disallowed taxable expenses in the current year but deductible in subsequent years, tax acceptable accumulated losses, and items not accepted for tax purposes or subject to tax.
- Taxes are calculated on the basis of the tax rates according to the prevailing laws, regulations, and instructions enforced in the countries where the Bank operates.
- Deferred taxes are taxes expected to be paid or recovered as a result of temporary timing differences between the value of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the value of taxable amounts. Deferred tax is calculated on the basis of liability method in the consolidated statement of financial position according to the rates expected to be applied when the tax liability is settled or deferred tax assets are recognized.
- Deferred tax assets and deferred tax liabilities are reviewed as of the date of the consolidated financial statements, and reduced in case it is expected that no benefit or need will arise, partially or totally.

#### Paid-Up Capital

- Cost of issuing or purchasing the Bank's shares
  - The cost of issuance or purchase of the Bank's shares is recognized in the Retained Earnings (net after tax effect if any). If the purchase/issue transaction has not been completed, then the cost will be recognized as an expense in the consolidated statement of profit or loss.
- Treasury Shares
  - No gain or loss is recognised in the consolidated statement of profit or loss on the sale of treasury shares but recognised in owners' equity within share premium/discount. Moreover, loss is recorded in retained earnings in case the share premium of treasury shares has been used up.

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### **Accounts Managed on Behalf of Customers**

- These represent the accounts managed by the Bank on behalf of its customers, but do not represent part of the Bank's assets.
- The fees and commissions on such accounts are shown in the consolidated statement of profit or loss.
- A provision against the impairment in the capital-guaranteed portfolios managed on behalf of customers is taken.

# Realization of Income and Recognition of Expenses

- Interest income is realized by using the effective interest method except for interest and commissions from non-performing credit facilities, which have not been recognized as income and registered in interest and commissions in suspense.
- Revenues and expenses are recognised according to the accrual basis.
- Commission is recorded as revenue when the related services are provided. Moreover, dividends are recorded when realized (decided upon by the General Assembly of Shareholders).

# **Recognition of Financial Assets**

Purchase and sale of financial assets is recognized on the trading date (which is the date on which the Bank commits itself to purchase or sell the financial asset).

#### **Mortgaged Financial Assets**

Mortgaged financial assets are assets mortgaged to third parties, which hold the right to sell or refinance the mortgage. Those assets are continuously evaluated according to the accounting policies designated for each of them and to its original class.

#### **Foreclosed Assets**

Assets that have been subjected to foreclosure by the Bank are shown at the consolidated financial position under "other assets" at the acquisition value or fair value, whichever is lower. As of the consolidated financial statements date, these assets are re-valued individually at fair value. Any decline in their market value is taken to the consolidated statement of profit or loss as a loss whereas any such increase is not recognized. Subsequent increase is taken to the consolidated statement of profit or loss to the extent that it does not exceed the previously recorded impairment. Moreover, at the beginning of 2015 and in accordance with the dissemination of the Central Bank of Jordan No. 15/1/4076 dated on March 27, 2014 and No. 10/1/2510 dated on February 14, 2017 the bank has started to calculate gradual provision against the assets foreclosed against debts with a period exceeding 4 years, noting that The Central Bank of Jordan issued circular No. 10/1/13967 dated 25 October 25, 2018 approving the extension of Circular No. 10/1/16607 on December 17, 2017, in which it confirmed postponing the provision calculation until the end of year 2019.

#### **Intangible Assets**

#### A - Goodwill:

- Goodwill is recorded at cost which repesents the excess of the acquisition costs or investment costs in
  a subsidiary over the net assets fair value of the subsidiary as of the acquisition date. Goodwill that
  arises from the investment in the subsidiary is recognised in a separate item as intangible assets. Later
  on, goodwill will be reviewed and reduced by any impairment amount.
- Goodwill is allocated to cash generating unit(s) to test impairment in its value.
- Impairment testing is done on the date of the consolidated financial statements. Goodwill is reduced if the test indicates that there is impairment in its value, and that the estimated recoverable value of the cash generating unit(s) relating to goodwill is less than the book value of the cash generating unit(s). Impairment is recognised in the consolidated statement of profit or loss.

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### **B** - Other Intangible Assets:

- Intangible assets raised through combination are stated at fair value on the date of acquisition. Other intangible assets raised other than combination are recorded at cost.
- Intangible assets are classified on the basis of either a definite or an indefinite useful life. Intangible assets with definite useful economic lives are amortized over their useful lives and recorded as an expense in the consolidated statement of profit or loss. Intangible assets with indefinite lives are reviewed for impairment as of the consolidated financial statements date, and impairment loss is treated in the consolidated statement of profit or loss.
- No capitalization of intangible assets resulting from the Bank's operations is made. They are rather recorded as an expense in the consolidated statement of profit or loss for the year.
- Any indications of impairment in the value of intangible assets as of the consolidated financial statements date are reviewed. Furthermore, the estimated useful lives of the impaired intangible assets are reassessed, and any adjustment is made in the subsequent period.

The accounting policy for the intangible assets of the Bank:

#### **Computer Software**

Software is shown at cost at the time of purchase and amortized at an annual rate of 15% - 20%.

#### **Foreign Currency**

- Transactions in foreign currencies during the year are recorded at the exchange rates prevailing on the date of the transaction.
- Financial assets and financial liabilities denominated in foreign currencies are translated at the average rates prevailing on the consolidated statement of financial position date as declared by the Central Bank of Jordan, Central Bank of Syria and the Palestinian Monetary Authority.
- Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies and recorded at fair value are translated on the date when their fair value is determined.
- Gains or losses resulting from foreign currency translation are recorded in the consolidated statement of profit or loss.
- Translation differences for non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies (such as equity securities) are recorded as part of the change in fair value.
- When consolidating the financial statements, assets and liabilities of foreign branches and subsidiary Companies are translated into the functional currency of each entity at the average exchange rates of the Central Bank of Jordan prevailing on the consolidated statement of financial position date. Income and expense items are translated at the average exchange rates for the year. Any exchange differences are taken directly to a foreign currency translation adjustment reserve within owners' equity. Exchange differences arising from the sale of foreign branches or subsidiaries are recorded as part of the revenues or expenses within the consolidated statement of profit or loss.

#### Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash balances with central banks and balances with banks and financial institutions, less balances due to banks and financial institutions maturing within three months and restricted funds.

#### 3. Accounting Estimates

Preparation of the consolidated financial statements and the application of the accounting policies require the Bank's management to perform assessments and assumptions that affect the amounts of assets, liabilities, disclosures and contingent liabilities. Moreover, these assessments and assumptions affect revenues, expenses, provisions and the balance of fair value reserves within capital and reserves. In particular, this requires the Bank's management to issue significant judgments and assumptions to assess the future cash flows amounts and their timing. Moreover, the beforementioned assessments are necessarily based on assumptions and factors with varying degrees of consideration and uncertainty. In addition, actual results may differ from assessments due to the changes arising from the conditions and circumstances of those assessments in the future.

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### A) Judgments

The following are the most significant judgments that have a material effect on the amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements applied in 2018 only:

- Classification of financial assets: Valuation of the business model under which the asset is to be held and determining whether the contractual terms of the SPPI are on the outstanding balance.
- The development of new criteria to determine whether financial assets have declined significantly since initial recognition, and determine the methodology of future expectations and methods of measuring expected credit loss.

#### B) Estimates

The following are the most significant accounting estimates affecting the consolidated financial statements as of December 31 2018:

- Impairment of financial instruments: input and measurement of expected credit loss and future expectations. Note (40) provides more detailed information on the Bank's methodology according to IFRS (9) requirements.

#### Applicable in 2017 and 2018:

The estimates included in the consolidated financial statements are reasonable and are detailed as follows:

- A provision for expected credit loss against financial assets is provided on the basis and estimates approved by management in conformity with the International Financial Reporting Standards (IFRS). The outcomes of these basis and estimates are compared against the adequacy of the provisions as per the instructions of the Central Banks where the Bank branches and subsidiaries operate. The more conservative outcomes that conform are used for the purpose of determining the provision according to the IFRS. Note (40) provides more detailed information about the Bank's methodology used.
- Management periodically reassesses the useful economic lives of tangible and intangible assets for the purpose of calculating annual depreciation and amortization based on the general condition of these assets and the assessment of their expected useful economic lives. Impairment loss is taken to the consolidated statement of profit or loss.

Impairment of assets foreclosed are recorded based on recent and approved evaluations of these assets performed by approved evaluators for the purposes of calculating the impairment. The impairment for these assets is reviewed periodically. Moreover, at the beginning of 2015 and in accordance with the dissemination of the Central Bank of Jordan No. 15/1/4076 dated on March 27, 2014 and No. 10/1/2510 dated on February 14, 2017 the bank has started to calculate gradual provision against the assets foreclosed against debts with a period exceeding 4 years, noting that The Central Bank of Jordan issued circular No. 10/1/13967 dated 25 October 25, 2018 approving the extension of Circular No. 10/1/16607 on December 17, 2017, in which it confirmed the postpone the provision calculation until the end of year 2019.

- A provision for lawsuits raised against the Bank is provided based on a legal study prepared by the Bank's legal advisors. Moreover, the study highlights potential risks that the Bank may encounter in the future. Such legal assessments are reviewed periodically.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Income tax expense is charged for the current period according to the accounting regulations, laws and standards. Deferred tax assets, liabilities and tax provision are calculated and recognized.
- A provision for income tax is taken on the current year's profit and for accrued and estimated tax of the deducted provision for the prior year in case a final settlement with the Income Tax Department is reached for the prior year.
- Management periodically review financial assets that presented at amortized cost to estimate if there
  are any indication of impairment in its fair value, impairment loss is recorded in the consolidated
  condensed interim statement of profit or loss.

Fair value hierarchy: the Bank is required to determine and disclose the level in the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised in their entirety, segregating fair value measurements in accordance with the levels defined in the IFRS. Differentiating between Level 2 and Level 3 fair value measurements, i.e., assessing whether inputs are observable and whether the unobservable inputs are significant, may require judgement and a careful analysis of the inputs used to measure fair value, including consideration of factors specific to the asset or liability. When assessing the financial assets and liabilities' fair value, the Bank uses market information when available. In case level 1 inputs are not present, the Bank will deal with independent, qualified parties to prepare evaluation studies. Proper evaluation methods and inputs used in preparing the evaluation are reviewed by the management.

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

## 4. Cash and Balances with Central Banks

This item consists of the following:

	December 31,			
	2018	2017		
	JD.	ЛD		
Cash at vaults	74,159,406	71,753,575		
Balances at Central Banks:				
- Current accounts and demand deposits	45,256,616	60,563,818		
- Term and notice deposits	128,078,099	11,801,899		
- Certificates of deposit	11,500,000	20,400,000		
- Statutory cash reserve	101,342,436	104,063,859		
	360,336,557	268,583,151		
<u>Less</u> : Expected credit loss	(194,054)			
	360,142,503	268,583,151		

Balances at central banks amounted to JD 286,177,151 as of December 31, 2018 (JD 196,829,576 as of December 31, 2017), these balances are distributed to credit stages according to the requirements of IFRS (9) as follows:

		Stage	Stage	
Item	_Stage One	Tow	Three	Total
Balance at the beginning of the year	196,829,576	-	_	196,829,576
New balances during the year	116,276,200	-	-	116,276,200
Paid balances	(26,928,625)	-	-	(26,928,625)
	286,177,151	_		286,177,151
Transferred to first stage	-	-	-	_
Transferred to second stage	-	-	-	_
Transferred to third stage	-	-	-	_
	-	-	-	-
Changes due to the adjusments				
Written off- Balances	-	-	-	-
Adjusment due to exchange rates fluctuations	-	-	-	-
Balance at the End of the Year	286,177,151	-	-	286,177,151

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Distribution of the total balances with central banks according to the banks internal credit rating categories was as follows:

			As of December	31, 2018		
	Stage	One	Stage	Two		
	Individual	Collective	Individual	Collective	Stage	
Item	Level	Level	Level	Level	Three	Total
Credit risk rating based						
on the Bank's internal						
credit rating system:						
1	227,637,131	_	-	_	_	227,637,131
2	-	-	_	_	_	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
3	_	_	_	_	_	_
4	_	_	_	_	_	_
5	_ "	_	_	_		_
6	58,540,020			-	-	E9 E40 020
7	30,340,020	-	-	-	_	58,540,020
0	-	-	-	-	-	-
0	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-
10			_	_	-	-
Total	286,177,151	-		-	_	286,177,151

- The expected credit loss provision which calculated in accordance with the requirements of IFRS (9) amounted to JD 194,054 as of December 31, 2018 (JD 200,884 As of January 1, 2018), the movement on the expected credit loss provision was as follows:

Item	Stage One	Stage Two	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year after				
IFRS (9) implementation	200,884	_	-	200,884
Credit loss on new balances during the year	2,955	-	_	2,955
Expected credit loss reversal on Paid balances	(9,785)		_	(9,785)
	194,054	-	-	194,054
Transferred to stage one	-	-	-	-
Transferred to stage two	-	-	-	-
Transferred to stage three	-	-	-	-
Changes due to the adjusments:	-	-	-	-
Written off- Balances	-	-	-	_
Adjusment due to exchange rates fluctuations				_
Balance at the End of the Year	194,054		-	194,054

- Statutory cash reserve, amounted to JD 101,342,436 as of December 31, 2018 (JD 104,063,859 as of December 31, 2017).
- Restricted balances other than cash reserve amounted to JD 2,443,099 as of December 31, 2018 (JD 2,443,099 as of 31 December 2017).
- Term and notice Deposit balance includes JD 10,635,000 maturing within a period exceeding three months as of December 31, 2018 (JD 9,358,000 as of December 31, 2017).

#### 5.Balances with Banks and Financial Institutions

This item consists of the following:	Local Banks and Financial Institutions		Foreign Bar Financial Ins As of Decem	titutions	Total		
	2018	2017	2018	2017	2018	2017	
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	
Current accounts and demand deposits	-	-	24,583,280	18,476,828	24,583,280	18,476,828	
Deposits maturing within 3 months or less	95,372,559	177,538,910	32,166,489	69,666,474	127,539,048	247,205,384	
	95,372,559	177,538,910	56,749,769	88,143,302	152,122,328	265,682,212	
Less: Expected credit	(152)	-	(3,482)	-	(3,634)	-	
	95,372,407	177,538,910	56,746,287	88,143,302	152,118,694	265,682,212	

Distribution of the total balances with banks and financial institutions according to the banks internal credit rating categories was as follows:

		As of Decen				
	Stage One		Stage Two			
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Credit risk rating based on the Bank's internal						
credit rating system:						
1	5,346,817	-	-	-	-	5,346,817
2	11,063,216	-	-	-	-	11,063,216
3	26,908,111	-		-	-	26,908,111
4	1,925,055	-	-	-	-	1,925,055
5	9,576,900	-	-	-	-	9,576,900
6	96,398,810	-	-	-	_	96,398,810
7	-	-	903,419		-	903,419
8	-	•	-	-	-	, <u> </u>
9	-		-	_	_	-
10	-	_	_	-	_	_
Total	151,218,909	-	903,419	-	-	152,122,328

-Balances at Banks' and financial institutions credit stages distribution according to the requirements of IFRS (9) was as follows

	Stage	One	Stage	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year	265,682,212	-	-			265,682,212
New balances during the year	42,699,189	-	903,419	-		43,602,608
Paid balances	(157,162,492)		#	-		(157,162,492)
	151,218,909	-	903,419		-	152,122,328
Transfer to Stage One	-		-	_		_
Transfer to Stage Two	-	-	-	-	-	_
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	-	-
				-		
Changes due to the adjustments	-	-	-	-	-	_
Written off- Balances	-	-	-	-	-	-
Adjustment due to exchange rates fluctuations				-	-	-
Balance at the End of the Year	151,218,909	-	903,419	-		152,122,328

The provision for expected credit loss which was calculated in accordance with the requirements of IFRS(9) amounted to JD 3,634 as of December 31, 2018 (JD 17,291 as of January 1, 2018), the movement on the expected credit loss provision was as follows:

	Stage	Stage One		Stage Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year after IFRS (9)						
implementation	17,291	-	-		_	17,291
Credit loss on new balances during the year	3,006	-	-	-	_	3,006
Expected credit loss reversal- Paid balances	(16,663)	-	-	-	_	(16,663)
	3,634	_	-		-	3,634
Transfer to Stage One						•
Transfer to Stage Two	-	-	-	_	_	-
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	_	
Changes due to the adjustments	-	-	-	-	-	_
Written off- Balances	-	-	-	-	_	_
Adjustment due to exchange rates fluctuations	_	-	-	-	-	_
Balance at the End of the Year	3,634	_		-		3,634

Non-interest bearing balances at banks and financial institutions amounted to JD 17,231,357 as of December 31, 2018 (JD 15,073,372 as of December 31, 2017). Restricted balances at banks and financial institutions amounted to JD 2,343,989 as of December 31, 2018 (JD 2,253,202 as of December 31, 2017).

6.Deposits with Banks and Financial Institution	ıs		<del>-</del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
This item consists of the following:	Local Ban		Foreign Bar		_	_
	Financial Ins	titutions	Financial Ins		Tota	<u></u>
			As of Decemb	per 31,		
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Deposits maturing within 3 to 6 months	-	10,000,000	-	-	_	10,000,000
Deposits maturing within 6 to 9 months	-	-	-	_	_	,,
Deposits maturing within 9 months to a year	-	-	-	_	_	_
Deposits maturing after 1 year	196,085,000	115,000,000	39,367,225	-	235,452,225	115,000,000
	196,085,000	125,000,000	39,367,225	_	235,452,225	125,000,000
Less: Expected credit	(15,281)	-	(1,717)	_	(16,998)	-
	196,069,719	125,000,000	39,365,508		235.435.227	125,000,000

Distribution of the total deposits with banks and financial institution according to the banks internal credit rating categories was as follow:

	As of December 31, 2018					
	Stag	Stage One Stage Two				
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Credit rating categories based on the Bank's						
rating system:						
1	11,007,225	-	-	-	_	11,007,225
2	-	-	-	-	_	, , , <u>.</u>
3	_	-	-	-	_	_
4	_	-	_	-	-	-
5	28,360,000	-	-	-	-	28,360,000
6	196,085,000	-	-	_	_	196,085,000
7	-	-	-	_	-	, , , <u>-</u>
8	-	-	-	-	_	_
9	-	-	-	-	_	_
10	-	-	-	_	_	-
Total	235,452,225				-	235,452,225

-Deposits with banks and financial institutions are credit stages distribuion according to the requirements of IFRS(9) was as follows:

	Stage	One	Stage	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year	125,000,000	-		-		125,000,000
New balances during the year	125,542,225	-	-	-	-	125,542,225
Paid balances	(15,000,000)	-	-	-	-	(15,000,000)
	235,542,225			-		235,542,225
Transfer to Stage One	-	-	-	-	-	,,
Transfer to Stage Two	-	_	-	-	-	-
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	_	_
Changes due to the adjustments	-	-	-	_	-	_
Written off- Balances		-	_	_		_
Adjustment due to exchange rates fluctuations	-	-	-	-	_	-
Balance at the End of the Year	235,542,225		-	-		235,542,225

Provision for expected credit loss which was calculated in accordance with the requirement of IFRS(9) amounted to JD 16,998 as of December 31, 2018 (JD 7,150 as of January 1, 2018), the movement on the expected credit loss provision was as follows:

	Stage One Stage Two		Stage One		Stage One Stage Two		Stage Two			
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total				
Balance at the beginning of the year after IFRS										
(9) implementation	7,150	_	-	-	-	7,150				
Credit loss on new balances during the year	11,524	-	-	-	-	11,524				
Expected credit loss reversal of matured Balances										
Expected credit loss reversal of matured Balances	(1,676)				-	(1,676)				
	16,998	-	-	_	-	16,998				
Transfer to Stage One	-	-	_	-	-	-				
Transfer to Stage Two	-	-	_	_	_	_				
Transfer to Stage Three	-	-	-	_	-	_				
Changes due to the adjustments	_	_	_	_	_	_				
Written off- Balances	-	-	-	-	-	-				
Adjustment due to exchange rates fluctuations	_									
Balance at the End of the Year	16,998			-	-	16,998				

There are no restricted deposits as of December 31, 2018 and 2017.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

# 7. Financial Assets at Fair Value through Profit or Loss

This item consists of the following:

	As of Decem	ıber 31,
	2018	2017
	JD =	JD
Shares listed in local active markets	61,200	112,200
Shares unlisted in local active markets	108,477	84,787
	169,677	196,987

## 8. Financial Assets at Fair Value Through Comprehensive Income

This item consists of the following:

	As of December 31,		
	2018	2017	
		JD	
Shares listed in local active markets	40,970,486	100,843,880	
Shares unlisted in local active markets*	3,397,719	2,856,601	
Shares listed in foreign active markets	5,512,994	9,393,266	
Shares unlisted in foreign active markets*	1,509,879	1,698,115	
	51,391,078	114,791,862	

- Total cash dividends from financial assets at fair value through comprehensive income amounted to JD 524,261 for the year ended December 31, 2018 (JD 4,636,746 for the year ended December 31, 2017).
- \* The fair value for unlisted investments had been calculated in accordance with the Bank's share of the net assets of these Investments based on the lastest audited financial statements for the Company in which the Bank invested.

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

## 9. Direct Credit Facilities at amortized cost

This item consists of the following:

	Decemb	er 31,
	2018	2017
	JD	JD
Individual (Retail Customers):	447,634,876	377,216,321
Overdraft accounts	12,402,174	9,255,980
Loans and discounted bills*	412,272,989	350,692,614
Credit cards	22,959,713	17,267,727
Real estate loans	248,820,243	234,024,646
Corporate:	743,969,204	700,988,262
Large corporate customers	485,610,545	459,850,066
Overdraft accounts	72,572,930	75,961,510
Loans and discounted bills*	413,037,615	383,888,556
SMEs	258,358,659	241,138,196
Overdraft accounts	61,478,453	56,231,895
Loans and discounted bills*	196,880,206	184,906,301
Government and public sector	134,694,447	229,352,737
Total	1,575,118,770	1,541,581,966
<u>Less:</u> expected credit loss provision	(97,004,644)	(86,485,514)
<u>Less:</u> Interest in suspense	(8,874,467)	(7,868,681)
Net Direct Credit Facilities at amortized cost	1,469,239,659	1,447,227,771

- \* Net of interest and commission received in advance amounting to JD 17,143,016 as of December 31, 2018 (JD 13,765,564 as of December 31, 2017).
- Non-performing credit facilities amounted to JD 91,750,968 representing (%5/83) of the direct credit facilities balance for the year (JD 76,806,921 representing (4/98 %) for prior year).
- Non-performing credit facilities after deducting the suspended interest amounted to JD 82,912,912 representing (%5/3) of direct credit facilities after deducting the suspended interest for the year (JD 68,938,240 representing (4/5%) for prior year).
- Credit facilities granted to and guaranteed by the Jordanian Government amounted to JD 62,383,704 representing (%3/96) of total direct credit facilities for the year (JD 78,267,657 representing (5/08%) for the prior year). Moreover, credit facilities granted to the public sector in Palestine amounted to JD 44,387,835 for the year (JD 65,823,307 for the prior year).

BANK OF JORDAN

(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)

AMMAN - JORDAN

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Total Direct credit facilities credit stages Distribition according to the requirements of IFRS (9) was as follows:

(453,507) (688,820) (12,101,482) 75,936,466 11,332,525 76,705,423 Stage Three (4,114,298) Collective Level 26,970,527 6,188,264 29,044,493 (9,268,092) 14,143,170 Stage Two Individual Level (28,939,887) 6,971,225 (11,049,068) 60,036,556 38,067,894 18,052,679 As of December 31, 2018 Collective Level (153,810,416) (13,456,500) 518,253,341 235,440,198 599,883,123 9,721,599 Stage One (286,419,501) (18,050,529) Individual Level 253,557,738 862,917,501 830,055,738 11,049,068 Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) Item New facilities During the year Transfer to Stage Two Transfer to Stage One implementation Facilities paid

(485,385,584)

1,572,987,714

1,544,883,348 513,489,950

Total

- The movement on the total expected credit loss provision was as follows:

1,575,118,770

91,750,968

27,975,928

43,835,749

591,291,301

820,264,824

2,131,056

(80,219)

(1,648,500)

554,804

(881,266)

4,186,237

Effect on the provision at the end of the year as a result of classification changes between the three stages during the year

Transfer to Stage Three

Changes due to the adjustments

Written -off Balances

Adjustment due to exchange rates fluctuations

Balance at the End of the Year

17,037,048

(4,295,143)

(1,790,560)

(3,975,655)

(6,975,690)

	Stage One	One	Stage	Stage Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	1,287,889	3,382,752	. 23,430,064	335,632	62.879.246	91.315.583
Credit loss on new balances during the year	343,900	978,038	140,958	438,442	10,280,599	12,181,937
Expected credit loss reversal of matured facilities	(182,822)	(261,445)	(8,534,121)	(189,416)	(6,820,189)	(15,987,993)
	1,448,967	4,099,345	15,036,901	584,658	66,339,656	87,509,527
Transfer to Stage One	(66,064)	(56,096)	44,932	960'99	21,132	
Transfer to Stage Two	167,215	83,829	(412,594)	(83,829)	245,379	•
Transfer to Stage Three	•	•	•			
Effect on the provision at the end of the year as a result of				1	•	•
classification changes between the three stages during the year	(136,870)	(32,537)	2,837	404,814	8,981,609	9,219,853
Changes due to the adjustments	332,143	(8,299)	468	153.218	161.346	638 876
Written off- Balances	•		1	1		
Adjustment due to exchange rates fluctuations	ı	,	,	•	(363.612)	(363.612)
Balance at the End of the Year	1,745,391	4,086,242	14.672.544	1.114.957	75.385.510	97 004 644

# BANK OF JORDAN (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) AMMAN – JORDAN NOTES TO THE CONSOLUDATED ENLANGIAL STATE

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### Provision for expected credit loss provision against credit facilities

The following is the movement on the expected credit loss provision againts direct credit facilities:

		As	of December 31, 2018	3		
			Corpora	ites		
	Individual (Retail Customers)	Real Estate Loans	Large Corporate Customers	SMEs	Government and Public sector	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Balance - Beginning of the year	21,961,829	5,394,424	47,560,829	11,568,432	-	86,485,514
Effect of adopting IFRS (9)	447,918	676,587	(7,235,768)	10,714,428	226,904	4,830,069
Adjusted Balance – Beginning of the Year	22,409,747	6,071,011	40,325,061	22,282,860	226,904	91,315,583
Impairment loss of new facilities during the year Reversed from impairment loss of the (settled)	8,510,955	1,400,317	999,660	1,054,819	-	11,965,751
balances	(1,732,527)	(1,450,016)	(9,050,506)	(3,516,444)	(22,314)	(15,771,807)
	29,188,175	6,021,312	32,274,215	19,821,235	204,590	87,509,527
Transfer to Stage One	-	-	-	-	-	_
Transfer to Stage Two	-	-	-	_	-	-
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	_	-
Effect on the provision at the end of the year as a result of classification changes between the three stages during the year	394,233	(6,413)	7,496,286	1,335,747	-	9,219,853
Changes due to the adjustments	173,496	135,700	126,531	203,149	-	638,876
Written off- Balances	-	_	-	-	-	-
Adjustment due to exchange rates						
fluctuations	(246,969)		(24,542)	(92,101)		(363,612)
Balance at the End of the Year	29,508,935	6,150,599	39,872,490	21,268,030	204,590	97,004,644
Distributed as follow:						
Provision on individual level	3,690	85,443	862,673	778,191	204,590	1,934,587
Provision on collective level	29,505,245	6,065,156	39,009,817	20,489,839		95,070,057
Balance at the End of the Year	29,508,935	6,150,599	39,872,490	21,268,030	204,590	97,004,644

The movement on the impairment loss in accordance with Central Bank instructions no. 47/2009 as of December 31, 2017 was as follows:

		As	of December 31, 2017			
		-	Corpora	tes		
	Individual (Retail Customers)	Real Estate Loans	Large Corporate Customers	SMEs	Government and Public sector	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Balance - Beginning of the Year	18,953,345	2,785,243	35,966,394	7,135,540	-	64,840,522
Foreign currency differences	103,241	6,855	855,790	41,598	-	1,007,484
Provision for the year deducted from revenues	2,905,243	2,602,326	10,738,645	4,391,294		20,637,508
Balance – End of the Year	21,961,829	5,394,424	47,560,829	11,568,432	•	86,485,514
Distributed as follows:						
On a single client basis	21,529,943	5,298,261	45,389,037	11,531,525	-	83,748,766
On a portfolio basis	431,886	96,163	2,171,792	36,907		2,736,748
Balance – End of the Year	21,961,829	5,394,424	47,560,829	11,568,432	•	86,485,514

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The following are the details for each business segment as of December 31, 2018: A) Individual Portfolio (Retail)

			As of Decem	ber 31, 2018		
	Stag	ge One	Stag	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Credit risk rating based on the Bank's internal credit rating system:						-
1	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-
6	393,809	-	-	-	-	393,809
7	-	-	77,034	-	_	77,034
8	-	_	-	-	-	-
9	-	-	-		-	-
10	-	-	-	-	332,074	332,074
No classified	730,189	402,377,559	_	15,419,716	28,304,495	446,831,959
Total	1,123,998	402,377,559	77,034	15,419,716	28.636.569	447 634 876

Related facilities Movment Disclosure:

	Stag	ge One	Stag	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	628,041	340,861,207	2,521	14,534,349	22,162,170	378,188,288
New facilities During the Year	586,866	198,133,310	31,180	4,887,342	2,783,542	206,422,240
Facilities Released	(33,050)	(130,834,383)	(2,521)	(2,910,806)	(1,060,103)	(134,840,863)
	1,181,857	408,160,134	31,180	16,510,885	23,885,609	449,769,665
Transfer to Stage One	_	6,134,316	-	(5,758,946)	(375,370)	-
Transfer to Stage Two	(45,854)	(8,001,915)	45,854	8,450,750	(448,835)	-
Transfer to Stage Three	=	(3,106,217)		(2,484,994)	5,591,211	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	(12,005)	(808,759)	_	(1,297,979)	(16,046)	(2,134,789)
Changes resulting from modification		. , ,	_	(-,,,	(10,010)	(2,131,705)
Written off facilities			_			-
Adjustments due to changes in exchange rates	_	_	-	-	-	-
Total Balance at the End of the Year	1,123,998	402,377,559	77,034	15,419,716	28,636,569	447,634,876

Expected credit loss provision movment:

	Stag	e One	Stag	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	2,575	2,752,419	-	195,198	19,459,555	22,409,747
Impairment Loss of new balances during the year	2,465	837,298	307	219,599	7,451,286	8,510,955
Recoveries from impairment loss on facilities due	(1,642)	(209,480)		(70,692)	(1,450,713)	(1,732,527)
	3,398	3,380,237	307	344,105	25,460,128	29,188,175
Transfer to Stage One	-	(53,772)	_	53,772		, ,
Transfer to Stage Two	-	62,702	_	(62,702)	_	
Transfer to Stage Three	_	, <u>.</u>		(,,)	_	
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	-	(23,770)	-	404,891	13,112	394,233
Changes resulting from modification	(15)	20,558	-	152,953	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	173,496
Written off facilities	` -		_	-		_
Adjustments due to changes in exchange rates		-	-	-	(246,969)	(246,969)
Total Balance at the End of the Year	3,383	3,385,955	307	893,019	25,226,271	29,508,935

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

B)	Real	Estate	Loan	Portfolio
----	------	--------	------	-----------

			As of Decemb	er 31, 2018					
	Stag	e One	Stag	e Two					
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total			
Credit risk rating categories based on the Bank's internal credit rating system:									
I	4,749	-	-	-	-	4,749			
2	-	-	-	-	-	-			
3	-	-	-	-	-	-			
4	1,059,061	-	-	-	-	1,059,061			
5	3,242,293	-	-	-	-	3,242,293			
6	20,223,140	-	-	-	-	20,223,140			
7	-	-	4,204,948	-	_	4,204,948			
8	-	-	-	-	-	-			
9	-	_	-	-	16,589	16,589			
10	-	-	-	-	1,001,649	1,001,649			
No classified	12,103,467	184,148,903	435,805	12,473,667	9,905,972	219,067,814			
Total	36,632,710	184,148,903	4,640,753	12,473,667	10,924,210	248,820,243			

Stage One Stage Two Individual Level Item Collective Level Individual Level Collective Level Stage Three Total Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation 235,388,486 39,373,426 172,381,397 1,250,908 12,133,365 10,249,390 New facilities During the Year 47,035,334 10,922,345 34,055,055 263,197 1,281,148 513,589 Facilities Released (19,475,845) (33,395,408) (9,870,447) (44,000) (1,036,972) (2,968,144) 40,425,324 186,960,607 1,470,105 12,377,541 7,794,835 249,028,412 Transfer to Stage One 106,968 3,495,693 (106,968) (3,417,556) (78,137) Transfer to Stage Two (4,172,406) (5,408,986) 4,172,406 5,646,821 (237,835)Transfer to Stage Three (836,492) (847,824) (1,810,149) 3,494,465 The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in (208, 169)classification between the three stages during the year 272,824 (61,919) (46,966) (322,990) (49,118) Changes resulting from modification Written-off facilities Adjustments due to changes in exchange rates

36,632,710

184,148,903

4,640,753

12,473,667

10,924,210

248,820,243

Expected credit loss provision movment:

Total Balance at the End of the Year

	Stage	One	Stage	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	99,229	591,172	13,801	68,548	5,298,261	6,071,011
Impairment Loss of new balances during the year	38,277	122,446	-	1,268	1,238,326	1,400,317
Recoveries from impairment loss on facilities due	(48,355)	(47,879)	(1,800)	(48,546)	(1,303,436)	(1,450,016)
	89,151	665,739	12,001	21,270	5,233,151	6,021,312
Transfer to Stage One	(1,688)	(2,090)	1,673	2,090	15	-
Transfer to Stage Two	932	19,725	(12,000)	(19,725)	11,068	_
Transfer to Stage Three	_	-	-	-	_	_
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	(742)	(8,093)	-	_	2,422	(6,413)
Changes resulting from modification	(4,352)	(22,076)	468	314	161,346	135,700
Written-off facilities		-	_	_	-	
Adjustments due to changes in exchange rates	-	_	_	_		_
Total Balance at the End of the Year	83,301	653,205	2,142	3,949	5,408,002	6,150,599

## C) Facilities granted to corporates

			As of December	r 31, 2018		
	Stage	One	Stage	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Credit risk rating categories based on the Bank's internal credit rating system:						
1	235,635	-	-	-	-	235,635
2	6,825,609	-	-	-	-	6,825,609
3	87,429,473	-	-	-	-	87,429,473
4	45,781,697	-	-	-	-	45,781,697
5	167,148,937	-	-	-	-	167,148,937
6	118,722,460	-	-	-	-	118,722,460
7	-	-	31,478,470	-	-	31,478,470
8	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	6,040,054	6,040,054
10	-	-	-	-	20,639,378	20,639,378
No classified		1,246,622	-	-	62,210	1,308,832
Total	426,143,811	1,246,622	31,478,470	-	26,741,642	485,610,545

#### Related facilities Movment Disclosure:

	Stage (	One	Stage	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	395,590,304	701,146	46,220,150	3,924	17,977,080	460,492,604
New facilities During the Year	153,586,719	986,965	5,536,635	-	6,718,662	166,828,981
Facilities Released	(117,957,420)	(441,489)	(24,522,821)	(3,924)	(4,218,564)	(147,144,218)
	431,219,603	1,246,622	27,233,964	-	20,477,178	480,177,367
Transfer to Stage One	6,771,281	-	(6,771,281)	-	-	-
Transfer to Stage Two	(10,698,942)	-	10,699,330		(388)	-
Transfer to Stage Three	(5,747,776)	-	(516,923)	-	6,264,699	_
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	4,599,645	•	833,380	_	153	5,433,178
Changes resulting from modification	-	-		_	_	_
Written off facilities	-	_	-	_	_	_
Adjustments due to changes in exchange rates	-	-	-	_		_
Total Balance at the End of the Year	426,143,811	1,246,622	31,478,470		26,741,642	485,610,545

## Expected credit loss provision movment:

	Stage (	One	Stage	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	523,808	7,064	23,230,708	65,057	16,498,424	40,325,061
Impairment Loss of new balances during the year	143,630	5,103	140,184	129,841	797,088	1,215,846
Recoveries from impairment loss on facilities due	(71,546)	(116)	(8,413,763)	(65,057)	(716,210)	(9,266,692)
	595,892	12,051	14,957,129	129,841	16,579,302	32,274,215
Transfer to Stage One	(59,893)	-	42,005	-	17,888	-
Transfer to Stage Two	104,064	-	(333,597)	_	229,533	_
Transfer to Stage Three		_		_		
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in						
classification between the three stages during the year	(86,135)	-	(1,189)	-	7,583,610	7,496,286
Changes resulting from modification	127,745	(1,214)	-	-	-	126,531
Written off facilities	-	-	_	-	_	_
Adjustments due to changes in exchange rates				-	(24,542)	(24,542)
Total Balance at the End of the Year	681,673	10,837	14,664,348	129,841	24,385,791	39,872,490

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

## D) Facilities granted to SME's

	As of December 31, 2018						
	Stage	One	Stage	Two			
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total	
Credit risk rating categories based on the Bank's internal credit rating system:							
1	3,461,303	-	-	-	-	3,461,303	
2	-	-	-	-	-	-	
3	41,127	_	-	-	-	41,127	
4	1,822,271	-	-	-	-	1,822,271	
5	65,873,050	-	-	-	-	65,873,050	
6	150,472,107	-	-	-	-	150,472,107	
7	-	-	7,639,495	-	-	7,639,495	
8	-	-	-	-	1,111,671	1,111,671	
9	-	-	-	-	240,252	240,252	
10	-	-	-	-	23,531,817	23,531,817	
No classified		3,518,217	-	82,542	564,807	4,165,566	
Total	221,669,858	3,518,217	7,639,495	82,542	25,448,547	258,358,659	

Related facilities Movment Disclosure:

	Stage	One	Stage	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	197,972,993	4,309,591	12,562,977	298,889	26,316,783	241,461,233
New facilities During the Year	55,655,193	2,264,868	1,140,213	19,774	1,316,732	60,396,780
Facilities Released	(31,093,679)	(3,058,699)	(4,370,542)	(162,599)	(3,854,671)	(42,540,190)
	222,534,507	3,515,760	9,332,648	156,064	23,778,844	259,317,823
Transfer to Stage One	4,170,819	91,590	(4,170,819)	(91,590)	-	
Transfer to Stage Two	(3,133,327)	(45,599)	3,135,089	45,599	(1,762)	_
Transfer to Stage Three	(1,227,914)	(32,946)	(425,813)	-	1,686,673	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in						
classification between the three stages during the year	(674,227)	(10,588)	(231,610)	(27,531)	(15,208)	(959,164)
Changes resulting from modification	-	_	_	_		
Written off facilities	-	_	_	_	_	_
Adjustments due to changes in exchange rates	_	-	_	_	_	_
Total Balance at the End of the Year	221,669,858	3,518,217	7,639,495	82,542	25,448,547	258,358,659

Expected credit loss provision movment:

	Stage One		Stage Two			
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	435,373	32,097	185,555	6,829	21,623,006	22,282,860
Impairment Loss of new balances during the year	159,528	13,191	467	87,734	793,899	1,054,819
Recoveries from impairment loss on facilities due	(38,965)	(3,970)	(118,558)	(5,121)	(3,349,830)	(3,516,444)
	555,936	41,318	67,464	89,442	19,067,075	19,821,235
Transfer to Stage One	(4,483)	(234)	1,254	234	3,229	_
Transfer to Stage Two	62,219	1,402	(66,997)	(1,402)	4,778	
Transfer to Stage Three	-	-		· · · ·	,	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in						
classification between the three stages during the year	(49,993)	(674)	4,026	(77)	1,382,465	1,335,747
Changes resulting from modification	208,765	(5,567)	_	(49)	-	203,149
Written off facilities	_	-	-	-	-	· <u>-</u>
Adjustments due to changes in exchange rates	-	-	-	-	(92,101)	(92,101)
Total Balance at the End of the Year	772,444	36,245	5,747	88,148	20,365,446	21,268,030

E) I	Facilities	Granted	to	the	Government	and	the	Public	Sector
------	------------	---------	----	-----	------------	-----	-----	--------	--------

Total Balance at the End of the Year

	As of December 31, 2018					
	Stage	Stag	e Two			
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Credit risk rating categories based on the Bank's internal credit rating system:						
1	90,306,615	×_				90,306,615
2		-	_		_	,500,515
3	-	-	-	_	_	_
4	-	-	-	-	-	
5		-	_	_	-	_
6	44,387,832	-	-	-	_	44,387,832
7	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-
No classified	-	-	-	-		-
Total	134,694,447		-			134,694,447
Related facilities Movment Disclosure:						
	Stage	One	Stag	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation						10111
	229,352,737	-	-	-	-	229,352,737
New facilities During the Year	32,806,615	-	-	-	-	32,806,615
Facilities Released	(127,464,905)					(127,464,905)
Transfer to Stage One	134,694,447	-	-	-	-	134,694,447
Transfer to Stage Two	-	-	-	-	-	-
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	-	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	_		_	_		
Changes resulting from modification	_	_			-	-
Written off facilities	-			_		-
Adjustments due to changes in exchange rates	_				-	-
Total Balance at the End of the Year	_	_		-	-	-
	134,694,447					134,694,447
						134,074,447
Expected credit loss provision movment:						
	Stage	One	Stage	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	226,904					***
Impairment Loss of new balances during the year	220,704	-	-	-	-	226,904
Recoveries from impairment loss on facilities due	(22,314)	-	-	-	-	-
•	204,590	<u>-</u>		<del></del>		(22,314)
Fransfer to Stage One	204,370	-	-	-	-	204,590
ransfer to Stage Two	-	-	-	-	-	-
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	-	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in	-	-	-	-	-	-
lassification between the three stages during the year	-	-	-	-	-	
changes resulting from modification	-	-	-	-	-	-
Vritten off facilities	-	-	-	-	_	-
Adjustments due to changes in exchange rates					-	-
to the to the common and the						

204,590

204,590

## BANK OF JORDAN

# (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)

#### AMMAN - JORDAN

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

## Interest in Suspense:

The following is the movement on the interest in suspense:

	As of December 31, 2018								
		_	Corpor	ates					
	Individual Retail) (Customers	Real Estate Loans	Large Corporate Customers	SMEs	Total				
	JD	JD	JD	JD	JD				
Balance at the Beginning of the Year	2,444,746	747,953	2,577,038	2,098,944	7,868,681				
Add: Interest suspended during the year	404,140	430,950	600,999	405,964	1,842,053				
Less: Interest in suspense reversed to revenues	(242,144)	(212,326)	(90,593)	(291,204)	(836,267)				
classification	(651,314)		(801,247)	1,452,561					
Balance at the End of the Year	1,955,428	966,577	2,286,197	3,666,265	8,874,467				

	As of December 31, 2017							
		_	Corpor	ates				
	Individual Retail) (Customers	Real Estate Loans	Large Corporate Customers	SMEs	Total			
	JD	JD	JD	JD	JD			
Balance at the Beginning of the Year	2,526,228	524,594	2,304,247	1,623,509	6,978,578			
Add: Interest suspended during the year	499,700	372,198	429,842	639,862	1,941,602			
Less: Interest in suspense reversed to revenues	(433,662)	(148,839)	(157,051)	(164,427)	(903,979)			
Less: interest in suspense written off based on settlements	(147,520)	, ,,,,,	(,)	(== :, := :)	, , ,			
Balance at the End of the Year				<del></del> -	(147,520)			
Some of the Date of the I tal	2,444,746	747,953	2,577,038	2,098,944	7,868,681			

Direct credit facilities are distributed in accordance with geographical distribution and economic sectors as following:

			Tota		
		_	As of Decen		
	Inside Kingdom	Outside Kingdom	2018	2017	
	JD	JD	JD	JD	
Financial	8,856,920	-	8,856,920	9,011,477	
Industrial	158,371,449	81,321,784	239,693,233	163,799,838	
Trading	275,659,169	49,965,986	325,625,155	299,453,758	
Real estate	214,270,294	5,144,253	219,414,547	203,963,583	
Constructions	80,290,618	577,387	80,868,005	43,168,270	
Agriculture	10,378,772	9,222,819	19,601,591	19,607,378	
Tourism, restaurants and public facilities	101,654,011	17,398,640	119,052,651	175,163,205	
Shares	8,750,746	-	8,750,746	10,038,543	
Individuals	347,891,807	70,669,668	418,561,475	388,023,177	
Government and public sector	90,306,615	44,387,832	134,694,447	229,352,737	
Total	1,296,430,401	278,688,369	1,575,118,770	1,541,581,966	

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 10. Financial Assets at Amortized Cost

This item consists of the following:

	Decembe	er 31,
	2018	2017
Financial assets quoted in the market:	JD	JD
Governmental bonds guaranteed by the government	122,203,545	147,095,719
Corporate bonds and debentures	47,813,637	35,151,182
Foreign governmental bonds	5,633,346	2,137,169
Total financial assets quoted in the market	175,650,528	184,384,070
Financial assets unquoted in the market:		
Corporate bonds and debentures	28,192,320	35,192,320
Treasury bills or guaranteed by the government	153,185	, ,
Total financial assets unquoted in the market	28,345,505	35,192,320
Total Financial Assets at Amortized Cost	203,996,033	219,576,390
<u>Less</u> : Expected credit loss provision	(600,349)	-
Net financial assets at amortized cost	203,395,684	219,576,390
Analysis of bonds and bills:		
	Decembe	r 31,
	2018	2017
	JD	JD
Financial assets with fixed-interest rate	195,430,823	216,002,472
Financial assets with floating interest rate	8,565,210	3,573,918
	203,996,033	219,576,390

During the year 2017, financial assets at amortized cost were sold with a nominal value of JD 21,979,000 as a result of the decrease in the credit rating of the majority of these assets. The sale resulted in profits of 87,724 for the year ended 31 December 2017.

Distribution of financial assets at amortized cost according to the Bank's internal credit rating categories as of December 31, 2018 was as follows:

	Stage (	One	Stage Two			
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
1	122,203,546	-	-	_	_	122,203,546
2	5,673,334	_	-	-	_	5,673,334
3	16,421,330	_	-	-	_	16,421,330
4	23,742,757	-	-	-	_	23,742,757
5	14,525,549	-	_	_	_	14,525,549
6	3,652,150	-	_	_	_	3,652,150
7	-	_	17,777,367	-	_	17,777,367
8	-	-	-	-	_	-
9	-	_	_	-	_	_
10	-	-	_	_	_	_
Total	186,218,666	_	17,777,367			203,996,033

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Financial assets at amortized cost to credit stages distribution according to the requirements of IFRS (9) was as follows:

	Stage	One	Stage Two				
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total	
Balance at the Beginning of the Year after IFRS (9) implementation	219,576,390	-	-	-	-	219,576,390	
New invesment during the year	42,938,819	-	-	_	-	42,938,819	
Matured invesments	(58,476,138) <b>204,039,071</b>					(58,476,138) <b>204,039,071</b>	
Transferred to stage one	-	-	_	-	-	-	
Transferred to stage two	(17,820,405)	-	17,820,405	-	-	-	
Transferred to stage three	-	-	-	~	-	-	
Changes due to the adjusments	-	-	(43,038)	-	-	(43,038)	
Written -off Investments Adjusment due to exchange rates fluctuations	-	-	-	-	-	-	
Balance at the End of the Year	186,218,666	_	17,777,367	_		203,996,033	

<sup>-</sup>The movement on the expected credit loss provision was as follows:

Item	Stage One	Stage Two	Stage Three	Total
Balance at the Beginning of the Year after IFRS (9) Implementation	74,293	-	-	74,293
Credit loss on new balances during the year	60,169	-	-	60,169
Expected credit loss reversal of matured investments	(4,459)	_	_	(4,459)
	130,003	_	_	130,003
Transferred to stage one	_	-	-	, <u>-</u>
Transferred to stage two	(6,207)	6,207	_	-
Transferred to stage three  Effect on the provision at the end of the period— as a	-	-	-	-
result of classification changes between the three stages during the year	-	-	-	-
Changes due to adjusments	_	470,346	-	470,346
Written off- Investments	-	-	-	0_
Adjusment due to exchange rates fluctuations		-	-	-
Balance at the End of the Year	123,796	476,553		600,349

The maturities of these financial assets at amortized cost are as follows:

	Up to 1 Month	Over 1 Month and Up to 3 Months	Over 3 Months and Up to 6 Months	Over 6 Months and Up to 1 Year	Over 1 Year and Up to 3 Years	Over 3 Years	Total
	_	JD	JD	JD	JD	JD	
December 31, 2018	5,673,334	25,145,321	15,050,437	3,573,513	83,206,715	71,346,713	203,996,033
December 31, 2017	-	17,000,095	2,141,421	39,280,656	102,938,133	58,216,085	219,576,390

BANK OF JORDAN
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN-JORDAN
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

11 - Property and Equipment - Net							
The details of this item are as follows:			Equipment Furniture and			Decorations and	
	Lands	Buildings	Fixtures	Vehicles	Computers	Improvements	Total
2018 Cost:	JD OF	OT OT	ar.	er.	ar.	OT.	er er
Beginning balance	4,159,347	13,849,927	20,569,386	892,918	11.956.635	20.572.804	72 001 017
Additions	•	682,302	2,117,958	16,096	678,882	2,028,331	5,523,569
(Disposals) Foreign currencies differences	1	1	(679,395)	1	(280,050)	(1,240,454)	(2,199,899)
Ending balance	4,159,347	14,532,229	22,007,949	909,014	12,355,467	21.360.681	75,324,687
Accumulated depreciation:							
Beginning balance	1	6,263,580	15,427,229	380,780	7,834,029	16.594.741	46.500.359
Annual depreciation	•	253,738	1,479,214	94,503	1,025,582	1,403,614	4,256,651
(Disposals)	1	1	(647,770)	1	(242,941)	(1,134,559)	(2,025,270)
Foreign currences unrerences	-	3 0 0		1			
Mathod and Committee Commi	1 1	6,517,318	16,258,673	475,283	8,616,670	16,863,796	48,731,740
Net book value of property and equipment	4,159,347	8,014,911	5,749,276	433,731	3,738,797	4,496,885	26,592,947
rayments on acquisition of property and equipment	8	2,393	4,894,432		1,371,160	1,483,088	7,751,073
Net Property and Equipment at the End of the Year	4,159,347	8,017,304	10,643,708	433,731	5,109,957	5,979,973	34,344,020
2017 Cost:							
Beginning balance	3,671,477	13,483,963	20,042,356	1,026,495	10,802,396	19,372,663	68,399,350
Additions	462,871	65,869	1,250,321	249,583	2,147,663	1,301,737	5,505,044
(Disposals)	1	•	(801,555)	(386,896)	(1,019,454)	(185,077)	(2,392,982)
Foreign currencies differences	24,999	273,095	78,264	3,736	26,030	83,481	489,605
Ending balance	4,159,347	13,849,927	20,569,386	892,918	11,956,635	20,572,804	72,001,017
Accumulated depreciation:							
Beginning balance		6,015,986	14,751,951	641,180	7,855,568	15,341,641	44,606,326
Annual depreciation		215,190	1,390,072	79,361	964,300	1,334,028	3,982,951
(Disposals)		•	(765,321)	(343,422)	(1,005,622)	(149,993)	(2,264,358)
Foreign currencies differences		32,404	50,527	3,661	19,783	590,69	175,440
Ending balance	•	6,263,580	15,427,229	380,780	7,834,029	16,594,741	46,500,359
Net book value of property and equipment	4,159,347	7,586,347	5,142,157	512,138	4,122,606	3,978,063	25,500,658
Fayments on acquisition of property and equipment*	•	1,298,106	601,954	•	207,905	4,321,610	6,429,575
Net Property and Equipment at the End of the Year	4,159,347	8,884,453	5,744,111	512,138	4,330,511	8,299,673	31,930,233

<sup>\*</sup>The financial obligations relating to the acquisition of property and equipment amounted to JD 1,731,328 for the year 2018, and will be settled in accordance with the contractual conditions on the purchase of these assets.

<sup>-</sup> Fully depreciated property and equipment cost amounted to JD 31,601,660 for the year 2018 (JD 29,833,847 for the year 2017).

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 12. Intangible Assets

This item consists of computer software's which are amortized at an annual rate ranging from 15% to 20%, the details are as follows:

	December 31,		
	2018	2017	
	$\overline{\mathrm{JD}}$	JD	
Balance at the Beginning of the Year	4,839,231	3,559,146	
Additions during the year	1,019,570	2,101,181	
Amortization for the year	(859,978)	(823,581)	
Foreign currencies differences	-	2,485	
Balance end of the Year	4,998,823	4,839,231	

#### 13. Other Assets

This item consists of the following:

	December 31,		
	2018	2017	
	JD	JD	
Accrued interest income	10,106,510	8,132,535	
Prepaid expenses	4,346,029	3,282,556	
Assets foreclosed by the Bank in repayment of non performing debts*	50,063,535	45,050,608	
Financial Assets foreclosed by the bank	6,816,468	-	
Clearance cheques	7,593,695	3,589,269	
Advanced payments on the acquisition of lands and real estates	1,579,037	699,123	
Prepaid tax expenses	1,750,077	1,101,552	
Accounts receivables and other debit balances	6,998,647	10,764,740	
	89,253,998	72,620,383	

<sup>\*</sup>The following is the movement on the assets foreclosed by the Bank in repayment of non performing debts:

	Foreclosed Assets		
	2018	2017	
	JD	JD	
Balance at the Beginning of the Year	54,781,771	41,511,299	
Additions **	5,640,794	14,968,144	
Disposals	(431,238)	(1,697,672)	
End of the year balance	59,991,327	54,781,771	
Impairment provision of assets foreclosed by the Bank***	(9,927,792)	(9,731,163)	
Balance at the End of the Year	50,063,535	45,050,608	

- According to the Jordanian Banks' Law, buildings and plots of lands foreclosed by the Bank in repayment of debts from clients should be sold within two years from the foreclosure date. However, the Central Bank of Jordan may extend this period for two more years in exceptional cases. Noting at the beginning of 2015 and in accordance with the dissemination of the Central Bank of Jordan No. 15/1/4076 dated on March 27, 2014 and No. 10/1/2510 dated on February 14, 2017 the bank has started to calculate gradual provision against the assets foreclosed against debts with a period exceeding 4 years, noting that The Central Bank of Jordan issued circular No. 10/1/13967 dated 25 October 25, 2018 approving the extension of Circular No. 10/1/16607 on December 17, 2017, in which it confirmed postponing the provision calculation until the end of year 2019.
- \*\* Additions during the year ended December 31, 2018 include assets foreclosed in fulfilment of debt obligations as settled with a client, amounting to JD 3.1 million, which were registered based on an irrevocable power of attorney affirmed by the Land and Survey Department. Moreover, the Bank possesses declarations and documents confirming that the land ownership and its proceeds are in favour of the Bank and that is according to the settlement agreement between both parties, which gives the debtor the right to repossess these foreclosed assets within a specified period of time.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

\*\*\*The movement on the assets foreclosed by the Bank in repayment of non-performing debts provision loans was as follows:

	2018	2017
	JD	JD
Balance at the Beginning of the Year	9,731,163	6,805,743
Additions	196,629	2,925,420
Balance at the End of the Year	9,927,792	9,731,163

#### Banks and Financial Institutions' Deposits

This item consists of the following:

	December 31, 2018		December 31, 2017			
	Inside the Kingdom of Jordan	Outside the Kingdom of Jordan	Total	Inside the Kingdom of Jordan	Outside the Kingdom of Jordan	Total
	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Current accounts and demand deposits	-	9,429,939	9,429,939	_	16,109,902	16,109,902
Deposits maturing within 3 months	-	4,875,021	4,875,021	_	27,254,300	27,254,300
Deposits maturing within 3-6 months	-	-	-	-	1,063,500	1,063,500
Deposits maturing within 6-9 months	-	-	-	-	-	· · ·
Deposits maturing within 9-12 months	-	-	-	-	-	_
Deposits maturity exceeds one year	70,000,000	60,937,867	130,937,867	-	20,468,493	20,468,493
	70,000,000	75,242,827	145,242,827	-	64,896,195	64,896,195

#### **Customers' Deposits**

This item consists of the following:

	December 31, 2018							
	Individuals	Large Corporates	SMEs	Government and Public Sector	Total			
	JD	JD	JD	Л	JD			
Current accounts and demand								
deposits	308,314,659	147,922,939	87,403,900	9,639,094	553,280,592			
Saving accounts	731,787,872	1,759,724	11,357,537	52,203	744,957,336			
Time and notice deposits	254,608,734	89,293,564	33,534,295	26,702,514	404,139,107			
Certificates of deposit	156,026,951	4,382,080	5,006,420	-	165,415,451			
Total	1,450,738,216	243 358 307	137 302 152	36 303 811	1 967 702 496			

243,358,307

137,302,152

36,393,811

1,867,792,486

1,450,738,216

#### December 31, 2017 Government Large and Public Individuals **Corporates SMEs** Sector Total JD JD JD JD JD Current accounts and demand deposits 359,179,245 59,273,278 82,724,253 8,194,986 509,371,762 Saving accounts 728,405,946 4,136,458 14,585,865 104,141 747,232,410 Time and notice deposits 261,365,266 123,126,021 26,440,518 87,296,528 498,228,333 Certificates of deposit 85,987,776 1,157,675 3,822,800 90,968,251 **Total** 1,434,938,233 187,693,432 127,573,436 95,595,655 1,845,800,756

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Deposits of the Jordanian Government and the public sector inside Jordan amounted to JD 28,539,472 equivalent to (1/53%) of total customers' deposits for the year (JD 90,414,825 equivalent to (4.9%) for the prior year).
- Non-interest bearing deposits amounted to JD 627,781,302 equivalent to (33,61%) of total customers' deposits for the year (JD 675,443,252 equivalent to (36,59%) of total deposits for the prior year).
- Restricted deposits amounted to JD 16,128,531 equivalent to (0/86%) of total customers' deposits for the year (JD 14,245,341 equivalent to (0,77%) of total deposits for the prior year).
- Dormant deposits amounted to JD 88,913,192 for the year (JD 82,220,824 for the prior year).

#### 16. Cash Margins

The details of this item are as follows:

	Decembe	er 31,
	2018	2017
	JD	JD
Cash margins on direct credit facilities at amortized cost	97,690,528	106,152,279
Cash margins on indirect credit facilities	19,578,389	43,204,414
	117,268,917	149,356,693

#### 17. Other Provisions

The details of this item are as follows:

	Beginning Balance	Provision Created during the Year	Provision Used During the Year	Foreign Currencies Differences	Ending Balance
<u>2018</u>	JD	JD	Л	JD	JD
Provision for end-of-service indemnity	4,073,409	514,366	(683,010)	-	3,904,765
Provision for lawsuits raised against the Bank	676,564	432,570	(76,564)	-	1,032,570
Other provisions	256,792	113			256,905
	5,006,765	947,049	(759,574)		5,194,240
<u>2017</u>					
Provision for end-of-service indemnity	4,186,235	411,600	(524,426)	-	4,073,409
Provision for lawsuits raised against the Bank	626,714	53,877	(4,027)	-	676,564
Other provisions	203,043	20,561	(5,483)	38,671	256,792
	5,015,992	486,038	(533,936)	38,671	5,006,765

#### 18. Income Tax

#### A. Income tax provision:

The movement on the income tax provision is as follows:

	2018	2017
	JD	JD
Balance at the Beginning of the Year	19,602,158	16,872,706
Income tax paid	(21,816,266)	(21,876,847)
Accrued Income tax	24,192,793	24,606,299
Balance at the End of the Year	21,978,685	19,602,158

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Income tax in the consolidated statement of profit or loss represents the following:

_	_	2018	2017
Income tax on current year's profit		19,978,599	24,606,299
Previous years income tay		1 378 746	

Previous years income tax

Deferred tax assets for the year-addition

Amortization of deferred tax assets

3,610,427

207,689

21,714,509

21,973,902

- Income tax in the consolidated statement of comprehensive income represents the following:

and the medical statement of comprehensive medical	e represents the follow	wing.
	2018	2017
Accrued income tax on profits from the sale of shares of financial		
assets through the statement of comprehensive income	4,214,194	
	4,214, 194	-

- Legal income tax rate in Jordan amounts to 35%, whereas the legal income tax rate in Palestine where the Bank has investments and branches amounts to 15%, in Syria (a subsidiary) to 25% and 24% for the subsidiary companies in Jordan.
- A final settlement was reached with the Income and Sales Tax Department in Jordan up to the end of the years 2013 and 2015. Moreover, the Bank submitted its tax returns for the years 2014, 2016 and 2017 and has paid the required amounts according to the law. However, no final settlement has yet been reached with the Income and Sales Tax Department for these years. The Income and Sales Tax Department claims the Bank with tax differences against the year 2014 amounting to JD 2.9 Million. The Bank has objected this assessment and raised a lawsuit against the Income and Sales Tax Department in this regards which is still at the court of appeal. In the opinion of the management and its legal and tax consultant, the Bank will not entail any obligations in excess of the provision booked in the consolidated financial statements.
- The Bank has reached to final tax settlements with the Income Tax and Value Added Tax up to the end of the year 2017 on the Bank operation in Palestine. Moreover, in 2016 the Bank has booked an amount of JD 2,1 million to meet the tax liabilities of the Bank's results for the year 2018 (JD 0.9 million for income tax and JD 1.2 million for added value tax). In the opinion of the management and the tax consultant, the provisions recorded are adequate to meet the tax commitments.
- A final settlement was reached with the Income and Sales Tax Department up to the end of the year 2015 regarding Excel for Financial Investments Company (subsidiary). Furthermore, the Company has submitted its tax returns for the year 2016 and 2017. However, no final settlement has been reviewed by the Income and Sales Tax Department yet. In the opinion of the Company's management and its tax consultant, the allocated provisions in the financial statements are sufficient to meet any tax obligations.
- Jordan Leasing Company (subsidiary) has reached a final settlement with the Income and Sales Tax Department up to the year 2015. Moreover, the Company has submitted its tax returns for 2016 and 2017 and paid the declared taxes, however, it has not been reviewed by the Income and Sales Tax Department yet. In the opinion of the Company's management and its tax consultant, the allocated provisions in the financial statements are sufficient to meet any tax obligations.
- The Bank calculated the accrued income tax for the year ended December 31, 2018 for the Bank and its subsidiary Companies and external branches. In the opinion of the management and its tax consultant, the balance is sufficient to meet the tax commitments as of that date.

# BANK OF JORDAN

# (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)

AMMAN - JORDAN

NOTES TO THE CONSOLIDATED CONDENSED ITERIM FINANCIAL STATEMENTS

b. Deferred Tax Assets

The details of this item are as follows:

				2018				2017
	Balance at the	Effect of	Adjusted	Amounts	Amounts			
Accounts Included	Degining of the	of IFRS (9)	Balance Balance	Released	Added	Balance at the End of the	Pofession	E
Deferred Tax Assets:	E		OI OI	l a	The same	I car	Deterred 1 ax	Deterred Lax
	ar.	ar.	an an	ar.	d.	ar	Ωſ	ar
Provisions for non-performing debts	22,533,348	•	22,533,348	8,050,000		14.483.348	5.503.672	7.886.672
Provision for non-performing debts	3,706,037	•	3,706,037	183,440	•	3,522,597	1.016.154	1.068 355
Provision for staff end-of-service indemnity	4,073,409	,	4,073,409	683,010	514,366	3.904.765	1.129.221	1.187.361
Interest in suspense	998,113	•	998,113	96,870		901.243	226 469	254 360
Provision for lawsuits raised against the Bank	676,564	•	676,564	76,564	432.570	1.032.570	373.962	225,223
Impairment in assets foreclosed by the Bank	9,731,163	,	9,731,163	. '	196,629	9.927.792	3.531.592	3 243 455
Impairment in assets available for sale	62,831	,	62,831			62.831	23 876	10016
Revaluation of assets foreclosed by bank	1	•		,	1,488,560	1.488.560	565 653	
Expected credit loss provision	•	12,379,866	12,379,866	15,211	2,845,237	15,209,892	5.635.812	1
Other provisions	3,183,603		3,183,603	888,262	•	2,295,341	573,835	795,901
	44,965,068	12,379,866	57,344,934	9,993,357	5,477,362	52,828,939	18.580.246	14.683.719
C. Deferred Tax Liabilities:								e i fancii e
Fair value reserve	2	1		٠	34,605,578	34,605,578	3,296,665	•

The Bank has changed the accounting estimates relating to the calculation of deferred tax liabilities on the gains on financial assets at fair value through the statement of comprehensive income during the first quarter o£018 based on the decision of the Court of Cassation issued on February 6, 2018

The movement of Deferred tax assets and liabilities as follows:

	Deferred	Deferred Tax Assets	Deferred	Deferred Tax Liabilities
			For the Year	
	For the Year	For the year	Eended	For the Year
	Ended December	Ended December	December 31,	<b>Eended December</b>
	31, 2018	31, 2017	2018	31, 2017
	O.C.	ar ar	Ωſ	Of
Balance- beginning of the year	14,683,719	11,926,470	•	•
Effect of adopting IFRS (9)	4,253,691		•	•
Adjusted balance- beginning of the year	18,937,410	11,962,470		
Effect of new income tax law	1,249,475		•	•
Addition	2,003,788	2,840,086	3,296,665	,
Amortized	(3,610,427)	(207,689)	. 1	•
Foreign currency difference	•	124,852	,	•
Balance- Ending of the year	18,580,246	14,719,719	3,296,665	

<sup>\*</sup>The percentage of tax used in the calculation of deferred taxes is the rate in force in the countries where the bank is operating

<sup>\*</sup>During the year 2018, the amended Income Tax Law No. (38) for the year 2018 was adopted. Accordingly, the defferred tax assets and liabilities have been adjusted to match the new tax rates, as the Bank will benefit from these assets and liabilities in subsequent years based on new tax rate of 38%.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

D. The following is a summary of the reconciliation between accounting profit and taxable profit:

	2018	2017
	JD	JD
Accounting profit	62,958,932	67,583,363
Tax-exempt profits	(20,570,736)	(6,898,739)
Undetectable tax expenses	23,653,818	11,281,313
Taxable profit	66,042,014	71,965,937
Income tax rate	%36,6	%34,2
	24,192,793	24,606,299

19. Borrowed Funds
The details of this item are as follows:

			mber of tallments			
December 31, 2018	Amount JD	In Total	The Remaining	Periodic Installments Maturity	Collaterals	Price of Borrowing Interest
Borrowing from the Central Bank of Jordan <b>Total</b>	4,557,811 4,557,811	725	611	Monthly	Treasury Bonds and bills	1%-2.25%
			ımber of			

			mber of tallments			
December 31, 2017	Amount	In Total	The Remaining	Periodic Installments Maturity	Collaterals	Price of Borrowing Interest
Damassina fram tha	JD				JD	
Borrowing from the Central Bank of Jordan Total	2,437,716 2,437,716	293	261	Monthly	Treasury Bonds and bills	1%-2.25%

- The above amount has been re-borrowed to the Bank's customers listed under small and medium entities with an interest rate ranging from 3% 5,25%.
- This balance is borrowed at a fixed interest rate, and there is no borrowing at floating interest rates or with zero interest rate as of December 31, 2018 and 2017.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 20. Other Liabilities

	Decembe	er 31,
	2018	2017
	JD	JD
Accrued interest payable	7,379,940	5,079,792
Accepted cheques	5,598,178	6,315,946
Temporary deposits	5,658,133	17,814,290
Dividends payable	2,444,968	2,361,085
Deposits on safe boxes	174,124	173,945
Margins against sold real estate	140,200	289,250
Expected credit loss provision against indirect credit facilities **	7,598,485	-
Other liabilities*	7,297,504	6,662,165
	36,291,532	38,696,473

<sup>\*</sup> The details of other liabilities are as follows:

	Decembe	er 31,
	2018	2017
	- JD	)D
Social security deposits	285,413	277,056
Income tax deposits	318,262	322,528
Accrued expenses	4,740,394	4,947,970
Incoming transfers	245,236	294,037
Out coming transfers	-	12,953
Board of Directors' members remuneration	55,000	55,000
Other credit balances	1,653,199	752,621
	7,297,504	6,662,165

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Indirect credit facilities credit stages distribution according to the requirments of IFRS (9) was as follows:

item	Stage One		Stage	Two		
	Individual	Collective	Individual	Collective	Stage Three	Total
Balance at the Beginning of the						
Year after IFRS (9) Implementation	651,983,786	42,172,143	20,505,269	432,998	9,755,293	724,849,489
New exposures during the year	141,250,360	15,698,076	8,943,433	90,777	-	165,982,646
Accrued exposures	(247,941,772)	(10,141,536)	(4,576,948)	(261,017)	(297,460)	(263,218,733)
Transferred to stage one	1,712,501	159,757	(1,712,501)	(157,493)	(2,264)	-
Transferred to stage two	(11,447,006)	(232,740)	11,511,747	232,797	(64,798)	-
Transferred to stage three	(678,613)	-	(206,578)	-	885,191	-
Effect on the provision at the end of the year – as a result of lassification changes between the three stages						
during the year	(2,298,429)	(364,399)	(101,568)	(1,501)	5,251	(2,760,646)
Changes due to the adjusments	-	_	_	-	· -	-
Written – off facilities	_	_	a -	_	-	-
Adjusment due to exchange rates fluctuations	-	-	-	-	-	-
Balance at the End of the Year	532,580,827	47,291,301	34,362,854	336,561	10,281,213	624,852,756

<sup>\*\*</sup> Expected credit loss provision distribution in accordance with the requirements of IFRS (9) against indirect credit facilities was as follows:

item	Stage One		Stage	e Two		
	Individual	Collective	Individual	Collective	Stage Three	Total
Balance at the Beginning of the Year after IFRS (9) Implementation Credit loss on new exposures during	734,551	346,187	186,332	6,108	5,251,263	6,524,441
the period Impairment loss over accrued	471,751	135,459	480,901	2,567	530,201	1,620,879
exposures	(271,442)	(79,322)	(130,115)	(4,419)	(476,956)	(962,254)
Transferred to stage one	(6,989)	(419)	923	419	6,066	-
Transferred to stage two	394	1,574	(406)	(1,574)	12	-
Transferred to stage three	-	-	1,526	-	(1,526)	-
Effect on the provision at the end of the year – as a result of classification changes between the						
three stages during the year	14,623	(276)	2,277	(7)	333,881	350,498
Changes due to the adjusments	67,624	(2,567)	_	(136)	-	64,921
Written -off facilities	-	-	-	-	-	-
Adjusment due to exchange rates						
fluctuations			_		-	-
Balance at the End of the Year	1,010,512	400,636	541,438	2,958	5,642,941	7,598,485

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Indirect credit facilities distribution in accordance with the requirements of IFRS (9) as of December 31, 2018 at the Proudect level was as follows A) Letter of credit

	As of December 31, 2018							
	Stage One		Stag	Stage Two				
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total		
Credit risk rating based on the Bank's internal credit rating system:								
1	-	-	-	-	-	-		
2	, <del>-</del>	-	-	-	-	-		
3	-	-	-	-	-	-		
4	15,973,907	-	-	-	-	15,973,907		
5	29,744,844	-	-	-	-	29,744,844		
6	12,732,817	-	-	-	-	12,732,817		
7	-	-	6,667,657	-	-	6,667,657		
8	-	-	-	-	-	-		
9	. "	-	-	-	_	-		
10	-	-	-	-	-	-		
Total	58,451,568	_	6,667,657	-		65,119,225		

Indirect facilities Movment Disclosure:

	Stage One		Stag	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	93,945,557	-	3,524,289	-	-	97,469,846
New facilities during the year	3,369,155	-	3,393,601	-	-	6,762,756
Facilities paid	(38,791,902)	-	(250,358)	-	-	(39,042,260)
	58,522,810	_	6,667,532	-	E -	65,190,342
Transfer to Stage One	-	-	-	-	-	-
Transfer to Stage Two	(125)	-	125	-	-	-
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	-	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	(71,117)	-	-	-	-	(71,117)
Changes resulting from modification	-	_	-	-	_	-
Written off facilities	-	-	-	-	-	-
Adjustments due to changes in exchange rates	-	-	-	-	-	
Total Balance at the End of the Year	58,451,568	-	6,667,657	-		65,119,225

Movement of the provision impairment diclosure:

	Stage	One	Stag	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Total balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	28,589	-	6,427	_		35,016
Impairment Loss of new balances during the year	27,278	-	32,044	· ·	-	59,322
Recoveries from impairment loss on investments due	(1,866)	-	(16)	-	-	(1,882)
						-
Transfer to Stage One	(21)	-	21	_	_	-
Transfer to Stage Two		-	-	_	_	-
Transfer to Stage Three	_	_			_	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year			(21)			(21)
Changes resulting from modifications	923	-	(21)	-	-	(21) 923
Written off Investment	923	-	-		-	-
Adjustments due to changes in exchange rates	-	-	-	_	_	-
Total Balance at the End of the Year	54,903		38,455	-	-	93,358

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### B) Acceptances

Part	b) receptances			As of December	r 31, 2018		
Intent         Individual Levil         Collective Levil (wind label and in the Bank's internal credit rating system)         Image: Control of the Rank's internal credit rating system         Image: Control of Rank's internal credit rating system		Sta	ge One				
Performance	Item					Stage Three	Total
2   1   1   1   1   1   1   1   1   1	Credit risk rating based on the Bank's internal credit rating system:						
1	1	-	-	-	-	-	-
1	2	-	-	-	-	-	-
5         3,0422,41         0         3,0422,41         0         3,0422,41         0         3,0422,41         0         8,035,081         3,0422,41         0         2,765,412         0         2,765,412         0         2,765,412         0         2,765,412         0         2,765,412         0         0         2,765,412         0         0         0         2,765,412         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0         0 <td< td=""><td>3</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></td<>	3	-	-	-	-	-	-
6         8,935,981         C         276,412         C         8,035,00           7         10         276,412         C         276,412           8         10         276,412         C         276,412           9         10         10         10         10         10         10           10         40,017,12         10         2,016,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10,014,12         10         10         10,014,12         10         10         10         10,014,12	4	659,318	-	-	-	-	659,318
	5	30,422,413	_	-	-	-	30,422,413
8   1   1   1   1   1   1   1   1   1	6	8,935,981	-	-	-	-	8,935,981
10   10   10   10   10   10   10   10	7	-	-	276,412	-	-	276,412
Part	8	-	-	-	-	-	-
dividing the facilities Moviment Disclosure:         State—To Stage Type         Close Type         Advivable to Stage Type         To Stage Type <th< td=""><td>9</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></th<>	9	-	-	-	-	-	-
State   Sta	10	-	-	-	-	-	-
Intermediate	Total	40,017,712	-	276,412	-	-	40,294,124
Indition         Individual Leve         Collective Low         Collective Low         Chale the Leginning of the year after IFRS (9) Implementation         52,346,569         a 265,367         a 52,615,666         35,155,66         35,155,66         35,155,66         35,155,66         35,155,66         35,155,67         31,213,17         3         35,155,105,66         35,155,67         31,213,17         3         35,155,105,105,105,105,105,105,105,105,10	Indirect facilities Movment Disclosure:						
Identified         Identified and the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation         52,349,699         co. 132,317         co. 25,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,107         co. 13,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,07         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,06         32,105,0		Stag	ge One	Stage	e Two		
Balance at the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation         52,341,969         265,367         \$22,615,066           New Schillities during the year         18,065,999         132,317         \$18,198,318           Facilities paid         (30,385,472)         (111,855)         • 20,304,973,279           Transfer to Stage One         33,450         (35,450)         • 20,204,310,30           Transfer to Stage Two         (49,719)         • 97,71         • 12,20           Transfer to Stage Twe         - 1,755         (23,686)         • 12,20         • 12,20           The effect on the provision as at the end of the year as a result of a chage in classification between the three stages during the year         1,755         (23,686)         • 12,20         • 12,20           Written off facilities         - 1,755         (23,686)         • 12,20         • 12,20         • 12,20           Written off facilities         - 1,755         (23,686)         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20         • 12,20		Individual Level	Collective Level			Stage Three	Total
Calibities paid   Calibitie		52,349,699	-	265,367	-	-	52,615,066
Again   Aga	New facilities during the year	18,065,999	-	132,317	-	-	18,198,316
Transfer to Stage One         35,450         (35,450)         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450         35,450	Facilities paid	(30,385,472)		(111,855)	-	-	(30,497,327)
Transfer to Stage Two         (49,719)         49,719         49,719         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1		40,030,226	-	285,829	-	-	40,316,055
Transfer to Stage Three         Image: Composition of the stage	Transfer to Stage One	35,450	-	(35,450)	_	-	_
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year  Changes resulting from modification  Written off facilities  Adjustments due to changes in exchange rates  Adjustments due to changes in exchange rates  Total Balance at the End of the Year  Adjustment of the provision impairment disclosure:  Total Balance at the End of the Year  Adjustment of the provision impairment disclosure:  Total Belance at the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation Impairment Loss of new balances during the year  Agree overies from impairment loss on investments due  Transfer to Stage One  Transfer to Stage Two  Transfer to Stage Two  Transfer to Stage Two  Transfer to Stage Two  Transfer to Stage Three  The effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year  Adjustments due to changes in exchange rates  Adjustments due to changes in exchange rates  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755  1,755	Transfer to Stage Two	(49,719)	-	49,719	-	-	-
change in classification between the three stages during the year         1,753         (23,868)         (21,931)           Changes resulting from modification         1         1         2         1         2         1         2         1         2         1         2         2         2         2         2         2         2         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2         40,294,124         2	Transfer to Stage Three	-	-	-	-	-	_
Written off facilities         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -		1,755	-	(23,686)	-	-	(21,931)
Adjustments due to changes in exchange rates  Total Balance at the End of the Year  Anovement of the provision impairment disclosure:  Stage The Individual Level Individual Lev	Changes resulting from modification	-	-	-	-	-	-
Data Balance at the End of the Year         40,017,712 $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ $276,412$ <	Written off facilities	-	-	_	-	-	-
Movement of the provision impairment disclosure:    Stage   One   Ollective Level   Individual Level   Collective Level   Individual Level   Collective Level   Individual Level   Collective Level   Individual Level   Collective Level   Stage Three   Total	Adjustments due to changes in exchange rates	-	-		_	-	-
ItemIndividual LevelCollective LevelIndividual LevelCollective LevelStage ThreeTotalBalance at the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation96,657-3,047-99,704Impairment Loss of new balances during the year25,484-90526,389Recoveries from impairment loss on investments due(75,590)-(564)26,389Transfer to Stage One(181)-181Transfer to Stage Two109-(109)Transfer to Stage ThreeThe effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year(31)-432401Changes resulting from modifications8,5658,565Written off InvestmentAdjustments due to changes in exchange rates	Total Balance at the End of the Year	40,017,712	~	276,412	-	-	40,294,124
ItemIndividual LevelCollective LevelIndividual LevelCollective LevelStage ThreeTotalBalance at the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation96,657-3,047-99,704Impairment Loss of new balances during the year25,484-90526,389Recoveries from impairment loss on investments due(75,590)-(564)(76,154)Transfer to Stage One(181)-181Transfer to Stage Two109-(109)Transfer to Stage ThreeThe effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year(31)-432401Changes resulting from modifications8,5658,565Written off InvestmentAdjustments due to changes in exchange rates	Movement of the provision impairment disclosure	Stag	o One	C4	Т		
Balance at the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation 96,657 - 3,047 - 99,704 Impairment Loss of new balances during the year 25,484 - 905 - 26,389 Recoveries from impairment loss on investments due (75,590) - (564) - (76,154)  Transfer to Stage One (181) - 181  Transfer to Stage Two 109 - (109)  Transfer to Stage Three  The effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year (31) - 432 - 401  Changes resulting from modifications 8,565 8,565  Written off Investment						C	Total
Impairment Loss of new balances during the year 25,484 - 905 - 26,389 Recoveries from impairment loss on investments due (75,590) - (564) - (76,154)  Transfer to Stage One (181) - 181			- Concentre Ecver		Collective Level	Stage I hree	
Recoveries from impairment loss on investments due (75,590) - (564) - (76,154)  Transfer to Stage One (181) - 181			-		_	_	
Transfer to Stage Two 109 - (109)	Recoveries from impairment loss on investments due		-		-	_	
Transfer to Stage Two 109 - (109)	Transfer to Stage One	(101)					
Transfer to Stage Three  The effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year  (31)  Changes resulting from modifications  8,565  Written off Investment  Adjustments due to changes in exchange rates  The effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year  (31)  401  Adjustments due to changes in exchange rates	_		-		-	-	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year (31) - 432 - 401  Changes resulting from modifications 8,565 8,565  Written off Investment	_	109	-	(109)	-	-	-
reclassification between the three stages during the year (31) - 432 - 401  Changes resulting from modifications 8,565 8,565  Written off Investment	5	-	-	-	-	-	-
Changes resulting from modifications 8,565 8,565 Written off Investment	reclassification between the three stages during the year	(31)	-	432	_	_	401
Written off Investment  Adjustments due to changes in exchange rates			_	-	_	_	
Adjustments due to changes in exchange rates	Written off Investment	-,- 35	_	_	_	_	-
Total Balance at the End of the Vear	Adjustments due to changes in exchange rates	_	_	_	_		_
55,015 - 5,892 - 5 5x 905	Total Balance at the End of the Year	55,013		3,892	-		58,905

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### C) Letters of guarantee

	As of December 31, 2018							
	Stage (	One	Stag	e Two				
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total		
Credit risk rating based on the Bank's internal credit rating system:								
1	41,840	-	-	-	-	41,840		
2	138,500	-	-	-	-	138,500		
3	3,033,834	-	-	-	-	3,033,834		
4	39,404,731	-	-	-	-	39,404,731		
5	28,049,699	-	-	-	_	28,049,699		
6	50,070,222	-	-	-	-	50,070,222		
7	-	-	1,199,952	-	-	1,199,952		
8	-	-	-	-	617,074	617,074		
9	-	-	-	_	135,990	135,990		
10	-	-	-	-	9,528,149	9,528,149		
Total	120,738,826	-	1,199,952	-	10,281,213	132,219,991		

Indirect facilities Movment Disclosure:

	Stage	One	Stag	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	122,489,102	-	1,603,768	-	9,755,293	133,848,163
New facilities during the Year	18,718,650	-	236,822	-	-	18,955,472
Facilities paid	(19,482,348)	_	(553,701)	-	(297,460)	(20,333,509)
	121,725,404	-	1,286,889	-	9,457,833	132,470,126
Transfer to Stage One	341,148	-	(341,148)	-	_	_
Transfer to Stage Two	(381,708)	-	446,449	-	(64,741)	-
Transfer to Stage Three	(678,613)	-	(206,578)	-	885,191	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	(267,405)	_	14,340	_	2,930	(250,135)
Changes resulting from modification	-	g =	-	-	-,	(===,===,
Written off facilities	-	-	-	-	-	-
Adjustments due to changes in exchange rates	-	-	-	-	-	-
Total balance at the end of the year	120,738,826	-	1,199,952	;-	10,281,213	132,219,991

Movement of the provision impairment disclosure:

	Stage	One	Stag	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the beginning of the year after IFRS (9) implementation	46,865	-	1,835	-	5,251,263	5,299,963
Impairment Loss of new balances during the year	124,361	-	6,554	-	530,201	661,116
Recoveries from impairment loss on investments due	(4,632)	-	(163)	-	(476,956)	(481,751)
Transfer to Stage One	(5,183)	_	239	-	4,944	_
Transfer to Stage Two	213	-	(225)	_	12	_
Transfer to Stage Three	-	-	1,526	-	(1,526)	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of						
the reclassification between the three stages during the year	14,712	-	403	-	335,003	350,118
Changes resulting from modifications	53,991	_	-	-	_	53,991
Written off Investment	-	_	-	_	-	_
Adjustments due to changes in exchange rates	_	-	_	_	-	-
Total balance at the end of the year	230,327	_	10,169		5,642,941	5,883,437

#### D) Un-utilized facilities limits

	As of December 31, 2018							
	Stage One		Stag	e Two				
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total		
Credit risk rating based on the Bank's internal credit rating system:	406,156	-	-	-	-	406,156		
1	-	-	-	-	-	-		
2	18,798,895	-	-	-	-	18,798,895		
3	54,246,165	-	-	-	-	54,246,165		
4	123,859,138	-	-	-	-	123,859,138		
5	114,123,356	-	-	-	-	114,123,356		
6	-	-	25,882,272	336,561	-	26,218,833		
7	-	-	-	_	-	-		
8	-	_	-	-	-			
9	-	-	-	-	-	-		
10	1,939,011	47,291,301	336,561	-	-	49,566,873		
Total	313,372,721	47,291,301	26,218,833	336,561	-	387,219,416		

Indirect facilities Movment Disclosure:

	Stage One		Stage	Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation	383,199,428	42,172,143	15,111,845	432,998	-	440,916,414
New facilities during the year	101,096,556	15,698,076	5,180,693	90,777	-	122,066,102
Facilities paid	(159,282,050)	(10,141,536)	(3,661,034)	(261,017)	-	(173,345,637)
	325,013,934	47,728,683	16,631,504	262,758	-	389,636,879
Transfer to Stage One	1,335,903	159,757	(1,335,903)	(157,493)	(2,264)	-
Transfer to Stage Two	(11,015,454)	(232,740)	11,015,454	232,797	(57)	-
Transfer to Stage Three	-	-	-	-	-	-
The effect on the provision as at the end of the year as a result of a change in classification between the three stages during the year	(1,961,662)	(364,399)	(92,222)	(1,501)	2,321	(2,417,463)
Changes resulting from modification	-	-	-	-	-	-
Written off facilities	-	-	-	-	-	-
Adjustments due to changes in exchange rates	-	-	-	-	-	-
Total Balance at the End of the Year	313,372,721	47,291,301	26,218,833	336,561		387,219,416

Movement of the provision impairment disclosure:

	Stage One		Stage	e Two		
Item	Individual Level	Collective Level	Individual Level	Collective Level	Stage Three	Total
Balance at the Beginning of the year after IFRS (9) Implementation	562,440	346,187	175,023	6,108	_	1,089,758
Impairment Loss of new balances during the year	294,628	135,459	441,398	2,567	-	874,052
Recoveries from impairment loss on investments due	(189,354)	(79,322)	(129,372)	(4,419)	-	(402,467)
Transfer to Stage One	(1,604)	(419)	482	419	1,122	_
Transfer to Stage Two	72	1,574	(72)	(1,574)	-,	_
Transfer to Stage Three	-	-	_	-	_	_
The effect on the provision as at the end of the year as a result of the reclassification between the three stages during the year	4,145	(2,567)	-	(136)	-	1,442
Changes resulting from modifications	-	-	-	-	-	-
Written off Investment	-	-	-	-	-	-
Adjustments due to changes in exchange rates						-
Total Balance at the End of the Year	670,327	400,912	487,459	2,965	1,122	1,562,785

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 21. Paid - Up Capital

- The authorized capital of the Bank is JD 200,000,000 as of December 31, 2018 and 2017.
- The authorized capital of the Bank is JD 200,000,000 by year end, divided into 200,000,000 shares at a par value of JD 1 each.

#### 22. Reserves

#### - Statutory Reserve

The amount accumulated in this account is transferred at 10% from the annual net income before tax during the year and previous years according to the Banks Law and Companies Law. This reserve cannot be distributed to shareholders.

#### Voluntary Reserve

The amounts accumulated in this account are transferred at 10% from the annual net income before taxes during the previous years. This reserve will be used for the purposes approved by the Board of Directors. Moreover, the General Assembly of Shareholders has the right to capitalize or distribute the whole reserve or part thereof as dividends.

#### General Banking Risks Reserve

This item represents the general banking risks reserve in line with the instructions of the Central Bank of Jordan, The balance of the general bank risk reserve has been transferred to retained earnings as of January 1<sup>ST</sup> 2018 based on Central Bank of Jordan Circular No. 1359/1/10 dated January 25, 2018 and Central Bank Instructions No. 13/2018 dated June 6, 2018 and other regulatory authorities.

#### Special Reserve

This reserve represents the periodic fluctuation reserve calculated according to the instructions of the Palestinian Monetary Authority concerning the Bank's branches operating in Palestine.

The restricted reserves are as follows:

Reserve	Amount	Nature of Restriction
	JD	
Legal reserve	87,947,294	Companies and Banks Laws
General banking risks reserve	2,258,450	Regulatory bodies requirements
Special reserve		Regulatory bodies requirements

#### 23. Foreign Currency Translation Differences

This item represents the differences resulting from the translation of net investment in foreign subsidiary (Bank of Jordan – Syria) upon consolidating the financial statements.

The movement on this item during the year is as follows:

	2018	2017
	JD	JD
Balance at the Beginning of the Year	(12,256,254)	(12,401,835)
Changes in the translation of net investment in the subsidiary Company	, , , ,	` , , ,
during the year*	-	145,581
Balance at the End of the Year	(12,256,254)	(12,256,254)

<sup>\*</sup> This item includes the Bank's net share of the structural position related to the investment in the capital of Bank of Jordan – Syria for the years 2018 and 2017.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 24. Fair Value Reserve

The details of the fair value reserve are as follows:

	2018	2017
	JD	JD
Balance at the Beginnings of the Year	81,288,341	63,565,588
Unrealized (loss) gains	(11,979,820)	17,722,753
(Loss) of equity instruments at fair value through comprehensive income		
transferred to retained earnings as a result of the sale	(39,343,840)	-
Deferred Tax Liabilities	(3,296,665)	
Balance at the End of the Year*	26,668,016	81,288,341

<sup>\*</sup> The fair value reserve is presented net of deferred tax in amount of JD 3,296,665.

#### 25. Retained Earnings

The details of this item are as follows:

	2018	2017
	JD	JD
Balance at the Beginnings of the Year	64,446,126	63,926,237
Expected credit losses over the assets as a result of IFRS (9) implementation	(11,595,842)	-
Effect of IFRS (9) implementation on the deferred tax assets	4,253,691	
Adjusted Balance- Beginning of the year	57,103,975	63,926,237
Dividends distributed to shareholders	(36,000,000)	(36,000,000)
Profit for the year	41,527,540	46,795,537
Transferred from (to) reserves	3,581,181	(9,783,481)
Profit transferred as a result for sale of financial assets through		
comprehensive income	35,077,036	-
The currencies translation differences	_	(492,167)
Balance at the End of the Year	101,289,732	64,446,126

- Retained earnings include an amount of JD 18,580,246 restricted against deferred tax assets as of December 31, 2018 (JD 14,683,719 as of December 31, 2017).
- Retained earnings include an amount of JD 3,302,537 as of December 31, 2018 which represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts cannot be utilized unless realized as instructed by Jordan Securities Exchange Commission. Also retained earnings include an amount of JD 813,437 as of December 31, 2018 that cannot be utilized by distribution or any purpose unless there is a formal approval from Central Bank of Jordan resulting from the application of Central Bank of Jordan circuler No. 10/1/1359 dated January 25, 2018.

#### 26. Declared Dividends

The Board of Directors recommended the distribution of 18% of capital as cash dividends to the shareholders its meeting held during the year 2019 equivalent to JD 36 Million which remain subject to the approval of the General Assembly (while a dividend of 18% of the capital was distributed during the year 2018 in the amount of JD 36 million according to the general assembly decision in it's meeting held on April 26, 2018).

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

27.	Interest Income
	The details of this items are as full arrest

Interest Income		
The details of this item are as follows:		
	2018	2017
	JD	JD
Direct Credit Facilities at amortized cost:		
Individual (retail customers):	43,674,550	36,208,858
Overdraft accounts	1,401,145	1,318,994
Loans and discounted bills	38,581,909	32,240,938
Credit cards	3,691,496	2,648,926
Real estate loans	19,142,570	17,310,483
Corporate Entities:	53,160,940	46,339,863
Large corporate customers:	34,216,166	30,423,105
Overdraft accounts	4,927,052	5,705,555
Loans and discounted bills	29,289,114	24,717,550
SMEs:	18,944,774	15,916,758
Overdraft accounts	4,064,077	3,410,265
Loans and discounted bills	14,880,697	12,506,493
Government and Public Sector	10,501,155	10,433,905
Other items:	, ,	, ,
Balances with central banks	1,008,608	1,724,849
Balances and deposits with banks and financial institutions	11,239,472	9,456,054
Financial assets at amortized cost	9,083,378	8,387,224
Total	147,810,673	129,861,236
Interest Expense		
The details of this item are as follows:		
	2018	2017
	Л	JD
Banks and financial institution deposits	3,381,364	1,388,386
Customers' deposits:		
Current and demand deposits	48,849	499,248
Saving accounts	4,017,155	1,901,997
Time and notice deposits	18,088,044	15,530,072
Certificates of deposit	5,941,725	2,811,574
Borrowed funds	48,188	68,714
Cash margins	1,575,377	1,215,514
Deposits insurance fees	3,971,428	3,503,507
	37,072,130	26,919,012

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

9. Net – Commissions Income		
The details of this item are as follows:		
	2018	2017
	JD	JD
Commission's Income:		
Direct credit facilities commissions	5,328,169	5,381,011
Indirect credit facilities commissions	3,705,590	5,071,054
Other commissions	16,007,310	14,174,321
Total	25,041,069	24,626,386
<u>Less</u> : Commissions Expense	444,051	366,718
Net Commissions Income	24,597,018	24,259,668
0. Foreign Currency Income		
The details of this item are as follows:		
	2018	2017
	JD	JD
From trading dealing	281,095	452,467
From revaluation	2,165,919	2,307,543
	2,447,014	2,760,010

#### 31. (Loss) Gain from Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss The details of this item are as follows:

Year 2018	Realized Gain	Unrealized (Losses)	Shares Dividends	Total
	JD	JD	JD	ЛD
Local shares	3,847	(17,109)	9 502	(4.670)
		(17,109)	8,592	(4,670)
	3,847	(17,109)	8,592	(4,670)
	Realized	Unrealized	Shares	
Year 2017	(Losses)	(Losses)	Dividends	Total
	JD	<u>ID</u>	JD	JD
Local shares		(8,732)	12,949	4,217
		(8,732)	12,949	4,217

#### 32. Other Income

	2018	2017
	JD	JD
Revenues returned from written-off-debts	1,610,139	15,247,317
Gain from the sale of assets foreclosed by the Bank	740,340	1,251,773
Revenue from telephone, post, and swift	597,941	552,276
Rents received from the Bank's real estate	212,277	505,978
Gains from the sale of property and equipment	11,626	204,110
Interest in suspense reversed to income	836,267	903,979
Financial assets foreclosed by the bank valuation loss	(1,488,560)	-
Other revenues	920,384	1,661,956
	3,440,414	20,327,389

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

	T 1	-	
33.	Employ	ees Ex	penses

The details of this item are as follows:

	2018	2017
	JD	JD
Salaries, bonuses, and employees' benefits	27,983,983	26,781,918
Bank's contribution to social security	2,308,215	2,221,077
Bank's contribution to provident fund	1,670,592	1,651,824
Medical expenses	1,614,458	1,555,588
Staff training expenses	948,498	619,331
Transportation and travel expenses	888,986	646,220
Life insurance	85,347	97,030
	35,500,079	33,572,988

#### 34. Other Expenses

	2018	2017
	JD	$\mathbf{m}$
Rent	4,230,069	3,389,558
Printing and stationery	1,092,634	955,744
Telephone, post and swift	1,634,606	1,633,516
Maintenance, repairs, and cleaning	4,295,374	3,553,662
Fees, taxes, and licences	3,682,945	3,050,321
Advertisements and subscriptions	6,062,016	4,958,617
Insurance expenses	2,466,019	2,156,311
Electricity and heating	1,806,266	2,218,021
Donations	668,663	689,897
Hospitality	452,041	322,817
Professional, consultancy and legal fees	1,627,866	1,369,315
Board of Directors members remunerations	55,000	55,000
Miscellaneous	1,307,629	653,350
	29,381,128	25,006,129

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 35. Financial Assets Expected Credit Losses Provision

The Bank has adopted IFRS(9) effective from January 1, 2018 which requires the Bank to calculate the expected credit losses on financial assets and as stated in note (2), the details on this item are as follows:

	For the year ended	December 31,
	2018	2017
	JD	JD
Expected credit losses over cash at central banks balances	(6,830)	-
Expected credit losses over banks and financial institutions balances Expected credit losses over deposits with banks and financial	(13,657)	-
institutions	9,848	-
Expected credit losses over direct credit facilities at amortized cost	6,052,673	-
Expected credit losses over financial assets at amortized cost	526,056	-
Expected credit losses over indirect facilities	1,074,044	
	7,642,134	-

#### 36. Earnings Per Share from Profit for the Year

The details of this item are as follows:

	2018	2017
	JD	JD
Profit for the year (Bank's shareholders)	41,527,540	46,795,537
Weighted average number of shares	200,000,000	200,000,000
Net income for the year/share (Bank's shareholders)		
Basic	0.208	0.234
Diluted	0.208	0.234

#### 37. Cash and Cash Equivalents

	December 31,		
	2018	2017	
	JD .	JD	
Cash and balances with central Banks maturing within 3 months	349,701,557	259,225,151	
Add: Balances with banks and other financial institutions maturing			
within 3 months	152,122,328	265,682,212	
<u>Less</u> : Banks and financial institutions' deposits maturing within 3			
months	(14,304,960)	(43,364,202)	
Restricted balances	(4,787,088)	(4,696,301)	
	482,731,837	476,846,860	

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

# 38. Financial Derivatives

The details of financial derivatives at year-end are as follows:

			Total	Nomin	Nominal Value Maturities	ities
2018	Positive Fair Value	Negative Fair Value	Nominal Value Value	Within 3 Months	From 3 To 12 Months	Total
	OL O	J.D	J.D	J.D	ar and	JD
Foreign currencies forward contracts (purchase)	165,322	(154,721)	10,008,421	6,346,825	3,661,596	10,008,421
Total	165,322	(154,721)	10,008,421	6,346,825	3,661,596	10,008,421
			Total	Nomin	Nominal Value Maturities	ities
$\frac{2017}{}$	Positive Fair Value	Negative Fair Value	Nominal Value	Within 3 Months	From 3 To 12 Months	Total
	J.D	OL	er.	Of C	J.D	an and
Foreign currencies forward contracts (purchase)	17,981	(196,814)	18,904,820	18,904,820	,	18,904,820
Total	17,981	(196,814)	18,904,820	18,904,820	1	18,904,820

Nominal value indicates the value of transactions at year-end, and does not relate to market risk or credit risk.

#### 39. Related parties Transactions

Within its normal activities, the Bank entered into transactions with its major shareholders, members of the Board of Directors, executive management and the associate Company at the commercial rates c interest and commission. Moreover, all loans and advances with related parties are performing, and no provision for probable credit losses has been taken thereon.

The following are summaries of balances and transactions with related parties:

			Related party			То	tal
					_	Decemi	per 31,
	Subsidiaries*	Board of Directors Members	Executives Management	Staff Provident Fund	Other Parties	2018	2017
Consolidated Statement of Financial Position Items:	JD	JD	JD	-			
Assets:	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Investments	45,415,294					45.415.004	45.445.004
Credit Facilities	43,413,294	420 622	002.071	-	-	45,415,294	45,415,294
Deposits	1,190,099	438,632	983,071	-	55,936,886	57,358,589	47,647,304
Cash Margins		-	-	•	-	1,190,099	4,208,460
Cash Magnis	3,982,000	-	-	-	-	3,982,000	3,982,000
Liabilities:							
Customer Deposits	7,285,439	942,125	2,630,294	223,934	143,270,090	154,351,882	110,697,713
Bank Deposits	9,990,749	-	_		_	9,990,749	7,973,957
Borrowed funds	3,716,071	-	-	-	-	3,716,071	3,523,235
Off-balance sheet items							
Letters of guarantee	778,000	300	-	-	3,029,617	3,807,917	4,365,843
						Tot	aI
					_	for the year ende	d December 31.
					_	2018	2017
Consolidated Statement of Profit or Loss					-		
Items:	21.111	22.116	62.150			JD	JD
Credit interest and commission  Debit interest and commission	21,111 1,057,224	33,116 15,235	63,159 83,253	55,341	4,185,767	4,303,153	2,504,446
Door interest and continueston	1,037,224	13,433	03,233	33,341	3,283,460	4,494,513	4,509,055

#### Interest rates:

- Credit interest rates against facilities in JOD range from 3.375% (represent the minimum price for interest margin against 100% cash margin) to 15%.
- Credit interest rate against facilities in foreign currency is 6.053%.
- Debit interest rates for JOD range from 0.0025% to 5.75%.
- Debit interest rates for foreign currency range from 0.1%.
- \* Balances and transacations with subsidiary companies are excluded from the consolidated financial statements, but presnted for clarification purposes only.
- -Investment in subsisidary syria shown at cost, noting that the bank has accouted for this investment impaitment in its records.

#### Bank's Executive Management Salaries and Remunerations Summary is as follows

	2018	2017
*	JD	JD
Salaries and benefits	2,391,404	1,553,451
Transportation and board secretary	18,000	48,000
Total	2,409,404	1,601,451

The foreclosed assets in repayment of debts include assets foreclosed in fulfillment of debt obligations as settled with a client, amounting to JD 3.1 million, which were registered based on an irrevocable power of attorney affirmed by the Land and Survey Department. Moreover, the Bank possesses declarations and documents confirming that the land ownership and its proceeds are in favor of the Bank and that is according to the settlement agreement between both parties, which gives the debtor the right to repossess these foreclosed assets within a specified period of time

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 40. Risk Management

#### First: Qualitative Disclosures:

The Bank manages banking risks through identifying the risks that it might be exposed to and methods of challenging and mitigating them. This is achieved through implementing a group of restructuring projects using best standards and banking acts that aim at separating risk management activities from those related to development of business and operations (execution).

- \* In this context, the Bank has formed a Risk and compliance Management Committee, derived from the Board of Directors to ensure the presence of an effective internal monitoring function in accordance with the policies and scope of work set for it by the Board of Directors.
- \* Risk management assumes the responsibility of managing the various types of risks through:
- Preparing policies and getting them approved by the Board of Directors.
- Analysing the risk types (credit, market, liquidity, operations information security).
- Developing measurement and control methodologies for each risk type.
- Providing the Board of Directors and executive management with reports and information about quantitative and qualitative measurements of the Bank risks.
- \* The Bank has established several systems to control and measure risks like capital adequacy, liquidity risk and ratios (LCR, NSFR) operating risks and events and market risk.

#### Credit Risks

Credit risks arise from the probable inability and/or lack of desire of the borrower or third party to fulfill its obligations in a timely manner. These risks include on-consolidated financial statements items such as loans and bonds, and off-consolidated financial statements items such as guarantees and/or documentary credits causing financial losses to the Bank.

In this regard, the Bank reinforces institutional frameworks that govern the management of credit through the following:

- 1. Setting up independent specialized departments for the credit management as follows:
- Companies Credit Risk Department (for the management of companies' credit risks).
- Small and Medium Size Enterprises (SMEs) Risk Management Department (for management of SMEs credit risks).
- Individuals Credit Risk Department (for management of individual's credit portfolios risks).
- Credit Portfolios Risk Management Department: the department focuses on maintaining the quality of credit granted to the Bank's clients (Corporate, SME & Individual). Studying the Key Risk Indicators (KRI) and Key Performance Indicators (KPI) through preparing studies and reports covering the performance of economic sectors and industries and comparing it with the performance of the Bank's credit portfolios and associated provisions. Utilizing the aforementioned reports to establish proper recommendations which in turn provide guidance for the business development units to target promising economic sectors/industries or to avert expansion in the deteriorating ones. In addition to the above, the department of Credit Portfolios Risk Management conducts periodical studies and reports to shed light on the below aspects:

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- The concentration of credit portfolio across economic activity levels.
- The concentration of credit portfolio across product levels.
- Reports covering the Bank's default ratios and coverage ratios compared to the banking sector.
- Credit portfolios performance reports, conducted on segment basis (Corporate, SME, Government and Individuals) compared to the banking sector in terms of growth and profitability rates.
- The preparation for the implementation of IFRS (9) through conducting scenarios and reports required to comply with the IFRS (9) implementation by the beginning of 2018.
- Applying a risk rating system through which the clients will be classified under ten stages (ratings) and according to the below factors:
- Obligor Risk Rating (economic sector, management, financial standing, experience, etc).
- Facility Risk Rating (risk weight will be assigned according to the type and nature of the facility).
- Collateral Rating: (risk weight will be assigned according to the type and nature of the collateral), which will directly impact the Recovery Ratio, thus the calculation of Loss Given Default LGD.
- 2. Separating the Business Development Department from Credit Risk Departments.
- 3. Implementing a set of approved policies and procedures that outline principles for defining, measuring, and managing the type of risk.
- 4. Determining credit concentrations at the credit type level, economic sector, geographical distribution, and credit portfolios, etc. Credit risks are managed by departments according to their specialization.
- 5. Implementing an authorization and relationship management system:
  Bank of Jordan adopts an authorization system that includes authority granting, delegation, monitoring and relationship management of the various credit activities.
- 6. Determining credit risk mitigation methods:
  - Bank of Jordan adopts various methods to mitigate credit risks such as the following:
- Providing the proper credit structure that matches its purpose and repayment period.
- Ensuring the completion of all control aspects relating to the utilization of credit and the sources of its payment.
- Obtaining proper guarantees to hedge against any risks in this regard.
- Analysing and evaluating credit transactions by credit risk departments.
- Periodically evaluating guarantees according to the nature, type, and degree of risks to reinforce guarantees and ensure their adequacy constantly.
- Setting up specialized committees for approving credit.
- 7. Controlling credit execution by the credit control department in addition to a unit concerned with documentation, completion of legal audit, and execution.
- 8. Applying credit management mechanisms (CREMS and E-loan).
- 9. Setting up a specialized department to follow up on the collection of dues and non-performing debts.
- 10. Setting up a committee for risk and compliance management at the Board of Directors level to review policies, credit strategies, investments and risks.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- 11. Determining the duties of the various credit risk departments concerning the mechanism and periodicity of controls and issuance/submission of reports to the Board of Directors and Executive Management.
- 12. Analysing economic fluctuations and changes in the structure and quality of credit portfolios.
- 13. Preparation and implementation of Stress Testing procedures.
- 14. Control Reports:

The credit risks departments, each according to its specialization, control and evaluate all credit operations through a set of control procedures:

- Daily control:
  - Monitoring credit violations, un-renewed due credit ceilings, due accounts, and others.
- Controlling the quality and distribution of the credit portfolio.
- Rating credit risks, economic sector, credit type, guarantees, concentration, credit asset quality trends, and others.
- Monitoring credit exposure at the customer level (Total Exposure), geographic area, credit type, economic sector, maturity date, guarantee type, and others.

These reports are submitted monthly to the risk and compliance management committee at the Board of Directors level. Timely reports on daily operations are submitted to the General Manager.

#### Operational Risk

Operational risks arise from the inefficiency or failure of internal operations, employees, or systems or may stem from external events including legal risks. The Operational Risk Unit was established in 2003 under the Risk Management Department to manage the Operational Risks in the bank where qualified staff were appointed and automated systems were supplied since that date to empower the unit to perform its duties effectively.

The Bank manages operational risks through the following process:

- 1. Setting the operational risks policy, approving it by the Board of Directors, and implementing it across the bank and its affiliates. This includes the standards for defining and measuring risks in addition to the Risk Appetite accepted for these risks.
- 2. Implementing an operational risk management system (CAREWeb).
- 3. Creating risk profiles for all Bank entities which include all operational risks that may affect the entity, the related controls to mitigate them and the frequency of their testing to ensure effective and continuous implementation. Reports on risk profiles are submitted to the Risk and Compliance Committee on the Board level for approval.
- 4. Internal Audit Department evaluates the validity of monthly self-assessment tests for the Bank's various units, classifies these units according to the approved classification standards and incorporates them into the internal audit reports it submits to the Audit Committee on a timely basis. The Operational Risk Unit incorporates self-assessment results in comparison with internal audit results for all of the Bank's entities and submits them to the Audit Committee on a quarterly basis.
- 5. Continuous evaluation of the Risk Profiles:

In this regard, a self-assessment tool (Control & Risk Self-Assessment) has been applied to manage operational risks through continuous evaluation of risks to identify new risks, ensure the efficiency of control procedures to mitigate these risks, and update the risk profiles on a timely basis to reflect the actual internal control environment.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- 6. Setting up a database for operational incidents, analysing them and submitting reports on the concentration and type of these incidents to the Risk and Compliance Committee/Board of Directors.
- 7. Applying rating standards and evaluating the Bank's entities according to international classification standards for internal control environment.
- 8. Setting up and determining key risk indicators (KRIs) at the Bank's level and provides the related departments within the Bank with the results of these indicators to be monitored as well as applying rating standards and the correction procedures to avoid the risk before its occurrence.
- 9. Providing the Risk and Compliance committee on the Board of Directors level with periodic reports (monthly, quarterly) that reflect the actual internal control environment for the various units in the Bank.
- 10. Evaluating the policies and procedures in the Bank to identify any control gaps in these processes and arrange with concerned entities to rectify these gaps.
- 11. Conducting trainings and awareness sessions for the Bank's employees on Operational Risk Management to enhance the internal control environment at the Bank.
- 12. The entity's risk profile is updated in coordination with the Internal Audit Department to identify the risks to which the entity may be exposed and adversely affect the achievement of the objectives and strategy of the entity and its profits. Any amendments to the entity's risk profile shall be presented to the Risk Management Committee to be approved. The Internal Audit Department annually evaluates the entity's control procedures and presents the results of the examinations to the Risk Management and Compliance Committee.
- 13. The Operational Risk profile is updated at the entity level for AML Risk in coordination with the compliance department at the bank level for identifying AML and CTF risks and controls that mitigate them. Any amendments to the entity's AML risk profile shall be presented to the risk management committee to be approved by them. The Internal Audit Department annually evaluates the entity's control procedures and presents the results of the examinations to the and the Risk Management and Compliance Committee.
- 14. Risk assessment of strategic projects is evaluated in addition to the assessment of the risks of banking operations and the assessment of the risks of any new banking products to be put in place to establish control procedures to control these risks.

#### Liquidity and Market Risk

#### Liquidity Risk

Liquidity risk represents the Bank's inability to make the necessary funding available to meet its obligations on their maturity dates or to finance its activities without incurring high costs or losses. Moreover, liquidity risks are divided into two types:

#### Funding Liquidity Risk

This risk represents the Bank's inability to change assets into cash - such as the collection of receivables - or to obtain funding to meet its obligations.

#### Market Liquidity Risk

This risk represents the Bank's inability to sell the asset in the market or selling the asset at a huge financial loss due to weak liquidity or demand in the market and includes the following:

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### **Market Risk**

- Market risks: are the risks of exposure of the positions on and off the Bank's Consolidated Statement of Financial Position to losses as a result of price fluctuations in the market. This includes the risks arising from the volatility of interest rates and stock prices of investment portfolios, both for the purpose of trading or exchange and include the following:
  - Interest rate risks.
  - Currency exchange rate risks (dealing with foreign currency).
- Fluctuation in shares prices risks.
- Goods risks.

Market risks arise from:

- 1- Changes that may occur in the political and economic conditions in markets.
- 2- Fluctuations in interest rates.
- 3- Fluctuations in the prices of financial instruments held for future buying and selling.
- 4- Gaps in maturities of assets and liabilities and interest rate re-pricing.
- 5- Holding of uncovered positions.
  - The substantial tools used to measure and manage markets risks are as follows:
- 1- Basis Point Value
- 2- Value at Risk
- 3- Stress Testing

The Bank manages the market and liquidity risk through:

A set of policies and procedures approved by the Board of Directors that define the principles for defining, measuring, monitoring, monitoring and managing market risks and liquidity risks.

Asset and liability management system to adjust and measure liquidity risk and interest rates.

- Setting up a liquidity crisis management plan that includes the following:
- Specialized procedures for the management of liquidity risk.
- Specialized committee to manage liquidity risk.
- A liquidity contingency plan.
- Developing measurement, management, and monitoring liquidity and market risk tools through:
- Preparing liquidity risk reports according to the maturity scale.
- Monitoring ceilings and quality of the investment portfolio.
- Identifying sources of funds, and classifying/analysing them according to their nature.
- Monitor the application of liquidity coverage ratio (LCR) and compliance with the minimum ratio.
- Controlling legal liquidity and daily cash liquidity. This means keeping an adequate amount of liquid assets (cash and cash equivalents) to meet obligations.
- Matching maturities of assets and liabilities, taking into consideration all internal and external cash flows.
- Performing stress testing.
- The preparation of a periodic analysis about the developments in local and international markets.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Monitoring investment tools and analyzing the range of conformity with the issued investment limits in the investment policy and the allowed losses limits.
- Analyzing ceilings and limitations of the investments and providing a recommendation to adjust it according to improvements and circumstances of international and local markets, and diversifying investment with what achieves best returns and less risks.
- Analyzing the investment concentrations on the level of each tool.
- Reviewing and assessing the portfolio's assets and liabilities.
- Analyzing credit rating for international and local banks according to the financial situation and how
  much it is effected by the economic crises and the spread of its range globally.
- Monitor interest trends on the volume of deposits, maturity date and its suspended range.
- The preparation of reports about the exceeding limit in investments tools.
- Monitoring the changes on interest prices in international and local markets.
- Monitoring the sensitivity of investment tools for changes in interest prices on each investment tool.
- Monitoring the pricing process for borrowing and lending/investments ceiling.
- Monitoring the concentration on markets/tool and geographical distribution.
- Submitting periodic reports to the Investment Committee, Executive Risk Management Committee, and Risk Management Committee/Board of Directors.

#### **!** Information Security Risk

Defined as any potential threat that may lead to a failure in confidentiality, availability, and integration of the Bank's information. Information security unit has been established to protect the Bank's information, users and assets by applying high level policies and procedures through specific definitions of mandatory baseline controls.

Bank of Jordan adopts the following principles to manage information security risks:

- 1. Review Information Security Policies and update the policies to be in line with international standards.
- 2. Comply with PCI-DSS Requirements.
- 3. Monitor all systems, servers, and network components on a regular basis by using special tools to counter any threat.
- 4. Review privileges based on job classification and function and restricted to least privileges necessary to perform job responsibilities.
- 5. Identify threats and vulnerabilities and identify appropriate controls to mitigate any new risks.
- 6. Review and update Business Contingency Plan periodically and periodically perform the necessary tests to check the effectiveness of the plan as well as the Disaster Recovery Plan.
- 7. Review and evaluate the physical security controls on a regular basis.
- 8. Coordinate or conduct security orientation and security awareness programs.
- 9. Reporting information security/Communication Progress and related cases to upper management.
- 10. Complying with SWIFT CSR requirements.
- 11. Preparation of IT management governance guide and related technology and to be published on the Bank's website.
- 12. Applying IT management governance and related technology COBIT5.

#### **Compliance** Risks

These represent the risks that arise from the probable failure of the Bank to comply with (violate/transgress) the prevailing laws, regulations, instructions, banking laws, and code of ethics issued by the international and local regulatory bodies, including the Bank's internal policies.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The Bank has set up a compliance department, staffed with qualified and trained personnel, equipped with automatic systems, and assigned with the task of managing this type of risk according to the following criteria:

- Risk of non-compliance with regulations, laws and regulations:
- Preparing the compliance policy, approving it by the Board of Directors, and enforcing it. This policy includes the principles for defining, measuring, and controlling risks.
- Applying an automatic system for managing compliance risks.
- Evaluating and adopting all work policies and procedures and ensuring their compliance with laws, regulations, and instructions governing the Bank's work.
- Preparing and applying compliance matrices, which include limiting the violation of laws and regulations and ensuring compliance with them periodically according to the nature and type of the matrix.
- Monitoring the implementation of the code of professional conduct.
- Preparing and monitoring implementation of a conflict of interest's management mechanism.
- Qualifying and training all Bank employees with regard to compliance management.
- Providing the Board of Directors and Executive Management with periodic reports that include violations and non-compliance at the Bank's unit level.
- Risks of money laundering and terrorist financing:
  - As for Anti-Money Laundering activities, an autonomous unit within the Compliance Department has been set up with appropriate and qualified capabilities and systems. The Bank manages the unit of Anti-Money Laundering and Terrorism Finance as follows:
- 1. Preparing the policy of combating money laundering and terrorism financing and approving it by the Board of Directors in accordance with the Law No. 46/2007 to combat money laundering and terrorist financing, and the instructions issued pursuant to it and to monitor its application on the ground and review it permanently.
- 2. The implementation of an automated system to check daily customer's transactions.
- 3. Rating of customers in accordance to their risk grade.
- 4. A periodic automated check to ensure that none of the Bank's customers are included in prohibited lists.
- 5. Periodic check for customers with high risks.
- 6. Awareness of the Bank's employees, each as per their specialities.
  - Risks of FATCA Non-compliance and dealing with fraud cases:
    - The Bank has also established a unit to meet the requirements of tax compliance for foreign accounts (FATCA) and supply them with qualified human resources. The requirements of compliance operation management for FATCA law were prepared within the following basis:
  - The preparation and adoption of a policy to deal with the FATCA law.
  - The preparation and adoption of a compliance program with the FATCA law.
  - Rehabilitation and training of all employees of the Bank to deal with the requirements of the FATCA law.
  - Contracting with a specialized company to implement an automated system to manage the requirements of FATCA.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Adjusting the application forms for opening new accounts to meet the requirements of the FATCA law.
- Developing a mechanism to update customer data on an ongoing basis.
- The compliance committee/Board of Directors is responsible for overseeing cases of fraud and suspicion by following up on the periodic reports submitted to the committee.

The unit submits a periodic report on compliance with the FATCA requirements to the compliance committee/Board of Directors.

• The Bank manages and handles customer complaints according to the following:

Based on the instructions of dealing with customers with the fairness and transparency of No. 56/2012 issued by the Central Bank of Jordan on 31/10/2012, a unit was established to manage and handle customer complaints and provide them with qualified human cadres and automated systems and administratively follow the Compliance Department. The unit complies to the following basis:

- Prepare a mechanism for the management and handling of customer complaints and their adoption as required.
- Preparation of the policy of dealing with customers fairly and transparently and duly adopted.
- Preparing the policy of dealing with customer complaints and approving them according to the rules according to the internal procedures instructions to deal with the complaints of customers of financial and banking services providers No. 1/2017 dated 28/8/2017 issued by the Central Bank of Jordan.
- Providing different communication channels to receive customer complaints.

#### IFRS (9) implementation related disclosures

#### First: Qualitative Disclosures

On July 24th 2014, the International Accounting Standards Board issued the final version of IFRS 9 related to Financial Instruments and Provisions, which will replace IAS 39 and will be mandatory effective from 1 January 2018. The standard includes the below:

- Classification and measurement of financial instruments.
- Determination of expected credit loss allowance.
- Hedge accounting.

The standard came in response to the lessons learned from the global financial crisis, since one of the reasons for the crisis was the delay in recognition of debt losses whereas Losses are recognized when realized. The new standard requires establishing provisions for credit facilities based on the expectations of borrower default or inability to meet financial commitments.

This standard introduced radical amendments to the methods used to calculate bank provisions as the current concept of assigning provisions is based on losses resulted from non-performing loans while the new standard works in proactive basis by assigning provision against current performing credit facilities assuming the occurrence of future default for such credit facilities. Based on the expectations of the future of the working debt Proactive as expected credit loss provision.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Bank of Jordan carried out IFRS 9 implementation works in cooperation with Moody's where the historical data of Bank of Jordan Group's were used to measure the expected credit losses weighted by the impact of economic scenarios.

The Central Bank of Jordan instructions as well as the Bank's business Model, risk departments (risk framework) and supervisory departments were all taken into consideration when forming Bank of Jordan IFRS (9) methodology. The Bank's management ensured that the methodology emulate the Bank's business model and apply the best practices, quantitative methods and statistical models to produce the components of the expected credit loss formula in:

Expected Credit Loss = Probability of Default x Exposure at Default x Loss Given Default

#### IFRS (9) Scope of Implementation:

Bank of Jordan IFRS (9) methodology catered for applying the standard on group level (foreign branches) and its subsidiaries and in line with the host country laws and regulations. The model of Expected Credit Loss calculation covers the following:

- Loans and credit facilities (direct and indirect).
- Debt instruments carried at amortized cost.
- Financial guarantees (as per the standards requirements).
- Credit claims on banks and financial institutions (excluding current accounts used to cover the bank operations such as remittances, Letters of Guarantee and Letters of Credit) which falls within a short period of time (days).

The following are the main information and definitions used by the Bank to implement this standard:

#### • Definition of Default:

The occurrence of 90 days or more past due where such event indicates the obligor inability to meet the contractual obligations in full with the Bank.

#### • <u>Definition of Probability of Default PD:</u>

Probability of Default represent the risk of the customer's inability to meet its obligations toward the bank.

- Determination of PD for Corporate and SME Portfolios: through mapping the obligors ratings generated by the internal risk rating system with it's equivalent Probability of Default at this level of risk, taking into account that each risk rate reflects a certain level of risk and weighted by the portfolios historical default events (Corporates and SMEs).
- <u>Determination of PD for Retail Portfolio</u>: these PDs were established based on the historical product default data (collective level) for each product, where the Observed Default Rate is calculated by applying a statistical model (Autoregressive Model) for evaluating the default rate for each product of individual's credit portfolio.
- <u>Definition of Exposure at Default EAD:</u> represent the borrower outstanding indebtedness toward the bank when default takes place.
  - The calculation of exposure at default were carried out in line with the historical utilization for the credit facilities and according to its nature (direct, indirect, revolving and\or amortizing) thus the basis for calculating the exposure at default was set based on the facility nature and age.
- Loss Given Default LGD: represent the bank loss resulted from non-performing credit loss impairment, in other terms (1- Recovery Ratio).

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- At the level of corporate and SME portfolios: The Bank determine LGDs for credit instruments under Corporate and SME portfolios through using Moody's RiskCalc the LGD model, the model depends on the availability of several input such as obligor PD, business sector in addition to credit facility nature (revolving amortizing) and takes into consideration the availability of tangible collaterals (secured or unsecured) and the collateral type and value. In addition to the above, the risk calculation LGD model avails LGD results according to credit maturity and its stage (12 months LGDs and the lifetime LGDs) accompanied with recovery ratios for each credit instrument.
- At the level of the individual portfolio: the rate of loss was determined at the product level and conservatively based on the results of the bad debt sample for the previous five years.
- Zero LGDs was assigned for 100% cash collateralized facilities (dominated in the same currency) and for facilities availed for the Government of Jordan and\or backed by the Government of Jordan (regardless of credit facilities currency).

#### • Calculating the Expected Credit Loss ECL for Time Deposits Held with Other Banks:

Using the Banks Risk Calculation model, the probability of default and default due to default has been reached. Through Banks Risk Calculation, the called Expected Default Frequency EDF is produced, which is equivalent to the probability of default for the banks with which deposits are held. The risk of default in the inputs of the Risk Calculation LGD model Loss due to default and then the balance is calculated at default on the assumption of the entire deposit value without any modification to the possibility of default as the deposits can be subject to the calculation of the possibility of default for a period of time adjustment.

#### • Calculating the Expected Credit Loss ECL for Bonds:

- The largest share of the bond portfolio is bonds guaranteed by the Government of Jordan and are not subject to the expected credit loss.
- The PDs calculated by using Banks Risk Calculation model to cater for banks bonds while PDs for corporate bonds generated by mapping the Internal Risk Rate for the subject companies with the equivalent PDs. LGDs determination by using the Risk Calculation LGD model (same as other assets subject to ECL). Bond value at reporting date represent EAD. Once the ECL formula components defined, the Bank executes the calculations to define the ECL for bonds.

#### • Internal Credit Risk Rating:

- Bank of Jordan applies an internal risk rating system to classify the risks of corporate and small and medium-sized companies (SMEs) on a scale of 1-10, so each degree reflects the risk of default, thus identifying the possibility of the customer's failure through its risk rating.
- The customer risk rating process includes the study and analysis of the customer's quantitative data so that the financial performance of the client is evaluated, the financial performance of the client, the business activity and its relationship with the Bank as well as industry risks.

The risk rating table consists of 10 grades, each of which internally reflects the degree of risk associated with the customer. The higher the level of the customer's risk, the greater the risk of default. Consequently, more control is imposed on the client's account and more stringent procedures are followed. The grades from 1 to 6 generally reflect relatively acceptable risks (hence credit is included in the first stage), Grade 7 reflects a significant increase in the degree of risk to the client (therefore included in the second stage/watchlist), finally grades 8-10 reflects the customer's entry in the default case, accordingly to be classified within stage as a non-performing classification.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The table below shows the internal credit risk rating against customer risks and the probability of default corresponding to each rating:

Internal credit Risk Rating	Credit Stage	Propability of Default
1-6	Stage One – performing	From %0,008 to %4,2
7	Stage Two - watchlist	From %6,5 to %15
8-10	Stage Three – Non performing	%100

#### Calculating Obligors Risk Rating and the Expected Credit Loss on Collective Basis:

Retail portfolio: Based on the historical product default data (collective level) for each product, where the Observed Default Rate calculated by applying a statistical model (Autoregressive Model) for evaluating the default rate for each product. Retail products categorized in 4 groups: housing loans, personal loans, auto loans and revolving loans including credit cards knowing that these products share the same characteristics in terms of: credit risk, collateral type, interest rate and maturity.

#### Calculating Obligors Risk Rating and the Expected Credit Loss on Individual Basis:

- At the level of the portfolio of corporates and SMEs: By determining the classification of the client by the business segment (Business Segment), whether companies or small and medium enterprises and then study the historical default rate of the portfolio Historical Default Data (for the previous five years) and therefore give the customer degree of risk commensurate The Segment Level Risk Rating is the historical default rate of the portfolio.
- After determining the probability of default for the client at the portfolio level, the expected credit loss for the customer is calculated on an individual basis, depending on the nature of the facilities granted to the customer/age of credit and guarantees (as applicable to all SME customers).

#### IFRS (9) Implementation Governance:

- Bank of Jordan IFRS (9) methodology covers the Governance procedures followed in applying the IFRS (9) which summarize the roles and responsibilities for all parties involved in implementation works in addition to data checking mechanisms applied in checking the data used in IFRS (9) implementation.
- Governance procedures covers audit role and the validation of expected credit loss adequacy allocated by the Bank. In addition to the above Audit is also responsible for conducting periodic review to ensure data accuracy used in applying the IFRS9 in order to meet the regulator requirements. Furthermore, Audit are in charge of monitoring involved units and evaluate the IFRS 9 implementation by generating periodic reports to the board who in turn approve the results and role responsible for applying effective monitoring through defining committees and unit roles in the Bank to unit roles in the Bank to provide the proper infrastructure and ensure work integration between these units.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

<u>Changes in Credit Risk and Determinants Followed by the Bank's in Calculation of Expected Credit Loss:</u>

Adopting the Internal Credit Rating System adopted by the Bank of Jordan in addition to the decisions of the Credit Committee. For the purpose of determining a significant change in the classification of a customer's risk rating, the rating of the customer five years ago is compared with their current rating or (due appearance) for 30 days or more, which requires the transfer of the customer from Stage 1 to Stage 2 while a decline in customer rating (two notches) indicates a substantial change in the credit type.

For the purpose of transfer of credit claims between the stages, the following controls have been set:

- 1- Adoption of a standard (30-day due period) since the inception of the application as an indication of an increase in credit risk.
- 2- If there is a maturity of more than 30 days and up to 59 days at the account level, all the facilities granted to the customer are classified as Stage 2.
- 3- Client classified under watchlist, all it's products granted shall remain within Stage 2 until the customer is obliged to pay (3) monthly instalments, two quarterly instalments or one semi-annual premium. In the case of a customer's commitment and the transfer of its classification to a regular transaction, the customer is treated according to the base number of days due only.
- 4- If the classified client is not performing all the products granted to him remain within Stage 3. If the account is settled, the client is transferred to Stage 2, the classification of the customer will be under watch list transferred from non performing and the client will stay under this classification until point 3 is met.

#### Applying Macroeconomic Scenarios on the Expected Credit Loss (ECL) Results:

The ECL result is a weighted average of 3 scenarios (40% of baseline scenario + 30% of downside scenario + 30% of upside scenario) on the final result of the expected credit loss at the facility/instrument level and the expected credit loss is the result of the maturity of each facility and the stage at which the customer is classified (Stage 1, Stage 2 & Stage 3).

Several factors were used to predict the expected future events and to use more than one scenario (basic, negative and positive). These factors were summarized in the adoption of the impact of change in GNP, the performance of the financial market (for the corporate portfolio and SMEs) and the change in the consumer price index and the performance of the financial market (For the individual portfolio).

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Employing the impact of economic scenarios in calculating the expected credit loss:

Corporates and SMEs Portfolio	The most statistically relevant model is one that includes the performance of the financial market Equity and GDP as independent variables having an impact on credit quality (dependent variable). Whenever one of these variables changes, it will affect the quality of credit (negatively or positively).  Based on the results of the statistical test (t-statistics), the economic variables (the performance of the financial market and the GDP) were adopted as they were considered the most appropriate to determine the change in the credit quality of the customer.
Individuals Portfolio	The economic indicators adopted in the calculation of the credit loss are the Consumer Price Index (CPI) and the Stock Prices Proxies Index (SPI) as an indicator that reflects the position of the labor market.
Bonds	The propability of default PD and the loss given default: financial data were entered for the Banks bonds purchased as this process produces Expected Default Frequency which is equivalent to the probability of default. Then LGD is generated after that exposure at default EAD is calculated assuming the full bond value. The expected ECL loss is calculated using the Moody's Impairment calculation model.
Jordan Leasing Company	EAD is calculated based on the total value of the contract and not on the value of the receivables (net of utilized), regardless of the percentage of utilization linked to the percentage of completion. The calculation of the loss given default, taking into consideration the good coverage through the percentage of contribution and real estate value coverage of the loan, as the percentage of the contribution is fixed whether the project is within the stages of completion or completed. Linking the customer's portfolio propability of default with the point in time propability of default PIT PD to be subject to economic scenarios. Accordingly, the expected credit loss results have been produced at the customer level by classifying them within the corporate or individuals portfolio.
Excel for Financial invesmnet	EAD is calculated on the gross limits although the utilization is tied to the deposit of shares (it is not possible to utilize without a contribution from the customer) which represents the most conservative balance. Calculation of the LGD based on the percentage of the customer's contribution (1-percentage of the customer's contribution). Linking the customer's portfolio propability of default with the point in time propability of default PIT PD to be subject to the economic scenarios and will therefore produce the expected credit loss at the client and portfolio levels.
Bank's Deposits	Calculating the probability of default and the loss given default LGD for the production of Expected Default Frequency EDF, which is equivalent to the probability of default for the banks whose deposits are held. The LGD is then generated and then EAD is calculated assuming the full deposit value then ECL is calculated using the Moody's ImpairmentCalc model.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### **Second: Quantitative Disclosures:** (40/A) Credit Risk

Exposure to credit risk (after expected credit losses provisions and interest in suspense and before collateral held or other mitigation factors):

	2018	2017
Consolidated Statement of Financial Position items	JD	JD
Balances with central banks	285,983,097	196,829,576
Balances with banks and financial institutions	152,118,694	265,682,212
Deposits with banks and financial institutions	235,435,227	125,000,000
Direct credit facilities at amortized cost	1,469,239,659	1,447,227,771
Individuals (retail customers)	416,170,513	352,809,746
Real estate loans	241,703,067	227,882,269
Corporates	676,876,222	637,183,019
Large corporate customers	443,451,858	409,712,199
SMEs	233,424,364	227,470,820
Government and public sector	134,489,857	229,352,737
Financial assets at amortized cost (Bonds & Treasury Bills)	203,395,684	219,576,390
Other assets	-	25,769,100
	2,346,172,361	2,280,085,049
Off-Balance Sheet		
Letters of guarantee	126,336,554	133,848,164
Letters of credit	65,025,867	97,469,846
Acceptances	40,235,219	52,615,066
Un-utilized direct and indirect facilities limits	385,656,631	440,916,414
Total	2,963,426,632	3,004,934,539

The guarantees and mitigating credit risk factors against credit exposure mentioned above include the following:

- Obtaining suitable guarantees and recording them correctly against any potential risks. These guarantees represent cash guarantees, and non-cash guarantees such as real estate, vehicles, equipment and stock mortgages in addition to guarantees and credit derivatives binding to all parties involved and legally exercisable at all competent courts.
- Having a credit rating system for the Bank's customers and relying on the credit ratings issued by international credit agencies for banks and companies.
- Performing periodic evaluations of guarantees according to the nature, type and degree of risk to ensure regularly their adequacy against the credit granted.
- Conducting a legal audit of all contracts and documents their applicability according to the Bank's system, laws and regulations.
- Having financial derivatives that mitigate market risks.

AMMAN - JORDAN NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY) BANK OF JORDAN

Table below illustrates credit exposures distributution according to the risk grades:	butution according to the	ne risk grades:					
				December 31, 2018			
	Category						
	Classification				Classifications		
	according to				by External		
Credit risk Rating Based on the Bank's	Instructions		Expected Credit	Probability of	Classification	Exposure at Default	Average Loss given
internal risk Rating System:	(47/2009)	Total Exposure	Losses (ECL)	Default (PD)	Institutions	(EAD) in Million Dinars	Default (LGD)%
	Performing	458,669,526	900'29	0.008%	Aaa	460,652,537	37.140%
2	Performing	24,890,751	589	0.012% - 0.028%	Aal - Aa3	24,890,751	44.505%
3	Performing	117,200,843	4,575	0.042% - 0.100%	A1 - A3	116,557,106	40.485%
4	Performing	221,265,036	84,093	0.150% - 0.35%	Baal - Baa3	207,958,989	38.345%
5	Performing	547,802,920	561,112	0.51% - 1.30%	Ba1 - Ba3	530,218,607	40.432%
9	Performing	840,360,478	2,377,257	1.90% - 4.20%	B1 - B3	826,592,816	37.256%
7	Performing	97,835,832	16,731,145	6.50% - 15%	Caal - Caa3	91,783,617	47.352%
Unclassified	Performing	667,625,050	4,563,840	0.212%		697,272,269	53.819%
Non - Performing exposure							
∞	Non-performing	1,727,837	189,828	100%	Default	1.728.839	36.449%
Unclassified	Non-performing	1,754,710	730,401	100%	Default	1,759,787	61,025%
6	Non-performing	6,285,948	6,232,720	100%	Default	6,432,671	37.155%
Unclassified	Non-performing	4,411,687	2,952,805	100%	Default	4,495,482	58.017%
10	Non-performing	51,489,402	44,903,654	100%	Default	57,348,335	43.809%
Unclassified	Non-performing	27,524,776	26,019,043	100%	Default	30,242,399	51.013%
Total	ı	3,068,844,796	105,418,164			3,057,934,205	

				Decemi	December 31, 2017			
			Corporates	ates				
	Individual		Large Corporate			Government and	Banks and Other	
	Retail)	Real Estate Loans	Customers	SMEs	Other Assets	Public Sector	Financial Institutions	Total
	OT.	E.	OL.	GF.	GC	OF.	CI.	(E)
Low risk	'	r	24,979,662		•	351.468.794	196 829 576	573 278 032
Accepted grade risk	347,375,058	217,183,251	439,378,823	224.656.170	25.769.100	2 137 169	421 421 830	1 677 021 410
of which due (*):							777,177,000	0,17,721,0,1
Up to 30 days	17,954,282	573,274	5,049,154	4,240,917	,	•	•	778176
From 31 to 60 days	816,797	76,625	6,569,012	607,867	,	•	1	8 070 301
Watch list	4,357,067	6,658,410	33,243,712	2.173,692		•	1	46.437.881
Non-performing:	25,484,196	10,182,985	26,831,406	14,308,334	•	•		76 806 921
Substandard	1,721,441	474,682	3,477,998	47,184	,	•	•	5 721 305
Doubtful	2,361,843	2,875,523	560,019	405,411	•	•	•	6 202,127,5
Losses written-off	21,400,912	6,832,780	22,793,389	13,855,739	•	•	t	64 882 820
Total	377,216,321	234,024,646	524,433,603	241,138,196	25.769.100	353.605.963	618 251 415	2 374 439 244
less: interest in suspense	(2,444,746)	(747,953)	(2,577,038)	(2,098,944)		•		(7.868.681)
Less: Provision for								( and and )
impairment	(21,961,829)	(5,394,424)	(47,560,829)	(11,568,432)	•	•	•	(86.485.514)
Net	352,809,746	227,882,269	474,295,736	227,470,820	25,769,100	353,605,963	618,251,415	2,280,085,049

<sup>-</sup> Exposure include direct credit facilities, balances and deposit with banks and financial institutions, Treasury bonds and any assets with credit exposures.

\* The entire debt balance is due if one installment or interest is due for more than 90 days. The current account is considered receivable if the limit exceeds 90 days.

Distribution of collaterals fair value against total credit exposures:

					Dece	December 31, 2018				
				Fa	Fair value of collaterals	erals				
				Accepted						
Item	Total Exposure Value	Cash Collaterals	Quoted Stocks	Letter of Guaranteed	Real Estate	Cars and Mechanics	Others	Total Value of	Net Exposure	Expected Credit
Balances with central hanks	121 77 151							Common and	arter Conaterals	LOSS (ECL.)
Balances with banks and financial	101111100	ı	1	•	1	1	ŧ	•	286,177,151	194,054
institutions	152,122,328	•	,	,	,	1			000 001 031	
Deposits with banks and financial						ı	•	8	132,122,328	3,634
institutions	235,452,225	1	1	1	,	•	1		325 457 775	000
Direct credit facilities at amortized							1		233,432,223	10,998
cost:										
Individuals (retail customers)	445,679,448	16,826,512	2,275,943	1	5,778,843	38,285,630	16.266	63 183 194	382 407 554	20 508 035
Real estate Loans	247,853,666	1,022,441	,	·	236.955.863	4 373	2 650 971	240 633 648	910,000	22,308,333
Corporate							•	0,0000	910,022,1	660,001,0
Large corporate customers	483,324,348	23,080,033	10,432,626	2,524,057	35,469,699	7.984.198	8 862 145	88 352 758	304 071 500	30 872 400
SMEs	254,692,394	17,818,603	2,779,304	2.194	96 008 648	6 294 790	317,230,5	128 001 275	126 600 910	39,672,490
Government and Public Sector	134,694,447						01,524,530	512,150,821	919,995,071	21,268,030
Bonds and Treasury Bills:						1	110,720,17	71,724,717	43,109,930	204,590
Within financial assets at										
amortized cost	203,996,033	•	ı	1	1	•	1	1	203 996 033	600 340
Total	2,443,992,040	58,747,589	15,487,873	2,526,251	374,213,053	52,568,991	108,241,635	611,785,392	1.832.206.648	97.819.679
Financial Guarantees	132,219,991	2,186,192	8,500	552,423	7,374,266	82,480		10,203,861	122.016.130	5 883 437
Letters of Credit and acceptances	105,413,349	587,635	•	1	1,081,074	20,882	•	1.689.591	103,723,758	152 263
Other Liabilities	387,219,416	-	1	•	•	1	•		387.219.416	1.562.785
Gross total	3,068,844,796	61,521,416	15,496,373	3,078,674	382,668,393	52,672,353	108,241,635	623,678,844	2,445,165,952	105,418,164

Exposure under stage 3:

December 31, 2018

						,				
				Fair	Fair value of collaterals	ls				
Ifem	Total Exposure	Cash	Quoted	Accepted Letter of	Doel Estato	Cars and	100	Total Value of	Net Exposure	Expected Credit
Direct credit facilities at amortized cost:				Oran announced	Near Estate	Меспапіся	Officers	Collaterals	atter Collaterals	Loss (ECL)
Individual (retail customers)	26,715,089	31,608	1	•	61,600	9,778	1	102,986	26,612,103	25.226.271
Real estate Loans	9,960,094	4,957	•	ı	7,736,258	4,373	,	7,745,588	2,214,506	5.408.002
Corporate								•	r	
Large corporate customers	24,455,448	29,014	•	127,170	4,811,392	65,771	,	5,033,347	19,422,101	24,385,791
SMEs	21,782,281	914,010	2,376	2,194	11,496,404	816,951	•	13,231,935	8,550,346	20,365,446
Government and Public Sector	1	1		ŧ	t	ı	1	•	1	
Total	82,912,912	979,589	2,376	129,364	24,105,654	896,873	'	26,113,856	56,799,056	75,385,510
Financial Guarantees	10,281,213	1,454,253	-		607,499	1	,	2,061,752	8,219,461	5,642,941
Gross total	93,194,125	2,433,842	2,376	129,364	24,713,153	896,873	•	28,175,608	65,018,517	81,028,451

BANK OF JORDAN
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN - JORDAN
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The fair value distribution of guarantees provided against facilities is as follows:

			December 31, 2017	31, 2017		
			Corporates	tes		
	Individual (Retail Customers)	Real Estate Loans	Large Corporate Customers	SMEs	Government and Public Sector	Total
Collaterals:	JD	J.D	Or Or	JD	JD	er.
Low grade	•	•		•	,	
Standard grade	42,837,575	239,388,563	85,172,125	124,641,226	•	492,039,489
Watch List	185,554	5,494,073	9,295,388	2,819,136		17,794,151
Non-performing:	870,856	5,298,292	3,501,236	24,903,943		34,574,327
Substandard	426,847	399,111	138,146	10,749,822		11,713,926
Doubtful	6,046	1,458,905	943,002	178,333		2,586,286
Losses written-off	437,963	3,440,276	2,420,088	13,975,788	•	20,274,115
Total	43,893,985	250,180,928	97,968,749	152,364,305		544.407.967
Of – which:						
Cash margins	10,174,472	6,698,637	10,633,385	19,923,363	•	47,429,857
Real estate	8,674,005	240,341,649	65,852,155	128,897,909	•	443,765,718
Listed shares		•	15,773,583	630,046		16,403,629
Equipment and vehicles	25,045,508	3,140,642	5,709,626	2,912,987	•	36,808,763
Total	43,893,985	250,180,928	97,968,749	152,364,305	•	544,407,967

#### BANK OF JORDAN

(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)

AMMAN - JORDAN

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 1. Rescheduled Loans

These represent loans classified previously as non-performing, removed from non-performing credit facilities according to proper scheduling, and reclassified as debts under watch list.

Total rescheduled loans amounted to JD 6,343,863 as of December 31, 2018 (JD 4,742,800 as of December 31, 2017).

This balance represents the rescheduled loans either classified as watch list or returned to performing loans.

#### 2. Restructured Loans

Restructuring means to rearrange facilities instalments by increasing their duration, postponing some instalments, or increasing their grace period. and classified as debts under watch list total amounted to JD 9,170,414 as of December 31, 2018 (JD 6,165,742 as of December 31, 2017).

#### 3. Bonds, Debentures and Treasury Bills

The schedule below shows the distribution of bonds, debentures and bills according to the international agencies' classification:

Rating Grade	Rating Agency	Classification	Within Financial Assets at Amortized Cost	Total
			ND .	JD
Foreign Bank Bonds	Moody's	Aa3	5,673,334	5,673,334
Foreign Bank Bonds	Moody's	A1	5,674,318	5,674,318
Foreign Bank Bonds	Moody's	A2	5,775,022	5,775,022
Foreign Bank Bonds	Moody's	A3	4,971,990	4,971,990
Foreign Bank Bonds	Moody's	Baa1	3,550,437	3,550,437
Foreign Bank Bonds	Moody's	Bal	6,525,548	6,525,548
Jordanian Government Bonds	Moody's	В1	122,203,547	122,203,547
Foreign Bank Bonds	Moody's	В1	10,696,765	10,696,765
Foreign Bank Bonds	Moody's	B2	10,579,566	10,579,566
Unrated Bonds			28,345,505	28,345,505
Total			203,996,033	203,996,033

BANK OF JORDAN

(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)

AMMAN - JORDAN

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

4. Concentration in credit exposure according to geographical distribution was as follows:

A. Gross Distribution Exposures Based on Geographic Areas:

				December 31, 2018	1, 2018			
		Other Middle East						
Item	Inside Jordan	Countries	Europe	Asia	Africa	America	Other Countries	Total
Balances with central banks	227,637,131	58,345,966		t t	1			285,983,097
Balances with banks and financial institutions	95,372,407	15,724,121	11,333,407	2,343,218	•	6,145,337	21,200,204	152,118,694
Deposits with banks and financial institutions	196,069,719	28,358,935	ı	11,006,573	t	1		235,435,227
Direct credit facilities at amortized cost	1,212,259,981	248,175,451		ı	8,804,227	•	ı	1,469,239,659
Bonds and Treasury Bills:								
Within financial assets at amortized cost	130,126,768	51,585,064	21,683,852	1	1	1	1	203.395.684
Total/Current year	1,861,466,006	402,189,537	33,017,259	13,349,791	8,804,227	6,145,337	21,200,204	2,346,172,361
Financial Guarantees	90,229,091	8,729,975	19,641,374	6,021,979	73,691	1,625,443	15,001	126,336,554
Letters of Credit	50,288,586	12,125,393	ı	2,611,888	,		. '	65,025,867
Acceptances	39,985,333	249,886	1	ı	٠	1		40.235.219
Un-utilized balances	346,869,065	38,787,566	1		,	,	ı	385,656,631
Total	2,388,838,081	462,082,357	52,658,633	21,983,658	8,877,918	7,770,780	21,215,205	2,963,426,632

B. Exposure Distribution According to Stages Classification as Per IFRS (9):

Item Inside Kingdom Other middle east countries Europe Asia	Stage One	One Collective Level 565,756,990 68,338,734	Stage two   Individual Level   Collective Level   54,773,109   25,241,166   8,154,369   2,008,08°   17,300,814	Stage two  vel Collective Level  109 25,241,166  269 2,008,087	Stage Three 12,568,338 (402,664)	2,388,838,081 462,082,337 52,658,633 21,983,658	I)
	8,877,918	•	•	•	1	8,877,918	
	7,770,780	,	1	•	•	7,770,780	
Other Countries	21,215,205	,	,	•	1	21,215,205	
	2,209,687,689	634,095,724	80,228,292	27,249,253	12,165,674	2,963,426,632	

BANK OF JORDAN
(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN - JORDAN
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

196,829,576 265,682,212 25,769,100 2,280,085,049 125,000,000 352,809,746 227,882,269 637,183,019 409,712,199 1,447,227,771 227,470,820 229,352,737 219,576,390 Total Other Countries 5,431,034 5,431,034 5,999,267 5,999,267 America OF. December 31, 2017 694,440 694,440 Asia\* Ę 14,142,933 22,231,960 36,374,893 Europe £ 51,875,569 352,865,840 East Countries 52,748,087 212,993,473 46,113,090 3,069,523 97,987,553 17,840,642 35,248,711 80,146,911 65,823,307 Other Middle 144,081,489 187,538,969 125,000,000 1,234,234,298 306,696,656 162,095,719 1,878,719,575 224,812,746 539,195,466 391,871,557 147,323,909 25,769,100 163,529,430 Inside Jordan Balances with banks and financial institutions Geographical area Deposits with banks and financial institutions Within financial assets at amortized cost Government and public sector Balances with central banks Individual (retail customers) Bonds and Treasury Bills: Large corporate customers Total for the year 2017 Direct Credit Facilities: Corporate entities Real estate loans Other Assets Items

\*Except for Middle Eastern countries.

(PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)
AMMAN - JORDAN
NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS BANK OF JORDAN

December 31, 2018

Item	Financial	Industrial	Trading	Real Estate	Agriculture	Touristic Hotels Restaurants Public Facilities	Stock	Individuals	Government and Public Sector	Total
Balances with central banks	285,983,097	1	,	•	1	,	1	r	'	285.983.097
Balances with banks and financial institutions	152,118,694	1	,	•	1	•	1	•	•	152,118,694
Deposits with banks and financial institutions	235,435,227	ı	,	•	ı	•	•	ŧ	1	235,435,227
Direct credit facilities at amortized cost Bonds and Treasury Bills:	8,824,447	230,921,821	288,649,030	294,259,206	19,057,146	83,996,425	7,691,460	401,350,267	134,489,857	1,469,239,659
Within financial assets at amortized cost	56,699,587	4,383,038	20,175,869	•	1	24,918,031	1	t	97,219,159	203,395,684
Total current year	739,061,052	235,304,859	308,824,899	294,259,206	19,057,146	108,914,456	7.691.460	401.350.267	231 709 016	1 346 177 361
Financial Guarantees	33,828,122	7,394,324	19,488,385	39,049,107	363,035	23,460,032		2.753.549	-	126 336 554
Letters of Credit	14,582,254	12,139,016	33,356,738	1,089,139	2,593,497	1,265,223	•			65.025.867
Acceptances	•	2,427,274	13,313,081	5,393,911	19,100,953	İ	1	ı	•	40.235.219
Un-utilized balances	7,377,058	93,523,699	135,399,887	26,249,503	21,217,886	55,146,937	1	46,741,661	1	385,656,631
Total for 2018 ==	794,848,486	350,789,172	510,382,990	366,040,866	62,332,517	188,786,648	7,691,460	450,845,477	231,709,016	2,963,426,632

B. Exposure distribution according to stages classification as per IFRS (9)

			Docombor 31 2018	31 2018		
			December .	51, 2010		
Sta	ge (	Stage One	Stage Two	Two		
		Collective	Individual	Collective		
Individual Level	lə,	Level	Level	Level	Stage Three	Total
653,319,405	5	124,631,954	16,827,260		198.69	794.848.486
327,443,334	4	3,777,825	18,930,844	97,491	539,678	350,789,172
465,634,887	7	11,878,947	32,207,657	r	661,499	510,382,990
151,089,027	7	191,577,952	5,905,524	12,441,576	5,026,787	366.040,866
58,526,771	_	413,407	3,351,078		41,261	62,332,517
176,430,039	6	3,921,853	2,954,803	102,580	5,377,373	188,786,648
7,619,357	7	72,103	•	r	,	7,691,460
137,915,853	~	297,821,683	51,126	14,607,606	449,209	450,845,477
231,709,016	ωİ	1	*		1	231,709,016
2,209,687,689	6	634,095,724	80,228,292	27,249,253	12,165,674	2,963,426,632

<sup>5.</sup> Concentration in credit exposure according to the economic sector as follows: A. Gross distribution exposures based on financial instruments:

December 31, 2017

Financial Industrial		Trading	Real Estate	Real Estate Construction Agriculture	Agriculture	Touristic Hotels	Stock	1010	Government and	F
:	ſ	D	JD	JD	JD	JD	JD	JD		I Otal
196,829,576			1	1	•	,		,	,	196,829,576
265,682,212 -	t		•	•		1	1	•	i	265,682,212
	•			•	,	•	ı	•	•	125,000,000
8,664,723 155,651,536 280,849,600	280,849,600		201,079,819	42,626,267	19,384,626	144,734,306	10,038,543	354,845,614	229,352,737	1,447,227,771
68,069,116 4,411,555 -	ı		•	ı	,	24,979,662	1	•	122,116,057	219,576,390
25,699,978 24,248 44,579	44,579	I	227	•			1	89	,	25,769,100
689,945,605 160,087,339 280,894,179	280,894,179	Į.	201,080,046	42,626,267	19,384,626	169,713,968	10,038,543	354,845,682	351,468,794	2,280,085,049
		ı								

6. Re-classified credit exposures

A. Total re-classified credit exposure:

				December 31, 2018	2018	
	Stage Two	ſwo	Stage Three	hree		
	Total Exposure	Reclassified	Total Exposure	Reclassified	Total	Percentage of Poctocsified
Item	Value	exposures	Value	exposures	exposures	Exposures
Cash and balances with central banks	1					0.0%
Balances with banks and financial institutions	r	•	r	1	•	0.0%
Deposits with banks and financial institutions	•	•	•	•	•	%0.0
Direct credit facilities at amortized cost	71,811,677	4,699,290	91,750,968	15,814,502	20,513,792	12.5%
Bonds and Treasury Bills:						
Within financial assets at amortized cost	17,777,367	17,777,367	•	1	17,777,367	100.0%
Total	89,589,044	22,476,657	91,750,968	15,814,502	38,291,159	21.1%
Letters of guarantees	1,199,952	(86,937)	10,281,213	823,380	736,443	6.4%
Letters of credit	6,667,657	125	1	1	125	0.0%
Acceptances	276,412	(9,417)	•	1	(9,417)	(3.4%)
Un-utilized balances	26,555,394	9,661,132	ı	,	9,661,132	36.4%
Gross total	124,288,459	32,041,560	102,032,181	16,637,882	48,679,442	21.5%

B. Expetced credit loss against reclassified exposures:

				December 31, 2018	, 2018			
	Re	Reclassified exposures			Expected credit	Expected credit loss for reclassified exposures	ied exposures	
	Gross Reclassified	Reclassified	Gross	Stag	Stage Two	Stage Three	Three	
Ifem	Exposure from Stage Two	Exposure from Stage Three	Reclassified Eexposure	Individual Level	Collective Level	Individual	Collective	Total
Cash and balances with central banks	•	1		1			1	
Balances with banks and financial institutions	•	•	ı	1	•	•	ı	,
Deposits with banks and financial institutions	•	1	1	•	•	٠	1	,
Direct credit facilities at amortized cost	165,942	9,409,466	9,575,408	(364,357)	530,299	9,409,466	1	9.575.408
Bonds and Treasury Bills:								
Within financial assets at amortized cost	476,553	•	476,553	476,553	•	,	•	476 553
Total	642,495	9,409,466	10,051,961	112,196	530,299	9,409,466		10.051.961
Letters of guarantees	1,943	338,433	340,376	1,943		338,433	•	340.376
Letters of credit	•	•	1	1	•	,	1	
Acceptances	553	1	553	553	1	1	٠	553
Un-utilized balances	3,519	338,433	341,952	4,817	(1,298)	338,433	,	341,952
Gross total	648,510	10,086,332	10,734,842	119,509	529,001	10,086,332		10,734,842

Total Credit Exposure according to classification instructions (47/2009) compared to IFRS (9):

				1				Accord	According to IFRS (9)				
As of December 31, 2018	Accordin	ng to Classifica	According to Classification Instructions No. (47/2009)	(600		Stage One			Stage Two			Stage Three	
		Interest in					Interest in			Interest in			Interest in
Item	Total	Suspense	Outstanding Balance	Provision	Gross	ECL	Suspense	Gross	ECL	Suspense	Gross	ECL	Suspense
Performing	1,454,635,923	36,412	1,454,599,511	2,914	1,411,556,125	5,831,633	36,411			  -			-
Watch list	28,590,570	•	28,590,570	1,164,788	1	•	٠	71,811,677	1,304,153	•	ı	1	•
Non performing													
Of which:		•	•		•	,	ı	•	1	•	91,750,968	75,385,510	8,838,056
Substandard	2,861,608	6,079	2,855,529	1,793,214	,	•	,	1	٠	•		•	•
Doubtful	10,938,897	236,715	10,702,182	8,061,905	1	1	1	1	1	1	,	1	,
Losses written-off	78,091,772	8,595,261	69,496,511	63,867,043	1	1	1	•	1	•	ı	•	
Total	1,575,118,770	8,874,467	1,566,244,303	74,889,864	1,411,556,125	5,831,633	36,411	71,811,677	1,304,153		91,750,968	75,385,510	8,838,056

								Accord	According to IFRS (9)				
As of January 1, 2018	Accordin	g to Classifica	According to Classification Instructions No. (47/2009)	(600)		Stage One			Stage Two			Stage Three	
		Interest in					Interest in			Interect in			Intoroctin
Item	Total	Suspense	Suspense Outstanding Balance	Provision	Gross	ECL	Suspense	Gross	ECL	Suspense	Gross	ECL	Suspense
Performing	1,418,342,163	24,619	1,418,317,540		1,418,342,163	4,670,641	24,621	'					
Watch list	46,432,882	•	46,432,882	2,736,750	1	1	1	1,232,348	1,407,957	•	1	,	•
Non performing	•	•	,	1	1	,	,		,	•	76.806.921	62 879 246	7 844 060
Of which:											1 100000		2001101
Substandard	5,721,305	22,257	5,699,048	4,319,210	,	•	t	•	,	٠	,	•	•
Doubtful	6,202,796	128,085	6,074,710	3,871,352	1	•	,	•		•	,	'	•
Losses written-off	64,882,820	7,693,716	57,189,105	53,024,854	•	•	1	•	•	•	ı	1	•
Total	1,541,581,966	7,868,677	1,533,713,285	63,952,166	1,418,342,163	4,670,641	24,621	1,232,348	1,407,957		76,806,921	62,879,246	7.844.060

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 40/b Market Risks:

#### **Qualitative Disclosure:**

These risks arise from the fluctuations in the fair values or the future cash flows of financial instruments due to the changes in market prices such as interest rate, currency exchange rate, and shares prices. Moreover, market risks arise from the existence of open positions in interest rates, currency exchange rates, and investments in shares. These risks are monitored according to specific policies and procedures through special committees and associated work centres and include the following:

- Interest rate risks.
- Currency exchange rate risks.
- Fluctuation in share prices risks.
- Market risks: are the risks of exposure of the positions on and off the Bank's Consolidated Statement of Financial Position to losses as a result of price fluctuations in the market. This includes the risks arising from the volatility of interest rates and stock prices of investment portfolios, both for the purpose of trading or exchange.

Market risks arise from:

- Changes that may occur in the political and economic conditions in markets.
- Fluctuations in interest rates.
- Fluctuations in the prices of financial instruments held for future buying and selling.
- Foreign currency fluctuations.
- Gaps in maturities of assets and liabilities and interest rate re-pricing.
- Creation of uncovered positions.

#### **Interest Rate Risks**

Interest rate risks arise from the probable impact of changes in interest rates on the value of other financial assets. The Bank is exposed to the risk of interest rates due to a mismatch or a gap in the amounts of assets and liabilities, according to the various time limits or review of interest rates in a certain period. Moreover, the Bank manages these risks through reviewing the interest rates on assets and liabilities based on the risk management strategy undertaken by the Asset and Liability Management Committee. The Bank follows a policy of hedging all financial assets and financial liabilities whenever the need arises. Hedging is against anticipated future risks.

The Bank has developed analysis scenarios to measure the sensitivity of interest rate risk in addition to providing a system for controlling the difference in the history of re-pricing. This ensures control, reduces risk, and takes into account acceptable risk and balancing maturities of assets with liabilities, as well as the gaps and benefits of hedging their prices.

#### Foreign Currency Risks

Foreign currency risks are the risks arising from changes in the values of financial instruments as a result of fluctuations in the prices of foreign currencies using good policy to manage its foreign currency positions.

The Bank's investment policy includes a set of controls that limit this type of risk monitored by a market risk unit such as follows:

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

- Exceeding limits is not allowed, and any currency excess is settled immediately.
- Any dealer should close the position immediately when the loss reaches the allowed maximum limit.
- The Treasury and Investment Department analyzes and controls open positions daily. It closes the positions in case of excesses of ceiling, loss limits or heightened risks due to market fluctuations.

The following is the net foreign currency positions at the Bank:

	Decemb	oer 31,
Currency Type	2018	2017
	JD	JD
USD	17,190,069	4,923,107
GBP	44,848	1,401,199
Euro	36,931	1,410,118
JPY	272	9,633,041
Other currencies	(23,307,421)	(20,876,901)
	(6,035,301)	(3,509,436)

#### **Share Prices Risks**

Share prices risks result from the changes in the fair values of investments in shares. The Bank manages these risks through diversifying investments across various geographical areas and economic sectors. Most of the shares investments held by the Bank are listed in Amman Stock Exchange.

#### **Markets Risk Management**

The Bank follows financial and investment policies for risk management within a specified strategy. Moreover, the Bank has an Asset and Liability Management Committee that supervises and controls risks and performs the optimal strategic distribution of assets and liabilities both on and off the Consolidated Statement of Financial Position. Moreover, a market risk unit was established, staffed with qualified human resources, and equipped with electronic systems. These risk management procedures include the following:

- Preparation and implementation of an investment policy approved by the Board of Directors and the Central Bank of Jordan.
- Preparation and application of a market risk management policy approved by the Board of Directors including the criteria for the definition, measurement, and monitoring of this type of risk.
- Implementation of (Reuters) Application to monitor continuity risk in the global capital market, cash markets and currency exchange.
- Preparation of a mechanism for management of ceilings of local and foreign investments.
- Development of market risk measurement, management, and monitoring tools through:
- Value at risk (VAR).
- Basis point analysis.
- Stress testing.
- Defining stop loss limit.
- Preparation of investment concentration reports (geographical distribution, economic sector, currency, tool, etc.).
- Controlling investment ceilings.
- Controlling investment operations, open financial positions, local and international stocks.
- Preparation of periodic reports, to be presented to the Investment Committee, Executive Risk Management Committee and Risk Management Committee/Board of Directors.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### Quantitative Disclosures:

#### 1. Interest Rate Risks

Interest Rate Risk	<del>-</del>		
	L	December 31, 2018	
		Sensitivity of Interest	
Curronov	Inougas in Interest Data (0/)	Revenue Analysis	Sensitivity of
Currency	Increase in Interest Rate (%)	(Profits and Losses)	Equity
USD	2%	JD 242.001	ЛD
GBP	2% 2%	343,801	-
Euro	2%	897 739	-
ЛРҮ	2%	5	-
Other Currencies	2%	(466,148)	-
		, ,	
		Sensitivity of Interest	
~	_	Revenue Analysis	Sensitivity of
Currency	Decrease in Interest Rate (%)	(Profits and Losses)	<b>Equity Analysis</b>
		JD	JD
USD	2%	(343,801)	-
GBP	2%	(897)	-
Euro	2%	(739)	-
JPY	2%	(5)	-
Other Currencies	2%	466,148	-
	D	ecember 31, 2017	
		Sensitivity of Interest	
		Revenue Analysis	Sensitivity of
Currency	Increase in Interest Rate (%)	(Profits and Losses)	Equity
		JD	JD
USD	2%	98,462	-
GBP	2%	28,024	-
Euro	2%	28,202	-
ЛРҮ	2%	192,661	-
Other Currencies	2%	(417,538)	-
		Sensitivity of Interest	
		Revenue Analysis	Sensitivity of
Currency	Decrease in Interest Rate (%)	(Profits and Losses)	Equity Analysis
		JD	JD
USD	2%	(98,462)	-
GBP	2%	(28,024)	_
Euro	2%	(28,202)	_
ЈРҮ	2%	(192,661)	-
Other Currencies	2%	417,538	-
		•	

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 2. Foreign Currency Risks

 		L		79 .	1	30	111	л
 	Ψ.	m	er	•	1	7.11	1 1 2	Æ
 		A 5, 2.		$\sim$ .	щ 9	~ ~	-	•

Currency	Increase in Currency Exchange Rate (%)	Effect on Profits or Losses	Effect on Equity
		JD	JD
USD	5%	859,503	-
GBP	5%	2,242	-
Euro	5%	1,847	_
ЛРҮ	5%	14	-
Other Currencies	5%	(1,165,371)	-

#### December 31, 2017

Currency	Increase in Currency Exchange Rate (%)	Effect on Profits or Losses	Effect on Equity
		$\overline{ m JD}$	JD
USD	5%	246,155	-
GBP	5%	70,060	-
Euro	5%	70,506	-
JPY	5%	481,652	-
Other Currencies	5%	(1,043,845)	-

#### 3. Fluctuation in Share Prices Risks

#### December 31, 2018

			_
Indicator	Increase in Index	Effect on Profits or Losses	Effect on Equity
		JD	JD
Amman Stock Exchange	5%	3,060	2,048,524
Palestine Stock Exchange	5%	-	275,650

#### December 31, 2017

		,	-
Indicator	Increase in Index	Effect on Profits or Losses	Effect on Equity
		JD	JD
Amman Stock Exchange	5%	5,610	5,042,194
Palestine Stock Exchange	5%	-	276,234
New York Stock Exchange	5%	-	193,429

Concentration of Foreign Currency Risk

			December 31, 2018	31, 2018		
Currency	USD	GBP	Euro	JPY	Other	Total
Item Assets:	JD	JD	OL	er.	Of C	JD
Cash and balances with Central Banks	65,485,946	117,167	2,951,091	321	41,412,667	109,967,192
Balances with banks and financial institutions	167,732,389	8,265,744	13,453,026	60,082	23,557,241	213,068,482
Direct credit facilities at amortized cost	213,465,186	ı	2,144,613	1	115,399,739	331,009,538
rinalicial assetis (at amortized cost and at fair value and associates)	81 555 876	1			000	0.00
Other assets	3,241,660	2.087	12.112	- 42	6 965 551	81,847,938
Total assets	531,481,007	8,384,998	18,560,842	60,445	187,627,310	746,114,602
Liabilities:						
Banks and financial institutions' deposits	11,183,115	79,005	925,864	ı	1,038,086	13,226,070
Customers' deposits	392,526,415	8,208,881	15,125,583	58,971	181,376,412	597,296,262
Cash margins	20,490,971	39,149	2,491,818	1,202	6,055,371	29,078,511
Other liabilities	90,090,437	13,115	(19,354)	1	22,464,862	112,549,060
Total Liabilities	514,290,938	8,340,150	18,523,911	60,173	210,934,731	752,149,903
Net position- financial position items 2018	17,190,069	44,848	36,931	272	(23,307,421)	(6,035,301)
Commitments and contingent liabilities off						
Balance Sheet items for the year 2018	115,320,196	16,910	20,354,989	24,034	5,644,662	141,360,791
			December 31, 2017	31, 2017		
Currency	USD	GBP	Euro	JPY	Other	Total
Item	J.	O.	O.C.	JD	OL	OF.
Total assets	524,577,161	9,414,622	20,477,350	9,692,034	188,863,721	753,024,888
Total Liabilities	519,654,054	8,013,423	19,067,232	58,993	209,740,622	756,534,324
	4,923,107	1,401,199	1,410,118	9,633,041	(20,876,901)	(3,509,436)
Commitments and contingent liabilities off	,					
balance Sheet items for the year 2017	181,443,132	11,422	13,555,639	16,652	14,670,982	209,697,827

## Interest Re-pricing Gap

Rating on basis of re-pricing periods or maturity:

<u>Year 2018</u>	Less Than 1 Month	From 1 to 3 Months	From 3 to 6 Months	From 6 Months to 1 Year	From 1 to 3 Years	More Than 3	Items Without Interests	Total
Assets	J.D	Q.F	G.	Of.	JD	J.D	e	
Cash and balances with Central Banks	127,884,045	1	1	•	•	•	232.258 458	360 142 503
Balances and deposit with banks and financial								100.
institutions	134,887,337	1	•	1	235,435,227	•	17,231,357	387,553,921
Financial assets at fair value	•	•	1	1	1	2.	51,560,755	51,560,755
Direct credit facilities at amortized cost	254,633,390	221,606,842	163,834,303	155,247,006	298,513,022	375,405,096	•	1,469,239,659
Financial assets at amortized cost	5,673,320	25,145,106	15,049,824	3,540,171	83,173,612	70,813,651		203,395,684
Property and equipment – Net	1	ı	1	r	1	,	34,344,020	34,344,020
Intangible assets	1	•	ı	1	•	1	4,998,823	4,998,823
Deferred assets	1	•	•	•	•	1	18,580,246	18,580,246
Other assets		1	1	•		1	89,264,599	89,264,599
Total Assets	523,078,092	246,751,948	178,884,127	158,787,177	617,121,861	446,218,747	448,238,258	2,619,080,210
Liabilities								
Banks and financial institutions' deposits	4,875,021	1	·	•	130,937,867	•	9,429,939	145,242,827
Customers' deposits	782,516,082	125,660,148	95,886,596	163,511,506	47,545,174	24,891,678	627,781,302	1,867,792,486
Cash margins	33,887,656	2,054,493	583,627	4,923,900	145,898	29,040,451	46,632,892	117,268,917
Sundry provisions	1	1	1	•	t	•	5,194,240	5,194,240
Income tax provision	•	1	t	•	•	1	21,978,685	21,978,685
Borrowed funds	104,799	211,564	327,195	673,607	1,802,309	1,438,337		4,557,811
Deferred tax liabilities	•	•	•	1	1	ı	3,296,665	3,296,665
Other liabilities			•	1	•	3,296,665	32,994,867	36,291,532
Total liabilities	821,383,558	127,926,205	96,797,418	169,109,013	180,431,248	58,667,131	747,308,590	2,201,623,163
Interest Re-pricing Gap	(298,305,466)	118,825,743	82,086,709	(10,321,836)	436,690,613	387,551,616	(299,070,332)	417,457,047
Year 2017 Total Assers	423 023 540	CEG 000 FCC	10000					
Total I tabilities	432,032,349	231,480,973	1/5,482,856	244,332,744	588,392,903	451,256,927	442,152,987	2,565,131,939
Total Liddings	453,980,509	128,943,503	136,013,461	231,719,328	186,846,895	151,250,325	837,221,508	2,125,975,589
merest we-rricing cap	(21,948,020)	102,537,470	39,469,395	12,613,416	401,546,008	300,006,602	(395,068,521)	439,156,350

### Liquidity Risk

First: this table summarizes the (undiscounted) liabilities on the remaining period for contractual maturities at the date of consolidated financial statements:

December 31, 2018	Within 1 Month	From 1 to 3	From 3 to 6	From 6 Months to 1 Year	From 1 to 3	Over 3 Years	Without Maturity	Total
	OL.	OC.	JD	OL.	ar,	es.	G.	J.D
Liabilities								
Banks and financial institutions' deposits	14,304,960	•	1	•	130,937,867	1	•	145.242.827
Customers' deposits	485,215,406	135,809,392	165,064,932	288,273,114	372,336,039	421,093,603	,	1.867.792.486
Cash margins	41,182,736	2,394,259	5,083,389	12,788,310	22,818,123	33,002,100	•	117,268,917
Financial derivatives	1	,	•	•	1	•	•	
Borrowed funds	104,799	211,563	327,195	673,607	2,143,227	1.097.420	,	4.557.811
Sundry provisions	283,905	3,750,000	50,000	20,000	115,656	•	944.679	5,194,240
Income tax provision	8,431,153	•	4,215,577	9,331,955		•	,	21,978,685
Deferred tax liabilities	•	•	•	•	•	,	3,296,665	3,296,665
Other liabilities	19,112,374	381,971	81,865	8,765,877	1	1	7,949,445	36,291,532
Total liabilities	568,635,333	142,547,185	174,822,958	319,882,863	528,350,912	455,193,123	12,190,789	2,201,623,163
Total Assets (According to expected maturity)	701,746,995	246,785,034	179,136,237	170,673,381	713,490,407	361,467,296	245,780,860	2,619,080,210

December 31, 2017	Within 1 Month	From 1 to 3	From 3 to 6	From 6 Months to	From 1 to 3	Over 3 Years	Without Maturity	Total
	Of.	J.D	J.D	JD	er.	G.	E,	G.
Liabilities								
Banks and financial institutions' deposits	43,364,202	1	1,063,500	1	20,468,493	•	•	64.896.195
Customers' deposits	463,048,344	124,293,883	151,406,714	248,970,653	360,707,169	442,036,180	55,337,813	1,845,800,756
Cash margins	76,310,761	493,071	5,518,359	11,945,933	22,366,764	32,721,805	,	149,356,693
Financial derivatives	178,833	,	•	•	1	•	•	178.833
Borrowed funds	48,426	96,852	145,278	290,556	581,112	1,275,492	1	2.437.716
Sundry provisions	•	•	1		ı		5,006,765	5,006,765
Income tax provision	3,997,321	•	15,604,837	•	1	•	1	19,602,158
Other liabilities	24,929,879	4,261,052	3,545,515	4,864,441	3,228	1	1,092,358	38,696,473
Total liabilities	611,877,766	129,144,858	177,284,203	266,071,583	404,126,766	476,033,477	61,436,936	2,125,975,589
Total Assets (According to expected maturity)	539,056,293	234,376,141	184,447,596	267,439,676	634,510,074	407,733,850	297,568,309	2,565,131,939

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Second: this table summarizes the financial derivatives maturities on the remaining period of contractual maturity from the date of the consolidated financial statements.

Financial derivatives/liabilities which have been totally reconciled includes:

	E	December 31, 2018		D	ecember 31, 2017	
	f	rom 3 Months to			From 3 Months	
	Up to 3 Months	One Year	Total	Up to 3 Months	to One Year	Total
Trading Derivatives	JD	JD	JD	JD	JD	JD
Currency Derivatives						
Outflow	(6,333,777)	(3,664,043)	(9,997,820)	(18,904,820)	-	(18,904,820)
Inflow	6,346,825	3,661,596	10,008,421	18,725,987		18,725,987
Total	13,048	(2,447)	10,601	(178,833)		(178,833)

Items off-consolidated statement of financial position:

		Decemb	er 31, 2018	
	Up to 1 Year	1 to 5 Years	Over 5 Years	Total
	JD	JD	JD	JD
Letters of credit and acceptances	105,413,349	-	-	105,413,349
Un-utilized balances	387,219,416	-	-	387,219,416
Letters of guarantee	132,219,991	-	-	132,219,991
Operational lease contracts	3,599,220	9,102,589	4,636,800	17,338,609
Capital commitments	1,731,328	-	-	1,731,328
Total	630,183,304	9,102,589	4,636,800	643,922,693

		Decembe	r 31, 2017	
	Up to 1 Year	1 to 5 Years	Over 5 Years	Total
	JD	JD	JD	JD
Letters of credit and acceptances	150,084,912	-	-	150,084,912
Un-utilized balances	440,916,414	-	-	440,916,414
Letters of guarantee	133,848,164	-	-	133,848,164
Operational lease contracts	3,238,718	7,286,346	1,477,268	12,002,332
Capital commitments	1,696,882	-	-	1,696,882
Total	729,785,090	7,286,346	1,477,268	738,548,704

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 41. Bank's Business Segments

#### 1. Information about the Bank's business segments:

The Bank is organized for management purposes in a manner that allows measurement of its segments according to reports used by its Chief Executive Officer and main decision-makers through the following main segments:

- Retail Banking: includes following up on individual customers' accounts, granting them loans, credit, credit cards, and other services.
- Corporate Banking: includes following up on deposits, credit facilities, and other banking services pertinent to corporate customers.
- Treasury: includes providing dealing and treasury services and management of the Bank's funds.
- Financial Brokerage Services: includes providing purchase and sale of customers' portfolios on their behalf, custody of investments, financial consultations, custody service, and management of initial public offerings.

Information about Bank business segments distributed in accordance with the activities is as follows:

						Total	_
	Individual (Retail			Financial			
	Customers)	Corporation	Treasury	Brokerage	Other	2018	2017
	JD	Ωſ	JD	JD	G.	GS.	Of Of
Total Revenues	51,823,475	68,628,177	20,655,045	1.594.174	(958.291)	141 742 580	155 017 978
Expected credit loss provision Provision for impairment in direct credit	(6,984,940)	(136,307)	(515,345)	(5,542)		(7,642,134)	
facilities	1	•	•	ı	ı	•	(20,637,508)
Segments operations results	44,838,535	68,491,870	20,139,700	1,588,632	(958,291)	134,100,446	134,380,470
Other expenses	(41,079,175)	(33,983,260)	(4,832,676)	(300,735)	9,054,332	(71,141,514)	(66,797,107)
Profit before tax	3,759,360	34,508,610	15,307,024	1,287,897	8,096,041	62,958,932	67,583,363
Income tax	(1,369,803)	(10,701,744)	(7,336,634)	(308,825)	(1,997,503)	(21,714,509)	(21,973,902)
Net profit for the Year	2,389,557	23,806,866	7,970,390	979,072	6,098,538	41,244,423	45,609,461
Other information							
Capital Expenditures	1,786,594	237,105	79,222	1,613	4,740,533	6,845,067	5,489,943
Depreciation and amortization	1,990,133	239,219	52,572	3,947	2,830,758	5,116,629	4,806,532
Total Assets	582,693,089	902,592,843	1,015,369,349	893,275	117,531,654	2,619,080,210	2,565,131,939
Total Liabilities	1,494,032,160	473,534,061	174,967,235	501,271	58,588,436	2,201,623,163	2,125,975,589

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

## 2. Information about Geographical Distribution:

This item represents the geographical distribution of the Bank's activities. The Bank mainly conducts its activities in Jordan, representing local activities. Additionally, the Bank performs international activities through its branches in Palestine, Bahrain and the Company subsidiaries.

The following is the geographical distribution of the Bank's revenues, assets, and capital expenditures according to geographical location:

	Inside the Kingdom	mopdi	Outside the Kingdom	mopdu	Total	
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
	J.D	Of.	JD	ar of	Of.	J.D.
Total Revenues	151,710,250	159,515,297	27,548,502	22,788,411	179.258.752	182,303,708
Total Assets	1,796,184,264	1,977,069,000	822,895,946	588,062,939	2.619.080.210	2.565.131.939
Capital Expenditures	5,799,352	4,487,797	1,045,715	1,002,146	6.845,067	5,489,943

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 42. Analysis of Assets and Liabilities Maturities:

The following table provides analysis of assets and liabilities according to the expected period of its recovery or settlement:

		December 31, 201	18
	Up to 1 Year	Over 1 Year	Total
	'JD	JD	JD
Assets			
Cash and balances with Central Banks	270,431,363	89,711,140	360,142,503
Balances with banks and financial institutions	152,118,694	-	152,118,694
Deposits with banks and financial institutions	-	235,435,227	235,435,227
Financial assets at fair value through profit or loss	-	169,677	169,677
Financial assets at fair value through comprehensive income	-	51,391,078	51,391,078
Direct credit facilities at amortized cost	794,582,562	674,657,097	1,469,239,659
Financial assets at amortized cost	49,408,425	153,987,259	203,395,684
Property and equipment – Net	-	34,344,020	34,344,020
Intangible assets	-	4,998,823	4,998,823
Deferred tax assets	-	18,580,246	18,580,246
Other Assets	31,800,603	57,463,996	89,264,599
Total Assets	1,298,341,647	1,320,738,563	2,619,080,210
Liabilities			
Banks and financial institutions' deposits	14,304,960	130,937,867	145,242,827
Customers' deposits	1,074,362,844	793,429,942	1,867,792,786
Cash margins	61,448,694	55,820,223	117,268,917
Financial derivatives	-	_	-
Other provisions	4,133,905	1,060,335	5,194,240
Income tax provision	21,978,685	_	21,978,685
Borrowed funds	1,317,164	3,240,647	4,557,811
Deferred tax liabilities	-	3,296,665	3,296,665
Other liabilities	32,994,867	3,296,665	36,291,532
Total Liabilities	1,210,541,119	991,082,044	2,201,623,163
Net	87,800,528	329,656,519	
INCL	07,000,320	349,030,319	417,457,047

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

	D	ecember 31, 201	17
	Up to 1 Year	Over 1 Year	Total
	JD	JD	JD
Assets			
Cash and balances with Central Banks	155,160,492	113,422,659	268,583,151
Balances with banks and financial institutions	263,429,010	2,253,202	265,682,212
Deposits with banks and financial institutions	10,000,000	115,000,000	125,000,000
Financial assets at fair value through profit or loss	-	196,987	196,987
Financial assets at fair value through comprehensive income	-	114,791,862	114,791,862
Direct credit facilities	693,117,712	754,110,059	1,447,227,771
Financial assets at amortized cost	58,422,172	161,154,218	219,576,390
Property and equipment – Net	-	31,930,233	31,930,233
Intangible assets	-	4,839,231	4,839,231
Deferred tax assets	-	14,683,719	14,683,719
Other Assets	45,190,320	27,430,063	72,620,383
Total Assets	1,225,319,706	1,339,812,233	2,565,131,939
Liabilities			
Banks and financial institutions' deposits	44,427,702	20,468,493	64,896,195
Customers' deposits	987,719,594	858,081,162	1,845,800,756
Cash margins	94,268,124	55,088,569	149,356,693
Financial derivatives	178,833	-	178,833
Other provisions	-	5,006,765	5,006,765
Income tax provision	19,602,158	_	19,602,158
Borrowed funds	581,112	1,856,604	2,437,716
Other liabilities	37,600,887	1,095,586	38,696,473
Total Liabilities	1,184,378,410	941,597,179	2,125,975,589
Net	40,941,296	398,215,054	439,156,350

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 43. Capital Management

**Capital Components:** 

#### - <u>Paid-Up Capital:</u>

The paid-up capital of Bank of Jordan consists of (200/1) million ordinary shares at a nominal value of JD 1 per share. The Bank maintains capital, statutory reserves, and retained earnings to meet the growth in its operations and the requirements of local and regional expansion.

#### - Regulatory Capital:

Regulatory capital is considered a control tool according to the requirements of regulatory authorities and Basel (III) for the purposes of achieving control over the adequacy of capital and the ratio of regulatory capital to risky and weighted assets and market risk. Regulatory capital according to Basel (III) consists of:

- Ordinary shares, retained earnings, accumulated comprehensive income items, declared reserves, minority interest and interim profit after tax and expected distributions and regulatory adjustments.

#### - Regulatory Authorities' Requirements:

The regulatory authorities' instructions entail that the minimum capital shall be JD 100 million. Moreover, banks have been requested to increase their capital adequacy ratio to not be less than 14.125% according to the Central Bank of Jordan instructions, and the ratio of owners' equity to total assets financial leverage ratios must not be less than 4%.

#### - Achieving the Objectives of Capital Management:

The Bank's management aims at achieving the capital management objectives through developing (enhancing) the Bank's activities, achieving a surplus in operating profits and revenues, and optimally investing available funds. All of this is geared towards reaching the targeted growth in owners' equity, reflected in the increase in the reserves and retained earnings.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The regulatory capital adequacy ratios according to the standard approach are as follows:

	In Thousands of JD	In Thousands of JD
	2018	2017
Primary Capital Items for Ordinary Shareholders (CET 1):	JD	JD
Paid-up capital	200,000	200,000
Statutory reserve	87,947	80,821
Voluntary reserve	134	134
Other reserves	5,849	4,104
Fair value reserve	26,668	81,288
Retained earnings	61,174	28,446
Non-controlling interest in the capital of subsidiaries	3,103	3,198
<u>Less:</u> Intangible assets	(4,999)	(4,839)
Foreign currency translation differences	(12,256)	(12,256)
Deferred tax assets	(18,581)	(14,684)
Total Primary Capital Ordinary Shareholder (CET 1)	349,039	366,212
Additional Capital Items		
Stage one provision balance against debt instruments not		
exceeding 1.25 % of the total risk weighted assets	7,581	-
General banking risk reserve	2,258	15,129
Total additional capital	9,839	15,129
Total regulatory capital	358,878	381,341
Total risk weighted assets	2,134,526	1,998,965
Capital adequacy ratio (%)	%16,81	19,08%
Primary capital for ordinary shareholders (CET 1)%	%16,35	18,32%
Capital adequacy Tier 1 (%)	%16,35	18,32%

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 44. Fair Value Hierarchy

A. The Fair Value of Financial Assets and Financial Liabilities of the Bank Specified at Fair Value on an Ongoing Basis:

Some financial assets and liabilities of the Bank are evaluated at fair value at the end of each fiscal period, the following table shows the information about how to determine the fair value of these financial assets and liabilities (evaluation methods and inputs used).

	Fair \	/alue				
Financial Assets/Financial Liabilities	December 31, 2018	December 31, 2017	The Level of Fair Value	Evaluation Method and Inputs Used	Important Intangible Inputs	Fair Value and the Important Intangible Inputs
	JD	JD			7	
Financial Assets at Fair Value						
Financial Assets at Fair Value Through Income Statement						
Shares that have an available market price	61,200	112,200	Level One	Stated Rates in financial markets	Does Not Apply	Does Not Apply
·				Financial Statements issued by	2000 Not rapply	Боса Постирру
Shares that do not have an available market price	108,477	84,787	Level Two	companies		
Total	169,677	196,987				
Financial Assets at Fair Value through Comprehensive Income						
Shares that have available market price	46,483,480	110,237,146	Level One	Stated Rates in financial markets Financial Statements	Does Not Apply	Does Not Apply
Shares that do not have available market price	4,907,598	4,554,716	Level Two	issued by companies	Does Not Apply	5 31.1
Total	51,391,078	114,791,862	Level 1 Wo	companies	Does Not Apply	Does Not Apply
Assets Foreclosed by Bank	6,816,468		Level One	Stated Rates in financial markets	Does Not Apply	Does Not Apply
				Stated Rates in		11.7
Forward contracts foreign currency	10,601	-	Level One	financial markets	Does Not Apply	Does Not Apply
Total Financial Assets at Fair Value	51,571,356	114,988,849			•••	11.3
Financial Liabilities at Fair Value				Stated Rates in		
Forward contracts foreign currency		178,833	Level One	financial markets	Dan Not Acci	Description Appl
Total	<u>-</u>		Level One		Does Not Apply	Does Not Apply
I Utai		178,833				

There were no transfers between level 1 and level 2 during the year 2018.

#### B. The Fair Value of Financial Assets and Financial Liabilities of the Bank (Non-Specific Fair Value on an Ongoing Basis):

Except as detailed in the table below, we believe that the carrying amount of financial assets and liabilities shown in the consolidated financial statements of the Bank approximate their fair value, because the Bank management believes that the carrying value of the items is equivalent to the fair value, and this is due to either maturity or short-term interest rates that have been repriced during the year.

	December 31, 2018  Book Value Fair Value		December 31, 2017  Book Value Fair Value		The Level of
	JD	JD		Fair Value	Fair Value
Financial Assets of Non-Specified Fair Value	10	10	JD	JD	JD
rmanetar Assets of Non-Specialed Pair Value					
Balances at central banks	286,177,151	286,193,941	196,829,576	196,842,990	Level Two
Balances at banks and financial institutions	152,122,328	153,134,705	265,682,212	266,402,186	Level Two
Deposits at banks and financial institutions	235,452,225	239,298,074	125,000,000	127,536,945	Level Two
Loans, bills and other	1,405,705,500	1,408,994,013	1,382,864,854	1,385,372,118	Level Two
Financial assets at amortized cost	203,996,033	205,933,214	219,576,390	221,758,509	Level Two
Total Financial Assets of non-specified Fair Value	2,343,444,564	2,402,043,219	2,235,003,640	2,300,750,394	
Financial Viabilities of New Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries of the Countries o					
Financial Liabilities of Non-Specified Fair Value					
Deposits at banks and financial institutions	145,242,827	146,062,258	64,896,195	64,986,870	Level Two
Customers' deposits	1,867,792,486	1,874,252,746	1,845,800,756	1,850,775,176	Level Two
Cash insurance	117,268,917	117,276,687	149,356,693	149,367,014	Level Two
Total Financial Liabilities of Non-Specified Fair Value	2,130,304,230	2,137,591,692	2,060,053,644	2,065,129,060	

The fair value for the financial assets and liabilities for the level 2 and level 3 were determined in accordance to agreed pricing models, which reflects the credit risk of the parties that are dealing with it.

#### (C) Non-Financial Assets and Liabilities not Measured at Fair Value but its in fair Value disclosed in the Consolidated Financial Statements:

December 3	December 31, 2018		December 31, 2017	
Book Value	Fair Value	Book Value	Fair Value	Fair Value
JD	JD	JD	JD	JD
59,991,327	108,489,272	45,050,608	102,837,646	Level Two
59,991,327	108,489,272	45,050,608	102,837,646	

The above items set out the fair value of non-financial assets that are determined on the basis of prices of similar instruments in an inactive market.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 45- Adoption of New and Revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)

#### **New Standards:**

The following new and revised IFRSs have been issued but are not effective yet, the Bank has not applied the following new and revised IFRSs that are available for early application but are not effective yet:

- International Financial Reporting Standards (16): Leases (effective on January 1st, 2019 with earlier application permitted).
- International Financial Reporting Standards (17): Insurance Contracts (effective on January 1st, 2021 with earlier application permitted).
- IFRIC 23 Uncertainty over Income Tax Treatments (effective on January 1st, 2019).
- Amendments to IFRS 9 "Pre-Payment Features with Negative Compensation" (effective 1 January 2019).
- Amendments to IAS (19) Amendments to the Plan, Amortization or Settlement (effective 1 January 2019).
- Annual improvements to IFRS 2015-2017 (Amendments to IFRS 3, IFRS 11, IAS 12 and IAS 23 (effective December 1, II 2019).
- Amendments to IFRS (10) and IAS (28) Sale or Contribution of Assets between Investor and its Associates or Joint Venture (no date specified).

Bank management does not expect that there will be a material impact from following the above standards upon application except for the effect of the adoption of IFRS (16) "Leases".

#### Effect of the Application of IFRS (16) "Leases":

The Bank is required to adopt IFRS (16) "Leases" from January 1, 2019. The Bank has assessed the estimated impact that initial application of IFRS (16) will have on its consolidated financial statement for the year ended December 31, 2018, as described below. The actual impact of adopting the standard on January 1, 2019 may change because:

- The Bank has not finalized the testing and assessment of controls over its new IT systems.
- The new accounting policies are subject to change until the Bank presents its first consolidated financial statement that includes the date of initial application.

IFRS (16) defines the accounting treatment model for lessees. Where the lessee recognizes and discloses the assets in the consolidated financial statements. A lessee recognizes a right-of-use asset representing its right to use the underlying asset and a lease liability representing its obligation to make lease payment. There are recognition exemptions for short-term leases and leases of low value-items.

IFRS (16) did not have a material impact on the accounting treatment of leases for current policies, in the lessor's perspectives.

IFRS (16) replaces existing leases guidance, including IAS (17) Leases and IFRIC (4) determining whether as arrangement contains a lease.

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### Leases in which the Bank is a lessee:

The Bank will recognize new assets and liabilities related to operational leases. These assets will be depreciated and the expense will be reflected in the consolidated statement of profit or loss in addition to the interest expense arising from the acquisition of the asset.

Previously, the Bank recognized operating lease expense on a straight-line basis over the term of the lease, and recognized the asset and liabilities only to the extent that there was a timing difference between actual lease payments and the expenses recognized.

In addition, the Bank will no longer recognize provisions for operating leases that it assesses to be onerous. Instead, the Bank will include the payments due under the lease in its lease liability.

No significant impact is expected for the Bank's finance leases.

Based in the information currently available, the Bank estimates that it will recognize additional lease liabilities approximately by the amount of JD 14,2 million and assets right of use by the same amount as of January 1, 2019. The Bank do not expect the adoption of IFRS (16) to impact its ability to comply with the revised maximum leverage threshold loan.

#### Leases in which the Bank is a lessor

No significant impact is expected for other leases in which the Bank is a lessor.

#### **Transition Period:**

The Bank plans to apply IFRS (16) initially on January 1, 2019, using the second option of the modified retrospective approach. Therefore, the cumulative effect of adopting IFRS (16) will not impact the opening balance of retained earnings at January 1, 2019, and with no restatement of comparative information.

#### 46. Commitments and Contingent Liabilities

#### a. Contingent Liabilities:

	2018	2017
	JD	JD
Letters of credit includes:	65,119,225	117,983,214
Inwards letters of credit	-	20,513,368
Acceptances includes:	40,294,124	56,193,136
Unguaranteed inward acceptances	-	3,578,070
Letters of guarantee:		
Payment	32,187,987	38,782,029
Performance	64,243,430	61,137,598
Other	35,788,574	33,928,537
Un-utilized direct and indirect credit facilities limits	387,219,416	440,916,414
Total	624,852,756	748,940,928

Expected credit loss provision based on IFRS (9) requirements on the off – balance sheet items (unfunded) amounted to JD 7,598,485 for the year ended December 31, 2018 (JD 5,415,620 as of January 1<sup>st</sup> 2018).

#### NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### b. Contractual Obligations:

	2018	2017
	JD	JD
Contracts for purchasing of property and equipment* Contracts for operating and financing lease**	1,731,328	1,696,882
	17,338,609	12,002,332
Total	19,069,937	13,699,214

- \* These commitments mature in less than 1 year.
- \*\* These commitments mature between 1 year to 10 years.

#### 46. Lawsuits against the Bank

The Bank is a defendant in lawsuits demanding cancellation of the Bank's claims against others, lifting of real estate mortgages, compensation for damages, and non-cashing of cheques. These lawsuits amounted to JD 17,573,962 as of December 31<sup>st</sup>, 2018 (JD 17,056,280 for prior year). In the opinion of the management and legal counsel, no material financial liability is likely to be incurred as a result of these lawsuits in excess of provision recorded which amounted to JD 1,032,570 as of December 31<sup>st</sup>, 2018 (JD 676,564 prior year). However, amounts that will probably be paid by the Bank as a result of dismissal or amicable settlement of these lawsuits will be taken to the consolidated Statement of Profit or Loss or against the recorded provision when paid.

#### 47. Comparative Figures

Some comparative figures have been reclassified to conform with the current year classification, this amendment did not have any impact on the consolidated statement of changes in equity, the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of comprehensive income for the year ended December 31, 2017.